



كلية الآداب  
قسم اللغات الشرقية وأدبها  
فرع اللغة الفارسية وأدبها

## فكرة الجامعة الإسلامية وفقهية (الخنزف)

في أدب كل من محمد إقبال و محمد عاكف

دراسة مقارنة

رسالة مقدمة من

محمد السباعي محمد السباعي

للحصول على

درجة الماجستير في الآداب

إشراف

الأستاذ الدكتور

شحبيح ربيع طرطور

محمد محمد شلبي

مدرس اللغة التركية وأدبها

أستاذ اللغة الفارسية وأدبها

رئيس قسم اللغات الشرقية

رئيس قسم اللغات الشرقية وأدبها

بكلية الآداب بسوهاج

وكيل كلية الآداب بسوهاج

بجامعة جنوب الوادى

بجامعة جنوب الوادى

١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م



بسم الله الرحمن الرحيم

## شكر وتقدير

أرى من باب إعطاء كل ذي حق حقه ونسبة الفضل لأهله أن أقدم أعمق  
الشكر وأية العرفان إلى أستادى الكبير الأستاد الدكتور/شعبان ربيع طرطور  
فقد تفضل مشكوراً بالإشراف على هذا البحث فهو نعم الأستاد الذى لم يدخل  
جحذا ولم يضن بعلم ولم يتوان عن إداء مشورة . هذه من الشكر والتقدير  
ومن على القدير حسن البناء .

كما أشكر أستادى الدكتور / محمد محمد محمد ثلبي لتعاونه ومشاركته  
في الإشراف على البحث وتقديم المشورة والتوجيه وإعطائى من وقته الكثير  
لسرعة إنجاز البحث .

كما لا يفوتنى أن أعبر عن الشكر والثناء لأستادى الدكتور / سوقى حسن  
شعبان لما قدمه لي من صادق المون .

وأقدم الشكر لمركز الدراسات الشرقية لاتاحة الفرصة لي بالاطلاع على  
مكتبة المركز والإفادة منها وما قدمه العاملون به من عون ومساعدة .

والله من وراء القصد



المقدمة :

يتناول هذا البحث قضية شغلت العالم الإسلامي حقبة طويلة من الزمن ولا زالت ، تلك هي الجامعة الإسلامية وتكوين إتحاد إسلامي يضم كل الشعوب الإسلامية . وقد راودت تلك الفكرة الكثير من زعماء العالم الإسلامي وادبهاته وتفكيره خاصة بعد أن ضعف العالم الإسلامي وتدحرجت الدولة العثمانية مما دفع الكثيرين للمناداة بإقامة جامعة إسلامية تضم كل الشعوب الإسلامية في وحدة واحدة ، حتى يمكنها الرقوف في وجه الهجمات الصليبية الشرسة وإنقاذ العالم الإسلامي مما اعتراه من ضعف وهوان ، ولقد تبلورت هذه الفكرة بشكل عملى بعد أن قام جمال الدين الأفغاني بالدعوه لها وحاول إقناع السلطان العثماني عبد الحميد الثاني وتنقل بين بلدان العالم الإسلامي المختلفة ، ولقد اختلف أدباء المسلمين في تناولهم لهذه الفكرة مابين مؤيد ومعارض .

كما واكب تلك الفكرة وارتبط بها ظهور قضية الخلافة كما عبر عن ذلك كثير من أدباء العالم الإسلامي وتفكيره فكانت هناك بعض الآراء التي ترى في الخليفة رمزاً للإسلام بينما رأى آخرون أن مفهوم الخلافة وجود الخليفة أمر قد عفى عليه الزمن وأنه يجب أن يحاول كل بلد إسلامي أن ينهض بنفسه أولاً ثم يأتي بعد ذلك الاتحاد الإسلامي القوى .

نرج عن هذه الآراء المتباعدة والافتخار التصارعية ظهور تيارات فكرية وقومية كبيرة؛ فظهر التيار الطوراني الذي كان ينادي بضرورة ان يغتصب الترك ايديهم عن فكرة الاتحاد الإسلامي وتكوين امبراطورية طورانية خالصة ، وهناك من نادى بما يعرف باسم التيار العثماني ومحاربة ابقاء الدولة العثمانية كزعيمة لكل الشعوب الإسلامية وظهر كذلك التيار الذي يدعى الى الاتحاد الإسلامي وإنشاء جامعة إسلامية تضم كل الشعوب الإسلامية ولقد قابل هذا التيار تيارا آخر في البلاد العربية كان ينادي بضرورة إتحاد الشعوب العربية والقومية العربية .

ولقد اختلف أدباء المسلمين في معالجتهم وتبنيهم لهذه التيارات مابين مؤيد ومعارض ، من هنا كان دافعى لاختيار هذا الموضوع دراسته عند كل من محمد إقبال ومحمد عاكس محاولاً إيجاد أوجه التشابه والإختلاف بينهما في نهاية دراسته .

وقد عاشا - كل من محمد إقبال ومحمد عاكس - في فترة تکاد تكون واحدة مابين المولد والممات رغم اختلاف البيئات .

ولد محمد إقبال في مدينة سبالكوت - وهي مدينة من مدن البنجاب الغربية - في التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧ م ، وتوفي في ٢١ أبريل عام ١٩٣٨ ودفن في لاھور ، وخلف إقبال نجاحاً أدبياً غزيراً وفكراً متميزاً مابين شعر ونشر .

اما الشاعر التركي محمد عاكس فقد ولد في حي الفاتح باسطنبول عام ١٨٧٣ م لأب البانى وأم من أهل بخارى وتوفي في ٢٧ ديسمبر عام ١٩٣٦ م .

وترك محمد عاكف نتاجاً أدبياً كبيراً من شعر ونثر ، وجمعَتْ أشعاره في ديوانٍ معروِّف باسم صفحات . هذا بالأخصانة إلى العديد من المقالات والترجمات التي نشرها عاكف في مجلتي الصراط المستقيم وبسيط الرشاد .

وجمعـت بينـهـما الشـفـافـةـ الـإـسـلـامـيـةـ وـالـفـكـرـ الـإـسـلـامـيـ فـكـانـ تـجـسيـدـاـ وـتـعـزـزاـ لـلـرأـيـ القـائـلـ .  
بـاـنـ أـمـةـ إـسـلـامـ وـاحـدـةـ .

ولقد اتصل محمد عاكف بمعظم زعماء العالم الإسلامي آنذاك وتفكيره وادبهاته وكان اتصاله مباشراً ببعضهم وغير مباشر ببعضهم الآخر : وتم التعارف بين محمد عاكف ومحمد إقبال عبر الكتب .

التقى محمد عاكف باحد مسلمى الهند فى استانبول وسمع منه عن إقبال واعجابه بشعر جلال الدين الرومى ماجعله فى شوق لمعرفة المزيد فارسل له ديوانه "صفحات" ومن هنا حدث تبادل المؤلفات والآفكار بين الأديبين المسلمين (١) .

وكان عاكس يقرأ لاقبال ويترجم له حتى انه كان يقرأ يوما في ديوان إقبال بـ «بیام مشرق فاصحه الرجد» واتباعته جذبه من فرط اعجابه بالاشعار الموجودة في الديوان .<sup>(٢)</sup>

ولقد عاصر هذان الأديبان الاحداث التي واكبت فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة والتي تعاقبت بعد فشل حركة الجامعة الإسلامية وانهيار الدولة العثمانية ولغاية الخلافة وموجي، اتاتورك واعدادات الثورة الكمالية والملادي، التي ارستها والتغيرات التي قامت بها ومن هنا تبرز أهمية هذا الموضع وضرورة معالجة هذه الفكرة بالدرس والبحث عند كل من منها بصفتها ميشلان تراثين اديبين متباينين في إطار الثقافة الإسلامية ألا وهم الأدب الفارسي والأدب التركي .

هدف الدراسة ومشكلات البحث:

تهدف هذه الدراسة الى معالجة فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة وكيف تناولها محمد اقبال ومحمد عاكل وأن تكون الحالة دراسة مقارنة لرؤيه و موقف كلا الشاعرين .

اما المشكلات التي تواجه الباحث في هذا الموضوع فتتركز في كثرة المزاعفات التي تناولت الموضوع باللغات الإسلامية المختلفة من عربية وفارسية وتركية . فضلاً عن تعدد جوانب الموضوع وحساسيته فهو يتطلب معرفة عميقة بالخلفية التاريخية والسياسية والفكرية والدينية لتلك الفترة ، والدراسات النقدية ومتاهج النقد وأصول الدراسات المقارنة.

<sup>١</sup> - محمد عبد اللطيف هندي : الأدب التركي الإسلامي . الرياض عام ١٤٠٧هـ ١٩٨٧ م ص

Mehmed Akif Ersoy'a Armağan - Konya 1986.

وأنظر أيضاً : ص ٢٤٣ من الرسالة .

### **الدراسات السابقة :**

على الرغم من كثرة الاعمال التي تناولت محمد إقبال ومحمد عاكف بالبحث والدراسة إلا أن هذه الابحاث والدراسات كلها كانت تعرض فقط للمحتوى الأدبي لاعمال الشاعرين ولم يحدث ان تناول أي من الباحثين هذه القضية بالبحث والدراسة سواء عند إقبال أو عند عاكف ولم يتم أحد حسب علمي بعمل دراسة مقارنة لهذه القضية في الأدبين الفارسي والتركي .

وتتمثل تلك البحوث السابقة التي تعرضت للمفكرين موضوع الدراسة في بعض الرسائل التي ألفت عنهم وببيانها كالتالي :

- ١ - سمير عبد الحميد ابراهيم : أرمغان حجاز للشاعر محمد إقبال دراسة وترجمة . القاهرة ١٩٧٠ ( رسالة ماجستير ) .
- ٢ - فتحى عبد المعطى النكلاوى : محمد عاكف حياته وأثاره - عين شمس ١٩٧١ ( رسالة ماجستير )
- ٣ - محمد السعيد جمال الدين : جاويذ نامه - تحليل ونقد - عين شمس ١٩٧٢ ( رسالة دكتوراه )
- ٤ - فوزيه عبد العزيز صباح : بانك درا لمحمد إقبال - دراسة وترجمة القاهرة ١٩٨٣ ( رسالة ماجستير ) .

### **مادحة الدراسة ومحاذيرها :**

تعتمد هذه الدراسة في المقام الأول على النتاج الفكري لكل من محمد إقبال في الفارسية ومحمد عاكف في التركية ، شعراً ونثراً . هذا بالإضافة إلى الاعمال الأخرى التي كتبت عن هذين الأديبين .

فليقد ترك لنا إقبال تجألاً أدبياً باللغة الفارسية واللغة الأردية وهو على التحو التالي :  
 أسرار الذات ١٩١٥ ( أسرار خودي ) - رمز نفني الذات ١٩١٨ ( رمز بيسخودي ) - رساله المشرق ١٩٢٣ ( پيام مشرق ) - أناشيد فارسية ١٩٢٧ ( زبور عجم ) - رساله الخلود ١٩٣٢ ( جاويذ نامه ) - المسافر ١٩٣٦ ( مسافر ) - ماذَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعَلْ يَا أَمْ الشَّرْقِ ١٩٣٦ « پس چه باید کرد ای اقوام شرق » - هدية الحجاز ١٩٣٨ « أرمغان حجاز » .

أما عاكف فقد ترك لنا ديوان شعر ضخم يعرف باسم « صفحات » يحتوى على سبعة كتب هي : الكتاب الأول « صفحات » ، الكتاب الثاني « على منبر السليمانية » ،

الكتاب الثالث « أصوات الحق » ، الكتاب الرابع « الفاتح » ، الكتاب الخامس « خاطرات » ، الكتاب السادس « عاصم » ، الكتاب السابع « الظلل » .  
كما أن لعاكف بعض المقالات المشورة في الصراط المستقيم وسيبيل الرشاد ، ولكن هذه المقالات في جملتها ترجم عن العربية لمفكرين إسلاميين على رأسهم جمال الدين الأفغاني والإمام محمد عبده ، وهي رغم قيمتها إلا أنها تعبير عن آراء مؤلفيها . أما آراء عاكف فتتعدد بين طيات دبوانه « صفحات » وهي التي اعتمدت عليها في دراستي .

#### **المنهج والآدوات :**

سأتابع في دراستي منهج الدراسة التحليلية المقارنة بغية الوصول إلى أسباب الفكرة ومحتوها عند كل من هذين المفكرين وقد يقتضي الأمر اتباع المنهج التكامل الشامل في بحث عدد من النقاط أوضحتها في خطة البحث والتي سارت على النحو التالي : -

## **القسم الأول**

### **الباب الأول : وجعلته بعنوان**

**الأوضاع السياسية والعقائدية والأدبية في العالم الإسلامي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين وقسم إلى ثلاثة فصول**  
**الفصل الأول :**

#### **الخلفية السياسية :**

- الوضع السياسي في شبه القارة الهندية .
- الوضع السياسي في إيران .
- الوضع السياسي في الدولة العثمانية .

#### **الفصل الثاني :**

#### **الخلفية المذهبية :**

- التيارات العقائدية في العالم الإسلامي .
- المذهب الشيعي والإمامية ، المذهب السنوي والخلافة .

#### **الفصل الثالث :**

#### **التيارات القومية والحياة الأدبية :**

- فكرة القومية في الأدب الفارسي في تلك الفترة .
- فكرة القومية في الأدب التركي في تلك الفترة .

#### **الباب الثاني :**

#### **فكرة الجامعة الإسلامية وصلتها بقضية الخلافة**

#### **الفصل الأول :**

**ظهور فكرة الجامعة الإسلامية ودعوة جمال الدين الأفغاني ومظاهر نجاح الفكره .**

#### **الفصل الثاني :**

**قضية الخلافة و موقف السلطان العثماني عبد الحميد الثاني .**

#### **الفصل الثالث :**

**موقف أوروبا من فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة .**

## الفصل الرابع :

تعثر فكرة الجامعة الإسلامية وانقضائها .  
الغا ، الخلاة وردود الفعل في العالم الإسلامي

## القسم الثاني

## الباب الأول :

فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلاة في أدب إقبال بعامة  
والفارسي وخاصة

## الفصل الأول :

موقف إقبال من حركة الجامعة الإسلامية .

## الفصل الثاني :

موقف إقبال من قضية الخلاة

## الباب الثاني :

فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلاة في أدب محمد عاكف في  
ديوان "صفحات" ومقالاته التي نشرت في جريدة الصراط  
المستقيم وسيبل الرشاد .

## الفصل الأول :

موقف عاكف من حركة الجامعة الإسلامية

## الفصل الثاني :

موقف عاكف من قضية الخلاة .

## الخاتمة :

والتي تضمنت أهم ما توصلت إليه في الدراسة مركزاً على  
أهم نقاط التشابه والاختلاف بين المفكرين من خلال متابعة  
فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلاة عند كليهما .

و قبل أن أختم هذه المقدمة أرى من باب إعادة الفضل لأهله ، أن أقدم عظيم الشكر والتقدير لـأستادى الكبير الأستاذ الدكتور / شعبان وبيع الذى تفضل منكورةً بالإشراف على هذا البحث وتقديم كل معون وإرشاد علمي لم إبان عملى ، وللـدكتور / محمد ثبـى الذى لم يتـوان عن تقديم النصح ، وقراءـتـه للرسـالـة حتى خـرـجـتـ على هـذـاـ النـحـوـ .

آملاً أكون قد وفقت في عرض ما قدمـتـ إـلـيـهـ وـعـلـىـ اللهـ قـيـمـةـ السـبـيلـ



# القسم الأول



## **الباب الأول :**

**الأوضاع السياسية والعقائدية والأدبية  
فى العالم الإسلامي  
فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر  
ومطلع القرن العشرين**



## **الفصل الأول**

### **الخلفية السياسية**

- الوضع السياسي في شبه القارة الهندية .
- الوضع السياسي في إيران .
- الوضع السياسي في الدولة العثمانية .



## الوينج السياسي في شبه القارة الهندية

مرت الهند بظروف سياسية صعبة ، فلقد كانت الهند مطمحًا للدول الاستعمارية وأخذت ترافق عليها العملات الأجنبية للسيطرة عليه وبخاصة العملات الإنجليزية التي كانت ترى في الهند مخزنًا للثروات ، وأخذت ونود الإنجليز التجارية ترافق على الهند في بداية القرن السابع عشر الميلادي ، وكان يحكم الهند في تلك الفترة سلاطين المغول . كانت البعثة الفرنسية والبرتغالية قد وصلت إلى الهند قبل البعثة الإنجليزية ولكن هذا لم يضعف عزيمة الإنجليز ودخلوا إلى الهند وأسسوا شركة الهند الشرقية ، وبدأ الفرقة الإنجليزية يزداد في هذه المنطقة واستطاعوا الحصول على تصريح من سلاطين المغول باقامة وكالات تجارية في سورات في الغرب ، وهوجئ في الشرق وزادوا من تقريرهم إلى سلاطين الهند حتى عاونوهم في حربهم ضد البرتغاليين وبهذه المساعدة التي قدمها الإنجليز لسلاطين الهند نالوا المزيد من الامتيازات وازداد نفوذهم وزادوا ثروتهم حتى تمكنوا من شراء بيته من البرتغاليين وفي مقابل الإنجليز كان الفرنسيون يفرضون نفوذهم في إمارة جيد آباد بفضل سياسة دوكليكس مدير شركة الدكن الذي استطاع بذلك أنه ان يصبح الحاكم الفعلي لجميع الأراضي الواقعة جنوب نهر كريشنا . كل هذه الأحداث كانت زمان أكبر شاه الثاني<sup>(١)</sup> .

وفي عام ١٨٣٧ م خلف بهادر شاه الثاني أبا شاه ، الذي عاش بدورة على الرزق من الإنجليز ولم يكن يقلقه أى شيء ، سوى تعينه على العهد ، إلى أن انتهت حكم سلاطين المغول على الهند عام ١٨٥٧ م ١٢٧٤ هـ بالشورة الوطنية الكبرى والتي يعرّفها الإنجليز بشورّة سپاهى أى العصيان<sup>(٢)</sup> .

الثورة الوطنية الكبرى عام ١٢٧٤ هـ ١٨٥٧ م عمل الإنجليز على إدخال نظامهم في كل جزء ينتظرون إليه حتى ظن الإنجليز أنهم يحيّون هذا الجزء ، ويجب على أهل الهند أن يقدروا هذا لهم ، وكانت شركة الهند الشرقية تعمل على استغلال ثروات البلاد .

لذا قامـت ثورة عارمة كـادت تـقضـى على نـفـوذـ الـبـرـيطـانـيـنـ فـيـ الـهـنـدـ ، فـنشـبـتـ الشـورـةـ الوـطـنـيـةـ فـيـ وـقـتـ وـاحـدـ فـيـ الـبـنـغالـ ، دـهـلـيـ ، وـجـوـنـيـوـ وـالـبـنـجـابـ وـكـانـ أـخـطـرـ اـدـوارـ الشـورـةـ فـيـ الـبـنـغالـ حـيـثـ الجـيـشـ الرـئـيـسـ الـذـيـ يـعـتـدـ عـلـيـ الـبـرـيطـانـيـوـنـ . وقد ترجمـتـ الشـورـةـ الوـطـنـيـةـ الـكـبـرـىـ الـمـسـلـمـيـنـ بـعـضـ أـبـيـاءـ السـلـطـانـ وـكـانـ فـيـ خـطـةـ الشـوارـ اـخـرـاجـ الـمـسـتـعـمـرـيـنـ مـنـ الـبـلـادـ وـأـعـادـةـ الـمـسـلـمـيـنـ إـلـىـ سـاقـطـ سـلـطـانـهـمـ ، فـنـىـ تـلـكـ الـأـثـنـاءـ انـطـلـقـتـ الشـائـعـاتـ بـزـحـفـ الـرـوـسـ وـالـفـرـسـ وـالـأـفـغـانـ لـشـدـ أـزـرـ الشـوارـ .

١ - انظر : احمد محمد الساداتي : تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية ج ٢ ص ٢٧٨ - ٢٧٩ . القاهرة ١٩٧٠ .

٢ - احمد محمد الساداتي : المرجع السابق ج ٢ ص ٢٧

كان البريطانيون قد منوا بخسائر فادحة وهزائم كثيرة في نهاية الثورة ولكن سرعان ما أقرروا الامر في البنجاب لينطلقوا بعد ذلك ليقضوا على الشوار في كل مكان بقسوة بالغة ثم يدفعون السلطان المغولي بهادر شاه البالغ من العمر اثنين وثمانين إلى محاكمة صورية أدانوه فيها بسبب وقوفه وراء ولديه محمد بخت خان وميرزا مغول في تزعمهما للثوار ومسؤوليته عن مقتل تسعة واربعين من البريطانيين بهدلي وثورته على الحكومة البريطانية بوصفه أحد رعاعاها وأعلاته الحرب عليها ولقد حكم البريطانيون على السلطان المسن بهادر شاه بنيبيه مع افراد اسرته الى رانچورن . واعلنوا ضم به شبه القارة الهندية الى امبراطوريتهم لتمارس الحكومة البريطانية حكمها بنفسها حكماً مباشراً<sup>(١)</sup>.

و بعد فشل الثورة و ماترتب على هذا الفشل من سيطرة العجليزية على الهند ، و دمار الاقتصاد الهندي و ادخال نظام الحكم البريطاني في البلاد تصاعد الشعور المعادي للإنجليز في كل ارجاء البلاد<sup>(٢)</sup>.

وقد أصبح المسلمين غرباء في بلادهم فقد عمل البريطانيون على اقصاء المسلمين من كل وظائف الدولة ، كما عملوا على تقويض كل اوضاعهم الاقتصادية والثقافية ثم اصدر الانجليز قانون الاصلاح الزراعي الذي اعطى لهم حق امتلاك الاراضي الكثيرة والضياع الواسعة ، كما اخذ الانجليز يزيفون تاريخ الحكم الاسلامي في الهند ويصفون سلاطين المسلمين ومعالهم بالطفة في مقابل ذلك أخذ الانجليز يدعون الهنادكة الى احياء ماضיהם القديم واثارتهم على مواطنיהם المسلمين<sup>(٣)</sup>.

من أجل هذا قام سير سيد احمد خان<sup>(٤)</sup> بدعوة الى ازالة الجفوة بين المسلمين والإنجليز وقام بدعاية المسلمين الى الاقبال على التعليم المدنى الذى ادخله الانجليز ، وقد اعلن عن تأسيس مدرسة حديثة تعلم ابناء المسلمين العلوم المدنية ، هذه المدرسة تدعى مدرسة عليبكر، نسبة الى بلدة صغيرة تقع على بعد ستين ميلاً في الجنوب الشرقي

١ - أحمد محمد الساذري : تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية وحضارتها ج ٢ ص ٢٩٥  
Muslims in india - Zafar Iman p.23 - New Delhi 1975

- ٢

٣ - د / عبد المنعم النمر : كفاح المسلمين في تحرير الهند من ٣٧ القاهرة ١٩٩٠.

\* - السيد أحمد خان : ولد السيد أحمد خان عام ١٢٣٢ هـ / ١٨١٧ م وتلقى تعليمه الديني وهو في سن صغيرة وقام بتزكيته والده تقى خان وأنشاء تنشة دينية على عادة أهل زمانه ونال حظاً من الثقة العامة وعين في الحكومة وتدرج في الوظيفة حتى عين قاضياً في محكمة بيجبور بشمال الهند وفي عام ١٨٥٧ قاتل الثورة الهندية الكبرى ولم يكن على وفاق مع الثوار إذ كان يرى عدم فائدة الثورة مادام التكافؤ بين القوتين معدوم ، وأنشأ السيد أحمد خان جامعة عليبكر للنهوض بمستوى تعليم الشعب الهندي وتوفي السيد أحمد خان عام ١٣١٥ هـ ١٨٩٨ م

انظر كفاح المسلمين في تحرير الهند : عبد المنعم النمر ص ٣٧ .

لله ولد - وقد دعا اغنياء المسلمين في تبني فكرته وقد ساعدوه فعلا حتىتمكن من انشائها والتي تطورت فيما بعد الى جامعة علبيگر والتي اعترفت بها الحكومة عام ١٩١٢ م

وقد رسم السيد أحمد خان لقومه المنهج الواجب اتباعه حتى يحققوا النهضة كما نبههم إلى أن تفروهم من البريطانيين لا يعني التزام العزلة والتخلّف بل دعائم إلى المشاركة في ركب الحياة ، والاطلاع على المدنية الحديثة وعلوّها واقتباس الصالح منها واجب على المسلمين ولا يتعارض أبداً مع التفقه في أمور دينهم والتمسك بآداب الإسلام وتقاليده ثم الجهه إلى البريطانيين بصارتهم بعياتهم ويزكّد لهم عدول المسلمين عن عادائهم لهم حتى يخفّقوا من حدة اضطهادهم لهم . كما اوضّح لهم ان عصف شركتهم البريطانية سوء ادارتها هو الذي ادى إلى ثورة ١٨٥٧ م . ثم وضع للMuslimين ضرورة الأغتراف من علوم الغرب كما أخذ ينقض أحوال المسلمين في مجلته « تهذيب الأخلاق » التي أدت إلى زوال مجدهم <sup>(١)</sup> وقد أتّهم بعض الرجعيين السيد أحمد خان بعمالء المستعمرين والمرجوع عن الدين . ولكنني أرى أن السيد أحمد خان كان وطنياً متحمساً للنهوض بوطنه وكان بريء أن شعبه يجب عليه معرفة علوم الغرب ومعرفة تقدمه حتى يستطيع أن يقف في وجه الاستعمار لأن معرفة كل شيء عن العدو يتطلب معرفة حضارته ، وعلومه حتى يستطيع معرفة طرق تفكيره وبعاداته .

وقد نادى السيد أحمد خان بضرورة تعيين المسلمين في المجالس التشريعية الهندية بنواب مستقلين حتى لا تطغى الأغلبية على طائفنة الأقلية .  
حيث المفهوم الهندي :

لقد لعب الطلبة الهندوس والمسلمون الذين تعلموا في مدارس الحكومة بالهند وأثروا تعليمهم في الجيلاترا دوراً كبيراً لدى عودتهم ، فلقد مكثوا بسبب دراستهم في الخارج من التعرف على مجريات الأمور الدستورية وكيف يعتزمها الأنجلترا وقارناها بين موقف الأنجلترا في بلادهم وموقفهم في الهند . لهذا ظهرت المركبات الاجتماعية التي تهدف إلى تحسين حال الهند من التراخي السياسي والأقتصادي والاجتماعي فتأسست الجمعيات الإصلاحية في بومباي وكلكتا ومدراس ، وأندلعت الظاهرات الشعبية المصاحبة بالإحتجاج على تقدّم الصحافة .

فهي وجد الإنجليز هذه الثورات والغضب الذي عم الشعب عملوا على تأسيس جمعية وطنية من أبناء الهند يحمل أعضاؤها المظالم إلى الحاكم ، هذه الجمعية هي نواة حزب المؤتمر الهندي ، لأن هذه الجمعية تطورت فيما بعد إلى أن أصبحت حزب المؤتمر الهندي .

١- انظر : أحمد موسى الساداتى تاريخ المسلمين فى شبه القارة الهندية وحضارتها ص ٣٠١-٢٩٨.

وقد أجتمع المؤقر لأول مرة في بومباي عام ١٨٨٥ م وفي هذا المؤقر أعلن أحد زعيماته أن بريطانيا قد فعلت الكثير من أجل الهند ، وكان هنا المؤقر برئاسة رحمة الله وهو تاجر مسلم معروف في بومباي ، كان أعضاء هذه الجلسة ثمانية وسبعين عضوا ، بعد ذلك زاد الأقبال على الدخول في حزب المؤقر الهندي حين رأى أهل الهند ولاسيما المسلمين أن الإنجليز لم يعترضوا على إجتماعهم ويدأوا يدخلون في هذا الحزب حتى صاروا في الجلسة الثانية التي عقدت في كلكتا عام ١٨٨٦ م إلى (٤٣٦) أربعين وستة وثلاثين عضوا منهم ٨٣ ثلاثة وثمانين مسلما ، وفي الجلسة الثالثة التي عقدت في مدراس زاد عدد الأعضاء إلى ٦٠٤ ستمائة وأربعة ، ولكن نلاحظ أن عدد المسلمين ظل كما هو ٨٣ ثلاثة وثمانين عضوا<sup>(١)</sup>.

وما سبق ذكره أن حزب المؤقر الهندي كان في بدايته متواضعا ولكنه سرعان ما أخذ يقوى ويشتد حتى أصبح قوة معبرة عن مطالب الهند .

**الموقف بين المسلمين والهنود<sup>(٢)</sup>:**

كان المسلمين يزحفون تحت عنوان تعرف الأنجلترا ، فلقد أخذ الأنجلترا يعملون على رثارة أحقاد الهندوس على المسلمين وذلك بواسطة الكتب التاريخية التي كانوا يكتبونها للمدارس وللشعب والتي كانوا يشهرون فيها تاريخ الحكم الإسلامي ، وكانتوا يصوروون المسلمين فيها حكاماً متعنتين متغطين ضد الأكثريّة الهندوسية .

كل هذه التصرفات أثارت للهندوس أن يفعلوا ما يشاؤون بال المسلمين في نفس الوقت الذي حفظ فيه المسلمين للهندوس كل ضفينة .

كما عمل الأنجلترا على تغيير الصراع داخل المسلمين عن طريق الأشراق والأنقسام ، على سبيل المثال إحتضانهم للسيد أحمد خان وجماعته فكان من الواجب أن تظهر جماعة أخرى للوقوف أمام السيد أحمد خان ، كانت تلك الجماعة هي علماء جامعة (دبورنيد) الدينية وبذلك تفرق المسلمين وحارب بعضهم البعض الآخر حينما نكربة عنيفة زادت من فرقتهم وأضعفتهم ، في حين تجد الهندوس يقومون بحركة قوية للقضاء على اللغة الأوردية - التي أوجدها المسلمين في الهند ، والتي تعتبر لغتهم ولغة ثقافتهم بجانب اللغة الفارسية - ويطالبون بأحلال اللغة الهندية بدلاً منها .

كانت هذه الدعوات تثير الفزع في نفوس المسلمين وكان من الطبيعي أن يدفع هذا التعصب الهندوس قيام جماعة من المسلمين لقتل أمام تحكم الهندوس وبناء على هذا تم تأليف الرابطة الإسلامية<sup>(٣)</sup> .

ولقد تعالت الأصوات تطالب بوحدة المسلمين وخاصة بعد قرار تقسيم البنغال ، وبالفعل تم تكوين الرابطة الإسلامية .

١ - د / عبد المنعم النمر : كتاب المسلمين في تحرير الهند ص ٤٥ - ٤٨ القاهرة ١٩٩٠.

٢ - المرجع السابق ص ٥٠ .

## تقسيم البنغال -

في عام ١٩٠٥م اتّخذ اللورد [كيرزون] حاكم الهند الإنجليزي قراراً بشأن تقسيم البنغال إلى منطقتين ، منطقة إسلامية يكثر فيها المسلمين ويتبع لهم هذا التقسيم ظهور شخصيتهم في هذه المنطقة الخاصة بهم ، منطقة هندوسية يكثر فيها الهندوس وهي البنغال الغربية {أرى أن هذا التقسيم هدفه الأساسي القضاء على أي وحدة من المكن أن تنشأ بين الهندوس وال المسلمين} .

ولقد سر المسلمين بهذه الفكرة ودعوها مقدمة لإشارة ولائيات خاصة بهم ، في حين أن الهندوس ثاروا درأوا في ذلك تشجيعاً للمسلمين لكي يقطنوا بعض المناطق منهم . وقد وقف حزب المؤتمر الهندي في ذلك الوقت وعارض التقسيم بشدة<sup>(١)</sup> .

ذلك لأن محمد علي جناح كان يعمل على التوحيد بين المسلمين والهندوس حتى أطلق عليه رسول الوحيدة . ولقد فرح المسلمين بهذا التقسيم ولكن فرحتهم لم تدم طويلاً فلقد صار الهندوس على قرار التقسيم يساندهم حزب المؤتمر وبين رأي الإنجليز هذا الرفع تراجعوا عن قرار التقسيم عام ١٩١١م<sup>(٢)</sup> .

وبنتيجة لهذا شعر المسلمين بالظلم الذي حل بهم ، وبقسوة الضربة التي وجهها الهندادكة إليهم ، وشعروا بأنهم مضطهدون ، مما دفع [سليم الله خان] وهو زعيم مسلم كبير في البنغال إلى جمع زعماء الهند المسلمين ومنهم على سبيل المثال سيد على محمد خان ، ومولانا محمد على ، وأتفقوا جميعاً على تشكيل رابطة إسلامية عام ١٩٠٦م ، وهي تعد بداية ل بتاريخ جديد في حياة المسلمين بعد زوال الحكم الإسلامي في الهند<sup>(٣)</sup> .

## الرابطة الإسلامية -

كان لسوء أحوال المسلمين في الهند في تلك الفترة الباعث القوى لتشكيل حزب الرابطة الإسلامية وأيضاً ليكون لهم منظمة سياسية قوية ل الدفاع عن مصالح المسلمين .

وقد أشارت إلى ذلك مذكرة محسن المالك التي تأسست بوجبهما الرابطة الإسلامية وعقدت أول إجتماع لها في ٢٠ ديسمبر عام ١٩٠٦م<sup>(٤)</sup> .

## وكانت أهم أهداف الرابطة الإسلامية -

١ - المرجع السابق ص ٥٦

٢ - عباس محمود العقاد : محمد على جناح ص ١٢٥

٣ - محمد حسن الأعظمي : القائد الأعظم وقصة الباكستان ص ٢٤ .

٤ - سمير عبد الحميد إبراهيم : أرمان حجاز للشاعر محمد إقبال رسالة ماجستير منشورة لاهور باكستان ١٩٧٦ ص ١٣ .

- حماية حقوق المسلمين والتقدم بطالبهم إلى الحكومة  
- تقرب وجهة النظر بينهم وبين المستعمر وإزالة الجفوة التي كانت قائمة حتى يستطيع  
المسلمون الحصول على حقوقهم .

وكان تكوين الرابطة الإسلامية بعد تكوين حزب المؤمن الهندي بنحو عشرين عاماً .  
ولقد طالب المسلمين بأن يكون لهم نسبة في وظائف الحكومة ، ولقد أشتد نشاط  
الرابطة الإسلامية حين أصدرت السلطات البريطانية تشريع [ مورلي مانتو ] Morley Minto  
عام ١٩٠٩م الذي يرى أن فكرة النظام الديموقراطي البريطاني لا تصلح للهند لعدم  
توافر الضمانات اللازمة المتمثلة في تجانس الشعب في ثقافته ودينه وإنجازاته .

على عكس ذلك كان المسلمين يرون أن الضمان الوحديد لصالحهم هم التمثيل النسبي  
على أساس طائفى يعنى أن ينحصر عدد من الكوادر لكل طائفة تتربع له من شاء من  
أفرادها ولكن هنا لم يطبق . ولكن اتخذت خطوات فى سبيل الحكم البريطاني بأن زيد عدد  
الأعضاء المنتخبين فى المجالس التشريعية الأهلية وأصبح لهذه المجالس حق بحث  
الميزانية دون إقرارها أو رفضها ، ولهم حق التصويت على الشئون الإدارية كما عين عضوا  
يتبوب عن كل مقاطعة فى المجلس التنفيذى العام ، وقد بدأت الأمور فى التحسن ولكن  
بقيام الحرب العالمية الأولى تعطلت كل هذه الإصلاحات ، وجدير بالذكر أن الهند قدّمت  
الكثير من مواطناتها الذين توفروا فى الحرب العالمية بجانب القوات البريطانية ، وقد قيل  
أن بريطانيا كسبت الحرب بدماء الهند وقد أعلنت بريطانيا أنها ستمشي فى طريق إصلاح  
الهند وأنها ستعمل على أن يكون حكم الهند حكما ذاتيا داخل الإمبراطورية  
البريطانية<sup>(١)</sup> .

#### الوحدة الإسلامية الهندوسية :-

مع بداية الحرب العالمية الأولى غير مظهر الحق عن حزن المسلمين لدخول تركيا الحرب .  
قال " انه لشىء محزن لنا أن حكومة خليفتنا سوف تصبح فى حالة حرب مع حكومة  
امبراطورية ملکنا وكان ينفي أن تكون جميعا مسرورين لو رأينا أخواتنا فى الإيمان  
يحاربون جنبا إلى جنب مع جنود الإمبراطورية البريطانية<sup>(٢)</sup> .

فلقد كان مسلمو الهند لا يرغبون مطلقا فى وجود عداؤ بين بريطانيا والحكومة  
الإسلامية ، وكان كثير من الهندوس يراقبون المسلمين فى هذا الرأى ولكن مع الاختلاف  
لأن المسألة بالنسبة للهندوس<sup>(٣)</sup> كانت عبارة عن تعاطف مع دولة أجنبية ، أما بالنسبة  
للمسلمين كان جزءا من الواجب الديني ونوعا من الدفاع عن فكرة الجامعة الإسلامية<sup>(٤)</sup> .

١ - انظر محمد عبد المنعم الشرقاوى - د/محمد محمود الصياد: ملامح الهند وباكستان ص ١٧٣ .

٢ - هندوس أو هندوكى : لا تحمل هذه الكلمة معنى عرقيا وإنما تطلق على كل من ليس مسلما أو  
نصرانيا أو يهوديا أو مهوسيا ، إي تطلق على كل من يتبع إلى إحدى الديانات الهندية القديمة مثل  
البرهانية والجنية والبوذية .

٣ - سمير عبد الحميد إبراهيم : ارمغان حجاز للشاعر محمد إقبال رسالة ماجستير منشورة لاهور  
باكستان ١٩٧٦ ص ١٦ .

كانت مدرسة عليگره التي أسسها السيد أحمد خان جعلت مسلمي الهند ينسون لفترة سيطرة فكرة الخلاقة ولكن معاداة المسلمين للبريطانيين بدأ ينعش فكرة الخلاقة من جديد ولكنه أيضاً كان عاملاً لخلق نوع من الوحدة لفترة قصيرة بين المسلمين والهندوس .

في حين نادى غاندي بـأن يكون يوم ١٦ أبريل عام ١٩٠٩ يوماً عاماً لإغلاق المحلات ووقف كل المعاملات والأنشطة تجاه أن المسلمين قد أستجابوا مع الهندوس لطلب غاندي بل تطور الأمر إلى أن المسلمين دعوا زعماً الهندوس في مساجدهم لحضور اجتماعهم وارتبط المسلمين والهندوس وقاموا بالإضراب العام هذا الإضراب الذي قوبل من جانب الإنجليز بنيران المدفعية وكان آخر اتحاد بين المسلمين والهندوس عام ١٨٥٧ أثناء الثورة الوطنية الكبرى وهكذا أصبح الأتحاد بين المسلمين والهندوس حقيقة مؤكدة ، وقد نصح محمد على جناح المسلمين بالاتحاد مع الهندوس والمقرر الهندي وصار غاندي زعيماً للمسلمين والهندوس على السواء . ولكن سرعان ما بدأت العلاقات تتبايناً بين المسلمين والهندوس حين عادت فكرة الخلاقة كرد فعل لمذمة بريطانيا لتركيا بعد الحرب العالمية الأولى ، وتأسيس جمعية الخلاقة وارتباط المسلمين بفكرة الجامعة الإسلامية .

ومن الأسباب التي أدت إلى توسيع هوة الخلاف بين المسلمين والهندوس فاجعة تسمى فاجعة (مويلا ) كان صوت المناين بالخلافة انطلق حتى أقصى الشمال حتى وصل إلى تلal (مالابار) فارجح ذلك إلى أهالي مويلا ان ينظموا ثوراً وعصياناً ضد السلطة البريطانية وقضى على الاحتلال البريطاني لمدة أيام واقبضت مملكة باسم الخليفة تحت سلطنة الخليفة (محمد حاجي) ولكن سرعان ما اختفت هذه الخلاقة بسبب عصب الأهالي الذين عملوا القتل في الهندوس الموجدين ولكن البريطانيين عملوا سرعاً على تنظيم صفوفهم حتى استطاعوا فرض سيطرتهم على المنطقة من جديد برغم ما تكبده من خسائر فادحة<sup>(١)</sup>.

كل هذا أدى إلى إنفصال الوحدة الثانية بين المسلمين والهندوس .

#### حركة الخلاقة

كانت حركة الخلاقة التي تكونت مع بداية الحرب العالمية الأولى تهدف إلى الوحدة بين جماعة الأحرار في الهند التي شملت ( جماعة عليگره، ورابطة الوحدة والتقدم ) . وعندما أعلنت كل من بريطانيا وتركيا الحرب فيما بينهما استقال مولانا شوك على من وظيفته وكان حركة عرفت باسم [ خدام الكعبة ] التي كان هدفها بعث المشاعر العادلة للإنجليز ، وعندما أنتهت الحرب بهزيمة تركيا وبدأ الإنجليز في تقسيم الأرضي التركية هيئت العاصفة بين مسلمي الهند لأن سقوط الإمبراطورية العثمانية يعني إنهيار الإسلام ، وهكذا تمهد

الطريق للوحدة الوطنية والكتفاح الموحد من أجل الاستقلال ، ولقد أتحد زعماء الحركة مع غاندي ومع حزب المؤقر<sup>(١)</sup> .

#### فترة مابعد الحرب العالمية الأولى :

قد أشرت من قبل إلى مساعدات الهند للإنجليز في هذه الحرب حتى قبل أن ينتصار بريطانيا في الحرب كان على حساب الدعاة الهنديّة . ولقد وعدت بريطانيا بأن تسير في طريق الدستور وأن تمنح للهند الحكم الذاتي ، ولقد أرسلت بريطانيا وندا برناست مستر « سيمون » لدراسة الأحوال ووضع مشروع الدستور لتقدیمه إلى البرلمان البريطاني . في تلك الأثناء، تغيرت الوزارة البريطانية ، وشكلت وزارة العمل في مارس ١٩٢٩ برئاسة ( مكدونالد ) الذي أعلن أن الحكومة البريطانية تود منع الهند إستقلالها لأجل هنا سيعقد مؤتمر المائدة المستديرة .

وقد أشرت غاندي أن يكون حزب المؤقر أكثرية المندوبين<sup>(٢)</sup> وبدأ سعي المؤقر الهندي للحصول على تأييد الأحزاب والجماعات الأخرى وتم تشكيل لجنة لوضع الدستور عرفت باسم لجنة نهر وحين بدأ وضع الدستور لم يختلف أحد في الحفاظ على مكانة النساء والحفاظ كذلك على المكاسب التي حققها المسلمين طبقاً لمعاهدة ( لكنو ) بشرط عدم مطالبة المسلمين بتمثيل الأغلبية في البنغال والبنجاب<sup>(٣)</sup> .

في تلك الأثناء، أرسلت الحكومة البريطانية للأحزاب تدعوهم للاشتراك في هذا المؤقر والذي تحدد له الثاني عشر من نوفمبر عام ١٩٣٠ ولم يشترك زعماء حزب المؤقر في هذا الإجتماع وأشترک فيه المسلمين وحارلوا تقديم مطالب الهند المتحدة ، وطالبو بإقامة إنتخابات عامة في البلاد ، ووافق الإنگليز على هذه الفكرة بشرط ، فصل السندي عن بومبای ، وفي ١٩ يناير ١٩٣١ انتهی المؤقر ووعد رئيس الوزراء، الإنگليزي في كلمته الختامية بحصول الهند على إستقلالها<sup>(٤)</sup> .

وقد أشترک شاعر المسلمين في الهند محمد إقبال في مؤتمر المائدة المستديرة عام ١٩٣٢، في لندن . وفي مارس ١٩٣٣ دعى رئيس وزراء الهند دستوراً جديداً للبلاد أسمته الورقة البيضاء وقد عارض إقبال هذا الدستور بشدة بسبب عدم رضاه عن النسبة المخصصة للمسلمين<sup>(٥)</sup> .

1 - Muslims in India . Zafar Iman p.35.

2 - محمد حسن الأعظمي : القائد الأعظم وقصة باكستان ص ٦١ .

3 - Muslims in India . Zafar Iman p.36.

4 - محمد حسن الأعظمي : القائد الأعظم وقصة باكستان ص ٣٦ .

5 - عبد الوهاب عزام : محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره باكستان ١٩٥٤ .

وقد أفصح إقبال وهو أحد أبناء جامعة [عليها] عن وجوب قيام وطن خاص بال المسلمين وحدهم بالهند ، ورسم حدود هذا الوطن على الأساس الذي تقوم عليه دولة باكستان اليوم .

وقد كتب محمد إقبال إلى محمد على جناح رئيس الرابطة الإسلامية الملقب بالقائد الأعظم عام ١٩٣٧ م قال فيه ( إن خير وسيلة إلى السلام في الهند في هذه الأحوال أن تقسم البلاد على قواعد جنسية ودينية ولغوية ) .

وعلى هذا كان إقبال أول من دعا إلى تقسيم الهند ليكون للمسلمين وطن خاص بهم إذ رأى من الحال أن يعيش سكان الهند جماعة واحدة أو جماعتين متعارضتين (١) .

وأرى أن إنشاء وطن خاص بال المسلمين أمر حتمي نظراً للتركيبة السكانية التي تتمتع بها الهند من اختلاف الأعراق و الأخلاق في الدين والعقيدة ، وبعد الإختلاف في الدين والعقيدة هو الإختلاف الجوهري بين المسلمين والهندوس ، فلقد ترسب في نفوس الهندوس الفتاح الإسلامي للهند ، وأيضاً ترسب في نفوس المسلمين ما جرى لهم على أيدي الهندوس من أحداث بعد الغزو البريطاني ، وكيف كان البريطانيون يحملون الهندوس على المسلمين لنا وجدنا إقبال ينصح بكل جرأة عن حتمية إنشاء وطن خاص بال المسلمين .

#### **إنشاء الباكستان :**

حزم جناح أمره وأصبح مقتنعاً بأن الحل الوحيد للمسلمين يكمن في تنظيم أنفسهم تحت راية واحدة . وما بقي المسلمين آخر الأمر أن يلغوا بجهود زعيمهم محمد على جناح ومن ورائه الرابطة الإسلامية إلى تحقيق حلمهم بقيام دولة خاصة بهم بعد أن أصرروا على رفض جميع عروض المؤتمر الهندي الذي كان يتزعمه غاندي ودستور ١٩٣٥ م حتى لا تتضيّع حقوق أقليةهم الكبيرة فأعلنوا مولد باكستان في ٤ أغسطس ١٩٤٧ م على حدود لا ترضيهم في الغالب ولكن قبلوها لبعضها بذلك جداً للمنابع الكبير التي سقط فيها من المسلمين أكثر مما سقط من الهندية .

---

١ - المرجع السابق .

## الوضع السياسي في إيران

أتناول في هذا الفصل عرضا لأهم الأحداث السياسية التي سبقت وواكبت ما أنا بصدده من دراسة .

فقد أسس أغاخان الدولة القاجارية واتخذ من طهران عاصمة لها وذلك ١٢٠٩ هـ / ١٧٩٤ م<sup>(١)</sup> .

وأمتدت فترة حكم تلك الدولة حتى استطاع رضا شاه الكبير القضاء عليها وأسس الأسرة البهلوية عام ١٣٤٤ هـ . ق / ١٩٢٦ م<sup>(٢)</sup> .

وقد ظهرت في تلك الفترة على الساحة الإيرانية قوى أجنبية تثلت في فرنسا ، إنجلترا ، روسيا والدولة العثمانية .

فقد كانت تتمتع إيران بأهمية خاصة لما نعمت به من موقع خفافي عظيم في طريق الهند ، وعلى هذا أراد تابيئون إمبراطور فرنسا أن يقيم علاقة مودة مع إيران وصولاً إلى تلك البلاد ، بينما كان إهتمام الكسندر الأول إمبراطور روسيا مرجها للسيطرة على المحيط الهندي . أما إنجلترا فقد سعت لمنع تغلغل النفوذ الروسي والفرنسي ببلاد الهند بمساعدة إيران<sup>(٣)</sup> .

وقد شهد عصر فتحعلی شاه ١٢٩٧ هـ / ١٧٧٧ م - ١٨٣٤ م - ١٢٥٠ هـ ، وقوع حربين بين إيران وروسيا استمرت الحرب الأولى أكثر من عشر سنوات ، وأنتهت عام ١٢٢٨ هـ / ١٨١٣ م بمعاهدة الكلستان<sup>(٤)</sup> التي منحها حق التدخل في الشؤون الداخلية من خلال البدل المتعلقة بمساندة وللعقد .

١ - سید جلال الدین مدنی : *تاریخ سیاسی معاصر ایران* ، دفتر انتشارات اسلامی ، طهران ١٣٦١ هـ . ش . ج ١ ص ١٤ .

٢ - السباعی محمد السباعی : *المقالة الإيرانية « النظام السياسي والدور الإقليمي »* ، مجلة أوراق الشرق الأوسط العدد الرابع عشر ، أبريل بولیو ١٩٩٥ ، ص ٢٥ .

٣ - سید جلال الدین مدنی : *تاریخ سیاسی معاصر ایران* ج ١ ص ١٤ .

\* - معاهدة الكلستان : عقدت معاهدة الكلستان عام ١٢٢٨ هـ / ١٨١٣ م بواسطة السفير البريطاني ، نصت على أن يحتفظ كلا الطرفين بكل الولايات والأراضي التي تحلت بهذه حتى ذلك التاريخ .

لیف قلی حسام معزی : *تاریخ روابط سیاسی ایران با دنیا از هخامنش تا حکومت اخیر* ، المجلد الاول الجزء الثاني ص ٣٤٤ .

وانتهت المرحلة الثانية من الحرب الإيرانية الروسية بمعاهدة تركمان چای<sup>(٤)</sup> ويوجب هذه المعاهدة حققت روسيا مكاسب كثيرة منها إنفصال الأجزاء الشمالية من إيران وحضورها للسيطرة الروسية<sup>(٥)</sup>.

أما عهد محمد شاه ١٢٥٠ هـ . ق ١٨٣٤ ، فقد كان مليئاً بالأحداث الداخلية أشهرها فتنة البابية<sup>(٦)</sup>. أما على الساحة الخارجية فقد شهد عصره تطورات في العلاقات الإيرانية العثمانية ، ففي عهده تفاقمت المشاكل الحدودية بين كل من إيران والدولة العثمانية وتكرر اعتداء قبائل من الطرفين بعضهم على الآخر وأسا . العثمانيون معاملة الحجاج الإيرانيين في العراق . فعلى سبيل المثال أشجار والي بغداد على كربلا . وقتل ما يقرب من ثمانمائة رجل وقتل الجنود الأتراك كل من وجده في طريقهم وكان أغلبهم من الإيرانيين<sup>(٧)</sup>.

نوع عن ذلك أن تمرك الشاه بقواته صوب العراق لمحاربة العثمانيين فتدخلت الجuntas روسيا وعقدت لجنة رباعية من مثل الدول الأربع في أرض الروم ( ارزنه الروم ) وانتهى الأمر بعقد معاهدة عام ١٢٣٨ هـ . ق ١٨٤٦ م . والتي اشتملت على ٩ مواد لعل أبرز ما فيها تخلي إيران عن مطالعاتها بالسليمانية والقسم العربي لولاية زهاب كما اعترفت الدولة العثمانية في مقابل هذا بامتلاك إيران لمينا . المحمرة وبجزرة الخضر والساحل الإيسر لشط العرب وحرية الملاحة في هذه الأجزاء . وإن يكت العثمانيون عن سوء معاملة الحجاج والتجر الإيرانيين وإن يعامل الطرقان رعايا كل منها وفق الأعراف والقوانين الدولية<sup>(٨)</sup> . ولأن هذه المعاهدة أغلقت رسم الحدود بين الدولتين فإن العلاقات عادت إلى التدهور من جديد ، وخاصة حين توفي محمد شاه<sup>(٩)</sup>.

\* \* معاہدة ترکمان چای : عقدت معاہدت ترکمان چای عام ١٢٤٣ هـ / ١٨٢٧ م ، ويوجب هذه المعاہدة اصیح نهر [ ارس ] الحد الفاصل بین الدولتین . واستعمرت روسیا علی مناطق ایران ونخجوان وقسماً من سهول مقان ، اصیح رعایا روسیا بمقاضین آمام محاکم خاصۃ لا آمام المحاکم الإیرانیة . سعد الائصاری العلاقات العراقیة الإیرانیة خلال خمس قرون ، الطبعة الأولى بیروت ١٩٨٧ ، ص ١١٧ - ١١٨ .

١ - سید جلال الدین مدتنی : المرجع السابق ج ١ ، ص ١٥ .

٢ - انظر المفصل الخاص بالتيارات الدينية والعقائدية من هذا البحث .

٣ - انظر : روبرت گرانت واتسون : تاريخ ایران دورة قاجاریه ص ٣١٦ - ٣١٧ .

٤ - عباس إقبال : تاريخ ایران بعد الاسلام ، ترجمة : محمد علاء الدين منصور القاهرة ١٩٩٠ ، ص ٨٠٣ .

٥ - عبد الرضا هوشنگ مهدوی : تاريخ روابط خارجي ایران ، ص ١٤٩ .

عمر ناصر الدين شاه :

تولى ناصر الدين شاه الحكم هـ ١٢٦٤ / م ١٨٤٨ ، وتوفي عام هـ ١٣١٣ / م ١٨٩٦ ، وقد شهدت فترة حكم ناصر الدين شاه أحاديث داخلية وخارجية كبيرة . كانت أهم الأحداث الداخلية هي القضاة على البابية .

أما على المستوى الخارجي فقد شهد عصر ناصر الدين شاه تطورات في العلاقات الإيرانية العثمانية ، فعین توقي محمد شاه قامت الدولة العثمانية بالسيطرة على منطقة قطربالحدودية بين إيران والدولة العثمانية ، وتعتمد هذه المنطقة بأهمية عسكرية كبيرة لإيران ، فكانت روسيا تفضل بقاء المنطقة مع إيران في حين أن المجلترا كانت تفضل بقاء المنطقة مع الدولة العثمانية . ولم تسر المباحثات نتيجة لتعذر العلاقات وقيام حرب

القزم عام هـ ١٢٧١ / م ١٨٥٤ بين روسيا وتركيا والمجلترا من ناحية أخرى .

ولقد كانت فترة حكم ناصر الدين شاه مليئة بالأحداث على ساحة العلاقات الخارجية بين إيران وروسيا ، وذلك في أعقاب هجوم التركمان على جزيرة آشوراده عام هـ ١٨٥٢ تلك المشكلة التي لم تحل بشكل نهائي إلا بعد الثورة البشكيرية عام ١٩١٧ م حيث استردت

إيران الجزيرة بموجب معاهدة الصداقة التي أبرمت بين البلدين عام ١٩٢١ م<sup>(١)</sup> .

ومن ناحية أخرى فقدت خبرت هرات من التبعية لإيران نتيجة التدخل الإنجليزي ، فعندما استطاع الجيش الإيراني السيطرة على « هرات » في الأول من نوفمبر عام ١٨٥٦ م أعلن حاكم الهند الوالي للمجلترا الحرب على إيران للحفاظ على مصالحها في هرات وقامت قوة عسكرية بريطانية باحتلال جزيرة « خرج » في ديسمبر عام ١٨٥٦ م كما قدّرت القوات البريطانية مدينة « بوشهر » وألحقوا الهزيمة بالقوات الإيرانية وأغاروا على خوزستان ، وفي نهاية المطاف عقدت معاهدة باريس<sup>(٢)</sup> بين الدولتين التي انفصلت بمقتضاهما « هرات » عن إيران نهائياً<sup>(٣)</sup> .

١ - عبد الرضا هوشتك مهدوي : تاريخ روابط خارجي إيران ص ١٤٩ - ١٥٠ .

\* - معاهدة باريس : عقدت معاهدت باريس بين المجلترا وإيران بوساطة أميراطور فرنسا واقتضت الاتفاقية بالصلح بين إيران والمجلترا ونصت على انسحاب القوات البريطانية من الأراضي الإيرانية على أن تقوم إيران بسحب قواها من هرات وأفغانستان وإن تصرف إيران نظرها عن أي مطامع لها في هرات وأفغانستان وتعترف باستقلالها

انظر عبد الرضا هوشتك مهدوي : تاريخ روابط خارجي إيران ، ص ١٥٦ .

٢ - عبد الرضا هوشتك مهدوي : تاريخ روابط خارجي إيران ، ص ١٥٥ .

سمات عمر ناصر الدين شاه :

ولعل أهم ما يميز عصر ناصر الدين شاه تلك الرحلات الثلاث التي قام بها إلى أوروبا  
أعوام ١٨٧٣ م / ١٢٩٠ هـ ، ١٨٧٨ م / ١٢٩٥ هـ ، ١٨٨٩ م / ١٣٠٧ هـ .

#### الرحلة الأولى : ١٨٧٣ م / ١٢٩٠ هـ .

سافر ناصر الدين شاه إلى أوروبا بتشجيع من الصدر الأعظم حاجي ميرزا حسين خان سپهسالار ، فكان يهدف حسين خان سپهسالار من هذا التشجيع أن يتعرف الشاه على  
احوال أوروبا ومدى تقدمهم<sup>(١)</sup> .

ولقد رافق ناصر الدين شاه في هذه الرحلة عدد من رجال البلاط ، فقد سافر ناصر  
الدين شاه عن طريق القوقاز وروسيا واستقبله الامبراطور الروسي ڈیکساندر الثاني في  
بطرسبرج ، ثم استقبله امبراطور المانيا وليام الأول وسمارك رئيس وزرائه ، ثم توجه  
بعد ذلك إلى بلجيكا على متنه سفينة بريطانية ملكية ، واستقبله ولی العهد ادوارد والملكة  
فيكتوريا استقبلا حافلا وفي هذه الرحلة تعرف على المصانع والقوات الحربية والبحرية  
والبرية<sup>(٢)</sup> .

#### الرحلة الثانية ١٨٧٨ م / ١٢٩٥ هـ

لم يلق ناصر الدين شاه الترحيب اللائق بسبب الخلافات التي كانت تمر بها الدول  
الأوروبية بسبب مؤتمر برلين ، فأستغلت روسيا هذه الفرصة واحسنت استقبال الشاه  
واستطاعت روسيا أن تأخذ امتياز تأسيس فرق القوقاز الإيرانية على نسق قوات القوقاز  
الروسية وذهب قوات من القوقاز الروسي إلى إيران وظلت بها ما يقرب من نصف قرن<sup>(٣)</sup> .

#### الرحلة الثالثة عام ١٨٨٩ م / ١٣٠٧ هـ

خسرت بريطانيا كثيراً لعدم تمكنها من استقبال الشاه في رحلته الثانية بسبب الخلافات  
الموجودة بين الدول الأوروبية في ذلك الوقت بسبب مؤتمر برلين كما ذكرت من قبل لهذا  
وجهت إليه الدعوة إليها لتدارك هذا الموقف وسافر الصدر الأعظم ميرزا على أصغر خان  
امين السلطنة برفقة الشاه وفي هذه الرحلة خرج أيضاً عن طريق القوقاز واستقبله أيضاً في  
هذه الرحلة ألكسندر الثالث إمبراطور روسيا في بطرسبرج ثم توجه بعد ذلك إلى المانيا  
وهولندا وبلجيكا ثم توجه بعد ذلك إلى المجلترا واقام في لندن لمدة شهر ثم سافر إلى فرنسا  
ثم عاد بعد ذلك إلى إيران واستمرت هذه الرحلة لمدة سبعة شهور<sup>(٤)</sup> .

١ - أحمد كسرى : تاريخ مشروع إيران ص ٩ .

٢ - عبد الرضا هوشتك مهدوى : تاريخ روابط خارجي إيران ص ١٦٥ .

٣ - معزى : تاريخ روابط سياسى إيران بأذنها ج ٢ ص ١١٠ .

٤ - عبد الرضا هوشتك مهدوى : تاريخ روابط خارجي إيران ، ص ١٧٢ .

وقد أرهاقت رحلات ناصر الدين شاه ومرافقه خزانة ايران ، كما ان هذه الرحلات مكنت الدول الاوروبية من الحصول على امتيازات كبيرة من ايران .

#### **الامتيازات في عصر ناصر الدين شاه :**

لقد منحت ايران الدول الاوروبية امتيازات كبيرة في مقابل المحصل على قروض وكانت المجلترا وروسيا يتنافسان على الحصول على هذه الامتيازات من ايران .

امتياز روسي عام ١٨٧٢ م / ١٢٨٩ هـ

في ٢٥ يونيو منع الصدر الأعظم ميرزا حسين خان سپهسالار امتيازا الى البارون جوليس دی رویتر اليهودي الألماني الأصل التابع لالمجتمعا (١) .  
ويوجب هذا الامتياز يكون لرويتر الحق في الاشراف على الجمارك دخولها لمدة أربعة وعشرين عاما ، واستخراج المعادن والبترول وشق الترع والقنوات والاشراف على الجمارك ومدة هذا الامتياز سبعون عاما ، في مقابل مد خط حديدي من بحر الخزر الى الخليج الفارسي ، وفتح المناجم وانشاء بنك وطنى في البلاد ودفع ضرائب واعطاء نسبة من الأرباح للشاه . ولقد الفى الشاه هذا الامتياز بناء على طلب روسيا حين اعترضت على منح هذا الامتياز اثناء زيارة الشاه لبريطانيا سبتمبر عام ١٩٢٠ م / ١٨٧٣ هـ (٢) .

امتياز حرب الملاحة عام ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٨ م

في ٢٤ صفر عام ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٨ م اعطى ناصر الدين شاه لبريطانيا امتياز حربة الملاحة في الخليج الفارسي من خوشبور الى الاهواز ، وبهذا الامتياز تمكن بريطانيا من فرض سيطرتها على الخليج الفارسي وعلى الولايات التي تطل على هذا الخليج وخاصة ولاية خوزستان التي تعطيها بريطانيا أهمية خاصة (٣) .

امتياز حربة الملاحة في بحر الخزر

في مقابل الامتياز الذي حصلت عليه المجلترا بحرية الملاحة في الخليج الفارسي استطاعت روسيا بضغطها على ناصر الدين شاه ان تحصل منه على امتياز حربة الملاحة في بحر « قزوين » (٤) .

امتياز البنك الشاهنشاهي البريطاني

في ديسمبر عام ١٣٠٦ م / ١٨٨٩ هـ منع ناصر الدين شاه البارون جوليس دی رویتر تأسيس البنك الشاهنشاهي في ايران لمدة سنتين عاما ويعجب هذا الامتياز يكون له الحق

١ - بروكلمان : تاريخ الشعب الاسلامي من ٦٧٢ .

٢ - عبد الرضا هوشتك مهدري : تاريخ روابط خارجي ايران، ص ١٦٣ .

٣ - اکبر هاشم رفستجانی : امير کبیر ص ٤٠٧ .

٤ - اکبر هاشم رفستجانی : امير کبیر ص ٤٠٨ .

في احتكار اصدار العملة ، واستخراج المعادن واستخراج البترول ماعدا الفضة والذهب ، ويعتبر هذا الامتياز تعويضا للبارون روينر عن الخسارة التي لحقت به بسبب ألفاء امتياز عام ١٨٧٢ م (١) .

#### امتياز اليانصيب (اللوتاري) ١٨٨٩ م ١٣٠٦ هـ

استطاع ميرزا ملکم خان وزير ایران المفوض في لندن الحصول على امتياز اليانصيب في ایران اثناء رحلة ناصر الدين شاه الثانية الى اوروبا . وقد حصل ميرزا ملکم خان على هذا الامتياز بتقدیم الهدایا الى ناصر الدين شاه ثم باع ميرزا ملکم خان هذا الامتياز الى شركة الاستثمار في ایران - وهي مؤسسة بريطانية - مقابل ألف ليرة ایرانية ، وبعد رجوع الشاه من رحلته اعلن رجال الدين أن هذا الامتياز مخالف للشرع لأن اليانصيب نوع من المقامرة ، فاضطر الشاه الى الغاء هذا الامتياز في نفس العام (٢) .

#### امتيازات عام ١٨٩٠ م

استطاع الروس الحصول على امتيازات مقابل امتياز إنشاء البنك الشاهنشاهي البريطاني وقد حصلوا على امتياز بنك الاقتراض والرهونات الروسي عام ١٣٠٨ م ١٨٩٠ م (٣) . ه لمدة خمسة وسبعين عام ، كما حصلت روسيا أيضا في نفس العام على امتياز إقامة السكة الحديد في ایران مقابل تعهد ایران بأن لا تفتح أي دولة أجنبية إمتيازات خاصة بإنشاء السكة الحديد لمدة خمس سنوات (٤) .

#### امتياز التباکو

في ٨ مارس عام ١٨٩٠ م منح ناصر الدين شاه إمتياز التباکو والدخان للمبخر تاليوت وشوكاته في الشركة الامبراطورية للدخان ويعود هذا الامتياز بحق للشركة الالمجليزية التحكم في بيع وشراء وتصنيع التباکو والدخان داخل وخارج ایران المعروسة لمدة خمسين عاما من تاريخ هذه الاتفاقية (٥) .

وتعالت أصوات المعارضة بعد هذا الامتياز الواحد الوطنيين ورجال الدين ونهضوا في ثورة شعبية ضد هذا الامتياز واصدر علماء الدين في عام ١٣٠٩ هـ ١٨٩١ م فتواءم بتحريم الطلاق واطاع افراد الشعب بلا استثناء فتوى رجال الدين واندفعت المظاهرات الشعبية صوب القصر مطالبة باستقالة الشاه واضطر الشاه إلى إلغاء الامتياز عام ١٨٩٢ م ودفع الشاه غرامة تقدر بخمسة ألف ليرة إنجليزية اقتربها من البنك الشاهنشاهي البريطاني مقابل رهن جمارك المنطقة الجنوبية (٦) .

١ - عبد الرضا هوشنگ مهدوی : تاريخ روابط خارجي ایران ص ١٧٢ .

٢ - عبد الرضا هوشنگ مهدوی : تاريخ روابط خارجي ایران ص ١٧١ .

٣ - اکبر هاشمی رفسنجانی : امير کبیر ص ٤٠٩ .

٤ - ابراهیم تموروی : محروم تباکو من ٢٩ تهران ١٣٦١ هـ چاپ سوم .

٥ - عبد الرضا هوشنگ مهدوی : تاريخ روابط خارجي ایران ص ١٧٢ .

**موقف رجال الدين من الامتيازات ودور جمال الدين الأفغاني :**

قد وضع جمال الدين خطورة الامتيازات وما سلكه ناصر الدين شاه مع سائر القوى الخارجية وما يجب ان يكون عليه موقف رجال الدين الشيعة وأمامهم حال تلك الأحداث والسياسات لذا آثرت أن أوضح فحوى هذه الرسالة ، وبعد دياجدة هذه الرسالة يذكر جمال الدين الحسيني « الشهير بجمال الدين الأفغاني أو الأسد آبادى »<sup>(١)</sup> .

« و يجب قول الحق ، إنك رئيس فرقة الشيعة وأنك مثل الروح التي تبعث الحياة في أجساد جميع المسلمين ، ولن يتمكن أى شخص من النهوض خلاص الأمة ، إلا في ظل رعايتك وحمايتك ..... ، أما اذا تقاعست ووقفت في مكانك ، فإن المسلمين بدورهم يتقاسرون ويصبحون عبيدا ازوا .. »

.....  
فأى شخص أكثر جدارة للقيام بهذا العمل من شخص اختاره الله تعالى من بين خلقه جمعيا ..... فقد أضحك ، ملك ايران ضعيف العنصر ، سمي « السيرة » ، فاتر الهمة ..... عاجزا عن إدارة الدولة والحفاظ على الحقوق العامة ، لذا ترك زمام الأمر في يد شخص مهين سبي « السلوك وضعيف ، يجاهر بهاجمة الآباء ، لا يقبل أوامر الدين ، ولا يقيم وزنا للائمة الدينين ويفحش القول ، وبليص التهم بالشرفاء وبحقر من شأن السادات الشرفاء ، ويعامل وعاظ الدين كالوضعاء .

حين عاد من أوروبا وعزق حجاب الحياة ، وازاد خبله بنفسه ، يجاهر بشرب الخمر ويسلك مع الكفار مسلك المودة ، ويعادي الأخيار من الناس ، وتلك أمور خاصة به أما ما ارتكبه وعاد بالضرر على المسلمين فيتمثل في ما أصاب جزءا كبيرا من الدولة ، ويعانى دخلها إلى أعدائها » .

المناجم والطرق المزدبة إليها ، نزل القوافل التي أقيمت على جوانب الطرق المعبدة ، نهر قارون ، الطريق من الأمواء إلى طهران ، الدخان ، قطف العنبر ، الصابون والشمع والسكر والمصانع الازمة لكل ذلك ، البنك ..... ولكن يبرر هذا الخان الأحمق صنيعه ويرضى الأمة فإنه يقدم دليلاً واهياً لفالنته القبيحة فيقول : إنها معاهدة مؤقتة وإن مدتها لن تتجاوز مائة عام اي دليل أكثر بينة على فضيحة هذه المخيانة والخرونة !

.....  
والخلاصة ان هذا الرجل الفاسد قد وضع ايران في سوق المزاد فيبيع بيوت محمد عليه السلام وبملك الاسلام الى الاجنبي ولكنه يبيعها بثمن بخس لوضاعة أصله وضعفه وأنت يا إمام

١ - رسالة سيد جمال الدين الى ميرزا محمد حسن شيرازي نقلها عن محيم تباکو : ابراهيم تموری  
ص ٥٤ إلى ٥٨ .

الدين اذا لم تهض لمساعدة الأمة ونجع وحدتها ولم تخصل هذه الأمة من قبضة هذا المجرم الاثم فإنه لن يمضى وقت طويل فتسقط مملكة الاسلام في يد الاجانب .

ومرة أخرى أقول لك باسم شخص مطلع باسم حجة الاسلام ان الدولة العثمانية سعيدة بشورتك ونضالك ضد هذا الفاسد وستهب لنجدتك لأن الدولة العثمانية تدرك ان التدخل الاجنبي في مناطق ايران وسيطرة نفوذهم في هذه الدولة سبعود بالضرر على دولتهم كذلك.

كما ان وزراء ايران وقادتها سيوافقونك على هذا التصدى وسيكونون سعداء بك فمن الطبيعي انهم غير راضين عن هذه العمليات الجديدة ووقعك سببهين ، الفرصة لنقض هذه الاتفاقيات ، فإذا كان العلماء قد انتقصوا سلوك هذا الأحقن فانهم ليسوا في وضع يمكنهم ان يرحدوا انفسهم تجاهه .. وان كلمة واحدة منك سوف تؤدي الى الوحدة التي ترفع البلاء عن الدولة وتحفظ الدين الاسلامي وتحبط المجتمع الدين بسباق من الضمان وبعد نافع الجميع معك والامر بيديك فستكون مسؤولا أمام الله وأمام الناس » .

#### **اغتيال ناصر الدين شاه**

ويتضح ما ذكرته عن فترة حكم ناصر الدين شاه ، انه كان رجلا مستبدا لا يعرف شيئاً عن السياسة ولا عن العلاقات بين الدول ، وكان جل خوفه على السلطة - والدليل على ذلك استمرار فترة حكمه لمدة خمسين عاما -

وقد قتل ناصر الدين شاه على يد ميرزا رضا كرماني وهو أحد مرادي السيد جمال الدين الأسد آبادى المشهور بالانفانى في ١٧ ذى القعدة عام ١٣١٣ هـ ١٨٩٦ م أثناء احتفاله بعيد جلوسه الخمسين في ساحة مسجد الشاه عبد العظيم<sup>(١)</sup> .

#### **مظفر الدين شاه :**

تولى مظفر الدين شاه الحكم بعد مقتل ابيه ناصر الدين شاه وقد ابقي مظفر الدين شاه على ميرزا على اصغر خان في منصب الصداره<sup>(٢)</sup> .

ولكن بعد سبعة اشهر عزله وعين أمين الدولة رئيسا للوزرا موصداً أعظم وكان ذلك عام ١٣١٥ هـ ١٨٩٨ م وقد أعطى تعين أمين الدولة في منصب الصداره طلاب الاصلاح آمالاً لأنهم كانوا يشقون في امانة أمين الدولة ووطنيته وعلمه وقد عمل أمين الدولة على تنفيذ المشاريع التي اعدها امير كبير وحامى ميرزا حسين خان سپهسالار فقام بإنشاء المدارس وأسس جمعية لتطوير العلوم وأطلق حرية الصحافة ولما كانت أوضاع البلد المادية

١ - سيد جلال الدين مدنى : تاريخ سياسي معاصر ايران ص ٢٠ .

٢ - عبد الرضا هوشنگ مهدوى : تاريخ روابط خارجى ايران : ص ١٧٣ .

متربدة للغاية ولم يكن بالخزانة مال يفني ببنقات الشاه<sup>(١)</sup> في تلك الأثناء تكافث أعوان أمين الدولة ونجحوا في عزله وعيتوا أمين السلطان مرة أخرى وبدأ يعرض الشاه على طلب القروض من الدول الأجنبية ففي عام ١٣١٧ هـ ١٨٩٩ اقترضت إيران من روسيا اثنين وعشرين مليون ونصف وقام الشاه برهن جمارك المنطقة الشمالية لمدة خمسة وسبعين عاما مقابل هذا القرض<sup>(٢)</sup> وفي عام ١٩٠١م اشتد المرض على مظفر الدين شاه واقدم علىأخذ قروض جديدة من روسيا لحاجته للعلاج في أوروبا وحصلت إيران على قرض قدره عشرين مليون منات في مقابل منع بنك الاقتراض والرهونات الروسي امتياز إنشاء طريق عام يمتد من جلفة إلى تهران<sup>(٣)</sup>.

#### امتياز دارس

منحت الحكومة الإيرانية في عام ١٣١٩ هـ امتياز استخراج البترول لوليام دارس البريطاني ، ولم تقتصر روسيا على هذا الامتياز وذلك لأنها لم تكن مدركة حتى ذلك الوقت أهمية البترول ، وطلبت روسيا أن تستثنى الولايات الخمس الموجودة على الحدود الروسية - آذربيجان كيلان ، مازندران ، گرگان ، خراسان . وبالفعل تم استثناء هذه الولايات من هذا الامتياز وكان هذا الامتياز مقابل دفع مبلغ عشرين ألف ليرة في العام مضائياً إليه نسبة ١٦٪ من نائدة الربع<sup>(٤)</sup>.

#### الثورة الدستورية

كل ما سبق وان ذكره ادى إلى سخط الشعب ، وان الشاه جعل الدولة مستبدنة عن طريق الاقتراض وأخذ الجميع ينتقدون الحالة فتعالت الاصوات المخالفة وثار العلماء على أمين السلطان فعزله الشاه عام ١٣٢١ هـ ١٩٠٣ وعيّن مكانه عزيز الدولة وكان عزيزاً ومستبداً مما ادى إلى عداوة رجال الدين والتجار والثوار من مختلف الطبقات ضد الصدر الاعظم في عام ١٣٢٣ هـ ١٩٠٥ م سافر الشاه إلى أوروبا مما أثار غضب الشعب<sup>(٥)</sup>. ومن الأسباب التي أدت إلى الثورة سُر سلوك [ مسيو نوز ] البلجيكي المشرف على الجمارك وسوء معاملته للتجار وقد غضب رجال الدين من صورة فوتografية التقطت لسيوف نوز وهو مرتد لثيابهم فأعتبروا هذا الامر اهانة لهم وأخذوا بهاجمهونه من فوق لمنابر ، يضاف إلى ذلك ان علاء الدين حاكم تهران قام بضرب سبعة عشر تاجراً مما ادى إلى

١ - علاء الدين منصور : تاريخ إيران بعد الإسلام ، ص ٨٣٩ .

٢ - احمد كسرى : تاريخ مشروطية إيران من ٢٥ .

٣ - ابراهيم تمورى عصري خيرى ج ٣ ص ٣٨٦ .

٤ - عبد الرضا هوشنج مهدوى : تاريخ روابط خارجى إيران : ص ١٧٥ .

٥ - ناظم الإسلام كرماني : تاريخ بيدارى إيرانياً ص ١٠٢ .

انضم التجار الى رجال الدين وانضم إليهم ايضا طلاب الدستور تحت رعاية السيد طباطبائی والسيد عبد الله بهبهانی واعتصموا بمسجد الشاه عبد العظیم وطالبوه بعزل مسیو نوز وافتتاح دار العدالة واضطر الشاه الى عزل مسیو نوز وأمر بافتتاح دار العدالة، ولكن علاء الدولة حاکم تهران عطل تنفیذ امر الشاه الخاصة بتأسیس دار العدالة وعمل على اضطهاد الشوار المطالبین بالدستور فقضب الشعب مرة أخرى واعتصموا بمسجد تهران وبمسجد الشاه عبد العظیم وطالبوه بعزل عین الدولة وتنفیذ فرمان الشاه بتأسیس دار العدالة، فامر عین الدولة بتفريق المجتمعین وقتل في هذا النزاع اثنان من الطلاب وفي النهاية عزل الشاه عین الدولة وحل محله في الصدارۃ میرزا نصر الله خان مشیر الدولة ، واصدر في ۱۴ جماد الثانية ۱۳۲۴ هـ ، ۱۵ آگسٹس ۱۹۰۶ م فرمان الدستور وأنف فى نفس العام أول مجلس في ۱۴ ذى القعده ۱۳۲۴ هـ ثم مات الشاه بعدها بخمسة أيام<sup>(۱)</sup>.

#### **محمد على شاه**

تولى محمد على شاه الحكم خلفا لابيه في ۱۹ ۱۹۰۷ م / ۴ ذي الحجة ۱۳۲۴ هـ في بداية حکمه قام بالافتراء من روسيا والمجلثرا بدون الرجوع الى المجلس أو رئيس الوزراء نصر الله خان مشیر الدولة لذلك قدم رئيس الوزراء استقالته فاستدعى الشاه میرزا على اصفر خان امين السلطان الصدر الأسبق وقبل هذا الرجل بالسخط والغضب والرفض الشديد لاستبداده ، فقتل على يد أحد مجاهدي تبریز في رجب ۱۳۲۵ هـ آگسٹس ۱۹۰۷ م<sup>(۲)</sup>.

#### **اتفاقية ۱۹۰۷**

في تلك الأثناء، عقدت اتفاقية بين المجلثرا وروسيا لانها مابينهما من منازعات وقسموا ایران الى ثلاث مناطق سيطر الروس على المنطقة الشمالية وسيطر الانجليز على المنطقة الجنوبية وطلت المنطقة المركزية منحة محايدة<sup>(۳)</sup>.  
بعد مقتل امين السلطان عین الشاه ابو القاسم خان ناصر الملك الهمدانی وزیر المالية السابق في مكان الصدارۃ وكان الهدف من تعیینه هو اصلاح مالية المملكة ولكنه فشل بالرغم من دراسته المتقدمة في هذا المجال واعتداه مسلكه في ذلك الوقت وقع محمد على شاه الملحق المتمم للقانون الاساسى بناء على ضغط النواب ، ودخل المجلس واقسم بالقرآن

۱ - علاء الدين منصور : تاريخ ایران بعد الاسلام ص ۸۴۴ ، ۸۴۵ .

۲ - عبد الرضا هوشك مهدوى : تاريخ روابط خارجي ایران، ص ۱۷۵ ، احمد کسری : تاريخ مشروطیت ایران ص ۲۵ .

۳ - سید جلال الدين مدنی : تاريخ سیاسي معاصر ایران ص ۱۷۹ .

ال الكريم على المحافظة على الدستور إلا أنه أساء معاملة طلاب الدستور وهم ينسفون أساس الدستور ولكنها انصرف عن ذلك بسبب خوفه من ثورة طلاب الدستور ، وطالب نواب المجلس الشاه بعزل ستة من حاشيته لتهمتهم في تحرير الشاه على الأطاحة بالدستور ولكن الشاه عمل بعكس ذلك وقام بعزل ثمانية من النواب ذوى التغيرة المفرونهين<sup>(١)</sup> وقد ثار طلاب الدستور في عام ١٣٢٦ هـ / ١٩٠٨ م وانتهت الثورة التي بدأها طلاب الدستور بقتال وستك الدماء وتعطيل الدستور وإغلاق المجلس وقام لياخوه الروسي وفرقته القازاق بتصفي المجلس بالمدفعية وتنتيجة لهذا القصف قتل بعض النواب وأسر بعض آخر وفر أكثرهم ونفي الشاه السيد محمد الطباطبائى والسيد عبد البهبهانى وقتل عدد من الصحفيين وألقى بالبعض الآخر في السجن<sup>(٢)</sup> ولكن الأمر لم يستمر ونهض مطالبوا الحرية من تبريز وأصفهان ورشت واستولوا على تهران ولجا محمد شاه إلى السفارة الروسية وعزلوا الشاه في ٢٧ جمادى الثانية ١٣٢٧ هـ / ١٦ يوليو ١٩٠٩ م وولوا ابنه أحمد شاه البالغ من العمر ١٢ عاماً بدلًا منه<sup>(٣)</sup>.

#### سلطنة أحمد شاه :

بعد عزل محمد على شاه أجلس الثوار ابنه أحمد ميرزا البالغ من العمر أثني عشر عاماً واختير عز الدين الملك أكبر إفراد الأسرة القاجارية ثانية للسلطة وافتتح المجلس الوطني للمرة الثانية ١٣٢٧ هـ / ١٩٠٩ م ولكنه عاد وأغلقه عام ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م وبدأ ناصر الملك الانتخابات الخاصة بالمجلس ولكنه لم يتمها لأن أحمد شاه وصل إلى السن القانونية وتولى السلطة وافتتح المجلس للمرة الثالثة في عام ١٣٣٢ هـ / ١٩١٣ م ولكنه لم يستمر أكثر من عام ذلك لنشوب الحرب العالمية الأولى مما تسبب في اضطراب أوضاع الدولة لأن إيران كانت موضع هجوم الجيش الروسي في الشمال والجيش الإنجليزي في الجنوب ، وفي تلك الأثناء، عقدت اتفاقية بين روسيا والمملائكة في ١٨ مارس عام ١٩١٥ .

في هذه الاتفاقية وافقت روسيا على أن المنطقة المحاذية للتصووص عليها في اتفاقية ١٩٠٧ م تكون منطقة نفوذ الإنجليزي باستثناء الأراضي المجاورة لأصفهان ويزد في مقابل ذلك وافقت المملك على أن تتمتع روسيا بنفوذ كامل وسيطرة مطلقة لتشاهد سنوات ١٩١٦، ١٩١٧، ١٩١٨ م سيطرة كاملة على إيران من قبل القوى الأجنبية وفرضي عارمة داخل إيران ، وتندلع الثورة البلشفية مما أصاب المملك بالذعر وسعت بالتعاون مع فرنسا للوقوف أمام تلك الثورة والعمل على حماية روسيا البيضاء ، وكان الإنجليز يهتمون

١ - علاء الدين منصور : تاريخ إيران بعد الإسلام ، ص ٨٤٦ .

٢ - أحمد كرسوي : تاريخ مشروطية إيران ص ٦٣١ .

٣ - سيد جلال الدين مدنی : تاريخ سياسي معاصر إيران ص ٢١ .

بموضوع النفط فى باكستان فارادوا السيطرة على شمال ايران فاندفعت ثورات الايرانيين ضد المستعمرین واستمرت تلك الثورات حتى اواخر عام ١٩١٨ وانتهت الثورات باتفاقية وثوق الدولة عام ١٩١٩ التي مكنت الانجليز من السيطرة على ايران<sup>(١)</sup>.

بعد ذلك تعاقبت على ايران وزارات عديدة ففي ١٨ يناير ١٩٢٢ سقطت حكومة قوام السلطنة وتولى من بعده مشير الدولة پرنسا في تلك الاثناء سافر أحمد شاه الى اوروبا وقدم مشير الدولة پرنسا استقالته نتيجة خلافاته مع قائد الجيش وبعد هذا اختير قوام السلطنة مرة أخرى في منصب الصداره وعمل قوام السلطنة على ادخال اميركا الى الساحة السياسية في ايران وبدأ في استقدام مستشارين اميركيين مما أغضب الانجليز فغضطروا على الشاه الذي أجبر قوام السلطنة على الاستقالة في ٢٥ يناير ١٩٢٥ م كل هذه الأحداث ادت إلى قيام المجلس بتفويض قائد الجيش ليتولى رئاسة الازكان وذلك في ١٤ فبراير ١٩٢٥ م وتشكل حكومة مؤقتة برئاسة رضا خان قائد الجيش واعترفت الجلالة رسميا بالنظام الجديد شريطة أن تحترم الحكومة الجديدة المعاهدات والاتفاقيات السابقة وفي الثامن من نوفمبر اعترفت سائر الدول بالنظام الجديد وتوجه قائد الجيش الذي فوض إليه كل الأمور ملكا على ايران في ٢٥ ابريل عام ١٩٢٦ م ، وقد تولى رضا شاه مؤسس الاسرة البهلوية الأمر في ايران وهي تعانى من أزمة اقتصادية وسياسية نتيجة التدخل الاجنبي في امور ايران الداخلية والخارجية ، وانعدمت الامان في رضا شاه وبالفعل عمل منذ اللحظة الأولى لتولي الملك على تخلص ايران من التدخل الاجنبي ولاسيما الانجليز لذا عمل على تسليح الجيش بالأسلحة الحديثة حتى يعمي استقلاله ، كما عمل أيضا على إقامة علاقات تجارية مع ألمانيا وروسيا وغيرها من الياد الأخرى ثم قام بعد ذلك بسلسلة من الاصلاحات الداخلية للنهوض بالمجتمع فألفى نظام الاقطاع واهتم بالاعمال الإنسانية الضخمة فمهىء الطرق وأنشأ المصانع العظيمة وعمل أيضا على النهوض بالتعليم فأنشأ جامعة تهران وأوفد البعثات الى الخارج وحين بدأ الشعب ينعم بهذه الاصلاحات قامت الحرب العالمية الثانية واحتلت روسيا والجلالة للسيطرة على ايران بسبب موقعها الاستراتيجي فهاجمت روسيا ايران من الشمال وهاجمت الجلالة من الجنوب ولم يستطع الجيش الايراني الصمود أمام الجيش الانجليزي وغرقت السفن الايرانية في ميناء خرمشهر، ونتيجة لهذا تنازل رضا شاه عن العرش لأبنه محمد رضا شاه<sup>(٢)</sup>.

هذه هي أهم ملامح الفترة موضوع دراستنا من حيث التطور السياسي والوضع الداخلى المنشوى، لتلك الأحداث .

١ - سيد جلال الدين مدنى : تاريخ سياسي معاصر ايران ص ٢١ - ٢٢ .

٢ - صادق نشأت ، مصطفى حجازى : صفحات عن ايران ، القاهرة عام ١٩٦٠ م ، ص ٨٨ إلى ٩١ : يتصرف .



## الوضع السياسي في الدولة العثمانية

شهدت الدولة العثمانية تغيرات كثيرة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر والنصف الأول من القرن العشرين .

فهناك سؤال طرحته السلاطين العثمانيون على أنفسهم منذ زمن بعيد « كيف يمكن إنقاذ الإمبراطورية »<sup>(١)</sup> ولقد بدأ السلطان سليم الثالث ومحمدوه الثاني في الإجابة على هذا السؤال فبدأوا في الإصلاحات التي أنشأوا لها السلطان عبد المجيد (١٨٣٩ م إلى ١٨٦١ م) وأصدر فرمان التنظيمات الذي عرف باسم فرمان الگلخانه نسبة إلى حديقة الگلخانه التي تلى فيها الفرمان<sup>(٢)</sup> .

### فرمان الگلخانه :

أصدر السلطان عبد المجيد عقب توليه الخلافة فرمان الگلخانه وكان ذلك في ٢٦ شعبان ١٢٥٥ هـ / ٣ نوفمبر ١٨٣٩ م .

ولقد شرح السلطان عبد المجيد في هذا الفرمان الأسباب التي أوصلت الدولة العثمانية إلى أعظم مجدها منذ بداية نشأتها إلى مائة عام قبل ذلك ، فيذكر أن الدولة العثمانية منذ بدايتها كانت متمسكة باحکام القرآن وباحكام السنة . ولكن الحال تغير منذ مائة وخمسين عاماً فبدأت الدولة العثمانية في الضعف والتدحرج ، لذا يجب وضع قوانين جديدة لتحسين إدارة الإمبراطورية العثمانية ، وكانت الخطوط العريضة لهذا الفرمان هي الأمان على الأرواح ، والحفاظ على الشرف وعلى المال وتحديد المزاج الملائم مع كل دخل ، وتحديد مدة تجنيد الجنود ، ومحاكمة الخارجين على القانون بمقتضى الأحكام الشرعية ، ولقد بلغ هذا الفرمان أنحاء الدولة العثمانية ولكن السلطان إنشغل عن تنفيذ هذا الفرمان بسبب اندلاع حرب القرم<sup>(٣)</sup> .

١ - روبر مانتران : تاريخ الدولة العثمانية : ترجمة بشير السباعي ج ٢ ، الطبعة الأولى القاهرة ١٩٩٢ ، ص ٦٣ .

٢ - Prof:Dr- Yosar yücael - Ali Sevim Türkiye Tarihi - Cilt4 s247. Ankara 1992.

٣ - حرب القرم : ثبتت هذه الحرب بسبب السياسة التي تتبناها روسيا للسيطرة على منطقة البلقان، لذلك أخذت في مهاجمة الدولة العثمانية مما اضطر دول البلقان، وعلى رأسهم المجراء وفرنسا إلى مهاجمة القرم حتى يعبروا روسيا على التخلص عن سياستها ، وقد أدى الاستيلاء على « شيسپاستريبول » معقل القوات الروسية إلى وضع نهاية للحرب ، وعقد مؤتمر الصلح في باريس في ٢٥ فبراير ١٨٥٦ .

Türkiye Tarihi - prof:Dr- Yosar yücael - Ali Sevim Cilt4 s280 - 282 . Ankara 1992

### فرمان الإصلاح ٢٨ فبراير ١٨٥٦ م :

بعد انتهاء حرب القرم التي عطلت العمل بفرمان الگلخانه أصدر السلطان عبد المجيد فرمان الإصلاح في ٢٨ فبراير ١٨٥٦ م ، نتيجة الحاج الحال الأوروبية عليه لإصلاح رعياتها ويتضمن الفرمان تأمين النفس والعرض والمال للجميع مسلمين أو مسيحيين ومساواة الجميع أمام القانون وتأدبة الخدمة العسكرية وعدم الحكم على أحد إلا بعد محاكمة علنية، محاربة الرشوة والفساد ، الاستفادة من العلوم والمعارف الأجنبية<sup>(١)</sup>.

### توضيح القانون :

كان لزاماً على الباب العالي وضع قوانين جديدة تليق بدولة حديثة كانت القوانين الجديدة يمكن تطبيقها على جميع مواطني الامبراطورية دون تمييز في العرق أو الدين لذا كانت الصعوبة لأنه لابد من وضع قوانين تقبلها جميع الطوائف مع الاحترام بالمبادئ التشرعية الإسلامية .

ففي عام ١٨٤٠ م اعتمد قانون عقوبات ( جزاء قانون نامه سى ) مشوش ومبين إلى حد ما ولكنه يستلزم مع ذلك بشكل واضح الأفكار الجديدة ، بمرجع هذا القانون أصبح الناس سواسية أمام القانون ، وقد عدل هذا القانون عام ١٨٥١ م إلى أن تم وضع قانون جديد فرنسي عام ١٨٥٨ م . في تلك الفترة تقدمت فرنسا إلى الدولة العثمانية بقانون تجاري ، وبالرغم من أن واضعى هذه القوانين قد حرصوا أن تكون هذه القوانين ملائمة للدولة العثمانية إلا أن بعض هذه القوانين صدمت علماء المسلمين وخاصة القانون التجاري الذي أجاز التسليف مقابل فائدة وادخال إشكال مشاركة لم يعرفها القانون الإسلامي<sup>(٢)</sup> .

### التعليم :

كان العلماء وخاصة المثقفون المسلمون قد احتلوا في فترة التنظيمات مكانة عالية في جميع المجالات . كان هذا باعثاً إلى تغيير نظام التعليم في الامبراطورية العثمانية فادرك المصلحون ضرورة إنشاء هيكل تعليمية منفصلة عن التربية الدينية سعياً إلى تكوين أشخاص قادرين على إدارة عملية التحديث فكان الاتجاه إلى علمنة التعليم ، ولكن علمنة التعليم كانت تتقدم ببطء شديد نظراً لعدم وجود عدد كافٍ من المدرسين ، وقد تم إنشاء المدارس العلمانية الأولى المخصصة للأطفال والبالغين في عهد محمود الثاني<sup>(٣)</sup> .

١ - أحمد فؤاد متولى : حركات التجديد في الأدب التركي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر : رسالة دكتوراه ص ٢٥ .

٢ - روبرت ماترمان : تاريخ الدول العثمانية ، ترجمة : بشير السباعي ج ٢ ص ٨٨ - ٨٩ .

٣ - المرجع السابق ص ٩٤ - ٩١ .

### الجيش الجديد :

كان الهدف الأسنى لمرحلة التنظيمات هو إنشاء جيش جديد فلقد شكلت الاختيارات التي حلّت بقوات محمود الثاني في وجه قوات محمد على والى مصر لقيادة الامبراطورية العثمانية صدمة كبيرة لذا فان مشكلة إصلاح الجيش أخذت طريقها منذ بداية عهد عبد المجيد . وايضاً في عصر محمود الثاني أقيمت مدرسة المهندسين العسكرية والمدرسة البحرية - ومدرسة الطب العسكرية وايضاً مدرسة العلوم العسكرية كل هذا كان النواة الأولى لتحديث الجيش ، وفي عصر عبد المجيد تم إنشاء أهم المدارس وهي مدرسة الاركان أى اركان الحرب وفي هذه المدرسة تم استقدام خبراء اوروبيين . ومن أهم الاشياء التي تمت في اصلاح الجيش هو ادخال نظم جديدة للتدريب واستخدام اسلحة حديثة اكثر فاعلية ، والأكثر أهمية من ذلك هو تحديد التجنيد . وبشكل هذه الاصلاحات أصبح لدى الدولة العثمانية عام ١٨٧٠ جيش مجهز بالاسلحة الاوروبية الحديثة واصبح قوام الجيش يصل الى ٣٠٠٠ جندي وفي عهد عبد العزيز بدء الاهتمام بالاسطول الذي ظهر بحالة سيئة ابان حرب القرم امام الاسطول الروسي ، فقام عبد العزيز بتزويد الاسطول بالبوارج الحديثة ويجتهد مدربين على استخدام هذه البوارج<sup>(١)</sup> .

ولكن ماذا يفعل هذا الجيش الحديث أمام المؤامرات الموجهة الى الدولة العثمانية والتي عملت على زعزعة استقرار الامبراطورية عن طريق الاجناس غير المسلمين . ولقد لعبت فرنسا والمملكتا دوراً بارزاً في هذا الشأن<sup>(٢)</sup> .

وقد شهدت الفترة الأخيرة من حكم السلطان عبد المجيد الكثير من الفتن والتدخلات من الدول الاوروبية وتولى السلطان عبد المجيد في ١٧ ذو الحجة عام ١٢٧٧ هـ الموافق ٢٥ برنسيو ١٨٦١ م وتولى أخيه السلطان عبد العزيز الخلافة في نفس اليوم من وفاة عبد المجيد .

### السلطان عبد العزيز ( ١٢٧٧ هـ - ١٨٧٦ م )

تولى السلطان عبد العزيز خلفاً لأخيه السلطان عبد المجيد ، فحين تولى الخلافة اقال محمد أمين غالى باشا من منصب الصدارة وعين بدلاً منه فؤاد باشا ، الذي بذل جهداً كبيراً في اصلاح المالية التي كانت على شفير الانهيار والافلاس بسبب الدين الكثيرة . وفي عهده نشأت ثورة جزيرة كريد بسبب دسائس اليونان وسبعين لضمها إليهم وقد استطاعت الدولة العثمانية من القضا ، على هذه الفتنة وقد عقدت الدولة الموقعة على اتفاق ١٨٥٦ م في باريس مؤقتاً وبعد هذا المؤقت اصدر السلطان عبد العزيز اوامره بمنع الجزيرة بعض الامتيازات واعفاً عنها من دفع اموال سنوية كانت متاخرة عليهم .

١ - المرجع السابق ص ٩٧ - ٩٨ .

٢ - محمد فريد : تاريخ الدولة العثمانية - الجزء الثاني ، القاهرة ١٨٩٦ م ، ج ٢ ، ص ٢٨٤ .

ولقد امتاز السلطان عبد العزيز بفقد المالك التابعة له ، بالتحديد على سبيل المثال سافر الى مصر عام ١٨٦٣ م ١٢٧٩ هـ .

ولقد ايقن السلطان عبد العزيز ان تحالف الدول الاوروبية مع الدولة العثمانية في حرب القرم كان زريعة لاضعافها بالتدخل في شئونها الداخلية ومساعدة الطوائف المسيحية الخاضعة لها على لاشفاق عنها . لذا فقد وجد أن الأجدى للدولة العثمانية هو الابتعاد عن الدول الغربية والتقارب من روسيا ، ولهذا عملت الدول الاوروبية على عزل السلطان عبد العزيز واتهامه بعدم الاهلية لحكم المملكة وقد ساعدهم في ذلك عدم اتباع السلطان لبعض العادات والخروج عليها ، فتأمر على خلع السلطان كل من محمد رشدي باشا الصدر الاعظم ، حسين عوني باشا ناظر الحرية ، أحمد باشا قبصلى ناظر البحري وأحمد مدحت باشا ، وشيخ الاسلام حسن خير الله افتدى الذي اصدر فتواء بوجوب خلع السلطان فكلروا حسين عوني باشا ناظر الحرية بخلع السلطان . وبيع السلطان مراد خان الخامس في ٢٩ مايير عام ١٨٧٦ م الذي استمر في السلطة الى أغسنس من نفس العام وعزل بسبب قواه العقلية وتولى بدلا منه السلطان عبد الحميد الثاني .

#### تقييم لحركة التنظيمات

الواقع ان غالبية الباحثين الاوروبيين يذهبون الى ان حركة التنظيمات والاصلاحات العثمانية في القرن ١٩ قد ولدت ميتة وان مبادئ ، حركة التنظيمات والاصلاحات لم تتجاوز عتبة الباب العالي ولكننا في الواقع يمكننا القول ان حركة التنظيمات بكل مابها من سلبيات وايجابيات وكل ما نتج عنها من تغيرات سوا ، كانت الى الاسوا أو الى الاحسن إلا انها قد احدثت تغيرات جذرية في تركيا وان هناك فرق كبير بين تركيا العثمانية ١٨٠٠ م وبين تركيا العثمانية عام ١٨٧١ م<sup>(١)</sup> .

ومهما ذكرنا عن فشل محاولات حركة التنظيمات والاصلاحات في تحقيق اهدافها إلا أن هذه الحركة قد مهدت الأرض والقت البذور لظهور تركيا الحديثة في مطلع القرن العشرين ، فنحن نجد أن هذه الحركة بينما لم تنجح في اصلاح التواحي الادارية والقانونية إلا أنها لمجحت في بعض المناحي الأخرى ، وأهمها التعليم بما استنه من مدارس خرجت جيالا لتسهم فيما بعد الاضطلاع بحركة تحديث تركيا<sup>(٢)</sup> .

Bernard Lewis - The Emergence of Modern Turkey , p 122.

- ١

<sup>(٢)</sup> المرجع السابق في ١٢٤

### الدستور العثماني الأول ، المنشروطية الأولى ، ١٨٧٦ م

سعى محدث باشا ١٨٢٢-١٨٨٣ / ١٢٣٠-١٢٤٢ هـ ورفاقه بعد تولى السلطان عبد الحميد الثاني العرش ، الى حملة على اعلان القانون الاساسي الذي وعده به قبل توليه الحكم ، ووافق عبد الحميد بعد طول تردد ، وكلف محدث باشا بوضع الخطط الهمابيوني الخاص بذلك ، كرس محدث باشا كل جهوده لإنجاز المهمة ولكن السلطان لم يوافق على كل ما أعد في المشروع<sup>(١)</sup> لهذا الجهد أن السلطان أحال المشروع للوزراء لبحث ما جاء فيه وليغيروا بعض البنود التي وردت فيه حسب ما يتفق مع هواه حتى يضمن لنفسه المحافظة على الحكم والحكم المطلق . وان يكون هذا البريلان والدستور منفذًا لرغباته .

وقد أعلن الدستور العثماني الأول في الثالث والعشرين من ديسمبر عام ١٧٨٦ م السابع من ذي الحجة ١٢٩٣ وقد جاء فيه ان الحرية والمساواة مكفرتان لجميع الرعايا والتعليم اجباري على العثمانيين ، الحرية مكفرة للطباعة ، ودين الدولة هو الاسلام ، ولغتها الرسمية هي اللغة التركية ، وجميع رعاياها يطلق عليهم اسم عثمانيين ، واعداد ميزانية سنوية للدولة لضمان أوجه الصرف .

ونص الدستور على تكوين مجلس عومي ينقسم إلى مجلسين أحدهما مجلس مبعوثان « مجلس النواب » ، يتكون من مائة وعشرين عضوا يخرج ثلثهم كل عام لكن يجدد المجلس بأكمله خلال ثلاث سنوات ويعقد مجلس النواب لمدة ثلاثة أشهر كل عام ابتداء من ديسمبر حتى نهاية فبراير .

والمجلس الآخر هو مجلس أعيان ، وكان أعضاؤه يعينون من قبل الحكومة ولهذا المجلس حق مراجعة القوانين والقرارات التي يتخذها مجلس المبعوثان نيقراها أو يرجعها إليه لإعادة النظر فيها .

وبعد ذلك طلب محدث باشا من السلطان عبد الحميد اجراء بعض التعديلات على القانون الأساسي فرفض السلطان مطلبه فبعث محدث باشا إلى السلطان تقريره المشهور في ١٨ يناير ١٨٧٧ .

قال فيه « كان هدفنا من وضع الدستور واعلاته القضاة على الاستبداد وتتبنيه جلالتكم إلى واجباتكم وتحديث صلاحيات وزراء الدولة وضمان المساواة الكاملة بين شعوب امتنا والعمل بيد واحد على اصلاح البلاد .

١ - أحمد فؤاد متولي : حركات التجديد في الأدب التركي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر رسالة دكتوراه ، ص ٢٨ .

سيدى انقضت تسعة ايام على مقتراحى الذى اهملتموها والتى لاحظ انكم ترفضون الانظمة التى تشبه الادوات الضرورية فى بد العامل ولا يمكن للعمل ان يتم بدون آلة استميجكم عذرا ان قلت ان عملكم هذا سيؤدى الى هدم بناء الدولة بينما نعمل نحن على ترميمه .

ولقد أثار هذا الكلام غضب السلطان فعزله من الصدارة العظمى ونفاه الى اوروبا<sup>(١)</sup> .

و بعد ذلك حل السلطان عبد الحميد مجلس النواب [ المبعوثان ] فى ١٤ فبراير ١٨٧٨م و عطل العمل بالدستور لكنه لم يبلغ وبذلك عطلت الحياة الدستورية و ظل هذا الحال الى عام ١٩٠٨م حين اعلنت المشروطية الثانية .

مؤتمر برلين فى ١٣ يونيو ١٨٧٨م

عقد مؤتمر برلين فى ١٣ يونيو ١٨٧٨ واستغرقت اجتماعاته اربعة اسابيع ويساعدة بسمارك استنقذ الباب العالى بلغاريا الجنوبية على الأقل التى جعلت ولادة ذات استقلال داخلى على رأسها حاكم مسيحى ، فى حين رفعت بلغاريا الشمالية الى اماراة مستقلة ، اما رومانيا والجبل الاسود وبلاد الصرب فقد منحت استقلالها التام ، بينما قنعت اليونان ايضا بترضية اقليمية .

وقضى المؤتمر كذلك بأن تتخلى رومانيا عن بساريها للروس لتحصل لقاء ذلك على دويريچه وهو تعويض لا يتكافأ على الاطلاق مع ما فقدته ولكن القرار الذى انتهى الى أن يصبح اعظم القرارات خطرا واسوأها نتائج هو ذلك الذى منع حتى احتلال البوسنة والهرسك وسحق بنى بازار<sup>(٢)</sup> .

سكة حديد الحجاز ١٩٠٠م

من أروع منجزات السلطان عبد الحميد الثانى إنشاء سكة حديد الحجاز من دمشق إلى المدينة المنورة فى العقد الأول من القرن العشرين ، وبذلك شهدت الاراضى المقدسة الاسلامية فى الحجاز لأول مرة فى التاريخ خطأ حديديا يتبع لها الانفتاح على العالم الخارجى ، وقد ابتكى عبد الحميد من إنشاء الخط الحديدى الى الحجاز هذين مزدوجين كان أولهما خدمة الحجاج بايجاد وسيلة سفر عصرية يتوفر فيها الامن والسرعة والراحة اما الهدف الثانى دعم حركة الجامعة الاسلامية<sup>(٣)</sup> واراد عبد الحميد ان يتخذ من الحج وسيلة

١ - المرجع السابق ص ٣٠ .

٢ - كارل بروكلمان : تاريخ الشعوب الاسلامية ، ترجمة نبيه أمين فارس ، منير البعلبكي ، الطبعة السابعة بيروت ١٩٧٧ ، ص ٥٨٨ - ٥٨٩ .

٣ - وسوف يحدث عن حركة الجامعة الاسلامية فى الباب الثانى بالتفصيل .

عملية كى يلتقط المسلمون حول الخلافة وقد اتخذ عبد الحميد من حركة الجامعة الاسلامية سياسة عليا للدولة ومن ثم صحت عزيمته على إنشاء الخط الحديدى الى الحجاز وربطه فى اذهان المسلمين ، فيظهر عبد الحميد أمام العالم الاسلامي بمظهر الخليفة الذى تحدى تحديه انبيل المواتف تجاهه اخوانه فى الدين وبذلك يستقطب عبد الحميد المسلمين نحو حركة الجامعة الاسلامية ونحو ك الخليفة<sup>(١)</sup> .

وقد أراد عبد الحميد ان يضفى على مشروع الطابع العالى الاسلامى من حيث تريل المشروع . فوجد نداء الى العالم الاسلامى شرح فيه الدافع الدينى لتحقيق هذا الحلم الجميل الذى داعب افندى المسلمين واهاب بهم ان يتبرعوا بالمال إسهاما منهم فى نفقات المشروع ولقى هذا النداء استجابة تلقائية من مسلمى العالم وانهالت التبرعات على دار الخلافة ، وقد افتتح السلطان عبد الحميد التبرعات ببلوغ ٣٢٠ ألف ليرة عثمانى من ماله الخاص وتبرع شاه ايران (فارس) ببلغ ٥٠ ألف ليرة وارسل عباس حلمى خديوى مصر كمبيات من مواد البناء ، ولاحظ ان سكة حديد الحجاز كانت الخط الحديدى الوحيد الذى أنسى برأس مال اسلامى ، واحتفل بالبه فى تنفيذ المشروع فى سبتمبر ١٩٠٠ م<sup>(٢)</sup> .

#### الاستياد الحميدى :

كانت الفترة التى تلت توقف العمل بالدستور واغلاق مجلس المبعوثان . من اسوأ الفترات فى عصر السلطان عبد الحميد الذى ظهرت فيها شخصية عبد الحميد الحقيقة ومبوله الى الحكم المستبد المطلق ، - كان الاستياد قد استولى على السلطان عبد الحميد بعد طلب مدخلت باشا اجراء بعض التعديلات فى الدستور - كما ذكرنا من قبل - نتيجة لهذا قام عبد الحميد بعزل مدخلت باشا من منصبه كصدر اعظم فى ٥ فبراير ١٨٧٧ ثم نفاه بتهمة الخيانة العظمى .

لقد صرف عبد الحميد همه الى تدريب جيشه تدريبا جديدا على أيدي خبراء ألمان ولكنه ابن القیام بأى إصلاح آخر على النط الأوروبى ولكنه سعى لتوطيد سلطانه عن طريق الأخذ بأساليب الطغيان فقد قضى على كل حركة فكرية حرية نشأت فى الامبراطورية وهى فى المهد فاضطر مثلاً فكرة الاصلاح المعروفون برجال تركيبة الفتاه الى مغادرة البلاد لينشئوا فى باريس وجنيف مراكز جديدة<sup>(٣)</sup> .

١ - عبد العزيز الشناوى . الدولة العثمانية دولة مفترى عليها ج ٣ ص ١٢٢٦ .

٢ - المرجع السابق ص ١٢٢٨ ج ٣ .

٣ - كارل بروكلمان : تاريخ الشعوب الاسلامية ، ص ٥٨٩ .

### جامعة تركيا الفتاه وتأسيس جمعية الإتحاد والترقيه :

في شهر فبراير ١٩٠٢ اجتمع في باريس خمسون من المعارضين لسياسة عبد الحميد في مؤتمر للبيبراليين العثمانيين سمي [ بالمؤقر الأول لجماعة تركيا الفتاه ] والواقع أن هؤلاء الليبراليين تجمع بينهم كراهية مشتركة للاستبداد الحمدي بالرغم من أنهم ينتصرون إلى أصول متباعدة ، ويعتبر هذا المؤقر أول محاولة لتنظيم وتوحد جماعات المعارضين الذين افلتوا من سلطة السلطان الشخصية ومن الرقابة والقمع ، وفي اعلان مشترك يندد متذوبي المؤقر بالاستبداد ويدعوا إلى المساواة بين جميع مواطنى الامبراطورية ويؤكدون أن اهدافهم تتمثل في تأمين الوحدة الاقليمية للأمبراطورية واستعادة السلم والنظام الداخلى وإعادة العمل بدستور ١٨٧٦ .

والواقع ان حركة تركيا الفتاه قد ولدت في عام ١٨٨٩ م ذلك ان عددا من طلاب مدرسة الطب العسكري في استانبول يشكلون جماعة سرية معارضة لنظام عبد الحميد « هدفها الواضح عزل عبد الحميد »<sup>(١)</sup> يسمونها بلجنة الترقى والاتحاد ولكنها اشتهرت باسم الاتحاد والترقي .

وكان تنظيم هذه الجمعية على طراز جمعية الكاربوناري الايطالية التي تشكلت في النصف الأول من القرن التاسع عشر<sup>(٢)</sup> .

وبدأت حركة تركيا الفتاه تنتشر خارج الامبراطورية بين صفوف المثقفين العبيدين الذين اضطروا إلى الهرب من الرقابة أو من الابعاد إلى احدى مدن الولايات العديدة ، وهكذا توجد نوى شكل في القاهرة وفي رومانيا وفي لندن ووجه خاص في باريس وفي جنيف وتنتمي سنوات ١٨٩٥ - ١٨٩٧ م بتطور سريع لانشطة جماعة تركيا الفتاه في داخل الامبراطورية وخارجها وفي اوروبا تجد ان الرأى العام المتصاعد ضد عبد الحميد بسبب سياساته القمعية ضد الأرمن يزيد المعارضة التي تملأها حركة تركيا الفتاه وتتجدد الأدباء الثوريون المشورة في باريس أو في جنيف والكتيبات والصحف والكراسات في التغلغل في الامبراطورية بفضل مكاتب البريد الاجنبية ، وتبعد تطورات المعارضة في ازعاج عبد الحميد فصورته في الخارج تهدى بأن تصاب بالثلوث من جراء الدعاية المنتشرة عبر اوراق حركة تركيا الفتاه واعتبارا من عام ١٨٩٦ م يبذل السلطان قصارى جهده من أجل سد طريق المعارضة من الخارج عن طريق الضغط بالسفراء على الحكومات التي تبني حماية انشطة جماعة تركيا الفتاه ، وفي استانبول تكشف الشرطة مؤامرة في الاكاديمية الخربية وينزل القمع بالطلاب الضباط المتنمرين إلى حركة تركيا الفتاه وينفي نحو مائة منهم إلى

١ - روبي مانزان : تاريخ الدولة العثمانية : ترجمة بشير السباعي ج ٢ ، ص ٢٢٨ .

٢ - ارنست ارامزور ، تركيا الفتاه وثورة عام ١٩٠٨ ، ترجمة صالح احمد العلى بيروت ١٩٦٠ ص

طرابلس الغرب على أن المعارضة لن تتأخر في الانبعاث من جديد ففي عام ١٨٩٩ يحصل المتنمون القلائل إلى حركة تركيا الفتاة في أوروبا على دعم غير متوقع في شخص صهر عبد الحميد ، محمود باشا داماد وابنه صباح الدين ولطف الله وباعتبر السلطان ذلك ضرورة قاسية . ذلك يعني أن المعارضة تجند أعضاء لها من داخل القصر ، الواقع أن محمود باش قد اختلف مع السلطان بشأن اعطاء امتياز سكة حديد بغداد للألمان وبفضل الانجليز إلا أنه يفشل في اقناع السلطان فيفضل الرحيل إلى المنفى مع ابنه وينضم إلى المعارضة ، وفي باريس مركز انشطة حركة تركيا الفتاة ينعقد مؤتمر ١٩٠٢ من أجل توحيد حركة تركيا الفتاة<sup>(١)</sup> .

### قيام ثورة ١٩٠٨م

بالرغم من نشاط الاعمار في الخارج في سنة ١٩٠٦م إلا أن الثورة ضد السلطان عبد الحميد يجب أن تتبع من الداخل حتى تحرز النجاح لذلك عمل المعارضين لحكمه في الفترة من عام ١٩٠٦ إلى عام ١٩٠٨م على تركيز نشاطهم في الداخل ، وفي مقدمة تلك الخطوات ذلك التنظيم الذي أقامه الضابط مصطفى كمال وهو عبارة عن جمعية اسمها الوطن عام ١٩٠٦م ألفها من العناصر الساخطة على حكم السلطان عبد الحميد ومن دمشق بدأت الجمعية تنتشر غير أن أعضاؤها ادركوا أن الولايات العربية ليست مجالاً آمناً لنشاطهم بسبب عيون السلطان عبد الحميد فقررت الجمعية نقل نشاطها إلى سالونيك وفي عام ١٩٠٧ عانت الأмирاتورية العثمانية من أزمة اقتصادية نتج عنها تدمير الشعب والجيش ضد السلطان عبد الحميد اظهاراً لاستيائهما من اضطهاده لهما ، غير أنه في عام ١٩٠٨ بدأ جمعية الاتحاد والترقي تشعر بالقلق وخاصة بعد أن تمت المقابلة بين إدوار السابع ملك المجر وقىصر روسيا في ريفال في طروق الرفاق الودي لتصفية الخلاف بين الدولتين وفهم هذا الرفاق على أنه مساومة استعمارية على حساب الدولة العثمانية كذلك حدثت اضطرابات في اليابان احتجاجاً على النساء لتثير تدخلها العسكري والسياسي في اليابان<sup>(٢)</sup> .

وكان لابد أن يتحرك الضباط لإيقاف هذه المؤامرة الخارجية قبل أن يتحرك السلطان لتحطيم قوتهم ، فأرسل فريق من الضباط في ٢٣/٨/١٩٠٨م إلى السلطان عبد الحميد يطالبوه بإعادة الدستور في مدة أربع وعشرين ساعة ، وفي الرابع والعشرين من يوليو عام ١٩٠٨م أصبح السلطان عبد الحميد خائفاً على حياته فأعلن الدستور والفاء الرقابة

١ - روبير مانزان : تاريخ الدولة العثمانية : ترجمة بشير الساعي ج ٢ ، ص ٢٢٨ .

٢ - عزه عبد الرحمن الصاوي : القومية في أدب ضياء كوك آلب ، رسالة ماجستير . ص ٧ .

والجاسوسية واجراء انتخابات لمجلس النواب ومجلس الشيوخ واطلاق سراح جميع المعتقلين السياسيين ورفع القيد الذى كانت مفروضة على المنفيين والبعدين<sup>(١)</sup> وقبول اعلان الدستور بتأييد تام فى جميع البلاد العثمانية .

#### ما بعد الثورة

بعد أن استتب الأمر لجمعية الاتحاد والترقي وشرعت فى تنفيذ مبادئها التى تتسم بالمركزية وسعىهم الى توحيد الجمعيات العثمانية ولكن الدول الاوروبية خشيت أن يوفق الاتحاديين فى إقام الإصلاحات فى موعدها فبادرت الدول الاوروبية الى عرقلة جهود حكومة الثورة ، ففى اكتوبر عام ١٩٠٨ اعلنت حكومة فينا ضم المناطق الخاضعة لتركيا بشبه جزيرة البلقان والتي كانت النمسا متقدمة لادارتها طبقاً لمعاهدة برلين وأيضاً ضمت بلغاريا الى اراضيها الجزء الشرقي من الرومانى ، وكان من الطبيعي ان تصيب هذه الضربات المتلاحقة هيبة الحكومة الثورية وساعدت هذه الاحاديث على تشجيع المعارضة وتشديد حميتها .

وكان الامير صلاح الدين ابن اخت السلطان عبد الحميد الذى كان قد هاجر هو وأبوه الى فرنسا خوفاً من السلطان كما ذكرنا من قبل كان صلاح الدين يدعو الى الامركيزية بخلاف ما كانت تدعوه له حكومة الاتحاد والترقي وما بثت العناصر غير التركية أن التفت حول صلاح الدين طمعاً فى ان دعوته الى الامركيزية توصلهم الى الحكم الثاني ، ولكن سرعان ما ضفت الجمعية على صلاح الدين ليرجع عن الترويج لهذه الفكرة فخضع ورجع عن الامر بلا مقاومة ولكن فكرة الامركيزية لم تمت وظلت حية .

وظهر حزب معارض هو حزب الاحرار واغلب اعضائه من اليونان والارمن وكانت الامركيزية من أهم مبادئه<sup>(٢)</sup> .

ومن ناحية أخرى كان انصار عبد الحميد يتهمون الاتحاديين بالخروج على مباديء الاسلام وكان الناطق باسمهم جريده (الميزان) التي اسسها مراد بك وكانت هذه الجريدة قد دأبت على اتهام الاتحاديين بمخالفة الشريعة والهت مقاليتها شعر العلما وطلبة العلوم الدينية فنظموا المظاهرات ضد الحكومة ومع ان الاتحاديين اعلنوا اخلاصهم المطلق للدين إلا أن العجب ظل يؤمن في قرارة نفسه بأن نظام الحكم الجديد بعيد عن روح الاسلام وقد تسربت المعارضة الاسلامية التي كان يرعاها عبد الحميد الى داخل البرلمان بل

١ - أحمد السعيد سليمان: التيارات الدينية والقومية في تركيا المعاصرة القاهرة ١٩٦٠ مص ٣٤ .

٢ - أحمد العبد سليمان : المرجع السابق : ص ٣٧ - ٣٨ .

تفشت ايضاً داخل الجمعية ، وقد احدثت الاحزاب التي ظهرت على مسرح الاحداث انقساماً داخل مجلس النواب وقد ظهر هذا بجلاء واضح حين ارادت الجمعية اسقاط الصدر الاعظم كامل باشا الذي كان من انصار السلطان عبد الحميد ولكن نتيجة هذه الانقسامات بدلاً من ان يعزله البرلمان منحه الثقة في ١٢/٣/١٩٠٨ ولم يتم الوقت طرفيلاً حتى جاء يوم الثالث عشر من ابريل عام ١٩٠٩م حتى شهدت العاصمة ثورة قام بها الجنود ورجال الدين وتم طرد الاتحاديين من مراكزهم وابعدوا عن استانبول وبهذا الانقلاب رد عبد الحميد الضربة التي وجهت له في يوليو ١٩٠٨م<sup>(١)</sup> .

وكان هذا الانقلاب « انقلاب ١٩٠٩ » هدفه التصدى لجمعية الاتحاد والترقي واستبدادها الذي حل محل استبداد عبد الحميد إلا أن الامر لم يتم للمعارضة طرفيلاً فلقد قام جيش سلاطين الذى يسيطر عليه الاتحاديون وفي الرابع والعشرين من ابريل ١٩٠٩م استطاع هذا الجيش ان يقتضى على عساكر السلطان ، وفي السابع والعشرين اصدر المجلس فتوى بخلع السلطان عبد الحميد وتنصيب أخيه محمد رشاد على العرش بدلاً منه ١٩٠٩م - ١٩١٨<sup>(٢)</sup> .

#### الدولة العثمانية في الحرب العالمية الأولى ١٩١٤ :

بعد أن بدأت الشرارة الأولى للحرب العالمية الأولى كان هناك سؤال يطرح نفسه على الساحة ماذا سوف يكون موقف الباب العالى من الحريق الشامل الذى تندفع إليه الدول ؟ ولأن الامبراطورية العثمانية على الرغم مما أصابها من ضعف شديد من جراء الاحفاقات التى منيت بها فى البلقان إلا أنها لازالت تشكل ثقلاماً فى ميزان القوى بفضل انتشارها على اراضي شاسعة وسيطرتها على المضائق ، وجيشهما الذى يشهد تجديداً كبيراً ، بضاف الى ذلك الهيبة الكبيرة التى يتمتع بها السلطان الخليفة عبر أرجاء العالم الإسلامي والأراضى التى تتبع الدول الاستعمارية العظمى .

كانت فرنسا والمملائكة تقتنعن عن طيب خاطر بحياد الدول العثمانية وتزيدان المبادرات الرامية للحصول على هذا الحياد . إلا أنه تم التحالف بين الدولة العثمانية والمملائكة بموجب معاهدة سرية في ٢/٨/١٩١٤م من حيث المبدأ ، فذلك التحالف يعتبر تحالفاً دفاعياً موجهاً ضد روسيا وإن كان الباب العالى قد اختار الحرب فإن ذلك لن يكون خلال الأسبوعين

١ - أحمد السعيد سليمان : المرجع السابق ص ٣٩ - ٤٠ .

Yusuf Hikmet Bayur - Türk İnkilabı Tarihi - Cilet 1 Kisim 2 s 207 Ankara - ٢  
1991.

الاولى للحرب حتى تستطيع الدولة العثمانية استكمال استعداداتها العسكرية وهذا ما يجعل دول الرفاق تحلم بعياد ممكн ولكن لم ير وقت طويلا حتى يقع فى النصف الاول من شهر أغسطس حادثة « جرين ويريلا » وذلك أن هاتين البارجتين التابعتين للاسطول الالمانى فى البحر المتوسط تلجان الى المياه العثمانية بعد قصفهما بالقراود الفرنسية فى افريقيا الشمالية ، وحين تدعى الحكومة الانجليزية الدولة العثمانية الى طرد البارجتين الى عرض البحر أو احتيازها تشيا مع قانون الحرب إلا أن الدولة العثمانية لا تتردد فى الاشارة الى انها قد اشتراطتها وأطلقت عليها اسم السلطان سليم باور وميديللى ويكوتان أفضل سفن البحريه العثمانية وان قائدتها ( سوشون ) قد عين على رأس الاسطول السلطاني فى البحر الاسود ، وفي ٨ سبتمبر يعلن الصدر الاعظم الغاء الامتيازات تشيا لطالب الترميم العثمانيين . وبذلك تقول الدولة العثمانية لا للغرب . وفي يوم السابع والعشرين من الشهر نفسه يتخذ الباب العالى خطوة أخرى فى طريق التحدى باغلاق المضايق فى وجه الملاحة التجارية ورفع الرسوم الجمركية بنسبة ٤٪ وأغلاق مكاتب البريد الأجنبيه والغاء جميع السلطات القضائية غير العثمانية .

ويعد كل هذه الاحداث وفي ٢ نوفمبر تعلن روسيا الحرب على الامبراطورية العثمانية وفي خمسة نوفمبر تتضم فرنسا وبريطانيا الى روسيا وفي ١١ نوفمبر يجيء الدور على محمد الخامس لاعلان الحرب والدعوة الى حرب مقدسة ضد الوفاق الثلاثي .

وقد ارسلت المانيا الى الدولة العثمانية كوكبة من كبار الضباط مثل « ليما فون ساندرز - فون سكت » وآخرين وهؤلاء الرجال كانوا يتلون قيادة مختلف فيالق الجيش والمكاتب الوزارية مثل الاستخبارات والمواصلات والتأمين والامداد . ولقد عهد الالمان الى الاتراك العمل على تشتيت شمل جزء من الجيش القىصرى على جهة الانتقاذ وكان أنور باشا يحمل شارة القائد العام للقوات العثمانية وهو الذى يقود الجيش الثالث المرابط فى أرض روم ولكن تحدث كارثة ساريكاميش فالجنود يتبلغمون التلوج ويفترسهم الصقيع وعلى الجبهات الأخرى ينزل الانجليز على القاف ويبذرون فى التهام العراق وتثبيت وضعهم فى مصر وقنى الجيش العثمانية بهزائم فادحة على جميع الجبهات ماعدا التحصينات الموجدة على شعب جزيرة غاليبولى التى كان رأسها أميرالى شاب أسمه مصطفى كمال ، الذى استطاع ان يبيد موجات الهجوم التى تشنها دول الرفاق <sup>(١)</sup> ولقد انفصلت الجزيرة العربية ايضا عن الامبراطورية العثمانية حين استطاع عامل بريطانى ( إلورانس ) فى اقتحاع شريف مكة بالانفصال عن الامبراطورية ووعده له بالاستقلال السياسى وتنصيبه ملكا على العرب فتقديم مع القوات العربية حتى العاصمة السورية دمشق فى أوائل تشرين الاول سنة

١ - روبيرو مانتران : تاريخ الدولة العثمانية ج ٢ ص ٣٠٤ - ٣٠٨ .

١٩١٨م ، ليوفق في احتلالها بعد أن أخلأها الاتراك<sup>(١)</sup> وعلى هذا يجد أن تركيا قد خرجم من الحرب العالمية وقد فقدت كل الولايات التابعة لها ماعدا المناطق الشمالية ، ففي أواخر الحرب قامت الثورة البلشفية في روسيا ولم تستطع روسيا مواصلة الحرب وأستردت أراضيها بوجب معاهدة ( برست - ليبوتوفسك ) في ٣ مارس عام ١٩١٨م وكذلك الولايات التي كان القبص قد أستولى عليها في عام ١٨٧٧م .

وقد سوت هذه المعاهدة الخلافات التي كانت موجودة بين روسيا والدولة العثمانية وأعادت حدود الدولة العثمانية إلى ما كانت عليه قبل عام ١٨٧٦م .

وبعد الانتصار الذي حققه الحلفاء في هذه الحرب وقع الحلفاء مع الدولة العثمانية اتفاقاً موادروس في ٣٠ أكتوبر عام ١٩١٨م وقد تضمن هذا الاتفاق بنوداً شديدة القسوة فالاتفاق يفرض بشكل خاص تسريع الجيش التركي ، احتجاز جميع السفن الحربية ، استسلام الحاميات العثمانية في سوريا وطرابلس الغرب والجلاء عن الأراضي عبر التوقاز وينص البند الأول على أن الملاحة في الدردنيل وفي المسطور سوف تكون حرة ويعترف للحلفاء بحق الاحتفاظ بقواته في منطقة المضائق وأن هذا الاتفاق يجعل لها السيطرة على مرات طرووس والاستيلاء على منشآت الموانئ ، وحرية استخدام السكك الحديدية والسفن التجارية ويعين على الحكومة التركية تزويد حاميات الحلفاء بالغمام والماء الغذائية مجاناً ، ويحق لدول الحلفاء احتلال النقاط الاستراتيجية التي تخمارها<sup>(٢)</sup> .

#### **انهيار الإمبراطورية العثمانية وظهور محيطها بكماله :**

انتهت الحرب بهزيمة تركيا هزيمة قاسية على يد الحلفاء ولكن الهزيمة لم تكن هزيمة جيوش فقط ، بل كان هناك اتفاق سري بين دول الحلفاء على تقسيم ترك الدولة العثمانية . فلقد كانت الحكومة البريطانية قد وقعت أربعة اتفاقيات سرية مع حلفائها لتقسيم تركية الدولة العثمانية .

**الاتفاق الأول :** يقضى باعطاء إسطنبول وتركيا الشرقية والمصانع إلى روسيا ولكن هذا الاتفاق لم ينفذ لقيام الثورة البلشفية التي رفضت كل الاتفاقيات السرية .  
**الاتفاق الثاني :** وهي اتفاقية ( سايكس / بيكو ) وتقضى بتقسيم العراق وسوريا بين بريطانيا وفرنسا .

١ - كارل بروكلمان : تاريخ الشعوب الإسلامية ، ترجمة : منير العلبيكن ص ٦٠٤ .

٢ - روبير مانزان : تاريخ الدولة العثمانية ج ٢ ص ٣٣١ .

**الاتفاق الثالث والرابع :** فتح فيه ايطاليا قسماً كبيراً من آسيا الصغرى وفتح فرنسا المنطقة المتدة على طول البحر المتوسط ويحرر إيجه وتشاركها ايطاليا في بعض هذه المناطق.

ويجب هذه الاتفاقيات السرية فان الدولة التركية ستقتصر على بعض أجزاء الاناضول مع مر على ساحل البحر الابيض ومنفذ وجيد على بحر ايجه<sup>(١)</sup>.

وفي ظل هذه الحالة التي وصلت اليها الدولة العثمانية اخذت الأقليات القومية تسعى الى الاستقلال الذاتي ، فأنشأ اليونان عصبة (مورينا) اخذت تسعى الى تحقيق دولة يونانية على ساحل البحر الأسود .

واخذ الارمن ايضاً في السعي لتشكيل دولة ارمنيا الكبرى .

كما قامت منظمات سياسية في ديار بكر وتبلیس تسعى إلى إنشاء دولة كردية . وقد قاوم الشعب التركي هذه التزعزعات واخذ ينظم صفوفه . وقد رأى مصطفى كمال ما يعقل في نفوس الشعب من تحدي واستعداد للتضحية وأمن بان الشعب هو القوه الوحيدة التي يمكن الاعتماد عليها . واخذ مصطفى كمال يتحين الفرص للسفر سراً الى الاناضول و كان يحاول ان يحصل على وظيفة ولكن سرعان ما ادرك السلطان حاجته له كضابط كفء له رصيده الشعبي ليوقف حاله التدهور والاضطراب في الاناضول وعين مفتشا عاماً على منطقة الاناضول . وبدأ مصطفى كمال عمله السياسي بان اوضاع الشعب الحقائق دون زياده او تزيف ، وبعد ان شرح مصطفى كمال الوضع بكل مساوئه حدثهم عن طريق المبعدي الى الكرامة والاستقلال وأوضح بكل صراحة أن الحل العملي الوحيد - لا حماية الجليزية او انتداب أمريكي - هو انشاء دولة تركية جديدة تعترف بسيادتها واستقلالها كل دولة . وقد اوضح ذلك في الخطاب الذي وجهه الى أهالي (سيمون) حين وصل اليها في ١٩ (تسعة عشر من مايو سنة ١٩١٩م) . وبعد ان افصح مصطفى كمال عن طبيعة مهمته اخذ يدعم المركبات الوطنية المناضلية ضد التجوزه والاحتلال ويدها بالسلاح والضباط وبدء يتصرف على اساس اعاده تنظيم الجيش<sup>(٢)</sup>.

وبينما يستخدم الكاميليون في الاناضول كل سلاح ممكن من أجل النضال ضد المحتل ، تتوρط الحكومة في استانبول في مساومات صلح مع دول الوفاق و تنتهي هذه المساومات الى الاذعان للأوامر التي تفرضها عليها الدول الاربية و يتبلور ذلك في معاهدة (سفير) في ١٠ أغسطس عام ١٩٢٠م . التي تكرس تمزيق الامبراطوريه العثمانية ، و الواقع ان تركيا المجردة من كردستان ومن الولايات التي يسكنها الارمن ومن اقليم آزمير ومن

١ - سليم الصوصص : اتابورك منتد تركيا وباني نهضتها الحديثة ، مارس ١٩٧٠م ص ٩٠ .

٢ - المرجع السابق ص ٥ .

سوريا ومن شبه الجزيرة العربية ومن بلاد الرافدين اما تجاه نفسها مختزله الى دولة اناضوليه صغيره محصوره بين بلدين ما تزال حدودها غير محددة هما أرمينيا واليونان نتيجه لهذا ادرك مصطفى كمال و اتباعه من المركه الوطنيه انه ليس هناك مخرج سوي القتال و يستطيع كاظم قره من تحقيق انتصار كبير على القوات الارمنيه في بدايه شتاء سنه ١٩٢٠ م وايضا القيام بعمليات فدائيه ضد الاحتلال الفرنسي في فلبيفيا و ينتهي النزاع الفرنسي التركى بعد اتفاقيه انقره الموقعه في اكتوبر سنه ١٩٢٠ م والتي تنص على جلاء الفرنسيين من فلبيفيا . وبعد ذلك ينطلق مصطفى كمال و جنده الى الانتصار و يوجه أمره الشهير : ايها الجنود الى الامام الهدف البحر المتوسط وبعد ذلك يتم استرداد آزمير و يتم بلوغ الهدف الذي حدده قائد المركه القوميه مصطفى كمال ، فالجيش الاناضولي يتدفق على أرضه المتروبول الابيجي و البحر و تنتهي الحرب وفي الحادي عشر من اكتوبر عام ١٩٢٢ يوقع الاتراك في مودابينا (المينا الصغير الواقع على بحر مرمرة) هذه جديدة مع الحلفاء ولكن هذه المره يوقنون هذه الهدنه وهم متصررون .

#### معاهده لوزان :

وفي ٢٤ يوليو سنه ١٩٢٤ م توقع معاهده لوزان و فيها يعترف لتركيا بحدود مستقره تستوعب تراس الشرقيه والاراضي المتنازع عليها في الاناضول (اقليم آزمير ، فلبيفيا ، ساحل البحر الاسود ، اقاليم الشرق ) و الاعتراف بسياده تركيا على المضائق (١) .

#### إعلان الجمهوريه :

وصف الصحفي التركي (فالح رفق) الوضع في تركيا بعد الاستقلال كسفينة غادرت الشاطيء و دخلت البحر لا يعرف مسارها غير الريان و كان مصطفى كمال ذلك الريان . وقد روى مصطفى كمال في مذكراته كيف اختبرت في ذهنه فكرة الجمهوريه فيقول "تركى مركز قيادة الحزب وعدت الى شنكاري " و قابلت كمال سامي باشا اللذين كانوا في انتظاره و طلبت منها تناول الغداء معه و دعوت معهما عصمت باشا و قلت لهم غدا ستعلن الجمهوريه . ولم أطرح الموضوع للمناقشة و حددت لكل منهم دورا ليضطلع به و اعددت مسودة الدستور مع عصمت باشا واضفت الى الدستور ان نظام الحكم في تركيا الجمهوريه و ذلك في المادة الاولى وفي المادة الثانية تشرف الجمعيه الوطنيه علي ادارة الدولة التركية . وفي اليوم التالي عرضت مسودة الدستور علي اعضاء الحزب فوافقت

مناقشات عديدة و معارضه شديده للفكرة ولكن عصمت باشا وقف بحزن ضد هؤلاء محددا موقفه من اعلان الجمهوريه ، تم عرض المشروع على التصويت ففاز بالاغلبية ، و نقل قرار الحزب واعلان الجمهوريه وأعلنت الجمهوريه في ٢٩ أكتوبر عام ١٩٢٣ م و انتخب مصطفى كمال رئيسا للجمهورية التركيه <sup>(١)</sup> .

#### الغاء الخلافه :

قبل ان يقدم مصطفى كمال على الغاء الخلافه بشهرین صرخ لمحمد مجله العالمين « Revue de deux mond »

« ان الخلافه تعني الحكمه او الاداره و انه بعد تأسيس الاداره الجديده لم يعد للخلافه معنى » <sup>(٢)</sup> .

وارى ان تصريح مصطفى كمال بهذا الحديث قبل اعلان الغاء الخلافه اغا هو تمهيد للرأي العام وتهيئته لتقبل حدث الغاء الخلافه . ولكن ما عجل بأجل الخلافه هو رساله بعث بها سكرتير الخليفة الخاص في اواخر كانون الثاني عام ١٩٢٤ م الى عصمت اينونو رئيس الوزراء ، يلفت نظره الى اهتمام الخليفة بالمقالات الصحفيه التي تتقلل من سلطه الخليفة دون سبب وان الرسميين الحكوميين الذين يجتمعون الى استانبول يتتجاهلونه ولا يزورونه وقد غضب مصطفى كمال لدى سماعه بهذه الرساله وكان اندماك في ازمير فبعث برساله الى عصمت اينونو ورد فيها : ان سلوك الخليفة نفسه هو المسؤول عن سوء التفسير وسوء الفهم حول الخلافه فالخليفة يتصرف وكأنه سلطان وهذا يتضمن من احتفال صلاه الجمعة ومن استقبال مثلي الدول الاجنبية ومن حياته الخاصة في القصر ، حيث يصل به الأمر الى درجه استقبال الضباط المعزولين فيصفى اليهم ويزج دموعهم بهمومهم إن علي الخليفة و العالم ان يدركوا أن الخليفة و منصب الخلافه حاليا لا يعني فعلا ولا ينطوي على أي حق في الوجود والحياة ولا على اي صيفه دينيه أو سياسيه .

وفي الثالث من مارس عام ١٩٢٤ م افتتح مصطفى كمال الدورة الرابعة للجمعيه الوطنيه وبحث مسئله مخصصات الخليفة و العائله الحاكمه وهنا وجد مصطفى كمال الفرصة سانحة لاعلان قراره وقال : لقد أصبح الأن واضحا أن من الضروري تحرير الدين الاسلامي والسموه حتى لا يظل الله في يد السياسيين ويستغل بالطريقه التي استغل بها في المصور السالفه ، ثم قدم أعضاء حزب الشعب (النواب) في الجمعيه ثلاثة اقتراحات تتعلق بالغاء الخلافه ، وزاره الشئون الدينيه والاوراق و التعليم العام .

١ - سليم الصوبيص : أتاتورك منقد تركيا وياتى نهضتها ص ٢٤٩ - ٢٣٠ .

٢ - المرجع السابق ص ٢٣٣ .

وقد أقرت هذه الأقتراحات فأصبحت المدارس الدينية تابعة لوزارة التعليم العام ، وألغيت الخلاقة ومنع أعضاء الأسرة الحاكمة من الأقامه في تركيا<sup>(١)</sup> . وبهذا القرار تكون الخلاقه الاسلاميه التي تمثلت في تلك الفترة في الخليفة العثماني قد ألغيت ولم يعد لل المسلمين خليقه يوحدهم و يوجد كلمتهم و يجتمع تحت رايته جميع المسلمين في جميع أنحاء العالم .

#### محيطفي بكمال و التعليم:

كان مصطفى كمال يرى أن التعليم الذي يتلقاه الأتراك في المدارس التقليدية (الكتاتيب) مستوى ضحل ، وإن هذا الأسلوب لن يخلق جيلاً قادرًا على فهم أسرار الحضارة الصناعية وإن هذا الأسلوب في التعليم لن يحقق التقدم والأزدهار المرجو .

ولقد سئل مصطفى كمال ذات مرة ماذا تنوى ان تفعل بعد ان تنتهي من تقرير معركة المصير القومي فأجاب . « إن طموхи الأكبر هو ان ارفع مستوى الوعي القومي لدى الشعب وان اكون وزيراً للتعليم »<sup>(٢)</sup> .

ومن هذا التصريح الذي صرخ به مصطفى كمال يتضح ان مصطفى كمال كان يريد ان يكون وزيراً للتعليم حتى يقوم بالاصلاحات التي يريدها في هذا الشأن حتى يرتفع بالشعب التركي .

وقد قال مصطفى كمال في كلمته التي ألقاها في المؤتمر التعليمي للمعلمين في انقرة قال « في رأيي أن أساليب التدريس المتبعه حتى الان في المدارس من أهم العوامل التي أدت إلى تدهور الأمة »<sup>(٣)</sup> .

وقد حدد مصطفى كمال افكاره حول التعليم في الندوة التي عقدها في بورصة لأساتذة جامعة استانبول عام ١٩٢٢ م وقد نادى بتطهير مصادر القوه الفكرية و القوه الاجتماعيه

وكان يرى أن المدارس التركيه القديمه تعنى بالقشور و تقص عن ادراك أهميه العلم و علوم الطبيعه و الكيمياء و الرياضيات و غيرها و لهذا فهو تركز على تعليم الدين و اللقين العربيه و الفارسيه و بعض مبادئ الحساب و التاريخ كل هذا على اساس ديني بحت ، وكان يرى ان هذا الأسلوب يهدف الى تربيه جيل يعد نفسه لعالم غير عالمه .

١ - المرجع السابق ص ٢٣٥ .

٢ - سليم الصريص : أناطورك منقد تركيا و يانى نهضتها ، ص ٢٥٢ .

٣ - المرجع السابق ص ٢٥٣ .

ولقد كان أتاتورك يكره اللغة العربية و ذات يوم بينما كان يقوم بجوله تفقديه على المدارس دخل أحد الفصول و كان المدرس (اللسان العربي) فغضب أتاتورك و قال موجهها كلامه للمدرس : لا يوجد في الأناضول من يتكلم العربي فليس هناك اي داع لتعلمها فلم تعد اللغة لغة العلم و الصناعة<sup>(١)</sup>.

و من هذا المنطلق اخذ مصطفى كمال في اغلاق مدارس الشريعة و مدارس الوعظ والارشاد ، والغى كلية الالهيات و اغلق المدارس التي كانت قد انشئت لتعليم و تخرج الآئمه و الخطباء .

و انشأ المدارس العلمانية و منع تدريس الدين و اخذ يلقن الطلاب في المدارس ان الدين الاسلامي كان من داعمي تأخر الدولة و جهودها .

- وفتح جامعة أنقرة سنة ١٩٢٥ والتي شملت كلية الحقوق و اللغات و التاريخ والجغرافيا<sup>(٢)</sup> .

#### **محاوريه الطرق و الدراويش :**

كانت الخطورة التالية لتطور التعليم في تركيا هي محاوريه الجوانب الدخبله علي الاسلام التي كانت تسيطر علي عقول العامة فالاسلام ليس فيه وسطاء أو شفعاء بين الله و الانسان كما ان طريقه العبادة في الاسلام بسيطه تمثل في الصلاه من ركوع و سجود و الصيام و الزكاه و الحج و قبلهم الشهاده و هذه هي الاركان الاساسيه التي يقوم عليها الاسلام .

وليس في الاسلام طقوس و حركات ايقاعيه او انقام موسيقيه ولكن مظاهر الرقص و الحركات الایقاعيه ما هي الا مظاهر جلبها من دخلوا في الاسلام و حاولوا صبغ الاسلام بطقوسهم القديمه المستوحاه من عباداتهم القديمه البائده ، وهذا المزيج هو الذي اشتهر باسم الطرائق و الدراويش .

وكانت العلاقة بين حركات الدراويش و الطرائق غير وديه فلقد كانت العلاقات بينهم خلافات مذهبية فكانت هناك بعض الطرق القريبه الى الاسلام وروحه مثل الطريقه القادرية ، النقشبندية وبعض الطرق الاجري التي كانت مشبعه بالطقوس الوثنية مثل البكتاشيه و الملووي بهذه الطرائق كانت مشبعه بالطقوس الوثنية المغوليه ولم يأت القرن الثامن عشر حتى كانت حركات الدراويش قد اوجدت فروعا لها في كل مدينة وقرية في تركيا ، وفي

١ - عبد الكريم مشهداني : العلمانية - ص ٢٨٠ - المكتبه الدوليه بالرياض عام ١٩٨٣

٢ - المرجع السابق ص ٢٨١ .

في تركيا ، وفي القرن التاسع عشر تحولت الدراوיש إلى قوى شعبية منظمة تناهض التوسيع الأوروبي وكان ابرز الحركات الحركة النقشبندية ولكن هذه الحركات أخذت تناهض كل ما هو أوروبي فاعاقت بذلك حركة التقدم في تركيا . وقد ازداد نفوذ الطرق في عهد السلطان عبد الحميد حتى اشيع ان السلطان عبد الحميد أصبح شاذلا .

وايدت الطرق حركة تركيا الفتاه ويقال ان طلعت باشا وشيخ الاسلام كاظم افندي ورضا توفيق كانوا من الاخوان .

ولد تطبيق اصلاحات ١٩٢٤ في مجال التعليم كانت المقاومة الضاربة من جانب الدراوיש أقوى منها من جانب العلماء .

وفي عام ١٩٢٥ م شن مصطفى كمال هجوما قويا على الاخوان وقال في خطاب ألقاه آنذاك « في كاستيموني » أن هدف الثورة هو ان تخلق الجمهورية في تركيا مجتمعا عصريا ، متحضرا روحيا وشكليا ، وهذا هو لب هدف الثورة ويجب ان تهزم المقليات غير القادرة على تقبل هذه الحقيقة ، عليكم ان تدركوا ان تركيا الجمهورية ليست وطن هؤلاء الخوجات والدراوיש والاخوان ، وان أحسن طريق هو طريق الحضارة ، وعلى زعماء الاخوان ان يدركوا هذه الحقيقة ولهذا سأغلق محل التكايا ، وبعد ان عاد مصطفى كمال من جولته هذه اصدر قرارات ومراسيم بموجبها اغلقت التكايا ومحاجمات الدراوיש ، واكدت هذه المراسيم تحرير تركيا من الخوجات والدراوיש <sup>(١)</sup> .

و بالرغم من كل هذا ظلل الدراوיש بسيطرتهم على عقول العامة وظللت هذه الطرق مرة أخرى بعد وفاة مصطفى كمال أتاتورك .

#### **أتاتورك واللغة**

هناك ظاهرة واضحة جدا في البلاد غير العربية التي دخلها الاسلام وهي أن اللغة العربية احدثت ما يمكن ان نسميه غزو للغات الأصلية لتحكم البلد فنجده ان كثيراً من المفردات العربية دخلت الى هذه اللغات بل وصل الأمر الى ان محل اللغة العربية محل اللغة القومية أو الأصلية ، وينظر هنا بصورة واضحة في تركيا وإيران .

وعند ظهور القوميات قامت ردة عنيفة ضد اللغة العربية وجرت محاولات عديدة لإحياء اللغة المنتشرة والبحث عن مفرداتها الضائعة وظهرت هذه الردة بوضوح في ايران وتركيا وشكلت مؤسسة خاصة لإحياء اللغة ( دل المجنى ) وقد وجدت مفردات استعجمت بها عن المفردات العربية وخاصة لدى سكان الاناضول ، وكانت هذه الردة قد

١ - سليم الصويفي : أتاتورك منفذ تركيا ويانى نهضتها ، ص ٢٦٠ .

تزامنت مع بداية الغزو الأوروبي المضارى وماواكب هذا الغزو من ادخال تعابير وكلمات فنية خاصة بالطب والهندسة والصناعة ، فلم تجد المؤسسة مفردات محلية تستعيض بها عن هذه المصطلحات الوافية من الحضارة الأوروبية فقبلها ما ادى الى تخفف التشدد مع اللغة العربية ، ولم يكن مصطفى كمال والثورة التركية الحديثة اول من فكر باستبدال الحرف العربي فكان محمد منصف باشا هو اول من فكر في استبدال الاحرف العربية وكان ذلك من عام (١٩١٠ - ١٨٢٨) وحين قررت الجمهورية التركية استبدال الحرف العربي بالحرف اللاتيني شكلت لجنة خاصة لاستدرار توافقن الحرف اللاتيني في آذربيجان وشكال قفقاسيا وقد صدر بذلك مرسوم في عام ١٩٢٥م وكانت هذه المناطق تحكم اللغة التركية وقد ايد مصطفى كمال ما قام به الاتحاد السوفيتى ، وقد تم استبدال الحرف العربي بالحرف اللاتيني في ٩ ايلول عام ١٩٢٨م<sup>(١)</sup>.

وعلى هذا نجد ان اللغة مرت بمرحلتين الاولى هي تنقية اللغة القرمية من اللغات العربية والفارسية بقدر المستطاع ، والثانية إبدال الحروف العربية بالحروف التركية .

---

١ - سليم الصوصص : أتاتورك منفذ تركيا ويانى نهضتها ، ص ٢٦٦ .

## **الفصل الثاني :**

**الخلفية المذهبية**

**- التبارات العقائدية في العالم الإسلامي**

**- المذهب الشيعي والأمامي - المذهب**

**السنوي والخلافة**



### المذهب السنوي والمذهب الشيعي والإمامية

#### ظهور فرق السنة والشيعة :

بعد وفاة النبي ﷺ جرت المناقشات بين المهاجرين والأنصار حول من يخلف النبي ، حسمت هذه المناقشات بتدخل عمر بن الخطاب وأبو عبيدة بن الجراح حين طلبوا من أبي بكر بسط يده ليبايعه لأنه أفضل المهاجرين وثاني اثنين في الفار<sup>(١)</sup> فقبل الطرفان ابا بكر رئيساً للمسلمين وسمى ابو بكر ومن اتو بعده باسم الخلفاء { خلفاء النبي } وظلت فترة حكم الخلفاء الراشدين ثلاثين عاماً ، ابوا بكر من ١٢ - ١١ هـ ، عمر بن الخطاب من ١٣ - ٢٤ هـ ، عثمان بن عفان من ٢٤ - ٣٦ هـ ، على بن ابي طالب من ٣٦ - ٤١ هـ وولم تكن تلك الدولة من طرز دول الدنيا ، فكانت فترة الانتصارات والفتحات الكبرى .

فقد تمكن العرب في الفترة المتقدة من عام ١٣ هـ حتى ٢٢ هـ / ٦٣٤ م - ٦٤٢ م من الاستيلاء على الشام الكبير وبلاط ما بين النهرين العليا ومصر ، كما بدأ الاستيلاء على مناطق القفقاس منذ عام ٢٠ هـ / ٦٤٠ م الى ان تم فتحها نهائياً في أوائل القرن الثاني الهجري<sup>(٢)</sup>.

في تلك الفترة ايضاً شن العرب حملاتهم على الدولة السasanية ، فاستطاع المثنى بن حارثة من دخول املاك الدولة السasanية في بلاد ما بين النهرين وانتصر عليهم في معركة ذات السلاسل كما استطاع المثنى ايضاً هزيمة الفرس في موقعة الجسر ، وبعد ذلك تمكن العرب ايضاً من هزيمة الفرس في معركة القادسية عام ١٦ هـ / ٦٣٧ م ، وفي عام ١٩ هـ / ٦٤ م كانت المعركة الفاصلة بين المسلمين والفرس في نهاوند . ثم توالت الانتصارات في مواقع صغيرة حتى سقطت الدولة السasanية في عام ٣١ هـ / ٦٣٧ م . في هذا العام سيطر العرب على خراسان وقتل بزدگرد الثالث وسقطت الامبراطورية السasanية وخضعت ایران كلها تقريباً حتى نهر جيجون للحكم العربي عدا مناطق بلخ والغور وزابلستان ومناطق شط بحر الخزر اي الدليم وجبلان وطيرستان<sup>(٣)</sup> .

وكان انتشار الدين الاسلامي بين الایرانيين اكبر نتائج الفتح العربي لایران وقد وضعت النساء الأولى للتتشيع ابان اختبار الخليفة ابوا بكر حين اعلن ثلاثة من المجتمعين في السقينة احقيتهم على بالخلافة ومؤلاً ، الثلاثة هم « ابوا ذر الغفارى ، ومقداد بن الاسود ،

١ - مصطفى حلى : نظام الخلافة في الفكر الاسلامي دار الدعوة - الاسكندرية ص ٢٧ .

٢ - بطروشفسكي : الاسلام في ایران ، ترجمة : السباعي محمد السباعي ص ٧٠ - الطبعة الثانية دار الزهراء - القاهرة ١٩٩٣ .

٣ - المرجع السابق ص ٧٦ .

وسلمان الفارسي اليراني الاصل » ولم يستمع أحد الى اقوالهم اذاك إلا انه خلال عهد عثمان بن عفان انتشر السخط والضجر ليشمل سائر الطبقات الدنيا في المجتمع الاسلامي فاحب الناس عليا أكثر من ذى قبل ولهجت استنتم اسمه مرارا .

وقد صار ابو ذر الغفارى المتوفى سنة ٣٣ هـ من تلك الايام واضح اللبنة الأولى لحزب على « شيعة على » أو الشيعة واخذ يشن حملاته ضد طمع كبار الولاة وحرصهم الشديد على الدنيا وما اخذوا به انفسهم من مباحتها وزينتها ، وبعدهم عن تحقيق العدالة الاجتماعية واخذ يعلن ذلك في دمشق وفي حضور معاوية والى الشام ، وطفق يعلن رأيه في احقيبة آل النبي في الامامة يقصد عليا [ رضي الله عنه ] وابنهاء من فاطمة أى المحسن المولود ٤٣ هـ والحسين المولود ٤٥ هـ فارسل معاوية ابا ذر الى الخليفة عثمان بالمدينة ، إلا أن ابا ذر باشر بها ما كان يدعوه اليه <sup>(١)</sup> .

كان الشيعة في بداية امرهم حينها سياسيا ، فكانوا يؤيدون عليا واحتسبته في الخلافة [الامامة] وكان ميلهم إليه لقرباته من النبي صلى الله عليه وسلم وما كان ينفع به شخصيا من أخلاق وصفات ، ونظراً لعدم وجود فصل بين الدين والدولة في الإسلام فقد سعى الشيعة إلى إقامة نظام الخلافة وراثياً على أساس من الدين لذا قالوا إن النبي بشخصه قد اختار عليا لخلافته في غدير خم . وبعد ذلك أصبح الشيعة يكونون فرعا وقسموا كثيرا من عالم الإسلام في مقابل أهل السنة وكان أهل السنة يؤيدون مبدأ انتخاب الخليفة وسموا بعد ذلك باسم ( السنين ) أو أهل السنة والجماعة <sup>(٢)</sup> .

كان عبد الله بن سبا مؤسس التشيع وكان يدعو لأرائه { مثلما فعل ابو ذر الغفارى } في عهد الخليفة عمر ويروى أن ابن سبا كان من بهود اليمن ثم اسلم وأنه قرأ العديد من الكتب الدينية في اليهودية والمسيحية والإسلام وكان يحب المناقشات الدينية وكان ابن سبا يقول كل واحد من الآباء والسابقين كان له معاون أو مندوب يختاره أو يكون وصيا له . فمثلاً اختار موسى هارون ، واختار ارميا النبي باروخ واختار المسيح بطروس الحواري ، ولم يكن هناك وصي لمحمد صلى الله عليه وسلم غير على - على نفع أو صاء الآباء .

وابن سبا ايضا هو واضح فكرة رجعة النبي ، وقد بنى هذه النظرية أو الفكرة على بعض آيات القرآن فكان يقول كما ان عيسى يجب ان يرجع فان محمد <sup>عليه السلام</sup> لا بد

١ - الخلافة من انشطة الحكم الخاصة بالمسلمين وحدهم وهو منصب قوام الدين واساسه الشريعة وال الخليفة هو نائب عن النبي في المحافظة على الدين وحماية الشريعة . ( انظر عارف تامر : الامامة في الاسلام ص ٥٦ ) .

٢ - الاسلام في ايران ص ٨٤ .

له من رجعة كذلك { حتى ان فلهاوزن يقول ان اصل الرجعة عند الشيعة الغلاة اقتربن باصل رجعة او اعادة احياء محمد صلى الله عليه وسلم في صورة على وحلول روح على في الائمة من بعده }

وكان عبد الله بن سبا رأس غلاة الشيعة ، ولم يكتف فقط باعلان حقوق على تقريرا بل اضفى عليه مقام الالوهية <sup>(١)</sup> وبعد عبد الله بن سبا مؤسس فرق غلاة الشيعة .

#### ١ - الشيعة :

الشيعة هم الجماعة التي رأت بعد وفاة الرسول أن آل البيت هم أحق في خلافة الرسول وان احق هؤلاء اثنان العباس عم الرسول وعلى بن أبي طالب رضي الله عنه ابن عم الرسول

وعلى كان احق من عمه العباس الذي كان يعترف باحقية على بالخلافة دونه ، نظرا لما يمتاز على جميعبني هاشم ( آل الرسول ) بالسبق الى الاسلام والشجاعة والدفاع عنه في الشدائدين لما كان يمتاز به عليهم كذلك من حيث العلم والفقه في الدين <sup>(٢)</sup> .

وبعد ان فشل اتباع على بن أبي طالب في معركة السياسة الاولى وقصد بها اجتماع السقيةة ، تسرب اليأس الى قلوبهم في تولي منصب الخلافة فلم يجدوا سوى فكرة الامامة يطلمون بها ويردون بها على اعدائهم ويقصد هنا ( اتباع السنة ) وهي اعظم من الخلافة .

واطلقا على على بن أبي طالب لقب الامام ، والامام يقصد بها امام المسلمين الذي يؤمهم في الصلاة والحج والزكاة أى الذي يؤمهم في جميع مناحي الحياة الدينية والدنيوية وذلك بخلاف الخليفة لأن الخليفة هو خليفة لرسول الله في هذه المناحي وان منصب الامام واجب وعرف وجوبه في الشرع لأن المسلمين لا بد ان يكون لهم اماما . وهذا الوجوب هو الذي جعل المسلمين يبادرون الى بيعة ابي بكر رضي الله عنه <sup>(٣)</sup> .

#### الشيعة والإمامية :

حين نتحدث عن الشيعة نجد أنفسنا مطالبين بالحديث عن الامامة لأن الامامة ركن اساسى في المذهب الشيعي . ذلك لأن الامامة ظهرت كمنصب مختلف عن الخلافة التي تتصل بالمذهب السنى .

١ - المرجع السابق ص ٨٥

٢ - الاسلام هل هو دين ودولة : د / عبد الحميد متولى ص ٤٩ .

٣ - مقدمة بن خلدون : عبد الرحمن بن محمد بن خلدون ص ١٩١ الطبعة الأولى عام ١٩٧٨ ببروت.

و قبل ان افصل حديثي عن الشيعة و تتطور الامامة عندهم رأيت انه من الواجب ان  
اعرض أولاً ما هي الامامة .

#### الامامة :

لقب الامامة مشتق من الامام وان نشأة هذا اللقب ارتبط بنشأة الفكر النظري الشيعي،  
نها اللقب لم يطلق على رأس الدولة لا في عهد ابي بكر ولا في عهد عمر ولم تستخدمنه  
مكتاباتها السياسية ولا وثائق عهد بينهما .

صحيح ان القرآن وردت به كلمتا امام وأئمة ولكن معنى هاتين الكلمتين في القرآن  
خلافاً للشيعة .

فالامام في الاصل اللغوي هو المقدم ، المقدم في أي شئ والمقتدى به في أي سبيل وامام  
الصلة على سبيل المثال لأنه يقتدى به <sup>(١)</sup> .

- اما الامام في القرآن يستخدم في مقام المسؤوليات الدينية لا السياسية فهو خاص  
بالنبيوة والتقوى اكثر ما هو ذات على رأس الدولة وامير المؤمنين .

الامام في قوله تعالى « وكل شئ احصيناه في اسام مبين » <sup>(٢)</sup> ويقصد اللوح  
المحفوظ <sup>(٣)</sup> « واجعلنا للمتقين اماماً » <sup>(٤)</sup> ومعناه : يعتدون بنا في امر الدين <sup>(٥)</sup> .

- في السنة ، نلتقي بمصطلح الامام كثيراً وفيأغلب المواطن يكون معناه المقدم في  
الدين والتقوى والهدي والإرشاد : مثل قوله صلى الله عليه وسلم « خبار أئمتك الذين  
تحبونهم ويع恨ونكم ويفصلون عليكم وتصلون عليهم وشارون ائمتك الذين تبغضونهم  
وببغضونكم وتلعنونهم ويلعنونكم » <sup>(٦)</sup> ليس المقصود هنا بالآئمة آئمة الحكم والسياسة بل  
المقصود هنا آئمة الدين والوعظ والإرشاد <sup>(٧)</sup> .

- الامامه عند الشيعة ليست من المصالح العامة التي يفرض الى نظر الامه ويتبعين  
القائم بها بتعيينهم بل هي ركن الدين وقاعدة الاسلام ولا يجوز لبني اغفاله والتقويضه الى

١ - عباس إقبال : خاندان نويختي ، طهران ١٣١١ هـ . ش ص ٥٤ .

٢ - بس الآية ١٢

٣ - تفسير البيضاوي ص ٦١١ طبعة القاهرة عام ١٩٢٦ م

٤ - الفرقان الآية ٧٤

٥ - البيضاوى ص ٥١٤ .

٦ - صحيح مسلم ج ١٢ ص ٢٢٤

٧ - محمد عمارة : الاسلام وسلسلة الحكم ، ص ٣٣ - ٣٩ .

الامه بل يجب عليه تعين الامام لهم ويكون معمورا من الكبار والصفائر وإن عليا رضى الله عنه هو الذي عينه صلوات الله وسلامه عليه بنصوص خاصة بهم مثل « من يباعي على روحه وهو وصي وولي هذا الامر من بعدي فلم يباعي إلا على » (١) . ولقد طلع الشيعة بفكرة الامامة وقالوا ان عليا بن ابي طالب هو الامام الأول واردوا الأقوال والوصايا والاحاديث والحجج التي « تزيد قولهم ولم يكتفوا بذلك بل ذهروا الى ابعد حدود التقديس والتعظيم .

والامامة عند الشيعة هي زمام الدين ونظام المسلمين وصلاح الدنيا وعز المؤمنين وأنس الاسلام النامي وفرعه السامي وانها قام الصلاة والزكاة والصيام (٢) .

- ويعرف الشهر ستانى ( ٤٦٤ - ٥٤٨ هـ ) في كتابه الملل والنحل التشيع بقوله ان الشيعة جماعة انضموا الى على صهر النبي واعترفوا بالحق المطلق في الامامة والخلافة ويعتقد اهل التشيع في ان حق الامامة منحصر في اخلاق على وفاطمة ولا يتعداهن كما يعتقدون في ان حق الامامة لا يرتبط بقدرة هذا الشخص أو ذاك بل يتعلق أساسا بالوراثة وان ماهية الدين والایمان وجوهرهما قائم على ذلك (٣) .

وطبقا لرأي الشيعة فان لا يجب انتخاب الامام من قبل جماعة المسلمين وان امامته تتبع من احقيته في الارث وان هذا الحق غير قابل للانتقال الى شخص او جماعة اخرى كما يعتقدون في ان الاتمة معصومون في جميع امورهم وافعالهم ومبادئهم وایمانهم وانهم لا يمكن ان يقتربوا الذنوب (٤) .

#### **فرق الشيعة ورأيها في الإمامة**

ويمكن تقسيم الفرق الشيعية الى ( الكيسانية والزيدية والامامية وهؤلاء هم المعتدون، ثم غالبة الشيعة من الاسماعيلية وغيرها ) .

ونلاحظ أن البدن شاسع والتفاوت يارز منذ القرون الاسلامية الاولى بين المعتدلين من الشيعة والغالبة منهم لم يكن الشيعة في بداية الأمر يعتبرون مفهوم الامامة والخلافة امرا مقدسا لا يتغير . فقد كانوا فحسب يؤمنون حق على في الخلافة ، ويقولون انه صهر ﷺ واقرب الناس إليه ، وبناء على هذا فهو اكثراهم استحقاقا لخلافته ، وقد ظهر في تلك الفترة اختلاف داخل معسكر الشيعة ، وكان السبب الرئيسي منصبا حول من يكون الامام كذلك، وظهرت فكرة تقدس ذرية الشهداء .

١ - مقدمة بن خلدون ص ١٩٦ .

٢ - عارف ناصر : الامامة في الاسلام ص ٦٢ مكتبة النهضة بغداد - دار الكاتب العربي - بيروت

٣ - بطروشفسكي : الاسلام في ايران ، ترجمة : السابعي محمد السابعي ص ١٨٧ .

٤ - المرجع السابق ص ١٨٨ .

يجب ان يكون من العلويين اماما ثم زادت تلك الحالات عما سبق لتناول مفهوم احقية الامامة فنلاحظ ان الاختلاف في الامامة وصل الى ان تعريف الامامة اختلف من فرقة الى أخرى<sup>(١)</sup>.

#### الكيسانية<sup>(٢)</sup>

جماعة اعترفوا بمحمد بن الحنفية الأخ غير الشقيق للحسين بن علي اماما رابعا للشيعة وخليفة له وكانت شيعة محمد بن الحنفية ترى ان الله قد جاء باستعداد فطري مميز ونسبت إليه اطلاعه على علوم الغيب ومعرفة بالأمور الباطنية.

ولكي بوضوح الكيسانية احقيقة ابن الحنفية في الامامة قالوا ان عليا لم يستحق الامامة بسبب قرباته للنبي صلى الله عليه وسلم بل لصلة الروحية ، وكانوا يعتقدون ان عليا يجب ان ينسل خلاقته بالترتيب بين ابناه الثلاثة الحسن والحسين ومحمد بن الحنفية<sup>(٣)</sup>.

وعلى هذا نجد ان اتباع محمد بن الحنفية كونوا فرع من فروع الشيعة ولهم يجعلوا احقيتهم في الامامة قالوا ان امامية علي ليست بقرباته إلى النبي ولكن بصلة الروحية .

#### \* الشيعة الاثنى عشرية (الامامية) \*

يقولون ان الامامة واجبة على الله تعالى من باب اللطف ووجوب تنصيبه من قبل الله تعالى لاقامة الحجة على عباده وانه يتم باختيار الامة التي هي مسئولة ، والذين ذهبوا الى وجوب الامامة على قسمين منهم من ذهب الى انها من اصول الدين ومنهم من ذهب الى انها من فروعه فالقائلون أنها من اصول الدين ذهبوا الى انها واجبة على الله تعالى عندهم امر يرجع الى الله ورسوله ولاعلاقة فيها للمسلمين اما القائلون بانها من فروع الدين فقد رأوا أن جماع الامم مسئولة عن هذا الواجب<sup>(٤)</sup>.

١ - بطروشفسكي : الاسلام في ايران ، ترجمة : السباعي محمد السباعي ص ١٩٠ - ١٩١ .

٢ - الكيسانية اسم مأخوذ من اسم كيسان بن عمرو رئيس المالي في جيش المختار وكان من الشيعة المتصفين ، هنا رأى وهناك رأى آخر أنها مشتقة من كيسان مولى الامام وقتلت في معركة صفين (انظر الاسلام في ايران ص ١٩٠ .).

٣ - انظر عارف تامر ص ٧٧ .

\* الشيعة الامامية (الاثني عشرية) : - الشيعة الاثنى عشرية اسم يطلق على الشيعة الذين يقولون بوجود سلسة من اثنى عشر اماما ، والشيعة الامامية أو الاثنى عشرية هم الذين قيلوا إمامهم محمد الباقر (بن الامام علي زين العابدين) والامام جعفر الصادق .

٤ - انظر : دائرة المعارف الاسلامية مادة اثنى عشرية ، انظر : الاسلام في ايران ، السباعي محمد السباعي ص ١٩٣ وأنظر ايضا خاندان نويختي : عباس إقبال - طهران ١٣١١ هـ . ش ص ٥٠ .

أما الزيدية <sup>(١)</sup> فساقوا الإمامة على مذهبهم وقالوا بأنها باختيار أهل الحال والعقد لا بالنص ، وأما الإماماعيلية فذمروا إلى أبعد من ذلك عندما اعتقدوا أنها تولية آلية وإنها فرض من فروض الدين ومقابل الإيمان في الاعتقادات وإنها واجبة إذ لا يتم اعتقاد أو شرع إلا بوجودها ولهذا كانت هذه الفرقة هي الوحيدة التي ظلت سائرة في ظل الإمامة وقائمة بواجباتها حتى وقتنا هذا <sup>(٢)</sup> .

#### **النسب في الإمامة :**

قال بعض الشيعة أن النسب شرط في الإمامة وقال آخرون أن النسب ليس بشرط أصلاً وإنها تصلح في القرشى وغير القرشى إذا كان فاضلاً مستجعماً للشارائط المعتبرة واجتمعت الكلمة عليه وهو قول الموارج وقال معظم الزيدية إنها في الفاطميين خاصة وفي الطالبيين لا تصلح في غير البطرين ، وبعض الزيدية يجزئها في غير الفاطميين ، أما الرواندية فأنهم خصصوها بالعباس وولده لأنهما من بطن قريش أما الإمامية فأنهم جعلوها سارية في ولد الحسين بن علي وجعلتها الكيسانية في محمد بن الحنفية وولده ومنهم من نقلها إلى غير ولده .

ان جميع الشيعة ماعدا الزيدية يقولون ان الإمام يجب ان يكون بالنص من النبي أو القائم مقامه لأنها بنظرهم من اصول الدين وإنها واجبة على الله ، في حين نرى ان طائفنة أخرى من الفرق الإسلامية تقول ان الإمام راجع الى الامة المسلمة لأنها فرع من فروع الدين أما الفلاة فقد شذوا ويعدوا حينما اعتبروها ألوهية أو حكمية او ما شابه ذلك من الأقوال التي لا تتطابق على واقع الإمامة في حين ان الإمامة عند الإماماعيلية يجوز ان تنتقل من الاباء الى الابنا ، ولا تنتقل من أخ الى آخر وهذه الإمامة يمكن انتقالها عن طريق الميلاد الطبيعي فيكون ذلك بثبات نص من الأب بتعيين الابن وكذلك يقولون ان الإمام بما أوتي من معرفة خارقة يستطيع ان يعرف أي ابنائه قد نالها بالنص وتجدهم كذلك جعلوا ولادة الإمام احد اركان الدين ودعائمه بل هو اليمان بعينه ، وذهبوا الى ابعد من ذلك

١ - الزيدية : - فرقة من فرق الشيعة المعتدلة وهي الفرقة التي قبلت إماماً زيد بن علي زين العابدين اخو محمد الباقر والتغروا حوله نظراً لمجدته وهذا ما كان يفتقد محمد الباقر الذي غضبوا عليه ، والزيدية فرقية من السنة لأنهم (الزيدية) ينون فكرة تقدس الأولياء ، الزيدية لم يعلنوا الخليلتين الأوليين رغم اعتقادهم ان ابا هكر وعمر تم انتخابهما خلافاً للشرع . وترى الزيدية ان الإمام لابد ان يكون من آل النبي . - انظر : الاسلام في ايران ص ١٩٤ ، وأنظر أيضاً خاندان نويختي : ص ٥٥

٢ - عارف تامر : الإمامة في الإسلام ص ٦٣ ، وأنظر أيضاً : عباس إقبال : خاندان نويختي - طهران ١٣١١ هـ . ش ص ٥٥ .

حين قالوا ان الامامة افضل دعائم الدين واقواها ولا يستقيم الدين إلا بها فالامامة هي المركز الذي تدور عليه جميع الفرائض فلا يصح وجودها إلا بوجوده ، كما يقولون ان الامامة تستمر مدى الدهر وإن الكون لا يستطيع البقاء دون امام<sup>(١)</sup> .

وما سبق لمجد ان الاختلاف بين فرق الشيعة المعتدلة أى الكيسانية والزيدية والامامية وبين أهل السنة ينحصر في عدة نقاط في امور الشريعة اخصها ما يتعلق بالامامة الوراثية للعلميين .

وهناك عدد من المسائل والطعون وجهت إلى الشيعة الامامية ذكر سبعة منها صاحب تبصرة العوام في معرفة مقالات الانام من بينها ان طلاق الثلاثة لا يقع اذا قيل دفعه واحدة<sup>(٢)</sup> .

#### الاسماعيلية :

الاسماعيلية فرقة من فرق الشيعة ، وهي الجماعة التي انجازت بجانب اسماعيل ابن الاكبر بجعفر الصادق الامام السادس للشيعة حين حرم ابنه اسماعيل من الامامة واختار ابنه الرابع موسى الكاظم اماما سابعا للشيعة ، وبالرغم من ان اسماعيل مات اثناء حياة والده ، ولكن اتباع اسماعيل لم يعترفوا بموته فلقد ادعى بعض اتباعه انه المهدى وأنه سيبعث بشريعة جديدة تنسخ شريعة محمد ، وعدهم من أولى العزم سبعة هم : نوح - ابراهيم - موسى - عيسى - محمد صلى الله عليه وسلم وعلى - ومحمد بن اسماعيل - ونلاحظ ان الاسماعيلية يميلون الى العدد سبعة وذلك لأن النظمتين الكوني والانسانى قاما على عدد سبعة . فالارض سبعة والسماء سبعة واعضاء جسم الانسان سبعة والأئمة سبعة<sup>(٣)</sup> .

ولقد أباح الاسماعيلية جميع مآخلن الله في الدنيا وابطلوا حريم كل ما هو باطن وقسموا الفرائض والسنن إلى ظاهر وباطن وذهبوا إلى أن الواجب اتباعه هو الباطن لأن فيها النجاة أما استعمال الظواهر فيه الهلاك والشقاء<sup>(٤)</sup> .

١ - الامامة في الاسلام : عارف تامر من ٦٧

٢ - انظر : سید مرتضی بن راعی حسنی الرازی - تصحیح عباس إقبال طهران عام ١٣١٣هـ من ٢٦٨-٢٧٢ .

٣ - انظر في ذلك : فصل دریبان شناخت امام ( رسالت در عقائد فرقه اسماعيلية ) - قاهره ١٩٤٧ من ٨ .

٤ - مصطفی حلمی : نظام الخلقة في الفكر الإسلامي ، ص ٢٦٨ .

ولقد اختار الاسماعيلية محمد الابن الاكبر لاسماعيل اماما سابعا فكان الامام محمد موضع مطاردة من العباسين فاختفى في ناحية دماوند بالقرب من مدينة الري بأيران وتفرق اخلاق الامام محمد هربا من المطاردين لهم في الاقطان المختلفة<sup>(١)</sup> .

#### الشيعة وايران

خلال القرنين الثامن والتاسع الهجريين كانت ثورات الشعب في ايران مصطفية بصفتها التشيع والتتصوف وكانت اسباب ثورات الناس في تلك المرحلة هي انتشار المظالم وظلم الغزاء المغول وازدهار الاقطاع ، وكانت هذه الثورات موجهة ضد المذهب السنى . قبل ذلك كان نصف عدد سكان ايران من السنة حتى بناءة القرن التاسع الهجري ، فيذكر حمد الله مستوفى التزويني في كتابه الجغرافي المسمى « نزهة القلوب » ان الشيعة الامامية كانوا اكثريية في العراق العربي في مناطق الكوفة والبصرة والحله وفي غرب ايران في مناطق الري وأوه وخم واردستان وفراهان ونهاوند وكان الشافعية السنة مسيطرين على مدينة ساره بينما سيطر الشيعة الامامية على اطراف هذه المدينة أو المناطق المحاطة بها وكان غالبية سكانها من الشيعة الامامية وعلى هذا يمكن القول ان السمة العقائدية التي سيطرت على الثورات التي قام بها الاهالي ضد الغزاء المغول والاقطاعيين يمكن اعتبارها شيعية فقط<sup>(٢)</sup> .

ولقد نشب ثورات عديدة في فارس كل هذه الثورات كان المذهب الشيعي هو المسيطر عليها ومن أمثلة ذلك ثورة عام ٦٦٥ هـ في فارس .

وفي القرن التاسع الهجري ظهرت فرقة الحروفين « وهي فرقة من غلاة الشيعة ظهرت في خراسان في نهاية القرن الرابع عشر الميلادي ومؤسسها فضل الله الملقب بالحروفى »<sup>(٣)</sup> ضد التيموريين وكان ذلك عام ٨٣١ هـ واندلعت ثورات شيعية أخرى في سائر المناطق الأخرى وما سبق يتضح لنا ان التشيع كان العقيدة المشتركة لجميع الثورات التي قامت في ايران في القرنين الثامن والتاسع الهجريين وحين استقرت الأسرة الصفوية على عرش ايران عام ٩٦٠ هـ نسبت نفسها الى سلسلة السادات وبالتالي الى العرب وسلسلة النسب كانت تحصل بحسب الشيخ صفى الدين الى الامام السابع للشيعة الامام موسى الكاظم ولكن هذا النسب لا أساس له من الصحة لأن الأسرة الصفوية كانت من الأكراد .

١ - بطروشنسكي : الاسلام في ايران ، ترجمة : السباعي محمد السباعي ص ٢٤٣ .

٢ - المرجع السابق ص ٣٤٨ .

٣ - المرجع السابق ص ٣٥٧ .

٤ - المرجع السابق ص ٣٥٧ .

ولقد اتخذت الاسرة الصفوية المذهب الشيعي الامامى الائتى عشري الجعفري (نسبة الى الامام جعفر الصادق او الائتى عشري) منها رسميا فى سائر بلاد الدولة الصوفية<sup>(١)</sup> وكانت هذه هي المرة الأولى التي يعم فيها مثل هذا الاجراء فى سائر اتجاه ايران . وبهذا يكون المذهب الشيعي الامامي قد صار المذهب الرسمى لايران وكان الملك ( الشاهنشاه ) فى تلك الدولة يمثل السلطتين السياسية والدينية وبعد خليفة للنبي صلى الله عليه وسلم وعلى رضى الله عنه رئيسا روحيا للشيعة الامامية .

ومنذ ذلك الحين اصبح المذهب الشيعي الامامي الائتى عشري المذهب الرسمى لايران حتى يومنا هذا برغم اختلاف الاسر التي حكمت ايران .

#### **موقف أهل السنة والجماعة من النظريات الشيعية في الإمامة**

نلاحظ ان الشيعة الائتى عشرية وكذلك الاساساعيلية قد اوجبرا الإمامة عقلا وتعسفا في الالزام حتى اصبح في رأيهم ان الإمامة واجبة على الله تعالى . فجميع الفرق الاسلامية اتفقت على وجوب الإمامة .

ويتساءل أهل السنة كيف يمكن الامام امرا واجبا على الله تعالى وانه لطف منه مع ما شاهده في الواقع من اختفاء اثر هذا الامام الذي لا يظهر له اثر واما في زعم الشيعة امام غائب يتظرون عودته ليصلا الأرض عدلا بعد أن ملئت ظلما وجورا والامام المفقود لا يعترف بوجوده إلا الشيعة فحسب وهو لا يستطيع ان يؤذى مهام الامام في الرعية<sup>(٢)</sup> .

وقد ظل أهل السنة إلى وقتنا هذا يتساءلون عن السبب في عدم ظهور هذا الامام الغائب الذي تصفه الشيعة بالعصمة والعلم والمعدل والرحمة وهناك دعوة أخرى للشيعة وهي ان النبي قد نص على امامية علي ويستندون في ذلك إلى رواية ليس معلوم صحتها وهي ان النبي قد جمع بين عبد المطلب في دار ابي طالب فسألهم عن بياعمه على ماله فباعته جماعة دون أخرى فلما سأله ثانية عن بياعمه على روحه فلم يتقىم احد للسباعية إلا على ابن ابي طالب الذي مد يده فيباعمه على ماله وروحة فاصح قریش معيرة أبا طالب انه أمر عليك ابنك . ويقولون ايضا ان عليا لم يتقىم عليه أحد في حين ان النبي قد علما على ابي بكر ليقرأ سورة البراءة بعدما كان قد أمر ابا بكر بقراءة السورة في بداية الأمر ونلاحظ ايضا ان الشيعة قد اولوا بعض الآيات ليستندوا عليها في احقيتها على في الخلاقة وايضا نسبوا بعض الأحاديث الى الرسول ، ويرى أهل السنة ان هذه الاحاديث منسوبيه وليس صحيحة .

١ - بطروشفسكي : الاسلام في ايران : ترجمة السابعي محمد السابعي ص ٣٧٥ .

٢ - مصطفى حلس : نظام العلاقة في الفكر الاسلامي ص ١٨٧ .

### التيارات الدينية والعقائدية في الدولة العثمانية :

كانت تركيبة المهاجرين من آسيا الوسطى إلى الأناضول بعد الفزو المغولي تتكون من بدو وحضر وفلاحين وتجار وملوك وصناع ودراويش ، ونتيجة لهذا الضرر الذي لحق بهم جراء هذا الفزو نجدهم ارتكوا في احضان الدراويش وجلأوا إلى حياة التصرف .

وقد توطن أصحاب الاستقرارطية من هؤلاء الواقفين على الأناضول هم والطبقتان العالية والمتوسطة من البرجوازية في المدن الكبيرة وعلى هذه الطبقات اعتمد الصوفية في تكون الطرق التركية السننية وأهمها المولوية والخلوتية وكانت هذه الطرق السننية تساند السلاطين السنّيين وتزدهر وتعمل على تأمّل حكمهم سوءً في العهد السلجوقى أو في العهد العثماني « الدولة السلجوقيّة والدولة العثمانيّة ينتمون إلى المذهب السنّي »<sup>(١)</sup> .

والى جانب هاتين الطبقتين الاستقرارطية والبرجوازية وفت على الأناضول جماعات من البدو ومعهم عدد من الدراويش ولم يكن إسلام هؤلاء البدو صحيحاً كل الصحة فقد كانوا يحتفظون ببقايا من الديانات القديمة التي اعتنقوها قبل إسلامهم كالبروجية والمانورية كما أنهم كانوا لا يزالون يؤمنون بخرافات الشامانية وكانت هذه الخلطة العقدية مقطعاً بطلاء من معتقدات غلاة الشيعة ولم يكن أئمّة هؤلاء البدو من الشايخ والدارسين بل كان رجال الدين عندهم من الدراويش يحمل كل منهم لقب بابا وكان هؤلاء البابوات في أصلهم شمامانات أسلموا ولم يحسن إسلامهم ، وقد أقام هؤلاء البدو في القرى حول بيوتهم وكانوا من العصبية والتمسك في قراهم بحيث عجز الشايخ السنّيين عن الاتصال بهم وكان هؤلاء البدو يبغضون السلطة السنّية ويتحدون على خلافه آل عثمان ويرونها امتداداً لخلافة المعتصبين من آل مروان<sup>(٢)</sup> .

#### البكتاشية

يقال إن البكتاشية وهي طريقة صوفية لها تعاليم سرية باطنية تنتسب إلى إبرانى يدعى حاجى بكتاشى فى آسيا الوسطى وحاجى بكتاشى ولـى من أولياء المسلمين ولـد فى نيسابور ودرس على أحمد يسرى . وقد تأسست حركة البكتاشية فى غرب تركيا وتعد هذه الطريقة سنّية ولكن الجميع يعلمون ان التعاليم الباطنية القريبة من تعاليم غلاة الشيعة والخروفية قد راجت بين افراد هذه الطريقة البكتاشية متاثرة بأراء الصوفية فى المساواة فى الاصل بين جميع الاديان وعدم قائد الشعائر ، ومع ان البكتاشية يقولون انهم من

١ - أحمد السعيد سليمان : التيارات الدينية والقومية في تركيا المعاصرة ، ص ٢٠ .

٢ - المرجع السابق .

السنة وبالفعل فيهم أشياء من السنة ولكنهم قدر كبير من غلطة الشيعة فهم يؤذلهمن علياً ويدمرون أبا بكر وعمر وعثمان ، ويغترفون بالآئمة الآئمه عشر ويجعلون بصفة خاصة جعفر الصادق ، والبكشاشية يجعلون قبور الأولياء إلى حد أنهن يضعون الدعا في مرتبة الشعائر الدينية ، وقد حدث العناصر النصرانية الموجودة في طريقة البكشاشية إلى الظن بأنهم كانوا في الأصل من النصارى الذين لم يأخذوا من الإسلام إلا مظاهره فجدهم عندهم عقبة التثليث وقد أحلوا علياً مكان عيسى ( الله - محمد - علي ) وهو يحتفلون بما يشبه العشاء الريانى فيوزعون النبيذ والخبيز والجبن في اجتماعاتهم بميدان ( أوصى به ) في صحن التكية المعد لذلك ، وتجد أيضاً من مظاهر النصرانية عندهم أنهم يغترفون بخطاهم أمام البابا أي شيروخهم ويقلدون منه المغفرة والخسر غير محمرة وقيمة النبيذ عندهم كبيرة ونسائهم لا يتبحجن <sup>(١)</sup> .

وكثير من البكشاشية يكتبون ويعيشون مجرد بن من الأزواج مما يدل على كون أصل هذه الطريقة غير إسلامية <sup>(٢)</sup> .

والبكشاشية معنتقون للذهب الصوفية في الأعداد وبخاصة رقم [٤] وهو مذهب متأثر بالفيشاغورية إلى حد كبير - ويقدرون كتاب [ جاريدان ] أعظم تقدير وهذا الكتاب يعرف باسم عشق نامه والبكشاشية يعتقدون في تنازع الأرواح ويرأس البكشاشية الشيخ الأعظم، وليس منصب شيخ البكشاشية بالضرورة وراثياً ولكنه ينتقل من الاب إلى الابن ولباس البكشاشية يتكون من عباءة بيضاء وقلنسوة بيضاء ذات اطراف عديدة مثلثة الشكل يبلغ عددها آئمه عشر أي بعد الآئمة ويلبس البابا حول هذه القلنسوه عمامه خضراء .

وترجع أهمية هؤلاء الدراويس السياسية إلى اتصالهم الوثيق بالإنكشارية فلقد كانوا لهم أبناء، بمنابع الآئمة وكثيراً ما يطلق اسم البكشاشية على الإنكشارية فيقال لهم أبناء الحاج بكاش ( حاجي بكشاش أو غليري ) واشتراك البكشاشية في الفتنة المتعددة التي قام بها الإنكشارية وهذه الطريقة زالت دولتها بعد قضاء السلطان محمود الثاني على الإنكشارية عام ١٨٢٦م ولكن هذه الطريقة ازدهرت مرة ثانية شيئاً فشيئاً <sup>(٣)</sup> .

#### **النقشبندية :**

طريقة أسسها الشيخ بهاء الدين محمد نقشبند ، كان مؤسس هذه الطريقة يعيش مبدأ وحدة الوجود بلسميع الكائنات الحية ، إلا أن هذه الأفكار قد اندثرت بين اتباع تلك

١ - السباعي محمد السباعي : الإسلام في إيران ص ٣٣٩

٢ - الأمير شبيب ارسلان : حاضر العالم الإسلامي ، ص ٣٤٩ الجزء الرابع المجلد الثاني .

٣ - دائرة المعارف الإسلامية تحت اسم بكشاش .

السلسلة واتجهت نحو الانحطاط والفساد وشغلوا بجهاد الكفار ومدح المال والتعصب الدينى رغم الإعلان رسمياً عن مبدأ وحدة الرجود ، وانتشرت هذه الطريقة فى الصين وقازان واستانبول وأسيا الوسطى وإيران وأذربىجان وانقسمت هذه الطريقة إلى شعبتين ، سنية وشيعة وكان أتباع الشيعة الشيعية قليلاً ، وقامت الطريقة النقشبندية على أساس الحياة الاجتماعية فى المانعات واتبعت أسلوب الذكر الخفى والعلامة المبيرة والظاهرة لدراويش هذه الطريقة الخرفة ذات اللون الأصفر والرمادى<sup>(١)</sup>.

#### المولوية :

وهي طريقة سنية أسسها مولانا جلال الدين الرومى الشاعر الإيرانى الشهير فى القرن السابع الهجرى وخانقاه هذه الطريقة فى قونيه بجوار شيخ الطريقة وتنشر هذه الطريقة فى تركيا وفي إيران إلا أنهم طردوا من إيران أيام الشاه طهماسب الأول الصفوى نتيجة أفكارهم المتطرفة فى وحدة الوجود ، وبزدى دراويش هذه الطريقة الذكر الجلى مصحوبًا بالرقص والموسيقى ولذا يسمىهم الأوبيون باسم الدراويش الراقصين . والسمة المميزة لهذه الطريقة مداراتهم المستمرة والمفرطة للمسحيين واليهود ، ويتميز ليس دراويش هذه الطريقة بالقلنسوة الطويلة ، وكان أعضاء هذه الطريقة أيام جلال الدين الرومى من أهل الطبقات الدنيا والصناع<sup>(٢)</sup>.

#### الخلوتية :

أسسها أخي يوسف الخلوتى فى نيكده بافتتاحه زاوية هناك فى أواخر القرن الثالث عشر ، وكانت طريقة بروجوازية تحافظ على مظهرها السنى كالمولوية ، ولم تؤثر هذه الطريقة تأثيراً دينياً مباشراً فى الأناضول حتى توالت بينهما العرى وأكتسبت بذلك طبقة الصناع فى المدن ثم قويت فيما ولى ذلك من عصور فى آران وأذربىجان وفي بلاد الإمبراطورية العثمانية<sup>(٣)</sup>.

وقد ألغىت هذه الطرق بصدر قرار مصطفى كمال انطورك بالغاء الطرق الصوفية وأغلاق التكايا .

الآن هذه الطرق كان لها تأثير قوى على المجتمع التركى .

١ - بطروشوفسكي : الإسلام فى إيران ، ترجمة : السباعي محمد السباعي ص ٣٣٨ .

٢ - بطروشوفسكي : المرجع السابق ص ٣٣٧ .

٣ - أحمد فؤاد كوريلى : قيام الدولة العثمانية ، ترجمة أحمد السعيد سليمان ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٩٦٧ م .

## الشيعة والهند:

اذا نظرنا الى الهند نجد ان ظهير الدين محمد بابر قد تولى عرش اقليم فرغانه خلفا لابيه ولم يمض إلا اعوام قليلة حتى استولى على سمرقند ثم يتآمر عليه اقاربه فيفقد سمرقند واقليم فرغانه ولكنه سرعان ما يسترد اقليم فرغانه ويسترد أيضا سمرقند.

وكان الشاه الصفوی قد امد بابر بفرق من جنده القزباش ليستعين بهم على استرداد املاکه الضائعة ببلاد ماوراء النهر واستطاع بابر بعونتهم ان يدخل بخارى وسمرقند إلا ان المذابح الرهيبة التي ارتكبها الشاه الفارسي لارغام الناس على اعتناق المذهب الشيعي قد ادت الى اتحاد الاهالى ومعهم بابر نفسه مع الازيزك الذين كانوا يحتلون سمرقند<sup>(١)</sup>، ويتضح من ذلك ان بابر كان على المذهب السنى وانه اختلف مع الفرس اصحاب المذهب الشيعي.

وقد قام بابر بعد ذلك بالاستيلاء على الهند وأسس له دولة متaramية الأطراف<sup>(٢)</sup>. وخلف ناصر الدين همايون اباه بابر على عرش الهند وقد اخرج همايون من ملكته بعد أن تآمر عليه بهادرخان صاحب الكجارات والتفاف الامراء الافغان حول بهادرخان وحكمت اسرة شيرشاه وهو احد امراء الافغان خمس عشرة سنة حتى استطاع همايون أن يعود الى الهند بمعاونة طهماسب شاه الفرس<sup>(٣)</sup>.

وخلف جلال الدين اكبر اباه همايون في حكم الهند وكان جلال الدين اكبر قد ولد بيرم خان قائدا له ، وقام بيرم باعادة تنظيم الحكم واوفد الجنود الى استرداد ما فقدته الدولة من اراضى فلم يمض عاماً حتى عادت لها حدودها القديمة.

ولكن بيرم تخالى في تقربيه لابنا ، مذهبه من الشيعة و مضايقته للسنين اصحاب الكثرة العالية في البلاد بما اثار التفوس عليه ومن هنا تستطيع القول ان المذهب الشيعي كان موجودا في بلاد الهند وان الخلافات كانت قد نشأت بين المذهب السنى والمذهب الشيعي وسوف نلاحظ بعد ذلك ان جلال الدين اكبر قد حاول ان يوحد المذهب السنى والمذهب الشيعي في مذهب جديد عرف باسم المذهب الالهى وهذا المذهب يقوم على تمجيد الله وينادي بروحه الوجود وعلى هذا نجد ان المذهب الشيعي كان موجودا<sup>(٤)</sup> وله انصاره في بلاد الهند .

١ - احمد محمرد الساداتى : تاريخ الدول الاسلامية يأسيا وحضارتها ص ٧٦.

٢ - احمد محمرد الساداتى : نفس المرجع ص ٧٩.

٣ - احمد محمرد الساداتى : نفس المرجع ص ٨٧.

٤ - الامير شكب ارسلان : حاضر العالم الاسلامى ، ترجمه : عجاج نوريهش المجلد الثاني الجزء الرابع ص ٣٠٧ .

## البواهرا أو البهرا:

طائفه اسلاميه فى غرب الهند انحدرت على الاغلب من أصل هندي و معظم أفرادها شيعه على مذهب الاسماعيليه و ينتمنى الى ذلك الفريق الذى يؤيد دعوى المستعلى ٤٨٧ / ٤٩٥ - ١٠٩٤ م ) فى ولاده الخلاقه الفاطميه بمصر بعد أبيه المستنصر . والاسم " البهرا " يدل على التجار وهو من الكلمه الكجراتيه " فهرفو " أى التجار ، وهو ينبيء باحتلال أولئك الذين سبقوا الى الاسلام . ولا تقتصر هذه التسميه على المسلمين ، بل ان ٦٦٢ من الهندوس و ٢٥ من الجاين قد اعتبروا أنفسهم من البهرا فى التعداد الذى عمل سنة ١٩٠١ ، وعدد البهرا المسلمين ١٤٦٢٥٥ منهم ١١٨٣٧ يقطنون فى ولاده بمبای . وهم فريقيان اساسيان الفريق الاكثر من طريق التجار ، وأغلبهم على مذهب الشيعة ما عدا البهرا العقريبه وهم من السنبيين و الفريق الاصغر من الفلاحين والمزارعين وهم من أصل السننه . ويزعم بعض التشيعه من البهرا أنهم من نسل أناس هاجروا من بلاد العرب ومصر ، ولكن أغلبهم من أصل هندي و قد اعتقدوا أن جداتهم الدين الاسلامي على يد مبعوث الاسماعيليه . ويقال ان أول هؤلاء يدعى عاده عبد الله و انه يمنى بعثه امام طائفه الاسماعيليه فارس يكمبائي عام ٥٤٦هـ / ١٠٦٧ م وتزعم روايات اخرى ان اول مبعوث الى الهند كان محمد على المتوفى عام ٥٣٢هـ والذى ما زال الناس ي يجعلون قبره فى بمبای و يظهر ان الحكومة الهندوكية قد سمحت للبعث الاسماعيليه با نشر دعوتها دون ازعاج و حين سقطت المملكه الهندوكية وطلت كجرات خاضعه لدولهم تعرض البهرا لاضطهاد و شديد فى عهد ملوك كجرات المستقلين لان هؤلاء الملوك كانوا يشجعون مذهب اهل السننه على الانتشار . و ظلل زعيم هذه الطائفه يقيم حتى عام ٩٤٦هـ - ١٥٣٩ م وكان البهرا يحجون اليه هناك و يدفعوا له العشر و يحتمكون اليه فى خلافاتهم . الا ان يوسف بن سليمان هاجر من اليمن الى الهند عام ٩٤٦هـ واستقر فى سد هبور ، ودب الشقاقي بين صنوف البهرا عقب وفاه زعيمهم داؤد بن عجب شاه عام ١٥٨٨ م اذا اختبار بهره كجرات داؤدين قطب خلفا له وارسلوا بالخبر الى اخوانهم فى اليمن ولكن هؤلاء بايعوا رجلا بدعوى سليمان الذى كان يزعم انه الخليفة الصحيح معتمدا فى ذلك على وصيه شرعيه من داؤدين عجب شاه ويقول السليمانيه ان هذه الوثيقه ما زالت فى يدهم حتى اليوم ، وتوفى سليمان فى احمد آباد ولا يزال قبره وقبير منافسه داؤدين قطب شاه قائمين فى هذه المدينة و ي يجعل كل فريق قبر من يدبنون بمنتهيه واتياع سليمان يعرفون بالسليمانيه وداعيهم بسكنى اليمن و عدد السليمانية ضئيل الان . والبهرا البالغ عددهم ١٣٠٠٠ . معظمهم من الداودية و ملاهم او داعيهم يقيم فى سورات .

والدازية يقدمون خمس دخلهم الى الملا الاكبر كما انهم يدفعون ضرائب اخرى عند ولادة مولود او بمناسبة الزواج وهناك فرعان من الدا زية ليس لهما شأن كبير هما البهرة العلية والبهرة الناكوشية ، البهرة العلية هم الذين ايدوا دعوى على حفيد الشيخ ادم عام ١٩٢٤م وهو الذي اوصى الشيخ ادم باستخلافه .

البهرة الناكوشية الذين خرجوا على الطائفنة العلية حوالي عام ١٧٨٩م واسمهم مشتق من مذهبهم الذي يعتبر أكل اللحوم من الآثام .

بعض البهرة كتبهم الدينية موضع السر ولم يطبع من كتبهم الخاصة بالصلة إلا عدد قليل ضئيل الشأن مثل صحيفة الصلة وبعضها بالعربية والبعض الآخر بالكجراتية ومن كتبهم التي لم تطبع بعد كتاب ( دائم الاسلام ) و ( الحقائق ) وهما يعرضان مذهب الاسلام وشعائره من وجهة نظر الشيعة ، ومعظم البهرة المعرفية من نسل البهرة الدا زية الذين اعتنقا مذهب السنين في عهد مظفر شاه الذي حكم من عام ١٤٠٧م الى ١٤١١م ومن خلفه من ملوك كجرات إلا انه انضم إليهم اناس من الهندوس والمحضرية نسبة الى ولی يدعى جعفر الشيرازی وهم يسجلونه ويعتبرونهم آئية في شتون الدين .

### السنة والخلافة

تم عقد اجتماع السنة ( بعد وفاة النبي ) وحين بلغ ابا بكر و عمر رضي الله عنهم وبعض المهاجرين اسرعوا الى حضوره وغاب عنه بعض كبار الشخصيات ومادري الحاضرون في هذا الاجتماع انهم كانوا يعتقدون اهم اجتماع او مؤتمر في تاريخ الاسلام كله ففي هذا الاجتماع وضع الدستور الذي قام عليه نظام الخلافة . هذا النظام الذي يقى منذ ذلك الوقت في شكل أو آخر إلى القرن العشرين <sup>(٢)</sup> . والخلافة هي رئاسة الحكومة الاسلامية الجامعية لصالح الدين <sup>(٢)</sup> .

### نشأة إسم أهل السنة والجماعة :

كتب التاريخ الاسلامي لم تحدد في الواقع متى ظهر مصطلح أهل السنة والجماعة على وجه التحديد ، ولكننا نستطيع ان نقول ان مصطلح أهل السنة والجماعة يرجع في نشأته إلى ما بعد انتقال الرسول إلى الرفيق الأعلى إذ انقسم المسلمين عندئذ إلى ثلاثة طوائف الأولى التي ثبتت على الدين تقليا خالصا كما تركه الرسول وكما ورد في القرآن وهؤلاء هم

١ - محمد ضياء الدين الرئيس: النظريات السياسية الاسلامية الطبعة السادسة عام ١٩٧٦ مكتبة دار التراث ص ٣٨  
٢ - محمد رشيد رضا : الخلافة ، ص ١٧ .

أفضل المسلمين ، الثاني «الفريق الذي امتنع عن دفع الزكاة ، الفريق الثالث هم الذين ارتدوا عن الدين الإسلامي بعد وفاة الرسول ، ومنها أطلق المسلمون على الفريق الأول أهل السنة والجماعة<sup>(١)</sup> .

وأهل السنة والجماعة هم الأصل الذي انشق عنه كل المخالفين من شيعة وخارج ،  
والاصل لا يحتاج الى سمة خاصة تميزه<sup>(٢)</sup> .  
حكم الخليفة ،

علماء المسلمين متتفقون على وجوب الخلاقة وعلى أنها من فروض الكفاية كالجهاد في سبيل الله وطلب العلم ، والرأي القائل بوجوب الخلاقة هو رأي أهل السنة جميعاً ورأى المعترضة والخوارج وكذلك رأى الشيعة وإن كان للشيعة وجهة نظر خاصة في هذا الموضع<sup>(٣)</sup> .

هناك دلائل يستند عليها أهل السنة في رأيهم هذا :

#### ١- الدليل العقلي والمنطقى

إن إقامة الخلاقة وجبت بالعقل وان الإجماع الذي حدث في عهد الصحابة والتابعين على إقامة الخلاقة إنما كان قضا بهكم العقل وذلك لضرورة الإجتماع للبشر واستحالة حياتهم منفردين .

#### ٢- الدليل الشرعى

يرى البعض أن نظام الخلاقة يستند وجوبه إلى نصوص قرآنية وأحاديث نبوية .

##### أولاً: النصوص

في مقدمة تلك النصوص الآية الكريمة : « يا أيها الذين آمنوا أطاعوا الله وأطاعوا الرسول وأولى الأمر منكم » .

فتتجد أن عبارة « أولى الأمر تشمل فيما تشمله الخلفاء »

ومن الأحاديث النبوية ان الرسول قال : « من اطاعني فقد اطاع الله ومن عصاني فقد عصا الله ، ومن يطع الامير فقد اطاعني ومن يعص الامير فقد عصاني » .

##### ثانياً الإجماع :

ويتلخص هذا الدليل فيما يقال من أن الصحابة قد أجمعوا بعد وفاة الرسول على إقامة خليفة أن وجدناهم يزجّلُونَ دفن الرسول إلى ما بعد مبايعة الخليفة الجديد .

١ - مصطفى حلمى : نظام الخلاقة في الفكر الإسلامي ، ص ٢٨٥

٢ - نفس المرجع ص ٢٨٩ .

٣ - انظر رأى الشيعة في نفس البحث .

## ٣ - الدليل العقلي والشرعى

يرى بعض المعتزلة : ان الخلافة وجبت بالعقل والشرع معاً فليس ثمة ما يحول دون القول بان اقامة الخلافة من الامور التي يقضى بها العقل « لحياطة القوانين وحماية الافراد وقرارها الشريع تأبى لتقتضى العقل نبكون العقل والشرع متراوفين على ايجاب تولية الخليفة »<sup>(١)</sup>

ويرى شيخ الاسلام مصطفى صبرى ان « الخلافة ليست عبارة عن صفة قناتز بها احد الحكومات الاسلامية بل هي عبارة عن كون حكومة ماناتها مناب رسول الله صلى الله عليه وسلم في القيام باحكام الشرع الاسلامي ، فلها ركناً حكومة ونيابة ومتى فقد أحدي الركنين مثل الحكومة بلا نيابة أو النيابة بلا حكومة فقدت الخلافة لانه يمكن بمنزلة وجود الكل بدون الجزء . وهو محال ان صفة الخلافة موجودة في جميع الحكومات الاسلامية فاللازم في تحقيق الخلافة رعاية الحكومة لشريانها الاسلامي فيكون اتصاف الحكومات الاسلامية بالخلافة على قدر تلك الرعاية وهي ان الخلافة لا تكتسب باعتبار المعتبر كالوراثة او التوجيه من قبل شخص أو جماعة » .

ويستمر في قوله « فان قيل وجود الخلافة في جميع الحكومات الاسلامية يستلزم تعدد الخلفاء مع اننى جواز تعددهم كلاماً قلنا عدم جواز التعدد واما هو من جهة مراحمة كل من الحكومات الاسلامية بالآخر فتنتقص قوة الكل او لا يتكون شيء منها رأساً يعني ان المحظوظ في تعدد الخلفاء اما نشأ من تعدد الحكومة التي تتضمنها كل خلافة وهي لا تقبل التعدد اذا حللت وطبعها لا الخلافة الصرفة »<sup>(٢)</sup> .

## السنة ونشأة نظام الخلافة

كما ذكرنا من قبل فقد حدث في اجتماع السنة حدث خلاف حول من يختار الخليفة من المهاجرين أم من الانصار واستقر الرأي على انتخاب أبي بكر لما يتمتع به رضى الله عنه بين الصحابة من مكانة دينية عالية يقر له بها الجميع<sup>(٣)</sup> .

وحين شعر أبو بكر بقرب وفاته وكانت الفتوحات الاسلامية خارج الجزيرة قد بدأت في عهده وجوش المسلمين مشتبكة في القتال مع الفرس والروم وخشي أبو بكر رضى الله عنه ان تتفرق كلمة المسلمين في هذا الوقت العصيب ورأى ان مصلحة المسلمين توجب ان يعتقد

١- عبد الحميد متولى : الاسلام هل هو دين ودولة ، ص ٤٨ ، ٤٦ .

٢- مصطفى حلمي : كتاب الاسرار الخفية وراء الفتاوى الخلافة العثمانية ، دراسة حول كتاب [النکر على منكري النعمة من الدين والخلافة والنعمة لشيخ الاسلام مصطفى صبرى] .

٣- محمد ضياء الدين الريس: النظريات السياسية في الاسلام ص ٢٨ .

العهد بالخلافة لأحد الصحابة حتى لا يحدث ماحدث من خلاف في اجتماع السقيفة عقب رفاة النبي فاختار أقوى وأكثراً الصحابة لقيادة المسلمين في هذا الموقف وهو عمر بن الخطاب ولكن لم يتم له العقد إلا بعد أن شاور الصحابة وأهل الحال والعقد في هذا الاختيار<sup>(١)</sup> . ومن هذا لمجد أن أبا بكر قد حدد من يخلفه وأخذ رأي أهل الحال والعقد في هذا الشأن ، ثم تجده بعد ذلك تطور نظام الخلافة من عمر بن الخطاب حتى اختبار عثمان بن عفان .

فحين حضرت الرفاة عمر بن الخطاب بعد أن طعن المجوسي أبو لزؤة عهد إلى ستة من كبار الصحابة هم : عبد الرحمن بن عوف ، سعد بن أبي وقاص ، عثمان بن عفان ، علي بن أبي طالب ، الزبير بن العوام وطague بن عبد الله ، عهد إليهم أن يجتمعوا ويتداولوا ليختاروا واحداً منهم ليتولى الخلافة وذلك بعد أن يقرموا باستفتاء الناس وبعد وفاة عمر فرضوا مهمة البحث واستشارة الناس إلى عبد الرحمن بن عوف وبعد استشارة الناس لمدة ثلاثة أيام وجد الأغلبية تفضل تولي عثمان بن عفان فدعاه إلى اجتماع عام وعقد هنا الاجتماع في مسجد المدينة وانتهى الاجتماع إلى بيعة عثمان بالخلافة وبايده الناس<sup>(٢)</sup> .

اما بالنسبة لخلافة على فان البيعة تمت له في ظروف الفتنة التي حدثت في أواخر عهد عثمان « حين زاد سخط الناس على عثمان بسبب عزله لكثير من الولاء وتوليه اقرياته ، نتيجة لهذا السخط تقدم إلى مكة جمع مسلح من أهل الكوفة والبصرة ومصر متطلعاً بأداء العمرة واقاسوا بجوار بوابة تلك المدينة وكان معظم هؤلاء من الطبقات الدنيا وقد راجت بينهم روح التشبع ، وقد نجح عثمان بمساعدة من على في الدخول في مباحثات مع الساخطين ووعد بازالة أسباب شکواهم كما وعد بعزل الحكماء والولاة في تلك الولايات والنواحي ولكن في تلك الانتها حصل المصريون على وثيقة مهرة بخاتم الخليفة يأمر فيها إلى مصر بأن يقبض على هؤلاء الشوار فور عودتهم وان يقطع أيديهم وارجلهم ، فاستاء افراد هذه الجماعة الملحقة من هذا السلوك ورجعوا ودخلوا المدينة وحاصروا منزل عثمان ، وكان الشوار يأملون ان يطول حصارهم لضمان ان يبقى عثمان مستعداً للتخلص عن الخلافة اذا ما شئت به الجموع وبعد حصار دام عشرة ايام اشيع ان قوات مسلحة ارسلت من قبل ولاية البصرة ودمشق وانها قدمت لنصرة عثمان ، فهاجم الشوار منزل الخليفة وقتلوه<sup>(٣)</sup> .

ونتيجة للفتنة بايع أهل المدينة على بن أبي طالب ماعدا فريق من المهاجرين استعنوا عن المبايعة بالرغم من ان على بن أبي طالب كان احقرهم بالخلافة ومن المبايعين ايضاً الشوار

١ - النظريات السياسية في الإسلام ص ١٨٠ .

٢ - المرجع السابق ص ١٨٢ .

٣ - بطروشفسكي : الإسلام في إيران ، ترجمة : السباعي محمد السباعي ص ٨٩ .

الذين خرجوا على عثمان واشتركوا في دمه وقد ايد بيعة على ايضاً أهل المجاز والعرق وأمتنع أهل الشام بقيادة معاوية الذي كان والياً عليهم . وبعد أن انعقدت بيعة على في المدينة رأى لزاماً عليه أن يقوم بتوحيد الدولة واصحاح الخارجين عليه فجذت الواقعة المعروفة بينه وبين معاوية وبين مؤيديه والخارج حتى انتهت بقتل على على أبيه الخوارج في الكوفة فخلفه ابنه الحسن ولكن بعد عام تم الصلح بينه وبين معاوية وتنازل عن مطالبته بالخلافة<sup>(١)</sup> وبعد هذه الاحداث بدأ في الظهور بصورة جلية الانشقاق في الامة فقد بدأ الخلاف بين أهل السنة وبين الشيعة اي شيعة على واولاد على وآخلاقهم ثم بعد ذلك بدأت الدولة الاموية .

#### **خلافة معاوية :**

اما بعد عصر الراشدين فقد حدث تطور فلقد تولى معاوية ، لم يتم ذلك في الاصل عن طريق المبايعة الحرة او الاختيار من جميع الامة وإنما الذي بايعه أهل الشام الذين كانوا في ولادته ثم بايعه سائر الناس الذين بايعوه بعد عام الجماعة وكان هذا اعترافاً بالواقع وحرصاً على حفظ وحدة الأمة . وهنا نلاحظ ان عنصر القوة والاضطرار بدل الاختيار التام او الشورى التي كانت سائدة في عصر الخلفاء الراشدين ، وقد اعترف أهل السنة بخلافة معاوية بعد عام الجماعة وكان هذا الاعتراف اعترافاً بالامر الواقع لأن خلافة معاوية لم تتع في الاصل على المبايعة الحرة . ثم حدث تحول جديد في شكل الخلافة وتحولها الى الملك حين رأى معاوية أن يعهد بالخلافة الى ابنه يزيد فبذلك دخل مبدأ الوراثة على الخلافة<sup>(٢)</sup> . وهكذا تجد أن الدولة الاموية التي امسكت بزمام الامور من عام ٤٠ هـ الى عام ١٣٢ هـ قد عملت بنظام الوراثة باستثناء خلافة مروان بن الحكم الذي تولى منصب الخلافة بعد أن مات معاوية الثاني دون ان يعهد لأحد فاقيم مؤتمر الجانبي ( وهي مكان بين الاردن ودمشق ) في آخر سنة ٦٤ هـ ذلك المؤتمر الذي استمر اربعين يوماً حتى استقر الرأي على اختيار مروان بن الحكم وهذا هو الاستثناء الوحيد في الدولة الاموية الى ان سقطت ثم قامت بعد ذلك الدولة العباسية والتي استمرت على نفس الاسلوب الى ان سقطت .

ولقد استمرت الخلافة عبر القرون في العالم الاسلامي حتى العصر الحديث وكانت آخر صورة لها هي الخلافة العثمانية رغم ان الخلافة العثمانية لم تنشأ في الاصل نتيجة المبايعة الحرة بل قامت على القوة والغلبة وجرت على نظام الوراثة . وظلت قوياً ووحدة الاسلام والمسلمين وقامت بالدفاع عن الارطان الاسلامية وحفظ كيانها واعترف الجزء الاكبر من

٢ - النظريات السياسية في الاسلام ص ١٨٣

٣ - المرجع السابق ص ١٨٧ .

العالم الاسلامي بالدولة الاسلامية ورئيسها خليفة المسلمين وظلت الدولة العثمانية هكذا الى ان اعتبرها الضعف وانتهت عقب الغرب العالمية الأولى وانتهت الخلافة التي كانت مرتبطة بها<sup>(١)</sup>.

#### تحول الخلافة الى الملك:

ما ذكرناه نلاحظ ان الخلافة الاسلامية في عهدها الأول أى عهد الخلفاء الراشدين كانت تعيل بنظام الشورى وهو النظام الذي حثنا عليه الاسلام ، اما في فترة خلافة الدولة الاموية نلاحظ ان الدولة الاموية اتبعت نظام ولابة العهد أى ان الخليفة كان يأخذ البيعة لابنه أو ولی عهده اثناء حياته ويصبح معروفاً ان هذا الشخص سيخلف الخليفة وكان معاویة هو أول من فعل ذلك حين اخذ العهد لبیزید وبذلك يكن معاویة هو واضح مبدأ الوراثة على الخلافة ، وقد ذكر معاویة الاسباب التي دفعته الى ذلك وهو انه « يکرہ ان يتربک امة محمد بعده كالضأن لا راعی لها » \* أى ان معاویة كان خائفًا ان يحدث فتنۃ مثل الفتنة التي حدثت بعد مقتل الخليفة عثمان بن عفان ، ولكن يؤخذ على معاویة انه لم يفعل كما فعل ابو بکر بان يختار للأمة أفضل واکفأ من فيها ويعهد إليه بالامر بعد استشارة الناس فاختيار معاویة لبیزید لا يخلو من العاطفة والتغیییل للإسراء وقد فسر ابن خلدون التحول في الخلافة الى نظام الملك ایما يرجع الى العصبية التي تسيطر على العلاقات فالعصبية هي التضامن والتناصر في الأسرة أو القبيلة أو العشيرة والعشيرة الاقوى تكون هي صاحبة العصبية الاقوى وان الخلافة حين انتقلت من عصر الراشدين الى العصر الاموي انتقلت الى الملك وكان هذا التحول امراً طبيعياً وفقاً للعصبية التي ذكرها ابن خلدون وضرب مثلاً على قوة العصبية بان عمر بن عبد العزیز كان يتمنى ان يعهد بالخلافة الى القاسم بن محمد بن ابی بکر ولكنه لم يستطع ان يفعل لاته كان يخشى من بنی امیه اهل الحل والعقد فلا يقدر ان يحول الامر عنهم لکی لاتقع الفرقة ، ثم ضرب مثلاً آخر في عهد بنی العباس فقال « فلا ترى الى المؤمن لما عهد الى على بن موسى بن جعفر الصادق وسماء الرضا كيف انكرت العباسية ذلك ونقضوا بيته وبایعوه لعمه ابراهيم بن المهدی وظهر من الهرج والخلات وانقطاع السبل وتعدد الشوار والخوارج ما کاد ان يصطدم به الامر ، فالعصور تختلف باختلاف ما يحدث فيها من الامور والقبائل والفصیییات وتختلف باختلاف المصالح .

١ - النظريات السياسية في الاسلام : محمد ضباء الدين الرئيس ص ٢٠٧

\* انظر في ذلك مقدمة بن خلدون الفصل الثامن والعشرون : في انقلاب الخلافة الى الملك .

اما اذا انتقلنا الى فترة خلافة بنى عثمان أى الدولة العثمانية لمجد ان الدولة العثمانية قامت في البداية على اساس القوة ولم تنشأ نتيجة المبادعة الحرة وانها ابعت نظام الوراثة واعترف بها اكثريه المسلمين واصبح رئيس هذه الدولة خليفة المسلمين ، وانتهت الدولة العثمانية الممثلة للخلافة الاسلامية بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى وبهذا يكون انتهاء دور من ادوار الخلافة وانتهاء ارتباط الخلافة بدولة او اسرة معينة<sup>(١)</sup> .

اما حقيقة نظام الخلافة نفسه فلما يمكن ان ينتهي مادامت الامة الاسلامية موجودة والاسلام قائمًا لأن الخلافة ليست دولة معبنة أو شخصاً بذاته لكنها النظام الذي يمثل وحدة المسلمين ويجمع قواهم وي بواسطته يستطيعون ان يتعاونوا ويتكافؤوا ويتناصروا وبهذا التعاون يحفظون الاسلام نفسه ويدافعون عن اوطانه ويتمنون من تنفيذ الواجبات التي يأمر بها الاسلام وعلى هذا ففيجب على المسلمين ان يعملوا على الحفاظ على الدولة الاسلامية وليس لهم الاحتفاظ بلفظ خليفة أو خلافة فالاسلام لا تهمه الاسماء ولا الالقاب وانما تهمه الحقيقة والجرأة

### **التيارات العقائدية الأخرى في العالم الإسلامي**

#### **البابية :**

البابية نسبة الى الباب ( على بن محمد بن رضا الشيرازي ) نسبة الى مدينة شيراز الابرانية والتي ولد في الاول من محرم عام ١٢٣٥ هـ الموافق ١٨٢٠ وحين بلغ سن الخامسة والعشرين ادعى انه الباب . ولقد مات والده وهو طفل وكفله خاله الميرزا على الشيرازي وكان من كبار تجار شيراز وانتقل مع خاله الى مدينة آوشهر واتصل هناك باحد تلاميذ الرشتى وهو السيد جواد الطباطبائى الكربلاوى ولازمه مدة واخذ يلقى فى مسامعه تعاليم الشيخية والرشتية واخذ يظهر من معياه واخبره أنه الموعود الذى اخبر عن ظهوره الرشتى ومن قبله الاحسانى وقد تأثر الصبي بذلك وبلغ فى نسمه المجد الذى سيحصل عليه لو ادعى انه المهدى فأخذ يدرس العلوم الدينية والصوفية والرياضية<sup>(٢)</sup> .

#### **حقيقة البابية**

البابية تزول حدتها للرسول يتول فيه انا مدينة العلم وعلى باهها فأخذ البابية هذا الحديث وأطلق على على محمد الشيرازي لقب الباب<sup>(٣)</sup> .

١ - النظريات السياسية الاسلامية : ص ٢٠٧ .

٢ - الامير شبيب آل ارسلان : حاضر العالم الاسلامي ، المجلد الثاني الجزء الرابع ص ٣٥١ .

٣ - صالح عبد الله كامل - أمينة الصاوي : البهائية الفكرية والمعتقدة ، ص ٢٢ .

وللبابية شريعة بعد ان ادعى الباب ان الوحي نزل عليه وانه افضل من محمد وان له قرآن وقرآن انه افضل من قرآن محمد .

نجد ان البابية تكفر جميع امور الآخرة من القيامة والبعث والحساب ويزورون الآيات القرآنية تأويلاً وهمية فاسدة على حساب هرائهم وانكارهم ، فيقولون عن القيامة انها عبارة عن وقت ظهور شجرة الحقيقة في كل الأزمنة مثلاً بعثة عيسى قيامة لموسى وبعثة محمد قيامة لعيسى وبعثته هو قيامة لمحمد رسول الله و يوم الجمعة هو يوم الظهور الجديد (أى ظهور المعرفة ) الذي فيه يجعل الفعل بين الذين يقبلون وحبيه والذين لا يقبلون<sup>(١)</sup>

الصلة عندهم التكبير والتحمد لحضرات الباب ، وال موضوع يكون بماه الورد والطيب وسجودهم يكون على بلور ، ودفعهم يكون في بلور أو رخام .

يعززون البابية ايضا العلاج والدواء وهذا نص من ما يسمونه بقرآن « ثم انت الدوا لاتملكون ولا تتبعون ولا تستعملون » وقرآن البابية يطلق عليه اسم البيان - الاشياء النجسة مثل الكلاب والخنازير اذا نسبت الى الباب تطهر<sup>(٢)</sup> .

#### موقف الاستعمار من البابية

كانت الحكومة الروسية تعمل على اشغال المسلمين في ايران بحرب اهلية فيما بينهم ليخلوا لها الجو لتنفيذ مؤامرتها .

ويذكر : محمد حسين آل كاشف الغطا ، في مقدمة كتابه الحقائق الدينية في الرد على العقيدة البابية : ان روسيا بعثت برجل إلى طهران بعد ان انتزع مملكة القفقاس من الدولة الإيرانية ، يتعلم اللغة الفارسية واظهر التدين بالاسلام واشتهر باسم الشيخ عيسى وجال هذا الرجل في ايران والتلقى مع الباب في شيراز وكان هذا الرجل هو حلقة الاتصال بين الباب والروس وكان الشيخ عيسى هنا يعلم البابيين فنون الحرب .

ويضيف الدكتور محمد مهدى خان صاحب مطالع اثار : ان الحكومة الروسية رأت لتنفيذ اغراضها في ايران تقوية البابيين فأخذ تساعدهم في بلادها واعطت لهم حرية كاملة واظهار دينهم على عكس ما في ايران فبنوا لأنفسهم معبدين في باكو والثانى في عشق آباد ومن الأمور التي تبعث الشك في النفس هو دخول اليهود في البابية لأن اليهود حريين على البقاء داخل دينهم الذي يصل عندهم إلى درجة الجنسية الإيرانية ، لأن اليهود يعلمون ان هذه الحركة هدامة للإسلام لذلك سخر اليهود جميع امكانياتهم في الدعاية لهذه الحركة<sup>(٣)</sup> .

١ - محمد عبد المنعم احمد النمر : البابية والبهائية ص ٦٢ .

١ - محمد عبد المنعم احمد النمر : المرجع السابق ، ص ٦٤ .

٢ - المرجع السابق ص ٦٢ .

### موقف السلطة في ابران من الباب

في عام ١٨٤٥ وجه الباب رسلا من بوشهر الى شيراز ولكنهم مالبشا أن استشاروا انتبه الحكومة وحذرها في ٦ آب (اغسطس) فنظر عليهم حاكم فارس القیام بأى نشاط تبشيري جديد وفي العشرين من الشهر نفسه بعث بجنده الى بوشهر لإلقاء القبض على الباب وقبض عليه وتقل الى شيراز وحكم وألقى في السجن ولكنه في بعد ستة أشهر الى اصفهان بمساعدة بنوجهرخان وظل في حمايته وبعد وفاة بنوجهرخان اقتيد الى باكر في آذربجان وسجن ثلاث سنوات وكان اتباعه ينشرون تعاليمه ويقومون بنشاط قوى . ولقد كان لدخول قرة العين شارة قزوين الجميلة صدى خاص فقد حتفت بادى ، الامر تعاليمه فيما يتصل بالمرأة بأن نزعوت الحجاب ومن أجل ذلك لعن خالها الباب وتصدى له وقتله ، وفي عام ١٨٤٨ كان البابية قد أخذوا يغيرون التلاطيل في مشهد ، ومن هنا بعث شاه ايران ناصر الدين شاه جيشا لقتالهم ووقف الباب واتباعه في صد هجوم الجيش في بادى ، الامر ولكنهم استسلموا في تموز عام ١٨٤٩ بعد أن نالوا وعدا بالغفران عنهم إلا ان الشاه أعمل السيف في رقابهم .

وفي عام ١٨٥٠ أعدم الباب نفسه مع أحد مریديه في تبريز<sup>(١)</sup>.

### البهائية

فرقة من الفرق التي تستطيع ان نطلق عليها الفرق الملحدة شأنها شأن البابية . مؤسس البهائية ومنشئها ميرزا حسين على الذي ولد في ١٢ نوفمبر عام ١٨١٧ م الموافق ٢ محرم عام ١٢٣٣هـ وكان ذلك في قرية نور وهي احدى قرى مازندران ، كانت اسرة حسين على لها علاقة طيبة مع السفاره الروسية فكان آخره الأكبر يعمل كاتبا في السفاره الروسية .

تلقي حسين على العلوم الشيعية والصوفية وهو صغير وكانت له معرفة واسعة وإلمام تام بالروايات الشيعية وكتبها وخاصة الكتب التي تروي عن المهدى والمهدوية<sup>(٢)</sup> . في عام ١٢٠٦هـ الموافق ١٨٤٤م حين اعلن الباب دعوته اعتنق امر الدين الجديد وكان ذلك في سن السابعة والعشرين من عمره ، واستطاع البروز في مؤتمر برشت المعروف في تاريخ البابية حين تمكن من الوصول الى قرة العين غانية البابيين وزعيمتهم الاولى وقد اطلقت قرة العين لقب بها ، الله على ميرزا حسين على<sup>(٣)</sup> .

١ - كارل بروكلمان : تاريخ الشعوب الاسلامية ص ٦٦٧ .

٢ - حسين آل طهر : البهائية نقد وتحليل ص ٩ .

٣ - المرجع السابق ص ١٢ .

**الجهر بالبيهوية :**

تحرك حسين على المازندراني البهاء من بغداد مع عائلته و مناصريه الى استانبول ونزل بحديقة نجيب باشا خارج بغداد في تلك الاثناء صدرت الاوامر من الحكومة التركية باستدعاء بهاء الله الى الاستانه بناء على طلب الحكومة الإيرانية ، وفي يوم ٢١ ابريل من السنة التاسعة عشر بعد ظهر الباب بشر بهاء الله الكثيرين من اتباعه لانه هو الموعود الذي اخبر عنه الباب وسماه بن يطهـر الله<sup>(١)</sup> .

**عقيدة البهائية :**

يقول حسين البهائى ان محمد صلى الله عليه وسلم خاتم النبيين وليس بخاتم المرسلين ويقول ان على محمد الشيرازي هو الباب الى المهدى المنتظر ، ثم هو المهدى المنتظر نفسه ثم هو مجلى الله ومظهره ، ولاتوجد قيامه ولا يبعث بالمعنى المعروف في الاديان السماوية - الغيت الصلاة وابتعد الباب صلاة غيرها وغيرها البهاء بعد ذلك فالصلاحة واحدة في اليوم مقدارها ١٩ ركمة

- وما جاء حضرة البهاء جعلها ثلاث صلوات في اليوم ويعکن ان تكتفى بواحدة .
- الزكاة ١٩٪ من ما يملكه الاسنان .
- الحج ليس له زمان وللهبائى أن يزور بيت الباب او البهاء في ايران أو بغداد أو عكا والمرأة لا تحجج والبهائيون لا يحججون الى الكعبة في مكه .
- البهائية تدعوا الى الرحمة والمحبة والوحدة هنا هي وحدة الاديان والارطان واللغات ، ولقد ساوت البهائية بين المرأة والرجل في كل شيء وغيّرت توزيع الميراث وجعلته مساويا للرجل<sup>(٢)</sup> .

**اليزيدية**

اليزيدية طائفه من الاقراد يسكن اكثراهم في جهات الموصل وولاية اروان الروسية ومنهم طائف في نواحي دمشق وبغداد وحلب<sup>(٣)</sup> الواقع ان اسم اليزيديه لاعلاقة له بيزيد بن معاویه ولا باسم بيزيد بن اونسه ( Unaysa ) كما ان هذا الاسم ليس له علاقة بمدينة بزد الإيرانية ، وقوى الاحتمالات ان هذا الاسم مأخوذ عن الكلمة ايـزد الفارسية ( التي تعنى الآله أو الملك ) .

١- البهائية نقد وتحليل : حسين آل طه ص ٣٠ .

٢- هيپوليـت دريفوس : تاريخ أمر بهائى ، ترجمة : ميرزا منير زين ، وميرزا عزيز الله خان - مطبعة السعادة ، ١٣٤١ هـ ١٩٢٢ م ص ١٤ .

٣- أحمد تيمور باش : اليزيديـة ، المطبعة السلفـية ، القاهرة عام ١٣٥٢ هـ .

ومن هنا فان هذه الكلمة قد استعملت وهي تعنى الذين يعبدون الآله<sup>(١)</sup> . ونجد أحمد تيمور باشا فى كتابه اليزيدية يقول « جاء فى كتاب الملل والنحل ذكر لفرقة من الاباضية يدعون باليزيدية وهم اتباع رجل اسمه بنزدين أنسى وهو غير المحدث المشهور كان بالبصرة ثم انتقل الى ارض فارس » .

#### **عقيدة اليزيدية :**

لليزيدية كتابان الأول اسمه الجلوه وهو يتضمن مباحثات به البارى تعالى والمقصود بهم اليزيدين والكتاب الثاني وهو كتاب ( مصحف رش ) أى الكتاب الاسود وفيه حديث خلق السموات والارض وفي هذا الكتاب ايضا شرائعهم وما محل لهم وما حرم عليهم فى الزواج وغيره وفي هذا الكتاب نجدهم يزعمون ان الله تعالى ارسل الشیخ عادی - عادی بن مسافر - من ارض الشام الى لالش ويقصدون ان ذلك كان قبل خلق آدم .

اليزيدية ينكرون القرآن والشرع ويزعمون ان انه كذب ، وبعادون علماء الدين ويفوضونهم ، يحلون الزنا اذا جرى بالترافق ، يمكنون شيوخهم من زوجاتهم ومحاربهم ويستحلون ذلك ويعتقدونه ومنها انهم يصرحون بان لاقائدة فى الصلة وانها ليست واجبة وانهم يعتقدون ان لالش « وهى قرية بالهکارية سكنها الشیخ عادی » افضل من الكعبة

وان الشیخ عادی يحمل ائمه يوم القيمة فى طبق فوق رأسه ويدعوه بهم الى الجنة<sup>(٢)</sup> .  
الصوم عندهم نوعان صوم عام وصوم خاص العام يعرف باسم صوم بنزيد وفيه يصومون ثلاثة ايام من ٣ إلى ٥ ديسمبر بناء على امر الله وتفسيرهم الخطأ فى ان كل حسنة بعشرة امثالها فكل يوم بحسنة يصبح بعشرة وعلى هذا فالثلاثة ايام بثلاثين يوما اما الصوم الخاص فهو ٨٠ يوما يصومون ٢٠ يوما من ديسمبر ثم يصومون اعتبارا من ٢٠ يوليو الى ان يذهبوا الى الحج عند ضريح الشیخ عادی وهناك يصومون ثلاثة ايام وعند عودتهم يتمون صومهم الى ثمانين يوما .

والحج عندهم يتم فى الفترة من ١٥ الى ٢٠ سبتمبر وفيه يقومون بزيارة ضريح الشیخ عادی .

واكبر عيد عن اليزيدية يسمونه ( سراسل ) وهو يوم الاربعاء الاول من شهر نيسان ورسالة تعنى رأس السنة وفي هذا اليوم يذهبون فى موكب مهيب الى ضريح عادی وبهنتون بعضهم البعض<sup>(٣)</sup> .

Islam Ansiklopedisi - 13, cilt: İstanbul 1986 p.415 .

- ١

٢ - اليزيدية أحمد تيمور باشا ص ٢٧، ٢٨ .

Islam Ansiklopedisi cilt 13 s417

- ٣

### المهدية :

كلمة المهدى فى الأصل هي اسم مفعول من هدى يهدى فكل من هداء الله فهو مهدى . وقد استعملت فى هذا المعنى أيام النبي صلى الله عليه وسلم فجاء بهذا المعنى الحديث «عليكم بستى وسنة الخلفاء الراشدين المهدىين » . ثم تحولت هذه الكلمة شيئاً فشيئاً اسم المهدى بعلى بن أبي طالب ، وتطرر معنى الكلمة اللغوى حتى طلع علينا بشىء آخر جديد وهو أن المهدى " امام متظر يملا الأرض عدلاً كما ملئت جوراً " (١) .

كانت الشيعة أسبق الفرق الإسلامية الى التعلق بهذه الأسطورة . وظهرت هذه العقيدة في البيئة الإسلامية عندما أفلت زمام الأمر من يد الشيعة وأزال الأمويون دولتهم ، وانهارت آمالهم في الخلاقة ، فاتجهوا إلى استغلال روح المجاهير الفطريه الساذجة المحبة لآل البيت ويشوا فيها هذا المعتقد كى لا يفقد الناس آمالهم في البيت العلوي . وقد ساعدت المظالم والفظائع التي أوقعها بنو أمية بالملوين على تمسك الجمورو بهذا المعتقد . وعندما قامت الدولة العباسية لم يكن جور النظام العباسى وعسفه بأقل من النظام الأموى ضد آل البيت ، فحفز ذلك التفوس إلى التمسك بعقيدة المهدى والتطلع إلى ظهوره لتخلصها من قسوة النظام الجديد وجوره (٢) .

وقد نشأت فرقة تسمى الكيسانية أيام العصر الأموي يتزعمها المختار بن أبي عبيد الله الثقفى وزعم هو ورفاقته ان محمد بن الحنفة هو الأمام وهو المهدى ، ولكنه نقل كلمة المهدى الى معنى آخر لزمنها الى اليوم وهو ان هذا المهدى لم يمت واما هو واصحابه يقيمون في جبل رضوى وهو في الحجاز ، وأنه واصحابه احياء يرزقون وعنه عييان نضاختان تجريان عسلاً وماء لانه يرجع الى الدنيا فيملؤها عدلاً .

وقد قامت فكرة المهدى على اصول الدعوة الشيعية فى ضرورة وجود الامام فى كل عصر ، سواء كام ظاهراً او مختفياً ، وان هذا الامام له كل ما لامام الظاهر من خصائص روحية لا بد من ظهورها بعد اختفاء تزيد العناية الإلهية ، فهو علة وجود الدنيا ولا بد من وجوده لحفظ الشريعة ، وهو جامع لمجموع الفضائل والخيرات ، وروحه كاملة من كل نقصان وللهى الشيعة كثير من خصائص الآباء السابقين .

وتقوم تعاليمهم الدينية على ان الله رب الاتمة واحداً بعد واحد فأولئك على ثم الحسن ثم الحسين ثم على بن الحسين الملقب بزين العابدين ثم محمد بن علي ثم جعفر الصادق (٣) .

١ - أحمد أمين بك : المهدى والمهدية ، القاهرة ١٩٥١ ص ١ - ١٠ .

٢ - سعد محمد حسن : المهدية في الإسلام منذ أقدم المصادر حتى اليوم : دراسة وافية لتاريخها العقدي والسياسي والأدبي ، القاهرة ١٩٥٣ ص ٤٥ - ٨١ .

٣ - المرجع السابق .

وكان لابد ان يكون لكل أمام جماعة ينصرونه في جميع انحاء الأرض عددهم اثنا عشر رجلا . ويأخذ الإمام من الاتباع المعهد بأداء الأمانة على الا يظهروا شيئاً وان يمنع الآمة ما يمنع منه نفسه ، وان خالف شيئاً من ذلك فهو بريء من الله .  
اما التعاليم السياسية لهذه الفرق فتقوم على قلب الدولة الزمنية واقامة الشورات . وبذلك نظمو انفسهم تنظيماً سرياً دقيقاً اشبه ما يكون بتنظيم الجماعات السرية .

#### المهديّة في العصر الحديث

اشتد تعلق المسلمين في العصر الحديث بعقيدة المهدي المنتظر حتى من كان منهم غرباً عن التشيع ، فمسلموا القوقاز مثلاً آمنوا برجوعه بطل استقلالهم « ايليا متصور » وأنه لابد ان يعود لهم بعد طرد الروس ولعل آثار العقيدة المهديّة في العصر الحديث هو قيام الدولة المهديّة في السودان .

**محمد أحمد مهدىي السودان :**

لقد أثرت الاحوال الاقتصادية السيئة التي تردد فيها السودان تحت نير الاستعمار البغيض . فآدت الى انحطاط فكري وخلقي . فثار رجل بهدفيه لينقذ السودان من تلك الهاوية السحيقة . فأعلنها على المستعمر حرباً لا هواة فيها ، خرج منها ظافراً منتصراً . واستطاع في فترة وجيزة أن يجمع بين السودانيين ويتولّ بين قلوبهم ، فاشاع بينهم العدالة والطمأنينة والحياة الكريمة . وخلق منهم أمة أبية تأبى الضيم وتستمسك بتعاليم الإسلام .  
هذا الرجل هو أبو عبد الرحمن محمد بن عبد الله بن فحل بن عبد المولى ، ويصل نسبة إلى علي بن أبي طالب ، أما من جهة أمه فننتهي السلسلة فيها إلى العباس بن عبد المطلب .

واسرة المهدي علوية من الجزيرة العربية هاجرت إلى وادي النيل أيام الحجاج بن يوسف الثقفي .

ولد المهدي ( محمد بن عبد الله المهدي ) عام ١٢٦٠ هـ / ١٨٤٥ م بدنقلة وقد اطلق عليه والده « محمد أحمد » . وقد مال منذ طفولته لحياة التدين والزهد فالتحق بالكتاب ثم تعلم العلوم الشرعية .

وقد استغل المهدي حالة السخط التي ملأت قلوب الشعب بسبب الحكم التركي المستبد ، وشاع التذمر في البلاد بسبب هبوط المستوى الاقتصادي إلى حد خطير اندر بالقطط والجذب . وبدأ محمد أحمد المهدي دعوته في أنه نشر بين الناس أن الله سبحانه وتعالى سيجعل لهم من بعد شدة فرجاً على يد رجل صالح يبعثه الله تعالى ليصلح مأسد فمهد بذلك لدعورته .

بدأ عام ١٨٨١ م بنشر دعورته بين تلامذته الكثيرين فلاقت ذيوعاً وانتشاراً ، وقام على اثرها بسباحة في انحاء السودان يبشر فيها بدعورته وأخذ يوحى إلى الجماهير فنشر انه مكلف بإداء الرسالة من قبل السماء ، وإن العناية الإلهية قد اصطفته واختارته فهى تحرطه وترعاه حتى يبلغ الدعوة ، وإن محمد عليه السلام هو الذي يأتيه بالأخبار من السماء . ويرسم له أمر دعورته وطريق السير فيها .

ولقد خرج المهدى في تعاليمه الدينية على ماقاله الفقهاء ، وكان له تشريع خاص به من اجتهاده ووضعه بطلبه منتهی الشدة والصرامة ، وقد أثار خروجه على المذاهب الفقهية المعروفة في الإسلام سخط بعض العلماء .

وهكذا كان محمد المهدى بالنسبة للسودان مبعوثاً من قبل السماء اعاد للسودانيين الانسانية والكرامة والحرية . وجذبهم حرياً على المستعمرين <sup>(١)</sup> .

#### الوهابية ..

تنسب الطريقة الوهابية إلى الشيخ محمد بن عبد الوهاب المولود ببلدة العبيبة في شمال الرياض عام ١١١٥ هـ / ١٧٠٣ م وقد اتم دروسه الأولى على يد والده وسار بعد ذلك إلى الأحساء والمحاجز والبصرة وتلقى العلوم الدينية حتى صار حجة في الحديث والفقه واللغة العربية .

وقد وقف في رحلاته على ما انتاب المسلمين من مشاكل و ما أصاب الشريعة الإسلامية في كثير من الامصار من انحراف العلماء إلى الدنيا ومتابعتهم لأهواه الحكم . فرجع إلى نجد وأخذ على عاتقه التفرغ للدعوة الاصلاحية الدينية ومحاربة البدع والخرافات ما استطاع إلى ذلك سبيلاً . فقد كسر في تلك الفترة ثبات الناس بالخرافات والعقائد الفاسدة ومنها التقرب إلى القبور والأشجار والنخيل كما انتصر الحكم والولاء عن الشريعة الإسلامية وصار قاتونها الذي يحكمهم هو أهوانهم .

فاستقر الشيخ محمد بن عبد الوهاب في العبيبة وبدأ يدعو الناس إلى أن يعودوا إلى دين الله ويتركوا كل ما جد من البدع وغيرها مما يتنافى مع روح الكتاب والسنة وطلب من الامراء ذوى الشأن ان يطبقوا أحكام الشرع . وقد قام بدعورته مسالماً لا يدعوا إلى شدة او عنف . وراسل علماء عصره في البلاد الإسلامية الأخرى طالباً منهم أن يكونوا في زمرة المصلحين الدينين .

١ - سعد محمد حسن : المهدية في الإسلام منذ الفتح العصور حتى اليوم ، القاهرة ١٩٥٣ ص ١٩٧

- ص ٢٢١ .

الا انه قريل بالهجوم من قبل امير العينية فهاجر الى الدرعية سنة ١١٥٧ (١٧٤١م) مقر محمد بن سعود الذى قابلة بترحاب ومحالفا على الدفاع عن الدين الصحيح والعمل على الرجوع الى تعاليم الكتاب والسنّة وانقاذ جزيرة العرب من البدع .  
وتلخص تعاليم الدعوة الوهابية في النقاط التالية :

- ١ - التوحيد : وهو التوجه الى الله وحده وترك كل معبد غير الله
- ٢ - الشفاعة : تسأل من الله واذنه فيها لمن شاء من المرحدين
- ٣ - القبور : زيارة القبور تكون للاعتياض والإتعاظ والدعاء للميت ، اما الذبح للغير والاستفادة به والسجود له فهو شرك ، اما تجصيص القبور والبناء عليها فهي من الامور المبتدعة المنهى عنها .
- ٤ - اعلان الحرب على البدع الشائعة في الامصار مثل الاجتماع في وقت مخصوص على من يقرأ سيرة المولد الشريف .
- ٥ - الجهاد : وهو عندهم ان من قال لا اله الا الله محمد رسول الله وهو لا يزال يدعوا الموتى ويستغفث بهم ويسألهم قضايا الحجاجات فهو مشرك حلال الدم والمال ، والجهاد من حقوق الامام ينظر فيه إلى المصلحة او دفع لمضررة
- ٦ - الاجتهاد : للشيخ محمد بن عبد الوهاب بعض الرسائل في الدعوة الى الاجتهاد والرد على أهل التقليد والمعاندين <sup>(١)</sup> .

#### السنوسية :

يعتبر سيدى محمد بن على السنوسى الأدرىسى (١٨٥٩-١٧٩١م) هو مؤسس حركة المجاهدين الجدد التى عرفت بالسنوسية فى أواخر القرن الثامن عشر الميلادى . وقد تربى هذا المجاهد على دراسة علوم الدين الاسلامي وسافر فى بلاد العالم الاسلامى حتى استقر فى بنغازى . وأسس فى رقابه أول زاوية لطريقته سنة ١٨٣٧ ، ثم انتقل بعد ذلك الى جفوب وكرورو . وتدریجيا انتشرت زوايا السنوسية فى ارجاء البلاد فوصلت سنة ١٨٨٤ الى مائه زاوية <sup>(٢)</sup> .

وقد قام هذا الامام بحركة بغيه اصلاح حال المسلمين ومقاومة الاستعمار الاروبي فى العالم الاسلامى نصافت دعوته لبعضها كبيرة فى معظم بلاد العالم الاسلامى خاصة فى

١- جزيرة العرب فى القرن العشرين : حافظ و وهـ . القاهرة سنه ١٩٣٥ ص ٣٣٥-٣٤٣

Islam Ansiklopedisi : cilt 10 . Istanbul , 1988 . s 500 - 501.

-٢

ليبيا وصحراء مصر الغربية وغيرها من الأقطار المجاورة . وكان من أكبر عوامل مواجهة اتباعه الطرق السلمية في سبيل الوصول إلى أهدافه : وانضم إليه عدد كبير من الرواد . فأخذ يتعهد لهم بالتنقيف والتعليم<sup>(١)</sup> .

رقد حققت الروابي السنوسية المنتشرة في الصراط بين أعراب البادية المجازات هامة في رفع المستويات الدينية والخلقية والثقافية ، ومزاحمتها الفعالة للجمعيات التبشيرية للدول الأوروبية . وقد رأى السيد محمد السنوسى أن وجود الدولة العثمانية - دولة الخلافة آنذاك - ضرورة لازمة لوحدة الأمة والدفاع عن كيانها وأنه لابد من معااضتها والوقوف إلى جانبها رغم ما كان يعتقده في الأصل من أن الخلافة ينبغي أن تكون بيد قرش ، ومع هذا فإنه لم يشأ أن يشير موضع الخلافة من هذه الناحية لأنه يعلم أن اثارة هذا الموضوع معناه فتح باب النزاع لا يعود إلا بالضرر على السنوسية وعلى المسلمين أجمع<sup>(٢)</sup> ..

وقد ترك السيد السنوسى الكبير أربعة رسائل تدور حول "الأصول" والثانية تتعلق بعرض التوافق بين القرآن والحديث . كما له رسالتان في التصوف . وقد مال إلى الاجتهاد في المسائل الفقهية وإلزامها توافقه مع أهل السنة .

١- حسن سليمان محمود : *ليبيا الماضي والماضي* ، القاهرة سنة ١٩٦٢م . ص ٢٢٥-٢٢٦

٢- أحمد الشوابكة : *حركة الجama'a الإسلامية* ، الزرقاوى، سنة ١٩٨٤م . ص ٢٢٨-٢٢١



### **الفصل الثالث :**

**التيارات القومية والحياة الأدبية**

**- فكرة القومية في الأدب الفارسي**

**في تلك الفترة**

**- فكرة القومية في الأدب التركي**

**في تلك الفترة**



### الفصل الثالث

#### التيارات القومية والحياة الأدبية

##### القومية:

إن القومية من المصطلحات التي يختلف الباحثون في تعريفها ونظراً لأن التفكير السياسي قد تطور كثيراً خلال القرنين الماضيين فكان من الطبيعي أن يتطرّر أيضاً مفهوم الأمة في أذهان الباحثين تبعاً لتطور التفكير السياسي<sup>(١)</sup>.

وعلى كل فالقومية قد تعني في العصر الحديث مفهوماً من المفاهيم التالية وهي ... حب الأرض المشتركة أو العنصر المشترك أو اللغة المشتركة أو الثقافة المشتركة أو أنها تعني رغبة في الاستقلال السياسي لأمة وسلامتها وهبّتها أو أنها اخلاص منهم لكان اجتماعي فوق الطبيعة يسمى أحياناً الأمة أو الشعب<sup>(٢)</sup>.

وفي العالم الإسلامي بدأت القومية في الظهور على سطح الحياة السياسية مع تدهور الإمبراطورية العثمانية في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين بابعاد الدول الاستعمارية للقوميات التي تعيش في كنف الدول العثمانية تحت عباءة الخلافة الإسلامية.

وكان تشجيع الدول الاستعمارية للقوميات يهدف إلى تقوية وحدة العالم الإسلامي حتى يكون من السهل السيطرة عليه .

إذا نظرنا إلى القرون الإسلامية الأولى وما تلتها من قرون لوجدنا أن العرب والفرس والترك لم يتشيّع أحد منهم إلى هويته سواه أكانت عربية أو تركية أو فارسية ولكن كل هذه الشعوب انصهرت في بوتقة واحدة وهي الإسلام ، فعلى سبيل المثال لم يعرف الترك خلال القرون التسعة التي عاشوها تحت حكم السلجوقي والعثمانيين قومية غير القومية الإسلامية شأنهم في هذا شأن غيرهم من الشعوب الإسلامية<sup>(٣)</sup>.

١ - ابن خلدون ساطع المصري : ماهي القومية ؟

أبحاث ودراسات على ضوء الأحداث والنظريات ، بيروت ١٩٨٥ ج ٢٩ .

٢ - بول شيفر : القومية عرض وتحليل ، ترجمة جعفر حصان وعدنان المغيري .

٣ - أحمد السعيد سليمان : التيارات الدينية والقومية في تركيا المعاصرة ص ١٥ .



١ - القومية التركية والإبتدأ التركى في النصف الثاني من القرن التاسع عشر  
ومطلع القرن العشرين :

كما أشرت في الفقرة السابقة فإن الترك لم يكن لهم قومية غير القومية الإسلامية ،  
والمجدير بالذكر أن القومية الإسلامية عند الأتراك بلغت مداها عند السلطان سليم الأول عام  
(٩١٨ - ٩٢٦ هـ / ١٥١٢ - ١٥٢٠ م ) حين حاول أن يجعل اللغة الإسلامية الأولى  
وهي اللغة العربية لغة قومية للترك ولم يمنعه من تحقيق ذلك إلا المفتى <sup>(١)</sup> .

ولقد استمرت الدولة العثمانية في اتخاذ القومية الإسلامية أساساً لها وكانت ترى أن  
الإسلام هو هوية جميع المسلمين سواه كانوا عرباً أو فرساً أو أتراكاً .

وما لا شك فيه أن الإسلام كان أهم عامل يجمع العرب والترك ، وكان العرب يعتبرون  
الدولة العثمانية هي دولة الخلافة شأنها في ذلك شأن الدولة الأموية والدولة العباسية .

وكانت الإمبراطورية العثمانية في نظر الرجل التركي بمثابة الإسلام ذاته وفي التواريخ  
العثمانية عندما يتكلم المؤرخون عن الإمبراطورية يشيرون إليها بقولهم « دار الإسلام »  
وعندما يذكرون جيوشها يقولون عنها أنها جيوش الإسلام ورئيسها الدين شيخ الإسلام  
ولم تصيب لفظة عثمانية بصيغة قومية ذات مدلول قومي إلا في القرن التاسع عشر <sup>(٢)</sup> .

ولم يكن العرق أو القومية هو الذي يفرق بين جماعة أو أخرى بل الدين ، وكانت الهوية  
السياسية لكل الرعايا هي العثمانية أي اعتبار المواطن في الإمبراطورية العثمانية  
عثمانياً . أما اصطلاح قومية فكان يعني الدين الذي ينتسب إليه الفرد وأن فكرة القومية  
العلمانية في غرب أوروبا كما كانت أوروبا تفهمها في القرن التاسع عشر لم يكن لها ،  
بصورة أجمالية ، أي أثر في التفكير السياسي في الإمبراطورية العثمانية <sup>(٣)</sup> .

وما هو جدير بالذكر ، إن الإسلام الذي عاش من أجله العثمانيون هو الإسلام السنى  
وقد ازداد حدهم عليه زيادة كبيرة بعد ظهور الشاه إسماعيل الصفوى وإرغامه السنين  
في إيران على اعتناق المذهب الشيعى

١ - المرجع السابق ص ١٧ .

٢ - زين نور الدين : نشوء القومية العربية مع دراسة العلاقات العربية التركية ص ٣٨ ( تقلال عن  
رسالة ماجستير " القومية في أدب ضياغوك آلب " أعداد عزة عبد الرحمن الصاوي ص ٥٩ . كلية  
الأداب / جامعة عين شمس .

٣ - نفس المرجع ص ٤٠ .

ويكفي ارجاع جذور القرمية التركية إلى ما يلى : كان الأتراك المهاجرون من آسيا الوسطى إلى الأناضول وبخاصة أثناء الغزو المغولي صنعوا من الناس منهم البدو والحضر وال فلاحقون والتجار والمفكرون والصناع والدراوיש ، ونتيجة الظلم والهلع الذى وقع عليهم أثناء هذا الغزو أندفع الناس إلى حياة التصوف وإلى الإرغا ، فى أحصان الدراوיש ، وقد توطن أصحاب الاستقرارية من هؤلا ، الواقفين على الأناضول نى وهم والطبقات العالية والمتوسطة من البروجازية فى المدن الكبيرة . وقد اعتمد الصوفية على هذه الطبقات فى تكوين الطرق الصوفية التركية السنوية وأهمها ( المولوية - المخلوية ) وكانت هذه الطرق تساند السلاطين السنوبين وتزدهم وتعمل على تأمين حكمهم خلال العهددين السلجوقي والعثمانى .

إلى جانب هاتين الطبقتين الاستقرارية والبروجازية فقدت على الأناضول جماعات من البدو ومعهم عدد من الدراوיש ، ولم يكن إسلام هؤلاء البدو صحيحا كل الصحة فقد كانوا يحتفظون ببقايا من الديانات البدوية التى اعتنقها قبل الإسلام كالبروذية والمانوية وكانت هذه الخلطة العقدية مفطحة بطلاء من معتقدات غلاة الشيعة وكان رجال الدين عندهم دراوش يحمل كل منهم لقب بابا وكان هؤلا ، البابوات فى أصلهم شامانات \* أسلموا ولم يحسن إسلامهم ، وكان أخص ما يتميز به هؤلاء البدو هو المحافظة على التقاليد التركية الأساسية وعلى اللسان التركى ، وكان هؤلاء البدو يبغضون السلطة السنوية ويحتقدون على خلاة آل عثمان ويرونها امتدادا خلقة المغتصبين من آل مروان <sup>(١)</sup> . وكانت قومية هؤلاء البدو تركية بحتة لم يدخل الإسلام فى قلوبهم بـل حاروا لفطرة شعوبتهم وبغضهم للعرب والإسلام أن يكون لهم نبي تركياني هو بابا اسحاق ، ففى العهد السلجوقي ثاروا وذعن لهم بابا اسحاق أن روح النبى عليه السلام حلت فيه بعد أن حلت فى على وفي الأئمة من بعده ، وكان شعار الشوار لا إله إلا الله بابا اسحاق رسول الله ، ولقد تم القضاء على هذه الشورة سنة ٦٣٧هـ - ١٢٣٩م وظلت هذه الشورات تندلع وتطأ فى عهد العثمانيين <sup>(٢)</sup> .

\* الشaman : كانت تطلق على كاهن الدين التركى القديم وأصل الكلمة بالتركية « قام » ومن معانى كلمة شaman (الساحر والشاعر والطبيب الروحانى ) ، للشامان قوة ميتالينية وقدرة على الإتصال بالأرواح

انظر : بارتولد : تاريخ الترك فى آسيا الوسطى ، ترجمة د . أحمد السعيد سليمان ، ص ٢٦٣ .

١ - انظر : أحمد السعيد سليمان : التيارات الدينية والقرمة فى تركيا المعاصرة ص ٢٠ .

٢ - المرجع السابق ص ٢٠ .

والخلاصة أن الترك لم تكن لهم قومية طوال تسعه قرون تقريباً إلا القومية الإسلامية وإن القومية التركية في تلك الحقبة كان تضيّع جنباً إلى جنب مع عقائد الفلاة وأعداء السنة وادعياً النبوة إلى أن جاء العصر الحديث فدخلت القوميتان الإسلامية والتركية في دور جديد .

#### ب - القومية في العصر الحديث :

مع تدهور الإمبراطورية العثمانية في أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين وانتهاء الاستعمار المثماني بالتدرج فهمت الشعوب الإسلامية شعراً بعد شعب منزلة القومية ومقامها<sup>(١)</sup>.

تولى السلطان عبد الحميد العرش في وقت كان الاستعمار الأوروبي في اعنة مراحله وخاصة بعد افتتاح قناة السويس عام ١٨٦٩ إذ بدأ صراع عنيف بين الممكلة وفرنسا وإيطاليا على الولايات العثمانية في أفريقيا ولجحت روسيا بعد عشرين عاماً من حرب القرم في أن تتطلع معظم آسيا الوسطى والتركستان والقوقاز ، ولم تكتف الدول الأجنبية في صراعها مع الدولة العثمانية بهذا الحد بل امتدت إلى الداخل عن طريق تحريض العناصر غير الإسلامية بالثورة والاستقلال عن الدولة العثمانية هذا من جهة ومن جهة أخرى كانت هناك العناصر الإسلامية الشائرة التي شكلت تشكيلًا سياسياً مما وترعرع بين لندن وباريس وجنيف وتسرّب اليهود والماسون بحيث استطاعوا توجيه نشاطهم ضد الدولة العثمانية<sup>(٢)</sup>.

ووجد الأوروبيون أن في أحياء القومية التركية ضعفاً للقومية الإسلامية فعمل الأوروبيون في النصف الأخير من القرن الثامن عشر على توجيه اهتمامهم في إبراز خصائص اللغة التركية والأمة التركية وأبرز هذه الكتب التي ظهرت في هذه الفترة هو كتاب (التاريخ العام للهون والترك والمغول وبعض التتار الغربيين ) للمؤلف الفرنسي دكيني في سنة ١٧٥٦ - ١٧٥٨ ثم أخذت هذه الدراسات في الازدياد في القرن التاسع عشر وأكثر من اهتمم بهذه الدراسات هم الألمان والروس والأنجليز والفرنسيين<sup>(٣)</sup>.

وبعد فاميلى ١٨٣٢م المجري الذي عمل على تعريف الأتراك بماضيهم ويقوميته من أشهر المستشرقين الذين خدموا الدراسات التركية كما كان هناك عالم روسي يدعى رادولف

١ - حميد عنایت : الفكر السياسي الإسلامي المعاصر : ترجمة إبراهيم النسوى شتا ، مكتبة مدبورى ، القاهرة عام ١٩٨٨ م ص ٢٣٠ .

٢ - محمد عبد الطيف هريدى : الأدب التركي الإسلامي ، إدارة الثقافة والنشر بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية المملكة العربية السعودية عام ١٩٩٧ م ص ١٧٨ .

٣ - أحمد السعيد سليمان : التيارات الدينية والقومية في تركيا المعاصرة ص ٢٤ .

الذى جاب بلاد الترك فى آسيا الوسطى يفتئن عن المخترطات ويدرس اللهجات ويجمع ازياء الطوائف المختلفة والألات الموسيقية وأصدر قاموساً كتب عليه المعجم التركى ، ثم زادت الدراسات التركية ووضحاها باكتشاف نقوش أورخون ، وأيضاً بنشر الكتب العربية والفارسية التى طبعت فى ليدن ثم ظهر بعد ذلك كتاب مدخل لتاريخ آسيا للعالم الفرنسى اليهودى ليون كاهين<sup>(١)</sup>.

وهكذا كانت عادة المستشرقين دائمآ القيام برحلات استكشافية ثم استغلال نقطة الضعف التى يربدون استثمارها فأثاروا إحسان الأتراك بقوميتهم واعززوا إليهم أنهم أتراك قبل أن يكونوا عثمانين أو مسلمين وسرعان ما أتت جهود المستشرقين ثمارها ، فقد حاول شناسى عام ١٨٥٤م أن ينظم أبيات باللغة التركية مستخدما الكلمات التركية الخالصة .

ولقد كتب ضبا باشا أنه يجب البحث عن الشعر التركى الأصيل فى أصقاع الأناضول وفى الأدب الشعبى الحى فى تلك المناطق . كما كتب أحمد توفيق باشا مظهراً غنى اللغة التركية كما تجد على سعوى فى بعض كتاباته يتحدث عن القومية التركية بشكل صريح . ولفت الانتباه إلى العناصر المؤسسة للدولة ، واكير تقرير ( دعاية ) للقومية التركية هو ما كتبه على سعوى فى فى العدد الأول من المجلة المعروفة باسم « علوم » ، التى صدرت فى باريس عام ١٨٦٩م<sup>(٢)</sup>.

وقام أحمد توفيق باشا ( ١٢٣٩ - ١٣٠٩ هـ / ١٨٢٣ - ١٨٩١ ) بترجمة ( شجرة تراكمه ) إلى اللغة العثمانية ثم أصدر قاموساً يسمى ( لهجة عثمانى ) ١٨٧٦ م تناول فى مقدمته اللغة التركية وجلورها ، ثم كتب سليمان باشا كتاب ( تاريخ علوم ) مردداً فيه ما ذكره الباحثون الغربيون عن الأصول التركية<sup>(٣)</sup>.

ولقد لعب نجيب عاصم دوراً فى اذكاه الروح القومية التركية بمؤلفاته الهاامة خاصة كتابه المعروف باسم تاريخ الترك ومقاليته وبحوثه العلمية التى نشرها فى المجالات المعروفة Turkeyurdei ( الوطن التركى ) Milli Tettebbulur ( التطورات القومية )<sup>(٤)</sup>.

ولكن سياسة السلطان عبد الحميد الإسلامية لم تسمح بفصل ما هو تركى عن ما هو عثمانى بل ادرك خطورة استعمال النقطة ذاتها وكانت سياسة عبد الحميد تسبر فى القضاء على كل فتن تنشأ داخل الإمبراطورية العثمانية حامية وحاملاة الخلافة

١ - د . أحمد السعيد سليمان : المرجع السابق من ٢٤ .

Turhan . Feyzioglu : ATATÜRK ve Milliyetçilik , Ankara 1987 . S.19 .

- ٢

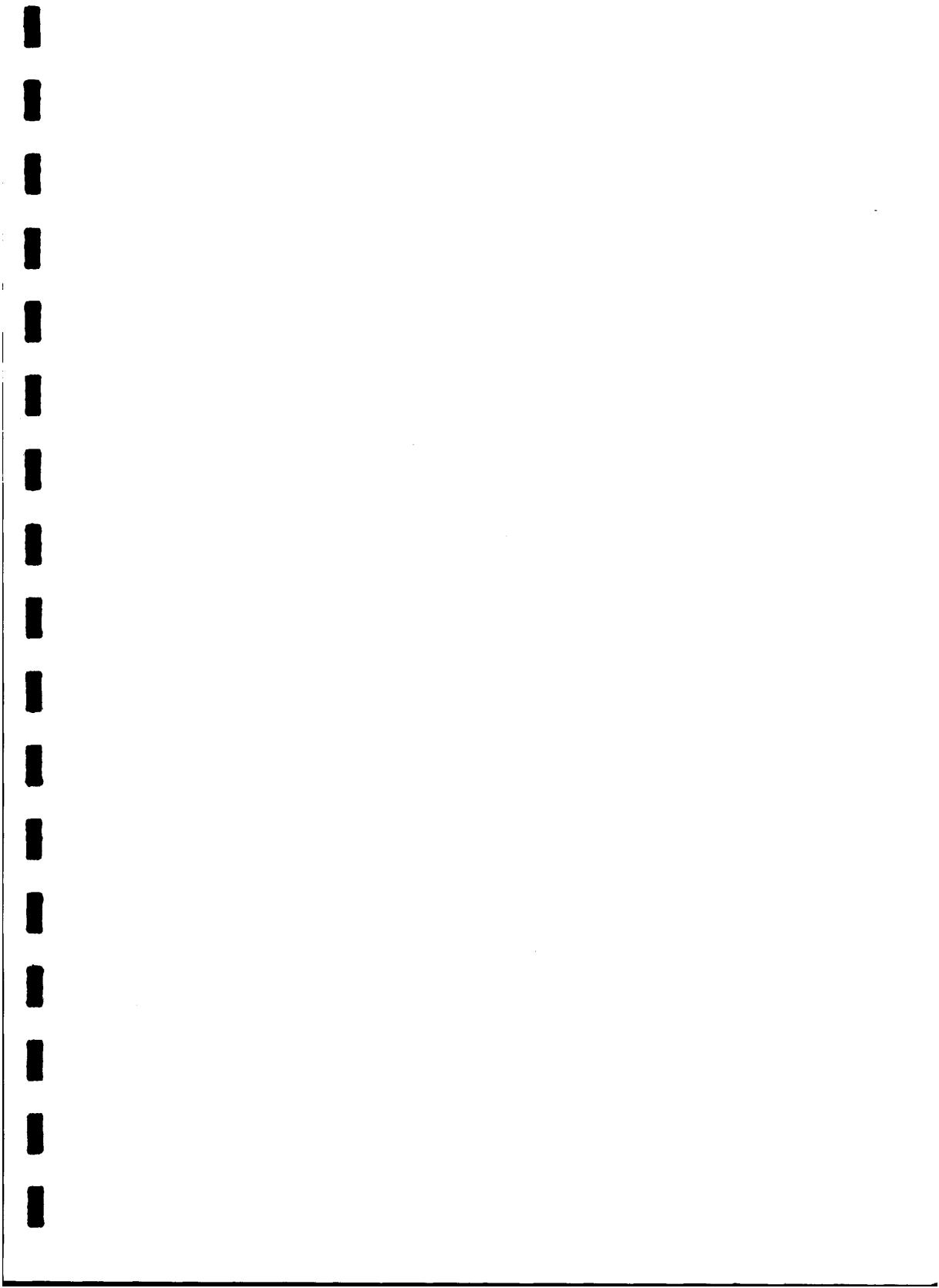
Resimli Türk Edebiyatı Tarihi C 2 , S 1069 .

- ٣

Turhan . Feyzioglu : ATATÜRK ve Milliyetçilik , Ankara 1987 . S.21 .

- ٤





الإسلامية حتى تستمر الدولة العثمانية دولة الخلافة وعلى سبيل المثال تبنيه لفكرة الجامعة الإسلامية بغض النظر عن حقيقة الأمر ، وحمايته لجميع العلماء والمفكرين من جميع الأقطار الإسلامية<sup>(١)</sup>.

وما ان خُلع السلطان العثماني عبد الحميد حتى توالت المؤلفات ذات النعرة القرمية والتي تبرز كلمة الترك في عناوينها مثل ( توركلاك علوم وفن خدمتلي ) أى ( خدمات الترك للعلوم والفنون ) لبورصه لـ طاهر افندي ( ١٩١١ م - ١٣٢٠ هـ ) وفي عام ١٣١٨ هـ أصدر شمس الدين سامي قاسم تركي صدر مقدمة طويلة عن اللغة التركية ولهمجاتها المختلفة<sup>(٢)</sup> وقد ساهم شمس الدين سامي ببعضه الضخم هنا في عودة الروح إلى اللغة التركية وفي أثبات أن اللغة التركية ليست ضحلة وإنما ثرية<sup>(٣)</sup>.

ولم يتوان أعضاء تركيا الفتاة عن اللحاق بركب القومية التركية فكتب ( آمgora يرسف / أرغلى ) على صفحات جريدة تورك الصادرة من القاهرة سلسلة من المقالات تحت عنوان ( أوج طرز سياسة : عثمانليجيлик - إسلامجيлик - توركجيлик ) أى ثلاث مناهج سياسية : العثمانية والإسلامية والتركية ، ومن خلال هذه المقالات أثبت فشل الجامعة العثمانية والإسلامية ومن ثم يرجع الأخيرة أى التركية ويدعو الترك إلى التخلص عن عثمانيتهم ، ولكن لم يجرؤ على دعوتهم للتخلص عن إسلاميتهم .

وفي عام ( ١٩٠٨ م - ١٣٢٦ هـ ) وهو العام الذي انهارت فيه قرة السلطان عبد الحميد تشكلت جمعيات ثقافية بدأت هذه الجمعيات أصدارات جرائد ومجلات خاصة بها مثل ( تورك درنكي ) جماعة الترك - ١٣٢٦ - ١٣٣٢ هـ و ( تورك يوردي ) الوطن التركي ، وقد ترأس تحرير هذه المجلة الشاعر محمد أمين وهو بعد من رواد الشعر القومي<sup>(٤)</sup> .

وعلى هذا يمكن القول أن التيارات القومية والدينية في تركيا اشتدت في أواخر عهد السلطان عبد الحميد ، وقد ثقلت في الدعوة إلى القومية العثمانية المتمثلة في الجامعة العثمانية وأيضاً الجامعة الطورانية أو الجامعة التركية بالإضافة إلى الجامعة الإسلامية والتي سأخص لها الباب التالي لدراستها .

#### الاتجاهيون والقومية :

سلك الاتحاديون سياسة عنصرية متطرفة نادوا من خلالها بتفوق العنصر التركي وضرورة سيادته على كافة العناصر الأخرى وأن تكون مقدرات الدولة بيده .

١

٢ - المرجع السابق : ص ١٩٤ .

٣

Turhan . Feyzioğlu : ATATÜRK ve Milliyetçilik, Ankara 1987 .S.21 .

٤

٤ - د . محمد عبد الطيف هريدى : المرجع السابق ص ١٩٤ .

ونظر الاتحاديين باستخفاف إلى العناصر الأخرى ، وظهرت بوادر هذه السياسة من جانب الاتحاديين في أول انتخاب لمجلس المبعوثان عندما قصروا أكثر مقاعد المجلس على العناصر التركية عامة وأعضاء جمعييتهم بصورة خاصة وذلك على حساب العناصر الأخرى، وتشدد الاتحاديون في فرض اللغة التركية في المدارس والمعاملات الحكومية والوظائف الرئيسية والثانوية ونعت بعض متنظريهم اللغة العربية بأنها اللغة الميتة ، وأمعانا من الاتحاديين في معاداة العنصر العربي كجزء من سياستهم المعادية للجامعة الإسلامية تم إنشاء ما عرف باسم لجان التنسيق بحجة إعادة النظر في وظائف الدولة ومستحقاتها فخرج بذلك عددا كبيرا من العرب ولم يكتف الاتحاديون بذلك بل أصدر أحد اقطابهم ( جلال نوري ) كتاباً يعنون « تاريخ المستقبل » دعا فيه إلى تهجير السوريين عن أوطانهم ومعاملة بلاد اليبن والجعاز وال العراق كمستعمرات تركية وتعميم اللغة التركية واحلالها محل اللغة العربية ، كما أصدرت حكومة الاتحاديين قانوناً حظرت بموجبه تسمية المنظمات والأئدية بأسماء قومية وخاصة المنشآت التي يقيمهما العرب في حين تفانوا عما قام من منظمات ومنشآت قرمدية تركية ظلت محافظة على التسميات التركية ، كما كثرت الأناشيد التركية القومية المجددة للتاريخ والتقاليد والجنس الترکي<sup>(١)</sup> .

#### القومية بعد ثورة ٢٤ يوليو ١٩٠٨ م :

بعد ثورة عام ١٩٠٨ م قررت فكرة العثمانية كما زاد الاتحاديون العثمانيون من الترويج لفكرة الجامعة العثمانية .

عمل الاتحاديون حين وصلوا للسلطة ، على مواجهة التبوقراطية<sup>(٢)</sup> التركية بآيديولوجية جديدة هي الآيديولوجية العثمانية .

ولكن هذه العثمانية لم تفلح في استرضاً العناصر غير التركية الخاضعة للعثمانيين وذلك لأن العثمانيين رغم اعترافهم بحقوق كل مواطن بصرف النظر عن جنسيته أو دينه كانت لا تعرف بأى حق للقوميات المختلفة التي تتكون منها الإمبراطورية ، بل كانت تصر على لسان أحد المتكلمين باسم الاتحاديين وهو حسين جاهد في جريدة طنين ، على أن تركيا في نهاية الأمر هي الأمة الحاكمة « ملت حاكمه » .

١ - أحمد فهد برگات الشوابك : حركة الجامعة الإسلامية : مكتبة النار ١٩٨٤ ، ص ٣١٤ .

٢ - التبوقراطية : نوع من نظم الحكم يجمع فيه الحاكم بين السلطتين الدينية والروحية . « المجم الوسيط مادة تبوقراطية ص ٩٦ » .

وكانت هذه العناصر الخاضعة للعثمانيين تترقب بعد أن عاد الاتحاديين إلى الحكم في أبريل ١٩٠٩م أن يتسعوا في منح الحرريات فيبادروا إلى تطبيق نظام الامبراطورية بوصفه تكميلاً طبيعياً للمبادئ التي اعترفت بها العثمانية<sup>(١)</sup>.

ولكن الاتحاديين بدلاً من تطبيق الامبراطورية بدأوا يتخلفون عن فكرة العثمانية كلها ، فقد استبدت بهم فكرة « الجامعة التركية »

#### الجامعة التركية :

ذكرت من قبل أن الأتراك الشبان قد تأثروا بدراسات المستشرقين الذين عملوا على البحث في أصل الترك ولغة الترك وأظهروا تاريخ الترك ، كذلك المهاجرين من آسيا الوسطى كل هذه العوامل أدت إلى احساس الأتراك بقوميتهم وراودهم حلم تكوين امبراطورية تركية تجمع الشعب التركي وتكون امبراطورية تركية متجانسة وكان هذا يتطلب تحرير الشعب الخاضعة لهم .

وكان الاتحاديين يروجون لهذه الأفكار بطريقة منظمة ليضمّنوا رسوخها في أذهان الشباب فأسسوا كثيراً من الصحف أهمها « طنين » و « الاتحاد والترقي » وأسسوا في سنة ١٩٠٨م الجمعية التركية « تورك درنكي » ثم أسسوا في سنة ١٩١٢م الدور المعروفة بـ « تورك او جاقلري »<sup>(٢)</sup>. وفي الروفلى حلو الجمعيات القومية التي كانت تروج لنظام الامبراطورية ، والتي كانت خاضعة لرجال الكهنوت كما استبعدوا قوانين لمنع سلاح العصابات التابعة لهذه الجمعيات<sup>(٣)</sup>، ونتيجة لهذا سقط بعض القتلى من المسيحيين .

وهكذا كان تنقل الاتحاديين بين الأيديولوجيات وتعصّبهم ل القوميّة وإنكارهم على غير الترك من شعوب الامبراطورية كل كيان قومي ، ثم مداهنتهم المسلمين باصطدام سياسة إسلامية المظهر كان هذا كله وما صاحبه من بطش وتنكيل سبباً في هزيمتها في الحرب الأولى وترقيعها هذه مدروس في ٣٠ أكتوبر سنة ١٩١٨م<sup>(٤)</sup>.

١ - د . أحمد السعيد سليمان : التيارات القومية والدينية في تركيا المعاصرة ص ٤٥ .

٢ - د . أحمد السعيد سليمان : التيارات القومية والدينية في تركيا المعاصرة ص ٤٦ .

٣ - د . أحمد السعيد سليمان : المرجع السابق ص ٤٦ .

٤ - د . أحمد السعيد سليمان : المرجع السابق ص ٤٩ .

## القومية التركية

الاتحاد التركى ، والجامعة التركية ،

رغم ظهور فكرة اتحاد الأتراك الموجودين خارج الدولة العثمانية مع بني جنسهم إلا أن هذه الفكرة التي كانت تعنى أن يتحول هذا الأمر إلى اتحاد تركي أو اتحاد طوراني ، كانت تبدو مستحيلة بالنسبة للعالم الخارجي ذلك أن مثل هذا المشروع ليس ضد السياسة الرسمية المعلنة للدولة العثمانية فحسب وإنما كان سينتزع أيضاً الطريق لوقوع ضغوط أكثر على الإمبراطورية العثمانية<sup>(١)</sup> .

والواقع أن الاتحاد الإسلامي أو الاتحاد التركي من الناحية النظرية كان يمكن أن يعتبر عاملاً مؤثراً في تحقيق أو تقليل هذه الضغوط ، نظراً لأنه كان سيدفع أتراك آسيا الوسطى إلى الثورة والتمرد ، إلا أن ضعف الدولة العثمانية النسبي آنذاك كان يعيّر السلطان على أن يجعل سياساته الإسلامية « الجامعة الإسلامية » محدودة .

وكما رأينا من قبل في الفترة التي سبقت اعتلاء عبد الحميد العرش مباشرة وأثناء الحرب التركية الروسية فقد تأسست بجانب بدأت تدعى في الصحافة لمساعدة أتراك آسيا الوسطى بل أنها طالبت باقامة اتحاد معهم بأى شكل من الأشكال .

والواقع أن فشل فكرة الجامعة العثمانية أيضاً قد فتح الطريق إلى ظهور فكرة اتحاد الأتراك . إلا أن هذه الفكرة قد صادفت آنذاك القلاقل الداخلية وأحداث آسيا الوسطى والمناوشات والخلافات مع روسيا ، حتى أنه في تلك الفترة فإن السلطان العثماني لم يكن في مقدوره أن يستجيب لطلبات العون القادمة من داخل الإمبراطورية وخارجها .

كذلك فإن الصحافة في عهد السلطان عبد الحميد الثاني لم تكن متحمسة لتحويل فكرة الجامعة الإسلامية إلى واقع . وربما كان السبب في ذلك هو أن الإمبراطورية العثمانية آنذاك كانت تعيش في فترة سلام واسترخاء نسبي وعدم رغبة السلطان في انسداد هذا الوضع ..

وبمع هذا فإن فكرة الاتحاد التركي أو الجامعة التركية كانت قد بدأت تونتى ثمارها ، فقد كانت هذه الفكرة قد بدأت تختلف داخل المنظمات السرية الموجدة في الدولة العثمانية أو بين جماعة تركيا الفتاة الموجدة في المنفى في أوروبا . ولقد كانت صحافة استانبول في عهد السلطان عبد الحميد الثاني تقدر الجبهة التي كان يبذلها الأتراك الذين يعيشون خارج الإمبراطورية من أصحاب العيادة الاتحاد التركى لإصلاح اللغة التركية

David Kushner : The Rise of Turkish Nationalism 1876 - 1908 , London 1922 . p - ١

46

و خاصة التركيبة العثمانية والرقى بها ، ولقد رحبت جريدة « اقدام » في تعليق لها بالخطوة التي قام بها حاكم خبوبة حيث جعل الدراسة في أكاديمية خبوبة باللغة التركية العثمانية بدلاً من اللغة الفارسية و ساقت الجريدة العديد من الأسباب التي تؤيد هذه الخطوة . فقد ذكرت الجريدة على شيرنوانى الذى كان قد اثبت امتياز ورقة اللغة التركية على اللغة الفارسية ، وقالت أن أهل خبوبة أتراك ولذلك فان تلقيهم العلم باللغة التركية سيسكون أكثر فاعلية وفائدة ، كما ذكرت أن اللغة التركية العثمانية تحتوى على المصطلحات العلمية الضرورية وأن هناك الكثير من الآثار العلمية التي كتبت بتلك اللغة . وأن تحويل الدراسة من اللغة الفارسية إلى التركية أدى إلى أن العلوم أصبحت أكثر طوعاً وفهمها . وبالإضافة إلى ذلك فـ الآثار المكتوبة باللغة التركية سوف يتمكن من قراءتها الأتراك الآخرون لاشراكهم في الجنس والدين والقومية . وبهذا يمكن تحقيق التقدم العلمي للجنس التركي كافة .

وسوف يؤدي ذلك أيضاً إلى توحيد كافة الأتراك تحت لواء لغة واحدة حيث أن اللهجات التركية في كافة المناطق التي يقطنها الأتراك تتسمى إلى أصل واحد وبينها فروق بسيطة للغاية .

والواقع أن قيام شاه إيران بعد زيارته لاستانبول عام ١٩٠٠م بالغاء الحظر المفروض على تدريس اللغة التركية في أذربيجان الإيرانية بناءً على طلب من السلطان عبد الحميد قد قبل بالفرح والابتهاج<sup>(١)</sup> .

ويمكن القول أن أهم الخطط التي خطتها إسماعيل غاسپرينبيسكي - وهو أحد أتراك القرم المهاجرين من آسيا الوسطى الذين هاجروا في عهد السلطان عبد الحميد ، وكان إسماعيل غاسپرينبيسكي قد درس في الكلية الحربية في روسيا وعاني من سوء المعاملة مما أيقظ فيه الروح القومى - تعزيراً لميادنه في القومية هو خلقه لغة تركية وسطأ فيها من لغة الاناضول ومن لغة القرم ومن لغة أتراك الشرق لغة يفهمها الترك في كل بقاعهم ، وكانت جريده ترجمان هي الوسيلة لنشر هذه اللغة ولنشر فكرته عن القومية التركية وعن الجامعة التركية ، وقد ذاعت هذه الجريدة ذرعاً كبيراً في قازاقستان ، وفيما وراء النهر ووصلت إلى القرى النائية البعيدة عن المدن وعن السكك الحديدية ، ولكن هذا المشروع اللغوي ما

David Kushner : The Rise of Turkish Nationalism 1876 - 1908, London 1922 . p - ١

46

وانظر أيضاً الترجمة التركية : Türk Milliyetçiliğinin Dogusu 1876 - 1908 , p . 77 - 72 .

- 73

لبث أن مات بعد أن تمتلت روسيا أتراك آسيا الوسطى وحالت بينهم وبين الاتصال بأتراك الغرب . ومن أيدوا هذه الدعوة إلى القومية التركية بعد إسماعيل بك مهاجر آخر من أتراك الشرق هو حسين زاده علي وقد وفدي على تركيا في أواخر أيام السلطان عبد الحميد وكان في حقيقة الأمر يدعوا إلى القومية التورانية ، ولكن التورانية والتركية في ذلك الوقت كانتا شيئاً متقاربين في المفهوم . وقد ظهرت آثار الدعوة إلى القومية والجامعة التركية سريعاً في الدراسات الأولية وبدأ الأتراك بدرسون الأدب الشعبي والتقاليد التركية عند سائر أقوام الترك .

ولاشك أن الأتراك حين كونوا جمعية الاتحاد والترقي كانوا يقلدون الجمعيات المعادية لهم والتي كررها البلغار وبخاصة جمعية المنظمة الداخلية ، ولا شك أيضاً في أن اليهود والمسون كان لهم أثر كبير في طريقة تكون الجمعية<sup>(١)</sup> .

#### الجامعة التورانية :

من بين التيارات التي دعا إليها الشباب الأتراك ، تيار الجامعة التورانية . الجامعة التورانية تدعو إلى الاتحاد بين الأتراك والمغول والشعوب الأوغوزية ، وفكرة التورانية فكرة أجنبية المنشأ ، ذلك لأن كلمة توران استعملها جماعة من المجريين عام ١٨٣٩ لطلق على أرض الترك في وسط وجنوب شرق آسيا<sup>(٢)</sup> .

وفي المؤخر العام جمعية الاتحاد والترقي المنعقدة في إسطانبول عام ١٩٠٩ أم أبدي مبوله لفكرة التورانية . وأول منشى للجامعة التورانية في إسطانبول هو « يوسف اتجورا على » وهو مسلم تترى . وظلت الجامعة التورانية يحيط بها الغموض في إسطانبول حتى عام ١٩٠٨ إذ أن السلطان عبد الحميد كان مجاهداً في سبيل الجامعة الإسلامية ومقاوماً عنيداً لجميع المركبات التي تدعوا إلى العصبيات الجنسية . ولكن الحال تغير بعد زوال العهد الحميدي عام ١٩٠٩ ، فبدأ الاتحاديون يزيدون دعوة الجامعة التورانية

ويستسلون في سبيل نشرها والتبشير بها ، وكان الاتحاديون يرجون لهذه الأفكار عن طريق الصحف التي أسسواها والتي من أهمها ( طنين ) و ( الاتحاد والترقي ) وكذلك أسمهم تتر روسيا في هذا الشأن عندما أصدر اسماعيل غسبينسكي جريدة ( ترك يوردي ) والتي كان الهدف منها غرس القومية التورانية في النفوس ، وجعل كلمة توران كلمة مألوفة عند الأتراك ، وقد دعت الجامعة التورانية إلى وحدة شعوب توران الثقافية إلا أن الاهتمام بالجوانب الثقافية للحركة التورانية كان واقعاً للأتراك العثمانيين للإحساس

١ - أحمد السعيد سليمان : التيارات القومية والدينية في تركيا المعاصرة ، ص ٣١ .  
Bernard Lewis : The Emergence of Modern Turkey . p. 347 .

- ٢

بالمجامعة التركية التي كانت قوة حبوبية أكثر من الجامعة التورانية ، والواقع أنه بالرغم من الدعوة إلى التورانية إلا أن ما كان يحدث بالفعل كان لا يتعدي نطاق الجامعة التركية ولقد وجد السياسيون الاتحاديون في فكرة الجامعة التورانية إداة طيبة لكي يخلصوا أترارك الشمال من ظلم روسيا القيصرية<sup>(١)</sup> .

ويعد ضبا گوك آلب من أشد المتحسينين والمنادين لنكرة التورانية ولقد لعب دوراً بارزاً في تجسيد الشعور القومي التركي وأحياء القومية التورانية ، وذلك باشعاره ومؤلفاته الهامة حيث تحدث عن مميزات وفضائل الأتراك وحضارتهم الأصيلة وشجاعتهم وشخصيتهم الجادة ، أسلبه في الحديث عن الجمعيات التركية الجادة أو الثقافة التركية<sup>(٢)</sup> .

واستخدم الاتحاديون ضبا گوك آلب في التعبير عن أنكارهم ، ومن أشعاره التي ينادي فيها بذكر الجامعة التورانية ، ويعبر عن الوطن المثالى الذي يتمناه في قصيدة المعروفة باسم توران . التي نشرها في مجلة كنج قلمر (الاقلام الشابة) التي صدرت في سلاطيك في ٢٢ فبراير عام ١٩١٠ م ، ويقول فيها :

ان الوطن بالنسبة للأتراك ليس هو تركها ولا تركستان  
ان الوطن هو تلك البقعة الشاسعة الأبدية توران<sup>(٣)</sup> .

وهناك أناس آخرون دعوا إلى الجامعة التورانية من بينهم « خالده اديب و عمر سيف الدين » ، ولابد أن نشير إلى أنه بالرغم من أن ضبا گوك آلب يدعوا إلى انتزاج الأتراك العثمانيين مع أتراك اذربيجان والأوزبك والقيرغيز والقرم والتركمان ، كان يؤكد على حقيقة الاختلاف بينهم في السلالة والجنس ، ولكن لم تمض فترة طويلة حتى أخذ الاموال تركيا في الحرب العالمية الأولى<sup>(٤)</sup> .

وقد تخلى ضبا گوك آلب عن دعوه الطورانية وظهر ذلك من خلال مقالات كتبها في مجلة « يكي مجموعه » أي المجلة الجديدة .

١ - عزة عبد الرحمن الصاري : رسالة ماجستير : القومية في أدب ضبا گوك آلب ، ص ٧٣ .  
ATATÜRK ve Milliyetsilik Turhan . Feyzioğlu , Ankara 1987 . S.24

- ٢  
- ٣

Vatan ne Turkiyedir Türklerne ne Türkistan .

- Vatan büyük ve mnüebbed bir ülkedir : Türan .

- وطن نه تركيا در تورکلره نه تركستان

وطن بیوک و مئید بر او لکه در : توران .

٤ - عزة عبد الرحمن : المراجع السابقة ص ٧٨ .

ووضع وجهة نظره التي تهدف إلى تقييم المبادئ، في إطار الظروف والأحداث السياسية وعرف القومية من وجهة نظره بأنها " الدعوة إلى التهرب بستوى تركيا المضارى " وأن الوحدة السياسية بين العناصر التركية أى الطورانية أمر بعيد المنال ، أما عن الإسلام " فهو دين وعقيدة الأتراك ولا يمكن التخلص عنه " .

وقد رد هذه الأفكار ثانية في كتاب « تركشلوك اسلاملاشقن معاصر كشمك » أى التركية الإسلامية والعصرنة عام ١٣٣٧ هـ بأن صفة الإسلام هي التي تميز الأتراك عن غيرهم من الأمم ، ولكن ينبغي أن تترجم معانى القرآن والأذان والأدعية إلى التركية حتى يكون الدين ملكاً لكل تركي مسلم .

ونادي بأن تتحضر العصرنة في نقل العلوم والتقنيات فقط عن الغرب إذا أن محاولة اللحاق برؤساء الحضارة الغربية لا يعني تقليد العادات والتقاليد الأوروبية .

أما في كتابه أساس القومية التركية « تور كجييك اساسلى » ١٣٤٣ هـ / ١٩٢٣ م فهو ينفي صفة العنصرية عن دعوه بأنه قاتلاً بأن القومية في التاريخ إنما تعنى الإحسان بالإنسان إلى تراث الأتراك جميعاً وليس تراث عشرة « قامي » التي ينتسب إليها العثمانيين<sup>(١)</sup> .

ومن بين الشعراء الذين نادوا بالقومية التركية الشاعر محمد أمين الذي لم يدع للانفصال عن الدين الإسلامي . بل كان فخوراً بعنصره التركي ويدينه في نفس الوقت ، وقد نشر أول أشعاره التي يترنم فيها بقوميته ويتعزز بها في جريدة عصر التي صدرت في سلطانبك عام ١٨٩٧ م يقول :

انا تركى ، عظيم الدين والعنصر  
عنصرى وصدرى يليضان لهبها<sup>(٢)</sup>  
وله أشعار دينية منها وصفه للقرآن الكريم :

هذا الكتاب يعرف الإنسان كنه ذاته وما حوله  
ويشعرك برجره الحالق في الأرض والسماء في الروح والجسد  
إندفاع يعزف على تابه للأغمام  
ويرى القطعان على شواطئ الأنهر

١ - محمد عبد اللطيف هندي : الأدب التركي الإسلامي ص ١٩٥ - ١٩٦ .  
Ben bir türküm , dinim cinsim uludur,  
Sinem , özüm ates ile doludur .  
-٢

بن بر توركم ، دينم جنسم او لودر  
سینه م او زم آتش ایله طرسودر  
(Nihat Sami Banarlı : Resimli Türk Edebiyatı Tarihi , İstanbul 1987 , c.II , s. 1084 )

انه كتاب يشعر الإنسان بذاته ويفتح له الطريق  
وعن عطاءه لكل الإنسانية<sup>(11)</sup>.

ولايعلم الشاعر إلا أن يعترف بفضل القرآن في تأليف المسلمين :  
 فهذا الأم الرزق الذي تحنون على كل يوم ، وتقول « ياصغيري »  
 كم من أرواح أفتلت بينها وجعلتها تتواءس ، (٢)

وباختصار يمكن القول ان الدعوة إلى القومية التركية في هذه المرحلة والتي تتمثل في الجامعة التركية والجامعة التورانية كانت تهدف إلى توحيد الأتراك في لغة واحدة وفي دين واحد وهو الإسلام ، هذه القومية التي تختلف تماماً عن قومية الكماليين التي سوف أغعرض لها فيما يلي .

ورغم كل هذه الجهود فإن فكرة الاتحاد التركي ( الجامعية التركية ) لم يتم الدعاية لها بشكل منظم ، فقد عبر عنها ودعا لها بشكل ثقافي أكثر منه سياسي . والواقع أنه لا يوجد أى سبب يجعل هذه الفكرة غير جذابة للمثقفين الأتراك فى عهد عبد الحميد الثاني ، فعلى الرغم من أنها متصلة اتصالاً وثيقاً بفكرة الجامعة الإسلامية إلا أنها أى فكرة الاتحاد التركى قد تبلورت فيما تبلورت فيما بعد وأصبحت فكرة مثالية يسعى إلى تحقيقها .

اتاتورك والقومية التركية

بعد الحرب العالمية الأولى خرجت تركيا من الحرب وهي محاطة من دول عديدة «الإنجليز، الفرنسيين، الإيطاليين واليونان» فكان لزاماً على الشعب التركي أن يبدأ الجهاد حتى يحصل على الاستقلال وأن يطرد المحتلين فلقد وصل الأمر إلى أن الإنجليز والفرنسيين والإيطاليين قسموا استانبول عاصمة الإمبراطورية العثمانية لذاته هب الآراك، وأعلنوا الجهاد

١ - بول کتابنر : هر انسانه آچون طیشی اوکرتن  
گوکدنه بیرده جانده بیمار آثان سوزدین  
چوناشر : قولانی قوبونله دگله نز  
سورولی آثار صولر قیستنده گردبرن  
بول کتابنر : هر کیشی به بدلک ویرن ، بول آجان  
انسالفک رس گیسته آرماغنلر آند بران  
( محمد أمین ، ترکجه شعرلار ، استانبول ، ۱۳۱۶ ، ص ۵۱ ، نقل عن : الأدب التركى الإسلامى :  
محمود مولى ، ص ۱۹۷ . )

الوطني حتى يحصلوا على الاستقلال ولقد تولى مصطفى كمال رئاسة المقاومة الشعبية التركية وعمل على تنظيمها بإدماج العصابات المسلمة في الجيش النظمي الذي كان قد شرع في تكوينه ولقد استطاع الأتراك أن يحققوا انتصارات عظيمة حتى تمكنوا من طرد الاحتلالين من الأناضول وتوقع معاهدة نوzan في ٢٤ يوليو عام ١٩٢٣م ، وكون مصطفى كمال مجلس

نيابي « ببور ملت مجلس » ، وهكذا وبعد أن فرغ الكماليون من إرساء فواعد الاستقلال بدأوا يقضون ما يبقى من أركان الامبراطورية العثمانية ليقيموا على انقاضه جمهوريتهم ويرحقوا مبادئ « انقلابهم »<sup>(١)</sup> .

ورأى مصطفى كمال أنه لابد أن يكون حزباً يحافظ به على نتائج النصر ويحقق به مبادىء الانقلاب ويضمن به وحدة الشعب ، وفي ٧ كانون الأول سنة ١٩٢٢م أصدر مصطفى كمال بياناً في جريدة ( حاكمت مليه ) و ( يكي گون ) قال فيه أنه سيكون حزباً باسم حزب الشعب ( خلق فرقه سی ) وأن هذا الحزب سينشأ على مبادىء جمعية الدفاع عن حقوق الأناضول والروملي ( أنا طولي وروم ايلى مدافعي حقوق جمعيتى ) .

وكانت مبادىء حزب الشعب تمثل في ٦ نقاط :

(١) النظام الجمهوري ، القومية - الشعبية - إشراف الدولة - اللادينية - الشورة<sup>(٢)</sup> .  
وتجدر بالذكر أن اتاتورك أعلن أنه ينبغي أن تكون تركيا سيادة غير مقيدة أو مشروطة ، وأن القومية التركية قومية شاملة تجمع كل من يتحدث اللغة التركية ( جامعة تركية ) إلا أنه تخلى عن هذه الفكرة بعد أن أعلن مبادئه الستة ( التي ذكرتها من قبل ) والتي من بينها القومية التي جعلت تركيا للأتراك<sup>(٣)</sup> .

ولقد استرجى الكماليون مفهوم القومية التركية من واقعهم الجديد بعد حرب الاستقلال، ومن هنا كانت القومية عندهم محدودة بحدود الأناضول ، وإلزام القومية التركية كان يقتضي الأمر استئصال القومية الإسلامية لإنها في رأيهما لا يمكن أن تتعابش مع القومية التركية ولقد واثقهما الظروف لتحقيق غايتهما فقد كان أصحاب القومية الإسلامية حينذاك وهم على حال من الاضطرار وفقدان الشعبية وذلك لأن فلول تركيا الفتاة كنت تصطنع القومية الإسلامية وكان الشعب التركي يعلم أن اعضاً هذه الجماعة في حملتهم من الماسون والدولنة وليس أبغض إلى قلوب المسلمين في الأناضول من هاتين الطائفتين ، وقد خطوا الكماليون في أول خطواتهم في القومية التركية وهي اللغة فحاولوا

١ - احمد السعيد سليمان : التيارات القومية والدينية في تركيا المعاصرة ص ٥٥ .

٢ - نفس المرجع : ص ٦٠ .

٣ - عزة الصاوي : القومية عند ضبا كوك آلب ص ٨٠ ( بتصرف ) .

تنقيتها من المفردات العربية والفارسية وبدأوا بذلك بتغيير اصطلاحات العلوم وفرضوا كلماتهم الجديدة في كتب المدارس حتى نشأ الجيل الجديد جاهلاً بالاصطلاحات التقديمة ، ومن آيات المقالة في عملية التنقية أن قسم رئيس الجمهورية وقسم النواب على المحافظة على الجمهورية وسلمامة أرض الوطن كان في دستور سنة ١٩٢٤ م حذف لفظ الجملة وأقيمت مقامه عبارة ( ناموس آوزينه سوز وغريم ) أي : أتعهد بشرفى <sup>(١)</sup> .

وأراد الكماليون في نفس الوقت أن تكون لهم ابجدية خاصة بهم فاصطنعوا الحروف اللاتينية في كتاباتهم ولكنهم سموا هذه الحروف الجديدة الأبجدية التركية ( تورك الفبايس ) ويؤكدون أنها ابجدية مستقلة لم تتأثر بالأبجدية ، وإلقاء استعمال الأبجدية العربية <sup>(٢)</sup> ، وفي ١٩٢٩/٩/١ تم الغاء تدريس اللغة العربية والفارسية <sup>(٣)</sup> وواصل الأتراك اندفاعهم في التتربيك فتركوا الآذان الشرعي ومحاربت الاصداء في تركيا به ( تاكري او لودر ) بدلاً من ( الله اكبر ) وترجموا معانى القرآن وحاولوا تلاوته بالترجمة ولكن هذه المحاولة فشلت <sup>(٤)</sup> .

#### **موقعه رجال الدين (الأتراك) من القومية :**

لقد وجدت أنه من الواجب أن أعرض لموقف رجال الدين الأتراك من الأحداث المتلاخة التي تعرضت لها الإمبراطورية العثمانية في النصف الأخير من القرن التاسع عشر وما سببته هذه الأحداث المتلاخة من إلغاء للخلافة وظهور فكرة القومية التركية على مسرح الأحداث السياسية . فوجدت أن أفضل من يعبر عن رأي رجال الدين هو الشيخ مصطفى صيرى آخر للشيخ للإسلام في عهد الخلافة العثمانية حيث تنتزع آراؤه بتفاصيل تاريخية وسياسية وعسكرية وثقافية ، والذي أوردها في كتابه « النكير على منكري النعمة من الدين والخلافة والنعمة » .

فالشيخ مصطفى صيرى بدأ كتابه عن القومية بقوله : « ألم يفككم ما نشر فى الأهرام يوم ٨ ديسمبر ١٩٢٣ م بقلم كاتب مصرى " هذا نصه " ان في انقرة رجالاً تشيعوا لفكرة القومية على وجه قل من يعرف كنهه في العالم الإسلامي ، فإن يوسف اتشور بك مثلاً سابح قبل إعلان الدستور العثماني بستين نشر دعرته بين رجال تركيا الفتاة إلى

١ - د . أحمد السعيد سليمان : الشيارات القومية والدينية في تركيا المعاصرة ص ٦٨ .

Prof. Tarhan Feyzioğlu : Atatürk Yolu , Ankara 1987 s.211 - ٢

٣ - ( المرجع السابق ) ص ٥٠ a . e . s .

٤ - د . أحمد السعيد سليمان : المرجع السابق ص ٦٩ .

نبذ الجامعة الإسلامية وأضار العدنان والأخذ بفكرة الجامعة الظرفانية المبنية على التأليف بين الناطقين باللهجات التركية أولاً ثم تكون العادة حلقياً منهم ومن الأمم التي أصلها طروانى مثل المجر والبلغار وفنلندا فهو يرى أن الاتفاق مع هؤلاء مفيد أكثر من الجامعة الإسلامية ، وهذا الرجل وأمثاله يعتقدون أن الدين الإسلام هو عبارة عن احتلال عرب بسط سلطانه على الترك ودخل بيورتهم وجعل لنفسه سيادة على نفوسيهم ومن الواجب الخلاص منه بأى حال ويقولون أن الوصوه وسائر القراء الدينية وضعوا لأمم تسكن البلاد الحارة والمعتدلة . أما الترك وأمثالهم من أبناء الأمم الباردة فلا تلائمهم هذه القراءة<sup>(١)</sup>.

ولقد أورد الشيخ مصطفى صبرى هذا الحديث الذى ورد فى جريدة الأهرام كما ذكرت ليبرد عليه ويوضح لنا الحقيقة فيقول :

هؤلاء الرجال ليس لهم كل السلطة فى أنقرة اليوم ولكنهم من رجالها المعترفين فيها على كل حال ، بالرغم من أن الداعين إلى الجامعة الظرفانية كثيرون ، فإن الذين يضمنون العداوة منهم للإسلام إقليلية .

غير أننا نقول بكلأسف أن هؤلاء لم يكونوا موجودين من قبل فصاروا الآن موجودين وإن عددهم على أزيدية ولهم تأثير لا يمكن إنكاره وإن هذا التأثير إذ لم يقاوم ويقف عند حد سيكون له شأن غير شأنه الآن فهم يعتبرون الدين مظهراً من مظاهر القومية العربية ومفخرة من مفاخرها ورجال الإسلام هم أمجاد الأمة العربية « أما الترك فهم فى نظر هؤلاء لاعلاقة لهم بكل ذلك وخير لهم أن يحيوا ذكري عقائد الجاهلية التركية كالوثن التركى القديم ( بوزغورت ) ( اللتب الأبيض ) ولهم الرهن أناشيد يترافقون بها وهو مصدر على بعض طوابع بوسطة حكومة أنقرة »<sup>(٢)</sup>.

١ - د . مصطفى حلى : الأسرار الخفية زراء ، إلغاء ، الخلقة المشائنية ص ١٧٢ - ١٧٦ .  
دراسة حول كتاب ( الكهر على منكري النعمة من الدين والخلقة والنعمة ) لشيخ الإسلام مصطفى صبرى .

٢ - كان الإزراك النساء ، الذين يمثلون الوجه المادي والمعنوى ، الطبيعى والأتسمى وكان كوك تاكرى ( الله السوارى ) على رأس هؤلاء ، لأنه كبير الإله وكان الإزراك النساء ، يدينون بالشائنية وهى من الديانات البدائية التي تشكل الأعراف والثقافات التورمية أساسها العامة .  
ولقد قامت المبشرولوجيا التركية التي ولدت فى آسيا الوسطى بدور كبير فى تكوين المجتمع التركى الذى اتسع من اللتب طروم ومن اللبن الأبيض والعدد ٩ والمخالقات المقنسة ورمزاً للأساطير التى تروى نشوء الكون وتكون المجتمع التركى وملامم الأبطال وانتصاراتهم واليكارات التى حلت بهم وهجرتهم وارتحالهم .

واسطوريتا بوزغورت أي اللتب الأبيض وارتكنه كون أي صاحب الماد ، قتلان نشوء الإزراك وانتشارهم فى الأرض كما ان اسطوريه افروزان قيل عظمه الإزراك وتأسسيهم للأمبراطوريات .  
أنظر فى ذلك : Vasfi : Mahir Kocatürk : Türk Edebiyatı Tarihi , Ankara 1970 . S.2  
Nihad Sami Banarlı : Resimli Türk Edebiyatı Tarihi , İstanbul 1987 , c.II , s.24,25

إن هؤلاء ليسوا كل رجال إنقرة وإذا كان في إنقرة عدد كبير غيرهم من دعاة القومية فإنهم لا يشترون في الفكر القومي لنفسها إلا في مقاومة الإسلام .  
أما عامة الشعب التركي ولاسيما في الاناضول فإنه متدين بلاشك ولايوافق على أي تغير فيما ألقه من الشحن الإسلامية غير أن رأيه هنا قاصر عليه فلا يصل إلى منصات الأحكام ومواد القوانين وخطط الحكومة .

وإن خطبة يوسف آقشورا واغا اوغلى احمد وضبا گوك آلب وجلال نوري وامثالهم من المنظرفين إنما هي خطبة مصطفى كمال نفسه وهو الذي يحبهم ويشجعهم ويجعلهم نواباً لبلاد لا يعرفون أهلها ولابرandon مبادئهم<sup>(١)</sup> .

والمجدير بالذكر أن كثيراً من مشتشفى الشعب التركي قد عارضت هذه الأنكار التي تتنافى مع مبادئ الإسلام ، وعلى رأس هذه المعارضة يأتي سعيد نورس ( ولد في نورس التابعة لولاية تبليس عام ١٨٧٣ وتوفي في أورقه ١٩٦٠ ) حيث نادى بالتمسك بمبادئه الإسلام التي تتفق وعادات الشعب التركي بل إنه طالب بإنشاء جامعة إسلامية في الاناضول على غرار الجامع الأزهر ، باسم المدرسة الزهراء ولكن لم يتحقق له ذلك<sup>(٢)</sup> .

ولسعادة نورس أكثر من ١٣٠ رسالة ويطلق على هذه الرسائل جميعاً اسم ( رسائل نور كلياتي ) أي مجموعة رسائل النور وهذه الرسائل في مجموعها تدعى إلى الإيمان ولكن يصعب ادراجها تحت علم الكلام أو التفسير ، فهي خلطة من هذا وذاك . ويطلق على اتباع سعيد نورس الذين تبنوا أفكاره ( نور جيل ) أي التوريون أو طيبة النور ، ومن المعروف أن سعيد نورس وجماعته يعارضون العلمانية ويرفضون مبادئ أتاتورك<sup>(٣)</sup> .

#### **فكرة القومية في الأدب الفارسي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين :**

أما عن القومية في إيران فابننا نجد أن العرب بعد تدهور الإسلام بدأوا غزواتهم لنشر الدين الإسلامي ، ودخلت فارس في دين الله أتواجاً ، وأقبل الفرس على تعلم اللغة العربية تاركين لغتهم ومعتقداتهم الدينية .

وقد ظلت اللغة العربية في المرتبة الأولى من الناحية الأدبية حتى أواخر القرن الثالث تقريباً حيث أخذت القومية الفارسية تنهض من جديد وتحاول أن تحبس معها اللغة الفارسية الحديثة أو الإسلامية<sup>(٤)</sup> .

١ - مصطفى حلى : *الأسرار الخفية وراء إلغاء الخلابة العثمانية*، ١٧٢ - ١٧٦ ، دراسة حول كتاب ( النكير على منكري النعمة من الدين والأخلاق والنعمة ) لشيخ الإسلام مصطفى صبرى .

- ٢ - Esref Edip : Said Nursi Hayati Eserleri Meslegi- Istandul, 1952, s.34  
Türk Ansiklopedisi Gilt - XXVIII : Ankara 1980 . S. 50.

- ٣ - السباعي محمد السباعي : *الثر الفارسي منذ النشأة حتى نهاية العصر الراجاري* ص ٥ .

ولقد ظلت إيران وبلاد ما وراء النهر منذ عهد الخلفاء الراشدين والعصر الأموي تحت حكم حكام من العرب من قبل ولاية البصرة والكونفة إلى أن جاء العصر العباسى وصارت الغلبة للعنصر الإيراني في بلاط العباسيين حيث احتلت التقاليد الإيرانية قبل الإسلام وعاداتهم ونظمهم الحربية والإدارية والحضارية مكان الصدارة<sup>(١)</sup>.

ومع الخلاقة العباسية التي ساهم الفرس بآسهامات جليلة في قيامها ، منذ ذلك التاريخ بدأ الإيرانيون معارضات كثيرة لإحياء قوميتهم القديمة وظهرت الدولة الظاهرية وحصلت على نوع من الاستقلال عن الخلاقة العباسية ( كانت أول دولة مستقلة تقام في إيران ) ، ثم الدولة الصفوية في سبستان ثم الدولة السامانية ليتم ظهور اللغة الفارسية الإسلامية التي استعانت من اللغة العربية أبجديتها ، بل وأخذت منها الكثير من المفردات<sup>(٢)</sup>.

ومنذ ذلك التاريخ بدأ الإيرانيون أحياء قوميتهم ، بعد أن الإيرانيين يستخدمون لفظ الملة وهي كلمة عربية وردت في القرآن الكريم بمعنى الطريقة السلوكية ، كما في قوله تعالى « ملة أبيكم إبراهيم »<sup>(٣)</sup> أي طريقته وسميله وتقوله تعالى « ملة إبراهيم حنيفا »<sup>(٤)</sup>.

إذ فمللة في القرآن الكريم هي المجموعة الفكرية والعملية والطريقة العملية التي يجب على الناس العمل بها .

#### **الملة في المصطلح الفارسي :**

ووجدت كلمة الملة في المصطلح الفارسي اليوم بمفهوم يختلف عن مفهومها الأصلي فان كلمة الملة تطلق اليوم في الفارسية على وحدة اجتماعية لها سوابق تاريخية واحدة وقوانين وحكومة واحدة وأعمال مشتركة وهذه تطلق بدلاً من كلمة الأمة وهذا المصطلح الفارسي جديد مستحدث ظهر في عهد مطالبة الإيرانيين بالحكم الدستوري ( المشروطية )<sup>(٥)</sup>.

١ - د . محمد نور الدين عبد المنعم : اللغة الفارسية ( سلسلة كتابك رقم ٤٢ ) : دار المعارف ص

.١٣

٢ - د . السباعي محمد السباعي : المرجع السابق ص ٥ .

٣ - سورة الحج : الآية ٧٨ .

٤ - سورة آل عمران : الآية ٩٥ .

٥ - آية الله مرتضى المظہری : الاسلام وإیران : ترجمة محمد هادی الموسوی الفروی ج ١ ، ص

.٦٦

بعد إن فصلنا كلمة الملة التي يستخدمها الإيرانيون في مقابل كلمة القومية المستخدمة في العربية ، نجد أن بعد الاستقلال عن الخلافة العباسية وإنشاء الدولات شبه المستقلة في إيران والتي حاول الإيرانيون عن طريقها إحياء قوميتهم السابق على أساس أنهم من الجنس الأخرى بصرف النظر عن كونهم مسلمين ولكنهم أرادوا أن تكون لهم دولة مستقلة متطرفة تدين بالإسلام واختبارهم المذهب الشيعي بعد ذلك ابتداء من الدولة الصفوية مذهبها رسمياً لهم إنما هي محاولة للتصدي للقومية العربية والتركية التي ظهرت في تلك الفترة .

#### القومية ابتداء من العصر الصفوی إلى العصر الحديث :

يظهر عبر تاريخ إيران أن الدولة الصفوية اهتمت بعدة نقاط مهمة ، يأتي على رأسها وحدة القومية الإيرانية ونشر المذهب الشيعي ، وبالرغم من الحكم العربي لإيران إلا أن الإيرانيين لم يستطيعوا نسبان قوميتهم ، وشكلوا دولات في بعض أماكن الهضبة الإيرانية مثل الدولة الصفارية والسامانية وأل بويه وأل زيار كل هؤلاء حاولوا إقامة دولة إيرانية مستقلة على غرار الدولة الساسانية وتوحيد القومية الإيرانية التي كانت ترغب في ذلك ، وأول شخص استطاع أن يضع أساساً محكماً لل القوميّة الإيرانية كان الشاه الصوري اسماعيل الكبير الذي لم يكتف بتوحيد الإيرانيين تحت حكومة واحدة بل ووحدهم تحت مذهب واحد وهو المذهب الشيعي ، وهذا المذهب كان يخدم مصالح (الصفويين) السياسية والذى ساعد الصفوين على هذا هو أن الدولة الإسلامية الكبرى دولة الخلافة وهي الدولة العثمانية كانت مشغولة بفتحاتها في أوروبا التي وصلت إلى النمسا ، كل هذا ساعد الدولة الصفوية على التهرب ومحاولته السيطرة على آسيا في ظل غياب الدولة العثمانية<sup>(١)</sup>.

وكان موقف علماء الشيعة في إيران أكثر تعقيداً وهذا لاختلاف أهمية القومية في تاريخ إيران ، فالقومية العربية نداء توحيد كل الشعوب الناطقة بالعربية بعد سقوط الدولة العباسية على أيدي المغول سنة ٩٥٦هـ - ١٢٥٨م<sup>(٢)</sup>.

وبالنسبة للقومية الإيرانية فاننا نلاحظ أن إيران منذ سنة ٩٠٨هـ - ١٥٠٢م وهو تاريخ بداية الدولة الصفوية أصبحت دولة مستقلة حصلت بالفعل على وحدتها وهويتها القومية<sup>(٣)</sup>.

١ - تاريخ كامل إيران : د . عبد الله رازى سنة ١٣٧١هـ.ش مطبعة اقبال ص ٤٠٧ - ٤٠٨ . از تأسيس سلسلة ماد انقران تاجاره .

٢ - محمد عنيات : الفكر السياسي الإسلامي المعاصر : ، ترجمة د . ابراهيم الدسوقي شتا ، ص ٢٤٤ .

٣ - نفس المصدر ص ٢٤٥ .

وفي نهاية الدولة الصفوية تعرضت إيران وبالتحديد في فترة حكم السلطان حسين (من ١١٣٥/١١٥ هـ) إلى صعوبات كثيرة بسبب ضعف هذا السلطان وكثرة الفتن في عصره ، فقد تضررت جميع الأديان وجميع الفرق الإسلامية وارتفع في عهده التزاع بين الشيعة والسنّة وأخرج الصوفية من ديارهم ، في تلك الأثناء هاجم الأفغان الدولة الصفوية بقيادة محمود الأفغاني الذي سرعان ما أستولى على مدن الدولة الصفوية ووصل إلى أصفهان عاصمة الدولة الصفوية ، مما دفع السلطان حسين إلى التنازل عن عرش بلاده إلى محمود الأفغاني ، وحكم محمود بالعدل في بداية أمره وعاقب كل من خان السلطان حسين، إلا أنه لم يستطع الإستمرار على هذا الحال لأن البلاد كانت أكثر من طاقتة ، في تلك الأثناء فكر الروس والأتراك في استغلال هذا الموقف وبالفعل وصل الروس إلى داغستان واستولوا على مبانيهما ، وتحرك العثمانيون ناحية همدان ، ونتيجة هنا عمل محمود الأفغاني على قتل كل مخالفيه حين دعا ثلاثة شخص من أتباع السلطان حسين وقتلهم ، ثم أعمل القتل في أصفهان لمدة خمسة عشر يوماً ، ظل هذا الوضع على ما هو عليه إلى أن جاء نادر الأفشاري الذي استطاع استرداد إيران واسترداد الأجزاء التي أستولى عليها العثمانيون ، ووصلت فتوحاته إلى الهند .

ونستطيع القول إن انقراض الدولة الصفوية كان في فترة السلطان حسين<sup>(١)</sup>.

ومن هنا يمكن القول أن القومية الإيرانية ظهرت مرة أخرى بعد الإسلام على يد الدولة الصفوية .

لقد وضع ملوك الدولة الصفوية نصب أعينهم أهدافاً محددة ، من بينها العمل على توحيد القومية الإيرانية وبجعل المذهب الشيعي مذهباً رسمياً والقتنا على ملوك الطوائف واخضاع ملوك الولايات لحكومة مركزية قوية ، ولتحقيق هذه الأهداف والسيطرة دون أي عامل من عوامل الفرقـة والتشتت المذهبي وجدوا أنهم في حاجة إلى توحيد الرأي العام الإيراني ، لذلك شجعوا علماء الشيعة الأثنى عشرية ، وزادوا من قوتهم واستقطبوا الكتاب والشعراء للقضايا الدينية لكتابـة المـائـى في آئـة أـهـلـ الـبـيـت ، ورغم أن هذا الاتجـاه قد سـاعـدـ على دـعمـ الوـحدـةـ الرـوـطـنـيةـ وـرـسـخـ المـذـهـبـ الشـيـعـيـ فيـ قـلـوبـ الأـهـالـىـ إلاـ إـنـهـ شـكـلـ قـيـداـ عـلـىـ حـرـيـةـ الـأـدـبـ فـيـ إـيرـانـ<sup>(٢)</sup>. كان الهدف من دعم المذهب الشيعي هو السيطرة على القومية الإيرانية حيث وجد الصوفيون في هذا المذهب حاجتهم في السيطرة على جميع القبائل السبع الإيرانية ، ورغم أن ملوك الدولة الصفوية ينحدرون من سلالة أحد الصوفية إلا أنهم لم يهتموا بالمتصرفين ، ولهذا الاتجـاهـ سـيـانـ ، الأـرـوـلـ هوـ مـاـكـانـ

١ - د. عبد الله الرازى : تاريخ كامل إيران ، ص ٤٣٢ - ٤٣٦ .

٢ - المرجع السابق : ص ٤٥٩ .

لمرشدى التصوف من نفرة بين أهل السنة الذين كانوا يعارضون سياسة ملوك الدولة الصفوية ، والثانى كان علماء التصوف لا يشجعون التشيع والفكر الشيعي ويقفنون ضد علماء الشيعة الإمامية ، وحين زاد نفرة علماء الشيعة تصدوا للتصوف وشجعهم على ذلك ملوك الدولة الصوفية .

### **القومية من نهاية الدولة الصفوية إلى العصر الحديث :**

بعد سقوط الدولة الصفوية مرت إيران بفترة من عدم الاستقرار ، فقد استطاع خلالها نادرشاه الأفشارى أن يسترد الأجزاء التي سيطر عليها الأفغان مثل خراسان وهراء وارمينيه وجورجيا من الأتراك ، وفي عام ١٧٣١ م عزل نادر طهيماسب وحكم كناب للشاه عباس الثالث آخر السلاطين الصفوبيين ، وفي عام ١٧٣٦ م - ١٤٩٤ هـ اعتلى نادر عرش إيران ولقب بنادرشاه وقام بحركة سياسية تهدف إلى إزالة الانقسام الواقع في الجزء الشرقي من العالم الإسلامي ، فأعلن المذهب السنى مذهبًا رسميًا لإيران . ولكن حدث في هذه المدة أن ظفر الأفغان باستقلالهم وتفرق غرب إيران بواسطة الحروب الداخلية وسقط في أيدي دولتين الزنديين والقاجاريين فصار كريم خان زند رئيس قبيلة الزند البدوية المتنقلة في إقليم فارس سيداً على اصفهان وشيراز ، ونجح في صد القاجاريين وتلقب بلقب وكيل أو نائب الملك متخفيا بذلك وراء إسم أحد الصفوبيين الضعاف واستمر في الحكم من ١٧٥٠ م - ١٧٧٩ م إلى ١١٦٤ هـ إلى ١١٩٣ .<sup>(١)</sup>

وما سبق تضمن لنا أن إيران بعد سقوط الدولة الصفوية عاشت فترة من الاضطرابات وعدم الاستقرار ، فالأشخاصيون يسيطرؤن على جزء ، ثم يخرج بعد ذلك الزنديون وسيطرون على جزء آخر ثم القاجاريون .

وعلى الجانب الدينى فقد تم تحويل المذهب الرسمي لإيران من المذهب الشيعى إلى المذهب السنى ، كل هذه الأشياء أثرت فى القومية الإيرانية إلى أن قامت الدولة القاجارية التي استطاعت توحيد القبائل الإيرانية السبع مرة أخرى .

وقد تميز آقا محمد خان مؤسس هذه الأسرة بقدرة العزم وحسن التدبير واستطاع أن يحقق لإيران وحدتها خلال فترة وجيزة ، وأخضع جميع الأراضي الإيرانية تحت سيطرة حكومة مركزية واحدة<sup>(٢)</sup> . وأصبح أول ملوك الدولة القاجارية ، ولو أنه لم يلقب رسمياً بذلك إيران حتى عام ١٧٩٦ م - ١٢١١ هـ ، إلا أنه استطاع السيطرة على جميع إيران عام

١ - دونالد ولبر : إيران ماضيها وحاضرها : ترجمة د . عبد النعيم محمد حسنين ، دار الكتاب المصرى ، دار الكتاب اللبناني ، الطبعة الثالثة ١٩٨٥ م ، ص ٩٥ ، ٩٦ .

٢ - ابراهيم تيمورى : عصر بي خرى بما تأثير امتيازات ، در ایران ، تهران ١٣٣٣ ج ١ .

١٧٩٧ م - ١٢١٢ هـ ، ثم مالت أن قتل بعد ذلك وخلفه ابن أخيه فتحعلى شاه الذي حكم من (١٧٩٧ م إلى ١٨٣٤ م) (١٢١٢ هـ إلى ١٢٥٠ هـ)<sup>(١)</sup> .

وبدأت إيران منذ بداية العصر القاجاري وبالتحديد في بداية عهد فتحعلى شاه الاتصال المباشر بالدول الأوروبية وأبرمت المعاهدات بين إيران وكل من فرنسا والمملكة (كما صارت إيران خلال العصر القاجاري فريسة للأطماع الروسية الاستعمارية والتي نفدت إيران على أثرها جزماً كبيراً من أراضيها ، وعلى جانب آخر تبع الإنجليز في التدخل في شؤون إيران الداخلية ) .

ونتيجة لهذه الأحداث التي احاطت بإيران ، انتشرت مبادئ فكرية حديثة على الساحتين السياسية والاجتماعية على يد المستشرقين والمفكرين من سعوا لتحقيق العدل والمساواة والحرية وإرساء أسس الحياة الديموقراطية .

فعلى سبيل المثال « انتقلت مبادئ الاشتراكية والديموقراطية من أوروبا وروسيا إلى إيران »<sup>(٢)</sup> .

وبناءً على ما سبق فانتابن نجد أن القومية في العصر الحديث اتخذت شكلاً آخر مثل ، المطالبة المستمرة بالديمقراطية ونظام التحشيل النباتي وحكومة القانون ، وتنقد الأمور والأوضاع السائدة والمقارنة المستمرة للتقدم للجديد بالنظر إلى التخلف الراهن ، وهذا الاتجاه سببه أن إيران كانت منذ سنة ٩٠٨ هـ / ١٥٠٢ م أوائل العهد الصفوی دولة مستقلة حصلت بالفعل على وحدتها وهويتها القومية ، ولا شك أن ضياع بعض المناطق وتسلیمها للعثمانيين والروس والأفغان كان يستوجب نداء الوحدة واثارة الهمة وبعث القومية في مواجهة الفاسدين الأجانب ، وكانت آراء الباحثين والكتاب الشيعة في القومية تتوارى دائمًا في ظل التكافف الواضح والواقعي بين العلماء ( علماء الشيعة ) والقوميين الإيرانيين سواء كان هذا التكافف ضد العثمانيين في العصر الصفوی أو ضد الروس بعد حروب سنة ١٢٢٨ هـ / ١٨١٣ م ، ١٢٤٣ هـ / ١٨٢٨ م أو ضد الإنجليز في ثورة امتحان الدخان بين عامي ١٢٥٧ هـ / ١٨٩٢ م ، ١٢٥٩ هـ / ١٨٩٠ م أو ربما أهم من كل ذلك في مواجهة الاستبداد الداخلي في الثورة الدستورية ١٢٤٤ هـ / ١٩٠٦ م<sup>(٣)</sup> .

شهد النصف الثاني من القرن التاسع عشر نمو التيار القومي في بلاد الشرق حيث كان هذا التيار واضحاً لا في إيران ومصر وتركيا فحسب بل في الهند والصين واليابان أيضاً ، وتعتبر القومية من أقوى الأيديولوجيات السياسية في تلك الحقبة في تلك المجتمعات الأسيوية والأفريقية على الرغم من وجود تيارات فكرية قوية أخرى ويرجع هنا إلى عاملين:

١ - إيران ماضيها وحاضرها : ص ٩٧ .

٢ - قریدون آدمیت : فکر دموکراسی اجتماعی در نهضت مشروطیت ایران ص ٦ .

٣ - حبید عنایت : الفکر السیاسی الاسلامی المعاصر ص ٢٤٤ - ٢٤٥ .

أولاً ، التجربة الملموسة والعملية للاستعمار الغربي والروسي فضلاً عن ما ينبع عنه ، ففي قارة آسيا عانت إيران وتركيا والصين على وجه الخصوص من وطأة الاستعمار الغربي والروسي حيث وقف حائلاً دون سعادتها واستقلالها وحريتها .

ثانياً : انتشار الأفكار الاجتماعية والسياسية الحديثة التي حملت بين طياتها القومية وزعزعت النظام السياسي وسائر الأسس الاجتماعية التقليدية في المجتمعات الأكسيوية<sup>(١)</sup> . ويمكن إرجاع ظهور الفكر القومي في إيران في العصر الحديث إلى فترة حكم ناصر الدين شاه التي كانت تتسنم بالاستبداد وكتب الحريات ، ويمكن إبراز العوامل التي أدت إلى ظهور فكرة القومية وهي :

١ - تأسيس دار الفنون عام ١٢٦٨هـ / ١٨٥١م على يد ميرزا تقى خان أمير كبير ، وقد تم تأسيس دار الفنون لتدريس العلوم الحديثة على النطاق الأوروبي .

٢ - ظهور الطباعة وانتشار المطبوعات .

٣ - ظهور الصحافة التي كان لها دور بارز في الحركة القومية ونشر الفكر القومي .

٤ - الأزمة المالية وإفلاس خزانة أدت إلى الانهيار السياسي في هذه الفترة ، كما كان للقروض الأجنبية أثراً كبيراً من حيث أوجه صرفها في أعمال لا طائل من ورائها ، كذلك القروض كشكل من أشكال الاستعمار .

٥ - ازدياد تقليل النفوذ الأجنبي في إيران<sup>(٢)</sup> .

وفي القرن العشرين عندما بدأ رضا شاه سباسته المعسونة للقومية الثقافية وقام بتعظيم حضارة إيران قبل الإسلام إلى جوار إهمال القيم والمظاهر الإسلامية تحولت معارضة القومية إلى معيار لرسوخ الإيمان ، وبالطبع لم تكن هذه المعارضه لتعلن ما دام القمع الرسمي مستمراً ، وحتى بعد إلغاءأجهزة القمع والرقابة بعد خلع رضا شاه عام ١٩٤١م لم يظهر على الفور التعبير عن عالمية الإسلام إذ كان هذا الإلغاء ، معاصرًا لوجة معارضة الحلفاء الذين كانوا قد احتلوا إيران ثم انتهت الأمور إلى انتلاف تقصير الأمد بين القوميين والإسلاميين في حركة تأميم النفط سنة ١٩٥١م ، وقد تركت الذكريات المريرة الناشئة عن استمرار هذا الإنلاف أثراً ثابتاً على تشكيل الجماعات الدينية في المقود التالية . وكان اختفاء هذا الإنلاف نتيجة للتنافس الشخصي بين القائدين الأصليين المحرkin للحركة الشعبية ضد الإنجليز أي محمد مصدق وأية الله سيد أبي القاسم الكاشاني ونتيجة اختلاف وجهات النظر في مجال أساليب إعادة بناء المجتمع الإيراني بعد تحقيق الهدف الأول للحركة أي تأميم صناعة النفط وخلع يد الإنجليز وكانت نظرة كل واحد تعكس ثقافته ، فكان مصدق ميالاً إلى الديموقراطية بينماها الغربي وكان كاشاني ذو اهتمام أكثر برعاية الموازين الإسلامية ، أما القوميون الذين كانوا يحسنون بعمق أنهم مجرّدون مما

١ - فريدون أدميت : اندیشه ملی طالیف تیریزی ، تهران چاپ دوم سنه ١٣٦٣ ص ٨٩ .

٢ - فريدون أدميت : ایدیولوژی نهضت مشروطت ایران ، تهران ٢٥٤٥ ص ١٤٤ .

يحدث وهو في نظرهم التكاثف بين قواهم الدينيين وعناصر البلاط أو علماً الإنجيليز الناتج عن الأحباط ، فقد أعلنا التضال ضدهم في الشهر الأخير من حكومة مصدق واستمر هذا الاتجاه بعد سقوط مصدق حتى عندما كان مناصروه من الإسلاميين ومن بينهم الكاشاني قد سقطوا ضحايا قمع البلاط والملكيين ، لكن الإسلاميين كانوا لا يزالون متمتعين بامتياز مسلم به أي أنهم كانوا لا يزالون يستطيعون الاتصال بالآفاق العامة والتأثير فيها عن طريق المساجد في حين أن الأحزاب والصحافة القرمية لم تكن تملك هذه الميزة أو الامكانيات ، وكانت الحاجة إلى محور آثار التضال القومى بين ١٩٥١م و١٩٥٣م وبتقايراه قد امتزجت بضرورة أخرى فان الملكيين أو البلاط وانصاره الذين كانوا قد تغلبوا على الشعب الشعبي فى الخمسينيات وأوائل السبعينيات قد بدأوا بالتدريج الاهتمام بثقافة إيران قبل الإسلام من جديد<sup>(١)</sup> .

الاسلام والقومية:

تعرف القرمية أحياناً بأنها أخلاق غامض لكان اجتماعي مهم يعلو على الطبيعة يعرف أحياناً بالآلة أو أن يعتقد القرمية بأن ألمته يجب أن تسيطر على الأمم الأخرى سيطرة كاملة أو أن تكون لها بينها الكلمة العليا على الآتل بل وأن ألمته أن تتخذ الخطوات الخامسة الكفيلة بتحقيق ذلك<sup>(٢)</sup>.

ومن المسلم به أن لا اعتبار في الدين الإسلامي للقومية بهذا المعنى المصطلح اليوم بين الناس بل أن هذا الدين ينظر إلى جميع الأمم والشعوب بنظرة واحدة وأن الدعوة الإسلامية لم تخصل بأمة دون غيرها ، بل أن الدين الإسلامي يسعى وبسعيه لحل مشكلات المغاربات القومية من أساسها مختلف السبيل والوسائل<sup>(٢)</sup> .

الأدلة في تلك الفترة:

كان لابد للأدب أن يتأثر ب مجريات الأحداث . فقبل الثورة المستورية كان اهتمام الكتاب والشعراء هو جذب انتباه الأمرا ، والعظما . إليهم أو ترغيب ذوى الاستعداد فى القضايا الصوفية والموضوعات الأخلاقية ، وكان كل ما يتعلق بالقضايا الاجتماعية

<sup>١</sup> - حميد عنايت : *الذكر السياسي الإسلامي المعاصر* ص ٢٤٨ .

<sup>٢</sup> - بود شیفر : القومية عرض وتحليل ترجمه جعفر خسليك ، وعدنان الحميري ص ١٩ ، بيروت (يونات تاریخ) .

٣ - آية الله مرتضى مطهری : الإسلام وأيران ، ترجمة محمد هادی الموسفي الفردی ،الجزء الأول . ٦٢

والسياسية يحتل المرتبة الثانية ، وبشكل عام فقد كانوا يجدون وراء ذلك . وفي عهد الشورة احتلت القضايا السياسية المرتبة الأولى ووضع الكتاب نصب أعينهم تشكيل حكومة أفضل وراعوا في أسلوبهم أن يكون في متناول فهم الخاصة وال العامة .

وحلت القضايا الاجتماعية والسياسية محل موضوعات التصرف ، وتحولت قصائد المدح إلى قصائد من الشعر الوطني ، وكانت نفس الأسباب التي دعت إلى قيام ثورة سياسة في إيران هي نفسها التي فجرت في إيران ثورة أدبية بل إنه يمكن القول الشورة الأدبية سببت في ظهورها الشورة السياسية بل وكانت من العوامل التي ساعدت على وقوعها ، وعند كتاب عصر الشورة إلى التعبير عن آرائهم بأسلوب سهل ، بسيط ، خال من التكلف وبذلك دخل النثر الفارسي مرحلة جديدة . ومن أقطاب هذه المرحلة « في فجر الشورة » ميرزا ملكم خان وطالبوف ومزيد الإسلام محرر الحبل المتن ، زين العابدين المراغي مؤلف سياحت نامه ابراهيم بك ومحمد حسين خان ذكاء الملك فروغى مدير صحيفه تربیت ، وعدد آخر من الكتاب . وفي الواقع ان هؤلا الأشخاص كانوا من ملوك الكلمة وأرباب القلم ، وقد حاز أسلوبهم قبولاً كبيراً لأنهم لم يتخلىوا عن قواعد اللغة الفارسية كما حافظوا على فصاحة الأسلوب وسلامته ، وكانت امتداداً للأسلوب الذي بدأه أبو القاسم خان الفراهانى <sup>(١)</sup> .

نعلى سبيل المثال كان ملكم خان كاتب مقالات من الطراز الأول وتتميز مقالاته في أغلب الأحيان بطابع سياسي واجتماعي وقد أثرت كتاباته لافى اشعال الحركة الدستورية فحسب بل وفي تعزيز الطريق لصفار الكتاب الذين قلدوه . وبعد انتصار الدستوريين اعتبر جمع من الكتاب التقديرين أسلوبه ثوابعاً للكتابات المؤثرة <sup>(٢)</sup> .

فيقول ملكم خان عن حاشية الشاه وأحوال الحكومة الإيرانية في صحيفه (قانون) « لقد شهد العهد الماضي مناسد كبيرة . وقد وقعت جميعها نتيجة لحمل المقربين ، فالشاه الشهيد كان يتحلى بعقل متفتح .

إلا أن المتملقين انتفوا حوله منذ جلوسه على العرش . وأخذوا يلقون على مسامعه الكلمات المعسولة قائلين - أنت قبلة العالم وظل الله وخليفة الرسول ﷺ ، لقد خلق الله إيران من أجل وجودك المبارك لا غير .

١ - عبد الله رازى : تاريخ كامل إيران ، ص ٥٨٣ ، ٥٨٢ .

٢ - كمشاد : النثر الفنى في الأدب الفارسي المعاصر ، ترجمة ابراهيم الدسوقي شتا . التاهرة ١٩٩٢ ص ٤٢ .

فـكما تهـوي يـكون الحق والـعدل والـقانون ، وـجـمـيع الـخـلـقـ هـم غـلـمان وـعـبـيدـ لـك " (١) .  
وـمـن أـنـطـابـ الشـرـ الفـارـسـيـ الـذـيـ لـعـبـواـ دـورـاـ بـكـتابـتـهمـ فـيـ مـجـالـ التـنـبـيرـ وـتـدـعـيمـ  
الـحـرـكـةـ الدـسـتـورـيـ كـانـ عـبـدـ الرـحـمـنـ طـالـبـوـفـ صـاحـبـ الـمـؤـلـفـاتـ التـشـرـيـةـ الـعـدـيدـةـ «ـ فـيـ  
مـنـتـصـفـ عـهـدـ نـاـصـرـ الدـيـنـ شـاهـ ...ـ سـعـىـ طـالـبـوـفـ لـتـنـبـيرـ الـأـمـةـ عـنـ طـرـيـقـ الـكـاتـبـةـ وـأـخـذـ  
يـعـرـفـهـ بـمـسـاوـيـ الـحـكـمـ الـاسـتـبـداـتـيـ وـضـرـورةـ اـقـرـارـ الـحـكـمـ الـدـسـتـورـيـ لـدـرـجـةـ اـنـ كـاتـبـتـهـ فـيـ  
هـذـاـ الـمـجـالـ يـكـنـ انـ نـطـلـقـ عـلـيـهـ الـفـيـاءـ الـحـرـيـةـ » (٢) .

فـيـقـولـ طـالـبـوـفـ عـنـ الـبـلـادـ الـتـيـ يـسـرـدـهـ الـحـكـمـ الـمـطـنـ الـاسـتـبـداـتـيـ :ـ «ـ فـيـ مـثـلـ هـذـهـ  
الـمـلـكـةـ لـاـ يـعـلـمـ الـشـعـبـ عـقـوبـةـ أـيـ جـرـمـ قـبـلـ اـرـتكـابـهـ ،ـ أـحـيـاـنـاـ يـكـرـمـونـ الـقـاتـلـ ،ـ وـأـحـبـانـاـ  
يـقـتـلـونـ الـبـرـيـ » .ـ بـيـسـعـونـ اـدـارـةـ الـبـلـادـ لـلـوـلـةـ وـيـسـتـبـيـحـونـ أـمـوـالـ الـشـعـبـ وـيـسـتـوـقـفـ تـنـفـيـذـ  
الـأـوـامـرـ عـلـىـ كـثـرـ الـهـدـيـاـيـاـ ،ـ وـيـدـعـىـ كـلـ فـرـدـ الـمـقـنـعـ وـيـبـاشـرـ الـعـلـمـاءـ مـهـامـ الـرـئـاسـةـ خـارـجـ  
نـطـاقـ وـظـيـفـتـهـ فـيـعـزـ الـمـظـومـونـ عـنـ الـبـيـشـ فـيـ وـطـنـهـ وـيـهـاجـرـونـ إـلـىـ الـبـلـادـ الـأـخـرـ » (٣) .

مـثالـ آـخـرـ :ـ أـمـاـ عـنـ الـقـانـونـ فـيـقـولـ :ـ «ـ وـهـذـاـ الـقـانـونـ الـذـيـ عـرـفـهـ الـعـقـلـاءـ بـاـنـهـ الـرـفـاهـيـةـ  
وـالـسـعـادـةـ مـفـهـومـهـ ....ـ تـحـدـيدـ الـحـقـوقـ وـالـحـدـودـ وـهـوـ يـضـيـعـ ،ـ فـيـ قـلـبـ كـلـ أـمـةـ أـنـوارـ صـدـقـ  
الـقـولـ وـحـسـنـ الـأـدـاءـ وـالـاـطـمـنـانـ عـلـىـ الـأـرـوـاـحـ وـالـأـمـوـالـ وـالـمـعـبـةـ الـعـالـمـةـ وـالـمـسـاـواـةـ لـتـامـةـ  
وـاـنـتـشـارـ الـمـخـاـوفـ وـمـفـهـومـ الـتـدـيـنـ وـالـوـطـنـيـةـ وـالـلـوـلـةـ لـلـسـلـطـانـ وـالـبـاسـاطـةـ فـيـ وـسـائـلـ الـمـعيشـةـ  
وـتـطـوـرـ الـصـنـاعـاتـ وـتـنـمـيـةـ الـثـرـوـةـ الـقـومـيـةـ وـازـدـهـارـ الـتـجـارـةـ وـالـتـصـدـيـ لـلـنـفـوـ الـأـجـنبـيـ وـتـحـدـيدـ  
مـهـامـ الـقـانـينـ عـلـىـ شـتـوـنـ الـبـلـادـ » (٤) .

وـقـدـ حـدـثـتـ تـغـيـرـاتـ كـثـيـرـةـ فـيـ الـكـتـابـةـ مـنـ حـبـثـ الـمـوـضـوـعـ وـالـمـضـمـونـ وـاـخـتـفـيـ كـلـيـةـ  
الـأـسـلـوبـ الـإـشـائـيـ الـمـسـجـعـ وـتـمـ التـخلـيـ عـنـ الـكـلـفـةـ وـالـصـنـعـةـ ،ـ وـتـجـدـ الـكـاتـبـ بـدـخـلـ مـبـاـشـرـةـ  
إـلـىـ مـوـضـوـعـهـ دـوـنـ مـقـدـمـاتـ حـبـثـ جـعـلـ اـهـتمـامـهـ الـأـسـاسـيـ بـالـمـعـنـىـ لـإـثـارـةـ مـشـاعـرـ الـقـرـاءـ  
وـجـذـبـ اـنـتـبـاهـهـ .

١ - در عهد سابق خطب های زیاد واقع شد که منشأ همه رسم مقالات مقرین بود . شاه شهید ،  
قتلی روشن داشت ولیکن از بدبو جلوس گردید مسلسلین دور او را گرفتند و به زیان های جاگل فربی علی  
الاتصال به گوش او فرو خواندند که - تو قبله عالم وظل الله وجانشین پیغمبر هستی . خدا ایران را  
محض وجود مبارک تو آفریده است . حق یعنی میل تو ، عدالت یعنی میل تو ، قانون یعنی میل تو ،  
خلق ابن مملک همه غلام تو ، همه عبید تو ، همه زر خرد تو ، هستند .

انظر فارسی عمومی : سید محمد دامادی ، تهران ۱۳۷۰ ص ۲۱۸ .

٢ - یعنی این پدر ، از صبا تائیها : ص ۲۸۸ .

٣ - عبد الرحیم طالبوف : سفینه طالبی با کتاب احمد ، استانبول سنه ۱۳۲۲ هـ ج ۲ ص ۸۲ . ۸۲

٤ - عبد الرحيم طالبوف : المصدر السابق ج ۲ - ص ۸۲ .

وخير دليل على هذا هو مانشر من كتابات في صحف عصر الثورة وبخاصة ( صحف مجلس وصور اسرائيل ومساوات وأدب ) وغيرها من الصحف ، كما أتخد الهجاء شكلاً آخر .

ويمكن القول ان المقالات التي كتبت في صحيفة صور اسرائيل تحت عنوان ( چرند وپرند ) \* كانت مثالاً جيئاً للكتابة بلغة العامة .

وقد أدى الاطلاع على الكتب والصحف والمجلات الأجنبية إلى اللغة الفارسية ، وفي ذلك العصر أيضاً راج النثر القصصي على غرار القصص الأوروبي كما الفت روایات مسرحية ( ۱ ) .

أما في مجال النظم فقد ازدهر شعر البلاط في عهد فتحعلی شاه وخلفائه ، والتزم بهذا النهج شعراء كثيرون حتى أواسط عهد ناصر الدين شاه ، وببداية من منتصف القرن الثالث عشر الهجري ، حدث تحول طفيف في بناء الشعر الفارسي ( ۲ ) . حيث عالج الشعر أيضاً مثلما عالج النثر قضايا اجتماعية وسياسية إلا أن الشعراء الكبار لم يتخلى عن الشعر التقديم وساروا على نهج من سبقوهم في كتابة الغزل والقصيدة والمنزوى وغيرها من الأشكال الشعرية بل أن بعضهم سار على نهج شعراء التصوف الذين مزجوا اصطلاحاتهم الصوفية بكلمات خاصة بالغزل إلا أنهم استخدمو هذه الكلمات في شعرهم السياسي .

ولقد أخرجت لنا هذه الفترة شعراء وكتاب يصعب حصرهم ، ومن بين شعراء هذه المرحلة :

أبو الحسن ميرزا المعروف بالشيخ الرئيس المولود عام ۱۲۶۴ هـ وأخذ لنفسه تخلصاً باسم خبرت وكان له شأن كبير في النظم والنشر والخطابة ، وميرزا صادق خان الفراهانی المولود عام ۱۲۷۷ هـ الذي يعد من أكبر شعراء عصره ويعتبر اشعاره على درجة عالية من الأهمية لكونها تتباين بطبعها سياسياً واجتماعياً ، ثم عارف القزوینی الذي كان له يد طولی في كتابة الأشعار الوطنية وإثارة المشاعر والعواطف وقد قدم خدمات هامة للحرية والأحرار، كذلك ابرح ميرزا الذي كانت له أشعار تفيض رقة كالنسم و كان لها فعل السحر في إحياء المشاعر وكانت تجربى على ألسنة الناس ( ۳ ) .

\* هي مجموعة مقالات اجتماعية وسياسية للعلامة دهخدا ونشرت جميعها في صحيفة صورا سرائيل بطهران ، وقد قام السيد سعيد نقيسى بتجمیع مقالات دهخدا ( چرند وپرند ) من صحيفة صور اسرائيل بطهران وطبعها مع « أعمال النثر الفارسي المعاصر الرئيسية » في طهران عام ۱۳۲۱ / ۱۹۵۱ م . « دهخدا : المجلد الأول ص ۳۸۷ .

۱ - عبد الله رازى : تاريخ كامل ایران ص ۵۸۳ - ۵۸۴ .

۲ - يحيى ابن پرور : از صبا تا نیما تهران ، الطبعة الرابعة ۲۵۳۵ ص ۷۹ .

۳ - عبد الله رازى : تاريخ كامل ایران ، ص ۸۵۴ - ۸۵۵ .

ومن هنا نجد أن الكتاب والشعراء قد شاركوا في إحياء الشعور القومي لدى الایرانيين بأسلوبهم وكتاباتهم التي أثرت تأثيراً بالغاً في الناس على مختلف طبقاتهم وأوضحت لهم حقيقة الظروف التي تمر بها البلاد وعرفتهم ما لهم وما عليهم .

### فكرة القومية في الهند في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين :

كما وضع في دراسة الأوضاع السياسية في الهند وجدنا أن هناك أجناساً وأعرافاً كثيرة تسكن شبه القارة الهندية ولكن أبرز هذه الأعراف أو الأجناس هما المسلمين والهندوس .

لابدج أن امتناع مابين المسلمين والهندوس في شبه القارة الهندية وكان الهندوس ينظرون إلى الحكومة الإسلامية في شبه القارة بنظر المعتدي ، ولهذا عندما سيطر الإنجليز على الحكم في الهند كان الهندوس أكثر تعاوناً معهم ضد المسلمين ، وقام الهندوس بتشكيل الجمعيات الاجتماعية حيث اجتمع فيها طبقة المتعلمين الذين كانوا يشعرون بالتفوق على أقرانهم من المسلمين ، ولهذا لم يجد الهندوس تقد شغلاً معظم المناصب في الحكومة الإنجليزية ، وعلى هذا فقد زادت هوة الخلافات بين القوميتين الهندوسية والإسلامية ، وأنضم السيخ إلى الإنجليز ظهر في هذه الفترة نوع من الكراهية والعداء ضد المسلمين وزاد هذا الوضع هو الخلاف بين الطائفتين ، ومن ناحية أخرى فقد بدأ الإنجليز في الاستيلاء على أملاك المسلمين وقاموا بالاتفاق من خزانتها على القوميات الأخرى . فلادي هذا إلى اشتداد وغضب المسلمين . وفي هذه الفترة ظهرت فكرة القومية جلية عند الهندوس ، وقد قاتلت القومية الهندوسية على أساس الإيمان الديني وأسسوا الجمعيات المختلفة للإصلاح الديني والاجتماعي ونشط بينهم الزعماء السياسيين والقوميين ، وكان الهدف من ظهور هذه الجمعيات هو إظهار عاصفة القومية وحب الوطن لدى الهندوس<sup>(١)</sup> . ومن بين هذه الجمعيات جمعية « آريا ساج » أي المجتمع الآري وقد عملت هذه الجمعية على إحياء القومية الهندية من خلال التمسك بالتقديم ، وشجعهم على ذلك الحكومة البريطانية وعملت هذه الجمعية على نشر الفكر الحر المستير بين الهندوس<sup>(٢)</sup> وقد لعب الأدباء والشعراء دوراً بارزاً في نشر وتقدير فكرة القومية الهندوسية فمن الشعراء الذين

١ - معين الدين عقيل : محرك آزادی مین اردوتا حصہ : ص ٧١ / الجمین ترقی اردو کراچی اشاعت اول سنہ ۱۹۷۶ م .

٢ - هاجر رمضان أحمد : الاتهامات السياسية في الشعر الإردو الحديث اشراف : السباعي محمد السباعي ، أمجد حسن سيد أحمد القاهرة سنة ١٩٩٥ ص ١٦٠ .

ساهموا في هذه الحركة « مدھوسون دت ، رنکالال برجی ، بن چندرسین » وكان لهؤلاً تأثير عظيم في تعميق هذه الفكرة<sup>(١)</sup>.

وقد ظهر رد فعل المسلمين لما يحدث من محاولات لطمس هويتهم فقام زعماً المسلمين أمثال السيد أحمد خان بدراسة أحوال المسلمين في ذلك الوقت وعقد العزم على اصلاح حال المسلمين في الهند عقلاً ودينياً وخلقياً ووضع اللبنة الأولى لإنشاء جامعة خاصة بالمسلمين على غرار جامعة أكسفورد وكمبردج في الجبلترا تهتم على تربية الخاصة الذين يقومون بدورهم بتربية وتنشئة العامة ، ومازال يكاد ويسعى ويجمع المال ويكافح العقبات التي توضع في سبيله ، وأخيراً فاز بإنشاء كلية عليكرا المشهورة وحدد بها أغراضها ثلاثة.

١ - أن تعلم المسلمين الثقافة الغربية والشرقية في غير تعصب ولا جمود .

٢ - أن يعني فيها بحياة الطلبة الاجتماعية فيجدوا فيها سكناً يقيهم شرور المدن ويفسدوا فيطمئن الآباء حين يرسلون أبنائهم إليها ، على أنهم في بيته صالحة بخلقهم مرقية لأدابهم .

٣ - أن يعني في نظام الكلية بترقية العقل وتربية البدن وتحذيب الخلق معاً وبعبارة أخرى يكون الغرض منها التربية التعليم فقط .

وظهر كذلك السيد أمير على الذي أسس في كلكتا الجمعية الوطنية الإسلامية للدفاع عن حقوق المسلمين وتحديد الرسخ السياسي لهم وكان يرى إن الأصلاح وسبلته التربية<sup>(٢)</sup> . والتعليم فقط من انفاسات في أي ناحية من النواحي السياسية<sup>(٣)</sup> .

وكما أشرت من قبل إن أشخاص مثل السيد أحمد خان وأمير على ظهروا على سطح الحياة السياسية في الهند في تلك الفترة، بهدف إحياء الروح القومية للمسلمين كرد فعل لما فعله الأنجلبيز في اذكاء الروح القومي لدى الهنودس .

وعلى هذا ظهرت ثوره دينيه وثقافيه بين المسلمين تزعمها السيد أحمد خان .

وكما ذكرت من قبل فإن الحكمه الأنجلبيز قد ساهمت في تقويه فكرة القوميه الهنديه وشعلتها برعايتها تلك القومية التي اتخذت شكلاً جديداً في القرن العشرين تحت رعاية الحكومة البريطانيه وفي عام ١٨٨٥ قمت المواقف على إقرار اللورد ( ديفن ) بتأسيس المؤتمر الوطني الهندي وقد شارك في هذه المجلس حكام الولايات من الأنجلبيز وعلى رأسهم ( هيوم ) الحاكم العام وقد أظهر المؤقرنون الولاء الكامل للحكومة الأنجلبيزية وتم

١ - تحريرك ازادى ص ٧٢ .

٢ - أحمد أمين : زعماً الاصلاح في العصر الحديث ، القاهرة ١٩٤٨ - ص ١٣١ .

٣ - المرجع السابق ص ١٤٠ .

اختبار زعماً الهندوس في المناصب الحكومية العليا وعلى هذا فكان واضحاً صعوبه التقارب بين وجهتي نظر المسلمين والهندوس وكان ضعف المسلمين سبباً في عدم مشاركتهم في الحياة السياسية والأجتماعية والثقافية ظهرت في تلك الأثناء فكرة إنشاء جمعية الدفاع عن مسلمي شمال الهند ، وقد نادى السيد أحمد خان بأنه لا يمكن أن يظهر أى إتحاد بين عنصري الأمة الهندية ( المسلمين والهندوس ) ولهذا السبب سلم بأن المسلمين والهندوس قوميتان مختلفتان وقد أوضح ذلك في خطبة وكتبه .

ونادي بقومية مستقلة للمسلمين ، ولقد تفاقمت حدة العلاقات بين المسلمين والهندوس نتيجة لتعارض وجهتي نظر كل منها حتى جاء وقت شعر فيه زعماً المسلمين بضرورة أن يكون لهم تكتل سياسي خاص بهم<sup>(١)</sup> .

وقد عبر عن هذا نواب سليم الله خان عام ١٩٠٦م حينما دعا لتأسيس الرابطة الإسلامية لعموم مسلمي الهند ، وفي أوائل القرن العرين كان هناك كيابين سياسيين وقوميتين للمسلمين والهندوس هما ( كا تميس ، ومسلم ليك ) ، وقد كان حزب الرابطة نشاطاً عظيماً في الأوقات مثل احتلال إيطاليا للبيبا وفرنسا لل المغرب وحرب البلقان ، وبعد ذلك حدث نوع من التفاهم المشترك بين زعماً القوميتين كان من نتيجته أن ساند غاندي حركة الخلافة التي كانت أهم المسائل القومية للمسلمين آنذاك ، ولكن سرعان ما ظهرت الفرق بينهما مرة أخرى .

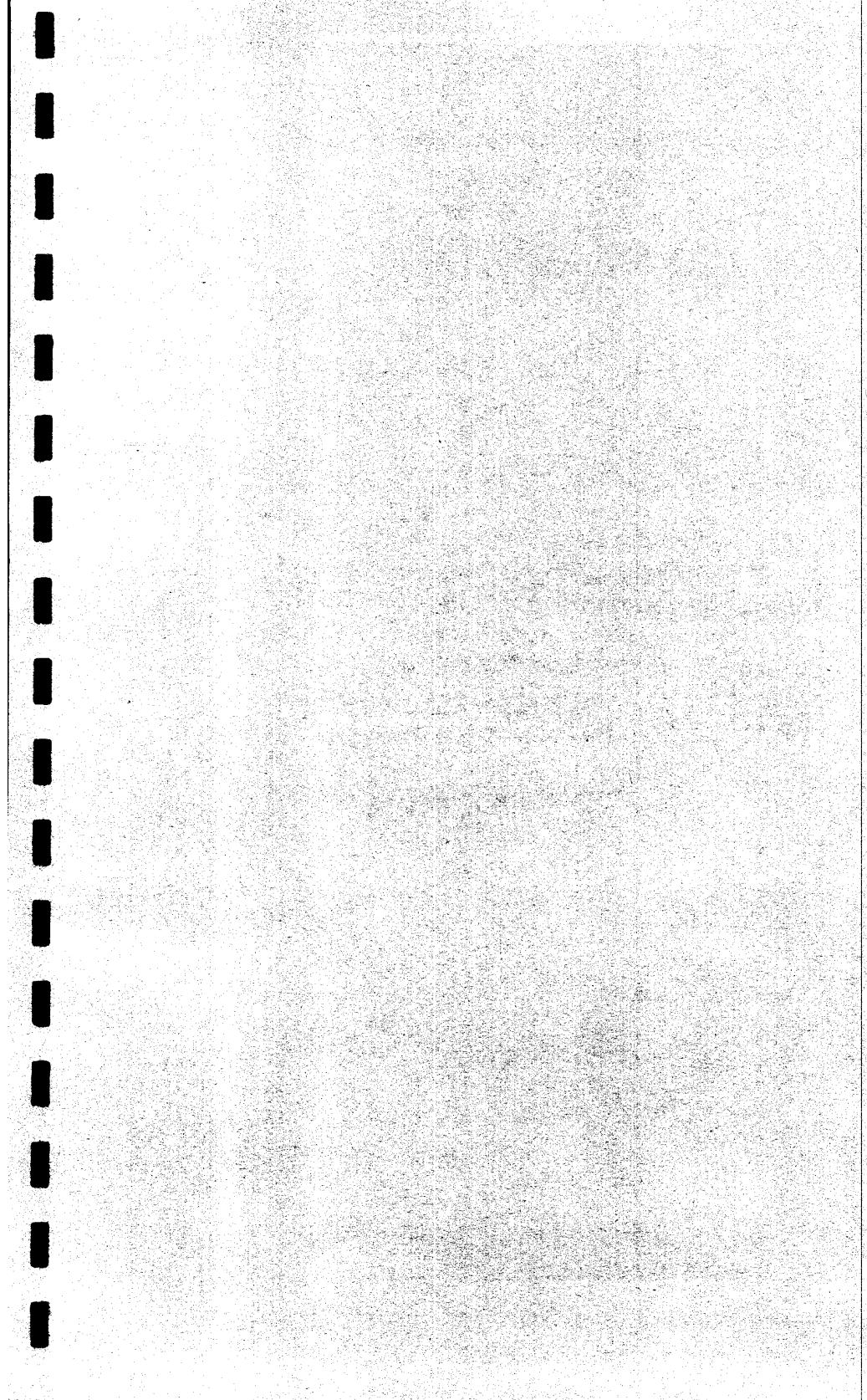
ويتبين في القرن العشرين أن كلاً من المسلمين والهندوس حاولوا إظهار أفكار ونظريات مختلفة عن الآخر نتيجة اختلاف الدين وقد أدى هذا إلى ظهور أو قيام الباكستان في ٣ يونيو ١٩٤٧<sup>(٢)</sup> .

١ - محليك آزادى ص ٧٧ .

٢ - المرجع السابق ص ٧٨ .

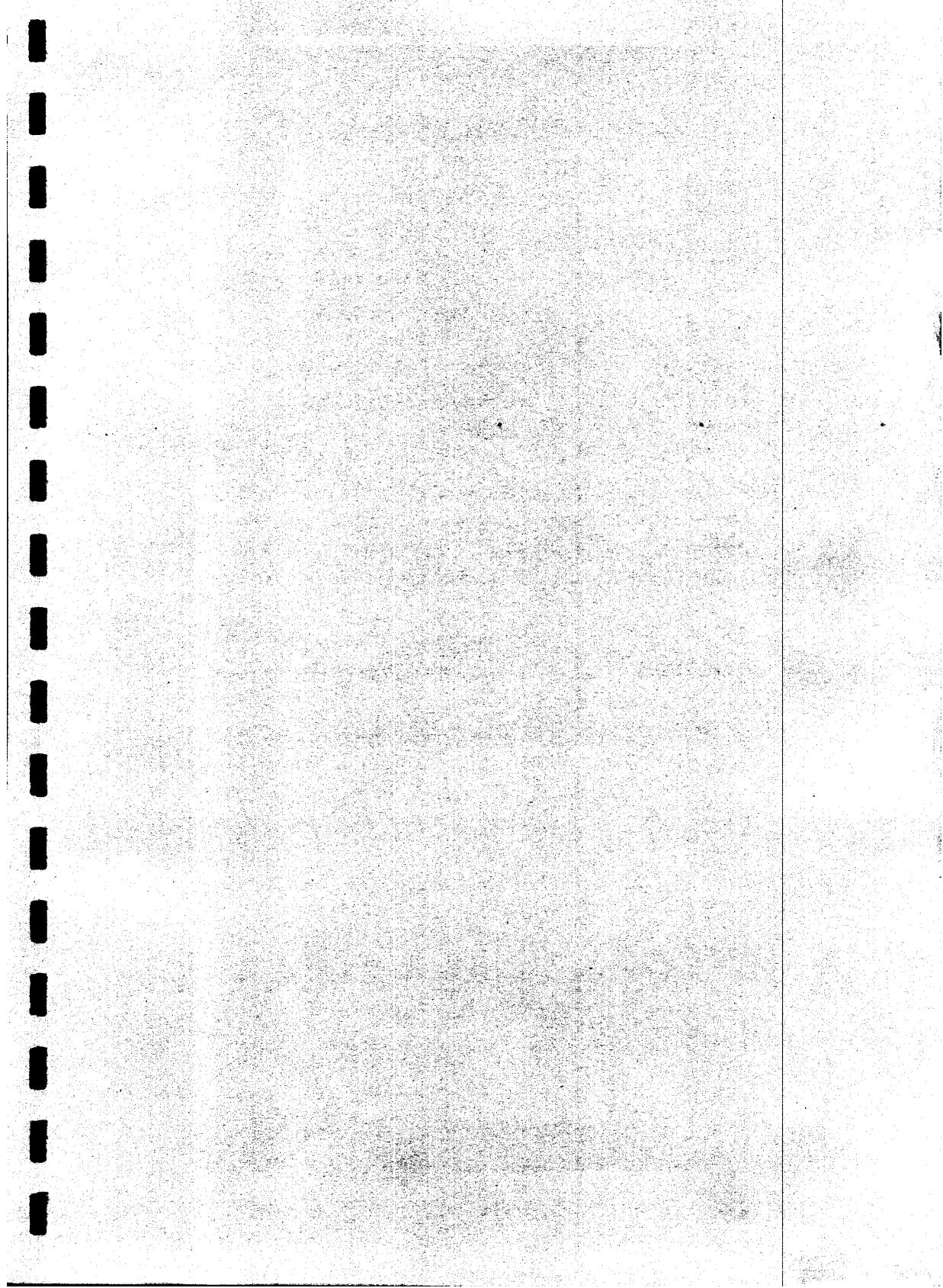
**الباب الثاني :**

## **فكرة الجامعة الإسلامية وصلتها بقضية الخلافة**



## **الفصل الأول :**

**ظهور فكرة الجامعة الإسلامية  
ودعوة جمال الدين الأفغاني  
ومظاہر نجام الفكرة**



## الفصل الأول

**ظهور فكرة الجامعة الإسلامية**  
وبيعة جمال الدين الأفغاني ومظاهر نجاح الفكرة.

### ظهور فكرة الجامعة الإسلامية:

ولدت فكرة الجامعة الإسلامية في القرن ١٩ بهدف احياء السلطة الإسلامية وإيجاد وحدة بين المسلمين ، وكان الباعث على ظهورها أولاً هو نهم المسلمين لتدورهم وضعفهم ، ثانياً اعتدادات الأربعين المتكررة على أراضي المسلمين في القرن التاسع عشر والقرن العشرين<sup>(١)</sup>.

ومعنى الجامعة الإسلامية هو الشعور بالوحدة العامة والعروبة الوثقى التي لا إنفصام لها بين جميع المؤمنين في المعمور الإسلامي وهي قديمة بأصلها ومنشئها منذ شرع الرسول ﷺ يجاهد فالتف من حوله المهاجرين والأنصار ، ولقد ادرك سيدنا محمد ﷺ خطورة الجامعة وعلو منزلتها ، وما لها من عظيم الشأن في قلوب المؤمنين فغرسها بيده في نفوس المسلمين ، والواقع ليس في الدنيا دين كالدين الإسلامي جامع لأبناءه بعضهم مع بعض وموحد لشعورهم<sup>(٢)</sup>.

### أهمية الخلافة بالنسبة للجامعة الإسلامية:

الوحدة الإسلامية قائمة على ركينين هما : الحج إلى بيت الله الحرام في مكة المكرمة والخلافة .

فالحج هو المؤشر الإسلامي السنوي الذي يلتقي فيه جميع المسلمين من جميع الأقطار الإسلامية .

الخلافة لها شأن تاريخي كبير فهي موحدة المسلمين تحت راية واحدة .

ومن ثم فان هذا التضامن العام والمشترك قد مثل الأرضية الفكرية والرئانع العملية لهذه الحركة التي عرضها تاريخ المسلمين الحديث والتي اطلق عليها في عصرنا اسم الجامعة الإسلامية<sup>(٣)</sup>.

Turk Ansiklopedisi G 26 , Pan islamizm , S 357

- ١

٢ - الأمير شبيب ارسلان : حاضر العالم الإسلامي ، ترجمة : عجاج نوبهض ص ١٨٨ .

٣ - د. محمد عمارة : جمال الدين الأفغاني منقذ الشرق وفيلسوف الإسلام ص ١١٨ ، الطبعة الثانية ١٩٨٨ دار الشرق القاهرة .

ان الإسلام على النقيض من المسيحية حيث أنه يعني الدين والدولة ويستند الإسلام من الناحية القانونية والسياسية على بسط نفوذه على غير المسلمين ، وإذا تعرض الإسلام لخطر الوقوع تحت النفوذ والهيمنة الأجنبية ( أي من غير المسلمين ) فإن الخليفة الذي يهد رأس الدولة الإسلامية يكون لزاماً عليه إعلان العرب المقدسة ، والواقع أن وقوع المسلمين تحت سيطرة أو نفوذ غير المسلمين بعد أمراً غير طبيعي وغير متوقٍ ، وأن أمراً كهذا لا يمكن التسامح أو التفاوض عنه إلا في مواجهة قوة عظمى .

وعندما انتقلت الخلافة من العرب إلى سلاطين آل عثمان في القرن الخامس عشر فإن جميع المسلمين قد رأوا في الخلفاء السلاطين من آل عثمان أنهم هم المدافعون عن الدين رغم أنهم لا ينحدرون من صلب الرسول ﷺ ، وبرور الوقت فأن جميع العالم الإسلامي فيما عدا الشيعة قد اعتبروا بالزعامة الروحية للخلافة العثمانى ( ١ ) .

#### الأدوار المختلفة التي اجتازتها الجامعة الإسلامية :

لقد اتخذت الجامعة الإسلامية أشكالاً عديدة حتى ظهرت بالشكل الذي عرفناه والمتعلق بدعوة السيد جمال الدين الأفغاني .

وأول دور مرت به الجامعة الإسلامية : كان دور الدعوة الراهبية فالواقع أن إدراك المسلمين لتدحرهم وضعفهم قد أدى إلى ظهور الحركة الراهبة . فقد أنشأ محمد بن عبد الوهاب حكومته على أساس الشورى التي اشتهرت في عهد الخلفاء الراشدين وقد رجع هؤلاء الراهبين العودة بالإسلام إلى الشكل الذي كان عليه في بدايته ( ٢ ) .

ولكن سقطت الراهبية دون مبتنها وهو فتح العالم الإسلامي ، ووحدة إسلامية سياسية عامة بين جميع المالك الإسلامي ( ٣ ) .

في تلك الأثناء كانت الدول الأوروبية قد بدأت في الاستيلاء على بعض الاصناع التابعة للدولة العثمانية في أوروبا وبعض الجزر التابعة للهند ، لذا نجد أن جميع الحركات التي ظهرت في العالم الإسلامي والتي تعتبرها دوراً من أدوار الجامعة الإسلامية ، قد أخذت في مقارنة القوى الاستعمارية ، " ويمكن اعتبار الثورة المهدية في السودان كذلك الثورات التي هبت في الهند ، والطريقة النقشبندية التي ظهرت في أواسط آسيا وامتدت إلى الأقطار الصينية ( ٤ ) ، كل هذا كما ذكرنا من قبل يمكن اعتباره دوراً من أدوار الجامعة الإسلامية .

Turk Ansiklopedisi , G 26 , Pan islamizm , S 357

- ١

٢ - المرجع السابق من ٣٥٧ .

٣ - الأمير شبيب أرسلان : حاضر العالم الإسلامي ، ترجمة عجاج نويهض ص ٢٩٢ .

٤ - المرجع السابق ، ص ٢٩٣ .

كتاب جمال الدين الأفغاني ومنظماه نجاح الفكرية:

كان العالم الإسلامي في نهاية القرن التاسع عشر يعاني من الضعف وكانت القرى الاستعمارية قد تأكّلت عليه من جميع الأطّراف.

فنجد أن بريطانيا أخذت في الاستيلاء على أجزاء كبيرة من الدولة العثمانية دولة الخلافة وسيطرت على الهند. كذلك سيطرت روسيا على أجزاء من إيران وهكذا فقد ظهر للعيان مدى تفكك وتخاذل العالم الإسلامي.

وقد أدى هذا كله إلى تهيئة الجر المناسب لدعوة جمال الدين الأفغاني<sup>(١)</sup> إلى الاتحاد المسلمين وقيام الجامعة الإسلامية فصادقت هذه الدعوة هوى فى نفوس الناس وتفاعل مع شعورهم فتقبلوها بقبول حسن ونظرها إليه على أنه المنشد والمحرر الذى يستطيع أن يبعثهم من سباتهم ويدفعهم إلى الرقى والتقدم ويحيل ضعفهم قوة ونومهم يقظة وتفككهم وحدة عasca<sup>(٢)</sup>.

<sup>١</sup> - هو محمد بن صند الأسد آبادى الحسبي مذكر ومصلح ولد فى عام ١٨٢٨ / ١٨٣٩ -

وهناك أقاويل حول مكان ملده هل ولد في اسعد آباد إحدى القرى التابعة لتكابيل، ويصل نسبة لسید على محدث الشهير بالترمذی ، أو أنه ولد في قرية أسد آباد التابعة لهمدان وتعلم دروسه في مدينة قزوین وطهر، ثم سافر إلى أفغانان . أو والله كان من أهالی مازندران إحدى ولایات إیران ، والذی ارسنه الحكومة الإيرانية إلى أفغانستان وتزوج هناك وأتیح ولد باسم جمال الدين ؟ هذه أقاویل أشیرت حول مكان مولد السيد جمال الدين ، وعهد أن الشيخ الإمام محمد عبده يصرح في مقدمة كتاب تأثیره أن الطبيعة الذی ترجمة إلى العربية أن جمال الدين كان إیرانیا إلا أنه كان يسمی بالآفغانی لسبیبه ، الأول أنه من السهل له أن يعری نفسه بأنه سني حتى يستطيع الوصول إلى أهدافه في الدول الإسلامية ، والسبب الثاني حتى يعری نفسه من الضغوط الشديدة السائدة التي كانت تمارسها الحكومة الإيرانية ضد اتباعها في الخارج .

ولكن لم يستطيع أحد حتى الآن أن يعرف هل السيد جمال الدين من أسد آباء التابعة لهمدان في إيران، أم من قرية «عد آباد» التابعة لكابل في أفغانستان ، ولكن المتادين بأن جمال الدين من أصل إيراني هو أحد آباء الذي يعرف نفسه بأنه أبن أخت السيد جمال الدين ، ويعرفنا في كتابه باتفاق السيد جمال الدين الموجدين في إيران ، وتفقده هنا الرأي الإيرانيين .

أما من يدعي أنه أفغاني فانتابن نلاحظ أن السيد جمال الدين كان يعترف في كل كتاباته بأنه أفغاني ، وكان يربع في كتبه رسائله باسم جمال الدين الأفغاني وأنه كتب كتابه في تاريخ الأفغان باسماً (ستة البيان في تاريخ الأفغان ) كما أن هناك دليل يزيد أنه أفغاني أن السيد بعد أن وافته المنية ودفن في استنبول طالب الحكومة الألغانية بنقل رفاته إلى كابل ، ووافقت الحكومة التركية على ذلك ، وتم هذا في مكتبة جنات ، موسكو .

<sup>١</sup> - محمد القزويني، وفيات معاصر بن.

٢ = لغت نامه دهخدا = تحقیق . جمال الدین

١ - مبرأ الله حان - جمال

وكانت دعوة جمال الدين الأفغاني إلى الجامعة الإسلامية هي الدعوة إلى سلطان جميع المسلمين وهو القرآن وليس كما كان يعتقد الناس أنه ينادي بقيام دولة واحدة لجميع المسلمين وحين نقرأ في العدد التاسع من جريدة العروة الوثقى وهي الجريدة المعبرة عن أفكاره الناطقة لسانه يتضمن لنا الغرض من الدعوة إلى الجامعة الإسلامية : يقول الأفغاني « لا أنتنس بقولي هذا أن يكون مالك الأمر في الجميع شخصاً واحداً من هذا ربيماً كان عسيراً ، ولكنني أرجو أن يكون سلطان جميعهم القرآن ووجهه وحدتهم الدين ، كل ذي ملك على ملكه يسعى بجهده لحفظ الآخر ما استطاع إن حياته ب حياته ، وبقائه ببقائه إلا أن هذا يعد كونه لدينهم تقضي به الضرورة وتحتم به الحاجة في هذه الأوقات » .

إذا يفهم مما أورده جمال الدين أن الغرض من الجامعة الإسلامية كان إرشاد وهداية أمّة الإسلام ببرهان القرآن وبيان ما كان عليه الصدر الأول لل المسلمين القائم على سيرة الرسول الكريم ﷺ ومسيرة سلفه الصالح المتمثل في الخلفاء الراشدين وإقامة العدل والأمن والحرية بين أبناء الأمّة الواحدة<sup>(١)</sup> .

وقد أراد جمال الدين الأفغاني أن يجعل من الدين وازعاً وطنياً ومن النضال الوطني راجياً دينياً<sup>(٢)</sup> .

دعوة الأفغاني إلى قيام الجامعة الإسلامية كانت دعوة إلى تأسيس حكومة إسلامية تكون المركز الرئيسي لجاذب جميع الشعوب الإسلامية إلى وحدة عامة سلطانها القرآن الكريم .

ويقول الأفغاني في نفس المقال : « أن المسلمين اختصوا من بين سائر الأديان بالتأثير وللاسف يسعون بالفصل بقعة إسلامية من حكم دولة إسلامية بدون التفات إلى جنسها ». ويمكن أن نلاحظ أن جمال الدين يرى أن إصلاح الحكومة عن طريق إصلاح الشعب وبدأ الإصلاح عند جمال الدين الأفغاني باصلاح المقول والنفوس أولًا ثم إصلاح الحكومة ثانياً ويربط ذلك بالدين ، وهذا خلاف مدحت باشا التركى الذى يرى أن صلاح الشعب عن طريق إصلاح الحكومة وأيضاً بخلاف محمد بن عبد الوهاب الذى يرمى إلى إصلاح العقيدة<sup>(٣)</sup> . ونرى في العدد الخامس من العروة الوثقى أن جمال الدين الأفغاني يخاطب لشعور الدينى لل المسلمين ليحملهم على مقاومة الاستعمار .

١ - رحاب خضر عكاوى : جمال الدين الأفغاني حكيم الشرق ، دار الفكر العربي ، بيروت ١٩٩٣ ص ١٠١ .

٢ - جمال الدين الأفغاني ( تدرى قلعجى ) دار العلم للملاتين بيروت ١٩٥٢ الطبعة الثانية من ٧٢ .

٣ - أنظر أحمد أمين : زعماء الإصلاح في العصر الحديث ، النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٤٨ م - ١٣٦٧ هـ ص ٥٧ .

فيقول : " المسلمين بحكم شريعتهم ونصوصها الصريحة مطالبون عند الله بالمحافظة على ما يدخل في ولايتهم من البلدان وكلهم مأمور بذلك لافرق بين قربهم وبعدهم ولا بين المتحدين في الجنس ولا المختلفين فيه وهو فرض عن على كل واحد منهم إن لم يتم قوم بالحماية عن حوزتهم كان على الجميع أعظم الآثار ، ومن خروجهم في سبيل الحماية وحفظ الولاية بذل الأموال والأرواح وارتكاب كل صعب واقعهم كل خطر ولا تباح لهم المسالمة مع من يغاليهم في كل حال من الأحوال حتى ينالوا الولاية خالصة لهم من دون غيرهم " .

ثم يقول في نهاية هذا المقال " ومع كل هذا نرى أهل الدين في هذه الأيام بعضهم في غفلة عما يلم بالبعض الآخر ولا يألفون لما يالم له بعضهم فأهل بلخستان كانوا يرون حركات المستعمرين في أفغانستان على مواقع انتظارهم ولا يجيش لهم جاش ولا تكون لهم نيرة على أخوانهم ، والأنفاسيون كانوا يشهدون تداخل المستعمرين في بلاد فارس ولا يضجون ولا يتمللون وإن جنود المستعمرين تضرب في الأرض المصرية ذهاباً وإياباً تقتل وتقتلك ولا ترى مجده في نفوس أخوانهم المشرفين على مبارى دمائهم بل السامعين نحريرها من حلقيهم والذين حمرت أحداهم من مشاهدها بين أيديهم تحت أرجلهم وعن أيديهم وعن شمائهم " .

تلك هي الوحدة الإسلامية التي نادى بها الأفغاني على صفحات العروة الوثقى ، وهي الحكومة الإسلامية القائمة على العدل والحرية المؤسسة على تعاليم الدين القويم وسيرة الخلفاء الراشدين ، وبين الأفغاني الأسباب التي أدت إلى تدهور حال الأمة الإسلامية وبين الخل والطريقة التي تؤدي إلى نهوض الإسلام .

ولقد لاقت الدعوة إلى الجامعة الإسلامية استجابة خارج العالم الإسلامي وداخله فقد أسس عبد الله الهروري جمعية الجامعة الإسلامية أو الاتحاد الإسلامي ، ولقد لعبت مجلة الاتحاد الإسلامي أو الجامعة الإسلامية Pan islamism وهي بمثابة وسيلة للتعبير عن أنكار ومبادئه الجمعية دوراً كبيراً في نشر فضائل الإسلام ومجسيدها في مواجهة مساويه ، ومثالب الأوروبيين وذلك عن طريق الرجوع إلى المفاهيم العربية مثل الاشتراكية والليبرالية والاتسائية .

وفي سبيل الدعوة إلى الجامعة الإسلامية طاف جمال الدين الأفغاني الدول الإسلامية .

#### جمال الدين في طهران:

كان القرن التاسع عشر مليئاً بالأحداث فلقد كانت العلاقات الإيرانية العثمانية سبعة لدرجة الحروب بينهما وكذلك ظهرت فرقاًبابية في إيران ، والعلاقات الإيرانية الأفغانية انتهت إلى نهاية مؤسفة ، وكان ذلك في فترة حكم فتح على شاه ، والذي توفي عام ١٨٣٤م ، وخلفه محمد شاه ثم ناصر الدين شاه ١٨٤٧ وظل على عرش إيران لمدة خمسين عاماً ، وبلغت البلاد وفي ذلك الوقت إلى قمة الخراب وحاصرت الديون والامتيازات البلاد ، وقد

سافر السيد جمال الدين الأفغاني إلى إيران عدة مرات واحدة عام ( ١٨٨٦ - ١٨٨٧ م ) والثانية ( ١٨٩١ - ١٨٩٢ م ) . في المرة الأولى سافر جمال الدين إلى إيران من لندن حتى وصل إلى بوشهر<sup>(١)</sup> .

والمرة الثانية التي زار فيها جمال الدين الأفغاني إيران كانت بناه على دعوة من ناصر الدين شاه .

ففي الفترة التي كان فيها ناصر الدين شاه يزور أوروبا سمع كثيراً أن دعوته تكون مفخرة الإيرانيين وبماهاتهم في الأوساط الأوروبية فتقبل السيد جمال الدين هذه الدعوة وتوجه شطر إيران<sup>(٢)</sup> ، والتقي السيد جمال الدين في بندر عباس مع مؤيد الإسلام ، وقد تبادل الاثنين وجهات النظر حول الأوضاع السياسية والاجتماعية في إيران وفي العالم الإسلامي ، وانتهيا إلى أن نشرجريدة عن طريقها يتم إيقاظ الناس فاصدر مؤيد الإسلام جريدة الحبل المتنين في الهند ، وعملت هذه الجريدة على توعية الناس ونشر الأفكار المستنيرة ، وفي عام ١٣١١ هـ عندما كان السيد جمال الدين في المجلترا والأمير مالكم وزير إيران في المجلترا ، وكان مؤيد الإسلام في الهند فقد تبادل الثلاثة المراسلات فيما بينهم وكانت نتيجة هذه المراسلات أن إيران تحتاج إلى انقلاب فكري وأن هذا الانقلاب لا يمكن أن يتحقق إلا عن طريق الصحف<sup>(٣)</sup> . وكان هنا هو ما استقر عليه المقربون الثلاثة حبـالـشـعـبـ الإـيرـانـيـ وكـيـنـيـةـ العـمـلـ عـلـىـ رـفـعـتـهـ وـتـخـلـصـهـ مـنـ الـظـلـمـ وـالـاسـتـبـادـ الـذـيـ يـعـانـيـهـ ، والتقي السيد جمال الدين في بوشهر مع ميرزا نصر الله الذي لقب بعد ذلك بملك المتكلمين<sup>(٤)</sup> .

١ - محمد عثمان صدقى : سيد جمال الدين الأفغاني بپشوای انقلاب شرق ، کابل ١٣٥٥ هـ ش ص ١٠٦

٢ - ميرزا لطف الله خان / جمال الدين أسد آبادي ، ترجمة : صادق نشأت ، وعد النعيم حسين ، القاهره ١٩٥٧ ص ٧٨

٣ - محمد عثمان صدقى : المرجع السابق ص ١٠٦

٤ - ملك المتكلمين : هو الحاج ميرزا نصر الله ابن ميرزا محسن بهشتى من الخطباء والرواغطين المشهورين فى عصر الحكومة التبايبة ، ولد فى عام ١٢٧٧ هـ . ق فى اصفهان ، وأتم دراسته لدى آخرond ملا صالح فوجدى وشرف بزيارة مكة المشرفة وهو فى سن الثانية والعشرين ثم عاد وفى عودته الجبه إلى الهند وقضى بها عامين وقام بتأليف ونشر كتاب بعنوان ( من الخلق إلى الحق ) وذلك ليبرقط المسلمين من غلوتهم .

وتم نفيه على يد الإنجليز من الهند وذلك بع نشر هئنا الكتاب ، وجاء إلى إيران وأثناء الثورة النيابية قام بالقاء الخطب والأحاديث المسماة لإثارة ويقطه الأفكار والعامة .

وفى النهاية تم أسره فى اليوم الذى قُتل فيه مجلس الشورى القومى وقتل فى عام ١٣٢٦ هـ . ق فى باشـاهـ (ـحدـيـقةـ)ـ طـهـرانـ .

ثم توجه بعد ذلك من بوشهر إلى أصفهان وتعرف هناك على الأمير ظل السلطان<sup>(١)</sup> الذي أعجب بجمال الدين وأكرمه ، ثم توجه بعد ذلك إلى طهران وألتقي هناك بناصر الدين شاه ، وقد قابل الشاه السيد جمال الدين باحترام كبير وجعله من خصته واتخذه مستشاراً خاصاً له<sup>(٢)</sup>.

وكان الشاه قد أوضح للسيد جمال الدين عن سروره بقبول الدعوة والمجيء إلى إيران وأعرب كذلك أنه يستطيع أن ينذر على الملوك بقيام فيلسوف مثلك في بلاد إيران وأن تستفيد البلاد بفضله وعلمه ، وقال له بأن علماء وفضلاء الأجانب يعترفون بفضلك وعلمه ومقامك وأنى مطلع على تلك الخدمات التي قمت بها نحو الإسلام والمسلمين في مصر والهند وافغانستان وتركيا والأقطار الأوروبية والعجب أنك تستطيع أن تقوم بذلك الأعمال العظيمة بمفردك ، ثم بعد ذلك طلب الشاه من السيد جمال الدين أن يدله على مايفعله : فيقول له " قل لنا ما الذي يجب أن نعمله لتعزيز إيران ورقيها وما الجمجمة الوسائل التي ترقى بها إيران " فرد جمال الدين : " استطيع أن أغير بنفسى البلاد ورقيها ووثوقه بي . ثم قال : لا تنظر إلى وحدتى وصغر جسمى فإني استطيع أن أطمس جبل دماوند العظيم هذا بقبضة يدي الصغيرة ، فأينما كنت وأكون لا أبغى إلا حفظ الجامعة الإسلامية ورقي المسلمين واستقلال بلادهم " ، ثم بعد ذلك دلل بالدلائل الواضحة على كل عيوب الشاه<sup>(٣)</sup>.

كان لترويجيهات جمال الدين أثر بالغ في نفوس علماء وأمراء فارس فالتفوا حوله وأعلنوا ولهم له واستعدادهم للعمل بما أشار وأرشد إليه من سبل الإصلاح ، ووعدهم

١ - ظل السلطان : هو مسعود ميرزا بن ناصر الدين شاه القاجاري ، ولد في عام ١٢٦٦ هـ ولقب ببابن الدولة في عام ١٢٧٧ ونصب على حكومة مازندران وتركتن الصغرافية ورسنان ورامغان في عام ١٢٧٨ .

وحكم فارس في ١٢٨٦ بلقب ( ظل السلطان ) وقد وصل لحكومة فارس ثلاث مرات وحكم أصفهان سنة ١٢٩١ وفي ١٣٠٠ ضم أصفهان وزده وفارس والعراق وبروجرد والمعرودة ورسنان وكرمانشاه وكردستان وجلالabad وخوانسار وإلى مناطق نفوذه .

كان ظل السلطان الوري أمير قاجاري في عصره ، وكان هو أيضاً الذي قضى على أغلب الآثار القوية في أصفهان

٢ - محمد عثمان صدقى المرجع السابق ص ١٠٧ .

٣ - ميرزا لطف الله خان / جمال الدين أسد آبادى ، ترجمة : صادق نشأت ، عبد النعيم حسين ، القاهرة ١٩٥٧ ص ٧٨ ، ٨١ .

جمال الدين بالعمل الإصلاحي ، ولكن على طريق الأخذ بالروبة وعدم التسرع ، وحين رأى الشاه هذا التجمع الذي حول جمال الدين تغيرت معاملته معه فلم يعد يرجع إلى السيد جمال الدين في أرائه ولا العمل بارشاداته ، وادرك جمال الدين تقلب الأمور وعرف مافي نفس الشاه من شرور فطلب إليه الإذن في الرحيل طالباً السباحة والاستجمام ، وكانت هذه فرصة للشاه للتخلص مما راوده من شكره فأذن له بالسفر<sup>(١)</sup> .

بعد أن خرج جمال الدين الأفغاني من إيران توجه إلى موسكو بعد أن تقابل مع أمين الضرب<sup>(٢)</sup> وسافر مع السيد جمال الدين إلى موسكو حيث استضافهما نعمة الله الأصفهانى الذى اختير قنصلاً لإيران هناك وقد زار جمال الدين الأفغاني مدینتى موسكو وسان بطرسبرج ، واستقبل فى هاتين المدينتين استقبلاً عظيماً وامتدت إقامته فى روسيا أربع سنوات كان ينشر أثناها آراءه وأنكاره الشورية التصحيحية التحريرية ، وحدث وأن ساله القىصر ( تزار ) عن سبب الخلاف مع الشاه فأجابه الأفغاني : " سبب الخلاف الحكومة الشورية وضرورة اتباعها وأن الشاه ينفر من ذلك ولا يحب أن يعترف بها" .

فقال القىصر : " أنى أرى الحق فى جانب الشاه ، إذ كيف يرضى ملك من الملوك أن يتحكم فيه فلاحه مملكته ؟ .

فرد جمال الدين بحراة : اعتقد ياجلاله القىصر ان عرش الملك إذا كان الملبيين من الرعيبة اصدقاء له . خير من ان ينكروا اعداد له يترقبون الفرصة وينكتمون في الصدور سوم المقىد ونيران الانتقام فغضب القىصر من كلام جمال الدين وطالب من رجاله العمل على اخراج جمال الدين من البلاد<sup>(٣)</sup> .

وقد قال جمال الدين فى حديث له مع جريدة " موسكو جازيت " فى طبعة ١٣ يوليو سنة ١٨٨٧ ان الهدف من الزيارة الى روسية هو التعرف على تلك الدولة التي على حلها عمل ستين مليون مسلم هندي امالهم ويتطلعون الى تأييدها لتخلصها من الاستعمار البريطانى البغيض<sup>(٤)</sup> .

١ - د . رحاب خضر عكارى : جمال الدين الأفغاني حكم الشرق ، ص ٦١ .

٢ - الحاج محمد حسن الأصفهانى ابن مهدى بن محمد رحيمه من تجار مصر التجارى المشهورين ومن أوائل الأشخاص الذين بذلوا جهوداً لإنشاء المصانع فى إيران لأول مرة ، وقد حصل على حق امتياز طريق سكة حديد محمود آباد - مازندران وعقد النية والعمى على ربط بحر الخزر مع طريق السكة الحديد بطهران ، ومن المصانع التى كانت تعمل تحت إدارته مصنع البلاط والصين والأقمشة بطهران ، وقد كان فى نفس الوقت رجلاً متدينًا ومحباً للعلم ، وتم طبع ( بحار الأنوار مجلس ) فى ٢٦ مجلد بهمته ، وبعد ذلك تم تأسيس دار لسك النقود بأسلوب جديد فى إيران ، وفوض ناصر الدين شاه رئاستها فى عام ١٣٠٠ لآمين الضرب ، وكانت أرباحها التى كانت تبلغ ٢٥ ألف تومان سنويًا هي جزء من العائد المالى للدولة .

٣ - محمد عثمان صدقى بشوارى انقلاب شوقى . ص ١١١ .

٤ - محمد عثمان صدقى : المرجع السابق ص ١١١ .

وكان جمال الدين الأفغاني قد أثار بخطاباته الأذهان المستعدة وأوقعهم على مطالب لم يكونوا قد سمعوها من قبل فسرعان ما انتشرت بدور الأخاء والوحدة الإسلامية وحب الحرية في القلوب ، وأخذت بعض الكلمات لذلك فاتتقل إلى مقام حضرة عبد العظيم الشيرفي تتسرب شيئاً فشيئاً إلى الأفواه بين العامة والسوق ، وأخذ الناس يقولون أن السيد جمال الدين محق وصادق فيما يقول ، وأن الشاه رجل ظالم يسامون على شعبه . وكان السيد عم حق العلم أنهم سيؤذونه في النهاية وأن بقاءه في منزل الحاج محمد حسن قد يسبب متاعب للحاج . جدير بالذكر أن السيد جمال الدين حين قدم إلى طهران في المرة الثانية قد فضل النزول في دار الحاج محمد حسن أمين الضرب . وبقي سبعة أشهر في تلك البقعة المقدسة حيث كان معظم أصحابه ومربيوه يزورونه جهاراً وسرأ<sup>(١)</sup>.

وبعد ذلك أصدر الشاه ناصر الدين شاه أمره إلى آقا بلا خان الذي أمر جنده ، فاعتدوا على حرمة جمال الدين قبضوا عليه وهو على فراش المرض وساقوه إلى حدود الدولة العثمانية<sup>(٢)</sup> حيث توفي هناك .

لقد كانت رحلات جمال إلى إيران وإلى سائر العالم الإسلامي تحت الشعار الذي نادى به وهو الجامعة الإسلامية ، ولقد وجدت بالفعل دعوة جمال الدين مؤيدين لها داخل إيران فعلى سبيل المثال يمكن القول ، أن الأمير القاجاري أبي الحسن ميرزا المعروف بالشيخ الرئيس أصدر رسالة باسم ( اتحاد اسلام ) ناقش فيها بدون أي فلق أو محرج أن أفضل أمل لحفظ المسلمين من التدهور هو خصوصهم لقيادة السلطان عبد الحميد والذي وصفه بالسلطان المستنير العظيم الذي تنهض لتوحيد العالم الإسلامي<sup>(٣)</sup>.

ويتضمن أكثر من ذلك أن الذي قتل ناصر الدين شاه هو أحد أتباع السيد جمال الدين يدعى ميرزا رضا كرماني والذي تم ذكره من قبل .

وهذا القاتل هو أحد تلاميذ جمال الدين ومن كانوا يزورونه في الاستانة ، وروى أنه عندما طعن طعنته قال : " خذها من يد جمال الدين " . وروى عن جمال الدين أنه لما بلغه ذلك قال كلمات تدل على الإعجاب بالقاتل<sup>(٤)</sup>.

١ - ميرزا لطف الله خان : ترجمة صادق نشأت وعبد النعيم حسين ص ٩١ .

٢ - رحاب خضر عكاوى : جمال الدين الأفغاني ، ص ٦٥ .

٣ - حميد عنایت ، الفكر السياسي الإسلامي لعاصر ، ترجمة د. ابراهيم النسوقي شناص ٢٤٦ .

٤ - أحمد أمين : زعماً، الإصلاح في العصر الحديث ص ١٠٤ .

وفى الفترة الممتدة من عام سنة ١٨٨٠ م الى عام سنة ١٨٨٩ م كان الامجليز قد استطاعوا الحصول على امتيازات هامة من ايران وابرز تلك الامتيازات امتياز المصرف الامبراطوري ، وامتياز الترخيص للسفن البريطانية من العبور من نهر قارون ، فكل هذه الامتيازات أغضبت الروس فأراد الشاه ، تسكين ثائرة الروس فقام الشاه بزيارة روسيا وعلم الشاه أن جمال الدين الأفغاني فى سان بطرسبورج فعین كان الشاه يزور تلك المدينة وعلم بوجود الأفغاني أظهر رغبته فى لقاء الأفغاني إلا أن الأفغاني لم يعط الأمر اهتماماً ، وسافر جمال الدين الأفغاني إلى ميونخ ، وتشاء المصادفة أن يحط الشاه بميونخ بعد وصول الأفغاني إليها فيجتمع به ويغادر إليه عما يدر منه فى طهران ، ثم دعاه فى نهاية الأمر إلى مراقبته فأجاب جمال الدين الدعوة وتوجهها إلى طهران<sup>(١)</sup> .

وحين عاد الشاه من أوروبا كان متأثراً بما شاهده فى عواصم الأمم الأوروبية فطلب الشاه من جمال الدين أن يستقل القوانين الموافقة لأحوال وأوضاع البلاد وكتب جمال الدين القانون الأساسى والتى تصبح به إيران دولة دستورية وأطلع الشاه على القانون فصعب عليه كثيراً أنه إذا قيله فإن سلطنته ستقتضى .

فقال الشاه للسيد جمال الدين : " ياحضرت السيد كيف يمكن وأنا شاه إيران أن أكون كواحد من الفلاحين ؟ .

فأجاب جمال الدين : " أعلم يا حضرة الشاه أن عرشك وتأجلك وعظمت سلطنتك وأساس سلطنتك ستكون أعظم وأكبير مما عليه الآن بصدور قرمان الدستور . فإن العلما والفنانين أفيد من عظمتك ومن أمرتك ، وأستمتع إلى قبل أن يفوت الوقت وأن تصبض الفرصة من يديك وأن منحك الدستورية للشعب الإيرانى المظلوم ستستطيع إيران أن تعدد من الدول الراقية<sup>(٢)</sup> .

وقال له أيضاً : " لاشك باعظامة الشاه أنك رأيت وقرأت عن أمم استطاعت أن تعيش بدون أن يكون على رأسها ملك ولكن هل رأيت ملكاً عاش بدون أمة ورعيته<sup>(٣)</sup> .

وكانت تلك آراء جمال الدين فى الحكم الدستورى والحكومة الدستورية ، وشعر الشاه أن جمال الدين الأفغاني يريد أن يتزعزع منه الملك ويعطيه للسرقة والفالحين .

وبعد أن شعر جمال الدين بتغير حال الشاه ، كما شعر فى المرة الأولى قبل مغادرة طهران إلى روسيا .

١ - د . رحاب خضر عكاوى : جمال الدين حكم الشرق ص ٦٣ .

٢ - محمد عثمان صدقى : سيد جمال الدين أفغانى بهشوى انقلاب شرق ص ١١٤ .

٣ - د . رحاب خضر عكاوى : جمال الدين الأفغاني ، ص ٦٤ .

### **بعضى حركة الجامعة الإسلامية في إيران وتأثيرها على الأدب :**

ووجدت الدعوة إلى الجامعة الإسلامية استجابة وصدى بين العديد من المفكرين والأدباء، وقد كتب بعضهم مسانداً لهذه الحركة ، وسوف نذكر أهم هؤلاء الذين ساندوا الحركة الإسلامية :

#### **ميرزا آقا خان الكرمانى<sup>(١)</sup>**

هو ميرزا عبد الحسين المعروف بـ ميرزا آقا خان ابن ميرزا عبد الرحيم البردسيري ، ولد في عام ١٢٧٠ هـ . ق في كرمان ، أنهى دراسته التمهيدية في كرمان ، وتعلم العلوم الرياضية والطبيعية والفلسفة الدينية ، واستفاد استفادة كاملة من علوم الصرف والنحو والحساب والمنطق والفلك ، وكان يتقن اللغة التركية جيداً كما تعلم أيضاً الإنجليزية والفرنسية . سافر في عام ١٣٠٢ هـ . ق إلى أصفهان وظل فترة في خدمة الأمير ظل السلطان مسعود ميرزا ولما لم يُفضل الحياة مع الأمير ومرافقته إتجه إلى طهران ، وبعد فترة سافر إلى اسطنبول برفقة الشيخ أحمد روحى الكرمانى ، وانشغل بالعمل فى إدارة ( صحيفه اختر ) ( النجم ) وقد أتنقى به فى اسطنبول السيد جمال الدين الأسد آبادى ، وقد أرغم ميرزا آقا خان الكرمانى على ترك اسطنبول بسبب اشتراكه فى مظاهرات الأرامنة التي حدثت فى عام ١٣١٢ فى تركيا العثمانية ، وتم احضاره إلى تبرير مع ميرزا حسن خان خبير الملك رئيس الفصلية الإيرانية والشيخ أحمد روحى من ( طرابزون ) وتم قتلهم بأمر من محمد على ميرزا فى عام ١٣١٤ ، ومن مؤلفات ميرزا آقا خان الكرمانى الخطب والكتاب الذى قد نظمها فى صورة رواية وأشعار وتاريخ نجرى مسمى بـ ( المرأة السكتدرية) وتاريخ آخر ولكن شعرى باسم (نامه باستان ) ( الكتاب القديم ) حيث قام المرحوم ميرزا جها نكيرخان بتصحیح نسخته .

كان ميرزا آقا خان الكرمانى يؤمن بالحادي الدول الإسلامية ويطالب بتطبيق الدستور الإسلامي ويرى إمكانية اقتلاع جذور الظلم والاستبداد عن طريق القوانين الإسلامية فقط وإمكانية القضاء على العادات الملكية الظالمة بتطبيق قوانين الشريعة الإسلامية .

#### **خبير الملك / حسن<sup>(٢)</sup>**

أحد التحرريين قبل حكومة إيران النيابية والذى أستشهد بسبب إفشاءه لأسرار البلاط وظلم واستبداد السلطة الحاكمة وقت سلطنة مظفر الدين شاه ولدى عهد محمد على ميرزا في ١٧ صفر ١٣١٤ في تبريز ، وذلك مع الشيخ أحمد روحى وميرزا آقا خان الكرمانى والبض يلقبه بـ خبير السلطنة .

١ - لفت نامه دهخدا : المجلد رقم : ٤٦ ص ٢٨٣ .

٢ - المرجع السابق : المجلد رقم ٢٠ ص ٢٦٩ .

## ميرزا رضا الكرمانى (١)

الذى قتله ناصر الدين شاه فى يوم الجمعة السابع عشر من ذى القعدة عام ١٣١٣ ق فى حرم حضرة عبد العظيم ، وذلك بضربه ست ضربات بالماسورة فوق رأسه ، وهو ابن ملا حسين العقائدى ومن مؤيدى السيد جمال الدين الأنفانى المتعصبين وهو من أهل كرمان واشتغل فى طهران ببيع المفرادات وتم حبسه عدة سنوات بتهمة تكليف البابية فى السجون ، وتم شرح تفاصيل أحواله وأسباب التى دفعته لقتل ناصر الدين شاه ضمن بحث كتبه هو والمرافقين له حيث تم طبعها جمیعاً فى الصحفة الأسبوعية (صور اسرائيل) من العدد التاسع بتاريخ ٢٨ جمادى الآخر ١٣٢٥ ق وحتى العدد السابع عشر بتاريخ ٢٤ شوال من نفس العام .

وتم تنفيذ حكم الإعدام فيه بعد شهرين وبضع أيام من جلوس مظفر الدين شاه على عرش السلطنة فى صباح يوم الخميس الثانى من ربيع الأول عام ١٣١٤ ق فى ميدان مشق بطهران ، وام يُعقد أى مجلس للقراءة . وتم فقط إعداد ليلة الأربعين وذكراء السنوية عن طريق حاجى الشیخ هادى نجم آبادى مع أثنين أو ثلاثة أشخاص فى السر ، وكان لميرزا رضا ولد باسم تقى .

الشيخ الرئيس اقامارأبوالحسن ميرزا<sup>(٢)</sup> المتخلص باسم حبرت

وهو ابن الأمير محمد تقى ميرزا حسام السلطنة وحفيد نجفى عليشاه ، ولادته كانت فى تبريز عام ١٢٦٤ هـ . ق ووفاته ١٣٣٦ هـ . ق ، ظل مشغولاً عدة سنوات فى دراسة العلوم المتداولة فى عصره وأصبح فى عداد علماء المصر وكانت له دراية تامة بالشعر والنشر الفارسى ، نشر ديوانه فى بهباد وقد كان من البارزين المهرجين ، وتم حبسه فى حديقة الملك بعد قصف المجلس بالقنابل ( عصر محمد علیشاه ) .

الشيخ أحمد روحى الكرمانى (١٢٦٣ - ١٣١٤ هـ.)<sup>(٣)</sup>

من مشاهير فرقة الأزلية وصهر ميرزا يحيى نورى الشهير بضم الأزل ومت禄 كتب حاجى بابا من الإنجليز إلى الفارسية ( چيل بلاس ) من الفرنسية إلى الفارسية ، ومن مؤلفاته الهمامة ( هشت بهشت ) وهو كتاب مبسط ومفصل فى شرح عقائد أتباع فرقة الأزلية و موقفهم من الفرق البابية ورفض الطريقة البهائية وأسباب وداعع افتراق البابية والأزلية والبهائية وفلسفتها ، وعلارة على المحدث المذهبية والفلسفية فهو يشتمل أيضاً على معلومات هامة من تاريخ أحداث الفترة البابية الأولى وترجم أحوال « براؤن »

١ - لفت نامه دهخدا : المجلد رقم : ٢٦ ص ٤٨٤ .

٢ - المرجع السابق : المجلد رقم ٣١ ص ١٥٣ .

٣ - المرجع السابق : المجلد رقم ٢٦ ص ١٠٦ .

المستشرق الإنجليزي المعروف . أما بخصوص الكتب العديدة القيمة التي قام بتأليفها وخاصة بتاريخ البابية وتعاليمهم وعقائدهم ومجادلات ومناقضات فرق هذه الطائفه المختلفة مع بعضهم البعض ومن بينها ترجمة ( سياح ) مع حواشى كثيرة مبسطة وترجمة تاريخ جديد ) تأليف ميرزا حسين الهدانى مع شرح وحواشى مفصلة ومفيدة جداً و « مواد تحقيق در مذهب بابية » ومقالات أخرى متنوعة والتي نشرت في مجلات الإنجليزية مختلفة، وتوجد نسخة نفيسة جداً من كتاب هشت بهشت في مكتبة ادوارد براون والتي كتبت على نفس منوال النسخة الأصلية بخط المؤلف وفي حياته وتحت عناته ، حيث تم نقلها بعد وفاته مع سائر محتويات مكتبه الشهير طبقاً لوصيته إلى مكتبة دار الفنون كمبريدج من الجبلتا والتي كان الم rtrimon مدرباً فيها . كان الشيخ أحمد روحى صاحب الترجمة رجلاً فاضلاً ومطلعًا وفناناً حساساً وكان متذوقاً للشعر ، ( روحى ) كان هو تخلصه الشعري ، وعن طريق مطالعة ترجمة حاجى بابا بالفارسية السهلة العذبة والتي قام بها هو والإنجليزية مع التوضيح والحوالى بالإنجليزية فى عام ١٩٠٥ والتى قام بها ( ميجور فيلوت ) فى كلكتنا يتضح لنا أن الشيخ أحد روحى الكرمانى علاوة على صفاته الأخرى فقد كان أيضاً كاتباً متمكناً من اللغة الفارسية، ولد فى عام ١٢٧٢ فى مدينة كرمان وأتم دراسته الأولى من علوم عربية وفقه وأصول وحديث فى نفس المدينة عند والده آخويد ملا محمد الكرمانى الذى كان من علماء كرمان ، ثم سافر إلى أصفهان وطهران ورشت فى عام ١٣٠٢ هـ مع ميرزا آقاخان الكرمانى الذى كان هو أيضاً من مشاهير فرقة الأزلية فى عصره ومنها اتجه فى حوالي ١٣٠٥ ق إلى إسطنبول واستقر أخيراً فى هذه المدينة وتعلم فيها اللغة الإنجليزية والفرنسية والتركية العثمانية ، وترجم بمساعدة ميرزا حبيب الأصفهانى الفاضل والشاعر المعروف عدة كتب من الإنجليزية والفرنسية والتى من بينها كما ذكرنا ( حاجى بابا ) و ( چيل بلاس ) وذلك باللغة الفارسية السلسلة ، وبعد اقامته فترة فى إسطنبول اتجه لأداء فريضة الحج وفى عودته أقام فترة فى حلب ومن هناك عاد ثانية لزيارة ميرزا آقاخان الكرمانى فى إسطنبول ، وفى إحدى هذه السفرات تزوج كل من الشيخ أحمد روحى وميرزا آقا خان الكرمانى من إبنتى ميرزا يحيى نورى المعروف بصبح الأزل وأصبحاً أصطلاح اليوم ( عدابيل ) وبعد عودة الشيخ أحمد روحى هذه المرة تعرّف هناك لأول مرة على ( فى إسطنبول) حاجى ميرزا حسن خان خبير الملك وأصبح الثلاثة نتيجة لاشتراكهم فى الملك من الأنصار المخلصين للسيد جمال الدين الأفغاني الذى جاء فى ذلك الوقت ( عام ١٣٠٩ أو ١٣١٠ ق ) إلى إسطنبول تلبية لدعوة السلطان عبد الحميد وأقام هناك .

وبدأوا فى مناصرته ومرافقته بالدعوة وإرسال الرسائل إلى الضواحي فى إيران والعراق العربية وأثارة رؤساء الشيعة الدينين ضد ناصر الدين شاه وميرزا على اصغر خان أمين السلطان والحكومة الإيرانية الظالمة التى تأسست على الظلم والفساد والتحكم فى العباد ،

واضطرب زعماء الحكومة الإيرانية من هذه الحركات وطالبوا من البلاط العثماني القبض على هؤلاء الثلاثة بواسطة علاء الملك السفير الإيراني في استنبول ، وظاهر علاء الملك بأنه قبض على الثلاثة في مظاهرات الأرمنية التي حدثت العام السابق فاصدر السلطان فرمانا ببني الثلاثة من استنبول إلى طرابزون ، وتم حبسهم هناك ، وعندما قتل ناصر الدين شاه على يد ميرزا رضا الكرمانى في أواخر نفس العام أى ١٣١٣ هـ . ق زاد الشك حولهم بسبب انتشار كتاباتهم في إيران ، ورفعت الحكومة الإيرانية شكوى رسمية إلى الباب العالي عن طريق السفير المذكور وأتهموهم بقتل ناصر الدين شاه ، وطلبو من الباب العالي تسليمهم إلى الحكومة الإيرانية ، لهذا قامت السلطات العثمانية باخراجهم من السجن في طرابزون لتسليمهم من على الحدود وأحضاروهم إلى تبريز وأخيرا تم قطع رقابهم بأمر من محمد على ميرزا الذي تم تنصيبه مؤخرا ولها للheed في تلك الأيام ، وقبرهم في مدفن حي ( شعلان )

لم يشر صاحب تاريخ بيداري ايرانيان إلى ازليته ويقول : " إن هؤلاء الثلاثة أى الشيخ أحمد روحى وميرزا آغاخان الكرمانى وحاجى ميرزا حسن خبیر الملك كانوا قد نهضوا مؤيدين للسبيل جمال الدين الأسد آبادى فى دعوته إلى الوحدة الإسلامية " (١) .

١ - دخدا : المرجع السابق : المجلد رقم : ٢٦ ص ١٠٦ .

### جمال الدين في الهند :

كان مسلمي الهند دور بارز في حركة الجامعة الإسلامية ، أما علاقتهم بدولة الخلافة العثمانية فترجع إلى المهدى الذى كان فيها سلاطينهم يستعينون بالعثمانيين ضد الغزو الخارجى . ففى عام ١٦٩١هـ / ١٧٧٧ استعان السلطان ( راجا ) سلطان ملبار فى الهند بالسلطان العثمانى عبد الحميد الأول من تزايد المطر البريطانى كما استعانت السلطانة ( بىبى ) فى عام ١٦٩٤هـ / ١٧٨٠ بالدولة العثمانية ضد أعدائها ، وعاودت الاتصال فى عام ١٧٨٤م ، فكتب السلطان العثمانى إلى والى بغداد يطلب إليه أن يسعفها بنجدة من عنده<sup>(١)</sup>.

فمع أن دولة المغولين فى الهند كانت هي دولة الخلافة المهيمنة على السلطة ، ومع أن خلفاء بنى عثمان قد سلعوا لحكم السلطان ( تيبور ) إلا أن باسم الخليفة العثمانى كان يذكر باستمرار فى الخطب وعلى منابر المساجد ، وهكذا فقد أدى الواقع الدينى والرباط الإسلامي إلى أن يهتم مسلمو شبه القارة الهندية بأمر الدولة العثمانية ، وقد ظهرت عاطفة الوحدة الإسلامية فى شبه القارة الهندية مع نهاية القرن التاسع عشر . ففي تلك الأثناء كان السلطان العثمانى عبد الحميد يقوم برسال مثلى عنده إلى جميع الدول الإسلامية ومنها الهند ، وكان يدعوه إلى فكرة الجامعة الإسلامية ، واختياره لتنصيب الخليفة وإقامة جسور التعاون بينهم ، وكان الهدف من هذه الدعوة هو اتحاد دول الشرق الأوسط والأدنى فى مقابل العداوة الصليبية ، وعن طريق هذا الاتحاد يتم المحافظة على الإسلام والحضارة الإسلامية ، وكان هذا من منطلق الدعوة التى حمل لها جمال الدين الأفغاني حيث كان يدعو إلى إقامة اتحاد إسلامي يشمل المناطق التى فيها المسلمين أكثرية مثل الشمال العربى لشبه القارة الهندية وأفغانستان والجمهوريات الاشتراكية فى آسيا الوسطى ، ولقد كان الأفغاني يرى أن أى قطر إسلامي لا يستطيع أن يواجه أى قوى أوروبية بمفرده ولهذا يجب أن تتحد جميع الدول تحت قيادة واحدة .

وكانت الهند مهيئة لقبول حركة الوحدة الإسلامية وذلك نظراً لأن هذه الفكرة كانت موجودة بين مسلمى الهند منذ حرب التحرير عام ١٨٥٧م وخاصة أن شاه ولى الدين الدھلوى كان من أشد المناصرين لفكرة الخلافة ، وقد ذكر هذه الفكرة فى كتابه ( تفہیمات الہیہ ) لهذا عندما قامت الحرب بين الدولة العثمانية وبريطانيا انحاز مسلمى الهند إلى جانب الدولة العثمانية دولة الخلافة<sup>(٢)</sup> .

واعتبر شاه محمد اسحاق حفيد شاه ولی الدين مساندة تركيا فى الحرب أمراً ضرورياً ، ولهذا هاجر إلى الحجاز واعتبرها مركزاً لنشر فكرته أى مساندة الدولة العثمانية دولة الخلافة الإسلامية فى حربها ضد بريطانيا .

١ - أحمد فهد برکات الشواہکہ : حركة الجامعة الإسلامية ص ٢٨١ .

٢ - تحریک آزادی اردو کا حصہ : معین الدین عصل المجن ترکی اردو کراچی انت اول ۱۹۷۶ ص ۳۴ .

وهكذا فإن حركة شاه ولی الدين الدهلوی قد ساهمت في إبقاء الوعي الديني عند مسلمي الهند وعثمت على مساندة دولة الخلافة الإسلامية<sup>(١)</sup>.

كان الرحيل إلى بلاد الهند في تلك الفترة ( أى في بداية القرن التاسع عشر ) أمرًا عسيراً نظراً لوعورة الطرق الجبلية ركيناً على ظهور البغال والأبل ولكن الذي دفع جمال الدين الأفغاني إلى تحمل هذه المشاق وحمل عصا الترحال إلى الهند حيث التعليم ، فاتّم جمال الدين في بلاد الهند ستة وسبعة أشهر ينظر في بعض العلوم الرياضية على الطريقة الأوروبيّة الحديثة<sup>(٢)</sup> ، وكانت هذه هي الرحلة الأولى للسيد جمال الدين ليلاً في الهند ، أما الرحلة الثانية التي ذهب فيها جمال الدين إلى بلاد الهند فكانت بعد خروجه من مصر .

حين وصل السيد جمال الدين إلى بلاد الهند ، توقف في حيدر آباد وكتب ( رسالة نيجيرية « الطبيعة » ) باللغة الفارسية ردًا على الذهريّة وهاجم فيها نظرية دارون التي كانت شائعة في بلاد الهند .

ودليل على أن الدين هو عامل استقرار المجتمع وقوة الشعب ، وكانت المجازات السيد في الهند هي كتاباته التي نشرت في جريدة ( معلم شفيق ) في حيدر آباد في الفترة من ديسمبر ١٨٨٠ حتى أكتوبر ١٨٨١ في عشرة أعداد وتضمنت المقالات التالية : « فائدة الصحف ، التدريس والمعارف ، أسباب السعادة وشقاء البشر ، الفلسفة والوحدة الوطنية ، الحقيقة حول وحدة اللغة ، مقالات الجمالية والرد على الذهريّة » ، قام بترجمتها السيد عبد الغفور شاه باز إلى الأردية ، وطبعت في كلكته عام ١٨٨٤ ، هذه المقالات مجموعة في كتاب ، ويشتمل هذا الكتاب علارة على المقالات السابقة على مقالات أخرى بعنوان التفسير المفسر والخطابة التي ألقاها جمال الدين في نوفمبر عام ١٨٨٢ في قاعة ( البرت هول ) في كلكته .

وكانت هناك ثلاثة مقالات أخرى من أبواب رسالة الرد على الذهريّة كتبت معظمها باللغة الفارسية ، والتي ضمنها خطبة التعليم والتعلم في كلكته عام ١٨٨٢ ركزت معظمها على وحدة الهند ومحاد الإسلام .

وقال جمال الدين تكراراً أن الدين نسيج اجتماعي محكم وهو جيد من أجل الناس وأن الذهريّة مثلها مثل غيرها من الجماعات ، هي سبب الخلافات والنزاعات وتقود المجتمع إلى الفساد السياسي ، هناك ثلاث صفات في الدين وهي « الحباد ، الشقة ، والصدق » تلك الصفات هي التي تقود البشر إلى النضائل الاجتماعية<sup>(٣)</sup> ، كما قلت من قبل فان

١ - المرجع السابق ص ٣٤٠ .

٢ - رحاب خضر عکاری : جمال الدين الأفغاني ، ص ١٧ .

٣ - محمد عثمان صدقى : سيد جمال الدين افغاني پیشوای انقلاب شرق ، ص ٦٩ .

إقامة جمال الدين في هذه السفرة قد استمرت لمدة عامين ، إلا أنه قد سافر إلى الهند مرات عديدة أولها في بداية حياته كما سبق ذكره .

ولقد كانت هناك رغبة شديدة عند جمال الدين في الذهاب إلى الهند والإقامة في ريوتها للتعرف عن قرب على فلسفاتها ، ومخالطة رجالها ، لذلك عمل على مراسلة أحد أصدقائه ، وكان من تجارة الأفغان حتى ينزل عليه ضيوفاً في الهند ، ولكن الإنجليز كانوا يراقبون الموقف ، فحين وصل إلى الأرض الهندية قابلته الحكومة الهندية بالحفارة والإجلال على غير متوقع ، فليس له أدنى صفة رسمية تستلزم هذا اللقاء خاصة أنه لم ير بين المرحبيين صديقه التاجر الأفغاني ، وبالطبع لم تسمع له بالإقامة الطويلة على أراضي الهند ، وأعدت له الحكومة مكاناً ينزل فيه وسأل مندوب الحكومة الهندية جمال الدين : ما هي الفترة التي تريد أن تقيم فيها في الهند ؟ فأجاب السيد جمال الدين : ليس أكثر من شهرين .

وحيث علم أهل الهند بقدوم جمال الدين حتى توافقوا عليه بسؤاله فيجيب بازداد عدد المتربدين على جمال الدين حتى زارت ربيع الهند لهذه اللقاءات ، وأسرع الأكابر والأمراء والعلماء والحكماء للقاء ، جمال الدين فامتلأت ساحات المدن ودب الهرج والمرج ، وكان من بين الزائرين من لم يكن باستطاعة الحكومة الهندية منعه من لقاء الأفغاني ولم يكن في استطاعتها أيضاً أن تراقب كل المتربدين على الأفغاني ولم يكن باستطاعتها أن تظهر اللامبلاة مجاهماً ما يجري عند أبواب هذا الرجل ، فلقد كانت الحكومة الهندية تخشى أن تؤثر آراء هذا المصلح في نفوس رجال الهند وعلمائها ، فأرسلت الحكومة الهندية من أبلغه أن حالة البلاد لا تساعد على بقائهم أكثر مما مكث ، فغضب الحاضرون وعلت وجوههم سمات الغضب واراد بعضهم الاحتجاج على هذا الطلب لولا أن أشار جمال الدين للحاضرين بأن يسكتوا .

وقال الأفغاني : " ما أتيت إلى الهند لأخيف حكومة بريطانيا العظمى ولا أنا على استعداد اليوم لإحداث شغب ولا لأنتقذ من أعمالها ، ولكن تخوفها من زائر اعزل مثلني ومصادرتها لزيارتين هم أضعف من يسجل على حكومة بريطانيا وهن عزيمتها وتلتها عدلها وعدم أمنها من حكمها وإنها في حقيقة حكمها لهذه الأقطار الشاسعة أضعف بكثير من شعوبها " .

ثم وجه جمال الدين كلامه إلى زواره فقال : " يا أهل الهند وعزّة الحق وسر العدل لو كنتم وأنتم تعددون بئنات من الملايين ذباباً مع حاميكم البريطانيين ومن استخدامهم من ابنائكم فحملتهم سلاحها لقتل استقلالكم واستئثاركم وهم بمجموعهم لا يتجاوزون عشرات الألوف ، لو كنتم أنتم مئات الملايين كما قلت بباباً لكان طنينكم يصم آذان

بريطانيا العظمى و يجعل فى آذان كبارهم المستر ( غلادستون )<sup>(١)</sup> و قرأ ، لو كنتم أنتم مئات الملايين من الهند وقد مسخكم الله فجعل منكم سلحفاة و خضم البحر وأخطتم بجزيره بريطانيا العظمى طرقوها إلى القعر وعدتم إلى هندكم أحراز<sup>(٢)</sup> . فأخذ الحاضرون فى البكاء ، فقال : " أعلموا أن البكاء للنساء والسلطان محمود الغزنوى ما أتى الهند باكيا بل أتى شاكى السلاح ، ولا حياة لقوم لا يستقبلون الموت فى سبيل الاتقلال بشرى باسم " .

وفى صباح اليوم التالى اركبته الحكومة الهندية إحدى براخرها المتوجهة إلى السويس<sup>(٣)</sup> .

#### **بعض حركة الوحدة الإسلامية فى الأدب الإسلامي فى الهند :**

أدت الممارسات البريطانية تجاه مسلمي الهند إلى ظهور العديد من العلماء والمصلحين الداعين إلى تقوية العقيدة فى قلوب المسلمين وحثهم على التمسك بشعائره وقوانيقه ، وأهبة الوحدة والتكافل للوقوف أمام معارلات الإيادة الموجهة ضدهم . ولقد أنتم الأدباء فى شبه القارة الهندية بفكرة الوحدة الإسلامية التى طالما نادوا بها فى مؤلفاتهم وأشعارهم لهذا كان لهذه الفكرة صدى طيب لديهم .

فكان السيد أحمد خان حتى ذلك الوقت من أشد المعجبين والمحمسين لفكرة الوحدة الإسلامية ، ولهذا أظهر أسفه على عشرات تركيا وكان قلقاً للغاية عندما تم عزل السلطان عبد العزيز ثم بادر بتقديم التهنئة لخلفته أى السلطان عبد الحميد عام ١٨٧٠ م ، وذلك فى مقال نشره فى جريدة ( تهذيب الأخلاق ) واعتبر عبد الحميد حامى الخلافة كما قام بمدح الأعمال والاصلاحات التى قامت بها تركيا وطالب الهند باقتناء أثر الاصلاحات التى تقوم بها الدولة العثمانية . وقد التفت أنكار السيد أحمد خان مع ما نادى به جمال الدين الأفغاني فى فكرة الاتحاد الإسلامي ( الجامعة الإسلامية ) وكان يرى أن السلطان العثماني يجب أن يكون خليفة لكل المسلمين<sup>(٤)</sup> .

وقد دعى سيد أحمد إلى وحدة كافة القرى الإسلامية أمام عدوان الهندوس المدعوم من قبل سلطات بريطانيا ، وخاض فى سبيل ذلك سلسلة من المعارك الناجحة ضدهم مما خفف

١ - وليم غلادستون ( ١٨٩٨-١٨٠٩ ) سياسى انكليزى وزعيم حزب الأحرار ، واضع نظام التبادل الحر ، تولى رئاسة الوزارة أكثر من مرة .

٢ - تدرى قلمجى : جمال الدين الأفغاني حكيم الشرق ، ص ٣٠ .

٣ - المرجع السابق ص ٣٠ .

٤ - أحمد أمين : زعماء الإصلاح فى العصر الحديث ، ص ١٣٣ .

كثيراً من الضغط على المسلمين حتى كانت وفاته عام ١٨٣٠م بعد أن أتعش نفوس المسلمين وأيقظ روح الجامعة الإسلامية بينهم<sup>(١)</sup>.

ويعد شibli التعمانى ١٩١٤م من أدباء الهند وشعرائها الذين كانوا من أشد المدافعين عن فكرة الوحدة الإسلامية ومن بعدها فكرة الخلافة ولهذا كان يرى أن على المسلمين في شبه القارة الهندية أن يربطوا حياتهم السياسية بموضع خلافة السلطان عبد الحميد ، وقد كتب عدة موضوعات في هذا الصدد ، وعندما قام برحلته إلى تركيا والشام ومصر شاهد البلدان الإسلامية عن كثب وأنتقى بالشيخ محمد عبد العبد الذي كان من خاصة تلاميذ جمال الدين الأفغاني ، كان من أشد المؤيدن للحركات العربية ضد الإنجليز وفي كتابه سفر نامه أظهر حبه للخلفية العثمانية وللسياسة التركية ، كما أبدى أنه الشديد لصانبهم في العديد من قصائده<sup>(٢)</sup>.

وكان وقار الملك من الداعين إلى فكرة الوحدة الإسلامية والاتحاد الإسلامي ، وكذلك أحد نواب محسن الملك الذي أبدى حماساً لسياسة تركيا وقام بمساعدة شibli وأبو الكلام آزاد في جمع التبرعات لبناء الجامعة الإسلامية .

ويعد ( مولوى چراغ على ) من المدافعين عن فكرة الوحدة الإسلامية رغم كونه من الشيعة فإنه فضل تركيا على إيران في الناحية السياسية ودافع عن تركيا في مسألة Арمنия<sup>(٣)</sup> .

وفى هذا الجو ظهر المصلح الإسلامي الهندي مولانا أبو الكلام آزاد ١٨٨٨ - ١٩٥٨ ) وكان له من الثقافة الإسلامية التي هيأها له والده مولانا خير الدين والثقافة العصرية التي اكتسبها بطالعاته الخاصة ومواصلته الرحلة والسفر وخاصة إلى عاصمة الخلافة العثمانية استانبول والمحجاز ومصر وإلقائه في الأخيرة بالعلماء والمصلحين من أمثال جمال الدين الأفغاني ، ومحمد عبد ورشيد رضا . كل ذلك مكن أبو الكلام آزاد من بلوحة برنامج إصلاحي متكامل قادر على مواجهة المشاكل الخطيرة التي كانت تواجه المسلمين في الهند ، وأقام برنامجه على الأسس التالية :

- ١ - دعا قومه إلى زيادة تمسكهم بالإسلام والتعرف عليه من مصادره الأصلية بعيداً عن الأساطير والخرافات والاجتهادات الشاذة .
- ٢ - عارض فكرة فصل الدين عن الحياة العامة ، وهي فكرة انتشرت بين كثير من المسلمين في الهند مؤذناها أن لا دخل للدين بالسياسة ولا داعي أن يشغل المسلمين

١ - أحمد نهد بركات الشوابكة : حركة الجامعة الإسلامية ص ٢٨٢ .

٢ - محرك آزادى ص ٣٤١ .

٣ - محرك آزادى اردوكا حصه : المراجع السابق ص ٣٤٢ .

بالقضايا السياسية وعليهم الاتساع إلى عبادتهم الخاصة ، رأى أبو الكلام في هذا المفهوم الخاطئ ، للدين خطراً يهدى بانزواه المسلمين وانصرافهم عن الاشتغال بالشئون العامة وابعادهم عن المشاركة في قضايا مواطنיהם السياسية التي سبب لهم فيها غيرهم من الهندوس وعندها يكون المسلمون تبعاً لهم في كل شيء .

٣ - لم يقف أبو الكلام آزاد عند حد النظريات بل كان ينقل ما يؤمن به إلى حيز التطبيق العملي . فدعا قومه المسلمين كى يعملوا جنباً إلى جنب مع مواطنיהם الهندوس في جهة واحدة ضد الإنجليز ، بعد أن كان كل فريق منهم يعمل بطريقته الخاصة . وانخرط هو نفسه في منظمات الهندوس الشوروية وتنظيماتهم السياسية وأشرك معه في ذلك العديد من الشبان المسلمين كى لا ينفرد الهندوس في العمل ضد الاحتلال البريطاني . وتوجه إلى أكبر تنظيم سياسي هندي وهو حزب المؤتمر الهندي فدخل في عضويته وأدخل معه الكثير من الزعماء المسلمين . ولم يكن فيه مجرد عضو عادي ، بل سرعان ما لفت إليه الأنظار ربما كان يبديه من نشاط جم وآراء حكيمية صائبة ، أهلته إلى تولي رئاسة الحزب طيلة عشر سنوات متتالية ( ١٩٤٠ - ١٩٥٠ ) هي أكثر مراحل الكفاح الهندي ضد الاستعمار البريطاني صعوبة وتعقيداً .

٤ - وقف بحزن أمام فكرة تقسيم الهند بين المسلمين والهندوس ، وعمل جاهداً في سبيل عدم إيجادها ، وكان يرى في هذه الفكرة إضعافاً لحركة المقاومة الهندية ضد الإنجليز من ناحية واضعاً للمسلمين أنفسهم لتوزعهم بين دولتين إسلامية وهندوسية مما يفقدهم الكثير من عناصر قوتهم نتيجة هذا التقسيم .

٥ - لم تتفت جهود أبو الكلام آزاد عند حدود وطنه الهندي ، بل تعداً إلى بقية أجزاء العالم الإسلامي ، ووقف من كافة القضايا الإسلامية موقف المنشورة والتأييد . ولما كانت الدولة العثمانية في ذلك الوقت بمكانة الزعامة للعالم الإسلامي وموطن العلاقة الإسلامية ، فكان طبيعياً أن تتوجه إليها أنظار مسلمي الهند عامة ، وأن تثال قضاياها أهتمام أبي الكلام آزاد ونشاطه الصحفى ، فيجعل من صحفته « الهلال » و « البلاغ » منبراً لإثارة مسلمي الهند وتعييدهم للنهوض في مساعدة دولة الخلافة وتقديم العون المادي والمعنوى لها في صراعها مع دول أوروبا عامة وبريطانيا خاصة .

وكتب في جريدة « الهلال » في ١٦ نوفمبر ١٩١٢ م يقول : « إن كل مسلم أينما كان في رقعة الأرض ، إذا كان من أهم واجباته أن يعمل علىبقاء الإسلام ، فإنه من فرائضه الدينية أيضاً أن يحافظ على مكانة العلاقة العثمانية في قلبه ، وأن بعد الدولة التي تعتدى عليها من أعداء الإسلام ، والدولة التي تقبل إليها من أصدقائه الإسلام ، لأن صدقة المسلمين أو عداوتهم ينبغي ألا تكون لغرض شخصى بل للدين الخيف فحسب » .

ودعا لمشاركة الدولة العثمانية في جهادها ضد أعدائها بالمال والنفس ، مؤكدا أنه لا يصح إسلام بغير جهاد ، فهما عنصر واحد ولا يصح الفصل بينهما ، وأنه إذا دخلت شوكة في ظهر رجل تركى في ميدان المعركة « فأقسم أنه لا يمكن أن يكون مسلما من لم يحس أثر هذه الشوكة في قلبه من مسلمي الهند ، لأن المسلمين جسم واحد متكامل ، والسلام أينما كان فهو من أعضاء هذا الجسم ومقاصده » .

وقد أنكر أبو الكلام آزاد على بعض المفكرين العرب دعوتهم إلى الامركزية في علاقتهم بالدولة العثمانية . ورأى في هذه السياسة تمزيقا لاشلاء الدولة العثمانية وأضعافا للمجموع بتفرق أجزائه حتى يسهل على الأعداء ابتلاع بقية أجزاء العالم الإسلامي . كما أنكر ما ردهه بعض هؤلاء المفكرين من عدم أحقيبة العثمانيين للخلافة باشتراطهم النسب الترشى لها ، وكتب في هذا الباب رسالة خاصة بعنوان « الخلافة » رد فيه على هؤلاء المفكرين وأكد أن العثمانيين أهل لها بما لهم من ماض جهادى طويل فى خدمة الإسلام ونشره والدفاع عن أوطانه<sup>(١)</sup> .

ولقد لعب السيد أمير على الزعيم الهندي المسلم دوراً بارزاً في مجال العمل السياسي ، فهو إلى جانب إيمانه بدور التربيت والتثقيف في إصلاح أحوال المسلمين في الهند نادى بضرورة تحديد أهداف المسلمين السياسية ووضع البرامج والخطط لتنفيذها ، فأسس عام ١٨٧١م « الجمعية الوطنية الإسلامية » للدفاع عن صنوف المسلمين وتحديد الوضع السياسي لهم ، نشطت سياسة أمير على في مناصرة الدولة العثمانية حيث رأى فيها دولة الخلافة الإسلامية التي لها وحدها حق الزعامة على كافة المسلمين كما أنها سندهم الوحيدة في مواجهة أي غزو أجنبى على ديارهم<sup>(٢)</sup> .

وكانت فكرة الاتحاد الإسلامي من الأفكار الأثيرة لدى مولانا محمد على وكأنوا يعتبرون تركياً بمنابع الوطن لهم وللمسلمين والقومية الهندية جزء من الأمة ولهذا قام بنشر هذه الفكرة وساعد فيها أخيه شوكت على والتقطها مولانا عبد الباري عام ١٩١٣م وأسسوا جمعية خدام الكعبة ، وكان هدفها إنقاذ الأماكن المقدسة في مكة والمدينة وبيت المقدس من أيدي غير المسلمين<sup>(٣)</sup> .

١ - انظر في ذلك : أحمد فهد برگات الشوابكية من ٢٨٨ .

٢ - أحمد فهد برگات الشوابكية: حركة الجامعة الإسلامية من ٢٨٤ .

٣ - تحرير آزادى اردو كا حصہ : المرجع السابق من ٣٤٢ .

### جمال الدين وتركيا :

كان جمال الدين الأفغاني يرى في إسطنبول (الاستانة) قصر الخلافة الإسلامية والسلطان العثماني خليفة المسلمين مما اللذان يستطيعان أن يوحدا المسلمين ، وبعدها للإسلام سيرته الأولى . لذا كان من اللازم على جمال الدين الأفغاني لكي يستطيع نشر فكرته ( فكرة الجامعة الإسلامية ) أن يتوجه إلى الاستانة .

كانت أول مرة يتوجه فيها جمال الدين الأفغاني إلى الاستانة كانت تحت حكم السلطان عبد العزيز خان ، لم تمض أيام على وصول جمال الدين إلى الاستانة حتى تمكن من مقابلة الصدر الأعظم على باشا الذي أنزله منه منزلة رفيعة وتقرب من الأفغاني الأمرا ، والوزراء ولم تمض ستة أشهر للأفغاني في الاستانة حتى عين عضواً في مجلس المعارف التركي وفي تلك الأثناء طلب مدير دار الفنون من جمال الدين خطاباً في مجلمه يشبه المعيشة الإنسانية وأن كل صناعة من الصناعات تمثل عضواً من أعضاء بدن الإنسان مشبه السلطان بالخ الذي يمثل مركز الإدارة العقل وينتهي الخطاب ولكن حسن فهمي أفندي شيخ الإسلام في تلك الفترة أخذ يشكك في خطاب جمال الدين ويدعى أنه ملحد وأنه جعل النبوة صناعة من الصنائع ، ولكن الأفغاني لم يشر إلى هنا ونهض الأفغاني يدافع عن رأيه وطالب بمحاكمة شيخ الإسلام حسن فهمي أمتدت واشتدت وتيرة الخصام في الاستانة بين مؤيد ورافض مما دعى الصدر الأعظم على باشا أن يصدر قراراً بترحيل جمال الدين ، وكان هذا القرار من على باشا خشية على حياته وحياة الأفغاني<sup>(١)</sup> .

وكانت المرة الثانية التي يزور فيها جمال الدين الأفغاني الاستانة كانت بنا ، على دعوة من السلطان عبد الحميد ، فكما مر لقد أخرج جمال الدين الأفغاني من طهران متوجهاً إلى لندن عن طريق البصرة ، وكان جمال الدين الأفغاني عقب خروجه من طهران قد هاجم ناصر الدين شاه فكتب في العدد الثاني من مجلته الشهرية المسامة بضياء الحقائقين ، وكان ذلك العدد في آذار سنة ١٨٩٢ خطاباً إلى علماء وفقها إيران يدعوه إلى خلع الشاه<sup>(٢)</sup> ، كما وصف الشاه بالطاغية الذي طلق منذ تولى الملك يستغل حقوق العلماء تدريجياً ويخفض شأنهم ويقلل نفوذ كلمتهم حباً بالاستبداد بباطل أمره ونراهيه ، وحرضاً على توسيع دائرة ظلمه ، وكانت نتيج مقالات جمال الدين الأفغاني أن هاجت جماهير الشعب وجماعات العلماء والمفكرين وفتحت عيونهم على المظالم التي تعانيها البلاد<sup>(٣)</sup> .

١ - رحاب خضر عكاوى : جمال الدين الأفغاني حكيم الشرق ، ص ٣٢ يتصرف .

٢ - تاريخ بيداري ص ٦٣ .

٣ - قدرى قلubi : جمال الدين الأفغانى ، ص ٨٦ .

كانت دعوة السلطان العثماني جمال الدين لزيارة الاستانة للمره الثانية والمرة الاولى في عهد السلطان عبد الحميد اثنا كاتن بسبب طلب الشاه الذى ارسل سفير بلاده الى السلطان العثماني عبد الحميد بطلب منه ان يأمر جمال الدين حظى بمقابلة السلطان فاستقبله أحسن استقبالا وقرره السلطان منه وباحثه فى شؤون الدولة وفي احوال المسلمين<sup>(١)</sup>.

**السلطان عبد الحميد والجامعة الإسلامية:**

كان عهد السلطان عبد الحميد بخلاف عهود من سبقة من سلاطين الدول العثمانية فكان الاسلام في عهد الحميد يحتل مكانه كبيراً فكان عهده عودة الى الدين ، اذ يجري بناء المزيد من المساجد واعطاء مكانة اوسع للإسلام في البرامج المدرسية وكان يلتقي حوله حشد من الوجهاه الدينيين من السادة والشيوخ والملات وكان يعتمد على الاوامر الدينية لكي ينسج علاقات مع الشعوب الإسلامية الأخرى ، ويرسل رسائل إلى الجمازير ومصر والقاهرة ، إعانته الى حفظ الاسلام ، عودة الاعتزاز بالدين والخلافة (٢)

لذا فقد تلقى السلطان عبد الحميد فكرة الجامعة الإسلامية بعد أن هيأ لها الأذهان كل من نامق كمال على مستوى الترك وجمال الدين الأفغاني في نطاق العالمين العربي والإسلامي فأخذ السلطان على عاتقه تنفيذ الفكرة عملياً فلقد رأى السلطان عبد الحميد في الجامعة الإسلامية سباجياً يحمي الدولة من الأخطار التي كانت تحيط بها من كل جانب.<sup>(٢)</sup>

و الواقع أن الفكرة التي نادى بها جمال الدين الأفغاني قد لاقت رواجاً في دول كثيرة مثل جاوا ، تونس ، شنげهاي ، رغم بعد المسافة بين هذه الدول حتى يمكننا القول أن هذه الفكرة قد انتشرت في جميع أرجاء العالم الإسلامي .

ولقد قام عبد الحميد الثاني بحمله دعائيه مكثفة للاسلام جعلت حكومات الدول الاوروبية ترعد خوفاً من ظهور فوضى او اضطراب سياسي في البلاد الاسلامية الواقعة تحت سلطتها .

ورغم مرور الدولة العثمانية بفتره انحطاط او تدهور فى تلك الاثناء، فان فكرة الاتحاد الاسلامي او الجامعة الاسلامية قد رفعت من شأن الدولة العثمانية عند المسلمين فى المجالs والمحافل الاوروبية قبل ان تظهر الحركات القومية فى العالم الاسلامي، كانت

١ - المجمع السادس، ص ٨٨.

<sup>٢</sup> - روپر مانتران : تاریخ الدوّلۃ العثمانیّة ، ترجمة بشیر السباعی ، ج ٢ . ص ١٧٤ يتصف .

<sup>٢</sup> - عبد العزيز مصطفى الشناوى : الدولة العثمانية دولة مفتري عليها ج ٣ ص ١٩٩ يتصرف.

أيديولوجية الجامعة الإسلامية هي المهيمنة والسيطرة في أنحاء العالم الإسلامي . وكان السلطان عبد الحميد بصفته خليفة المسلمين على رأس تلك الحركة وكان لهذه الحركة فلاستها ودعاتها الخاصين ويعتبر جمال الدين الأفغاني الداعية الأكبر لهذه الحركة . وكان السلطان عبد الحميد قد بنى على فكرة الجامعة الإسلامية آمالاً كباراً لأن يشكل من المسلمين وحدة سياسية يضرب بها خصومه الإنجليز والروس<sup>(١)</sup>.

تعين أرتقى عبد الحميد العرش سنة ١٨٧٦ كانت الدولة على أبواب الحرب العثمانية الروسية ، وكانت الحكومة في أيدي عصبة من الساسة يسعون لتجديدها على الطراز الحديث والنهج بها على المناهج السياسية الدستورية الغربية ، ولكن عبد الحميد بعد أن حكم قبضته على أزمة الأمور نقض كل هذا ، فألغى مجلس التواب وجعل نفسه السلطان المطلق ، ولا استوثيق له الأمر شرع يقوم سياسته الخاصة التي تعا بها منذ أول الأمر منح الجامعة الإسلامية ، لذا تجده قد تلزع بالخلافة ليبلغ أغراض سياسية عظيمة ربما أنه سلطان الدولة العثمانية وخليفة المسلمين أجمعين ، أخذ يستصرخ الأمم الإسلامية في كل رقعة من رقاع العالم الإسلامي لتعميد العون إليه وتشد أزره بالاتفاق من حوله قاصداً بذلك قذف الرعب في روع الدولة الغربية ، لذا فقد تبنى السلطان عبد الحميد فكرة الجامعة الإسلامية كما اشرت من قبل ، لذا ظلت دعوة عبد الحميد للجامعة الإسلامية تسير سيراً متوايلاً مدة تقارب ثلاثين سنة ، وقد استطاع عبد الحميد في حمل أمراء المسلمين وقادتهم على الاعتراف بسلطنته الروحانية فولوا وجوههم شطره وحسبوه قبلة أمال العالم الإسلامي لما يبعثه الخليفة الأعظم أمير المؤمنين وحامى الإسلام ، واستطاع عبد الحميد أن ينشر الدعوة في سبيل الجامعة الإسلامية الكبير ويحيى الشعور بالوحدة العامة والتضامن المستمسك بعضه ببعض في جميع الأمم الإسلامية وقد ساعد السلطان عبد الحميد في نشر دعوته ما وضحه وبينه مما تكتنه وتظهره الدول الغربية من أنواع العدا والمقت للMuslimين والتحامل عليهم<sup>(٢)</sup>.

وهكذا فإن جامعة عبد الحميد الإسلامية تتألف برجه خاص من تعبئة مسلمي الإمبراطورية حول كرة الخلافة وتوثيق الروابط مع الولايات العربية<sup>(٣)</sup>.

١ - عبد الكريم مشهداني : العثمانية وآثارها على الأوضاع الإسلامية في تركيا ، المكتبة الدولية ، مكتبة الماقدين ، الرياض - دمشق ط ١ ١٩٨٣ ص ١٦٥ .

٢ - انظر : أمير شبيب ارسلان : حاضر العالم الإسلامي ( ترجمة عجاج نويهض ) ج ١ ، ص ٣١٢ .

٣ - روبرت مانتران : تاريخ الدولة العثمانية ، ترجمة بشير السباعي ج ٢ ، ص ١٧٩ .

وَمَا لَا شُكْ فِيهِ أَنَّ السُّلْطَانَ عَبْدَ الْحَمِيدَ كَانَ تَسَارُرَهُ الْمُخَاوِفُ وَالظُّنُونُ مِنْ أَنْ يَتَجَهَّهُ قَادَةُ الْعَرَبِ إِلَى إِحْيَا الْخَلَقَةِ الْمُرْبَيةِ فِي بَلَادِهِمْ ، حَتَّى إِنَّهُ أَصْدَرَ أَمْرًا بِمَنْ نَشَرَ أَيْ كِتَابٍ مِنْ كِتَابِ الْكَلَامِ ، أَوِ الْعَقَائِدِ ، أَوِ الْحَدِيثِ ، أَوِ التَّفْسِيرِ ، يُرَدُّ فِيهِ ذَكْرُ لِلْخَلَاقَةِ (١) ، وَلَعِلَّ مُخَاوِفَهُ تِلْكَ كَانَ وَرَأَهُ فَكَرَّهَ تَقْرِيبَهُ لِلْقَادِهِ وَالْزُّعَمَاءِ ، وَالْعَرَبِ عَلَى تَحْوِيلِ مَا وَضَعْنَا سَابِقًا ، كَمَا كَانَتْ دَافِعًا أَسَاسِيًّا لِتَقْوِيَةِ مَرْكَزِهِ إِذَا مَا تَدْخَلَ الدُّولَ الْكَبِيرَى لِإِحْيَا مَشْرُوعِ الْجَامِعَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، لِذَلِكَ نَرَاهُ لَا يَقْصُرُ لَا يَتَرَانَى فِي الدُّعَوَةِ لِلْفَكِرَةِ الْجَامِعَةِ الْإِلَامِيَّةِ لِتَوْحِيدِ جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ ، وَمِنْ ثُمَّ مَوْاجِهَهُ خَطَرِ تِلْكَ الدُّولِ .

وَمَا سَاعَدَ السُّلْطَانَ عَبْدَ الْحَمِيدَ عَلَى نَشَرِ حَرْكَةِ الْجَامِعَةِ الْإِلَامِيَّةِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ صَدْرُ جَرِيدَةِ عَرَبِيَّةٍ فِي بَارِيسِ سَنَةِ ١٨٨٤ م تَدْعُو لِهَذِهِ الْحَرْكَةِ فَلَقَدْ أَصْدَرَ جَمَالُ ادِينِ الْأَفْغَانِيِّ وَمُحَمَّدُ عَبْدُهُ جَرِيدَةَ الْعَرَوَةِ الْوَلِيقِيِّ فِي بَارِيسِ وَتَوَزَّعَ الْعَمَلُ فِيهَا بَيْنَ ثَلَاثَةِ أَشْخَاصٍ ، هُمْ جَمَالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيُّ الَّذِي كَانَ يَهْتَمُ بِالْأَفْكَارِ وَالْمَعْانِي وَالثَّانِي الشِّيخُ مُحَمَّدُ عَبْدُهُ الَّذِي كَانَ يَتَولَّ شُؤُونَ التَّعْرِيفِ وَالصِّيَاغَةِ وَالثَّالِثُ مِيزَّا مُحَمَّدُ باقرُ ، وَكَانَ يَخْتَصُ بِتَعْرِيفِ مَا يُنشَرُ عَنِ الْإِسْلَامِ فِي الصُّفَّ الْأَجْنبِيَّةِ .

وَكَانَتْ هَذِهِ الْجَرِيدَةُ تَدْعُو النَّاسَ إِلَى التَّمْسِكِ بِالْأَصْوَلِ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا آيَاتُهُمْ وَأَسْلَاهُمْ ، بِبَيَانِ الْوَاجِبَاتِ الَّتِي يَنْبَغِي عَلَى كُلِّ فَرَدٍ أَنْ يَرْتَدِيهَا وَتَوْضِيحِ الْطُّرُقِ الَّتِي يَجْبُ سَلُوكُهَا لِتَدَارُكِ مَسَافَاتٍ ، الدِّفاعُ عَنِ الْمُسْلِمِينَ وَإِبْطَالُ الزَّاعِمِ الَّتِي تَقُولُ أَنَّ الْمُسْلِمِينَ لَا يَتَقَدَّمُونَ فِي الْمَدِينَةِ مَا دَامُوا مَتَّسِكِينَ بِالْأَصْوَلِ دِينِهِمْ (٢) ، وَفِي ضُوءِ هَذَا تَناولَتْ جَرِيدَةُ الْعَرَوَةِ الْوَلِيقِيِّ مَوْضِعَاتٍ عَدَّةٍ مِنْ الْجَامِعَةِ الْإِلَامِيَّةِ وَالْمَسْأَلَةِ الْمُصْرِيَّةِ وَالْسُّوْدَانِيَّةِ ، وَالْمَسْأَلَةِ الْهَنْدِيَّةِ ، وَرَغْمُ أَنْ جَرِيدَةَ الْعَرَوَةِ الْوَلِيقِيِّ لَمْ تَسْتَمِرْ فِي الْظَّهُورِ سَوْيَ ثَمَانِيَّةِ أَشْهَرٍ « مِنْ شَهْرِ آذَارِ مَارِسِ ١٨٨٤ إِلَى شَهْرِيِّنْ أُولَى - أَكْتُوبِرِيِّ ١٨٨٤ » إِلَّا أَنَّهَا قَدْ اخْرَجَتْ ثَمَانِيَّةَ عَدَّدًا كَانَ لَهَا بَصَّاتٌ قَوْيَةٌ فِي نُفُوسِ الْطَّبَقَةِ الْمُسْتَبِنَةِ فِي بَلَادِ الْشَّرْقِ ، وَأَنَّ الْجَرِيدَةَ مَاتَتْ وَلَكِنْ لَمْ يَمِتْ أَثْرُهَا (٣) .

وَعِنْ القَوْلِ أَنَّ دُعَوةَ عَبْدِ الْحَمِيدِ لِرَجَالِ بَارِزِينَ وَمُؤْثِرِينَ فِي نُفُوسِ النَّاسِ أَمْثَالِ جَمَالِ الدِّينِ الْأَفْغَانِيِّ وَمُحَمَّدِ عَبْدِهِ إِنَّمَا كَانَ الْهَدْفُ مِنْ تِلْكَ أَنَّهُ هُوَ ضَمِّنَهُ إِلَى صَفَّهُ حَتَّى لَا يَنْضُمُوا إِلَى صَفَّ مَعَادِهِ ، فَكَمَا يَقُولُ أَحْمَدُ أَمِينُ فِي كِتَابِهِ « زُعَمَاءُ الْإِصْلَاحِ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ » عَنِ أَسْبَابِ دُعَوَةِ جَمَالِ الدِّينِ إِلَى الْإِسْتَانَةِ أَنَّ : مَا حَمَلَهُ أَنْ يَدْعُو السَّيِّدَ إِلَى الْإِسْتَانَةِ ، فَهُوَ يَخْشَى أَنْ يَنْضُمَ إِلَى حَزْبِ تَرْكِيَا الْفَتَاهِ فَيُكَوِّنُ قُوَّةً كَبِيرَةً إِلَى قَوْتِهِمْ ، وَعَلَى هَذَا بَنَى السُّلْطَانُ عَبْدُ الْحَمِيدَ بِنَاءَ الْجَامِعَةِ الْإِلَامِيَّةِ وَشَيَّدَ أَرْكَانَهَا وَأَضَافَ إِلَيْها كُلَّ مُطْبَعٍ وَغَایَةَ جَلِيلَةٍ .

١ - مُحَمَّدُ إِبْرَاهِيمَ زَغْرُوتُ : دُورُ يَهُودِ الدُّوَفَةِ فِي اسْقاطِ الْخَلَاقَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ ص ٩١.

٢ - الْوَلِيَّةُ الْعُثْمَانِيَّةُ دُولَةٌ مُفْتَرِيَّةٌ عَلَيْهَا : تَرْجِمَةُ عَبْدِ الرَّزِيزِ الشَّنَاوِيِّ ، ج ٣ ص ١٢١٠ بِتَصْرِيفِهِ .

٣ - زُعَمَاءُ الْإِصْلَاحِ : أَحْمَدُ أَمِينُ ص ٩٤ .

٤ - المَرْجُعُ السَّابِقُ ص ٩٩ .

### مظاهر نجاح حركة الجامعة الإسلامية :

استطاعت حركة الجامعة الإسلامية رغم كل المواقف أن تحقق الكثير من أهدافها ، ويعكنا أن نذكر أهم مظاهر نجاح هذه الحركة فيما يلى .

١ - توقف الزحف الاستعماري الأوروبي العسكري على الولايات العربية التابعة للدولة العثمانية بعد الاحتلال البريطاني لمصر عام ١٨٨٢ حتى نهاية حكم السلطان عبد الحميد<sup>(١)</sup> ولكن الاستاذ ( شاو ) Shaw يرى أن التوقف الاستعماري العسكري وأن توقف الزحف العسكري الأوروبي يرجع إلى النجاح الذي استطاع السلطان عبد الحميد أن يحققه باستخدامه لحركة الجامعة الإسلامية<sup>(٢)</sup> .

٢ - استطاعت حركة الجامعة الإسلامية أن توقف شعورا بالعطف عليها في كل جزء من أجزاء العالم الإسلامي ، وكان من نتائجها إيقاظ الشعور بالوحدة الإسلامية من جديد وتقويته إلى حد لم يسبق له مثيل حتى ذلك الوقت<sup>(٣)</sup> .

٣ - قام ولهم الثاني إمبراطور ألمانيا بزيارة رسمية للسلطان عبد الحميد في استانبول في خريف عام ١٨٩٨ م ، ثم اتجه إلى القدس فدمشق حيث وضع إكليل من الزهور على قبر صلاح الدين وألقى خطبة جاء فيها « فليطمئن صاحب العظمة السلطان ولبيطمن معه الثلاثاء مليون من المسلمين الذين يجلونه لأن الخليفة ، وجاء في أثناء هذه الزيارة أن صرح إمبراطور ألمانيا بصفته عامل أقوى دولة في أوروبا في ذلك الوقت ، يحركه الجامعة الإسلامية ، وكان من مظاهر هذا الاعتراف بأن صرح بأن السلطان عبد الحميد هو خليفة العالم الإسلامي<sup>(٤)</sup> .

٤ - التقارب بين الدولة العثمانية وإيران : فكما نعرف أن إيران هي أقرب الدول الإسلامية جغرافياً للدولة الخلافة الإسلامية ويعكنا القيام بدور بارز في سياسة الجامعة الإسلامية ، ولكن هناك بعض العوامل التي حالت دون ذلك مثل الخلاف المذهبي في إيران دولة شيعية والدولة العثمانية هي حامية العالم الإسلامي والمدافعة المذهب السنّي ، مشاكل القبائل الرحل بين الأراضي العثمانية والإيرانية ، المشكلة الكردية . ولقد أخذت هذه المشكلات بعداً جديداً في القرن التاسع عشر وذلك على أثر استقلال الدول العثمانية ، ويعتبر الخلاف المذهبي بين البلدين من أهم العوامل التي حالت دون التعاون بينهما .

١ - عبد العزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة مفترى عليها : ج ٣ ص ١٢٢١ .

٢ - Stanford Shaw & Ezel Kural Shaw : op . cit . , Vol 2 , p 260 .

٣ - جب هاملتون وآخرين : وجهة الإسلام ، نظرة في الحركات الحديثة في العالم الإسلامي ، ترجمة: محمد عبد الهادي أبو ريدة ، القاهرة ١٩٢٤ ، ص ٣١ .

٤ - عبد العزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة مفترى عليها ج ٣ ص ١٢١٩ يتصرف .

ولقد ظهرت أيضاً محاولات لتوحيد المذهبين « المذهب السنى والمذهب الشيعي » فلقد اجتمع لهذا الغرض علماء الدين من الأتراك والإيرانيين فى أوائل عام ١٩١١م فى مدينة النجف مع أنهم لم يحرزوا تقدماً يذكر فى هذا الشأن إلا أنهم أعلنا أنه لا يوجد فرق جوهري بين المذهبين من ناحية المبدأ ، ولقد استخدمت المؤثرات والتدوارات التي كانت تعقد فى مكة فى موسم الحج من كل عام من أجل الدعاية للجامعة الإسلامية بشكل جيد إلا أن أكبر الأعمال التى أثرت تأثيراً كبيراً فى نفوس المسلمين وخاصة العجاج كان إنشاء خط سكة حديد العجاج وذلك عن طريق الميزانية المالية التي خصصها السلطان عبد الحميد لهذا الغرض ، ولقد كان هذا العمل العظيم بثابة التنصب التذكاري لفكرة الجامعة الإسلامية<sup>(١)</sup>.

وتم فى عهد السلطان عبد الحميد اتخاذ بعض الخطوات العملية فى مجال تحسين علاقته الدولة العثمانية بإيران ، حيث كان السلطان يعمل بالإسلام لتوحيد جهود كافة المسلمين ، وقد أبدى أسفه لعدم وجود تفاهم مع إيران حيث يقول « عدم وجود تفاهم مع إيران أمر جديد بالتأسف عليه وإذا أردنا أن نفوذ الفرصة على الإنجليز وعلى الروس ، فإننا نرى فائدة فى وجود تقارب إسلامي فى هذا الأمر » .

اعتمد السلطان عبد الحميد فى سبيل المصالحة السياسية مع إيران على جمال الدين الأفغاني بعد أن أظهر الأخير استعداداً للعمل فى هذا المجال فقال مخاطباً السلطان : « يمكن توحيد السنة والشيعة إذا أظهر كل منها حسن النية تجاه الآخر » وعقب السلطان عبد الحميد على ذلك قائلاً « لقد قوى هذا الشيخ أملى فى التقارب فإذا تحققت هذه الأمانة تحقق به إنجاز عظيم للإسلام »<sup>(٢)</sup>.

قام جمال الدين الأفغاني بجمع عدد من أنصار هذه الفكرة فى الدولة العثمانية وفى إيران واتفق معهم على إرسال الخطيب والرسائل إلى كل الفئات التي يمكن أن يكون لها دور إيجابى فى هذا المجال خطاباً إلى علماء الشيعة مذكراً إياهم بماضيهم الإسلامي ودورهم التاريخي فى خدمة الإسلام وعلومه وحضارته ، ويستنهض هممهم فى وجوب العمل من جديد على رفعة الإسلام فقال فى خطبته « يا أيها الفارسيون تذكروا آباءكم فى العلم وأنظروا إلى آثاركم فى الإسلام وكونوا للوحدة الدينية دعامة كما كنتم للنشأة الإسلامية وقاية ، وأنتم بما سبق لكم أحق الناس بالسعى فى استرجاع ما كان لكم فى فتوة الإسلام أنتم اجر المسلمون بوضع أساس الوحدة الإسلامية»<sup>(٣)</sup>.

- ١

2 - السلطان عبد الحميد ، مذكراتى السياسية ، ترجمة : كمال خوجة ، دار الرسالة ، بيروت ١٩٧٩م ، ص ١٧٦ .

3 - جمال الدين الأفغاني : العروة الوثقى ، ص ١٠٨ .

ثم حارب الأفغاني علاج الخلاف المذهبى القائم بين الشيعة والسنّة فقال : " يا قوم وعزّة الحق أن أمير المؤمنين على لا يرضى عن العجم ولا عن عموم أهل الشيعة إذا هم قاتلوا أهل السنّة أو افترقوا عنهم مجرد تفضيله على أبي بكر ، وكذلك أبو بكر فلا يرضىه أن يدافع عنه أهل السنّة وأن تقاتل الشيعة لأجل تلك الأفضلية التي مر ز منها والتي تخالف روح القرآن . الأمر أن يكونوا كالبيان المرصوص <sup>(١)</sup> ."

ومن المؤكد أن العلاقات العثمانية الإيرانية كانت في عهد السلطان عبد الحميد ثرث في أحسن أطوارها بحكم السياسة التي انتهجها السلطان الراامية إلى إحلال التفاهم والاتفاق مع ريران محل التناجد والخصام <sup>(٢)</sup> .

٥ - كما وقف مسلمو الهند إلى جانب الدولة العثمانية في أزماتها العسكرية وحررها مع الدول الأوروبية ، ففي حرب الدولة مع اليونان عام ١٨٩٧ م تداعى مسلمو الهند إلى تشكيل اللجان لجمع التبرعات وإرسال المساعدات المالية والطبية ، وبعث ممثلون عن الجمعية الإسلامية في حيدر آباد الدكشن إلى جريدة المؤيد المصرية « العدد ٣٠٨٦ في ٢٧ يناير ١٨٩٧ م » الدعوة لمساعدة الخليفة الأعظم » يقولون « إننا مسلمون وجلاة السلطان عبد الحميد خليفة المسلمين العظيم ، فنحن إذن من رعيته لذلك نرى من الواجب علينا أن نلبى دعوته ونؤدي مثل العثمانيين المعونة العسكرية التي فرضها جلاة السلطان ليقوى بها جيشه الحاسم لعرش الخلافة المقدسة » وتبرع الأمير ( إقبال الدولة ) وهو من أبناء الملك يبلغ ألف ليرة عثمانية مساعدة للدولة ما أدى إلى أن تتفق منه السلطات البريطانية موقفاً معاذياً أخرجته على أثرها من الهند بحججة التشويش على سياسة الأمن والتغيير على القيام ضدها فقادوها إلى العراق وزار عاصمة الدولة العثمانية فأنضم عليه السلطان عبد الحميد بالوسام العظيم من الرتبة الأولى تقديرأ له على مواقفه من الدولة ودعم سياستها في الجامعة الإسلامية ، وبإذن المسؤولون العثمانيون مسلمي الهند الموقف ذاته عندما افتتح السلطان عبد الحميد حملة تبرعات واسعة لسلمي الهند على أثر قحط ألم بهم عام ١٩٠٠ م فتبرع السلطان يبلغ ٥٠٠٠ ليرة عثمانية .

كانت بريطانيا شديدة الحذر من السياسة التي يارسها السلطان عبد الحميد في شبه القارة الهندية وتابعت بشدة رسائل السلطان السريين الذين كان يبعث بهم إلى هناك وقد استقل السلطان وجود بعض الهنود المنفيين في استانبول لتنشيط حركة الجامعة الإسلامية

١ - محمد المخزومي ، خاطرات جمال الدين الأفغاني ، ص ١٨٠ المطبعة العلمية ، بيروت ١٩٣١ م.

٢ - أحمد فهد برگات الشوابكة ، حركة الجامعة الإسلامية ، الطبعة الأولى مكتبة المثار ١٩٨٤ م ص ٢٧٦ - ٢٧٧ بتصريف .

- انظر أيضاً : David Kushner : The Rise of Turkish Nationalism 1876 - 1908, London 1922, p 47.

بين مسلمي الهند وأصدر أحدهم ويدعى ( على خان ) صحيفة في استانبول باسم ( Big Islam ) لتكون وسيلة اتصال بين مسلمي الهند والدولة العثمانية ، وكانت الصحيفة تصدر باللغتين الإنجليزية والتركية ، وفي أوائل أعدادها أكدت الصحيفة أن المسلمين في الهند لا يعتنون بحاكم سوی خليفة المسلمين السلطان عبد الحميد وأنهم يعتبرون أنفسهم جزءاً من رعيته يديرون له بالطاعة والولاء ويسيرون كافة امكاناتهم لخدمة سياساته في الجامعة الإسلامية التي يعتبرونها الوسيلة الهامة في نضالهم ضد الاستعمار البريطاني ، وقد حذر هاردنغ ( Harding ) نائب الملك في الهند حكومته من أن أي اعتداء على الدولة العثمانية سيكون له بين مسلمي الهند رد فعل عنيف ورأى أن الاخطار التي قد تترجم عن ذلك أكبر بكثير من أية فائدة تعود على بريطانيا .

وظهر التأثير القوى لحركة الجامعة الإسلامية في الترابط بين مسلموا الهند والدولة العثمانية ففي أثناء الحرب العثمانية البلغارية عام ١٩١١م والتي قدم فيها مسلموا الهند الدعم الذي استطاعوه للدولة العثمانية ومنه إرسال بعثة طبية هندية إلى استانبول ، كذلك شهد نفس العام نشاطاً إسلامياً ملحوظاً في الصحافة الهندية على يد الصحفى الهندي المسلم ( محمد على ) الذي أخذ يكتب في صحيفة ( كومرید Comrade ) و ( همدار Hamdar ) عن الدولة العثمانية والمسألة الإسلامية وخطب في اجتماع عام في لامور بتاريخ ٢٨ يناير عام ١٩١٣م وصف فيه المسألة العثمانية بأنها مسألة حياة أو موت بالنسبة للإسلام والمسلمين <sup>(١)</sup> .

وقد واكب حركة الجامعة الإسلامية حركة ثقافية وأدبية مؤيدة للتيار الإسلامي الذي قوى في تلك الفترة عُرف باسم « الأدب الإسلامي » .

فنجد أن أدباء الدولة العثمانية عملوا على تذكير المسلمين بماضيهم وما وصلوا إليه وواجهدوا في إحياء الشعور الديني عند المسلمين ، وذلك عن طريق :

- ١- إحياء ذكرى الفتوحات العثمانية رفعاً للروح المعنوية .
- ٢- شعر الحماسة وهو أشبه بآناشيد الحرب التي تشحذ الهمم وتشير الحماس .
- ٣- نسج القصص والروايات التي تروي البطولات التي أبدعها الجنود والأهالي <sup>(٢)</sup> .

١ - أحمد فهد برگات الشوابكة ، حركة الجامعة الإسلامية ، الطبعة الأولى مكتبة النار ١٩٨٤ ص ٢٨٩ - ٢٩٠ - ٢٩١ بتصريف عام ١٩٨٤ م / ١٤٠٤ هـ .  
٢ - محمد عبد اللطيف هريدي : الأدب التركي الإسلامي ص ٢٢٨ .

ولم تكن الحركة الأدبية المناصرة لفكرة الجامعة الإسلامية أو الاتحاد الإسلامي قاصرة فقط على أدباء الدولة العثمانية من الأتراك (١) ولكن هذه الفكرة وجدت تأييداً كبيراً من كثير من الأدباء في مختلف الأقطار الإسلامية آنذاك ، فقد أصبحت استانبول في العهد الحميدى ملذاً للأدباء والملحدين المناهضين للإستعمار الغربى ، وكانت مقاومة الاحتلال الانجليزى في مصر على زشدها حين بلأ عبد الله النديم إلى استانبول وظل بها حتى وافته المنية ، ثم الشيخ عبد العزيز جاويش الذى فر إليها بعد أن ضيق عليه الإنجليز الخناق أثر كتاباته في جريدة اللواء المصيرية بسانchez الحزب الوطنى ، وكان هذا الحزب - والشيخ أحد أقطابه - يمثل الاتجاه الإسلامى الذى ينادى بالطاعة بفصل مصر عن الدولة العثمانية ويرى في الدولة العثمانية درعاً يقى الولايات العربية من خطر الاحتلال (٢).

وسمح للشيخ عبد العزيز جاويش أن يصدر جريدة الهلال العثمانى في استانبول إلى أن استولت جمعية الاتحاد والترقي على السلطة فصادرت الجريدة وأجبرته على مغادرة البلاد (٣).

هذا بالإضافة إلى أن السلطان عبد الحميد قد قام برعاية وحماية المفكرين والأدباء الإسلاميين من كافة الأقطار ومثلاً فعل مع جمال الدين الأفغاني فقد استدعاى الشيخ أبي الهدى الرفاعى من حماة وأحمد عزت العابد من دمشق والشيخ محمد الطاهر من الجزائر ، والشيخ أحمد أسعد القبصرى من المدينة المنورة (٤).

\* - ويمكن الرجوع إلى مزيد من التفصيلات حول هذا الموضوع في كتاب « الأدب التركى الإسلامى » تأليف محمد عبد اللطيف هريدى .

١ - سالم عبد النبي العينى ، التبارات السياسية والفكريّة والاجتماعية في الأدب العربي المعاصر ، بيروت ص ٣٦٩ .

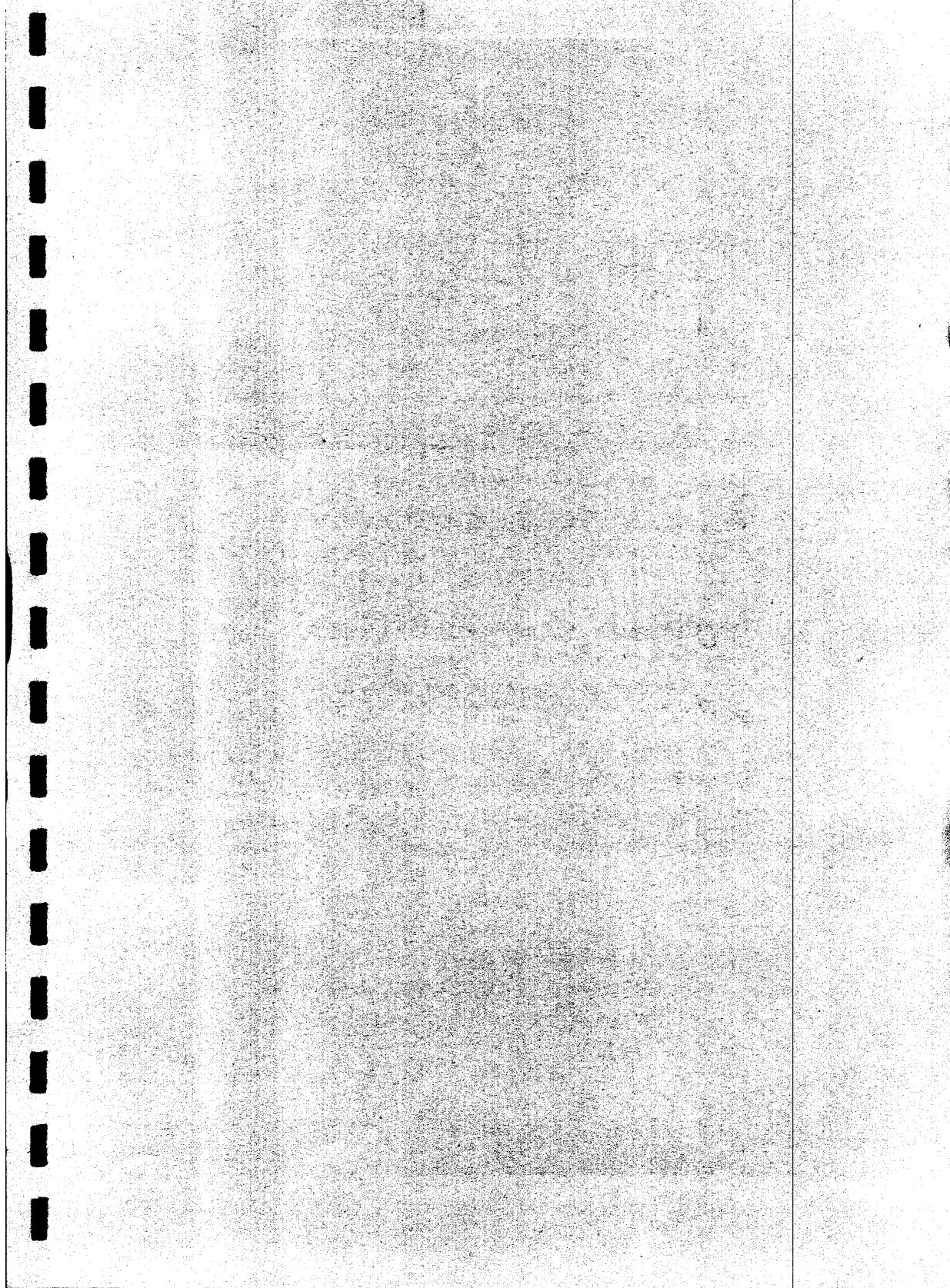
٢ - نقلًا عن محمد عبد اللطيف هريدى ص ١٨٣ .

٣ - محمد فريد بك : الدولة العثمانية ص ٧٤٥ .

٤ - نقلًا عن محمد هريدى ص ١٨١ .

## **الفصل الثاني :**

**قضية الخلافة و موقف السلطان  
العثماني عبد العزيز الثاني**



**قضية الخلافة و موقفه السلطان العثماني عبد الجبار الثاني :**

اهتم عبد الحميد اهتماماً بالغاً بان يرد الى الخلافة هببتها التي كانت لها في صدر الاسلام ، كان سلاطين الدولة العثمانية قبل عبد الحميد يحملون لقب الخليفة - السلطان وكانت الدول الاوروبية بصفة عامة وبريطانيا وروسيا وبصفة خاصة يعترفون للسلطان العثماني بحقه الشرعي في هذا اللقب واعترفت كذلك بالاخصاسات الدينية للسلطان العثماني ك الخليفة على سكان الولايات العثمانية التي انسلخت عن الدولة ، ولكن سلاطين آل عثمان لم يستطيعوا الحفاظ على مكانتهم السامية التي استقرت في أذهان المسلمين عن الخلافة في المصور الأولى للإسلام كان هو المحاكم وأن كلمتى الخليفة والحاكم كانتا متزددين بعضهما البعض وأن الخلافة هي أعلى رابطة بين الدولة العثمانية والعالم الإسلامي لهذا وجد السلطان عبد الحميد في إحياء الخلافة وقة دافعة توصله إلى أغراضه السياسية .

**كتاب السلطان عبد الحميد لفكرة الخلافة في العالم الإسلامي والعرب**

بدأ عبد الحميد فكرته لدعم الخلافة الإسلامية وتقويتها بأن تبني حركة الجامعة الإسلامية ، فبدأ حركة الجامعة الإسلامية بأن أضفى على حياته الخاصة مظاهر الزهد والتنشف وأهتم بممارسة الشعائر الدينية وأمر بنعيم مظاهر النجور في الحريم السلطاني .

**فِرْجَةُ السُّلْطَانِ عَبْدِ الْجَمِيعِ يَقُولُ فِيمَا نَكَرَهُ :**

“أعرف كيف أنظم حساباتي ولا أحب أن ألقى مالي هنا وهناك إسراها شهدت حياة البذخ الذى كان يعيشها عمى عبد العزىز وشهدت عن قرب النتائج المؤسفة لهذا التبذير . أليس الإسراف هو الذى أوصل إمبراطوريتنا إلى مارراء الإنفلونزا ؟ لم يحدث أن صرفت أموالا على لهو أو على أمرور يمكن أن تمحى البلاد إلى ضائقة مالية أتنى أعيش بمبالغ أقل بكثير من معظم حكام هذا العصر ”<sup>(11)</sup> .

كما أحاط شخصه بعلماء الدين وأنشأ معهدًا لتدريب الوعاظ ، وكان يبعث بهم إلى أدنى بلاد العالم الإسلامي كي ينشروا الأئمة الحسنة عن الخليفة ويشيدوا بورعه وينشروا حركة الجامعة الإسلامية<sup>(٢)</sup> ، وكذلك نزى السلطان عبد الحميد في سبيل دعم فكرة الخلافة ، قام بإياعةة الصحف لتقوم بدورها في نشر الدعاية له ك الخليفة وأنشأ المجالس والنشرات الدورية لتوسيع مجال النشر ، كما كان وجه الدعوات إلى زعماء المسلمين وكبار رجال الفكر الإسلامي لزيارة استانبول ويستضفنهن رغبة في إيجاد صلات عهم لدعم نفوذه في الأوساط الإسلامية في أرجاء العالم الإسلامي وكان يعرض على أن يقرن لفظ الخليفة من

<sup>١</sup> - مذكرات السلطان عبد الحميد ص ٢١٦.

<sup>٢</sup> - الدولة العثمانية دولة مفترى عليها د . عبد العزيز الشناوي الجزء ، ٣ ، ص ١٢٥ .

كلمة السلطان كما خصص مبالغ لإصلاح المساجد داخل الدولة وخارجها حتى تستطيع أن تزدهي رسالتها وأصدار أوامر بزيارة الاهتمام بالأعياد الإسلامية وشنى المناسبات الدينية ، كما أدخل المواد الإسلامية واللغة العربية في مناهج الدراسة في المدارس وشجع استخدام اللغة العربية في المجالات الثقافية والإدارية وأن يجعلها معاوية للغة التركية<sup>(١)</sup>.

يقول السلطان عبد الحميد في مذكرة : " إن الإمبراطور العثماني دولة أحتوت عدداً كبيراً من الأمم والشعوب وتشكلت من الأتراك والعرب والأكراد والأرمن وآقوط والبلغار واليونان والأقربيين حيث جمعتهم الرابطة الإيمانية وجعلتهم أفراداً في عائلة واحدة فعليها والمالية هذه أن نعتبر أنفسنا مسلمين قبل أن تكون عثمانيين وأن تكون صفة خليفة المسلمين هو صفة الإمبراطور العثماني فإن الدين هو أساس البناء السياسي والإجتماعي للدولة "<sup>(٢)</sup>.

كذلك بدأ عبد الحميد في استعادة حقه ك الخليفة في تعين الموظفين الدينيين في الولايات العثمانية السابقة والتي دخلت تحت حكم الدول الأوروبية كي يحافظ بنفوذه الدينى بين جماهير المسلمين في تلك الأقاليم . فكان يختار بنفسه القضاة والمدرسين وكان الباب العالى يفتح ويتدخل رسمياً إذا وقع أى ظلم على المسلمين في هذه الأقاليم<sup>(٣)</sup>.

ولقد سلك السلطان عبد الحميد هذا الطريق لأنه عقد العزم على أمر لم يعتقد العزم على مثله أحد من أسلاقه الأقربين وهو إحياء الخلافة ليمرغ أغراض سياسية عظيمة وقد أبان للملائكة أنه فرق كونه سلطان الدولة العثمانية ورئيسها السياسي الوحيد فهو الخليفة المسلمين أيضاً وراح يهيب بالآمم الإسلامية في كل رقعة من رقاع الأرض لتعاون معه وتشد أزره بالاتفاق من حوله قاصداً بذلك تذبذب الرعب في روع الدول الغربية التي رأها تأثير فيما بينها وتشاور لانتصاف على المملكة العثمانية<sup>(٤)</sup>.

واستمراراً لجهود السلطان عبد الحميد في دعم فكرة الخلافة في العالم الإسلامي عمل على الاهتمام بالعنصر العربي لأن عدد رعاياه من العرب كان يبلغ عشرة ملايين ونصف ، وكان السلطان عبد الحميد يدرك كذلك أن العرب هم هدف التوسيع الأوروبي الاستعماري في هذه المرحلة لذا تجهد السلطان عبد الحميد يغير زعماء العرب بعطائهم وينقلهم من مناصب رفيعة وينحهم الأوسمة ، كما خصص أموالاً وفيرة لإصلاح وزخرفة المسجد الحرام في مكة المكرمة والمسجد النبوى في المدينة المنورة والمسجد الأقصى في بيت المقدس ، كذلك اهتم

١ - المرجع السابق ص ١٢٠٥ .

٢ - انظر السلطان عبد الحميد الثاني ، مذكراته السياسية ص ١٧٧ .

٣ - الدولة العثمانية دولة مفترى عليها : المرجع السابق ص ١٢٠٦ .

٤ - عبد الكريم مشهدانى: العثمانية ص ١٧٧ .

بإنشاء مكتبات عامة من أشهرها المكتبة العثمانية في المدينة المنورة<sup>(١)</sup> . كما اختار عبد الحميد جماعة من الضباط والجنود العرب كون منهم فرقة كاملة من فرق حرسه الخاص وعين بعض العرب في مناصب القصر السلطاني كما عين السلطان عبد الحميد عدداً كبيراً من رجالات العرب في شئون المناصب العليا ، ولم تقتصر حدوده بتوسيع صلاحياته بالعرب عند هذا الحد بل عمد إلى مصايرتهم فزوج أميرتين من أسرته إلى شابين من العرب<sup>(٢)</sup> ، ولدعم فكرة الخلافة في العالم الإسلامي والعربى بنى السلطان عبد الحميد فكرة إنشاء سكة حديد الحجاز لربط المدينتين المقدستين في شبه الجزيرة العربية بدمشق وكان الهدف المعلن هو تسهيل الحج إلى مكة أما الواقع فقد كان السلطان يتطلع إلى أهداف أخرى " توفير السرعة لنقل القوات إلى أطراف شبه الجزيرة العربية " .

وذلك لإحكام السيطرة على المدينتين المقدستين (مكة ، المدينة) لتجنب تحولهما إلى بورة لدولة عربية يمكن لها كفاحها أن يتبع لنفسه لقب خليفة ، والحال أن المشروع الذي يبني إسهامات مسلمي العالم ونفلذ على أيدي مهندسين وفنانين أتراك يعتبر على المستوى الفنى مشروعًا ناجحًا ، وذلك بالرغم من مقاومة البدو الذين اعتبروا السكة الحديدية مناسأ غادراً لأنشطة قرافهم ، وتشير سكة حديد الحجاز ثورة تضامن ضخمة في العالم الإسلامي وتتميز بأثر تعبوي لا جدال فيه على الجماهير الإسلامية في الإمبراطورية كما أنها تتميز بقيمة رمزية ، هو إظهار ما يمكن لل المسلمين عمله في مجال تقني دون الاعتماد على غير الأوروبيين<sup>(٣)</sup> .

لقد كان عبد الحميد يدرك أن مسؤوليته ك الخليفة وسلطان المسلمين تحمّل عليه أن تتفق في وجه الأطعمة الغربية وأن يحافظ على وحدة العالم الإسلامي فتجده يقول في مذكراته<sup>(٤)</sup> .

« يخطئ الأئمان إذا ظنوا بأننا سنسمع لهم بإنشاء مستعمرات على أرض ضجينا في سبيلها بكل غال ونفيض يكفيانا ما أظهرناه من توسيع تجاه الأجانب » ولقد قاوم السلطان عبد الحميد الغرب على ضعف إمكاناته ووهن سلطنته ، وكان الغرب آنذاك في قمة عنفوانه وسطوطنه الاستعمارية ، وقاوم اليهودية العالمية التي أدركت أن حياتها لن تكون إلا بموت السلطان عبد الحميد كما قال هرتزل ، وقاوم الفتن الداخلية وتحركات المشاغبين الذين كانوا يتلقون العون والدعم من الغرب ، وقاوم الثورات داخل حدود السلطة<sup>(٥)</sup> .

١ - الدولة العثمانية دولة مفترى عليها من ١٢٠٧ .

٢ - الدولة العثمانية دولة مفترى عليها من ١٢٠٨ .

٣ - روبيرو مانتير ، تاريخ الدولة العثمانية من ١٧٨ .

٤ - عبد الكريم مشهداي : العثمانية من ١٧٣ .

٥ - المرجع السابق ص ١٧٣ .

وقد كان الانجليز وغير الانجليز يدركون ما تنتظرون عليه مسألة الخلافة من خطر على مستعمراتهم ، فكانوا يستعملون ضد السلطان نفس السلاح بطريقة مضادة حيث كانوا يعملون على نزع الخلافة منه وإعطائها إلى أمراء مصر أو الحجاز<sup>(١)</sup> . يقول السلطان «الإنجليز يريدون أن يكون الخليفة على المسلمين بغية إضعاف شوكة الإسلام وتقين حكمهم ، ولكن ليس هناك مسلم يعتز بدينه يقبل أن يكون الخليفة المسلمين<sup>(٢)</sup> .

وعلى هنا يكن القول أن الخلافة كانت مهمة لعبد الحميد آخر سلطان عظيم فلقد توصل إلى النتيجة نفسها التي توصل إليها جمال الدين الأفغاني وهي أن الإسلام هو الطريقة الفعلية الوحيدة التي يمكن بها مقاومة الغرب المعتمد وأن ( الله أكبر ) هي خير مثل أعلى يلم شعث الإمبراطورية ، ولم يكن عبد الحميد أول من تلقب بالخلافة من سلاطين آل عثمان ولكنه كان أول من وضعها هذا الرُّضُّعُ المُحَمَّسُ في معرك السياسة العالمية والسياسة الداخلية ، وأول من جعلها مسألة حياة أو موت في تاريخ الدولة العثمانية ، وقد استطاع أن يقاوم الغرب طوال فترة حكمه التي رايت على ثلاثين سنة<sup>(٣)</sup> .

---

١ - المرجع السابق من ١٧٨ .

٢ - السلطان عبد الحميد : مذكراتي السياسية من ١١٩ .

٣ - عبد الكريم مشهداني : العثمانية : من ١٧٢

### **الفصل الثالث :**

## **موقف أوروبا من فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة**



### الفصل الثالث

#### موقف أوروبا من فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة

كانت فكرة الجامعة الإسلامية تثير الذعر في نفوس الدول الأوروبية ، وبالفعل فقد أثارت ذعر القنصليات الفرنسية التي دخل في روعها أنه يجري الإعداد في استنبول لثورة من جانب مسلمي العالم كله سوف تؤدي إلى زعزعة استقرار النظام الإستعماري .

ولقد أطلق الأوروبيون لفظ پان إسلاميز على حركة الجامعة الإسلامية ، إذا نظرنا من جهة الاشتغال اللغوي عرفنا أن كلمة پان إسلاميز كلمة خلقتها مكائد النصارى لتكون وسيلة سافلة للتعجيز ببناء الحكومة الإسلامية فهم يزعمون أن معنى الجامعة الإسلامية عقد اتحاد عظيم جداً بين المسلمين جميعاً ليكونوا قوة سياسية كبيرة تستطيع أن تمحو النصرانية<sup>(١)</sup> .

لذا عمل الأوروبيون إلى انتقال صراع بين العثمانيين واليونان عام ١٨٩٧ كان الهدف من ذلك الصراع هو اعاقة حركة الجامعة الإسلامية .

كما كان روستان Rousstlin قنصل فرنسا العام في تونس يحذر حكومته من أخطار حركة الجامعة الإسلامية على فرنسا ، وذكر أن مبعوثي السلطان يبذلو نشاطاً واسعاً ومكثفاً في برقه وطرابلس ، وأبدى تخوفه من أن يكون لهذا النشاط أثر كبير في سير الحوادث في تونس في الوقت الذي يعد فيه چيل فري Jules Ferwy رئيس الوزارة الفرنسية (الحملة التدريبية) كما سماها فري لفزو تونس . كما أبدى روستان تخوفه من أصداء حركة الجامعة الإسلامية على الجزائر وعلى مركز الفرنسيين فيها .

كذلك أثير على بساط البحث في مؤتمر الاستانة الذي عقد في ٢٣ من يونيو حزيران سنة ١٨٨٢ لبحث تطمرات الثورة العربية موضوع إرسال قوات عثمانية إلى مصر لتهذيب حالة فيها ، وقد اعترض من حيث المبدأ الوفد الفرنسي على إرسال قوات عثمانية إلى مصر خصبة أزيد من نصف الإسلام في شمال أفريقيا وبالتالي دعم حركة الجامعة الإسلامية وهو أمران يعملان على إضعاف مركز فرنسا في الجزائر وتونس وحوض البحر المتوسط . كما دارت مناقشات ساخنة في مجلس النواب الفرنسي بجلستي ٢ من شهر يونيو - حزيران و ١٨ من شهر يوليو - تموز سنة ١٨٨٢ م اشتراك فيها جامبتا Gaumbta السياسي الفرنسي المشهور وعد من أعضاء المجلس نددوا فيها بالتدخل العسكري للدولة العثمانية إذ يتبيّن لها أن ترابط بقواتها على ضفاف النيل والداخل الشمالي لمصر ووصفوه بأنه يحمل تهديدات لأمن وسلامة الممتلكات الفرنسية في شمال أفريقيا<sup>(٢)</sup> .

١ - جلال نوري : اتحاد المسلمين : ترجمة حمزة طاهر ، عبد الوهاب عزام القاهرة ١٩٢٠ ص ٣٢٩ .

ولقد هاجم بعض الاشخاص فكرة الجامعة الإسلامية في خطبهم فعلى سبيل المثال نجد أن اللورد كرومر الإنجليزي قد هاجم الجامعة الإسلامية وهاجم موقف السلطان العثماني عبد الحميد منها ودعا اللورد كرومر الدول الأوروبية في الرقوف ضد هذه الدعوة ، كما هاجم المستشرق الفرنسي هانوتو الجامعة الإسلامية ووصفها بأنها " بذرة التعصب لدين وأنه ليسقصد منها إلا تحدي الدول الغربية الميسوعية<sup>(١)</sup> .

كانت الدول الأوروبية تنظر إلى كل زائر مسلم إلى استانبول من خارج الدولة العثمانية وإلى كل زائر عثماني للمسلمين في ممتلكات هذه الدول الأوروبية نظرتها إلى جاسوس خطير يهدد سلامة هذه الممتلكات ، وما هو جدير بالذكر أن بريطانيا وفرنسا كانتا تخشيان أن تتبني حكومة العهد الجديد في الدولة العثمانية بعد انقلاب سنة ١٩٠٨ م ، ثم عزل عبد الحميد سنة ١٩٠٩ م حركة الجامعة الإسلامية ، وكان أكثر ما كانتا تخشيانه من حركة الجامعة الإسلامية تصورهما أن ألمانيا كانت تمسك بخيوطها فتحررها لمعاكسة بريطانيا وفرنسا لأنه لم تكن في مستعمرات ألمانيا جماعات من المسلمين بينما كان معظم سكان المستعمرات البريطانية من أتباع الدين الإسلامي<sup>(٢)</sup> .

وكما ذكرت من قبل أن الأوروبيين حين أطلقوا لفظ بان اسلاميزم أن ما يدل على أن هذا أمل عدائى جديد يفيد أن الجامعة الإسلامية شبيه ، محدث ، وبعض الناس فى أوروبا لم يستطعوا أن ينكروا هذا الالحاد والتعاون فادعوا أن ذلك من أن المسلمين لا يزالون فى طور الكمال وقالوا أن الأقوام الإسلامية لم تدرك الفكر الوطنى يقيناً وأن موقفهم هذا يشبه ما كانت عليه الأمم النصرانية في القرون الوسطى ، وزعموا أن التكامل الضروري سيؤدى إلى انفصال المسلمين بعضهم عن بعض ليزلفوا قوميات صحيحة ثم تبقى الأخيرة الإسلامية أثر ميل منطفىء ، وسوق خامد فلن يكون لها أي تأثير في الحياة العملية<sup>(٣)</sup> .

#### موقف أوروبا من قضية الخلافة

كانت أوروبا تجد في نظام الخلافة خطاً كبيراً عليها وخاصة على مصالحها الموجدة في منطقة نفوذ الدولة العثمانية حامية الخلافة ، لذا كانت تعمل على إزالة هذا النظام لما يتمتع به من قوة نفوذ وتأثير قوى على المسلمين وأن شخص الخليفة قادر على أن يحشد جميع المسلمين تحت راية الجهاد المقدس . لذا نجد أن الإنجليز لعبوا دوراً بارزاً في هدم الخلافة الإسلامية وكان لبريطانيا الدور الأكبر من بين جميع دول أوروبا في القضاء على الخلافة وتشتيت أي تجمع إسلامي مهمًا كان لونه واهيا وكان يدفع الأوروبيين إلى ذلك عدة عوامل :

١ - عبد الكريم مشهدانى : العلمانية ، ص ١٤١ .

٢ - عبد العزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة مفترى عليها ، ج ٢ من ١٢٢١ .

٣ - جلال نوري : العhad المسلمين ص ٣٢٣ .

- ١ - عداه صلبي لم تزده الأيام إلا ضراوة .
- ٢ - أطعاعهم البعيدة في تفتت الإمبراطورية العثمانية لاتهام ما يكفي التهامه من اشتاتها .

٣ - خوفهم من أن يستعمل السلطان مركزه ك الخليفة يثير الشعوب المسلمة في مصر والهند وأطراف الجزيرة العربية على مستعمريهم الإنجليز بوصفه الخليفة المسلمين جمِيعاً<sup>(١)</sup>. لذا نجد أن الإنجليز عملوا على تحطيم الخلافة أو نزعها من آل عثمان حتى تفتت الدولة ويسهل عليهم المحافظة على مصالحهم داخل الدولة العثمانية .

وخير برهان على ذلك ما ورد في تقارير لورنس فنجد أنه يقول : " لو تكتنا من تحريض العرب على انتزاع حقوقهم من تركيا فجأة وبالعنف لقضينا على خطر الإسلام إلى الأبد ودفعنا المسلمين إلى إعلان الحرب على أنفسهم فنمزقهم من داخلهم وفي عقر دارهم وسيقوم نتيجة لذلك خليفة تركي وخليفة عربي ليغوضا حرباً دينية داخلية فيما بينهما ولن يخفينا الإسلام بعد ذلك أبداً"<sup>(٢)</sup>.

لذا نجد أن السلطان العثماني عبد الحميد قد نظر إلى أهمية الخلافة وكيف أنها أساس توحيد المسلمين ، وفي الفترة التي كان يضطلع فيها عبد الحميد إلى رص صفوف المسلمين حول فكرة الخلافة .

كانت الخلافة العثمانية في طريقها إلى الزوال وذلك يرجع إلى ضعف السلاطين العثمانيين ، ولكن السلطان عبد الحميد كان ينطلي على إعادة الخلافة وحامية الإسلام ، فبدأ العمل على إعادة الخلافة الإسلامية إلى سيرتها الأولى فتبني فكرة الجامعة الإسلامية لأنَّه وجد فيها جادته في إحكام السيطرة على العالم الإسلامي والعربي ، فعین وجده الدول الأوروبية أن سياسة السلطان عبد الحميد الرامية إلى توحيد المسلمين تحت راية الدولة العثمانية والخلافة العثمانية سوف تعرقل أطماع الغرب الاستعمارية . لذا بدأت هذه الدول في التآمر على الخلافة واستقطاع بعض أجزاء من الدولة العثمانية .

ولعبة الإجهاز على نظام الخلافة في تركيا التي هي بشارة الرأس للدولة الإسلامية قد بدأت خيوطها منذ احتلال السلطان عبد الحميد عرش السلطة ، فقد تبُواها والبلاد في أسوء حال ، والدول الغربية ما فتئت منذ مؤتمر باريس عام ١٨٥٦ م أن تتدخل في أمور الدولة بكل طاقتها ، وتنظر تلك الدول إلى الخلافة العثمانية نظرها إلى مرض على فراش الموت ، ينبعى العمل على تقسيم تركته كما كانت الدولة في حالة إفلاس تام ، وقد بلغت

١ - عبد الكريم مشهداني : العثمانية وأثارها على الأوضاع الإسلامية في تركيا . ص ٢٣٨ .

٢ - لورانس العرب على خطى هرتزل : تقارير لورانس السرية زهدى الفاتح / بيروت ص ٧٤ .

ديونها حتى عام ١٨٧٥ م ثلاثة مليارات وثلاثة عشر مليون فرنك ذهباً ، وقد أحجمت الدول على إقراض السلطة لأغراض سياسية مشروطة ، كما كانت القوميات تطلب بقرونها ، والخروب تشتعل في أجزاء كثيرة من الدولة تكبدها نفقات باهظة ، وتزيدها إفلاساً على إفلاس ، ودول الغرب الصليبية تصر على تحقيق إصلاحات للرعايا المسيحيين من الأرمن وغيرهم ، ومهمنى ذلك إتساح المجال لهؤلاً للبحث بقدرات ونظم الدولة<sup>(١)</sup> .

لذا نجد أن الدولة العثمانية كانت محط أطماع كل الدول الاستعمارية وخاصة بعد شق قنطرة السويس عام ١٨٦٩ هـ ١٢٩٣ م إذ بدأ صراع عنيف بين المجلترا وفرنسا وإيطاليا على الولايات العثمانية في أفريقيا . ونجحت روسيا بعد عشرين عاماً من حرب القرم الأولى في أن تبتلع معظم آسيا الوسطى والتركستان والتوقاز بل أمتدت أطماعها إلى شرق أفريقيا<sup>(٢)</sup> .

ولكن الخروب الصليبية مع الدولة العثمانية لم تكن لتقف على الحدود بل أمتدت إلى داخل الدولة وكانت الدول الأوروبية تستخدم سلاحين لضرب الدولة ، وبالطبع ضرب الخلافة، كان السلاح الأول هو العناصر غير الإسلامية فقد دأبت هذه الدول ولاسيما روسيا والنمسا على تحريض شعوب البلقان على الثورة والمطالبة بالاستقلال . وخير مثال على ذلك أن السلطان عبد الحميد حين اعتلى العرش كانت ثورة البوسنة والهرسك المسلحة على أشدها واشتراك الصرب والجبل الأسود في الحرب ضد الدولة ، ومن ورائها روسيا ما زاد الأمر سوءاً فارتكتب أبشع المجازر ضد المسلمين في هذه الولايات .

أما السلاح الثاني : فهو العناصر الإسلامية الثائرة التي جمعها تشكيل سياسي مما وترعرع بين باريس ولندن وجنيف فتسرب إليه اليهود والماسون بحيث استطاعوا توجيه نشاطه ضد الدولة العثمانية حتى يستطيعون القضاء على القرفة الإسلامية الوحيدة الضاربة في ذلك الورقة وهذه العناصر الإسلامية الثائرة التي كانت متاثرة بالثقافة والحياة العربية هي جماعة الشبيبة العثمانية .

وهكذا كان على السلطان عبد الحميد أن يواجه السلطانين منذ الأيام الأولى لتواليه العرش . فقد قامت أعضاء « الشبيبة العثمانية » بتنظيم مظاهرة بهدف إعادة السلطان مراد المخلوع إلى العرش .

١ - دور بهود الدولة في استطاع الخلافة العثمانية ص ١١٥ .

٢ - د . محمد عبد اللطيف هريدى : الأدب التركي الإسلامي ، جامعة الإمام محمد بن سعد الإسلام ، الرياض ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م ، ص ١٧٨ .

ولقد تسلم السلطان عبد الحميد تقريراً مفاده أن هناك محاولات محورى للتأثير على الامبراطور ولهم الألماني وأمير ويلز الإنجليزى من جانب التشكيلات الماسونية ليؤثرا بدورهما على سفيرى ألمانيا والمملائكة فى استانبول لصالح السلطان مراد<sup>(١)</sup>.

وقد جاء فى مذكرات السلطان عبد الحميد « وقعت فى يدى خطبة أعدها فى وزارة الخارجية الإنجليزية كل من مهرج اسمه جمال الدين الأفغاني والمجلبي يدعى بلنت قالا فيها باقها ، الخلافة عن الأتراك واقتراحا على الإنجليز إعلان الشريف حسين أمير مكة خليفة على المسلمين<sup>(٢)</sup> .

وعلى ما يبدو فإن السلطات الإنجليزية الحاكمة فى لندن وفى القاهرة آنذاك ، قد صممت على أن تلعب على أوتار تلك القضية ، وتبينى فكرة إحياء الخلافة العربية وتصيب (الحسين بن علي) شريف مكة خليفة للمسلمين .

وقد كان الاتفاق الذى عقدته بريطانيا مع الشريف حسين بن على اتفاقاً وخطيراً ، أثر على مستقبل الشرق العربى الآسيوى بأكمله ، وكانت بريطانيا تهدف من ورائه إلى الاستفادة من العرب الذين يشكلون تحكلاً سياسياً مندمجاً فى داخل أنشطة الدولة العثمانية ، وذلك بالعمل على انشقاق ذلك التكتل ، وبتهـر كلية من كيان الدولة العثمانية ، وإحداث فرقة بين العرب والأتراك تطل من خلالها فتنـة القوميات بوجهها البعضـ.

وجـهـتـ بـرـيطـانـيـاـ جـلـ اـهـتمـامـهاـ لـتـنـفـيدـ تـلـكـ الـخـطـةـ نحوـ الشـرـيفـ حـسـيـنـ بنـ عـلـىـ شـرـيفـ مـكـةـ ،ـ وـاعـتـبـرـتـهـ أـفـضـلـ زـعـمـاءـ الـعـرـبـ فـىـ تـنـفـيدـ خـطـتهاـ ،ـ وـذـلـكـ لـعـدـةـ اـعـتـبـارـاتـ مـهـمـةـ ،ـ مـنـهـاـ :ـ أـنـهـ كـانـ يـتـمـتـعـ بـمـركـزـ دـينـيـ مـعـتـرـمـ ،ـ وـذـلـكـ بـإـشـافـهـ عـلـىـ الـحـرمـ الـمـكـىـ مـنـ جـهـةـ ،ـ وـلـاتـمـانـهـ لـلـدـوـحةـ النـبـوـيـةـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ .ـ كـمـ كـانـتـ الدـوـلـةـ الـعـشـمـانـيـةـ تـعـتـمـدـ عـلـيـهـ فـىـ الدـعـرـةـ لـلـجـهـادـ ،ـ وـتـرـتـيـبـ الـأـعـمـالـ الـحـرـبـيـةـ لـنـفـاذـ كـلـمـتـهـ ،ـ وـتـأـثـرـهـ الـبـرـوـحـىـ فـىـ الـمـسـلـمـيـنـ ،ـ وـيـضـافـ إـلـىـ تـلـكـ الـاعـتـبـارـاتـ بـعـدـ الـمـجـازـ عـنـ مـقـرـ الدـوـلـةـ الـعـشـمـانـيـةـ مـاـ يـسـاعـدـ عـلـىـ نـجـاحـ حـرـكـةـ التـمـرـدـ وـالـشـورـةـ التـىـ سـيـقـمـ بـهـاـ الشـرـيفـ حـسـيـنـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـ نـقـلـ الـقـوـاتـ الـعـشـمـانـيـةـ سـوـفـ يـكـلـفـ الدـوـلـةـ نـفـقـاتـ باـهـظـةـ ،ـ بـإـضـافـةـ إـلـىـ الـرـوـقـتـ الـذـيـ سـتـسـفـرـقـهـ تـلـكـ الـقـوـاتـ فـىـ الـاـنـتـقـالـ إـلـىـ الـمـجـازـ .ـ

لقد كانت تلك المبررات كافية من وجهة نظر بريطانيا لاستئصال الشريف حسين إلى جانبهم ، ولاسيما إذا لوحـتـ لهـ بالـخـلاـفةـ ،ـ وـبـذـلـكـ يـتـحـولـ وـلـاـ الـمـسـلـمـيـنـ مـنـ الـخـلاـفةـ الـعـشـمـانـيـةـ فـىـ الـاستـانـةـ إـلـىـ الـخـلاـفةـ الـعـرـبـيـةـ فـىـ مـكـةـ ،ـ وـبـهـذـهـ الـخـطـةـ «ـ تـنـجـعـ بـرـيطـانـيـاـ فـىـ جـزـءـ الـوـلـاـءـ فـىـ الـعـالـمـ الـإـسـلـامـ بـيـنـ زـعـمـاءـ إـسـلـامـيـنـ وـمـحـدـثـ صـدـعـاـ فـىـ إـسـلـامـ ،ـ فـيـضـعـفـ مـرـكـزـ

- ١

Bernard Lewis : The Emergence of Modern Turkey, p176.

- ٢ - مذكرات السلطان عبد الحميد . ترجمة محمد حرب . ص ٩٨ : سلسلة كتاب الهلال ، القاهرة . ١٩٨٥ .

الخليفة العثماني ، وتمكن من نقل سلاح المهدى الذى كانت تعلم أن الخليفة العثمانى سوف يلجأ إليه ليجمع كلمة المسلمين من حوله ، وقد تكبت بريطانيا بالفعل من قلب حركة المهدى رأسا على عقب ، فقد كان من المفروض أن توجه تلك الحركة نحو بريطانيا الطامعة فى بلاد المسلمين ، إلا أنها وجهت بهمارة لتطعن دولة الخلافة فى مقتل ، وذلك باندلاع الثورة العربية الكبرى التى قادها الشريف حسين عام ١٩١٦ ضد الدولة العثمانية .

ولسنا هنا بقصد دراسة شاملة للثورة العربية الكبرى ، وإنما حسبنا منها خبرط المؤامرة التى دعت إلى إثارة النعرة القومية عند العرب ، فى الوقت الذى أثارت فيه تلك القرى أيضا النعرة الطورانية عند الآتراك على أيدي الاتحابين .

وكان السلطان عبد الحميد يدرك فى أواخر حكمه أبعاد تلك اللعبة لى لم يتكتشف عنها النقاب بعد ، وقد أثبتت الأيام صدق مخاوفه وطيب نواباه ، حيث باع العرب بالخسران المبين بعدما قطعت الجلسا بوعودها الكاذبة لشريف مكة على لسان (مكماهون) ، وكانت النتيجة ضياع خلاقتهم الإسلامية المتمثلة فى الخلاقة العثمانية ، وخذلان القضية العربية خذلانا ساحتا لم يظفروا منها بشىء<sup>(١)</sup> .

ومن ناحية أخرى عملت الدول الأوروبية على إضعاف الخلاقة العثمانية عن طريق المستوى المالى أى القروض ، فنلاحظ أن الدول الأوروبية رغبة منها فى اخضاع الإمبراطورية العثمانية تبنت إلى جانب الأسلوب الاستعماري الأسلوب الاقتصادى ، ففى أن أفلام عام ١٨٧٥ ومسألة تسرب الدين العثمانية كان لها دور كبير فى تراجع الجيوش العثمانية أمام الروس ، وقد عملت الدولة العثمانية على الاتصال المباشر مع مثل الدينين الأوروبيين للتفاوض على الشروط الجديدة للدين ، قد أدت هذه المفاوضات فى نوفمبر عام ١٨٨١ إلى إصدار « مرسوم محروم » وبنص المرسوم أولًا على تخفيض وتبسيط الدين العثمانى الذى سيتقل حجمه من ٢٢٠ إلى ١١٦ مليونا من الجنيهات التركية كما قامت الدولة العثمانية بانشاء جهاز مالى متميز هو إدارة الدين العام وبنائمه الدين العام استطاعت الدولة العثمانية من الهروب من المصير الذى عرفته تونس ومصر التى وقعتا تحت سيطرة أوروبا السياسية بسبب الإفلاس .

استطاعت الدولة العثمانية أن تعيد اعتبارها لدى الدول الأوروبية شيئا فشيئا وذلك يرجع إلى حسن سير العمل بالنظام الذى تم اقامته ، وفي عام ١٨٨١ استطاعت الدولة العثمانية التفاوض على قروض جديدة بشرط مناسبة ، ولكن لابد من الإشارة إلى أن إنشاء الدين العام قد مثل خسارة جسيمة بالنسبة لسيادة الدولة العثمانية لأنه كان بمتابة دولة داخل الدولة لأنه كان يملك ٧٢٠ فرعاً لجباية الضرائب ويستخدم ٥٥٠٠ شخصاً . كان ذلك المدد أكثر من الأشخاص الذين يستخدمهم وزارة المالية .

١ - دور ببرد الدولة فى إسقاط الخلاقة العثمانية من ٨٢ .

وإلى جانب الدين العام جرى في عام ١٨٨٣م انشاؤ إدارة للتبغ برأسمال فرنسي وذلك لإدارة إيرادات التبغ، وكان هذا المشروع يستخدم في عام ١٩٠٠م قرابة ٩٠٠ شخص يشكل جزءاً منهم جيشاً خاصاً مكلف بعمق تهريب التبغ.

وخلال هذا فإن الدولة العثمانية في عهد عبد الحميد تواصل الاقتراض لكن القروض بوجه عام تعتبر أقل أهمية مما في عصر عبد العزيز وذلك يرجع إلى الاستخدام الأفضل في عهد السلطان عبد الحميد ، وإذا تأملنا نسبة الاستثمارات في عام ١٩١٤م نجد أن نسبة بريطانيا ١٥.٣٪ عام ١٨٨٨م إلى ٤٪ عام ١٩١٤م والاستثمارات الألمانية من ١٪ عام ١٨٨٨م إلى ٥٪ عام ١٩١٤م<sup>(١)</sup>.

وبذلك تتضح الهيمنة الغربية في النواحي المالية والاقتصادية ، ومن قبلها الهيمنة العسكرية كما عرضت من قبل ولم يتبعى للدولة الأوروبية لاحكام السيطرة على الدولة العثمانية وعلى العلاقة الإسلامية سوى الهيمنة الثقافية ، وهذا ما سأعرض إليه الآن .

#### **النفوذ الثقافي في الدولة العثمانية :**

عملت الدول الأوروبية الاستعمارية على زعزعة الثقافة الإسلامية المهيمنة على الدولة العثمانية دولة الخلافة وعلى الدول الإسلامية وذلك لكي يسهل لها الانتداب على دولة الخلافة وتقويض دعائمها والقضاء عليها ، ويعتبر النفوذ الثقافي من أقدم محاولات الاستعمار الأوروبي للدولة العثمانية دولة الخلافة ، وقد وجدت الدول الأوروبية العلة المناسبة للتدخل الثقافي في شئون الدولة العثمانية في الأقليات غير الإسلامية التي تعيش في كتف الدولة العثمانية دولة الخلافة الإسلامية .

فلقد شهد المجال الثقافي تنافساً حاداً بين الدول الأوروبية ، فلقد سعت كل الدول الأوروبية الاستعمارية على أن يكون لها مدارس خاصة وأعمال خيرية وصحف خاصة .

فنحو عام ١٨٣٠ تبدأ البعثات البروتستانتية الأمريكية تحت إشراف الهيئة الأمريكية للأرساليات الخارجية عملها المبكر والمدرسي في الإمبراطورية العثمانية ، لكن عملها يتتطور بعد عام ١٨٧٠ م بشكل خاص ، فنجد ٢٠٥ مدرسة أمريكية تجمع إجمالي ٥٥٠٠ تلميذ ، ويحلول عام ١٩١٣م يصل عدد التلاميذ ٢٣٥٠٠ تلميذ والمدارس إلى ٤٣٠ مدرسة وكانت أغلبية هذه المدارس في الأناضول بدون تصريح ، وتقدم تعليماً أمريكي النطع لا صلة له بالنظام المدرسي العثماني<sup>(٢)</sup> .

١ - روبير مانتران : تاريخ الدولة العثمانية ( ترجمة بشير السباعي ) ج ٢ ص ١٨١

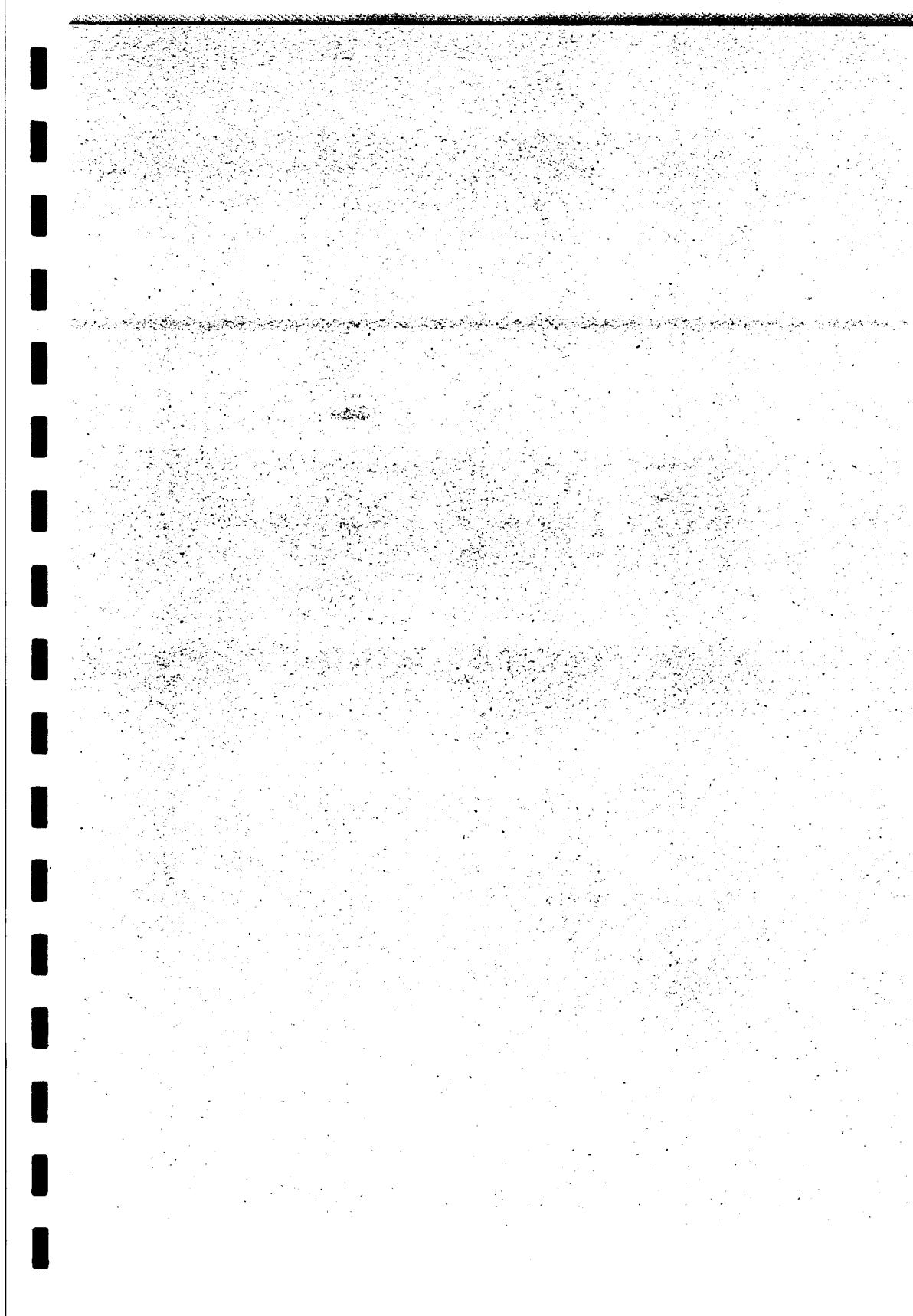
٢ - نفس المرجع السابق ج ٢ ، ص ١٨٥ .

أما بالنسبة لفرنسا فنجد أن وجودها الثقافي في الإمبراطورية كان راسخا ، فاللغة الفرنسية سائدة في الشئون الخارجية ، وكذلك كانت اللغة الفرنسية مستخدمة في مجلس الدين العام وفي البنك العثماني ، وفي إدارة التبغ كما توجد عدة صحف كبرى صادرة بالفرنسية كصحيفة ( ستامبول ) وتحتل اللغة الفرنسية المكانة الأولى بين اللغات الأوروبية فهي اللغة التي تدرس في المدارس العثمانية وهي المتداولة بين العثمانيين الأكثر انتاجاً .

ويتردد نحو ٩٠ ألف تلميذ على المدارس الفرنسية الموجودة في الإمبراطورية ، ونلاحظ أن التعليم الفرنسي تعليم موجه بشكل رئيس إلى أبناء الأقليات غير الإسلامية خاصة العرب المسيحيين في سوريا ولبنان .

## **الفصل الرابع:**

**تعثر فكرة الجامعة الإسلامية  
وانقضاؤها  
لغاء الخلافة وردود الفعل في  
العالم الإسلامي**



## الفصل الرابع

### تعثر فكرة الجامعة الإسلامية وإنقاذها

#### العوامل التي أدت إلى تعثر فكرة الجامعة الإسلامية :

كانت هناك عوامل أثرت بالسلب في حركة الجامعة الإسلامية وأعاقت ترسیخ جذورها في العالم الإسلامي، ويمكن عرض الأسباب فيما يلى :

**أولاً :** كان العالم الإسلامي في مجتمعه في حالة تفسخ وتخلف وركود وجهالة ، وكان من الصعوبة إن لم يكن في حكم الاستحالة أن يجتمع قادته وزعماؤه على كلمة سوا. للوقوف صفا متراصا واحدا أمام المؤشرات والاطماع الاستعمارية الأوروبية فضلاً عن نزعاتهم الشخصية والأقليمية واحتقادهم وخلقاتهم الطائفية .

**ثانياً :** لم تكن قد عرفت بعد وسائل الإعلام الحديثة التي تصل إلى الفيافي والمقارن وتدخل كل بيت وكل كوخ ولم يكن في مقدور الدعاة والوعاظ ومن إليهم من المبعوثين الذين أرسلهم عبد الحميد إلى أرجاء العالم الإسلامي في آسيا وأفريقيا أن يصلوا إلى جميع التجمعات الجماهيرية الإسلامية المنتشرة في أقاليم هاتين القارتين .

**ثالثاً :** كانت قبضة الدول الاستعمارية الأوروبية على الأقاليم الإسلامية الخاضعة لها قوية بحيث لم تكن تسمع بحركات سياسية مناهضة لها أو حتى ازدهار تيارات فكرية تشجيع هذا الاتجاه الوحدوي ، والدليل على ذلك أن بريطانيا ضيق الخناق على جريدة العروة الرئقى التي كان يصدرها في باريس جمال الدين الأنفانى والشيخ محمد عبده وميرزا محمد باقر الشهير بابراهيم خان معطر ، ومنعت الحكومة البريطانية دخولها مصر والهند وتوقفت عن الظهور بعد أن صدر منها ثمانية عشر

عدد ١١

### أسباب فشل حركة الجامعة الإسلامية:

بعد ما تم عرضه من الأسباب التي أدت إلى تعثر حركة الجامعة الإسلامية فان هنا التعثر لسيرة الجامعة وتطور إلى عوامل أدت إلى فشلها وانقضائها ، وأبرز هذه العوامل:

#### العامل الأول:

الحركة الطروانية Pan Turanianism التي تعصب لها رجال الاتحاد والترقي واتخذوها دعامة من دعائم سياستهم بعد أن أنتهى إليهم حكم الدولة ، وقد أثرت الحركة الطروانية

١ - عبد العزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة مفترى عليها، ج ٢ من ١٢٢٧ .

في الاتحاديين والشعب التركي العثماني وإخوانهم في الجنس في آسيا الوسطى وأصبح الرأي الشائع لدى الأتراك العثمانيين هو أن الحركة الطورانية هي الملاذ الوحيد لخلاصهم وسعادتهم<sup>(١)</sup> ، لذا نجد أن الحركة الطورانية عملت على إحياء مجد الأتراك الأوائل وربط الأتراك العثمانيين بحاضرهم وتراثهم الحضاري ، كما عملت على تخلص الفكر التركي العثماني من المؤثرات الخارجية التي دخلت عليه ولا سيما المؤثرات الفارسية والعربية وكذلك قطعوا علاقتهم باللغة العربية والتاريخ الإسلامي فكانت هذه الحركة الطورانية من أهم الأساليب إنصراف رعایا الدولة العرب المسلمين والأيان وغيرهم عن حركة الجامعة الإسلامية التي كانت تدعوا إليها حكومة استانبول .

#### العامل الثاني:

قدمت بريطانيا منذ عام ١٩١٥م الوعود إلى الحسين بن علي أمير مكة وشريفها بتوحيد البلاد العربية الخاضعة للدولة العثمانية في الشرق الأسيوي واستقلالها وإقامة خلقة عربية مقابل اعلانه الثورة على الدولة العثمانية وانسان الشريف حسين وراء هذه الوعود وللنجع في تحريك ثورة عربية ، كذلك نكثت بريطانيا وعودها بعد أن خرجت متصرفة من الحرب العالمية الأولى وعملت على تفكيك العالم العربي باقامة كيانات سياسية في الشرق الأسيوي ووضعت بعض البلدان تحت الانتداب البريطاني والبعض الآخر تحت الانتداب الفرنسي وابتقت على ممتلكاتها الإسلامية التي كانت لها قبل الحرب فجاء تصرفها قاضيا على حركة الجامعة الإسلامية<sup>(٢)</sup>.

وهكذا وفي ظل حركة الاتحاديين الدولة في تركيا ظفرت بريطانيا بما تريده ، وجدت من خلال لعبة القوميات وأثارتها بين العرب والأتراك أهدافها بعيدة المدى ، فقد ضمنت ولاً ، عرب الشام والعراق وبعض القبائل القرية من القوات البريطانية ، وبذلك فوّلت الفرصة على السلطان العثماني ( محمد رشاد ) إلى أعلن الحرب الدبلومية ضد الخلفاء ، كما أنها تمكنت من جهة أخرى من إقامة دول عربية مستقلة على أنقاض الدولة العثمانية تحت حمايتها « تخدم كبديل للإمبراطورية العثمانية ، وتقوم بالدور التقليدي في حماية مواصالت بريطانيا مع الهند »<sup>(٣)</sup>.

#### العامل الثالث:

العامل الثالث هو موقف المعارضة الشديدة لحركة الجامعة الإسلامية والذي اتخذه المسيحيون العرب في الولايات العربية في الدول العثمانية ونادي المسيحيون العرب إلى

١ - عبد العزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة مفترى عليها : المرجع السابق ج ٣ ص ١٢٢٨ .

٢ - المرجع السابق ص ١٢٣٠ .

٣ - دور بهود الدولة ، ص ٩٤ .

حركة القومية العربية كبدائل لحركة الجامعة الإسلامية وقاموا بدور بارز في حركة القومية العربية ودعمها<sup>(٤)</sup>.

#### **العامل الرابع:**

وإذا أمعنا النظر في الإطار العام خطبة جمال الدين الأفغاني بشأن مشروع الجامعة الإسلامية تجدها تقوم على عدة مقتراحات ، وهي وإن كانت في مجلتها وفي ظاهرها جيدة إلا أنها إذا دققنا فيها لوجدنا بها الكثير من المطالب التي أثارت مخاوف السلطان عبد الحميد بل إن بعض هذه المطالب يوحى بأن دوافع قوى كبرى تسانده بغية منافع خاصة ، وهكذا فإن هذه المطالب كانت تحمل في طياتها بذور فشل حركة الجامعة فنجد أن من بين هذه المقتراحات :

- ١ - أن تكون جميع المراسلات والمخابرات الدولية والرسمية مباشرة مع السلطان عبد الحميد ووزارته وسفرائه ورجال حاشيته بالطريقة التي يختارها سواه أكانوا مع ناصر الدين شاه أم مع خديوي مصر أم مع سلطان مراكش أم مع سائر الأمراء .
- ٢ - أن يتعهد جمال الدين بالشطر الأكبر أهمية وهو المختص بعامة الناس من الشعوب الإسلامية بأن يقوم بمكاتبة علماء المسلمين وزعمائهم سواه أكانوا من أهل الشيعة أم من أهل السنة أم من غيرهم وأن يبسط القضية لكافه رؤساء الأمة الإسلامية وموادها بحيث تحظى بموافقتهم وتاييدهم .
- ٣ - لجسم الخلاف الدائر بين إيران والمذهب الشيعي مع أهل السنة اقتراح جمال الدين على السلطان عبد الحميد بأن يتعهد بنزع العقبات المقدسة وجزء آخر من بلاد النهرین ، بما له صلة بالمشاهد المشرفة التي تزورها الشيعة وبضمها السلطان عبد الحميد إلى إيران إزاء ما تبدل له حكومة وشعباً في تأييد الوحيدة الإسلامية .
- ٤ - كانت خطبة جمال الدين في الاقتراح الرابع والأخير تتضمن تحويل الإمبراطورية العثمانية إلى مملكة المالك وذلك بتنظيمها على أساس لامركزي ، وقد حاول إقناع السلطان بذلك .

والمتأمل في ذلك الموقف يجد السلطان عبد الحميد وهو يحاول جمع شمل دولته قد واجه مطلبين خطيرين وراء كل مطلب قوى كبرى تسانده .  
**المطلب الأول :** اقتطاع فلسطين من الدولة العثمانية لتكون وطنًا قوميًا لليهود وكانت قوى الصهيونية بزعامة هرتزل تسانده ذلك المطلب وتلح عليه .

<sup>٤</sup> - عبد العزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة منفرى عليها : المرجع السابق ص . ١٢٣٠ .

**المطلب الثاني :** اقتطاع العبيبات وأجزاء أخرى من العراق وضمها إلى إيران ، وكانت قوى الشيعة بزعامة جمال الدين الأفغاني تسانده وتدعوه إليه ، وليس من المستبعد والحالة هذه أن نرى السلطان عبد الحميد يعرض على هرقل أن يستوطن اليهود العراق بدلاً من قفارطين ، وذلك جرياً على عادته في ضرب القوى المعادية للإسلام بعضها بعض (١) .

٥ - تشجيع الحركات القومية في ظل الوحدة الإسلامية : فقد شجع جمال الدين الأفغاني الحركات القومية داخل المجتمع الإسلامي لأنه كان يرى أن القوميات لا تتعارض مع فكرة الوحدة الإسلامية ولا غضاضة في ذلك فإنه كان مكلفاً من السلطان عبد الحميد بجمع شمل الشيعة الإيرانية في ظل الوحدة الإسلامية لكي كان الإثنان يدعوان إليها ، ولكن هل كان ذلك النمط من الدعوة يعجب السلطان عبد الحميد؟ بلا شك أنها دعوة ترجس منها خيفة وخاصة فيما يتعلق بدعوة الأفغان إلى العروبة والتعرّب ، إذ ظن أنه يسعى مع الإنجليز لاحلال خليفة عربى محل الخليفة العثماني ، إذاً أئمّهم فيها الأفغانى أنه مدبر لذلك الأمر وخطط له مع الإنجليز (٢) .

٦ - تشجيع الاتجاه الدستوري ومناصرة لأحرار : عرفنا سابقاً أن السلطان عبد الحميد كان يهدف من وراء الجامعية الإسلامية إلى ضرب الاحرار المنادين بالدستور أو القانون الأساسي كما كان يهدف بها إلى الضغط على الاستثمار الغربي الذي يتبعه ويدولته في كل اتجاه ، ومن هنا كان من الطبيعي أن يحقق السلطان عبد الحميد على جمال الدين الأفغاني إذا ما دعا إلى الاصلاحات الدستورية ومناصرة الأئمّة المناوين لحكمه وقد كان جمال الدين يريد أن يكون الاتجاه الإسلامي المحاذاً دستورياً ، وتشير المراجع إلى أن جمال الدين حين كان في الاستانة طلب من السلطان عبد الحميد إقامة نظام للشورى في دولته وتغيير نظام الحكم تغيراً جذرياً ، ولكن السلطان رفض ذلك ، فصار جمال الدين يعتقد أن حكم عبد الحميد الفردي لا يمكن أن يصلح للوحدة الإسلامية (٣) .

#### **الغاء الخلافة وريوطات الأفعال في العالم الإسلامي :**

لقد دامت الخلافة العباسية حتى عام ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ عندما استولى المغول على بغداد فانتقلت إلى القاهرة واستمرت في شكل رمزي حتى جاء السلطان سليم واستولى على مصر عام ١٥١٧ ونقل الخلافة إلى بنى عثمان ، ودام هذا الأمر حتى قام مجلس الأمة التركي الكبير بالغاء السلطنة وبإعلان تشكيل حكومة المجلس الوطني التركي

١ - دور يهود الدولة في إسقاط الخلافة العثمانية ص ٨٢ .

٢ - المرجع السابق ص ٨٨ .

٣ - المرجع السابق ص ٨٩ .

الكبير عام ١٩٢٢م ألغيت السلطنة وبقيت الخلافة وفى ١٦ نوفمبر ١٩٢٢م يطلب السلطان وحيد الدين من قائد قوات الاحتلال الإنجليزى منحه حق اللجوء السياسى ويرسل إليه رسالة عاجلة يطلب فيها نقله بسرعة من استانبول إلى مكان آخر ، ولللاحظ أنه فى هذه الرسالة لم يستعمل وحيد الدين لقب سلطان حيث كانت السلطنة قد ألغيت وإنما وقع الرسالة باسم ( خليفة المسلمين )<sup>(١)</sup>.

وهكذا وبناء على هذه الرسالة فقد أعلنت الصحف الأوروبية فى اليوم资料ى أن وحيد الدين لم يتنازل عن العرش والخلافة قبل أن يلجم إلى الأسطول الإنجليزى<sup>(٢)</sup>.

ولكن بعده وحيد الدين إلى الأسطول الإنجليزى قد أثار ( زوجة ) كبيرة عند حكومة المجلس الوطنى الكبير ، وقد قام المجلس بعقد جلسة سرية ، حيث أعلن أن الخليفة وحيد الدين قد أهان الأمة الإسلامية بتجونه إلى أعداء الإسلام ، وقد أستنصر المجلس فتوى من الشيخ وهبى أفندي ناظر الأوقاف وشئون الدين آنذاك الذى أفتى بجواز خلع الخليفة وحيد الدين<sup>(٣)</sup>.

وبناء على قرار المجلس انتخب لقائد الخلافة عبد الحميد أفندي وهو من سلاطنة آل عثمان ، وبناء على ما أعلنه بعض علماء الدين الأعضاء فى المجلس طبقاً للأدلة التى ساقوها والمعلومات التى ذكروها بخصوص طبيعة الخلافة ومدى ضرورتها فقد ألغت الخلافة فى ٣ مارس ١٩٢٤م وطرد آخر خليفة خارج البلاد<sup>(٤)</sup>.

ولم تكن عملية إلغاء الخلافة وليدة لساعة بل أنها كانت مؤامرة كبرى تم تدبیرها منذ أمد بعيد واشترك فيها الاتحاديون والكماليون مع القوى الخارجبة حتى يتمكنا من الإجهاز على البقية الباقيه من السلطة الإسلامية .

فقد عمل الاتحاديون والكماليون مع الدول الكبرى لإسقاط الخلافة العثمانية وإلغاء الحكم الشرعي ولقد أتبعوا في ذلك خطوة قائمه على محورين .

المحور الأول : إبراز السلطان عبد الحميد بالحاكم المستبد وأن نظامه فى الحكم ( الخلافة الإسلامية ) هو السبب فى تخلف المسلمين ، وقد نالت هذه الخطورة هالة إعلامية كبرى فى صحف ومجلات أوروبا ، ثم بعد ذلك تسربت إلى داخل البلاد بمعرفة الدوائر الإستعمارية التى دأبت على وصف السلطان عبد الحميد بالملك الأحمر .

Prof . Dr . Turhan Feyzioğlu : Türk Milli Mücadelesinin ve Atatürkçülüğün- ١  
Temel İlkelerinden Biri Olarak Millet Egemenliği Ankara 1987 . s. 40 .

٢ - ( المرجع السابق ) . a.c.s.40 .

٣ - ( المرجع السابق ) . a.c.s.43 .

Türk Ansiklopedisi - Gilt 19. s. 239 .

- ٤

وقد أتت هذه الخطوة ثمارها على حساب النظم الإسلامية القائمة آنذاك إذ اندفع الكثيرون من أبناء تركيا بالهشون وراء بريق الحضارة الفنية ولاسيما المعموثون بجامعات ومدارس الغرب ، فقد تلقوا على أيدي المستشرقين من اليهود والنصارى ما انقدمه الشلة بخليفهم ونظام الحكم فى دولته الأمر الذى عجل بانضمام الكثيرين منهم إلى حركة الاتحاد والترقى لإنقاذ الدولة من براثن التخلف .

المحور الثاني : هو مؤامرة بيع الخلافة الإسلامية فى عواصم أوروبا والذين قاموا باجراه تلك الصفة هم جماعة الاتحاد والترقى ، وقد ظهر ذلك جلبا فى مؤتمر الصلح الذى عقد فى مدينة لوزان ، وقد مثل فيه تركيا كل من الحاخام ( ناعوم )<sup>(١)</sup> اليهودى المعروف .

وجدير بالذكر أن حايم ناعوم هو الذى قدم لمصطفى كمال شروط كريزون الأربع

- ١ - أن تقطع تركيا صيتها بالإسلام
- ٢ - أن تلغى الخلافة الإسلامية
- ٣ - أن تعهد بإخراج كل حركة يقوم بها أنصار الخلافة .

٤ - ان تخثار تركيا دستوراً مدنياً بدلاً من الدستور العثماني المستمد من أحكام الشرعية الإسلامية والقائم على قواعدها<sup>(٢)</sup> .

والحقيقة أن المسلمين لم يكونوا يعلمون عن أسرار إلغاء الخلافة شيئاً ولم يقفوا على نوايا الكماليين إذ أنهم انخدعوا بالدعىيات التى كانت ترافق ثورتهم حتى أولوها محل دعم وتأييد وذلك لأن العالم الإسلامي كما قلنا كان قد فقد صوابه بعد انهيار الدولة العثمانية دولة الخلافة بل كان على أتم استعداد آنذاك لمناصرة أية حركة تقوم في أية ناحية لنصرة الإسلام وإعادة الخلافة . فانخدع بها المسلمين وظنوا حركة إسلامية وليس حركة غريبة علمانية في انطلاقتها وأهدافها ومن ثم تعلقت قلوبهم بمصطفى كمال أتاتورك على أنه مسلم يقف في وجه الغرب وعما قريب سيعيد لل المسلمين خلاصهم الإسلامية وسيعيد إليهم شأنهم وعظمتهم .

ولكن كان مصطفى كمال على عادة يهود الدولة يبطن خلاف ما يظهر وي فعل خلاف ما يقول إذ أنه ما كادت تستقر الأمور وينتصر نهايـاً ويطمئـنـ إلى مصيره حتى قـامـ بالـغاـءـ الخلافة العثمانية وإعلان الجمهورية<sup>(٣)</sup> .

١ - حايم ناعوم أو ناعوم : كهـيرـ الحاخـابـينـ اليـهـودـ فـىـ تـرـكـياـ ، كـانـ فـىـ سـلاـتـيكـ ، وـيـعـدـ الـفـرـوةـ الـاتـحـادـيـةـ اـنـتـقلـ إـلـىـ اـسـتـانـبـولـ ، وـيـعـدـ اـنـتـهـاءـ دـوـرـهـ فـىـ اـسـقـاطـ اـلـخـلـافـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ حـيـثـ كـانـ صـلـةـ الـوـصـلـ بـيـنـ زـعـمـاءـ اليـهـودـ فـىـ أـورـوـپـاـ وـأـمـرـيـکـاـ وـالـسـيـاسـيـنـ الإـنـجـيلـيـزـ مـنـ جـهـةـ وـبـينـ كـمـالـ أـتـاـتـورـكـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ .

٢ - د . محمد محمد إبراهيم زعورت : دور يهود الدولة في إسقاط الخلافة العثمانية ص ١١٥ - ١١٦ .

٣ - العلمانية ص ٢٥٥ .

و قبل أن يقدم مصطفى كمال على إلغاء الخلافة بشهرين صرخ لمحرر العالمين ( Revue de deux mondes ) أن الخلافة تعنى الحكومة أو الإدارة وأنه بعد تأسيس الإدارة الجديدة لم يعد للخلافة معنى ، وكان هدف مصطفى كمال من هذا التصريح أن يبعد الأذهان لنقبل الخطورة التالية ألا وهي إلغاء الخلافة .

وفي تلك الأثناء أخذت صحف استانبول تشير اشارات صريحة إلى الخليفة وإلى زواره وتحبيطه بنفس الهاولة القديمة ، ووصل الأمر إلى درجة أن قام رزوف بك نائب استانبول بزيارة الخليفة في قصره وهو الذي عارض إعلان الجمهورية ودعى أن يظل الخليفة رئيساً للدولة ، وقد قام عصمت باشا اينونو بتوبيخ رزوف بك على هذه الزيارة بعنف وقرعه بشدة في اجتماع الحزب . وما قاله له في هذا الاجتماع « أن مسألة زيارة الخليفة هي قضية الخليفة نفسها ويجب ألا يغيب عن ذهنتنا كسياسيين أن جيوش الخليفة ألت بالبلاد إلى الدمار ، ويجب ألا يغيب عن ذهنتنا أيضاً أن هناك إمكانية خلق أسلحة خليفية » (١) .

وأضاف عصمت قائلاً « لن ننسى أن فتوى من الخليفة هي التي دفعت البلاد إلى دخول الحرب العالمية الأولى وأن فتوى من الخليفة ضد النضال الوطني كان لها تأثير أعمق وأقوى من كل أسلحة العدو » .

ولكن ما عجل بأجل الخليفة هو رسالة بعث بها في أواخر كانون الثاني سنة ١٩٢٤ سكرتير الخليفة إلى عصمت اينونو رئيس الوزراء آنذاك يلتفت نظره إلى اهتمام الخليفة بالمقالات الصحفية التي تقلل من سلطة الخليفة دون سبب وأن الرسميين الحكوميين الذين يجتمعون إلى استانبول يتتجاهلونه ولا يزورونه .

ثم تناول السكرتير في رسالته موضوع ( خزانة الخليفة ) . وقد استشاط غضب مصطفى كمال لدى سماعه بهذه الرسالة ، وكان آنذاك في أزمير حيث كان من المقرر إجراء مناورات عسكرية فبعث برسالة إلى عصمت اينونو تدل على مدى عصبيته حين كتبها وقد ورد فيها : « إن سلوك الخليفة نفسه هو المسؤول عن سوء التفسير وسوء الفهم حول الخليفة . فالخليفة يتصرف وكأنه سلطان وهذا يتضمن من احتفال صلاة الجمعة ومن استقباله مثل الدول الأجنبية ومن حياته الخاصة في القصر حيث يصل به الأمر إلى درجة استقبال الضباط المرمجين فيصغى إليهم ويزج دموعه . إن على الخليفة والعالم أن يدركوا أن الخليفة ومنصب الخليفة لا يعني فعلاً ولا ينطوي على أي حق في الوجود والحياة ولا على أية صبغة دينية أو سياسية ، ولا يمكن للجمهورية التركية أن تسمح لنفسها بأن تتعرض للخطر أو أن تعرض استقلالها له . وأمضى إلى أبعد من ذلك فأقول إن كرامة الخليفة هي جزء من ذكريات الماضي فقط ، ولهذا فإن مطلب الخليفة في أن يتصل به المسؤولون في الحكومة التركية هو انتهاء صارخ لاستقلال الجمهورية .

١ - سليم الصريص : أناتورك ص ٢٣٣ .

وفيما يتعلّق بخزينة الخليفة فإنني لا أفهم هذا ولا يمكن أن يكون للخليفة خزينة ، يجب أن يحدد وضع الخليفة فقد بنيت قصور عديدة للخلفاء من خبر الشعب وأن شائعات كثيرة تردد عن أن المتصلين بالخليفة يبيّعون نفائس القصور خمسة . وعلى الحكومة أن تضع يدها على هذه القصور ونفائسها »<sup>(١)</sup>.

وبعد أن بعث مصطفى كمال بهذا الرد القاسي حضر عصمت باشا وكاظم باشا وزير الخديبة إلى أزمير لحضور المناورة العسكرية ، وهناك قال مصطفى كمال « لقد اتفقنا على ضرورة إلغاء الخلافة في نفس الوقت قررنا إلغاء وزارة الشئون الدينية والأوقاف وتوحيد التعليم »<sup>(٢)</sup>.

وحيث عاد مصطفى كمال إلى أنقرة أعلم المسؤولين بقراره حول إلغاء الخلافة وعقد اجتماعات مع أعضاء حزبه شرح لهم ضرورة اتخاذ هذا الإجراء . فوراً حتى لا تتعرض الجمهورية وحتى لا يقوم ياررو الخليفة ببعث الأمال في نفسه أو بالمقاومة في سبيل استعادة السلطة الضائعة .

ثم قدم أعضاء حزب الشعب التراب في الجمعية الوطنية ثلاثة اقتراحات بإلغاء الخلافة ووزارة الشئون الدينية والأوقاف والتعليم العام ، وألقيت كلمات أهمها الكلمة التي ألقيها وزير العدلية ( سيد بك ) الذي أوضح لمصطفى كمال الناحية القانونية والشرعية في فصل السلطة عن الخلافة ، وفي إعلان الجمهورية ، وقد أقرت هذه الاقتراحات فاصبحت المدارس الدينية الخاصة خاضعة لوزارة التعليم العام ، وألغت الخلافة ومنع أعضاء الأسرة الحاكمة من الإقامة في تركيا ، والغريب أن بعض الأعضاء أصروا على أن ينتخب مصطفى كمال خليفة جديداً وتلقى برقة من الدكتور ( راسخ أفندي ) وهو دكتور في الشريعة الإسلامية يدعوه فيه إلى إعلان نفسه خليفة للمسلمين ، وكان راسخ آنذاك في مصر فرد عليه مصطفى كمال ببرقية جاء فيها « لن أقبل هذا المنصب إلا إذا أعلن ملوك العالم الإسلامي موافقهم على تنفيذ الأوامر التي أصدرها »<sup>(٣)</sup>

وبعد أن قام مصطفى كمال بإلغاء الخلافة العثمانية ، وإعلان الجمهورية ، وطرد الخليفة من البلاد ، تنكر لكل القيم الإسلامية ، فنراه يحذف من الدستور التركي الفقرة الثالثة بأن دين الدولة الإسلام ، ويسعدها بالقانون المدني السويسري ، ويأمر بلبس القبعة مكان العمامة ، وبيع زواج المسلمات من غير المسلمين ، ويعن السفر لأداء فريضة

Kemal Ataturk - Nutuk 1919 - 1927 .Yayina Hazırlayan Prof.Dr. Zeynep Kork- - ١

maz , Ankara 1991 S.572 .

Bernard Lewis : The Emergence of Modern Turkey , p258.

Kemal - Ataturk Nutuk 1919 - 1927 .

- ٢

- ٣

الحج ، ويجعل يوم الأحد عطلة رسمية بدلاً من الجمعة ، ثم يأمر واضع الدستور أن يصدره بالعبارة التالية :

" القرآن دستور البداوة " <sup>(١)</sup> ثم نراه يتهمون على القرآن الكريم يوم افتتاح المجلس الوطني الكبير (البرلمان التركي) عقب إعلان الجمهورية عام ١٩٢٣ م بقوله :

" نحن الآن في القرن العشرين لا نستطيع أن نسير وراء كتاب تشريع يبحث عن الدين والزيتون ، نصفق له الدولة ورددوا مع شاعرهم ( فاروق نافذ ) : « سلمنا البلاد لأيدي أتاتورك الأمينة وتركتنا الكعبة للعرب » <sup>(٢)</sup> .

وبالغا ، الخلاقة أكمل مصطفى كمال كل الخطوات الالزمة لصيانة الجمهورية ولتنفيذ برنامجه الإصلاحي الواسع .

وهكذا فإن منصب الخلاقة الذي بدأ عام ١٩٣٢ قد أصبح ذكرى في ذمة التاريخ .

### **ردود الأفعال في العالم الإسلامي**

كان وقع سقوط الخلاقة على المسلمين أليما ، فلقد أصيب المسلمين بحالة من الإضطراب والخيرة ، فلم يعرفوا كيف يصنعن ، وقد أصبح العالم الإسلامي بلا خلاقة . ولم يكدر المسلمين يفتقرون من دهشتهم حتى تعالت أصوات عدة في العالم الإسلامي محارلة أخذ البيعة لنفسها بالخلاقة .

فعلى سبيل المثال نجد « أن الحسين بن علي ملك المجاز يدعى لنفسه الخلاقة ، فلقد قام الحسين إذ ذاك بزيارة لأبيه عبد الله في الأردن ودعا الأمير عبد الله الناس لبيعة أبيه خليفة وتزداد الحسين ثم قبل ويعين في الخامس من آذار عام ١٩٤٤ م - ١٣٤٣ هـ وبايده الفلسطينيون في الحادى عشر منه والمرافقين في اليوم الثانى عشر وأيده قلة من السوريين وبعض أمراء الهند وجزيرة العرب » <sup>(٣)</sup> .

وإذا نظرنا لمصر و موقفها من إلغاء الخلاقة نجد أن الأفراد والهيئات في مصر قد احتاجت على قرار حكومة أنقرة وأن هذا القرار فيه اعتداء على حقوق المسلمين وأن الآتراك لا يملكون حق التصرف في الخلاقة ، وكان الناس يرون أن بيعة عبد المجيد لاتزال قائمة وأن خلده غير شرعي ، وتنادي المسلمين إلى عقد مؤتمر للخلاقة وأصدر ستة عشر عالماً من علماء الأزهر بياناً إلى العالم الإسلامي أعلنوا فيه أن المجلس الوطني الكبير ( التركى ) لا يستطيع إلغاء الولاء والبيعة اللتين كانتا لعبد المجيد في أعناق المسلمين <sup>(٤)</sup> .

١ - يهود الدولة ص ١١٨ .

٢ - محمد على الزعبي : المسؤولية في المرأة ص ٢٢١ .

٣ - عبد الكريم مشهداني : العلمانية وأثارها على الأوضاع الإسلامية في تركيا ، ص ٢٦٢ .

٤ - المرجع السابق ص ٢٦٢ .

وقد عقد الأمير طروson أحد أمراء العائلة المالكة المصرية اجتماعاً في الخامس عشر من آذار ١٩٢٤ م ١٣٤٣ هـ برئاسة شيخ الأزهر ، وقد قرروا في هذا الاجتماع بطلان خلافة عبد المجيد لأنها منفصلة عن السلطة الزمنية ومتصرّسة على السلطة الروحية واستخلصوا أنه ليس لعبد المجيد بيعة في أعناق المسلمين ودعوا إلى عقد مؤتمر إسلامي في القاهرة في آذار ١٩٢٥ م ١٣٤٤ هـ للبت في أمر الخلافة وشكلت لجنة المؤتمر الإسلامي للإعداد للمؤتمر ، وأصدرت مجلة ناطقة باسمه ظهر العدد الأول منها في تشرين الأول عام ١٩٢٤ م ربيع الأول ١٣٤٣ هـ ، ولم يتضمن عقد المؤتمر في الموعد المحدد بسبب المصاعب العديدة <sup>(٣)</sup>.

ويختلف ما حدث في مصر فقد نشب حرب بين السعوديين والهاشميين انتهت باخراج الهاشميين من الحجاز <sup>(٤)</sup>.

ولقد كانت هذه الحرب بسبب محاولة الحسين بن علي سالف الذكر فيأخذ الخلافة ، ولكن السعوديين وقفوا أمامه محاولين أخذ الخلافة لهم ، لذا نشب الحرب بينهما .

ويضاف إلى هؤلاء الملوك الطامعين في الخلافة الملك فاروق ملك مصر والملك آمان الله خان ملك الأفغان ، ونتيجة لهذا البديل الذي أثير عقب إلغاء الخلافة الإسلامية صدر في الفترة ما بين عامي ١٩٢٤ م و ١٩٢٥ م أربعة كتب عن الخلافة .

أولهم كتاب الشيخ رشيد رضا : « الخلافة أو الإمامة العظمى » ، وثانيهم كتاب بعنوان « الخلافة وسلطة الأمة » ظهر بالتركية ، والكماليون هم الذين أشرفوا على وضع الكتاب وترجم هذا الكتاب إلى العربية ونجد فيه أن المؤلف يدافع عن الكماليين الذين فصلوا بين السلطة والخلافة ، وثالث الكتب الأربع هو كتابشيخ الإسلام مصطفى صبرى « النكير على منكري النعمة من الدين والخلافة والأمة » وفيه يتحدث عن فساد مصطفى كمال والكماليين وسو سبرتهم وتعصبهم للطورانية ضد كل ما هو إسلامي ويؤكد الشيخ مصطفى صبرى أن الكماليين والاتحاديين شر ، واحد كلاهما يعتمد على اليهود فيقول : « لن مجده ملة أو قوماً خارج بلادنا وداخلها دامت سردة الكماليين والاتحاديين لهم غير اليهود » .

والكتاب الرابع أصدره الشيخ على عبد الرزاق بعنوان ( الإسلام وأصول الحكم ) ونجد الشيخ على عبد الرزاق في هذا الكتاب يهاجم الخلافة كنظام للحكم ويرى أنه نظام استبدادي وأن الخلافة غير ضرورية وأن القرآن لم يحدد شكلًا معيناً للحكم . فيقول : « أما الخلافة فليس بها من حاجة إليها لأمور ديننا ولا لأمور دنيانا فإنما كانت الخلافة ولم

١ - عبد الكريم مشهدانى : العلمانية ص ٢٦٣ .

٢ - المرجع السابق ص ٢٦٣ .

نزل نكبة على الإسلام والمسلمين » ودعا إلى فصل الدين عن السياسة . فيقول : « أن الإسلام دين وليس نظاما سياسيا »<sup>(١)</sup>.

وقد أثير العديد من العلماء للرد على آراء ، الشيخ على عبد الرزاق منهم الدكتور محمد عماره في كتاب معركة الإسلام وأصول الحكم حيث يذهب إلى أن الخلافة ضرورية وأن هناك شبه إجماع على ذلك فيقول في كتابه « إن ابن خلدون لم يتفرد بحكمة الإجماع على نصب الإمامة ، بل تضافر عليها كثير من علماء الكلام أمثال : زين الدين الجمبي في كتابه المواقف ( ٧٥٣ هـ ١٣٥٢ م) ومسعود بن عمر التفتازاني ( ٧١٢ - ٧٩١ هـ / ١٣١٣ - ١٢٨٩ م) في كتاب المقاصد ، ابن حزم الأندلسى ( ٣٨٥ - ٤٥٦ هـ / ٩٩٤ - ١٠٦٤ م ) في كتاب « الفصل » اتفق جميع أهل السنة وجميع المرجنة وجميع الشيعة وجميع الخوارج على وجوب الإمامة ما عدا النجدات من الخوارج فإنهم قالوا لا يلزم الناس رفض الإمامة وإنما عليهم أن يتعاطوا الحق بينهم »<sup>(٢)</sup>.

وفي شبه القارة الهندية تفاعل أهل الهند المسلمين مع مجريات الأحداث في تركيا ففي الفترة من عام ١٩٠٨ م إلى ١٩١٤ م فقدت الدولة العثمانية الكثير من البلدان وأصبحت المالك الغربية في شبه القارة الهندية بالوهن والضعف حيث كانت الدولة العثمانية آخر قوى الإسلام السياسية لهذا بدأوا يفكرون في موضوع الخلافة ، وكانوا يعتبرون غاية في الأهمية من أجل النهوض بالعالم الإسلامي ، وقد تفاعل كتاب وشعراء الهند أمثال شيل وأبي الكلام آزاد ومولانا محمد على وظفر على خان ومحمد إقبال<sup>(٣)</sup>.

وقد أسهم مولانا أبي الكلام آزاد اسهاماً كبيراً في مسألة الخلاف ، فلقد كان عضواً في لجنة الخلافة الأقليمية وترأس مؤتمر الخلافة في البنغال الذي عقد عام ١٩٢٥ م . ولقد بلور المسلمين في كتابه الجامع ( مسألة الخلافة ) نظرية الخلافة ، وذكر في هذا الكتاب تاريخ الخلافة بالتفصيل<sup>(٤)</sup>.

ومن بين الذين تأثروا بأحداث الخلافة مولانا عبد الباري الذي قام بتأسيس جمعية خدام الكعبة عام ١٩١٣ م ، وكانت هذه الجمعية تهدف إلى إنقاذ الأماكن المقدسة من أيدي غير المسلمين ومحاولته لشن المسلمين وقد لعب دوراً مؤثراً في حركة الخلافة فكان أول من دعى إلى جلسة طارئة في ( الكتاب ) عام ١٩١٩ م تحت اسم مؤتمر مسلمي عموم الهند

١ - انظر في ذلك الإسلام وأصول الحكم : على عبد الرزاق ص ١٢ .

٢ - معركة الإسلام وأصول الحكم : محمد عماره ص ٢٣٦ .

٣ - معين الدين عقيل : محرر يك آزادی مین اردو کا حصہ آجھیں ترقی اردو کراچی : اشاعت اول ١٩٧٦ ص ٣٤٧ .

٤ - المرجع السابق ص ٣٥٠ .

للاحتجاج على استبدال الإنجليز على القسطنطينية وكان هذا المؤتمر تحت رئاسته ، وقد تناول فيه موضوعات الخلافة والإشارة على الحرمين والأماكن المقدسة ، كما أنسى مجلس الخلافة .

وعلى هذا نجد أن مستقبل الخلافة قد أثار اهتمامات خارج حدود تركيا وسبب قلقاً بالغاً خاصة في الهند ، وهنا عقب مصطفى كمال قائلاً : " إن الذين هاجموا الخلافة ليسوا بغيري ، أنهم شعوب المسلمين الذين قاوموا الأتراك تحت العلم البريطاني في الدردنيل وسوريا والعراق " <sup>(١)</sup> .

ومن علماء الهند الذين كان لهم دور هام في حركة الخلافة السيد سليمان الندوى ، وقد شارك مع الدكتور الأنصاري في وند الاحتجاج الذي توجه إلى الجلبرى للاحتجاج على استبدال الإنجليز على القسطنطينية ، وكان مع السيد سليمان الندوى في هذا الوفد مولانا محمد على مثلاً لعلماء الهند وقد رأس في عام ١٩٢٦ مؤتمر الخلافة الذي عقد في دلهي ، وقد ساهم بكتبه وكتاباته في هذه المسألة ، فقد كتب عدة كتب حول موضوع الخلافة منها ( خلافت اور هندوستان ) خلافت عثمانية اور دنيا اسلام ، خلفاء اسلام کا اثر واقتدار ، خلافت عثمانية او مسيحي دنیا کا اعتراض .

الخلافة والهند ، الخلافة العثمانية والعالم الإسلامي ، تأثير خلفاء اسلام وقوتهم ،  
الخلافة العثمانية واعراف العالم المسيحي بها <sup>(٢)</sup>

ومن هذا نجد أن مسألة الخلافة وما أحاط بها من أحداث قد أثرت في العلماء في جميع المعمور الإسلامي وتفاعلوا بها سوا بالكتابات أو بالشورات والاجتماعات ، وجاء أقوى احتجاج ضد إلغاء الخلافة من مسلمي الهند ومصر حيث أبرق أغا خان وأمير على إلى مصطفى كمال يتحدون عليه باللاتمة لأنفخاذ هذه الخطرة ، كذلك حاول الملك فاروق ملك مصر أن يحيي منصب الخلافة في عائشه إلا أن اقصاه عن العرش عام ١٩٥٢ قد حسم المسألة <sup>(٣)</sup> .

Bernard Lewis Islam et L'aïcide .p.230

- ١

٢ - معين الدين عقل : المرجع السابق ص ٣٥١ .

- ٢

Türk Ansiklopediesi cilt 19 s . 23.

## القسم الثاني

# مانارة للاستشارات

[www.manaraa.com](http://www.manaraa.com)

## الباب الأول

فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة  
 في أدب إقبال بحامة  
 والفارسي بخاصة

# مانارة للاستشارات

[www.manaraa.com](http://www.manaraa.com)

## الفصل الأول

موقف إقبال  
من حركة الجامحة الإسلامية

# مانارة للاستشارات

[www.manaraa.com](http://www.manaraa.com)

## محمد إقبال :

ولد محمد إقبال في التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧ م الموافق الرابع والعشرين من ذي الحجة سنة ١٣٨٩ هـ في مدينة سialkot ، ينتمي إقبال أسرة برهمية دخلت في الإسلام منذ ثلاثة قرون كانت تقيم في كشمير ثم اضطررتها الموجات إلى أن تهاجر إلى البنجاب ، وكان أبوه (الشيخ نور محمد) وأمه السيدة (أمام بى بى) معروفيين بالصلاح والتقوى<sup>(١)</sup> ويفخر محمد إقبال بأنه برهمي فتجده يقول في زبور عجم الطبعة السابعة ، مايو ١٩٥٩ م ص (١٧).

انظر إلى فلن ترى في الهند آخر

برهمي الأصل عارف برموز الروم وتبريز<sup>(٢)</sup>

بدأ إقبال تعليمه في سialkot حيث درس الأدب الفارسي والعربي على يد « مير حسن » أحد الأدباء النابهين ثم انتقل إلى لاهور للدراسة العالية ، وتللمذ على يد السير « توماس أرنولد » أستاذ الفلسفة الإسلامية ونال درجة الماجستير وصار مدرساً في إحدى الكلليات . في عام ١٩٠٥ م سافر إلى أوروبا وتعلم القانون في جامعة كمبردج ، ثم ذهب إلى ألمانيا فدرس الفلسفة ، ثم رجع إلى وطنه بعد ثلاثة سنوات حيث عمل في المحاماة فقصده الناس لإستشارته والإستفادة منه في كثير من الأمور التي كانت تهم المسلمين ، ولم ينس إقبال في أوروبا أن يدافع عن الإسلام<sup>(٣)</sup>.

في الفترة التي سافر فيها إقبال إلى ألمانيا بين عامي ١٩٠٥ - ١٩٠٧ نال درجة الدكتوراة في الفلسفة من جامعة ميونيخ ، وكان عنوان رسالته « تطور ما بعد الطبيعتيات في إيران »<sup>(٤)</sup>.

١ - مجلة إقباليات ( عربي ) العدد الأول عام ١٩٩٢ م ، أكاديمية إقبال الباكستانية بلاهور ص ١٣ .

٢ - مرا بنگر در هندوستان دیگر نمی بینی برہمن زاده آشناشی روم و تبریز است

محمد إقبال : زبور عجم ، الطبعة السابعة ، مايو ١٩٥٩ ، ص ١٧ .

٣ - مجلة الرسالة عدد ٢٥٦ - ٣٠ مايو ١٩٢٨ . عزام : محمد إقبال ص ٨٩٤ .

٤ - مجلة إقباليات ( عربي ) ١٩٩٢ م ، العدد الأول ص ١٤ .

وأستغل الشاعر محمد إقبال زمن إقامته بأوروبا فآدأى ما رأه لزاماً عليه نحو دينه ودافع عنه وجاهد في سبيله مظهراً مزايا الإسلام ، وألقى عن الإسلام عدة محاضرات في المختبر ، ثم عاد إلى الهند في عام ١٩٠٨م<sup>(١)</sup>، وكما أشرت من قبل فإن محمد إقبال حين عاد إلى الهند في عام ١٩٠٨م اشتغل بالمحاماة وقد استمر في عمله بالمحاماة حتى عام ١٩٣٤م أي قبل وفاته بأربع سنوات . إذ اضطرب المرض لتركها ، وكان إقبال يقضى أكثر أوقاته في تأليف الكتب وقرض الشعر ، وكان يحضر جمعية حماية الإسلام السنوية وينشد فيها قصائده ومنها (العتاب والشكوى ) التي أشت肯ى فيها إلى الله على لسان المسلمين لما حل بهم وذكر أعمال المسلمين الخالدة في سبيل نشر الإسلام وسبيل الجهاد والإصلاح<sup>(٢)</sup>.

الجانب الأدبي في حياة إقبال:

في البداية لابد من التوضيح أن الشاعر محمد إقبال كتب بلغات عدة فنجد للشاعر محمد إقبال أشعاراً باللغة الفارسية وأخرى بالإردوية ، كما أن له أيضاً مقالات ورسائل باللغة الإنجليزية .

وكان الشاعر محمد إقبال يتأثر ويتفاعل كثيراً مع مجريات الأحداث في وطنه الكبير (العالم الإسلامي) والصغير شبه القارة الهندية ، وعلى هذا فان الأحداث التي أحاطت به أثرت في إنتاجه تأثيراً مباشراً ، وعلى هذا يمكن تقسيم الإنتاج الأدبي لمحمد إقبال إلى أربع مراحل .

#### ١- المرحلة الأولى :

هذه المرحلة تنتهي من بداية قوله للشعر وحتى سنة ١٣٢٣هـ / ١٩٠٥م ، وهذه المرحلة شهدت بعض الأشعار التي تميزت بالتعبير عن الوطن مثل النشيد الهندي ومنظومة هذا وطني ، كما أعلن إقبال أنه لا ينتمي إلى مدرسة دهلي أو إلى مدرسة لكھنؤ وإنه أسير لجمال الفن وكماله اينما كان ، ونظم (أنين البتيم) (خطاب يتيم إلى هلال العيد) وفي عام ١٩٠٤م نظم قصيدة بعنوان (صورة الألم) في حفلة أقامتها جمعية حماية الإسلام<sup>(٣)</sup>.

١ - الأعلام الحسنة للشعر الإسلامي : د . محمد حسن الأعظمي ، الصارى على شملان ص ٧ .

٢ - مجلة إقباليات (عربي) المد الأول ١٩٩٢ - أكاديمية إقبال الباكستانية - لاہور ص ١٠٢ .

٣ - د . سمير عبد الحميد إبراهيم إقبال والعالم العربي - مكتبة دار السلام ، الرياض ، الطبعة الأولى ١٤١٣هـ / ١٩٩٢م ص ١٤ .

## ٢- المرحلة الثانية :

من عام ١٣٢٢هـ / ١٩٠٥م إلى عام ١٣٢٦هـ / ١٩٠٨م ، وتشمل الأشعار التي نظمها أثناة إقامته في أوروبا وتضمنت أشعاره نقداً للحضارة الغربية ، وتحرك إقبال من مرحلة الوطنية إلى مرحلة الشعور الإسلامي والشعور بالأهمية الإسلامية والإشادة بعظمة الإسلام وتذكير المسلمين بقوتهم وعظمتهم في ظل تمسكهم بالدين الخينف<sup>(١)</sup>.

## ٣- المرحلة الثالثة :

من عام ١٣٤٨هـ / ١٩٢٩م إلى ١٣٤٨هـ / ١٩٠٨م وهي الفترة التي شهدت إنفاء حركة الخلافة وحوادث أخرى غيرت الكثير من معالم البلاد الإسلامية وظهور حزب الرابطة الإسلامية مطالباً بالحفظ على حقوق المسلمين بالهند ، وهنا نجد أن الشاعر محمد إقبال قد ضمن أشعاره الأحداث التي مرت بهذه الفترة من حياته ، فأشار في أشعاره إلى فترة ما قبل الحرب العالمية الأولى ، والخلافة الإسلامية ، كما أخذ إقبال يحذر الشباب من فتنة الحضارة الغربية ، كما رکز على إبراز الشخصية الإسلامية لمسلمي الهند . وقد كتب إقبال في هذه الفترة ديوان الأسرار والرموز (أسرار خودي ... رموز بيخرودي) بالفارسية .

كما كتب بالأردية منظومة شكرى وجواب شكرى ، وقد اشاد بأتاتورك في مواجهته للبيونان ، وبعد أن الغى اتاتورك الخلافة تأثر إقبال كثيراً واعتبر اتاتورك ، وحذر الأتراك من اتجاههم إلى الغرب وكتب ديوان (بانگ درا) ، (صلصلة الجرس) وبيان مشرق (رسالة الشرق) ثم كتب بالفارسية زبور عجم .

## ٤- الفترة الرابعة والأخيرة :

ويمتد هذه الفترة من عام ١٣٤٨هـ / ١٩٢٩م إلى عام ١٣٥٧هـ / ١٩٣٨م ، وفيها تضمنت أشعاره أفكاراً جديدة ، فقد تحدث عن السياسات العالمية وهاجم السياسة العلمانية كما هاجم معتقد النظم التي كانت موجودة والسايدة في تلك الفترة وهي الرأسمالية والشيوعية ، وأوضح أن الإسلام هو النظام الوحيد الذي سيكون طرق النجاة للعالم ، وله قصائد هامة في تلك الفترة مثل « ساقني نامه » ، « مسجد قرطبة » ، « ذوق وسوق » كما نظم في تلك الفترة ديوان « جاري نامه » بالفارسية و « بالجيبل » أى جناح جبريل بالأردية ، و « ضرب كلیم » بالأردية ، و « مثنوي مسافر » بالفارسية ومثنوى (پس چه باید کرد ای اقوام شرق ؟) إذن ما العمل يا أمم الشرق ؟ بالفارسية و « ارمغان حجاز » هدية الحجاز بالفارسية والأردية<sup>(٢)</sup>.

١- انظر سمير عبد العميد ابراهيم ، إقبال والعالم العربي ، ص ١٦

٢- المرجع السابق : ص ١٤ .

الراحل الأربعية التي ذكرتها كانت تخص الجانب الشعري في إنتاج العلامة محمد إقبال ، ولكن هناك إنتاج أدبي آخر للعلامة محمد إقبال من هذا الاتجاه كتابات متفرقة .

ولقد ذاع صيت محمد إقبال في جميع أنحاء الهند ووصلت شهرته إلى كثير من إرجاء العالم الإسلامي كمنظر جاد ومجدد فاهم للتفكير الإسلامي .

وهو إقبال فكره وقلبه لل المسلمين يوقظهم وعلمهم ويصف دارهم ودواهم ، ويشيد بآ疵تهم ويسخر بمستقبليهم ، وقد صدق الشاعر الإسلامي محمد عاكف إذ قال : " لو أن جلال الدين الرومي صاحب المنشري في هذا العصر لكان محمد إقبالاً" (١) .

#### - الكاتبات المتفرقة :

هناك محاضرة ألقتها محمد إقبال باللغة الإنجليزية كانت هذه المحاضرة بعنوان " مسح اجتماعي للأمة الإسلامية " A Sociological Survey of the Muslim Nation .

وهناك حديث صحفي بالإنجليزية نشرته مجلة Sociological Review عام ١٩٠٨ م عن الخلافة الإسلامية تحت عنوان Pan Islamic Society (٢) .

وعلى ضوء ما سبق يمكن حصر آثار إقبال

بالفارسية :

- ١ - اسرار الذات ١٩١٥ ( اسرار خودي )
  - ٢ - رموز نفي الذات ١٩١٨ ( رموز ببغدادي )
  - ٣ - رسالة المشرق ١٩٢٢ ( پیام مشرق )
  - ٤ - اناشید فارسية ١٩٢٧ ( زبور عجم )
  - ٥ - رسالة الخلود ١٩٣٢ ( جاود نامه )
  - ٦ - المسافر ١٩٣٦ ( مسافر )
  - ٧ - ماذَا ينبعى أن نتعلّم يا أمّ الشّرق ١٩٣٦ « پس چه باید کرد ای اقوام شرق )
  - ٨ - هدية الحجاز ١٩٣٨ « أرمغان حجاز » .
- آثار محمد إقبال بالأوردية هي :
- ١ - صلصلة الجرس ١٩٢٤ ( بانگ درا ) .
  - ٢ - جناب جبريل ١٩٣٦ ( بال جبريل ) .
  - ٣ - ضرب الكليم ١٩٣٧ .

ولقد تناول إقبال في أعماله الأدبية المختلفة من أشعار باللغة الفارسية والأوردية ومقالات ورسائل باللغة الإنجليزية ثلاثة قضايا رئيسية حيث تأثر بها وتفاعل معها وتناولها في جميع أعماله الأدبية وهي القومية والاتحاد الإسلامي أو الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة .

١ - مجلة ارساله عدد ٢٥٦ - ٣٠ مايو ١٩٣٨ : عزام : محمد إقبال ص ٨٩٤ .

٢ - د . أحمد معرض : محمد إقبال حياته وأثاره - الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٠ ، ص ٢٧٦ .

## موقف إقبال من حركة الجامعة الإسلامية

عاش إقبال في عهد شهد المد الأعظم لطغيان القوى الاستعمارية ولاسيما الإنجليز ، كما شاهد إزاً هذا الطغيان غفلة الشرق عامة وال المسلمين خاصة والعرب بوجه أخص ورأى تفرق هذه الأمم والشعوب جميماً . لقد نهض عظماً في الشرق وبين المسلمين وفي أكتاف الغرب آهابوا بالنوم أن يستيقظوا وبالغافلين أن يتبهروا والمترفين أن يتجمعوا وبالمتواكلين أن يجدوا ويصلوا ، ولكن هيبات لصلحات قوية ملخصة أن توقيظ ملابس الرقود كالأموات من دون تهيئة أنس فكرية ومادية مكينة ورصينة تجاه حديث الغرب وصاسه ولؤمه ودخانه ، لقد عرف العرب الإصلاح السلفي في محمد بن عبد الوهاب ، والثورة الوعائية المتمثلة في السيد جمال الدين الأفغاني والعلم الديني المستنير المتن في الشيخ محمد عبد الله والتنديد بالاستبداد والتفرق في عبد الرحمن الكواكب والوطنية الشابة المتاجدة في مصطفى كامل ، كما عرّفت الهند بعض زعماء الإصلاح أمثال السيد أحمد خان والسيد أمير علي فكان أمثال هذين المصلحين ارهاصاً من بعض وجهه النظر بالفيلسوف والشاعر العظيم محمد إقبال<sup>(١)</sup> .

### ١ - بيان حال المسلمين والأسباب التي أدت إلى تدهورهم :

ولقد حزن إقبال حزناً شديداً من تدهور أحوال المسلمين الذين شيدوا في فجر حياتهم الإمبراطوريات العظيمة ، وقد رأى إقبال أن حال المسلمين اليوم ( أي الفترة التي يعيش فيها ) نقضاً تماماً لما كانوا عليه مما يبعث على خيبة الأمل ومن هنا نشأ اهتمامه بمستقبل مسلمي العالم ، وكان إقبال بوصفه مفكراً سياسياً أول مسلم هندي يحمل بدولته إسلامية ، وأراد إقبال أن يستنهض المسلمين ، وأن يتوحدوا . كان محمد إقبال يرى أن الجامعية الإسلامية والخلافة هما الضمان لبقاء المسلمين ، وقد دعى إقبال إلى وحدة المسلمين لأنه يرى أن الحل الإنقاذ المسلمين هو الوحدة بينهم حتى يستطيعون مواجهة أطماع الغرب الاستعمارية . كان إقبال يتمتع بزوابع عديدة ساعدته على إيصال دعوته بصدق إلى المسلمين .

كان إقبال مطلعاً على الثقافة الغربية وعارفاً بأدق أفكار الثقافة الغربية في المجالات الفلسفية والاجتماعية حتى أن الغرب يعدونه مفكراً وفيلسوفاً غريباً ، ويعلم إقبال جيداً أنه يرغّم الثقافة والمعرفة التي لدى الغرب إلا أنهم قد فقدوا ايديولوجيتهم على عكس المسلمين منهم الوحيدين الذين يتمتعون بآيديولوجيتهم ويستفيدون منها كما أن إقبال قد وظف قدراته

١ - نداء إقبال مؤقر إقبال بدمشق د . عبد الكريم اليافي ، محمد إقبال فيلسوف الذات وشاعر العشق من ٣١ ، دار الفكر ، دمشق ، ١٩٨٥ .

الشعرية في خدمة الأهداف الإسلامية ، على كل حال لم يكن الشعر هدف بالنسبة لإقبال وإنما كان سبيلاً لبيان وتنمية الأمة الإسلامية<sup>(١)</sup>.  
ويرى محمد إقبال أن انصار الباطل قد نجحوا تماماً في فكرتهم وجهودهم في ضعف الشعور الديني في بلاد الإسلام وخدمت جذوة الإيمان ، فقدت البطلة الإسلامية ، وروح الجهاد ، وفشت النفعية وجاحت المادية<sup>(٢)</sup>.

ويقول إقبال في قصيدة قالها في فلسطين  
لا أرى في بلاد العرب تلك اللوعة القلبية التي كان يمتاز بها العرب  
ولا في بلاد العجم ذلك السمو الفكري الذي كان يمتاز به العجم  
لاتزال دجلة والفرات متعطشين إلى بطل من أبطال الإسلام  
ولكنني لا أرى في قائلة الحجاز أحداً يقزم مقام الحسين<sup>(٣)</sup>  
ويشعر محمد إقبال بهذا التدهور الذي وقع في حياة المسلمين ويتألم لذلك أشد الألم  
ويبكي دماء وشعره يفيض بهذه الآنات والدموع .

ياوارث التوحيد الإسلامي لقد فقدت الكلام الجذاب الساحر  
والعمل المعاشر القاهر ، لقد كنت يوماً من الأيام  
إذا نظرت إلى أحد ارتعى فرقاً منك وطار قلبه شعاعاً  
قد أصبحت اليوم مائر الناس لا تحمل روحاناً ولا مجذب نفوساً<sup>(٤)</sup>.  
إن السجدة التي كانت تهتز لها روح الأرض طال عهد المحراب بها واشتاق إليها المسجد  
كما تشتاق الأرض الجدية الخاشعة للمطر  
لم اسمع في مصر ولا في فلسطين ذلك الأذان الذي ارتعشت له الجبال بالأمس  
لقد فقد المسلم لوعة القلب وأنطافت نار الحياة فيه فأصبح ركاماً من تراب<sup>(٥)</sup>.

١ - مرتضى مظہری : نہضتہای اسلامی در حد ساله آخر ، موسسه تبلیغات اسلامی اصفهان ، دون تاریخ ص ۵۳.  
٢ - السيد ابو الحسن علی الحسینی اللوی ، روانیت إقبال ، دار الفتاح لطبعاً ونشر ، بیروت ، الطبعۃ الثالثة  
١٩٦٨/١٣٨٨ھ ، ص ١٠٩ .

٣ - ذکر عرب سوزمین فکر عجم سازمین  
نیے عرب مشاهدات ، نیے عجمی تخلیقات ۱  
قالله حجاز میں ایک حسینی بھی نہیں  
کچھ بے تاب وار اپنی کسوٹی دجلہ وقرات ۱  
محمد إقبال دیوان ( بال جیرل ) ص ۱۵۲ ، طبع جهادهم جون عام ۱۹۶۵ م .  
٤ - جهان صوت وصدامین سانہین سکنی  
لطینہ اڑی بے چنگ ورباب ۱  
سکنیاد نیے ہین اسے شیوه ہائے خانقہی  
فقیہہ شہر کرسویں نیے کردیاے خراب ۱  
٥ - وہ سجدہ روح زمین جس سے کائب جاتی تھر  
اسیے کو آج کرسیتے ہیں میر و محراب ۱  
سنی نہ مصر و فلسطین میں وہ اذان میں نے  
دیانتہا جس نیے پہاڑوں کو رعنہ سیماں

لقد دب دبيب الحياة في الشرق  
وجري الدم الفانـر في عروقة المـية  
ذلك سـر لا يفهمـه ابن سـينا والفارابـي  
إن الله سـيـمـنـعـ المـسـلـمـ الأـبـهـةـ التـرـكـيـةـ ،ـ والـذـكـاءـ الـهـنـدـيـ ،ـ والـنـطـقـ العـرـبـيـ (١) .

يرى إقبال أن سبب تدهور وانحطاط المسلمين يرجع إلى ضعف الشخصية الإسلامية مما كانت عليه في العهود السابقة لمجد أن إقبال اهتم (بالذات) ويعتقد أن نطق عليها نظرية الذات . ديوان أشعار إقبال دليل على أفكاره السياسية ، وهي نظرية الذات ويتحلّل هذه الأفكار بوضوح وأضحت أنه كان قد أخفى تحت هذا العنوان مطالبه ومثله العامة التي تميل إلى السلام وتحث المسلمين على الوحدة ، ولمعرفة الإسلام يجب أن تعرف نفسك ، إذا فمعرفة الله مرتبطة بمعرفة الذات (٢) بل ويستند فكر إقبال على الحديث النبوى :

( من عـرـفـ نـفـسـهـ فـقـدـ عـرـفـ رـبـهـ ) ،ـ أـشـعـارـ

انت تقول خبرـنـىـ عـنـ نـفـسـىـ ولـكـ ماـ مـعـنـىـ السـفـرـ دـاـخـلـ الذـاتـ  
قلـتـ لـكـ مـاـ هـوـ بـسـطـ الرـوـحـ وـالـجـسـدـ سـافـرـ (ـ تـعـقـمـ ) دـاـخـلـ ذـاـتـكـ وـاـنـظـرـ مـنـ أـنـتـ  
وـجـوـدـكـ جـسـدـ أـثـرـ لـذـاتـكـ وـكـلـ شـئـ تـسـرـاهـ نـاـبـعـ مـنـ ذـاـتـكـ .  
 حينـ اـبـقـيـتـ الذـاتـ النـفـسـ أـوـضـحـتـ الـعـالـمـ (٣)  
 لاـ سـبـيـلـ إـلـىـ النـظـرـ فـىـ دـاـخـلـهـ فـلـتـرـاقـبـ نـفـسـكـ (ـ مـنـ الـخـارـجـ ) (٤)  
 ويـقـولـ آـيـةـ اللـهـ خـامـيـنـيـ زـعـيمـ الشـوـرـةـ إـسـلـامـيـةـ فـيـ مـقـالـ بـعـنـوانـ «ـ إـقبالـ بـيـنـاـ »ـ نـشـرـ فـيـ  
مـجـلـةـ آـشـناـ .

" إن إقبال اقترح فلسفة وهي فلسفة الذات وهي فلسفة ليست مثل أنواع الفلسفة العقلية المعروفة ، ومفهوم الذات مفهوم إنساني اجتماعي وتم توضيحـهـ فـيـ إـطـارـ فـلـسـفـيـ ولـكـ

١ - تلاطم هیائے سے ہے کوہر کی سیرابی  
عطامو من کوہر در : ہے حق سے ہے والا  
شکوہ ترکمانی ذهن هستندی نطق اعرابی

٢ - در شناخت إقبال « مقال بعنوان إقبال لاهوري المنادى بالوحدة الإسلامية »، أبو الفضل نبي، ص ٤٤٣

٣ - تومی گریبی مرا از « من » خیر کن چه معنی دارد اندر خود سفر کن  
ترا گفتم که بسط جان وتن چیست سفر در خود کن وینگر که من چیست  
پیکر مستی ز آثار « خودی » است هر چه می بینی زاسرار « خودی » است  
خریشت را چون خودی بیدار کرد آشکار عالم پندار کرد

محمد إقبال - جارید نامہ

٤ - نگہ را در حریش نیست راهی کنی خود را مانا شایی نگاهی  
محمد إقبال - دیوان محمد إقبال گلشن راز ، ص ۲۲۰ الطبعة الرابعة ۱۳۷۰ هـ ش .

يستطيع إقبال الاعتماد على الذات في مثنيه بصفتها قاعدة مفهومية في شعره وغزله يحتاج إلى توضيح الذات توضيحاً فلسفياً . وفي نظري فإن بداية قضية الذات كانت تأتي في خاطر إقبال كفكرة ثورية وبعد ذلك تتبع الخطوات الفلسفية لهذه الفكرة ، والذات هي نفس الشئ الذي كان مكانه حالياً في الهند وفي جميع البلاد الإسلامية الأخرى أي أن الشعب الإسلامية مع أنهم يتكلون نظاماً إسلامياً عظيماً إلا أن هذا النظام قد صنعوا من ذاكرتهم تماماً وأمنوا واعتقدوا وانخدعوا بنظام أجنبى متجردين من كل شئ حيث لابد من عودتهم إلى أنفسهم أي عودتهم إلى النظام الإسلامي وهذا هو نفس المفهوم الذى تبنته إقبال لذلك كان إقبال يكتب هذا في قالب وتعبير فلسفى ، وكانت فكرة الذات ثورة على مظاهر الاتساع وفقدان الهرة بين المسلمين وشدة المعن والمصائب ومعرفة الأسباب والعلاج <sup>(١)</sup> .

---

١ - آية الله خاميني زعيم الثورة الإسلامية / آشنا ، العدد السابع مهر وآبان ١٣٧١ هـ .

ويقول كذلك :

لن أر في محيطك أيها المسلم لذلة الحياة  
قد بحثت عنها موجة موجة وفقدتها صدفة صدفة<sup>(١)</sup>  
ويرجع محمد إقبال هذا التدهور إلى القلب قلب المسلم الذي خوى من الإيمان والرغبة في  
الحياة فيقول :

- لقد فقد المسلمون سورة الحب الصادق  
ونزف منهم دم الحياة  
 فأصبحوا هيكلًا من عظام لا روح فيه ولا دم  
 الصنوف زائفة والقلوب مضطربة والسجدة لا لله فيها  
 ذلك لأن القلب خال من الحنان

وكان إقبال يرى برغم هذه النكبات التي تعرض لها المسلمين إلا أن العقيدة ما زالت راسخة  
في أعماقهم ، ويعتقد إقبال أن الخدمات السياسية التي أصبح بها العالم الإسلامي أقضت  
مضاجع المسلمين وايقظتهم ودب فيهم دبيب الحياة<sup>(٢)</sup>.

فيقول في قصيده طلوع الإسلام :

إذا رأيت التجوم شاحبة متدركة تحقق  
فاعلم أن الفجر قريب  
- ها هي الشمس قد ذر قرنها من الأفق  
وللي الليل على ادياره  
- إن عاصفة الغرب قد أعادت المسلم إلى الإسلام  
فاما تكون اللاكتى في البحر المتلاطم الهائج<sup>(٣)</sup>

١- تبرئ محيط مين كوه زندگی نهین

ڈھونڈ چکا مین موج موج ، دیکھ چکا صدف صدف ۱

۲- میر سپاہ ناسز الشکریان شکستہ صاف

آؤ وہ تیرنم کش ، جس کانہ ہو کوئی ہدف ۱

عشق تباہ سے ہاتھ۔ انہا اپنی خودی مین ڈوب جا

نقش و نکار دیرمین خون جگر نزک تلف ۱

محمد إقبال : دیوان ( بال جیوال ) ص ۶۰ ، طبع چہارتم جون سنہ ۱۹۶۵ ۔

۳- رواجع إقبال : ابوالحسن على الحسن الندوی ص ۱۱۱ ۔

۴- دلیل صبح روشن بے ستاروں کی تناک تابی

افق سے آفتاب ابھرا گیاد دور گران خوابی

عروق مردہ مشرق مین خون زندگی دروازا

سمجھ سکتے نہیں اس راز کو سبنا و فارابی

مسلمان کو مسلمان کر دیا طوفان مغرب نے

( بنگ درا : ص ۳۰۳ ، ۳۰۴ ، الطیبة الثانية والعشرون ، سپتامبر ۱۹۶۳ م ) ۔

بنگ درا

٢ - تذكير المسلمين باضيهم ودعوتهم لهم بالرجوع إلى تعاليم الإسلام :

ولقد عانى إقبال من البداية من الألم والاضطراب بسبب معاناة الشعب والدول الإسلامية من الانحطاط والضعف السياسي والأخلاقي والمشاكل والألام ، فعین كان يشرح فلسفته في كتاب «أسرار الذات» أرجع تخلف وضعف وانحطاط المجتمع الإسلامي إلى الهمال والغفلة التي تعرضت لها القيم المعنوية والفكريّة للإسلام من جانب المسلمين ، وأكّد ضرورة أن يعرف المسلمون شخصيتهم الإسلامية وأن يستعيدها وحدتهم الإسلامية الضائعة<sup>(١)</sup>.

يقول في شعره :

أيتها الأمة الإسلامية يا من أوقنت على أم الكتاب

انهضي واستعيدي وحدتك الضائعة<sup>(٢)</sup>

ومن الممكن أن نقول إن فكر إقبال مبني على الذات ( خودي )

أى أن اهتمام إقبال بأى موضوع من الموضوعات التي تعرض لها فى أشعاره، إنما مبني على هذه النظرية أو نظرية الذات ويقول الدكتور أحمد معرض في كتابه العلامة محمد إقبال حياة وأثاره . « ولعل منهج إقبال الفكري ونظراته الفلسفية يدور في مدار واحد وينبع من منبع واحد وينبع من مصدر واحد هو ذلك الذي يسميه إقبال ( خودي : الذات ) ومرد أية فكرة من الأفكار التي قدمها إقبال، ومراجع أي رأى من الآراء التي أفصح عنها إنما كان إلى هذا المفهوم وحده ويتصل به علمًا وعقلا<sup>(٣)</sup> .

والقضية عند إقبال ليست مجرد معرفة فاترة تكشف دون أن تخزى وتجلوا دون أن تدفع . ذلك أن النفس إنما هي في ذاتها نفس بقواها الدافعة الحافزة لللاقة أتبها حركة دائنة وجهاً متصل وتتوتر ناشط وكفاح مستمر وشعلة متوجبة النزول .

وإن الذات لتشتري بتمويل المقاصد وأيجاد الرغبات وتجديد الأمانى والغايات الرفيعة الجميلة تستهوى أصحابها وتبعث فيهم معين القوة ورسيس المشق<sup>(٤)</sup> .

١ - عبد الشكور حسن مقال في كتاب مؤقر بعنوان « إقبال والوحدة الإسلامية » ص ١٥٨ .

٢ - اي امين حكمت ام الكتاب وحدت كم كشته خود بازياب

الأسرار والرموز ( اسرار خودي ) الطبعة السادسة ١٩٦٤ ص ٧٨ .

٣ - أحمد معرض : العلامة محمد إقبال حياة وأثاره ص ٣٢٩ .

٤ - نداء إقبال مؤقر إقبال بدمشق د . عبد الكريم الياني : محمد إقبال فيلسوف الذات وشاعر العشق ص ٣٥ .

ويمكن القول أن إقبال يحتم كشف الذات الإنسانية وإبرازها وتنميتها وتوفير الأسباب لها وهذا لا يتأتى إلا بالإسلام . فيقول في كتابه تجديد الفكر الديني : « أن منتهى قصد الحياة الدينية هو كشف الذات إن التجربة التي تؤدى إلى هذا الكشف ليست أمراً عقلاً للتطور بل هي حقيقة حيرية ناشئة عن محول بيولوجي داخلي لا يمكن إقتناصه في شباك المقولات المنطقية فهي لا تستطيع أن تندمج إلا صانة العالم أو محركة له .

وفي هذه الصورة وحدها يتسعى لهذه التجربة البريئة من الزمان أن تكشف عن ذاتها أمام عين التاريخ<sup>(١)</sup> .

وإقبال في جميع مقالاته ورسائله يؤكد أن أسباب ضعف المسلمين يرجع إلى عدم فهمهم للقرآن ، وأنهم أيضاً لم يفهموا حديثه ومقالاته التي وجهها إلى المسلمين ويشكرون هذا في مقدمة أسرار نفي الذات ، يقول إقبال :

يامن جعلكم الحق تعالى خاتم الأمم وأنهى بكم كل بداية في العالم  
يامن مثلكم الأعلى الأنبياء، المطهرون وتلذكم الجرير لله تعالى  
يامن تنظرُون إلى جمال المخلوق يامن تكونوا بعيدين عن طريق الكعبة  
يامن الدنيا هي حسنة تراب في طريقكم يامن وجوهكم هي بيرة العالم  
مثل موج البحر وشعلة النار تسبرون أنتـم تذهبـون إلى أين للنـظر  
تعلـمو رـوز الشـجن من الفـراشـة وـفي شـارة العـالـم (أو شـعلـة النـار) شـيدـوا بـنـيـان  
ضـعـوا الحـبـ في روـحـكم وـكـيـانـكم وجـددـوا العـهـدـ مع المصـطفـي<sup>(٢)</sup>  
أنـكـاري اـمـتـلـاتـ بأـحـادـيثـ اللهـ تـعـالـى حينـ رـفـعـ التـقـابـ منـ عـلـىـ وجـوهـكمـ (عرفـتمـ)<sup>(٣)</sup>

١ - تجديد الفكر الديني ص ١٠٩ .

٢ - محمد إقبال : رموز بيخودي ص ٩٣ .

ای ترا حق خاتم اقسام کرد بـنـوـهـ آـغـازـ رـاـ الجـسـامـ کـرـدـ  
ای مـشـالـ اـنـبـیـاـ پـاـکـانـ توـ هـمـکـرـ دـلـهـاـ جـگـرـ چـاـکـتـ توـ  
ای نـظـرـ بـرـ حـسـنـ تـرـسـاـ زـادـهـ توـ اـیـ زـاهـ کـعـبـهـ دـورـ اـفـتـادـهـ توـ  
ای فـلـکـ مـشـتـ غـبـارـ کـوـیـ توـ « اـیـ قـاـشـاـ گـاهـ عـالـمـ روـیـ توـ »  
همـجوـ مـوجـ آـتشـ تـهـ پـاـ مـسـرـوـیـ « توـ کـجاـ بـهـ قـاـشـاـ مـسـرـوـیـ »  
رمـزـ سـوـزـ آـسـوـزـ اـزـ پـرـوـانـهـ توـ درـ شـرـ تـعـسـبـ کـنـ کـاشـانـهـ توـ  
طـرـحـ عـشـقـ اـنـدـارـاـ اـنـدـرـجـانـ خـوـیـشـ تـازـهـ کـنـ باـصـطـنـیـ پـیـمانـ خـوـیـشـ  
خـاطـرـ اـزـ صـبـحـ تـرـسـاـ گـرفـتـ تـاـ نـقـابـ روـیـ توـ بـالـاـ گـرفـتـ

إن أصحابي تكلموا عن الكبار وكتبوا قصصاً عن الوجه والشعر  
على أبواب حانة الساقى المعجوز طوى قصدير الكفر والإلحاد  
أنا شهيد الحسين لأمة الإسلام أنت أنا تراب ومطمئن البال في دريم  
أنا أعلى من المدح والمديح لا أطأطا رأس أمم أي غرول  
من الحديث جعلوني مثل المرأة وجعلوني استغنى عن الأسكندر  
لأنرفع طوق الإحسان من رقبتي في هذا البستان تثنى أحضانى بالرورود  
أشعى في الدنيا بشدة مثل الخجر وأحصل على ما، حياتي من الصخر الصلبة<sup>(١)</sup>

ويقول هنا عن زهذه واستغناه وفي ذلك الوقت يركع إقبال مع هذا الزهد أمام أمة الإسلام .

روحى محتاجة إلى بابك عطائى وهديتى لك هو شرقى وأشجانى  
تمطر السماء أمطاراً على قلبى العروق كل تليل حرين  
سوف أجعلها أرفع من المر المانى حتى أرميها فى ساحة بستانك<sup>(٢)</sup>

١ - محمد إقبال : رموز بینخودی ص ٩٤ .

هم نوا از جلوه ی اغیفار گفت داستان گیسو و رخسار گفت  
بر در ساقی جبین فرسود او قصه‌ی مع زاد گان پیسود او  
من شهید نیخ ابروی توان خاکم و آسوده‌ی کسو توان  
از ستایش گسترشی بالاتر پیش هر دیوان نسرو ناید سرم  
ماز سخن آئینه سازم کرده اند و ز سکندر بی نیازم کرده اند  
بار احسان بر نتاید گردند در گلستان غنچه گرده دامن  
سخت کوشم مثل خبر درجهان آب خود من گیرم از سنگ گران

٢ - المصدر السابق : ص ٩٤ - ٩٥ .

بر درت جانم نیاز آورده است هدیه‌ی سوزو گنار آورده است  
ز آسمان آبگون ، یم می چکد بر دل گرم دمادم می چکد  
من ز جو باریکتر می سازم تا به صحن گلشن اندازمش

وقد عمد محمد إقبال إلى عرض أفكاره السياسية والاجتماعية والفلسفية باللغة الفارسية وخاصة أن هذه اللغة كانت تستطيع أن تكون وسيلة جيدة لتبليغ هذه الأفكار في هذه المنطقة من قارة آسيا والشرق الأوسط . وعمل إقبال على إيصال أفكاره الإصلاحية باللغة الفارسية للأسباب التي ذكرتها من قبل ، وكانت من بين أفكار إقبال الإصلاحية الاستقلال الشعاني ، إحياء الثقافة الشرقية على أساس الثقافة الإسلامية ، وكان يدعى الشرق للابتعاد عن تقليد الثقافة الغربية وما كان يزوره مثلآف المسلمين المثقفين الأحرار نفرة الاستعمار في الأرض الإسلامية وأن القومية هي التي تخضع المسلمين لسلطة الاستعمار لتقسيم العالم الإسلامي ، وكان إقبال يعتبر أن ابناط المسلمين يمكن في وحدة العالم الإسلامي تحت لواء الجامعة الإسلامية ( الاتحاد الإسلامي )<sup>(١)</sup> .

فقد تزامن نضج إقبال الفكرى والشعرى مع العصر الذى كانت فيه الوحدة الإسلامية تسيد على الفكر الدينى والسياسى للعالم الإسلامي فكان عقله مشبعاً بهذه الأفكار وكان مفهوم إقبال عن الأمة ينبع إلى الوحدة الإسلامية وإلى الدفاع عن العودة إلى القرآن باعتباره ناماوساً للسلوك الإنسانى<sup>(٢)</sup> .

يقول إقبال :

إذا أردت ان تحب ما مسلم ————— فليس مكنا سوى بالقرآن  
 حين استقر القرآن على العالم ( فى قلوب المسلمين ) حطم آياته البابا والكامن  
 حين يسرى القرآن فى السروح فان الروح تتغير فحين تتغير الروح يتغير العالم  
 القرآن الكريم كتاب حى وحكمة قديمة أبداً وباقية  
 هو كواشف لاسرار الحياة بقوته يستقر كل ما هو متغير  
 كلامه لا رب فيه ولا تبديل آياته لا تقبل التأويل  
 لقد أصبحنا بمعنه إخوانا لنا لغة واحدة وقلب واحد وروح واحدة<sup>(٣)</sup>

١ - د . ابو الفضل نبني : إقبال لا هوري منادي وحدت اسلامی ص ٤٣٨ .

٢ - Iqbal and pan islamism . p . 142 , parveen shaukat Ali . Iqbal centenary papers Lahor1977

٣ - اگر تو من خواهی مسلمان زست نیست ممکن جز به قرآن زست  
 نقش قرآن چونکه بر عالم نشست نقشه هایش پاپ و کاهن را شکست  
 چونکه در جان رفت جان دیگر شود جان چو دیگر شد ، جهان دیگر شد  
 آن کتاب رنده قرآن کریم حکمت او لا بهزاد است و قدیم  
 نسخه تکون اسرار حیات بی ثبات از قسوش گیره ثبات  
 حرف او را زیب نمی تندیل نمی آمیش شرمذنہ تاول نمی  
 ما از نعمتهای او اخوان شدیم یک زیان و یک دل و یک جان شدیم  
 رموز بی خودی ص ١١٩ ، ١١٥ ، ٩٣ .

### موقف إقبال من فكرة القومية :

ولقد أدرك إقبال أن الشعوب الإسلامية مالت إلى تيار القومية التي تجد الجنس (العنصر) بشدة معتقدة أن هذه هي الوطنية ، وأن هذا النوع من القومية استمدت جذوره من الأفكار السياسية والاجتماعية الأنورية . وقد انزعج إقبال بشدة من هذا الاتجاه واعتبره معادياً لروح الإسلام وكان يخشى من هذا التيار على العالم الإسلامي لأن القومية بهذا الشكل تقضي على الوحدة المادية والمعنوية والروحية بين المسلمين لذلك فقد ندد إقبال دائياً بالقومية التي تقوم على تعبيد الفرق والمحدود الجغرافية ولكنه لم يكن يعارض مطلقاً حب الوطن ولكنه كان يكره القومية التي تخالق التعصب العنصري تلك القومية التي سببت الكثير من المشاكل لأوروبا مهدها الأصلي .

وقد كتب إقبال رسالة إلى المستشرق المعروف نيكلسون أوضح له فيها أن قيام الجماعات والشعوب على أساس المحدود الجغرافية والقومية إنما هي مرحلة فقط في مسيرة تكامل الإنسان في حياته الاجتماعية وقال أيضاً : أنه لا يعارض هذه المرحلة في حد ذاتها ولكنه يرفض مطلقاً النظرية التي تقوم على اعتبار هذه المرحلة المؤقتة أساساً ومبدأ للنشاط البشري <sup>(١)</sup> .

ويرى إقبال أن الفرد كقطرة من البحر والقمر كالبحر نفسه فيجب أن يكون نطاقاً واسعاً سعة البحر يقول إقبال :

لا تكون نهرًا من السحب يد      وكن البحر عبابة لا يهد <sup>(٢)</sup>

ولا يمكن أن تكون القومية شاملة وسامبة إلا إذا قام أساسها على المبادئ الروحية ، ولكن فلسفة القومية التي زراها اليوم في عصرنا الحاضر تقوم على العنصر المادي وعلى المحدود الجغرافية للوطنية وعلى الجنس واللون وعلى جميع عناصر التفرقة العنصرية <sup>(٣)</sup> .

كما نبه إقبال أبناء الأمة الإسلامية من الاتباع بالقومية الجديدة المبنية على تقدس العنصر والأرض ، وأن الأمة الإسلامية لا تتقييد بالوطن وأن الوطن ليس أساس الأمة . يقول إقبال :

١ - عبد الشكور أحسن - إقبال ووحدت جهان اسلام ، ص ١٥٨ .

٢ - مهردا آزاده، رفعت آبروست عرضه آفاق زیریاب اوست

الاسرار والرموز ، ص ١٠٥ ) ( رمز بيخودی ص ١٣٢ ) الطبعة السادسة ١٩٦٤ م .

٣ - الإتجاه الإسلامي في شعر إقبال : صلاح الدين محمد شمس الدين التدويري ، الناز السلفية ١٩٩١ ، بومباي ، الهند ص ٢٥٣ .

صيروا الأوطان أنس الأمة  
قسموا الإنسان أسراباً بها  
فأحلوا قومهم دار البارِ  
ليس إلا المرب في ثمرة  
وأنهت قصة الإنسانية  
بقيت أنواره وهو مضى  
فنتمت في الغرب هذى الآفة  
وخبت في دوره شعلة ثمرة  
حادت الأزماء عن تدبيره  
أبطلوا في سرقة مكتبة  
ومن الشيطان قد وافق نبي  
كحله أودي بنور الأعنة  
ويدور الحروب فسبنا بذرها  
فطرة تؤثر عيش الظلم  
خطة بداعاً جلاً تفكيره  
كل قبح ناله محاسبته  
حينما خار لهذا الصنم  
وفما الباطل مما عملنا  
في طريق الدهر التي حسّكنا  
إذا دعانا التزوير بالصلعة<sup>(١)</sup>

تطعموا الأرحام بين الأخوة  
قدسوا الأوطان اعججها بها  
طلبوا الجنة في « بنى القرار »  
محن الجنّة هذا الشجر  
انكر الإنسان وجهه الآخرة  
ذهب الإنسان روحًا وانقضى  
منصب الدين حرواه الساسة  
دين عيسى بطل قصته  
عجز الأسقف عن تقديره  
قوم عيسى حقول بيعته  
مزق الذهبى ثوب المذهب  
ذا الفلورنسى عبود الوثن  
خط للأملال سنفرا منكراً  
مزق الحق بحشد القلم  
آزر العصائر ، بما تزويره  
جعل الملك إلهاماً دينه  
جعل النفع عبارة الدم  
صارت الحيبة فنا محكماً  
خطة للوهن فسبنا حبكاً  
أرمد الناس به لذى المحكمة

١ - محمد إقبال : ديوان الاسرار والرموز ، ترجمة : د . عبد الوهاب عزام ، ص ١٠٥ - ١٠٧ .

آن جهان نفع آخرت كرداند بـ  
بر وطن تمبر ملت كرداند  
لوع آسان را قبائل ساختند  
تا احلوا قومهم دار البارِ  
تلخی یکار بار آورده است  
آدمی از آدمی یکانه شد  
آدب کم شد و انسوان ماند  
این شیر در کلشون مغزب گرفت  
شلدی شمع کلیانی فرد  
مهره ها از کپریون افتاده اند  
تقد آینین چلیا و دده  
مرسلی از حشرت شیطان رسید  
سرمهی او بیده میردم شکست  
در کل ما دانهی پیکار کشت  
حق ز بیخ خامه ای اولخت لخت  
بست نفع نازمه ای اندیشه اش  
فلک ادمدوم را محسوس ساخت  
تقد حق را بر عیار سود زد  
جله اندازی فتنی کردیده است  
این خلک در جاده ای باهریخت  
ملحت تزوير را نامده است

نا وطن راشع محلل ساختند  
جهش جستد در بنی القراء  
ابن شعر جنت فعالم برده است  
مردمی اند جهان افانه شد  
روح اذن رفت و هفت آدمان ماند  
ناسیات مند مذهب گرفت  
قصه دین میسانی فرد  
اسقف از بی طاقتی درمانه اند  
قوم عیسی بر کلیا پیزاده  
دهربت چرون جامه مذهب در بد  
آن فلاوساوی باطل پیرست  
نهشتمی پیر شهنشاهان نوشت  
قطرت اوسوی ظلت برده و خت  
بنگری مانند آزر بیهان  
مسلسلت را دین از مسیود ساخت  
بوسه ناریاپا این مسیود زد  
باطل از تلبیم او بالده است  
طرح تزیر زبون فرجام دیخت  
شب بیشم اهل عالم جیده است

كلبات إقبال لأهوري : رموز بي خودي ص ١٦٢ ، ١٦١ .

وقد أوضح إقبال شعره تجاه القومية التي تقوم على أساس تمجيد العنصر والتقييد بالحدود المغравية . ففي ديوان رموز بي خودي أى « رموز نفي الذات » يؤكد أن الأمة الإسلامية قائمة على أساس التوحيد وليس على الأرض ، وإنها لا تتقييد بالأماكن ولا تحدها حدود .

قلينا الخفاف يأبى موطنا  
إن قلوبنا ليست من الهند أو الروم أو الشام  
انت مسلم فنلا تعلق قلبك باقليم  
ان المسلم لا يحد نفسه بشفرو وحدود  
من محشر قيد المجهات يصبع  
احذروا من خدعة العصر الجديد  
ريحه العاصف تأبى مسكننا  
وليس للمسلم وطن سوى الإسلام  
ولا تضيع في عالم الكم والكيف  
ولا يعلق قلبه بالشام والروم  
عاصراً مثل الفلك من الجهات الستة  
إلتباس النهيج حاذر أيها العاقل<sup>(١)</sup>

ويتضمن من هذه الآيات أن الشاعر محمد اقبال يركز على أن المسلم لا يتعلّق ولا يرتبط ببنقطة معينة من الأرض بل أن تعلّق المسلم يجب أن يكون بمعالمها الإسلامي وأوضاع رأيه في القومية التي تقوم على تعزيز العنصر وخطورة هذا النوع من القومية على العالم الإسلامي وعلى المسلمين ويعتبر إقبال التعرّض للفكرى أمراً خطراً لا طائل من ورائه ، وصحيح أن الناس ينسبون للمكان الذي يعيشون فيه ويعبونه ، ولكن حب الوطن لا يجب أن يخلق في الإنسان تعصباً إقليمياً أو عنصرياً ممزوجاً ويستخدم إقبال من الشمس دليلاً واضحاً وبإذن صدق مقالته .

۱- جوهر ما با مقامی پسته نیست هاده ی تندش به جامی پسته نیست

مرز بوم او بجز اسلام نیست	قلب ما از هند و روم و شام نیست
گم مشو اندر جهان چون وچند	مسلم استی دل به اقلیمی مهند
در دل او بیاره گرد شام و روم	من ننکجد مسلم اندر مرز دیوم
چون فلک در شش جهت آباد شد	هر که از قید جهات آزاد شد
از فریب عصر نزهشیار باش	ره فتد ای راهر و هشیار باش.

<sup>۱۷</sup> دیوان اشعار اقبال : دمه سخونی، ص ۱۹۸ :

وعلى هذا فبالرغم من أن المسلمين يعيشون في أراضي ودول متعددة فإن وطنهم الأصلي هو الإسلام . ويرى إقبال أن الأمة التي تتحدد على أساس الدين والملة تدوم ولا تنزول ولا تتقيد بوطن ولا تنحصر في مكان أو جماعة أو أية دولة وكذلك زمانها غير متناه وغير محدود وتلك الأمة هي الأمة المسلمة فهي تبقى وتتدوم وإن نفني بعض أفرادها فهي لا تتأثر بفنائه لأن الأمة والفرد يختلفان في الحياة والموت أصلًا حيث يتكون الأفراد من المادة وت تكون الأمة من الأصول الروحية فالمادة قوت والروح لاتموت بل تبقى وتدوم <sup>(١)</sup> .

يقول إقبال :

ثابت في الدهر تقدير الأمم من مسابر الفد سيار القدم

يفر المليل وتبقي الصعبية برحيل الفرد وتبقي الأمة

ولهم ما عيش وموت آخر ثم ذات وصفات آخر

ينشأ الفرد من الطين القليل تولد الأمة من قلب جليل <sup>(٢)</sup>

وأن تفرقة المسلمين وتبنيهم للقومية التي تجد الجنس والأرض إنما هو هدف الاستعمار لكن يشتتوا المسلمين ويعتبرهم من الوحدة الإسلامية وعدم العمل بتقول الله تعالى فراعتصوا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا <sup>(٣)</sup> .

ويقول أرنولد ترينيبي المستشرق والمُنسِّر البريطاني " إن تراجع القومية مرهون بتراجع الاستعمار إلا أن القومية مؤشر يدل على وجود الاستعمار فحيث توجد القومية هناك استعمار والعكس صحيح " <sup>(٤)</sup> .

١ - الاتجاه الإسلامي في شعر إقبال ، د . صلاح الدين محمد شمس الدين النديري ص ٢٦٩ .

٢ - هچنان از فردهای پی سپر هست تقویم اسم پائندۀ تر

در سفر پاراست وصعبت قائم است فر دره گیراست وملت قائم است

ذات او دیگر صفا نش دیگر است سنت مرگ و حیاتش دیگر است

فرد برمن خیز دا زمشت گلی قوم زايد از دل صاحبد لی

( الأسوار والرموز ص ١٠٨ ) ، رمز بیخودی ص ١٣٦ )

٣ - سورة آل عمران آية رقم ( ١٠٣ ) .

٤ - الفكر القومي إسلامياً وتاريخياً : نجاح عطا الطانى ، معاونة العلاقات الدولية في منظمة الإعلام الإسلامي الجمهورية الإسلامية الإيرانية ، مطبعة سپهر عام ١٤٠٦/٥ ١٩٨٦م ، ص ٢٠٩ ، ٢٠٨ .

ويوجه إقبال نصيحة لل المسلمين جمال الدين الأفغاني يضرب فيها مثالاً بالشمس ، فبالرغم من أن الشمس تشرق من الشرق إلا أنها تعم الكون حالها مثل حال المسلم بنته من أرض ولكن كل أراضي المسلمين وطنه .

### حكام الغرب وكلهم مكر وخداع علموا المتدينين القرمبية

بينما هم يذكرون في الوحدة أنتم تذكرون في الفرقة

ندعكم من مسميات الشام وفلسطين والعراق

لو تسطيع التمييز بين الحسين والتقيع ماتبتد قلبك بالحجر والطوب والأجر

ما الدين إلا الارتفاع والسمو عن الماديات كي يتعرف الإنسان على روحه الطاهرة

الذى يقتول هو الله لاتسمع حدود هذا العنان

إن النباتات بنته في التراب ومنه لكن من الظلم أن تموت وتتدفن الروح في التراب

مع أن الإنسان خلق من الماء والطين إلا أنه كالزهر يستقى منها اللرن والرائحة

لو أنه ظل متعرضاً في الماء والطين فهذا ظلم

ومن الظلم أيضاً لايسروا عن هذا المقام

قال الجسد اندمج في عالم الماديات قالت الروح انظر إلى اتساع العالم

أيها العاقل إن الروح لاتسعها حدود هذا العالم

فالملائكة لا يعرف أى قيد أو حد

فالنار بنهض من التراب المظلم صارخاً ومن ذلك فلا يأتي من الصبور عمل الفاران

۱ - لرد مغرب آن سراپا مکروون اهل دین را داد تعلیم وطن

او بهنگ مر کز و تو در نفاق پکندر از شام و فلسطین و عراق

تو اگر داری تمیز خوب وزشت دل نبندی با کلرخ و سنج و خشت

چیست دین بر خاست از روی خاک تا زخود آگاه گردد جان پاک

من نکجد آنکه گفت الله هو در حدود این نظام چارسو

بر که از خاک و بر خیزد زخاک حیف اگر در خاک میره جان پاک

گرچه آدم بر دمید از ب و گل رنگ و تم چون گل کشید از ب و گل

حیف اگر در آب و گل غاطد مدام حیف اگر بر تر نهود زین مقام

گفت تن در شو بخاک رهکنر گفت جان پهنانی عالم را نگر

جان تکنجد در جهات ای هوشمند مرد حر بیکانه از هر قید و بند

حر زخاک تبره آید در خروش زانکه از بازان نباید کارموش

محمد إقبال : كليات إقبال - ديوان جايد نامه ص ۳۵۴ ، ۳۵۵

هذه الحفنة من التراب التي تسمى الوطن  
هناك علاقة بين الوطن وأهل الوطن  
فمن تراب هذا الوطن خرج الشعب  
إذا كان لك نظر في هذه العلاقة  
ترى حقيقة أدق من الشعرا  
فبما كانت الشمس تشرق من الشرق  
متجلبة وشامخة بلا حجاب  
فابنها محترق بما فيها من نار  
حتى تخرج من قيد المشرق إلى المغرب  
إنها أشرقت من مشرقها  
حتى أستولت على جميع الأفاق  
نظرية الشمس بريشة من الشرق والغرب  
برغم أنها مرتبطة بالشـرق  
ويتضمن ما سبق أن إقبال يرفض الفرق بين العالم الإسلامي فتجده يقول في پيام مشرق ويقول أن حب  
الإنسان لوطنه يحول دون انتشار رسالة الإسلام فالمسلم يعتز بياديه .  
يقول إقبال :

## احرق طارق السفينة عند شاطئ الأندلس

قالوا إن عملك هذا ليس عملاً رشيداً  
بعيدين عن الوطن وكيف لنا أن نصل إلى الوطن ؟

ترك السبب ابن جوازه من وجهة نظر الشريعة  
امسك السيف بقبرة وهو متسلـم

كل ملك ، ملك لـنا لأنـه مـلك رـينا (٢)

١ - آن کـه خاکـی کـه نـامـیدـی وـطـن  
این کـه گـورـنـی مـصـر وـاـیرـان وـینـ  
با وـطن اـهـل وـطن رـا نـسـبـتـی اـسـت  
زانـکـه اـز خـاکـشـلـوـعـ مـلـتـ اـسـت  
انـدـرـنـ نـسـبـتـ اـگـرـ دـارـی نـظـرـ  
نـکـتـه نـیـ زـمـوـ بـارـیـکـ تـرـ  
گـرـجـه اـز مـشـرـقـ بـرـآـیـدـ آـقـنـابـ  
با تـجـلـیـ اـیـ شـوـخـ وـبـیـ حـجـابـ  
در تـبـ وـتـابـ اـسـتـ اـز سـوـزـ درـونـ  
تا زـفـیدـ شـرـقـ وـغـربـ آـیـدـ بـرـونـ  
بـرـدـمـدـ اـز مـشـرـقـ خـودـ جـلـوـهـ مـسـتـ  
تا هـمـهـ آـفـاقـ رـا آـرـدـ بـدـمـتـ  
فـطـنـشـ اـز مـشـرـقـ وـمـغـربـ بـرـیـ اـسـتـ  
گـرـجـهـ اوـ اـزـرـوـیـ نـسـبـتـ خـارـرـیـ اـسـتـ  
محمد إقبال : المصدر السابق ص ٣٥٥ .

٢ - طـارـقـ چـونـ بـرـکـتـارـهـ اـنـدـلـسـ سـفـنـهـ سـوـختـ  
کـتـتـنـدـ کـارـتـنـهـ نـگـاهـ خـرـدـ خـطاـ اـسـتـ  
دـوـرـ بـمـ اـز سـوـادـ وـطـنـ باـزـ چـونـ رـسـمـ ؟  
تـرـکـ سـبـبـ زـرـوـیـ شـرـیـعـتـ کـجاـ روـاستـ  
خـدـیـدـ وـدـسـتـ خـوـیـشـ بـهـ شـمـشـیـرـ بـرـ وـگـفتـ  
هرـمـلـکـ مـلـکـ مـاسـتـ کـهـ مـلـکـ خـنـایـ مـاسـتـ  
محمد إقبال : دـیـوـانـ پـیـامـ مـشـرـقـ صـ ١٥٠ .

## ٤ - الدعوة إلى وحدة المسلمين تحت ظلال الجامعة الإسلامية :

كان مصير العالم الإسلامي ومستقبله يستولي على فكر إقبال حتى أنه بدأ كتابه الثاني الذي ألقى بالفارسية « رمز بي خودی » بتوجيه خطاب إلى الأمة الإسلامية ، في هذا الخطاب نلاحظ أن إقبال قد وجهه إلى الأمة الإسلامية بعامة ، ولم يخص قوماً أو عرقاً أو جنساً بعينه<sup>(١)</sup>.

فالقومية الإسلامية التي ينشدتها إقبال ماهي إلا الوحدة الإسلامية لأن الهدف الأساسي لإقبال هو اتحاد المسلمين فيقول :

ان كثرة الأتباع تصنع الوحدة وحين تنضج الوحدة تقوم الأمة  
وكل جماع يكون حبًا برباط الوحدة ووحدة المسلمين هي من دين الفطرة  
قسوة الدين نابعة من الوحدة فإذا قامت الوحدة تقوم الأمة<sup>(٢)</sup>

ويؤكد إقبال على ضرورة الوحدة الإسلامية فيقول :

إن المسلم هو ابن الإسلام والرباط الذي بيده وبين أشقاء المسلمين هو اشتراكه معهم في القيم المعنوية والروحية .

يقول إقبال في رباعية جميلة :

لست أفغانیاً ولا تركیاً ولا تاریاً فانا ابن حدیقة الإسلام وأحد فروعها  
لقد حرم دیننا تقاضل الناس بالعرق أو اللون فنحن أبناء ربیع جدید<sup>(٣)</sup>  
لذلك فقد دعى إقبال المسلمين إلى الوحدة الإسلامية ووصف المسلمين بأنهم يتمتعون بنظرية عالمية وأنق  
عالیٰ ومن سوء الطالع أن المجتمع الإسلامي أضعاف في مرحلة من الركود والترافق هذه الصفات السامية .  
وقيد نفسه بقيود القومية والإقليمية الضيقة واتجه نحو الضعف والتجزئة والتشتت وعانوا أكثر من غيرهم  
من الشعوب والأديان من ضربات الاستعمار الغربي ، لذا سعى إقبال إلى تجنب ما شئت وإلى بعث الحياة  
فيما تلاشى من عناصر المجتمع الإسلامي الواحد ، وعمل على تغيير ما عانته الدول الإسلامية من ذل  
سياسي وفقر اقتصادي واجتماعي ومحوله إلى حياة قوية عن طريق بعث الحياة في القيم الفكرية والمعنوية  
الإسلامية البناءة<sup>(٤)</sup> .

١ - عبد الشکر احسن : إقبال ووحدت جهان اسلام ص ١٥٨ .

٢ - کثرت هم مدعنا وحدت شود پخته چون وحدت شود ملت شود زنده هر کثرت زند وحدت است وحدت مسلم از دین فطرت است قوت دین از مقام وحدت است وحدت مسلم مشهود گردد ملت است دیوان اشعار إقبال جارید نامه ص ٣٦٩ .

٣ - نه افغانیم ونه ترك وتناریم چن زادیم واژیک شاخساریم

تغیر رنگ وبو برما حرم است که ما پروردہ یک نویاریم

٤ - عبد الشکر احسن ص ١٥٩ در شناخت إقبال تهران - اسفند ١٣٦٤ .

ويوضح إقبال أن الوحدة أساس الأمة الإسلامية ويجب ارتباط الفرد بالأمة الإسلامية ، وفي قصيدة بنفس المعنى في ديوان رموزي خودي أى « رموز نفی الذات » ، يقول إقبال :

رحمه للفرد ارتباط الأمة فكمال جوهره من الأمة  
كن صديقاً مع الجماعة قد المستطاع وكن مع الأحرار مثل الشعاع  
واحفظ ما قاله خير البشر ﷺ  
الشيطان ينفر من الجماعة  
وهما فلك ودرر ونجوم في نهر المجرة  
الفرد مرأة الأمة والأمة مرأة الفرد  
قبضة الفرد واحترامه من الأمة  
إذا انصر الفرد في الجماعة  
تجمعت سيرته القيدية  
أصبح قطراً تنفس في مينا، القلزم  
وأصبح الماضي والآتي مرتآته  
أوقاته لا تنتهي كالأبد  
لقد امتلاً قلبه شوق وذوق من الأمة  
جسده من القوم وروحه أيضاً من القوم  
بلغة القوم يتحدث  
بصير أكثر نضجاً من حرارة الصحبة حتى تراه الفرد وهو الأمة (۱)

۱ - فرد راين ط جماعت رحمت است جوهر او را کمال از ملت است  
تاتوانی با جماعت بار باش رونق هنگامه ای احرار باش  
حرز جان کن گفتنه ای خیر البشر هست شیطان از جماعت دورتر  
نفره و قوم آینه ی بد دیگرند سلک و گوهر کشان واختنند  
فرد می گیرد از ملت احترام ملت از افراد می باید نظام  
فرد تا اندر جماعت گم شود قطروی و سمعت طلب قلزم شود  
مسایه دار سپریت دیرینه او رفتنه و آینده را آینده او  
وصل استقبال و ماضی ذات او چون اید لاتها اوقات او  
در دلش ذوق نو از ملت است احتساب کار او از ملت است  
پیکرش از قوم وهم جانش ز قوم ظاهريش از قم و پنهانش ز قوم  
در زیان قوم گویا می شود بزره اسلام پریا می شود  
پختنه از گرمی صحبت شود تا یعنی فرد هم ملت شود

محمد إقبال : ديوان رموزي خودي ص ۹۷ ، ۹۸ .

ووحدة محكمة من الكثرة والكثرة في وحدتها ووحدة  
عندما خرج اللفظ من بيته ضاع عنده جوهر المعنى  
تساقط الورق الأخضر من غصنه فحقر من وصل الريبع  
كل من لم يشرب من بشر الأمة انطافات مشاعل النعم في عروه  
الفرد الوحيد يغفل عن المقاصد قوته تيأس للتشتت  
تجمع الأمة شاملة نبضه تحببه عظيم الهمة  
يتقيد في الأرض مثل الشجرة الراسخة وينشا حررا طليقاً وهو مقيداً  
يتقيد بنظام مثل الأيسير ظبيه السواب هو أريح المسار<sup>(١)</sup>  
ويتضمن من أشعار إقبال أنه يبحث المسلمين بالعودة إلى القرآن والتمسك بتعاليم القرآن وكيف وحد  
القرآن المسلمين وجعلهم أمة واحدة .

والأفكار التي ينادي بها إقبال هي نفس الأفكار التي كان ينادي بها السيد جمال الدين الأفغاني ويمكن القول أن عقيبة إقبال بلغت بذكر جمال الدين الأفغاني إلى ذروتها .

وقد عبر إقبال عن إعجابه الشديد بجمال الدين الأفغاني وكتاباته ، وفي رسالة إلى محمد احسان في أبريل ١٩٣٢ كتب يقول :

" في العصور الحديثة ومن وجهة نظرى الخاصة إذا كان هناك من يمكن تسميته ( مجدد ) فهو جمال الدين الأفغاني وسيذكر المؤرخون المسلمين في كل من مصر وإيران وتركيا والهند اسم عبد الوهاب النجدي ، وبعده جمال الدين الأفغاني ، والحقيقة أن الأفغاني هو المهندس الحقيقي للنهضة الحالية في العالم الإسلامي وإذا لم تكن الأمة الإسلامية قد اعتبرته مجددًا وإذا لم يدعى لنفسه هذا اللقب ، فإن هذا لا يقلل من شأنه في أذهان من لديهم فكر متعمق في هذا الصدد " <sup>(٢)</sup> .

۱ - حدت او مستقيم از کشتر است کشت اند وحدت او وحدت است  
لقط چون از بیت خود ببرون نشست گوهر ماضون بهبود خود شکست  
برگ سبزی کرنهاش خوش ریخت از بهاران نار آمیشش گسبخت  
هر کسه آب از زمزم ملت تخروره شعله های نفمه در عروش فسرد  
فره تنها از مقاصد غافل است قوش شفتگی را مایبل است  
قسم با ضبط آشنا گرداندش نرم رو مثل صبا گرداندش  
پا به گل مانند شمشادش کند دست و پا بند کسے زادش کند  
چون اسیر حلقه ای آین شود آموی رم خوی او مشکین شود  
محمد إقبال : دیوان رموز بی خودی ص ۹۹، ۹۸ .

- ۲

Shaykh Ataullah , Ed , Iqbal Nama , La hore , 1951 . vol - 11 , p . 237 .

وقد عبر إقبال عن تقديره البالغ للأفغاني في رده على سؤال وجده جواهر لال نهرو قال فيه :

" كان مولانا جمال الدين الأفغاني رجلاً من نوع مختلف ، فكان من أشد التقديرين بين مسلمي عصره سواء في الفكر أو السلوك الديني وكان يتحقق كل اللغات الإسلامية تقريراً . كانت روحه تهيم من بلد إسلامي إلى آخر فكان يؤثر على بعض أبرز رجال مصر ولبنان وتركيا وعلى أحد أعظم النتهاه في عصرنا وهو المفتى الشيخ محمد عبده وعلى بعض رجال الجيل الثاني الذين تولوا الزعامة السياسية فيما بعد ومنهم سعد زغلول في مصر ، وكان يكتب قليلاً ويتحدث كثيراً ولم يكن يزعم أو يدعي النبوة أو حتى التجدد فليس هناك من حرك روح الإسلام أعمق منه في عصرنا وروحه لازالت نشطة في العالم الإسلامي ولا أحد يدرى إلى أين تنتهي " (١) .

وفي الشعر أيضاً تأثر إقبال بالأفغاني في دفاعه عن قضية الإسلام في العالم الحديث ففي ديوان جاويد نامه خصص إقبال مساحة كبيرة لعرض أفكار الأفغاني وفي رحلته مع الروم باعتباره مرشدًا له تعرف إقبال على روح الأفغاني وسعید حليم باشا ، ويقدم الرومي هذه الأفكار بقوله : " إن الشرق لم ينجي من هو أفضل منهم فقد حل رؤيتهم العديد من المشاكل المعقّدة التي تواجهنا ، وكان لجمال الدين من القوة والبلاغة ما بث الروح في الجسد " (٢) .

لم ينجي الشرق أفضل من هذين فتقد حلا لنا الكثير من العقد  
سيد السادات مولانا جمال فبعث الروح من كلامه في المجر

وكان إقبال يعتبر انتقام المسلمين في وحدة العالم الإسلامي تحت لواء الاتحاد الإسلامي استلهاماً من الأفكار السياسية للسيد جمال الدين ، ووفقاً لقول مرتضى مدرس چهاردهی : " أن روح السيد جمال الدين تتجلى في وجه إقبال الlahori ، وذلك لأن السيد جمال الدين قد أعلن قبل إقبال في النصف الثاني من القرن الرابع عشر الهجري أن انتقاماً مسلماً العالم والدول الإسلامية في الاتحاد والأجتماع تحت راية الإسلام المقدسة وكان يعتقد أنه طالما المسلمين غارقون في الاختلاف والتفاق فإنهم لن يضيقوا صيفاً إلى ضعنهم يوماً بعد يوم بل سيتسبيرون في سيطرة الأجانب على العالم الإسلامي " (٤) .

- ١ - Thoughts and reflections of Iqbal edited by : syed Abdul vahid , Lahore , 1964 . p . 278 .

- ٢ - Iqbal and pan islamism . p . 143 , parveen shaukat Ali .

٣ - گفت مشرق زین دوکسی نژاد ناخن شان عقد های ماکشاد

سید السادات مولانا جمال رنده از گتار او سنگ و سنال

محمد إقبال : ديوان جاويد نامه ص ٦٥ .

٤ - إقبال لاهوري منادي وحدت اسلامی د. أبو الفضل نہنی « مقال فی کتاب در شناخت اقبال » ص ٤٣٩ .

لذا فقد أدرك إقبال أهمية الوحدة الإسلامية ، فلم تكن الجامعة الإسلامية مجرد مرحلة من مراحل الفكر عند إقبال ، بل لقد استوعب إقبال روح الإسلام ودافع عن عاليته وكان يعتقد مثل جمال الدين الأفغاني أنه إذا لم تشرق فجر هذه الوحدة على المسلمين سيظلون على تخلفهم اجتماعياً وسياسياً .

يقول إقبال : " أنه يدين في فكره الإسلامي الحديث للسيد جمال الدين الذي انتشر فكره في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، وسعى إلى تشرن النظرة العلمية والنهوض السياسي " .

وكان إقبال لا يكل من الدعوة إلى الوحدة الإسلامية ورغم أن نقاده من غير المسلمين كانوا يطلقون عليه اسم الداعي إلى الوحدة الإسلامية وكان ذلك باسلوب تهكمي وكان إقبال مقتنع أن عالمية الإسلام كانت أمراً حيوياً للعقيدة الإسلامية لو أرادت أن تعيش في العالم المعاصر فان عليها أن تغير على أداة يمكن أن تربط بينها من جديد . يقول إقبال : " هناك من النقاد من يعتبرونني مدافعاً عن حركة الوحدة الإسلامية وأنا أعلن نفسي مدافعاً عن هذه الحركة وعن انتفاع بـأن امتنـا لها مستقبل مجيد " (١) .

وفى محاضرة نشرت عام ١٩١١ م يقول إقبال : " إن الإسلام يقتـ كل القـيد ويقيم هوـىـه على فـكرة مجردـة تجـسدـ فىـ عـدـوـ منـ الأـشـخـاصـ ولاـ يـعتمدـ فىـ حـيـاتـهـ عـلـىـ عـبـقـرـيـةـ شـعـبـ منـ الشـعـوبـ ، وـ فـىـ جـوـهـرـهـ فـانـهـ صـالـحـ لـكـلـ زـمـانـ وـمـكـانـ " (٢) وـ يـرىـ الـراـقـبـينـ أـنـ إـقـبـالـ وـحـمـاسـهـ لـلـمـجـتمـعـ إـسـلامـيـ الـمـتـحـدـ مـاـ هـوـ إـلاـ فـكـرـةـ مـثـالـيـةـ وـلـكـنـ كـمـاـ يـقـولـ إـقـبـالـ نـفـسـهـ : " فـانـ الـفـكـرـةـ الـمـثـالـيـةـ وـالـوـاقـعـ لـيـساـ قـوـتـينـ مـتـنـاقـضـتـينـ فـالـمـثـالـيـةـ لـاـ تـعـنـىـ الـفـرـقـ الـتـامـ عـنـ الـوـاقـعـ ، وـ كـانـ يـرىـ أـنـ إـسـلامـ كـدـيـنـ هـوـ أـبـسـطـ الـأـديـانـ لـأـنـهـ لـاـ يـطـلـبـ مـنـ الـمـؤـمـنـينـ بـهـ إـلـاـ إـيمـانـ بـالـهـ وـاحـدـ وـإـيمـانـ بـهـذـهـ الـمـبـادـيـاتـ كـافـ لـاستـبعـادـ أـيـ نوعـ مـنـ التـفـرقـةـ فـىـ الـجـنـسـ أوـ الـعـقـيـدـةـ وـهـذـهـ الـحـقـيـقـةـ تـضـنـىـ سـمـةـ عـالـيـةـ عـلـىـ النـظـامـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـسـيـاسـيـ لـلـإـسـلامـ ، وـ كـانـ إـسـلامـ يـعـطـيـ لـكـلـ فـردـ الـإـحسـاسـ بـالـأـمـانـ الشـخـصـىـ " (٣) .

فى سبتمبر عام ١٩٣٣ م اصدر إقبال بياناً يعبر فيه عن وجهة نظره تجاه الوحدة الإسلامية أو الجامعة الإسلامية ، وقد جاء هذا البيان فى أعقاب ما قاله السير نضل حسين عن الوحدة الإسلامية حين قال : إن الوحدة الإسلامية لم يكن لها وجود أبداً فى التاريخ الإسلامي .

parveen shaukat Ali : Iqbal and pan islamism . p . 143 .

- ١

Thoughts and reflections of Iqbal edited by : syed Abdul vahid , Lahore , 1964 . p . 278 .

- ٢

Iqbal and pan islamism . p . 142 , parveen shaukat Ali p . 146 .

- ٣

يقول إقبال : " إن سير فضل حسين صادق في قوله أن الوحدة الإسلامية السياسية لم يكن لها وجود أبداً ولو وجدت ففي خيال من اخترعواها وحتى جمال الدين الأفغاني الذي يرتبط اسمه باسم حركة الجامعة الإسلامية لم يكن يحلم بتوحيد المسلمين في دولة سياسية واحدة ومن المهم أنه في اللغات الإسلامية ليس هناك عبارة تقابل كلمة Pan islamism إلا أن الإسلام كمجتمع يتكون من شعوب وأعراق وهو من بين كل الأديان لا يعترض بحواجز الجنس والقومية والحدود الجغرافية " (١) .

ولقد وضع إقبال سبب اطلاق الغرب اسم « Pan islamism » على حركة الجامعة الإسلامية أو الاتحاد الإسلامي حين قال في سبتمبر عام ١٩٣٣ م :

" هذه الكلمة من اختراع الصحافة الفرنسية وقد عنى بها واضعوها مؤامرة مفروضة كانت تقصدها الدول الإسلامية ضد الدول الأوروبية وكان مقصودهم بذلك تبرير المظالم الأوروبية في البلاد الإسلامية احتجاجاً بذلك المؤامرة المزعومة " (٢) .

وكان إقبال يرغب في توحيد مسلمي العالم تحت لواء الإسلام المقدس وأن يشكلوا مجتمعاً إسلامياً متحدداً بعيداً عن اللون والخصائص العرقية والقومية واللغوية ، وأن يتجهوا نحو هدف واحد في مسار واحد ذلك المسار الذي حدد الإسلام تحت اسم ( أمة محمد ) و ( الشريعة القرآنية ) وأن تكون قبلتهم الكعبة وفي هذه الحالة سبعة المسلمين مرة أخرى عزتهم وقوتهم ولن يتأتى ذلك إلا إذا تركوا الذل والمهانة التي كان الاستعمار قد أخفهم بها " (٣) .

يقول إقبال : وسعت دائرة الأمة ، وجعلت عاصمتها بطحاء مكة صرنا بالرسالة نعزف نفسيّاً واحداً ، صرنا نفس واحدة ولنا قضية واحدة الطينة الطاهرة هي جوهر المسلمين ، مائتها حرارتها من بحر النبي عانقتها ماءً أبريل ، وخرج من بحرها الأحمر جوهر فلتسطع بنورك في العالم فوق الشمس ، فلك الخلد يا صاحب الشعاع " (٤) .

١ - speeches and Statements of Iqbal p . 204 ; Iqbal and islamism : Parveen shakat Ali p . 146 .

٢ - إقبال المفكر الإسلامي العلامة د . خليل الرحمن عبد الرحمن ، وحدة التعليم بسفارة جمهورية باكستان الإسلامية ، الرياض ، جدة ١٩٨٦ م / ١٤٠٧ هـ ، ص ١٣ .

٣ - إقبال لأهوري منادي وحدت اسلامي : د . أبو الفضل نبني ص ٤٤٤ .

٤ - حلقة ملت محبيط آفراسنی سرکڑ او وادی بطماسنی از رسالت همنواکشتم ما هنفس هم مدعا گشتم ما طبنت پاک مسلمان گوهر است آب وتابش از بهم یغیر است آب نہسانی آغزو شش درا وزمیمان قلرش گوهر برآ در جهان روشن تراز خورشید تو صاحب تابانی جاوید شو رمز بیخودی . ص ٩٠ ، ٦٩ .

وكانت هذه الأطروحة التي كان السيد جمال الدين الأفغاني قد رفع شعارها قبل نصف قرن من زمن إقبال تحت عنوان « العودة إلى الإسلام » وكان يوصي بأن عامل نجاة المسلمين هو اتحادهم<sup>(١)</sup>.

ويوضح إقبال أن حياة الأمة تحتاج إلى مركز محسوس ، وهذا المركز هو بيت الله الحرام .

تنحل عقدة من عقد الحياة حين أفضى لك سراً من أسرار الحياة  
 كخبار تخشى من نفسها حرر تحاول أن تتحرر من قبدها  
 هكذا سنة ميلاد الأمم مركز في حياة تننظم  
 للدائرة مركز مثل الروح في الجسد نقطه وفيه خط مستتر  
 ومن المركز للقسوه ربط ونظام ونقطة المركز لعصرهم دام  
 شوقنا ولمنا البيت الحرام يكون هو الروح الفالبة ونحن الجسد  
 من نداء ازدهر بساتانا الشمس مشرقة من عليانه  
 فانطلق غواصاً في أشراقة سماه  
 نحن من دعوه نبي الدين دليل صوتنا قد علا في العالم  
 واستحكمت قدمانا بالحدث وحد الله البيضاء من حولها  
 واستحكمت قوتنا من الوحدة توحدت كثرتنا في حسابه  
 إن هذا المجمع حياة الأمم إن في المجمع سر الحرام<sup>(٢)</sup>

١ - إقبال لأهورى منادي وحدت اسلام : د . أبو الفضل نبوى ص ٤٤٤ .

٢ - من گشایم سفنه از کارحبات سازمت آگاه اسرار حیات چون خجال از خود رسیدن پیشه اش از جهت دامن کشیدن پیشه اش همچنان آینه میلاد امم زندگی بر مرکزی آید بهم حلقه رامر کز چوچان در پیکر است خط او در نقطه ای او مضمر است قسم را ربط و نظام از مرکزی روز گارش وا دام از مرکزی رازدار و راز ما بیت حرام سوز ما هم ساز ما بیت حرام چون نفس در سینه ای اوپروریم جان شیرین است او ما پیکریم نازه رو بستان ما از شبنش مزعع ما آب گیر از زمزمش غوطه زن اندر فضایش آفتاب تاب دار از ذره هایش آفتاب دعوی او را دلستیم ما از براهیم خلبستیم ما در جهان ما را بلند آوازه کرد ملت بیضا . ز طوفوش هم نفس همچو صبح آفتاب اندر نفس پخته از بند یکی خود داریت

محمد إقبال : رموز بي خودي ، ص ١٧٤ ، ١٧٥ .

### موقف الدول الأوروبية من الجامعة الإسلامية :

وكان الغرب يتخوف من الوحدة الإسلامية أو الجامعة الإسلامية ، والدليل على هذا هي أقوال الغرب أنفسهم عن الجامعة الإسلامية والتحضير إلى قمعها ومنها من النشر .

يقول القس سيمون : " إن الوحدة الإسلامية تجمع آمال الشعوب الإسلامية وتساعد على التخلص من السيطرة الأوروبية والتثمير عامل مهم في كسر شوكة هذه الحركة ومن أجل ذلك يجب أن نحول بالتحمير اتجاه المسلمين عن الوحدة الإسلامية " .

ويقول لورانس براون : " إذا أخذ المسلمون في إمبراطورية عربية أمكن أن يصبحوا لعنة على العالم وخطراً وأمكن أن يصبحوا أيضاً نعمة له ، أما إذا بقوا متفرقين فإنهم يظلون حيثنا بلا وزن ولا تأثير ، ويجب أن يبقى العرب والمسلمون متفرقين ليبقوا بلا قوة ولا تأثير " .

ويقول أرنولد تويني : المستشرق والمُسؤول البريطاني : " إن الوحدة الإسلامية نائمة ولكن يجب أن نضع في حسابنا أن النائم قد يستيقظ " .

وفي عام ١٩٦٧ عقد مؤتمر أوربي كبير ضد نخبة كبيرة من المفكرين والسياسيين الأوروبيين برئاسة وزير خارجية بريطانيا الذي قال في خطاب الافتتاح : " إن الحضارة الأوروبية مهددة بالاحتلال والفناء ، والواجب يقتضي علينا أن نبحث في هذا المؤتمر عن وسيلة فعالة تحول دون إنهيار حضارتنا ، فقرر المؤتمر وضع خطة تقضي بذلك جهودهم كلها لمنع ابتعاد أي اتحاد بين دول الشرق الأوسط لأن الشرق الأوسط المسلم المتعدد يشكل الخطر الوحيد على مستقبل أوروبا " .

وأخيراً قرر أنشاء قومية غربية معايدة للعرب والمسلمين شرقى قناة السويس ليبقى العرب متفرقين ولذا استقرت بريطانيا أساس التعاون والتحالف مع الصهيونية العالمية التي كانت تدعو إلى إنشاء دولة يهودية في فلسطين .

ويعتقد الغربيون أن العرب هم مفتاح الأمة الإسلامية ، قال « مورو بيرجر » في كتابه العالم العربي " لقد ثبت تاريخياً أن قوة العرب تعنى قوة الإسلام فليدمروا العرب ليدمروا بدمارهم الإسلام " <sup>(١)</sup> .

ولقد كان إقبال متفهماً لكل المخططات الغربية التي تحاك ضد الدول الإسلامية والتوايا الاستعمارية للدول الأوروبية ، وكان يخشى الفرقنة والعداوة بين المسلمين وكان على وعي بتاريخ الإسلام وأن الوحدة مستحيلة في ظل الظروف المعاصرة إلا أن هذه الظروف لا تحول دون الوحدة في وقت الحاجة لكنه يسمى فوق القيد وكان يؤمن بأن الاتفاق على الأخوة الإسلامية هو الذي يستطيع التصدى مباشرة لعملية التغريب السريعة في العالم الإسلامي فالمسلمون في ظلها فقدوا اهتمامهم بالدين وانقسموا إلى فرق فكان إقبال يدعو المسلمين إلى التغلب على هذه العقبات .

١ - الفكر القرموي إسلامياً وتاريخياً ، نجاح عطا الطائي ، معاونية العلاقات الدولية في منظمة الإعلام الإسلامي ، الجمهورية الإسلامية الإيرانية ، مطبعة سپهر ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م ص ٢٠٦ - ٢٠٨ .

يقول : " لو استطعت التمييز بين الحسن القبع لما قيدت قلبك بالطوب والحجر والأجر  
مالدين ؟ هو السمر عن وجه التراب والماديات لكن يطلع المرء على روحه الظاهرة "(١)  
وكان المبدأ الأساسي لحركة الجامعة الإسلامية عند الأفغانى يتمثل في إنقاذ العالم الإسلامي من  
السيطرة الأجنبية وكان يهدف إلى تنقية الإسلام من الخرافات (٢).

ففى ديوان ( ارمغان حجاز ) هدية العجائز قصيدة تعرف باسم مجلس شورى ابليس ١ فى هذه القصيدة  
قام إقبال بتصوير جلسة برلمانية حضرها وتناقش فيها شياطين العالم وكلاه النظام الإبليسى والمقصود  
بالنظام الإبليسى هذا هي دول الغرب الاستعمارية التي تحاول السيطرة على العالم العرب وعلى العالم  
الإسلامى ، وقد ترأس هذه الجلسة ( ابليس ) والحاضرون بالطبع هم أعنوان ابليس ، وقد ناقشوا فى هذه  
الجلسة المذاهب والحركات السياسية المصرية التي تحدث مهتمهم فى افساد كل شئ: وأضلال الصالحين  
وخرجوا من هذه الجلسة برأى كثيرهم ابليس وهو أن المسلم هو المنافق الوحيد والمصارع الكفء لنظامه وهو  
الشارة التي تحول إلى نار بسرعة فالمصلحة والرأى أن يركز الزملاء ( أي أعنوان ابليس ) تفكيرهم على  
محاربة هذا العدو أو الهانه وتنويعه (٣).

وبالنظر إلى هذه القصيدة نلاحظ أن ابليس وأعنوانه قد عرضوا الانظمة الموجودة فى العالم فترى فيها  
الملكية الجمهورية الاشتراكية ثم يناقش الإسلام وخطره على العالم .

يقول إقبال : عرضت على الأفونج حلم الملوكية  
وحطمته سحر المسجد والمعبد والكنيسة  
علمت الجهلاء درس القادر  
واعطيت الفنى جنون الرأسمالية (٤)

١ - توأکر داری تمیز خوب وزشت دل نه بندی با مکوخ وسنگ وخشت  
پیست دین برخاستن از روی خاک تازه خود آگاه گردد جان پاک

ديوان جاوید نامه ، محمد إقبال ص ٦٧ .

- ٢

Parveen shaukat Ali . Iqbal . Pan Islamism . p . 148.

٣ - رواية إقبال ، السيد أبو الحسن على المسنن النبوى ص ١٠٣ .

٤ - مین تی دکھلایا فرنگ کوملوکیت کاخواب

مین تی توڑا مسجد ودیر وکلپسا کافسون

مین تی ناداروان کو سکھلا یا سبق تقدیر کا

مین منم کو دیا سرمایہ داری کا جنون

ارمنان حجاز ص ٢١٤ الطبعة الثانية ، نوفمبر ١٩٦٤ م .

ثم يوضح بعد ذلك كم هو نظام محكم ومتين وقوى فيعلن جهرا  
من يستطيع أن يطفئ ناره المتأججة  
أن من هيجانها الحزمة الابليسية  
يقول المستشار الأول في هذه الجلسة الابليسية :

۱- اس میں کیا شک ہے کہ معکم ہے یہ الہیں نظام پختہ تراس سے ہوئی خونی غلامی میں عوام ہے اذل ہے ان غیریوں مقدار میں سجدہ ان کی نظرت کاتھا ضایع نماز ہے قیام آرزو اول تو بیدار ہو نہیں سکتی کہہں جو کہہن پیداوار مرجانی ہے با رفتہ ہے خام یہ ہماری سعی پہم کی کرامت ہے کہ آج

ارمنغان حجاز د . سمبر عبد الحميد ص ١٤٥ - دیوان ارمنغان حجاز ص ٢١٥ الطبعة ٨ نوفمبر ١٩٦٤ م

۲- روح سلطان رے باقی تو پھر کیا اضطراب  
ہے مگر کیا اس بھودی کی شرارات کا جواب ؟

وہ کلیمے مجھی اور مسیح یہ صلب ا  
نیست پیغمبر ولیکن در بغل دار دکتاب ا

کیا بتاؤں کیاے کافر کی نگاہ پرده سوز  
مشرق و مغرب کی قوموں کیلئے روز حساب ।

اس سے بڑھ کر اور کیا ہو گا طبیعت کا نساد  
تزویز دی ہندون نے اقافن خبیثوں کی طناب

دیوان ارمغان حجاز ص ۲۱۸، ۲۱۹ طبعة ۸

فقال آخر مخاطبا رئيس المجلس :

يا صاحب الفخامة ان سحرة أوروبا وإن كانوا مردديك المخلصين ولكن لم أعد أثق بفراستهم ها هو السامری البهودي الذي هو نسخة من ( مزدك ) قد كاد يأتي سنى العالم بقواعد فاستنسن البعثات وأصبح الصعالیک يرزاهمون الملوك بالمناکب ويدفعونهم بألواح انا قداستها يخطب هذه الحركة الاشتراكية وها هي قد استفحلت وتفاقم شرها وها هي الأرض ترثى بهول فتنة الغد ، يا سيدى إن العالم الذي كنت تحكمه سينقض عليك ، وينقلب نظام العالم ظهرأ لبطن )<sup>(١)</sup>.

ولقد وصف إقبال في هذه القصيدة کارل ماركس على لسان أحد مستشاريه

فقال موجهاً كلامه إلى رئيس البرلمان أبيليس :

ما الجواب عن خبث هذا اليهودي ؟ ( يشير إلى کارل ماركس ) ، ذلك الكليم بل تحمل ، المسيح بلا صليب ، ليسنبياً ، ولكن يحفظ تحت إبطه كتاباً<sup>(٢)</sup>.

١ - گرچہ ہیں تیرے میندا فرنگ کی ساحر قام

اب مجھے ان کی فراست پڑھئیں یہ اعتبار

وہ یہودی فتنہ گروہ روح مزدک کا بروز

ہر قیاھوئی کوئی اس کے جنون سے تار تار

زارغ دشمنی ہوں یا حایہ ہر شاهین و پریغ

کتنی سرعت سے بدلتا ہے مزاج روزگار

چھاگلی آشفته ہو کر وسعت افلاک پر

جس کوناڈانی سے ہم سمجھیے تھے اک مشت غبار

فتنہ مزدکی ہبیت کا یہ عالم یہ کہ آج

کاپتیے بعین کوہسار و مر غزار و جو نثار

میرے آفواہ جہان دیروز برعوئی کوئی

جس جہان کا یہ فقط تیری سیادت ہر امداد

رواٹ إقبال : السيد ابو الحسن على الحسني الندوی ، ارمغان حجاز ص ٢٢١ - ٢٢٢ طبعة ٨ ، نوفمبر ١٩٦٤ ،

ص ١٥ .

٢ - روح سلطانی یہ باقی تو پھر کیا اضطراب

یہ مگر کیا اس یہودی کی شرارت کا جواب ۱

و کلیم یہ تحمل وہ مسیح یہ صلب

نیست پیغمبر ولیکن در بغل دار دکتاب

ارمنان حجاز ص ٢١٨ طبعة ٨ ، نوفمبر ١٩٦٤ .

الأعلام الخمسة للشعر الإسلامي ، محمد حسن الأعظمي ، الصاوي على شعلان ص ٩٠ .

ولقد وصف إقبال حركة كارل ماركس على لسان أحد مستشاري أبلبيس بهذا الوصف الذي ذكرته حتى يخلص إلى كلام أبلبيس رئيس المجلس بأن كل هذه الحركات لا تؤثر على نظامه وسيطرته إنما الذي يقلق نومه هو الإسلام والمسلمين وأنهم الخطر الرهيب بالنسبة له فيقول :

الخدر ، الخدر مائة مرة بنظام الرسول

فهو حافظ لكرامة المرأة ومحظوظ المرأة وباعثه من سباته<sup>(١)</sup>

ويقول أيضاً :

ولكن لو أخاف واعده خطراً فمصدره تلك الأمة التي توجد إلى الآن في ترابها شرارة الأمل إلى الآن يوجد فيهم أولئك الذين يتوضؤون من دموع الصباح .

يعرف ذلك الذي قد انكشفت بصيرته بواطن الأيام

أن فتنة الغد ليست المزدكيه بل هي الإسلام

إنى أعلم أن هذه الأمة ما بقيت حاملة للقرآن ، بل صارت

الرأسمالية دينا للمؤمن اليوم وأعلن أيضاً أن أكمام شيخ الحرم خالية من اليد البيضاء في ليالي الشرقظلمة .

ولكن نظراً إلى حالات العصر الحاضر أخاف كل الخوف أن يظهر شرح النبي الخدر من شرع النبي ، والخدر مائة مرة<sup>(٢)</sup>.

١ - الخدر أئين پیغمبر سے سویار الخدر / ارمغان حجاز د . سمیر عبد الحبید ابراهیم ص ١٤٧  
حافظ ناموس زن ، مرد آزماء ، مرد آفرین

٢ - یے اگر مجھ کو خطر کوئی تو اس امت سے ہے

جس کی فاکسٹر میں یہ اپنک شوار آزو

خال خال اس قوم میں اپنک نظر آئی ہیں وہ

کرتے ہیں اشک سحرگاہی سے جو ظالم و ضر

جاننا یے جس یہ روشن باطن أيام تے

مزدکبت فتنہ فردا نہیں ، اسلام تے

جاننا ہون میں یہ امت حامل قرآن نہیں

یہ ہون سرمایہ داری بندہ مومن کادین

جاننا وہی میں کر مشرق کی اندھیری رات میں

یہ بد بیضا یہ پران حرم کی آستین

۱ - ارمغان حجاز ص ۲۲۵ ، طبعة ۸ ، نونبر ۱۹۶۴ م .

۲ - المصدر السابق ص ۲۲۴ ، ۲۲۵ ، ۲۲۶ .

فهو حافظ واضح الدستور مجرب الرجال ، خلاق الأبطال .  
إن هذا الشرع رسالة الموت لكل نوع من العبودية فلا فغور و خاقان  
ولا لفقيه مدقع شحاذ .

فانه يطهر الشروة وينظفها من كل تلوث و يجعل الاغنياء امناء الشروة والمال .  
وماذا يكون انقلاب الفكر والعمل أكثر من هذا بأن الأرض لله فقط لا للملوك .  
فلو بقى هذا الشرع مستوراً من عيون العالم فذاك حسن لنا وحسن جداً ان المؤمن بنفسه محروم من  
البيتين ، ويستحسن أن يبقى المؤمن متورطاً في الالهيات والنظائر الدينية وبقى مرتبكاً في تأويل كتاب  
الله <sup>(١)</sup> .

وي Finch ابليس عن قلقه وخوفه من هذه الأمة ، ووصيته لهم في اشغال هذه الأمة عن التفكير في  
الأشياء الهامة وذلك للسيطرة على المنطقة .

إني أخاف من يقظة هذه الأمة مع كل نفس يتردد بداخله  
فحقيقة دينها هي احتساب الكائنات  
اسكروه واجعلوه ينتشى بالذكر والتفكير في الاسحار  
وانضجوا فيه طبع الخاقانات <sup>(٢)</sup>

١ - عصر حاضر کی تقاضاؤں سے یہ لبکن یہ خوف  
ہوند جائے آشکارا شرع پیغمبر کہیں  
المدر آئین پیغمبر سے سیار المدن  
حالظ ناموس زن ، مرد آزما ، مرد آفرین  
موت کا پیمانہ ہر نوع غلامی کی لئے  
نے کوئی فغور و خاقان نے فقیر رہ نشیں  
کرتا یہ دولت کوہر آلو دگی سے پاک و صاف  
منعمون کو مال و دولت کاہنا تا یہ آمیں  
اس سے بڑھ کر اور کہا نکر و عمل کا انقلاب  
پاہشہون کی نہیں ، اللہ کی یہ زمین  
جسم عالم سے ریس پوشیدہ یہ آئین تو خوب  
یہ غبیت سے کر خود مومن یہ محروم بقیٰ  
یہ بھی بہتر الالهيات میں الجہاد پتے  
یہ کتاب اللہ تواریخات میں الجہاد یہ  
الأعلام الخمسة للشعر الفارسي : محمد حسن الأعظمي ، الصاوي على شعلان ص ٩٤ ، ارمغان حجاز ص ٢٢٤ ، ٢٢٥

٢ - هر نفس دُر تاہوں اس امت کی بیداری سے میں  
یہ حقیقت جس کی دین کی احتساب کائنات / ارمغان حجاز : د . سبیر عبد الحمید ص ١٤٨  
مست رکھوہ ذکر و فکر صیعکاہی میں اسے ارمغان حجاز : ص ٢٢٨ ، طہة ٨ ، نومبر ١٩٦٤ م  
بخنه ترکرد و مراج خانقاہی میں اسے

ويؤكد إقبال كلامه عن مؤشرات الغرب الإستعماري في القضاة على الوحدة الإسلامية التي تخيف الغرب وكيف أن النظام الإلبيسي متفهماً لهذه الحقيقة ، كما ذكرت من قبل في قصيدة مجلس شورى أبيليس ، فإن إقبال يؤكد كلامه مرة أخرى في ديوان ( جاود نامه ) أى الكتاب الخالد في وصف فلك عطارد . ويورد إقبال كلامه على لسان السيد جمال الدين الأفغاني فيقول :

إن سادة الغرب وكلهم مكر وخداع علموا المسلمين بعد عن الدين وعن روحه العالمية فاصيبوا بضيق الأفق وغلبوا الأثرة الأقليمية على المبادئ الإنسانية الشاملة التي تتطور عليها طبيعة الإسلام على أن مكر ساسة الغرب وخداعهم إنما يتمثل في أنهم يفكرون في المركبة ويسعون نحو الوحدة ولكنكم تفكرون في الانقسام والتجزؤ . قل لي بريك ما معنى الشام وفلسطين والعراق ؟ « ليس لهذه المناطق معنى إلا في الخطيرة الإسلامية فليس ثمة اختلاف بين شعرها ، ولو كان في مقدورك أن تميز بين الحسن والقبح لما ربط قلبك بالطرب والحجر والأجر » .

« ما الدين ؟ هو السموم عن وجه التراب وعن الماديات لكي يطلع المرء على ما بين جوانحه من روح طاهرة برقة من اوضاع المادة » .

« إن من قال ( هو الله ) لا يحتويه هذا النظام ذي الأبعاد » فمن شأن الموحد الذي ينطق بالشهادة إلا يحتويه هذا الكون على سنته . لكن الوطنية تجعل الإنسان محصوراً في نطاق جدران الوطن الأربع، فكيف يمكن للوطن أن يحتوى المسلم الموحد بالله إذن . إن نبتة العشب من تراب وماتزال تنبت من تراب ولكن من الظلم حقاً أن قوت في التراب » .

« فالروح لا تحتويها الجبهات ، أيتها الذكى والرجل الحر بمناثى عن كل قيد »

« الرجل ينهض صانحاً من التراب المظلم فالقصور لا يليق بها أن تعمل عمل الفار »

ويقصد من هذا أن الروح لا تتقييد بزمان أو مكان وأن المؤمن يُغلب من متطلبات روحه عن متطلبات جسده إذ أن المؤمن الحر ينفر ويبعد عن الماديات .

ويوضح إقبال على لسان جمال الدين الأفغاني أن العالم كله وطن للمسلم .

يقول : " سأحدثك عن تلك القبضة من التراب التي سميتها الوطن أو ما يقال عنه مصر وإيران واليمن ".

" فشلة علاقة بين الوطن والشعب فمن ترته نما هذا الشعب لكنك إذا دققت النظر في هذه العلاقة فستجد أن ثمة حقيقة أدق من الشعرا ، ولأضرب لك مثلاً يسيراً بالشمس فرغم أن الشمس تشرق من الشرق مجلية نفسها في جهة وتألق دون حجب فإنها تظل محترقاً وتتوهج بما فيها من نار داخلية حتى تفر من قيد المشرق والمغرب وتقف وسط السمااء عند انتصاف النهار فتصبح لا شرقية ولا غربية " .

" إنها بزغت من مشرقها ثمرة بالجلوه لكنها ظلت تواصل سيرها الحيث إلى أن استولت على الآفاق كلها عندما انتصف النهار وسطرت على المشرق والمغرب ففطرة الشمس برئته من المشرق والمغرب برغم كونها مشرقة على سبيل النسب " <sup>(١)</sup> .

وقد ذكر إقبال هذا لكي يوضح لل المسلمين أن العالم كله وطن لهم وألا يتعلموا بالمأذيات وألا يحقروا للغرب الاستعماري أماناته في تشتيت جميع المسلمين بشغلهم بالمأذيات ويقضوا جانبيه غير قضية الإسلام والرجوع إلى الإسلام الصحيح حتى تتحقق لهم الوحدة التي ينشدروها " .

و عمل إقبال على تذكير المسلمين بأنهم أمة واحدة وأن وحدة العالم الإسلامي لا تقتصر على شعب أو دولة بعينها وللمسلمين إرث مشترك معنوي وثقافي يدعى للنفور وهو إرث لا يجزء وهو يرى أن مسلمي العالم أسرة كبيرة وعليهم أن يتقاسموا الأفراح والآلام والفرح والحزن والأمال والألام ، وهو يشبه المسلمين في شعره بأنهم كقطرة ندى في صبح ضاحك

نحن من الحجاز إلى الصين إلى إيران قطرة ندى في صبح ضاحك <sup>(٢)</sup>

وقد أرسى إقبال رأيه هذا على أساس من عقيدة التوحيد والنبوة وهو يرى أن العقيدة الإسلامية هي التي وحدت المسلمين بعد فرقه وإضطرار قلوبهم بنور الإيمان والمعرفة ومنحت القراءة لأعمالهم ، ويعتقد إقبال أن مبدأ التوحيد يقوم على أساس وحدة لا تنفص عراؤها ومن هذا المبدأ نشأت وحدة المسلمين فكراً و عملاً : الفرد يبقى حيا بعقيدة التوحيد والمجتمع يبقى حيا ببيانه بالرسالة ومن هذه الرسالة تتبع كل أفكارنا وأهدافنا وغاياتنا ومثلنا <sup>(٣)</sup> .

لقد وحدتنا الأمال المشتركة الكثيرة وحين نضجت مشاعر الوحدة داخلنا أصبحنا أمة واحدة  
تعلمنا من النبي دين الفطرة وحملنا مشعلا على طريق الحق

إن هذه الملة السمينة من بحره الذي لا ينتهي وهذه الروح الواحدة التي دبت فينا هي من احسانه <sup>(٤)</sup>

١ - محمد إقبال جاوید نامه ترجمة وشرح تعلیق د. محمد السمید جمال الدين مطابع سجل العرب القاهرة ١٩٧٤ ، ص ١٤٥ .

٢ - از حجاز وچین وایرانیم ما شنمن یک صبح ختنیم ما

٣ - إقبال ووحدت جهان اسلام د. عبد الشكور احسن ص ١٥٧ .

در شناخت إقبال مجموعه مقالات / کنگره جهانی بزرگداشت علامه إقبال لاهوری ، تهران ۱۳۶۴ د.

٤ - گرفت هم مدعما وحدت شود پخته چون وحدت شود ملت شود

دين فطرت از نبی اموختیم در و حق مشعلی افروختیم

ابن گهر از بحر بی پایان اوست ما که یکجا نیم از احسان اوست

رموز بینخودی ص ١١٧ .

ويرى إقبال أنه لا يمكن تصور الإسلام بدون عظمة وقوة فالمسلمون الحقيقيون هم المسلمين الأقوية المتتصرين الذين لا يعتريهم الضعف وإنما نعلم جيداً أن الدين لا ينفصل عن السياسة ، فعندما نقر وحدة المسلمين لا يمكن هناك انفصال بين الدين والسياسة .

بناء على ذلك تشكلت في المدينة حكومة قوية بابديولوجية إسلامية على أساس الإيمان والوحدة ، وبناه على هذه الأصول نفسها طالب إقبال من المسلمين في العصر الحاضر أن يكونوا مجتمعًا جديداً على أساس الإياع : "كلمة قوم هي مجموعة رجال وتتشكل هذه الجماعة في حالات مختلفة وفي نواحي كثيرة على اعتبار القبيلة والفرق في اللون ، اللغة والوطن ، ولكن قوامية تلك الجماعة التي تشمل جميع هذه الصفات المشتركة من المسكن أن يطلق عليها شعب أو أمة ، ولكن هذه اللقطة لا تجذب صدى لدى الأقوام .... ومن وجهة نظر القرآن في المعنى السياسي والثقافي فإن القوم يستمدون قوتهم من الدين الإسلامي ولها السبب فالقرآن يؤكّد على هذه الحقيقة بوضوح وهي أن القانون الذي هو غير إسلامي لا يعقل ومرفوض ".<sup>(١)</sup>

ومن شرح إقبال لألام العالم الإسلامي المهلكة في حزب المسلمين ( الرابطة الإسلامية ) محدث عن الإسلام وفلسفته قال : "لو أنها اختار في بلادنا قوانين الحياة البسيطة والتشكيلات الأساسية على أساس تعاليم الدين الإسلامي فقط فسوف نقدم للعالم فوزجاً قياماً للغاية عن المجتمع الإسلامي وهذا التمزوج يمكنه أن يترك أثراً عميقاً في حياة جميع المسلمين ولعله في جميع العالم وهذا هو الهدف الذي سعى إليه " وعرف إقبال التقليد الأعمى بتجرع السم وأنه عامل معرقل ومقعد للجذور الثقافية وحذر المسلمين من تبعيتهم للغرب واستهتارهم ".<sup>(٢)</sup>

تقليدنا للغرب أفقدنا قيم الشرق وكان ينبغي على شعوبنا أن تتقى الغرب<sup>(٣)</sup>

هربنا من أنفسنا بتقليدنا للغربية الذين لم يروا صلة بين الملك والدين<sup>(٤)</sup>

ويوصي عام سواه من الناحية الثقافية والفلسفية أو من الناحية السياسية يكتنال القول بأن إقبال كان شخصية قيمة للعالم الإسلامي وفي العصر الذي كان يعيش فيه وكان المسلمين في أمس الحاجة إلى مثل هذه الشخصية وعندما كان ينادي بالوحدة كان يدرك إدراكاً تاماً بأنه ينبغي رفع شعار الوحدة

١ - د . جاويد إقبال : إقبال اتحاد عالم اسلام وجهان سوم : ص ٣٩ .

٢ - إقبال لاهوري منادي وحدت اسلام : د . ابو الفضل بنبي ص ٤٤٥ .

٣ - جاويد نامه : محمد إقبال ص ٣٦٥ .

شرق را از خود برد تقليد غرب باید این اقوام را تنفيذ غرب

٤ - به تقليد فرنگ از خود رهیختند میان ملک و دین ربطی تندید ند

کلش راز : محمد إقبال ص ١٦٦ .

في مواجهة سياسة الفرقـة التي اتبـعها أعدـاء العالم الإسلامي ( فرقـة تـسد ) ، وحـذر المـسلمون ودـعـاـهم للوحدة وـقال :

" إن قـدرـةـ المـسـلـمـينـ تـبـعـ منـ وـحدـتـهـمـ ،ـ وـوـحدـةـ الـمـسـلـمـينـ بـثـابـةـ قـبـيـظـةـ قـوـيـةـ مـسـدـدـةـ إـلـىـ فـمـ الـاسـتـعـمـارـ .ـ إـنـ أـسـاسـ الـدـيـنـ إـلـيـسـ إـلـاسـلـامـ هوـ الـجـهـادـ ضـدـ الـاسـتـعـمـارـ ،ـ وـيـجـبـ عـلـ الـمـسـلـمـينـ أـنـ يـكـرـنـواـ عـالـيـنـ بـوـاجـبـهـمـ إـلـاسـلـامـةـ وـأـنـ يـتـسـلـحـواـ بـسـلاحـ الإـيـانـ منـ أـجـلـ مـوـاجـهـةـ الـأـعـدـاءـ ،ـ وـأـنـ يـتـعـدـواـ عـنـ تـشـتـتـ الـكـلـلـةـ وـالـفـرـقـةـ ،ـ وـيـجـبـ عـلـ الـمـسـلـمـينـ أـنـ يـضـعـواـ فـيـ اـعـتـباـرـهـمـ أـنـ لـيـسـ هـنـاكـ سـلاـحـ أـقـوىـ مـنـ الـوـحدـةـ .ـ "

وكان رجال الدين الإسلامي المناذين بالإصلاح في كل عهد يعملون بنداء الوحدة فالسيد جمال الدين الأفغاني وإقبال لاهوري من الرواد المرموقين في العالم الإسلامي<sup>(١)</sup> . وكان إقبال معتقداً بأن مجتمعنا لا يستطيع أن يلعب دوراً حاسماً طالما ظل المسلمين متفرقين ، وقد استمر إقبال بداعي عن الوحدة الإسلامية سياسياً ودينياً . ومن ثم يمكن القول أن الوحدة الإسلامية كانت تعنى تطبيق شريعة القرآن على كل نواحي الحياة وإزالة الممارسات غير الإسلامية من خلال التغييرات الإصلاحية ، وكان إقبال كالأفغاني معتقداً بأن التحديات المتصلة في التغيير لا يقضى عليها إلا بوحدة المسلمين ، وقد أشار إقبال إلى ذلك في خطاب ألقاه في الله أباد : " هناك درس تعلمنـهـ منـ تـارـيخـ الـمـسـلـمـينـ .ـ فـيـ الـلـهـظـاتـ الـمـرـجـعـةـ كـانـ إـلـاسـلـامـ هـوـ الـذـيـ يـنـقـذـ الـمـسـلـمـينـ وـلـيـسـ الـعـكـسـ .ـ فـيـ رـكـزـتـ الـيـمـ عـلـيـ إـلـاسـلـامـ وـاستـهـمـمـوـهـ فـيـ الـمـسـلـمـينـ شـاتـكـمـ وـتـسـعـيـدـوـنـ كـرامـتـكـمـ وـتـنـقـذـوـنـ أـنـفـسـكـمـ مـنـ الدـمـارـ الشـامـلـ .ـ وـإـلـاسـلـامـ الـذـيـ يـدـعـواـ إـلـيـهـ إـقبالـ هـوـ إـلـاسـلـامـ الـنـقـىـ وـالـأـصـيـلـ الـذـيـ تـكـمـنـ قـوـهـتـ فـيـ الـاجـتـهـادـ وـلـاـ وـحدـةـ بـيـنـ الـمـسـلـمـينـ<sup>(٢)</sup> .ـ "

ولقد وجه إقبال كلمة إلى الأمة العربية في ديوانه المعروف باسم والآن ماذا نصنع يا أمم الشرق : ( ١ پس چه بايدکرد اي اقوام شرق ) في هذه القصيدة يذكر العرب بقدرهم الرفيع وماضيهم المجيد مع بيان الأسباب التي كانت مصدراً لتقدمهم ورقيهم وأن مرد الفضل فيها إلى الرسول ﷺ وكرونهم من أمته وجميع ما حققه المسلمون من امجاد لم تكن إلا لحظة من تاريخ الرسول ﷺ ومحلى أنواره ، وفي هذه القصيدة أيضاً يشكو إقبال العرب لأنفسهم فقد حطموا بآيديهم ما كان لهم من بناء رفيع ومزقوا بغيرتهم ما كان لهم من شمل جميع وكيف رغم ذلك استسلموا للنمير وألقوا بأنفسهم في أحضان مدينة الغرب الزانقة ويقول للعرب لم يصنع شعب بنفسه ما صنعتم أنتم بأنفسكم من تمرق الصنوف والانحراف عن جادة الرسول ﷺ .

يقول إقبال في هذه القصيدة :

١ - د . ابو الفضل نيشي : إقبال لاهوري منادي وحدث اسلام ، ص ٤٤٦ .

- ٢

Iqbal and Pan Islamism . Parveen shauk At Ali . p. 150 .

يا أمة الصحراء، أنت باقية إلى الأبد  
 فنأت في العالم قديمة ويعيده ، قديمة وحديثة  
 فمن غبركم عرف رمز لا إله إلا الله  
 من إنا ، من فاضت الحكمة والعلم  
 نمت الشفائق من بين رمال الصحراء العربية  
 تربت الحرية في أحضانها  
 لقد وضعت قلبها في جسد الإنسان  
 لقد حطم كل الآلهة القديمة  
 كانت ثورتها في بدر وحنين  
 وارتفع صوت الصلة في المعركة  
 سيف صلاح الدين وتقوى بابن زيد «البساطامي»  
 لقد اسکر العقل والقلب بكلّ واحد  
 هنا العلم والحكمة ولشرع والدين ونظم الأمور  
 بظهور حسن العالم في الحمرا ، والناج  
 كل هذا لحظة من أوقاتها  
 مظهرها العزة والملك  
 الشكر بلا حد للرسول الظاهر  
 كل من انسليخ عن ذاته فهو هالك  
 فإن الذي فعلته بذاتك لم يفعله شخص  
 لقد جعلت فلسفة العرب كل الأقوام عاجزين  
 حتى سقط العرب في شركهم  
 فتحقق أيها البصير في عصرك  
 مع أنه عذب وجميل  
 أجعل رجل الصحراء الساج أكثـر نضجاً  
 إلا أنه فـي سـاقـة دـين  
 راجـهـ الأـيـام بـشـجـاعـة (١)

(۱۱) ای درو دشت تو پاقی ناید  
در جهان زرد و دور و دیر و زود  
رمز الا الله کرا آموختند؟  
علم و حکمت بزیر من اذخوان کیست؟  
ازم سیراب آن امی لقب  
حریت پروردید آغوش ادست  
اد دلی در پیکر آدم نهاد  
هر کین شاخ اذنم او غنجه بست  
گرمی هنگامه بدر و خنین  
سپوت با یکدیگر اندربرد  
بیخ ایوب<sup>۲</sup> نکاه بایزید<sup>۳</sup>  
عقل و دل را متنی از یک جاهمی  
علم و حکمت شرع و دین، نظم امور  
حسن عالم سوز العین و ناج  
این همه بیک لحظه از اوقات است  
ظاهرش این جلوه‌های دلفر و زن<sup>۴</sup>  
دحد بیحد مر رسول پاک را  
هر که با یکانگان بیوست، مرد  
آبجه تو با خویش کردی کس نکره  
حکمتش هر قوم را بی‌چاره کرد  
نا عرب در حلقوی داشت فناد  
آیان یک دم امان او را نداد  
در بدنه باز آفرین روح عمر  
کچ خرام دشون و بی دین است اد  
بر عبار خود بزن ایام را

وبعد أن خاطب إقبال الأمة العربية يوجه خطاب إلى أمم الشرق عامة في قصيدة بعنوان والآن ماذا  
صنع يا أمم الشرق وهي من نفس الديوان الذي يحمل نفس الإسم والآن ماذا نصنع يا أمم الشرق (پس چه  
باید کردای اقوام شرق )

يقول فيها :

تتألم البشرية من الفرحة  
والآن ماذا يجب أن نفعل يا أمم الشرق  
فسوف تشرق أيام الشرق مرة أخرى من جديد  
مضى الليل وشرقت الشمس من جديد  
لقد تاهت أوروبا عجباً سيفها  
أن ذئب في جلد حمل  
مشكلات الإنسانية منه  
في روزيتة الإنسان ماء وطين  
أن كل مساراته من أنوار الحق  
كل من يعن النظر في آيات الله حبر  
العبد المؤمن يصبح أكثر إشراقاً وسعادة به  
حين يشرق بنور العلم قلبه  
إن علم الأشباء كيمياً لترابنا  
إن عقله وفكرة لاميبار له يفرق بين الخير والشر  
العلم متستر منه في الفيافي والقفار  
وأصبح علم الفرحة سيفاً قابضاً على الرقاب  
يتساوى عندهم التبر والشر في الدنيا  
وحسرتا على الفرحة وقوانينهم  
تعلم حبر علم الحق  
وأندلعت مئات السنن من كل صوب  
بامن تدرك الروح من الجسد  
يجب أن تنفس روح الشرق في جسده  
والقتل إليه في حكم القلب  
لقد أصبحت في صراع في كل زمان  
إن قاتلون أوروبا هر التباحث وعدم النزاع  
يحب رسم صورة جديدة في العالم  
ماذا ترى في جبينا غير فنون المكر والخداع  
إن المجال لا يتسع للحديث  
باأسى اللون تظهر من اللون  
الفنانة والمساراة ملائهما في يديك  
حافظ على هذه الأقوام القيدية  
وارفع راية الصدق والصدقاء<sup>(١)</sup>

(۱۱) آدبیت زاد سالید از فریبک  
پس چه باید کرد ای اقوام شرق!  
در شبیر من انقلاب آمد پدید  
یورپ<sup>۱</sup> از ششیز خود نسل فشار  
کوکی اند و بوشین بوهی  
مشکلات حضرت ایان اذوست  
در لکامش آدمی آب د گل است

کاروان فندگی می منزل است

حکمت اشیا زاساراد حق است  
اصل این حکمت ذکر اطراف است<sup>۲</sup>  
هم به حال دیگران دل سوز نم  
از خدا ترسیده در گردد دلتنی  
آماده افرنگه نایبرنی جداست  
عقل و فکر شی عیار خوب و نژت  
علم اذوتو است ادریس و دشت  
دانش افرنگیان بینی بدوق  
در ملاک نوع ایان سنت کوش  
در تازد متنی علم د هنر  
آماده افرنگ و اذ آین او  
علم حق را ناجی آموختند  
هر طرف صفت می آرد نیز<sup>۳</sup>  
ای که جان را بازمی زانی ز نن  
سر این تهدیب لادینی شکن  
نابکردد قتل منی را کلید  
غل اند حکم دل بزداهی است

چون زدل آزاد شد شیطان است

زندگانی هر زمان در کشکش  
عیت آموز است احوال جشن  
شرع یورپ<sup>۴</sup> می نزاع قیل د قال  
بره را کرد است بر کر کان حلال  
از کفن دزدان، چهاید کشاد  
دو جینوا<sup>۵</sup> جیت غیر اذکر دفن  
سید تو این میش و آن نخجیر من  
نکته دا کو مه کجده در سخن  
بلک جهان آشوب و بلک گئنی قتن<sup>۶</sup>

ای اسپریک بائی از دلگشیو  
دسته ای سود و ذیات در دست نست  
آبروی خاوران در دست نست  
رابت سدق و سنا را کن بلند

زندگی هنگامه بر چید از فراینک  
باز روشن می شود ایام شرق  
شبی گذشت و آفتاب آمد پدید  
ذبیر<sup>۷</sup> گردان رس لادینی<sup>۸</sup> نهاد  
مر زمان اند کین بر، نی  
آدبیت راخم پنهان اذوست

در لکامش آدمی آب د گل است

کاروان فندگی می منزل است

هر چه می بینی فناوارد حق است

هر که آیات خدا یشد حراس

بنده ای مسون ازد بهر دز نر

علم چون روشن کند آب و گلش

علم اشیا خاک ما را کبیاست

عقل و فکر شی عیار خوب و نژت

علم اذوتو است ادریس و دشت

دانش افرنگیان بینی بدوق

با خان اند جهان خیر و شر

آماده افرنگ و اذ آین او

علم حق را ناجی آموختند

هر طرف صفت می آرد نیز<sup>۳</sup>

ای که جان را بازمی زانی ز نن

روح شرق اند نش باشد دید

غل اند حکم دل بزداهی است

چون زدل آزاد شد شیطان است

زندگانی هر زمان در کشکش

شرع یورپ<sup>۴</sup> می نزاع قیل د قال

نقش تو اند جهان باید نهاد

دو جینوا<sup>۵</sup> جیت غیر اذکر دفن

نکته دا کو مه کجده در سخن

بلک جهان آشوب و بلک گئنی قتن<sup>۶</sup>

حباة أهل الحق تنبغ من القسوة  
أن رأى بلا قسوة هو كله مكر وخداع  
إن الحزن والألم والضيق والمرقة من الطاحونة  
لقد تعلمنا العشق والحب والمراساة  
كل الذى تظاهر به كان مسحوبا  
ولكل صدفة جوهر من وعدنا  
لقد رأينا روحنا في محبة البلبل  
فكربنا يأخذنا عن أسرار الوجود  
لنا عالمة ميزة في منتصف الصدر  
يا أمين حكومة الدين والتهدى  
انهض ومهد الطريق أمام شنون الأمم  
رسم صورة لشعيوب الشرق  
تتعلم من الفرجنة ومن عمل الفرجنة  
الجرح منه والألم والمرقة منه  
أنت تعلم أنه ملك ظالم  
حانته شرتك في العرش والتاج  
ذلك الحكم الذي كله فساده ونفع  
إذا كنت تعلم ما بداخله جيداً  
فأثارك مصنعه فبات لا حاجة لك به  
فقاتون القتل بلا حرب أو قتال  
لا تعطى نسبتك ليصنع سجادة  
جواهره بهرج زائف ويقوته به شوابئ  
لا تغفل عن غدر قاطع الطريق  
لقد ألقى مائة عقده في عمله  
لا تشرب أيها العاقل الخمر من كأسه  
وقت الفسادة ضحاكات كثيرة والألم قليلة  
الحقيقة في قلب وجودان المشترى  
لقد دفع بمغار اللون والراحة  
أيها الرجل الحر كل هذا نوع من خير أرضك  
أولادك المبصرين رأوا أنفسهم  
يامن أنت غافل عن شنون العصر الحالى  
لقد صنعوا السجادة من حريرك  
لقد سحرروا عينيك بظاهرهم  
آه من ذلك الرجل الهايد

فوت مر ملت از جمعیت است  
فوت بی رای چهل است و چنوت  
م شراب و هم اباغ از آیات  
شبوی آدم کری آسمونیم  
رشک کر دهن خانه باخ خاور است

آنتاب از ما و ما از آنتاب  
شوکت مر بصر از طونان ماست  
خون آدم در رگه گل دیده ایم  
زد نهشین زخم بر تار وجود  
بر سر راهی نهاده این چراغ  
آن بیدینا بر آر از آشنین  
نشی افریکه را از سر به  
واستان خود را ز دست اهرمن

آز حسیرش نرم شر کرباس نست  
در زستان پوستین او مخر  
مر کها در گردش ماشین است  
بیدن<sup>۱</sup> خود را به فرزینش مده  
شک این سوداگر از ناف سگ است  
رهن تو ریکه و آب مخلش  
از قاش او مکن دستار خویش  
هر که خورد اندوهین میخانه مرد  
ما چو غلبانیم د او شکر فروش  
پاربا بن سحر است با و داگری است  
ما خربزاران همه کوره کسود  
آن فروتن و آن بیوش آن بخورد  
خود کلیم خوش را بایده اند  
چرب دستهای بورب را نکر  
بان او را بیش بو اندختند  
ریکه و آب او ترا از جا برد  
گوهر خود را ز غواسان خوبید

(۱) اهل حق را زندگی اذوقت است  
رای بی فوت همه مکروفون  
سوزنواز و درد و داغ از آیات  
عنق دا ما دلبری آموختم  
هم هنر هم دبن ز خانه خاور است

دانمودم آنجه بود اند حجاب  
هر سند را گوهر از بیان ماست  
زوح خود در سوز بلبل دیده ایم  
نکر ما جویای اسرار وجود  
دانشیم اند میان بینه داغ  
ای این دولت نهدب و دین  
خیزد از کار ام بکنا گره

نقشی از جمعیت خاور فکن  
دایی از افرینگ و از کار فرنگ  
زخم ازو نشتر ازو سوزن ازد  
خود بدانی یادشامی قاهری است  
تحنهی دکان شریک نست و ناج  
آن جهابایی کشم سوداگر است  
که تو می دایی حابش دا درست  
می بیان از کارگاه او گذر  
کشن بی حرب پوش آئین است  
بوربای خود به قالیش مده  
عی هر من نه<sup>۲</sup> دارو در لملش رگ است

رمعن چشم تو خواب مخلش  
سد گره افکنده می در کار خویش  
موسندی از خم او می اخورد  
وقت سودا خندخند و کم خردش  
محروم از قلب و نگاه مشترک است  
ناجران ریکه د بورده سود  
آن بیه از خاک نورست ای مرد مح  
آن ریکه بیان که خود دادیده اند  
ای زکار عسر حاضر بی خبر  
قالی از ابریشم تو ساختند  
چشم تو از ظاهر افسون خورد  
وای آن دربای که موجش کم بید

وفي ديوان الأسرار والرموز لمجد إقبال يوضح أن الوحدة الإسلامية تقوم على ركنتين أساسين هما :  
الركن الأول « التوحيد » :

طاف العقل في عالم الكيف والكم  
ليس لهذا السكين منزل  
سفينة الفكر اختلت الساحلا  
قلينا متعلقا بالغيب ونحن شهدوا  
لقد تحررنا من حدود وقيود  
خيط هؤلاء القوم مثل النجوم  
كالبصائر لا تدركه الأ بصار  
ووحد النظرة والرزة وال فكرة  
مثل الهمام في جمعة واحدة  
نحن أمل ورجاء، وصلة واحد  
و فكر و خبراء، وصلة واحد  
نحو من نعماته إخوان متحددين  
لفتنا وروحنا والقل واحد<sup>(١)</sup>

الركن الثاني « الرسالة » :

ابراهيم الخليل تارك النجم الأفل  
قواعد للأدباء دليل  
في قلب أمياء لامنة  
حلقه ذات محبيط واسع  
أرسلت رحمة لأهل العالم  
ننهض من أمراء بحرها  
أمسى في حفظ سور الحرم  
فاطق الصيحة مثل الأسد في الفابة<sup>(٢)</sup>

١ - در جهان کیف وکم گردید عقل  
یی به منزل بود از توحید ، عقل  
ورنه این بیچاره را منزل کجاست  
کشته ادراک را ساحل کجاست  
حاضریم و دل بدغایب بسته ایم  
بس زند این و آن وارسته ایم  
رشته این قسم انجام است  
چون نک هم از نگاه، ما گم است  
تیر خوش پیکان کبشیم ما  
یک نیک بین یک اندیشیم ما  
مدعای ما مآل ما یکبست  
یک زیان و یکدل و یکجان شدم  
ما زنه منتهای او اخوان شدم

محمد إقبال : ديوان رمز بيخودي ص ١٠٤ - ١٠٥ .

٢ - تارك آفل براهيم خليل  
انبیا و نقش پای او دلیل  
دانست در دل آرزوی ملتی  
آن خدای لم بزل را آیینی  
حلقه ی ملت محبیط افزایشی  
مرکز او وادی بطریحتی  
ما ز حکم نسبت او ملتیم  
أهل عالم را بیام رحمتیم  
مثل سوچ از هم غیر بزمیم ما  
از میان بحر او خبیثیم ما  
امتش در حسره دیوار حرم  
نعره زن سانند شیران در اجم

محمد إقبال : ديوان رمز بيخودي ص ١١٥ .

حيث الأمة من أنسابه  
والنمرود هي من حق الأممة  
مضى وساطع من شعاع رحمتها  
وحدث الرسالة فلينا النعما  
كثيرة الآلات هي عين الوحيدة  
ومن الوحيدة تنشأ الأممة  
وحيدة المسلم من دين الفطرة  
تعلمنا دين الفطرة من النبي  
وأضئنا الشعل في طريق الحق  
هذا الجلور من فبيضه  
نحن روح واحد من إحسانه  
محفظا جميعا إلى الأبد<sup>(١)</sup>

ويقوم محمد إقبال بتوجيه دعاء إلى الأمة الإسلامية يدعوه الله أن تتحد الأمة الإسلامية وأن تتخلص عن الفرق والضعف الذي ألم بها وأن تتعالى بالوحدة ، فتجده في ديوان « أسرار خودي » يدعوه قائلا :

يامن أنت في الوجود مثل الروح  
أنت روحنا ومنا تستتر  
النفحة من فبيضك في عود الحبة  
الموت في طريقك محسود الحياة  
أظهر البركان من أعراودنا  
واحرق كل ما سوى الله من نيراننا  
لقد ضاع خبط الوحدة من أيدينا  
فما أكثر العقد في أمرنا  
نحن في العالم مثل النجوم المائرة  
آخرة نعم لكن غرباء  
قم باغتسادة تنظيم هذا الورق  
وابعدتنا إلى نفس الخدمة  
وأدعوك لأحبك  
وامنحنا قنوة إيمان ابراهيم  
علم العشق من أفعال رمز إلا الله<sup>(٢)</sup>

۱- زندگی قوم از دم او یافته است  
فرد از حق ملت ازوی زندگ است  
از رسالت هم نوا گشتبم ما  
هم نفس هم مدعما گشتبم ما  
پخته چون وحدت شود ملت شود  
کشت هم مدعما وحدت شود  
زنده هر کشت زند وحدت است  
دین نظرت از نبی آموختبم  
این گهر از بهر بی پایان اوست  
تنه ان وحدت ز دست ما ورد  
محمد إقبال : المصدر السابق ، ص ۱۱۷ .

۲- ای چو جان اندر وجود عالمی  
جان ما باشی واز ماسی رسی  
موت در راه تو محسود حیات  
ز آتش ما سوز غیر الله را  
رشته ای وحدت چو قوم ازدست داد  
ما بریشان در جهان چون اختبرم  
همدم و بیکانه از بکدیگریم  
باز این اوراق را شیخزاده کن  
باز ما را بر عمان خدمت گمار  
کار خود با عشقان خود سپار  
رهر وان را منزل تسلیم بخش  
عشق را از شغل لا اگاه کن  
محمد إقبال : دیوان اسرار خودی ص ۸۶ ، ۸۷ .

## الفصل الثاني

موقف إقبال  
من قضية الخلافة



**مانارة** للمستشارات

[www.manaraa.com](http://www.manaraa.com)

## إقبال ومبرأة الخليفة :

من عام ١٣٢٦هـ / ١٩٠٨م إلى ١٣٤٨هـ / ١٩٢٩م ، وهي الفترة التي شهدت إبها . حركة الخليفة وحوادث أخرى غيرت الكثير من معالم نيلاد الإسلامية وظهور حزب الرابطة الإسلامية مطالبًا بالمحافظة على حقوق المسلمين بالهند ، تجد أن الشاعر محمد إقبال قد ضمن أشعاره الأحداث التي مرت بهذه الفترة من حياته ، فأشعار في أشعاره إلى فترة ما قبل الحرب العالمية الأولى ، والخلافة الإسلامية ، كما أخذ إقبال يحذر الشباب من فتننة الحضارة الغربية ، كما ركز على إبراز الشخصية الإسلامية لمسلمي الهند ، وقد كتب إقبال في هذه الفترة ديوان الأسار والرموز (أسار خودي ... رموز بيخودي ) بالفارسية ، كما كتب بالأردية منظومة شکوی وجواب شکوی ، وقد أشاد باتاتورك في مواجهته لليونان ، وبعد أن ألقى باتاتورك الخليفة تأثيراً كبيراً واعتبر باتاتورك وحذره الآتراك من اتجاههم إلى الغرب<sup>(١)</sup>.

وهناك حديث صحفي بالإنجليزية نشرته مجلة Soviologica Review - Year ١٩٠٨ عن العلاقة الإسلامية تحت عنوان Pan Islamic society ، وكذلك هناك أيضًا : الإسلام والأحمدية Islam and Ahmadism<sup>(٢)</sup>.

ولقد ذكرت من قبل أن إقبال كان قد عاش في فترة المد الأعظم لطغيان القوى الاستعمارية وذلك من أجل القضاة على الإسلام والمسلمين ، وكيف أثر ذلك في إقبال لذا عمل جاهدًا على تحنيز الأمة الإسلامية لكي تنهض من ثباتها وتقاوم اعداها .

ولقد كانت هناك قضيستان مطروحتان في المجتمع الإسلامي : الأولى وهي قضية الجامعة الإسلامية (والتي ذكرت أراء إقبال فيها وكيفية معالجته لهذه القضية ) أما القضية الثانية وهي قضية الخليفة الإسلامية وما كانت تواجهه إلى أن تم القضاء عليها باسقاط الدولة العثمانية دولة الخليفة وإنما الخليفة على يد مطفى كمال باتاتورك عام ١٩٢٤م .

فقد كان لانتصارات المسلمين في الأندلس وانتصارات صلاح الدين الأيوبي وأل عثمان الأتراك دافعًا للغرب من أجل تدمير القوة العثمانية ، متأثرين بالنزعة الانتقامية الصليبية وقد قصوا في سبيل إتمام هذا الهدف حوالي ثلاثة قرون ، فالذين يرون هذا الكفاح الغربي الطويل ناجحًا عن هوس أهل الغرب الاستعماري والاقتصادي فقط فهم يقررون نصف المحبقة

١ - د . سمير عبد الحميد إبراهيم : إقبال والعالم العربي ، ص ١٦ .

٢ - د . أحمد معرض : محمد إقبال - حياته وأثاره ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٠ ، ص ٢٧٦ .

وذلك لإتخاذهم بداعية الغرب الكاذبة ، وقد يظن بعض السذج أن الغرب الذي قد ترك الدين مهجوراً ولم يعد يؤمن بالله والرسالة والروحانية مطلقاً لا يمكن أن يفكر في انتقام صليبي أو بتأثير نزعة دينية ولكن ذلك الظن ناتج عن نقص في الفهم وغفلة عن الحق فإن الصليب والكبيسة كامنة في قلب كل مستعمر ، سوا ، كان ديمقراطياً أو اشتراكياً<sup>(١)</sup> .

هل أنت جاهل ل تستعطف الفرنجي الغاضب

ألا تدري أن قلب الصقر لا يرق لطائر يقع في مخالبه<sup>(٢)</sup>

فلم تأكد للغرب بأن الدولة العثمانية الإسلامية والخلافة الإسلامية هما الخطير ، اجتازت القوات الإنكليزية والإيطالية واليونانية الأرض التركية واشترطت أنها لن تنسحب منها إلا بعد تنفيذ الشروط التالية :

١ - إلغاء الخلافة الإسلامية وطرد الخليفة من تركيا ومصادرته أمواله .

٢ - أن تتعهد تركيا باخمام كل حركة يقوم بها أنصار الخلافة .

٣ - أن تقطع تركيا صلتها بالإسلام .

٤ - أن تخثار لها دستوراً مدنياً بدلاً من دستورها المستمد من أحكام الإسلام .

وقد قال كروزون وزير خارجية بريطانيا في مجلس العموم حين تم توقيع معاهدة لوزان لعارضى هذه المعاهدة : " لقد قضينا على تركيا التي لن تقوم لها قائمة بعد اليوم لأننا قضيَا على قوتها المتمثلة في أمرىء ، الإسلام والخلافة ، فصدق النواب الإنكليز كلهم وسكتت المعارضة "<sup>(٢)</sup> .

كما ذكرت في فصل الأوضاع السياسية فإن تركيا والدولة العثمانية كانت قد انحازت إلى الألمان والإيطاليين في الحرب العالمية الأولى ضد الإنجليز وفرنسا ، وعندما انتهت الحرب بهزيمة الألمان والإيطاليين والدولة العثمانية قامت القوات البريطانية والفرنسية بالاستيلاء على المناطق التي تخضع للخلافة العثمانية ، وتعرضت تركيا للتمزق والانقسام ، وقد الزعيم التركي مصطفى كمال حركة الاستقلال ضد الإنجليز في تركيا حتى

١ - إقبال المفكر الإسلامي العلّاق ، د : خليل الرحمن عبد الرحمن ص ١٢ .

٢ - ترا نادان اميد غمکسار ایهار افرنگ است دل شاهین نسوزد بهرآن مرغبکه در چنگ است محمد إقبال ، ديوان غزليات ( زبور عجم ) ص ١٨٢ طبع هفتمن ١٩٥٩ م .

٣ - نجاح عطا الطائى : الفكر القومى إسلامياً وتاريخياً : نشر معاونة العلاقات الدولية فى منظمة الإعلام الإسلامي ، الجمهورية الإسلامية الإيرانية ، مطبعة سپهر سنة ١٤٠٦ هـ ١٩٨٦ م ص ٢٢١ .

تمكن من تحرير تركيا بعد المعركة الطاحنة مع الجيوش الإنجليزية واليونانية ولكن مصطفى كمال تعهد بالقضاء على الخلافة العثمانية الإسلامية وإعلان تركيا جمهورية علمانية ، وذلك طبقاً لبيان معاهدة لوزان ( سالف الذكر ) .

وبطبيعة الحال حزن المسلمين في العالم على الخلافة الإسلامية وطالبوا زعماء وعلماء المسلمين أبقواها بأي شكل من الأشكال حتى لا يتعرض المسلمون للتمزق والتفرقة ، ولكن مصطفى كمال لم يصح إلى مطالب المسلمين<sup>(١)</sup> .

وكان مصطفى كمال يعلم إلغاء الخلافة الإسلامية بأن الخلافة تحولت منذ زمن بعيد إلى مجرد رمز لسلطة مفقودة .

ولقد أيد محمد إقبال موقف مصطفى كمال في البداية ولكنه عارضه بعد ذلك ، فلقد كان إقبال يوافق مصطفى كمال على إلغاء الخلافة لنفس الأسباب التي ذكرها مصطفى كمال وهي أن الخلافة العثمانية تحولت منذ زمن بعيد إلى مجرد رمز لسلطة مفقودة ، ولقد قدم محمد إقبال رأياً صريحاً لصالح التطور التركي وكان ذلك في كتاب إحياء الفكر الديني في الإسلام .

وكانت فكرة الخلافة قابلة إلى التنفيذ عندما كانت الأمة الإسلامية متعددة الأواصر سليمة البنية فلما انقسمت على نفسها وتفرقت شيئاً تختلف عنها وحدات سياسية مستقلة فأصبحت فكرة الخلافة غير ممكنة .

" ولكن كيف مكن تبرير إلغاء الخلافة وفقاً للنظرية السياسية السنبلة " ، تقوم إجابة إقبال على هذا السؤال أساساً على أن الاجتهد التركى رأى أن روح الإسلام تبيح اسناط الخلافة أو الإمامة إلى جماعة من الناس أو مجلس منتخب وأن فقهاء الدين من المسلمين فى مصر والهند لم يبدوا رأيهم بعد فى هذا الموضوع ويرى أن الرأى التركى رأى صائب سليم ولا يكاد يوجد ما يدعى إلى الجدل فيه ونظام الحكم الجمهوري لا يتفق مع روح الإسلام فحسب بل لقد أصبح كذلك ضرورة من الضرورات نظرًا للقوى الجديدة التي انتطلقت من عقالها في العالم الإسلامي ، ويدرك إقبال نورذجين لتطبيق الخلافة عند أهل السنة ، الأول حذف شرط القرشية على يد القاضي أبي بكر الباقلاتي ( المتوفى ٣٤٠ هـ / ١٠١٣ م ) وكان ذلك نتيجة تطور من واقع التجربة أي اضمحلال قريش سياسياً وعجزها عن حكم الإسلام والثاني هو اقتراح ابن خلدون لما كانت قوة قريش قد تضعضعت ، فلا سبيل هناك إلا أن يباع الأقوى في إحراز السلطة للياسمة والخلافة " يصل إقبال إلى

- ١ - محمد إقبال : قصائد مختارة ودراسات إعداد دكتور خالد عباس اسدى ، مكتبة مدبولى .  
القاهرة ص ٢٧ .

هذه النتيجة الثالثة أنه لا فرق بين وجهة نظر ابن خلدون وسلوك الأتراك المعاصرين الذين يستوحون حقائق التجربة لا تفكيرها، التفاسيف الذين عاشوا وفكروا تحت ظلال أحوال من الحياة متباعدة<sup>(١)</sup>.

فليقد كان إقبال معجبًا أشد الإعجاب بتركيا الحديثة فقد كان يرى أن تركيا في الحق هي الأمة الإسلامية الوحيدة التي نقضت عن نفسها سمات العقائد الجامدة ، واستيقظت من الرقاد الفكرى ، وهي وحدتها التي نادت بحقها في الحريات المطلقة وهي الوحيدة التي انتقلت من العالم المثالي إلى العالم الواقعي ، تلك النقلة التي تستتبع كفاحاً مريراً في ميدان العقل والأخلاق<sup>(٢)</sup>.

#### موقف إقبال من إلغاء الخلافة:

ولكن بعد أن تعهد مصطفى كمال جيروش أوروبا بالقضاء على الخلافة وإعلان تركيا دولة علمانية ذات نظام جمهوري حزن المسلمين بطبيعة الحال على الخلافة الإسلامية وطالبوها زعماء وعلماء المسلمين ابتساماً بأشكال حتى لا يتعرض المسلمين للتفرق والتแตก ولكن مصطفى كمال لم يصنع إلى مطالب المسلمين ، وكما ذكرت من قبل أن إقبال كان قد أيد هذه ولكن لما حاد مصطفى كمال عن طريق الإسلام وبدأ تغريب المجتمع التركي تحت شعار « الإصلاحات » حزن إقبال من تصرفات « مصطفى كمال » فوجه إليه خطاباً في ديوان پيام مشرق الذي كتبه بالفارسية مسجلًا أنطباعاته في قصيدة بعنوان إلى مصطفى كمال يقول فيها :

أمة كانت ومن حكمتها نحن آثار على مسر العصور  
قد عرفنا سر تقدیر مضى فمضينا نقتفي سر الدهور  
شراراً كنا ، أجدانا نظراً فإذا شمس على الكون تسبر  
شبخنا أطناً فس أحشائه نار عشق فاختتنا فس فسورد  
صر صر البیداء في فطرتنا أذبلت ريح الصبا فبنا الزهر<sup>(٢)</sup>

١ - الفكر السياسي الإسلامي المعاصر ، محمد عنايت ، ترجمة إبراهيم النسوسي شتا ص ١٢٧ . ١٢٨

٢ - امتنی برسد که ما از اثر حکمت او واقع از سرتها نخانه تقدیر شدیم  
اصل مایک شری باخته رنگی بودست نظری کرد که خوشید جهانگیر شدیم  
نکته عشق فروپشت زدل پیر حرم در جهان خوار باندازه تصمیر شدیم  
باد صحر است که با فطرت مادر سازد از نسنهانی صیاغنجه دلگیر شدیم  
ديوان پيام مشرق ص ١٦١ ، طبع دهم ١٩٦٣م خطاب به مصطفى كمال باشا ايده الله ( جولاتی  
١٩٢٢م ) . انظر عبد الوهاب عزام ترجمة پيام مشرق ص ٧٥.٧٤

وعلى الأفلاك دوى صورنا فاسمعنـه اليـوم فى نوح الأـسـير  
 ربـ صـيد قـد أـخـذـنا وـثـيـة دونـ اـشـراكـ كـما انـقـضـتـ صـقـورـ  
 وـغـدوـنـا بـتـائـعـ الصـيدـ بـنـا ولـنـا قـوـسـ وـسـهـمـ فـيـ الجـنـبـ  
 " كلـمـا أـمـكـنـ طـرـفـ فـارـ كـضـنـ كـمـ أـمـاتـ العـزـمـ تـبـيـرـ الـأـمـورـ " هذاـ الـبـيـتـ للـشـاعـرـ  
 نـظـيرـىـ " <sup>(١)</sup> »

وكان من الطبيعي أن يحزن إقبال لما آلت إليه أوضاع المسلمين من ضعف مثلاً حزن جميع المسلمين ، فلقد هرت هذه الأوضاع مشاعر إقبال وعواطفه فنظم قصيدة المشهورة (طلوع الإسلام) يدعو فيها الشباب المسلم للنهوض والثورة ضد الاستعمار وضد التخلف والجمود : ولقد كتب محمد إقبال قصيدة طلوع الإسلام سنة ١٩٢٢م وكان مصطفى كمال في ذلك الوقت قد انتصر على اليونان في حرب (سقاريه) وأكمل للعالم كله أن الاتراك منتبهين وكتب إقبال هذه القطعة وهو في حالة رجاء وأمل .

وقصيدة طلوع الإسلام هي الجزء الأخير من ديوان بانگ درا لمحمد إقبال يقول فيها :

- خفوت ضوء النجوم هو دليل الصباح المضي
- ولقد أشرقت الشمس عبر الأفق وتلاشت فترة النوم العميق
- جرت دما ، الحياة في عروق الشرق الميتة مرة أخرى
- ولا يستطيع ابن سينا ولا الفارابي أن يفهموا هذا السر
- لقد حولت عاصفة الغرب المسلم إلى مسلم حقيقي
- فتلاطم الأمواج هو الذي يروي الآلة
- ويسinal المؤمن من جانب الله مرة أخرى
- قرة الأنتران والعقل الهندي والنطق العربي <sup>(٢)</sup>

١ - آه آن غللهه کز گند افلاک گندشت .  
 نـالـهـ گـرـدـیدـ چـوـ پـاـبـندـ بهـ وزـیرـ شـدـیـمـ  
 اـیـ بـاصـبـیدـ کـهـ بـیـ دـامـ بـقـتـرـاـکـ زـدـیـمـ درـ بـغلـ تـبـرـوـکـانـ ،ـ کـشـتـهـ نـخـجـرـ شـدـیـمـ ـاـ  
 هـرـ کـجـارـهـ دـهـ اـسـ بـرـانـ تـازـ کـهـ ماـ بـارـهاـ مـاتـ دـرـینـ عـرـصـهـ بـتـبـيـرـ شـدـیـمـ «ـ نـظـيرـىـ »

٢ - دـلـیـلـ صـبـحـ روـشنـ بـیـ سـتـارـونـ کـیـ تـنـکـ تـابـیـ  
 اـفـقـ سـیـ آـنـتـابـ اـبـهـرـاـکـیـ دـورـ گـرـانـ خـواـبـیـ ـاـ  
 عـرـوـقـ مـرـدـهـ مـشـرـقـ مـيـنـ خـونـ زـنـدـگـیـ دـوـزـاـ  
 سـمـجـهـ سـکـنـیـ نـهـنـ اـسـ رـازـ کـوـسـيـنـاـ وـفـارـابـيـ ـاـ  
 مـسـلـمـانـ کـرـدـیـاـ طـوـقـانـ مـغـرـبـ نـیـ  
 تـلـاطـمـ هـانـیـ دـرـیـاهـیـ سـیـ بـیـ گـرـهـ سـیرـابـیـ  
 عـطـاـ مـوـمـ کـوـبـهـ درـ گـاهـ حقـ سـیـ هـونـیـ وـالـاـتـ  
 شـکـوـهـ تـرـکـانـیـ ذـهـنـ هـنـدـیـ نـطـقـ اـعـرـابـیـ  
 دـیـوـانـ «ـ رـانـگـ درـاـ »ـ صـ ٣٠٣ـ :ـ ٣٠٤ـ :ـ طـبـ بـیـسـتـ وـدـوـمـ ،ـ سـبـتـمـبرـ ١٩٦٣ـ :ـ تـرـجـمـةـ فـوـزـیـةـ الصـبـاحـ فـیـ  
 رسـالـهـ بـانـگـ درـاـ صـ ٣٤٣ـ .ـ

- ابها البليل إن أثر النوم باق حتى الآن في البراعم  
وحيثما تجد أن مذاق النغمة ضعيف فلتلiven بصوت أكثر مرارة
- فلتضيبي مصباح الأمل في ضمير الاقحوان  
واخلق لدى كل ذرة من ذرات الحديقة دافعها للبحث<sup>(١)</sup>
- آثار المطر بادية في دموع عيون المسلمين  
وسوف تظهر اللآلئ مرة أخرى في بحر الخليل
- سوف يجعل كتاب الله البيضا، مرة أخرى  
لقد حان الوقت أن يبرق ويشمر هذا الفصن الهاشمي مرة أخرى
- لقد خطف الترك الشيرازي قلب كل تبريز وكابل  
وربع الصبا يجعل رائحة الزهر مفترنة بالسفر
- إذا محطم جبل الحزن على العثمانيين فلا داعي للحزن والألم  
لأن خلق السحر يكون من دم مائة ألف نجم<sup>(٢)</sup>
- يريد إقبال في هذه الأبيات من قصيدة ( طلوع الإسلام ) في ديوان « بانگ درا » أن يقول :

- ١ - اثر کچھ خواب کاغنجون مین باقی یے توایے بليل  
”نوارا تلخ ترسی زن چو ذوق نعمہ کم یاپی ”  
ضمير لاله مین روشن چراغ آرزو کردیے  
چمن کے ذرے ذرے کو شید جستجو کردیے  
دیوان « بانگ درا » المرجع السابق ، ص ٢٠٥ .
- ٢ - سرشک چشم مسلم مین یے نیسان کا اثر پیدا  
خلیل الله کیے دریا مین ہون گئے پھر گھرپیدا  
- کتاب ملت بیضا کی پھر شیرازہ پندی یے  
بے شاخ هاشمی کرنے کوئے پھر برگ و بربیدا ۱  
- ریود آن ترک شیرازی دل تبریز و کابل را  
صباکرتی یے ہونتے گل سے اپناہم سفر پیدا ۱  
اگر عثمانیون پرکوہ غم ثونا ترکیا غم یے  
کہ خون صد هزار الجم سے ہوتی یے سحر پیدا ۱  
المرجع السابق ص ۳۰۵ ، ترجمة فوزية الصباح في رسالة بانگ درا ص ۲۳۸ .

إن خوف ضوء النجوم ما هو إلا دليل على ظهور الصباح وهو هنا يمثل حال المسلمين وأن ثباتهم هذا لا بد أن تعقبه صحوة . فلقد دبت الحياة مرة أخرى في المسلمين وجرى الدم في عروق الشرق الذي يمثل موطن المسلمين ولا يستطيع أحد أن يفسر هذه الشرة ودبب الحياةمرة أخرى في جسد المسلمين وأن الفارابي وابن سينا وهما من كبار فلاسفة المسلمين لا يستطيعون تفسير هذه الثورة .

ثم بعد ذلك يحاول إقبال تفسير هذه الثورة ويرجعها إلى أن الاستعمار والاحتلال هما اللذان حرّك المسلمين وحشّر على النهوض ، وفي المضمار الثاني من هذا البيث يشبه المسلمين بالآكلين ويصف النكبات التي حلّت بال المسلمين بالأمراض التي كان من شأنها أنها روت تلك اللآلئ ، ثم بعد ذلك كل هذا سيؤدي إلى اتحاد القوة العثمانية مع العقل الهندي مع النطق العربي .

ثم يحدث البليل حتى يصدح بالفناء ويرفع صوته حتى يمحو آثار النوم التي لا تزال في البراعم الصغيرة ، ثم يبحثهم على الأمل الذي من شأنه أن يدب الحياة في كل ذرة من ذرات العالم الإسلامي .

<sup>(١)</sup> ولقد ترجم الشيخ الصاوي شعلان هذه القصيدة في شكل شعرى.

ثم نجد اقبال في حزء آخر من هذه القصيدة يقول :

ترنم أيها الببلل فبيان نفسماتك  
بتخلق كبد الشاهين فى جسد الحمامه الرقيبة  
ولتذاع سر الحمایة المختفى فى صدرك  
ولتحل حرقة ونفحة المسلمين  
أنت قىدره بى الله الدائم وأنت لسانه  
فاخلق البقين فى ذاتك أيها الفايل فبيان الظن طفى عليك

<sup>١</sup> - الشيخ الصاوي شعلان : اینان اقیال ص ١٠٣ ، ١٠٤ .

- ۲- نوابیرا ہواے بلیل کے ہو تیرے تنم سے  
کبھوت کے تن نازک مین شاہین کا جگر بیدا ا  
تیرے سینے مین یے پوشیدہ راز زندگی کھدے  
مسلمان سے حدیث سوز و سلزنگی کھدے  
خداۓ لم بزک کادست قدرت توزیان توبی  
یقین پیدا کرایے غافل کہ مغلوب گمان توبی

منزل المسلم أبعد من السماء الزرقاء  
فأنت القافلة التي غبار طريقها النجم  
فالمكان فان والمكين غير دائم والإقامة غير دائمة ولنك الأزل ولنك الأبد  
وأنت آخر رسالة الله ولنك الخلود  
وكم يدركك كالنها لعرس الأقحوان  
أنت إبراهيمى النسب وأنت عمران الحبيبة<sup>(١)</sup>

نلاحظ هنا أن الشاعر محمد إقبال يدعو المسلمين إلى محظى آثار الطفيان المتمثلة في الاستعمار فيقول لمصطفى كمال مشبهاً إياه بالبلبل الذي يصدق ويحثه على الغنا، بصورة عالي حتى يوقظ عالم الإسلام وذلك بحروريه ضد الاستعمار فإن هذه الانتصارات سوف تقوى قلب المسلمين وتحوله من قلب حمامة رقيقة إلى قلب شاهين أبي صقر « فيما فتى الإسلام سر وحقن المعال وكن برهانًا لكتاب الله وقدرته ، واعلم أن منزلتك كبيرة عند الله واعلم أنك وارث مكانة أجدادك الذين رفعوا كلمة الله عالية ، فإن مكانة المسلم عالية تعلو السماء ». ثم يشبه المسلم بالقافلة التي تسير وتختلف وراها مجروما وهذا دليل على علو المكانة ، ثم بعد ذلك ينصح المسلمين ويعذرهم بأن المكان ينزل وأيضا سكان المكان إلى زوال ولكن أنت أيها المسلم باق برسالة الله والرسالة خالدة ، أن الآمال لا تتحقق إلا بالألام وأن دمك حناه للعروض .

وكما ذكرت من قبل أن إلقاء الخلاقة العثمانية من قبل كمال أتاتورك قد لاقى بعض القبول من محمد إقبال في البداية ولكن حين رأى ممارسات مصطفى كمال وكيف أنها مالت إلى العلمانية وبعد كل البعد عن الإسلام وتعاليمه حزن ووجد أن إلقاء الخلاقة يشكل صدمة للمسلمين ، كما وجد إقبال أن قادة المسلمين في العالم الإسلامي قد وقفوا مكتوفين الأيدي تجاه هذه الأفعال وكان المؤسف السليمي لروضا شاه ملك إيران في تلك الفترة أثره على المسلمين ، فلقد وجد إقبال أن الإسلام موجود في أرواحنا ولكن لا توجد الشخصية التي تمثله .

١ - پت به چون نیلی قام سے منزل مسلمان کی  
ستارے جس کی گرد راہ ہون وہ کاروان توئے ا  
مکان فانی مکین آئی ازد تپرا ابہ تمرا  
خداکا آخری پیشام یے تو جاہدان توئے ا  
خناپند عروس لالہ یے خون جگر تمرا  
تری نسبت براہیمی یے معمار جہان توئے ا  
محمد إقبال : ديوان « بانگ درا » قصيدة طبع اسلام ، من ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، طبع بيست و دوم ،  
سبتمبر ١٩٦٣ .

كان إلغا ، الخلاقة من جانب مصطفى كمال صدمة لسلمي الهند ومنهم إقبال ، كما كان للموقف السلبي لرضا شاه بهلوى أثره على المسلمين ، وظل إقبال يتطلع هنا وهناك لعله يرى قائدًا يقود قافلة المسلمين التي راحت تبتعد عن منزلها يوماً بعد يومٍ . يقول إقبال :

” شدوت حتى مزقت شقائق النعمان جبوريها وجداً ، ونسيم الصبح لا يزال يطلب روضاً يُنصر أزهاره ، لا مصطفى كما ولا رضا بهلوى مظهر لروح الشرق ، والروح تطلب الآن شخصية تظهر فيها ” .

جَبِ الشَّقَائِقَ نَغْدَا مَزْقَا

وَنَسِيمَ الصَّبْحِ رَوْضًا تَطْلُبُ الْأَنَّا  
مَا مَصْطَفَى أَوْ رَضَا جَلَ حَقِيقَتِهَا

فَالرُّوحُ فِي الْشَّرْقِ جَسْمًا تَطْلُبُ الْأَنَّا<sup>(١)</sup>

ولقد وجه إقبال نداء إلى قادة المسلمين آنذاك إلى الملك فؤاد وإلى الأمير فيصل وإلى الملك عبد العزيز يقول فيه :

يَا فَؤَادَ يَا فَيْصَلَ يَا ابْنَ سَعْدَةِ

إِلَى مَتَى تَظَلُّونَ مُتَفَرِّقِينَ مُثْلَ الدَّخَانِ  
أَحَبُّوا فِي صُدُورِكُمْ حَرْقَةَ الْمُحَبَّةِ الَّتِي وَلَتِ  
أُعِيدُوا إِلَى الدِّنَبِيَا ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي وَلَى  
فَلَتَنْجُبَيَا يَا أَرْضَ الْمَجَازِ خَالِدًا آخِرَ مِنْ جَدِيدِ  
وَانْشَدَيَا لِحْنَ التَّوْحِيدِ مِنْ جَدِيدِ  
يَا مَنْ يَنْمُو النَّخْبَلَ الْعَالَى فِي وَدِيَانِكِ  
أَلَا تَنْجِسِي لَنَا فَارِوقًا آخِرَ ؟<sup>(٢)</sup>

١ - إقبال والعرب . د . سمير عبد الحميد إبراهيم ، مكتبة دار السلام الرياض ، المملكة العربية السعودية سنة ١٤١٣ هـ ص ٩٦ ، ٩٧ .

٢ - ای فرزاد ای فیصل ای ابن سعود تا کجای برخیش پیچیدن چه درود زنده کن در سینه آن سوزی که رفت در جهان باز آور آن روزی که رفت ای خالک بطنها خالدی دیگر بزای نفعه توجید را دیگر سرای ای نخبیل دشت تو بالسده تسر بر نخیزه از آور تو فشاروی دگر محمد إقبال : دیوان ( جاوید نامه ) ص ١١٠ طبع پنجم جنوری عام ١٩٦٤ م .

وفي ديوان جاويد نامه ( الكتاب الخالد ) نجد أن إقبال يختار سعيد حليم باشا الصدر الأعظم لتركيا أيام الحرب العالمية الأولى ليسوق على لسانه رسالة إلى الأمة الإسلامية موجهاً نقداً إلى حركة التترنخ التي تبناها مصنفي كتاب أتاتورك وجدير بالذكر أن سعيد حليم باشا كان زعيماً لحزب الإصلاح الإسلامي المناهض لحركة التترنخ . يقول إقبال على لسان سعيد حليم باشا :

- أن المهارة عند أهل الغرب هي بضاعة الحياة ، أما عند أهل الشرق فالعشق هو سر الكون .

- المهارة تصير عارفة بالله من خلال العشق ، وتتوطد أركان العشق بالمهارة .

- إذا ما رافقت المهارة العشق ، يصبح العشق قادرًا على تعمير عالم جديد .

- فقم أيها المسلم وضع تصميمًا لعالم جديد ، وامزج العشق بالمهارة .

- شعلة الأوروبيين خابية ، اعينهم بصيرة وقلوبهم ميتة .

- لقد أصيّبوا بالجرح من سيفهم هم ، وقعوا صرعى كحبوان أصطادوه .

- لا تبحث عن السكر في كرمهم ، فليس في أنفلاكم عصر جديد .

- من نارك أنت يأتي التوهج للحياة ، إن مهمتك هي خلق عالم جديد <sup>(١)</sup>  
بووضع إقبال أن جل اعتماد العرب قائم على العقل أما المسلمين نسر الحياة عندهم  
قائم على العشق الإلهي .

فالعشق هو الذي يهدى العقل إلى معرفة الحق تعالى . فإذا تلازم العشق والعقل مما  
وضع شكل جديد للعالم .

" فيها أيها المسلم لا تقلد أهل الغرب فلا تنخدع بهم وأن ظهرروا كالعارفين إلا أن  
قلوبهم ميتة لا روح فيها فإن المادة مسيطرة عليهم .

١ - غربان را زیرکی سازجیات شرقیان را عشق راز کائنات  
زیرکی از عشق گردد حق شناس کار عشق از زیرکی محکم اساس  
عشق چون بازیرکی همیر شود نقشید عالم دیگر شود  
خیز و نقشت عالم دیگر بنه عشق را بازیرکی آمیزده  
شعله افرنگیان نم خورده ایست چشم شان صاحب نظر دل مرده ایست ا  
زخها خوردنداز شمشیر خوش بسمل افتادند چون نخپیر خوش ا  
سوزومستی رامجو از تاک شان عصر دیگر نیست در آنلاک شان ا  
زندگی را سوزوساز ازناز تست عالم نور آفریندن کار تست ا  
محمد إقبال : ديوان ( جاويد نامه ) المرجع السابق : ص ٧٢ ، ٧١ .

لقد تنافسوا فيما بينهم فأصابوا أنفسهم بسيوفهم ووقعوا صرعى كالحيوانات فلا تنخدع بهم ولا بحضارتهم لأن حضارتهم لا يمكن أن تسفر عن عالم جديد لأن تلك الحضارة لاروح لها فإن خلق عالم جديد مسؤولتك وليس أحد سواك ”<sup>(١)</sup> .

ثم يقول إقبال على لسان سعيد حليم باشا موجهاً نقداً لمصطفى كمال:

- لا ليس في قيادة التركى « مصطفى كمال » لمن جديد ، فإن ما يسمونه جديداً إنما هي نفحة تركتها أوروبا وأصبحت قديمة بالية .

هذا البيت يتحدث عن القومية التركية التي رفع لها مصطفى كمال حتى يستطيع أن يقضى على الخلافة الإسلامية .

- لم يدخل صدره نفس جديد ، ليس في ضميره عالم آخر .

- إن الأصلة يا صاحبى كامنة فى جنور كل مخلوق وهذا الشئ يعرفه الجميع ، واصلاح المياه وتقویها لا يمكن أبداً بالتقليد .

- إن القلب الحى هو الخلاق للعصور والدهور وروحه تصيب دون حضور بالتقليد .

ثم يمضي سعيد حليم بخاطب بنى وطنه الأتراك .

يقول : إن كان لك قلب كالمسلمين ، فانظر فى ضميرك والقرآن .

- فى آياته مئات من العوالم الجديدة ، عصور بأكملها تنطوى فى آياته ولحظاته

- إن عالما واحداً من عوالمه يكفى العصر الحاضر ، فتعمعن إن كان فى صدرك قلب مدرك .

- فالعبد المؤمن آية من آيات الله ، كل عالم كالغروب على صدره

- وحين يتقادم عالم على صدره يمنعه القرآن عالماً آخر <sup>(٢)</sup> .

۱ - مصطفى کسو از تجدید می سرود

- سینه اورادمی دیگر نبود

- طرفکیها در نهاد کائنات

- زنده دل خلاق اعصار ودهور

- چون مسلمانان اگرداری جگر

- صد جهان تازه در آیات اوست

- بک جهانش عصر حاضر را پس است

- چون کهن گردد جهانی دربریش

- محمد إقبال : دیوان ( جاید نامه ) : المرجع السابق ، ص ٧٣ ، ٧٧ ، ترجمها وشرحها وعلق عليها :

د. محمد السعيد جمال الدين ص ١٥١ ، ١٥٠ .

وفي ديوان ارمغان حجاز أيضاً يوجه النقد للأتراك العثمانيين ، وقد جعل العنوان «الأتراك العثمانيون» . يقول إقبال :

- صار العثماني أميراً في بلده

قلبه مطلع وعينه بصيرة

لا تظن أنه وجد الخلاص من قيد الأفونج

فهو حتى الآن أسير في طلسهم

- سعداء من حموا سحره

سعداء من لم يريطوا القلب بمباق الأفونج

لا تكن يائساً واعرف ذاتك

فالرجال كانوا قبلًا وما زالوا وسيبقون كذلك

- اعطوا الأتراك أملاً جديداً ورغبة

وضعوا أساساً آخر لعملهم

أنهم كشفوا النقاب عن وجه القدر

لكن أين المسلم الذي يرى (١)

وهذه الأبيات تدل على أن إقبال تابع باهتمام دقيق وقلق التطورات السياسية والاجتماعية في تركيا وأيد بعض الخطوات ، وعلى سبيل المثال أجاز التصور التركي في مجال الاجتهاد في قضية الخلافة ولكن إقبال استاء من بعض التحولات التي شهدتها تركيا بعد ذلك ورأى إقبال أن الإصلاحات الاجتماعية التي بدأها تركيا آنذاك هي تقليد أعمى لأسلوب الحياة الاجتماعية والثقافية للغرب ، وقال أن ما أتخذ من إجراءات في تركيا ليس فيه أى جديد وما يتصوره الزعماء السياسيون في تركيا جديداً اعتبره الغرب

١ - بملک خویش عثمانی امیر است دلش اگکاه وچشم او بصیر است

زینداری که رست از بند افرنگ هنوز اندر طلس او اسیر است

خنک مردان که سحر او شکستند به پیمان فرنگی دل نه بستند

مشونومید وبا خود آشنا باش که مردان پیش ازین بودند وهستند

به ترکان آرزوئی تازه دادند بنایی کارشان دیگر نهادند

ولبکن کوی مسلمانی که بیند نقاب از روئی تقدیسری کشادند

محمد إقبال : ديوان ارمغان حجاز ص ١٢٨ ، ١٢٩ ، نوفمبر ١٩٦٤ : ترجمة : سمير عبد الحميد

ص ٢٢٩ .

قدماً وبالياً ، ويرى إقبال أن التقليد هو علامة الركود والتوقف وأن التقدم الحقيقي في الحياة لا يتحقق إلا بروزية عميقة وروح خلاقة بناءً ، فالتقليد يجعل الحياة منفصلة عن الحقيقة والواقع ، وكان يرى أيضاً أن القرآن هو نبع الهدى وأن هداية الناس لا تتحقق إلا باستلهام هذا الكتاب المقدس لأن كل كلمة منه كافية لإضاءة مانة عالم<sup>(١)</sup> .  
كان مصطفى كمال قد رفع لواء القومية التركية وتوحيد الجنس التركي وذلك على غرار القومية الأوروبية .

لذلك فقد كتب محمد إقبال قصيدة بعنوان « الدين » في ديوان (بانگ درا) يقول فيها :

- لا تنس دينك بالأمم الغربية
- فإن أمة الرسول الهاشمي ﷺ لها تكون خاص بها
- فاتحادهم ينحصر في الملك والنسب
- أما اتحادكم فيستحكم بقوه الدين
- إذا أفلت ذيل الدين من اليدين فكيف يكون الاتحاد  
وإن ذهب الاتحاد فستضيع معه الملة أيضاً  
فلتكن مرتبطاً بالشجر ولتضاع الأمل في الربيع
- إن الفصل الذي انكسر من الشجر أيام فصل الخريف  
لا يمكن أن يخضره سحاب الربيع  
- فعهد الخريف خالد بالنسبة له  
ولن تكون له أي صلة بالأوراق والشمار<sup>(٢)</sup>

١ - دكتور عبد الشكور احسن : وحدة العالم الإسلامي ، مقال في كتاب در شناخت إقبال ، ص

١٦٢

٢ - اپنی ملت پر قیاس اقوام مغرب سے نہ کر  
خاص یہ ترکب میں قوم رسول ہاشمی  
ان کی جمعیت کا یہ ملک و نسب پرانچھار  
قوت مذہب سے مستحکم یہ جمعیت تری  
دامن دین ہاتھ سے چھوٹا ترجمیت کھان  
اور جمعیت ہونی رخصت تو ملت بھی گئی ا  
پیوستہ رہ شجر سے امید بھار رکھ  
ذالی گئی جو فصل خزان میں شجر سے نوٹ  
مکن نہیں ہری ہو سحاب بھار سے  
بے لازوال عہد خزان اس کے واسطے کچھ واسطہ نہیں ہوا ہے برگ دبار سے  
محمد إقبال : ديوان (بانگ درا) ص ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، طبع بيست و دوم سپتمبر ١٩٦٣ م : ترجمة :  
فوزية الصباح ص ٣٢٨ رسالة ماجستير غير منشورة .

وفي ديوان « بانگ درا » يشرح محمد إقبال أحوال العالم الإسلامي في قصيدة بعنوان ( العالم الإسلامي ) :

- لماذا تقص على ملحمة الأتراك والعرب ؟  
فإن حرقة ونفحة المسلمين ليستا خائفيتين على \*
  - ذهب أبناء التثليث بميراث الخليل  
وهكذا أصبح تراب العجائز طوب أساس الكبستة
  - لقد افتضاع « الطريوش » الأحمر الأفحوانى في العالم  
والشعب الذى كان عزيزا قريا في الماضي أصبح اليوم مجرما على الذلة
  - والفرس يأخذون الخمر من الخمادين الأوروبيين  
تلك الخمر التي تذهب حرارتها الدن
  - لقد قطعت حكمية الغرب الملة  
كما يقطع ماه النار الذهب
  - وأصبح دم المسلم رخيضا كالماء  
وأنت مضطرب لأن قلبك لا يعرف السر
- قال الرومي \* : حينما يريدون بنا عمارة مكان عمارة قدية  
الآن تعرف أن أول ما يقرون به هو إزالة أساسه (١)

\* الرومي : - هو محمد بن حسين الخطيب البكري وشهرته جلال الدين الرومي ، واشتهر بالرومي بسبب طول فترته إقامته في مدينة قونيه ، كما اشتهر بلقب ( المولوي ) ، وتخلصه في بعض اشعاره ( خاموش ) و ( خوش ) و ( خامش ) . ولد في عام ٩٠٤ هـ في بلخ وباعتبر من أعظم الشعراء الفرس إن لم يكن أعظمهم ، ومن كبار شعراء الصوفية مؤلفاته عبارة عن « المشتى المفترى » وهو من الأعمال العظيمة في التصوف ، « غزليات شمس التبريزى » وهو ديوان ضممه من الغزليات الرومانية المعيبة وهو باسم مرشد ، وله أيضا « رباعيات وأذانات » هي: فيه ما فيه ، « مكاتيب » ، « المجالس السبعة » . وقد تأثر بشمس الدين التبريزى في العشق الإلهي وأسس الطريقة المولوية ( لفت نامه المنتجة ، على أكبر دهخدا ، ص ١٩٢٨٥ ، ١٩٢٨٦ ) . وحظى في مصادرات عديدة وترجمات لاعماله.

- ١ - كياسناتا ي مجلي ترك وعرب کی داستان
- مجھ سے پنهان نہیں اسلامیں کاسوڑ و ساز
- لی کئی تثلیث کے فریزند میراث خلیل
- خشت بنداد کلیساپن گئی خاک حجاز ۱
- هرگئی رسوازمانی مین کلاه لالہ رنگ
- حوساپا ناز تھی مین آج مجبور نیاز ۱
- لی رہائے فروشن فرنگستان سی پارس

- انفتحت عيون الله حينما ذهبت الدولة من أيديهم
- لقد أعطاك الله العين فانظر بها أيها الفاقد
- التفت والتحطم أفضل من استجداه الموميا ، للعلاج
- فيما أنها النملة العاجزة لا تعرضي حاجتك أمام سليمان
- فنجاح المشرق منوط بالاتحاد والألفة في الله البيضا ،
- وحتى الآن لا يدرى الآسيرون هذه الحكمة
- عليهم أن يتركوا السياسة ويدخلوا مرة أخرى في قلعة الدين
- فبان الملك والشورة ثمرة من ثمرات الحرم فقط
- فليتحد المسلمين من ساحل النيل إلى تراب كاشغر لحراسة الحرم
- فسوف يفنى كل من شيد التفرقة العنصرية
- سواء أكان تركيًا صاحب الإيوان أم عربياً ذو الطبع السليم
- إذا تقدمت العنصرية على دين الإسلام
- فسوف ينتشر وجودك من هذه الدنيا مثل تراب الطريق
- لكي تحكم أنسن الخلقة في الدنيا مرة أخرى
- عليك أن تجد وتجاهد جهاد الأسلام
- يامن تستطيع أن تفرق بين الظاهر والباطن خذ حذرك
- وابا أسير أبي بكر وعلى رضي الله عنهما لتكن حذراً
- كان البكا ، من لوازم العشق وقد انتهى دوره

- 
- = - و نے سرکش حرارت جس کی یہ بینا گذار
  - حکمت مغرب سے ملت کی یہ کیفیت ہوتی
  - نکتے نکتے جس طرح سوئی کو کردیتا ہے گاز
  - هو گیا مانند آپ ارزان مسلمان کالہر
  - مضطرب یہ توکہ تیرا دل نہیں دانائی راز
  - گفت رومی ہر بنائی کہنہ کا یاداں کئند
  - میں ندانی اول آن پنسیادرا اور ان کئند ؟
  - ملک ہاتھوں سے کیا ملت کی آنکھیں کھل گئیں
  - حق تراچشمی عطا کردست غافل درنگر !
  - موہیاتی کی گدائی سے تو بھر یہ شکست
  - سور یہ برا حاجتے پیش سليمانی میر
  - ربط و ضبط ملت بیضا یہ مشرق کی نجات
  - ایشیا والی ہیں اس نکتے سے اپنک بیخبر
  - پھر سیاست چھوڑ کر داخل حصار دین میں ہو
  - ملک و دولت یہ فقط حفظ حرم کا اک ثمر =

فانتبه الآن وانظر إلى آثار الشكوى  
لقد رأيت سطوة وعروج سيل النهر  
فانظر الآن كيف يتحول الموج المفهور إلى سلاسل  
- أيها المسلم أنظر اليوم إلى تعبير حلم الحرية العامة الذي رأه الإسلام  
- إن رمادنا هو سبب معاش البحر  
فانظر إلى بعث العالم القديم مرة أخرى بعد موته  
- دقت النظر في مرآة حديثي  
وانظر إلى صورة الأيام القادمة غير الواضحة  
هناك فتنة أخرى مجرية في أيدي الفلك  
فانظر إلى فضيحة التدبير أمام التقدير  
- أنت مسلم فليكن قلبك عامر بالأعمال  
ولليكن دائمًا نصب عينيك قوله تعالى ( لا يخلف الميعاد )<sup>(١)</sup>

= ایک ہوں مسلم جرم کی پاسیاں کے لئے  
نبیل کے ساحل سے لبکرتا بخال کاشفرا  
جو کرستے گا امیاز رنگ و خون مٹ جائیے گا  
ترک خر گاہیں ہوں اعرابیں والا گھر ۱  
نسل اگر مسلم کی مذہب پر مقدم ہو گئی  
از گیا دنیا سے تو مانند خال رہ گئے ۱  
تا خلافت کی بنا دنیا میں ہو پھر استوار  
لا کہن سے ڈھونڈ کر اسلاف کا قاب و جگر  
ایے کہ نشانس خفی را از جلی هشیار باش ۱  
ایے گرفتار ابو بکر و علی هشیار باش ۱  
عشق کو فربا دلازم تھی سوہہ بھیں ہو چکی  
اب ذرا دا تھام کر فرداد کی تائیر دیکھے ۱  
تو نیتے دیکھا سطوط رفتار در یا کا عروج  
مرج مضطرب کسی طرح بنتی یا اب زنجیر دیکھے ۱  
عام حریت کا جو دیکھا تھا خواب اسلام نے  
ایے مسلمان آج تو اس خواب کی تعبیر دیکھے ۱  
اپنی خاکستر سمندر کوئی مسلمان وجود  
مر کے پھر ہو تا یہ پیٹا یہ جہان پیر دیکھے ۱  
کھول کہ آنکھیں مرے آئینہ گفتار میں  
آئے والی دروکی دھنڈلی میں ال تصویر دیکھے ۱  
آزمودہ فتنہ یا ال اور بھی گردون کے پاس  
سامنے تقدیر کے رسوائی تدبیر دیکھے ۱  
مسلم استی سینہ را از آزو آباد دار  
ہر زمان پیش نظر لا یختلف المیعاد وار  
محمد إقبال : دیوان ( بانگ درا ) ص ۳۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳ ، طبع بیت و دوم سپتامبر ۱۹۶۳ م  
۱ - فوزیہ الصباح : رسالة ماجستير غير منشورة ص ۲۲۶ ، ۲۲۷ ، ۲۲۸ .

ويشكون إقبال إلى رسول الله مرفق وأحوال المسلمين وما آلوا إليه من ضعف ، ويقوم إقبال بتخيل رحلة إلى مدينة رسول الله المدينة التي تغنى بها كثيراً في شعره ولكن لم يستطع أن يتوجه إليها بجسده لذا تخيل أنه ذهب إلى المدينة وتحدث إلى رسول الله عن نفسه وعن عصره وعن أمته وعن مجتمعه .

وهذا الحديث موجود في النظم الفارسي الموجود في ديوان ارمغان حجاز تحت عنوان « إلى الرسالة » ، وقد قام بترجمة هذه القصيدة السيد ( أبو الحسن على الحسيني الندوى ) وأوردها في كتابه المعروف ( روانة إقبال ) تحت عنوان ( في مدينة الرسول ﷺ ) كما ترجمها الدكتور ( سمير عبد الحميد إبراهيم ) .

يقول إقبال في هذه القصيدة موجهاً حديثه إلى الناقة التي تخيل أنه يركبها في رحلته إلى المدينة .

تمهلي في السير فالراكب متعب ومريض وعجز  
فسارت قشى في نشوة وطرب كان رمال الصحراء تحت قدميها حريراً<sup>(١)</sup>

ويوجه إقبال حديثه إلى رفيق الرحمة

- تعالى أيها الرفيق لننكى معاً  
فأنا وأنت قتلى آثار الجمال

- تعالى لنتحدث قليلاً عن أمنيات القلب  
ونمسح أعيننا بقدم السيد<sup>(٢)</sup>

ثم بعد ذلك يوجه إقبال حديثه إلى رسول الله يقول :

المسلم ذلك الفقير الذي يرتدي قلنسرة معروفة  
انبعثت من صدره آهه محروقة

١ - سحر با ناقه گفتمن نرم ترور که راکب خسته وبسار وپیراست  
قدم مستانه زد چنان که گونی پیاپیش ریگ این صحراء حریر است  
ديوان محمد إقبال « ارمغان حجاز » ص ٢١ ، طبع هشتم تیر ١٩٦٤ .

٢ - بیا ای هم نفس باهم بنالم من وتوکشته شان جمالیم  
دو حرفی بر مراد دل بگوئیم بیای خواجه چشان را بالیم !  
يقصد بالسيد : النبي ﷺ ، ديوان ارمغان حجاز ص ٣٦ .  
انظر الترجمة العربية د : سمير عبد الحميد إبراهيم ص ١٨٩ .

قلبه ينبع لماذا ينبع ؟ لا يدرى  
النظرة يا رسول الله النظرة  
ماذا أقول عن ذلك الفقير المحزون الثالث ؟  
المسلم ذو جوهر نبيس  
فليعن الله صاحب الروح القوية هذا  
لأنه سقط من السقف العالى  
كيف أحکى أمواله بلسانى  
فأنت تعرف ظاهرى وباطنى  
هذا يمكن تقريراً عن مائتى عام  
أن لدى قلب كعرش القصاص  
دوره الفلك الأزرق معروفة حتى الآن  
فالقائلة حتى الآن بعيدة عن المقام  
ماذا أقول عن عمله وقد خلا من كل نظام  
أنت تعرف أن الأمة بغير إمام (١)  
لم يبق الوجه ولم تبق الحرارة في دمه الصافى  
لم تنبت شقائق النعمان في حقله الخرب  
فغمد سيفه فارغ كحافظة تقدوه  
وكتابه في طاق منزل خرب (٢)

- ۱- پیغمبر الشاعر هنای إلى إلغاء العلاقة لأنها كانت هي إمامة المسلمين أما الآن فالمسلم بغير إمام .

۲- مسلمان آن قبیر کج کلامی  
رمید از سینه او سوز آهن دلش نالد چرالند ۱ نداند  
نگاهی یا رسول الله نگاهی ۱  
مسلمانی به گوهر ار جمندی چه کریم زان نقبری درد مند  
خدا این سخت جان را یار باندی ۱  
چشان احوال اورا برلب آرم  
زروداد دو صد سالش همین بس  
هنوز این چرخ نیلی کج خرام است  
زکار بیں نظام اوچه گوئی  
مانسد آن تاب وتب در خون نابش  
نزوید لاله از کشت خرابش  
نیسام او تهی چون کبیه او  
بطاق خانه ویران کتابش ۱

محمد اقبال : دیوان ( ارمنیان حجاز ) ص ۲۸ - ۴۱ - ۴۰ ، طبع هشتم تویری ۱۹۶۴م .

ونجد في الأبيات السابقة شكرى إقبال لرسول الله وكيف أصبح حال المسلم . فلقد أصبح المسلم بائساً فقد لوعة القلب وأصبح قلبه حزيناً ولكنه لا يعرف سر ذلك ، إن المسلم هبط من قمة العالية التي أوصلته إليها يا رسول الله وكل ما ارتفع مكان السقوط كان الألم الذى يصاب به الإنسان شديداً .

فإن المسلم يارسول الله لا يزال ركبته تأتها فى الصحراء بعيداً عن غايته ومتزلاً فالآلة يسودها فوضى واضطراب فإنها تعيش بغير إمام ، فالمسلم أصبح فقيراً أعزل إن غمده فارغ وأن الكتاب الذى فتح به العالم تركه ووضعه فى بيته الحرب على طاق تراكمت عليه الأثرة ونسج عليه العنكبوت خيوطه .

وفى ديوان بانگ درا : يؤكد إقبال أن نهاية المسلمين والعالم الإسلامي ليست مرهونة بانتها الخلاة الإسلامية العثمانية فإن الإسلام والمسلمين باقين إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وليس كما يعتقد الغرب بأنهم حين وصلوا إلى فلسطين انتقموا من صلاح الدين الأيوبي الذى استرد منهم هذه الأرض ، فإن ضاع الملك من يد المسلم فعليه ألا يحزن ولكن لابد أن يكون باقياً على عهده مع الله بأن يكون وفيأً لحكمه وقضائه فليس عاراً أن تفقد ملكك فهذه سمة من سمات الزمان ولكن العار أن تقبل هذا الذل وهذه المهانة وتستسلم لهذا الوضع وأن تصبح أسيراً للغرب لا تملك قوتك ولا تملك دوانك .

يقول إقبال فى قصيدة بعنوان متسلول العلاقة  
إن ضاع الملك من يدك فدعه يفلت  
ولا تكن غير وفي لأحكام الله  
هلا تعرف التاريخ ؟  
لقد كنت خليفة وأصبحت شحاذًا  
الحكم الذى لا نشتريه بدماناً  
ذلك الحكم والدولة عار على المسلمين  
أننى لا أشعر بالعار من التحطم إلى هذا الحد  
مثل الذى أشعر فيه بالذلة عند طلب المهرم من الآخرين <sup>(١)</sup>.

١ - اگر ملک هاتون سے جاتا ہے جاتے تو احکام حق سے نہ کہ بیوفانی  
نہیں تمہے کو تاریخ سے آکھی کیا ؟ خلافت کی کرنے لگاتو گدائی  
خریدنے نہ ہم جس کوابنے لہوئے مسلمان کوئی ننگ وہ پادشاہ ؟  
سرا از شکست چنان عارنايد که از دیگران خواستن مویانی  
محمد إقبال : ديوان ( بانگ درا ) ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، طبع بيست و دوم سپتمبر ١٩٦٣ : ترجمة  
نوizerie الصباح ص ٣٣١ .

موقف إقبال من المifikات التي ظهرت لإحياء الخلافة؛  
وفى تلك الأثناء ارتفعت الأصوات تنادى بآباء الخلافة الإسلامية من جديد ففى مصر  
ارتفعت من جديد تطالب بتنصيب الملك فاروق ملك مصر آنذاك خليفة للمسلمين .  
فرأى إقبال أن يوجه خطاباً مهذباً إلى الملك وإلى أصحاب هذا الرأى يوضح لهم فيه أن  
فكرة الخلافة لا تعنى الملك والتاج ، فالخلافة أسلوب عمل إسلامي ينبع من داخل القلوب  
المؤمنة بربها الحاشية خالقها ويتشارىء إقبال ( أى يأتي الفاروق عمر ) مرة أخرى لينهم  
فاروق ملك مصر معنى الخلافة فما كان فى ذهن إقبال هو خلافة أى يكر وعمر وتساول  
مستمر هل يمكن أن يعود هذا الزمان الظاهر فى عصرنا هذا (١) .  
يقول إقبال فى هذه القصيدة التى أسمتها ( رسالة الفاروق ) ويقصد هنا الفاروق عمر  
بن الخطاب رضى الله عنه .

هبي يا رياح الصحراء من جزيرة العرب  
وأثيرى موج نيل المصريين  
ويلغى فاروق رسالة الفاروق « رضى الله عنه »  
بأن يخرج فى نفسه الفقر والملك  
الخلافة هي أن يكون الفقر مع التاج والملك  
ما أحسن هذه الثورة التى لا تنتهى  
يا صاحب الحظ الفتى ، لا يفلت من يدك هذا الفقر  
فبدونه تموت المملكة بسرعة .  
الشاب الذى يعرف نفسه تماماً  
هو الذى يستطيع أن يبعد خلق العالم القديم  
فى طواقه توجد آلاف المجالس  
إلا أنه يفضل الخلود مع نفسه (٢)

١ - د . سمير عبد الحميد إبراهيم / إقبال والعالم العربي مكتبة دار السلام الرياض الطبعة الأولى  
عام ١٤٣ هـ ص ٦٥

٢ - واى باد ببيان از عرب خير زنبل مصریان موجی برانکیز  
بگو فاروق را بینام فاروق رضی که خود در فقر وسلطانی بیامیزه  
خلافت ، فقر با تاج وسریر است زهی دولت که پایان نا پذیراست  
جوان بختا امده از دست این فقر که بی او پادشاهی اورد میراست  
جوان مردی که خود را فاش بیند جهان کهنه را باز آفریند  
هزاران الجیش اندر طواقش که او باخویشتن خلوت گزیند  
محمد إقبال ( دیوان ارمغان حجاز ) ص ١٠٩ ١١٠ طبع هشتم نومبر ١٩٦٤ م .

افتتح جميع الأبواب أمام العقل والقلب  
خذل قدحاً من شيخ كل خارة  
علك أن تجتهد بعراطفك الجياشة التي تربى القلب  
لكن يق ذيلك طاهر ، وكمك ندية .  
سعيدة تلك الأمة التي عرفت نفسها  
لا تستريح من ألم البحث  
بريقها تحت هذه السما ، الزرقة .  
كالسيف المسلول من الغمد .  
ما أذب غنا ، الملاح التركي  
ذو الوجه الأحمر والعيون الزرقاء ،  
لو تعقد أمرى في البحر  
فلا أطلب الحل إلا بالطوفان .  
نأمل في ترابنا السيطرة على العالم  
كتباً على جبيننا الأمانة  
أنظر إلى ذلك العالم بداخلك  
ـ ذلك العالم - الذي زرعوا بذرته في قلب الفاروق .  
إن من يعرف أسرار اليقين  
 يجعل النظرتين نظرة واحدة  
وقد مزجوا بهنر قنديلين  
فلا تفك في التفرقة بين الملك والدين  
المسلم الذي إمتحن نفسه  
جعل غبار طريقه سما .  
لو لديك شارة من شوق فاحتفظ بها  
فيتمكن أن تخلق بها الشمس !!

= به روی عقل و دل پکشای هدو بکیر از پیره ر میخانه ساغر  
در آن گوش از نیاز سینه پرور که دامن پاک داری آستین تر  
خنک آن ملتنی برخود رسیده زدرو جستجو نا آرسیده  
درخش او ته این نیلگون چرخ چوتیفسی از میان بیرون کشیده  
چه خوش زد ترک ملاحتی سرودی رخ او احمری جمشش کبودی  
بدر یا گرگره افتاد به کارام بجز طوفان غیخواهم گشودی  
جهان نگیری بخالک ما سرشنند امامت در جین مسا توشنند  
درون خویش بینک آن جهان را که تخیش در دل فاروق کشند  
کسی کرداند اسرار یقین ، را یکی بین می کند چشم دوین را  
بیا میزند چون نور دو قندیل میندیش افتراق ملک و دین را  
مسلمانی که خود را امتحان کرد غبار راه خود را آسمان کرد  
شرار شوق اگرداری نگهدار که باور آفتتابی میتوان کرد  
محمد إقبال دیوان : ( ارمغان حجاز ) ص ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۳ طبع هشتم نومبر ۱۹۶۴ م ، ترجمة  
ترجمة سمبر عبد الحميد ص ۲۲۰ ، ۲۲۱ .

وفي رأى إقبال أن الإسلام ليس قومية ولا ملكية بل هو فقط حكومة لدول مشتركة .  
لقد توقع إقبال من مسلمي شبه القارة الهندية أن يواصلوا سعيهم من أجل وحدة الدول الإسلامية

ولا يعتبر إقبال إقامة دولة إسلامية واحدة في شبه القارة الهندية التي عرفت فيما بعد بالباكستان هي الهدف والغاية بل يعتبرها فقط وسيلة لإتحاد الدول الإسلامية وتشكيل قوة واحدة لمجتمع الدول الإسلامية تسمى « إسلامستان » .

ويعتبر إقبال وحدة المساواة والحرية للدول الإسلامية ضرورة ، ومن أجل تقوية الوحدة والمساواة والحرية للدول الإسلامية نبه على ضرورة الأخذ بالتلکنولوجيا<sup>(١)</sup> .

وتؤكد لما سبق فقد نظم إقبال قصيدة بعنوان ( الخلاقة والملكية ) ضمن ديوان ارمغان حجاز وضع فيها الفرق بين الخلاقة والملكية وكيف أن تحول الخلاقة إلى الملكية سبب لنا التدهور حتى وصلت حالة المسلمين إلى ما هو عليه الآن :

يقول إقبال :

آخر العرب أنفسهم بنور المصطفى

فأضا ، مصباح الشرق المنظفى

لكن تلك الخلاقة ضلت الطريق

فقد علمت المسلمين في البداية الملكية .

الخلاقة شاهدة على مقامنا

الملكية حرام علينا

وكلها مكر وخداع واحتياط

أما الخلاقة فهي حفظ الناموس الإلهي<sup>(٢)</sup> .

١ - جاوید إقبال : إقبال الحماد عالم إسلام وجهان سوم ، ص ٤٢ ، مجموعه مقالات : درشناخت إقبال ، مجموعه مقالات کنگره جهانی بزرگداشت علامہ إقبال لاهوری تهران استند ١٣٦٤ هـ .

٢ - عرب خود را به نور المصطفى ساخت چراغ مردہ شرق برافروخت

ولیکن آن خلاقات راه گش کرد که اول مومنان را شاهنامه خواست  
خلافت بر مقام ما کوایی است حرام است آنچه برما پادشاهی است  
ملوکیت همه مکراست و نیر نگ خلاقات حفظ ناموس الهی است  
مهد إقبال دیوان ( ارمغان حجاز ) ص ١٢٦ ، طبع هشتم نویمبر ١٩٩٦ م .

هذه الخلقة توقع الكليم بالملكية

وهو فقير بلا قلنسوة ولا غطاء

من ألاعيب القدر أحياناً

أن تناول من النسم ما يأتي به الريح الصرصار

الإنسان حتى الآن عبد في الدنيا

نظامه غير ناضج ، أعماله ناقصة

أنا ملاد الغلام الفقير في هذه الدنيا

ففي دينه الملكية حرام .

المحبة بنظرته خالدة باقية

سلوكه معيار العشق والسكر

مع أن مقامه هو مقام العبد

لكنه خالق لعالم الشوق (١) .

ويرى إقبال أن الدول الإسلامية يمكنها الاتحاد مع بعضها ببعض في أشكال ثلاثة :

١ - أن تكون جميع الدول الإسلامية تحت زعامة واحدة و بما لا شك فيه لا يمكن تحقيق ذلك في هذا الوقت .

٢ - تشكيل اتحاد فيدرالي من جميع الدول الإسلامية . لكن تحقيقه مستحيل .

٣ - جميع الدول الإسلامية المستقلة يمكنها أن تتحالف على شكل اتفاقيات ، اقتصادية ، عسكرية مع توحيد مساعيها مع بعضها البعض ، وهذا الشكل هو الأرجح .

وبناء على هذه المبادرات نستطيع أن نقرب أكثر بين جميع الدول الإسلامية المستقلة الحرة .

١ - در افتاد با ملسوکت کلیمی فقیری بی کلاهی بی کلیمی

گهی باشد بایزی های تقدیر بگیرد کار صرصر از نسبی ۱

هنوز اندر جهان آدم غلام است نظامش خام و کارش ناقم است

غلام فقر آن گیتی بنامم که در دینش ملوکت حرام است

محبت از نگاهش پایدار است سلوکش عشق و متن راعیار است

متماش عید هو آمد ولیکن جهان شوق و را پروردگار است

محمد إقبال دیوان ( ارمغان حجاز ) ص ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، طبع دهم تم نومبر ۱۹۶۴ م .

وبحسب قول إقبال فإن هذه الحالة قابلة للتنفيذ لإيجاد اتحاد العالم الإسلامي في العصر الحالى .

ويرى إقبال أن اتحاد الدول الإسلامية يمكنه أن يفشل ويلاشى في حالتين :  
الحالة الأولى : أن يتخلّى مسلمو إحدى الدول عن المبادئ المذهبية والقراءين السياسي والاقتصادية .

الحالة الثانية : أن تهاجم إحدى الدول الإسلامية دولة إسلامية أخرى .  
وأشار إقبال في كتاباته عدة مرات إلى زيادة الاهتمام بالبناء الاجتماعي ووحدة الدول الإسلامية وأن ظهرت مشكلة يسعون فوراً حلّها لأنّه من الممكن أن يكون اتحاد المسلمين مانعاً للمشاكل التي تزدّي لانفصالها عن بعضها البعض<sup>(١)</sup> .

ويشكّو إقبال من هذا العصر الذي ضعفت فيه المسلمين وتشتّتوا وأصبحوا بلا قائد وكيف أصبح المسلم مقلداً للغرب وكيف أن هذا العصر معلم سين لشباب المسلمين وأن المسلمين في هذا العصر أصبح يجمع بين الفقر والسلطة ثم بعد ذلك يحدّر المسلمين من العصر الحاضر :

يقول إقبال في قصيدة بعنوان العصر الحاضر :

ما هذا العصر الذي ستفجّي منه الدين

آلاف القيود كامنة في حرّيته

سلب من وجه الإنسان اللون والطراوة

رسم رسمًا خطأنا وبعده عن كمال فنه

نظرة يرسم الدلال

وكمال فنه تقليد آزر

الخذل من حلقة تجارة

فهذه التجارة كلها قمار

١ - جاوید إقبال : إقبال اتحاد عالم إسلام وجهان سوم ، مرجع سابق ص ٤٣ .

٢ - چه عصر است این که دین فربادی اوست هزاران بند درآزادی اوست

زروی آدمیت رنگ ونم برد غلط نقش که از بهزادی اوست

نگاهش نتشبّند کافری ها کسماً صنعت او آزری ها

حضر از حلّه بازار گانش تمار است این همه سود اگری ها

محمد إقبال دیوان ( أرمغان حجاز ) ص ١٣٤ ، ١٣٥ .

هذا العصر معلم سين للشباب  
 هذا العصر نهار للليلة إبليس  
 أتلوا بذيله كاللهب  
 فهذا العصر بلا نور وبلا حرارة  
 جمع المسلم الفقر مع السلطة  
 جمع ضميره بالبقاء والفناء  
 ولكن الأمان من العصر الحاضر  
 فقد جمع السلطة والشيطنة معا  
 ماذا أقول عن رقصك - هل يجب أن يكون هكذا ، أو لا يمكن ؟  
 هذا ليس من نشاط داخلك - إنه من أثر الحشيش  
 إنك تدق قدميك مقدار رقص الأفرينج  
 ما في عروقك ليس ثورة الدم <sup>(۱)</sup> .

وعلى هذا يكن القول أن قلب إقبال كان ينبع بوجود الشعوب والدول الإسلامية واستعادة الإسلام لقوته وعظمته ، وكان يتمنى أن يتخلص العالم الإسلامي بمعنى الكلمة من كل شكل من أشكال السيطرة الغربية في المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية وأن تستعيد حياة المسلمين التي تم بفترة من الركود والألام والتعاسة ازدهارها بنور المعرفة ويدفعه الحب ويقظة القلب ويعث الآمال والغايات السامية وأن تجاهد في نشاط لكي تستعيد جمالها وعظمتها وقوتها <sup>(۲)</sup> .

- ١ - جوانان را بد آموز است ابن عصر شب ابلیس را روزاست ابن عصر  
 بنا مانش مثال شعله پیچم که بی نوراست وبی سواز است ابن عصر ا  
 مسلمان نفر رسلطان بهم کرد ضمیرش باقی وفانی بهم کرده  
 ولیکن الامان از عصر حاضر که سلطانی به شیطانی بهم کرد  
 چه گویی رقص چون است وچون نیست حشیش است این نشاط اندرون نیست ا  
 به تقلید فرنگی پای کوبی به رگهای تو آن طفیبان خون نیست  
 محمد إقبال : دیوان ( أرمغان حجاز ) ص ۱۳۵ ، ۱۳۶ ، طبع هشتم نومبر ۱۹۶۴ م : ترجمه :  
 سعید عبد الحبید ص ۲۲۱ ، ۲۲۲ .
- ٢ - عبد الشکر احسن : إقبال ووحدت جهان اسلام ص ۱۶۴ .

ويقول إقبال في قصيدة وهو يوجه خطابه إلى المسلمين :

إن الشرق يبدو وكأن التراب قد علا رأسه  
فلم يبق منه إلا آلة صامدة وآلة ضائعة  
لقد علا هذا التراب كل ذرة من العالم الإسلامي  
نهض إليها المسلم وسمرقند والعراق وهمدان  
فلتنهض من نومك العميق ، فلتنهض من نومك العميق ،  
فلتنهض من نومك العميق  
فأنت أيها المسلم إمتك الله على ناموس الادل  
فارضك ممتدة من الشرق إلى الغرب  
يا ابن الأرض هذا عصرك وهذه أرضك  
انهض وامتطي صهوة اليقين ولتنفض عنك الشكوك القديمة  
فلتنهض من نومك العميق ، فلتنهض من نومك العميق، فلتنهض من نومك العميق ،  
فلتنهض من نومك العميق  
آه من الفرجبة وحيلهم  
آه من الفرجبة ومعسول كلامهم وحيلهم  
لقد خرب جنكيز الفرجبة العالم اجمع  
فلتنهض يا معمر الحرث لتعمير العالم .  
فلتنهض من نومك العميق، فلتنهض من نومك العميق، فلتنهض من نومك العميق،  
فلتنهض من نومك العميق<sup>(۱)</sup>

۱ - خاور همه ما تند غبار سرااهی است بک ناله خاموش واثر باخته آهی است  
هر ذره این خاک گره خورده نکاهن است از هند و سمرقند و عراق و همدان خیز  
از خواب گران ، خواب گران خواب گران خیز از خواب گران خیز  
ناموس ازل راتو امینی توامینی ۱ دا رای جهان راتو پساري توینی  
ای بنده بنده خاکی تو زمانی تو زمینی صهیای یقین درکش واژ دیر گمان خیز  
از خواب گران ، خواب گران خواب گران خیز از خواب گران خیز ۱  
فسریاد زا فرنگ و دلا ویزی افرنگ فریاد شبرینی و پرویزی افرنگ  
عالام همه ویرانه زجنگیزی افرنگ معمار حرم اباز به تعییر جهان خیز  
از خواب گران ، خواب گران خواب گران خیز از خواب گران خیز ۱  
محمد إقبال : دیوان ( زبور عجم ) ص ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، طبع هفتم مئی سنه ۱۹۵۹ م .

وما سبق يتضح إن إقبال كان يدرك إدراكاً تاماً قصور مسلمي العالم ونقاط ضعفهم وكأن علم أن روحهم فقدت حمايتها ووجدها وذوقها وأمانيتها السامية فقد الحق الاستعمار الغربي والغفلة والجهل الضرر بالعالم الإسلامي، نال من فضائل الأخلاقية وتقاليده العريقة ، كما كان إقبال يعلم القارق المهايل بين الواقع والمثالية ( الهدف ) ، وكان يعرف في بعض رسائلاته الشخصية التي اتسمت بالحزن والألم بما كان يلم به من يأس وقنوت .

على سبيل المثال شكى إقبال في واحدة من رسائله من أن قلوب الجيل الجديد من المسلمين تفتقد المشاعر الروحية التي هي بمثابة الأساس لتطور الإنسان نحو المثالية إلا أن نزعة إقبال إلى التفائل كانت تزيح عن نفسه بسرعة هذه اللحظات الحزينة ، حتى أنه لم يفقد حس التفائل الطبيعي القوي لديه في أحلك أيام الأمة وأشدها ، وكان يبشر دائماً بعودة البعثة والجهاد إلى المجتمع الإسلامي بما يتحقق له المستقبل الناصح حتى أنه كان يسمى نفسه طائر الربيع المبكر<sup>(١)</sup>

إن طائر الربيع المبكر يبشر بوصول قافلة الربيع

ورغم وقوفه وحده في القفص فإنه قال رسالته<sup>(٢)</sup>

كان إقبال يؤمن إيماناً لا يتزعزع بالحياة الحالدة القوية للمجتمع الإسلامي وكان دائماً يدعوا للإتحاد الإسلامي .

ابها المسلمين أن حماية الحرم تحتاج لوحدتكم

من أرض النيل إلى أرض كاشغر<sup>(٣)</sup>

ويقول إقبال إن الشعوب تتناصر وتتفنى وقد واجه المسلمين أنفسهم النار والدم في تاريخهم ولكنهم شعب وأمة ستبقى حية لأن الحب الذي هو سر الحياة في العالم يخرج من حرقة قلبهم ويشع من نور لا إله إلا الله .

١ - عبد الشكور احسن : إقبال ووحدت جهان إسلام ص ١٦٥ .

٢ - قافلة بهار را طائر پیش رس نکر آن که بخلوت نفس گفت پیام خوش را من إحدى غزلیات دیوان ( زیور عجم ) ص ١٥ طبع هفتمنی ۱۹۰۹ م .

٣ - ایک ہوں حرم کی پاسبانی کے لئے نیل ساحل سے لیکرنا بخاک کاشغر محمد إقبال دیوان ( بانگ درا ) ص ٣٠١ طبع بست و درم ستمبر ۱۹۶۳ م .

كان الآذان في العالم وسيظل موجوداً  
وكانت أمة الإسلام مستظلة موجودة

الحب هو دستور حياة العالم

وهو سر استمرار وجود العالم

الحب حسبي بنبضة قلوبنا

وهو مشع بنور لا إله إلا الله <sup>(١)</sup>

ولقد حدد إقبال أربع مبادئ كان يؤمن بها من شأنها إستعادة المسلمين لنهضتهم  
وصحوتهم :

المبدأ الأول : هو حب القرآن والعمل به .

إذا أردت أن تعيش مسلماً فانك لا تستطيع ذلك إلا إذا عشت بالقرآن <sup>(٢)</sup>

المبدأ الثاني : هو طاعة السنن والروايات الإسلامية ويعتقد إقبال أنه حين تكون الأمة  
مهددة بالزوال فإن الروايات والسنن الماضية كفيلة بالحفظ عليها .

المبدأ الثالث : هو اتباع الشريعة الإسلامية ، وقال إقبال أن المسلمين حين نسوا تعاليم  
نبيهم الكريم ﷺ فقدوا شخصيتهم البناء وقوتهم الدافعة وانحدروا إلى أعماق الذلة  
والانحطاط .

المبدأ الرابع : وجود مادي لمركز قوى أي عاصمة لوجودهم .

ويقول إقبال أن الأمة الإسلامية لديها هذه العاصمة ، وهي بيت الله الحرام وهي الكعبة  
التي تعد مركزاً أساسياً وقوية لا تفني لوحدة المجتمع الإسلامي وحب الحرم هو أحد  
الموضوعات الأخاذة في شعر إقبال <sup>(٣)</sup> .

١ - در جهان بانگ آذان بودست وهست ملت اسلامیان بودست وهست  
عشق آین حجات عالم است امتناع سالمات عالم است  
عشق از سوز دل مازنده است از شرار لا الله تابنده است  
محمد إقبال ( اسرار رومز ) ص ١٣٩ ، بار ششم ١٩٦٤ م .

٢ - اگر تو میخواهی مسلمان زیست نیست میکن جزیه قرآن زیست  
المرجع السابق ص ١٤٢ .

٣ - عبد الشکور احسن : إقبال ووحدت جهان اسلام ، ص ١٦٦ .

يقول إقبال :

اللهم اعد الغزال الشارد إلى حرمك المظهر <sup>(۱)</sup>  
وقد أشار إقبال في آخر أيام حياته إلى أهمية الحرم قائلاً :  
ليس للقافلة منزل سوى الحرم  
وليس في قلب القافلة إلا الحق (اسم من أسماء الله) <sup>(۲)</sup>

كان إقبال محباً للعالم الإسلامي والأمة الإسلامية وكان قلبه يحترق بما تعانيه هذه الأمة من نواحي القصور والهزائم ، ولم يكن يدعوا المسلمين فحسب إلى الجهاد والنضال بل كان يضرع إلى الله عز وجل لكي يعيد للعالم الإسلامي عظمته وقوته وكان يلح في الدعاء وكانت ادعيته تفيض بالحب الذي لا مثيل له وكان يرغب في أن يعود للMuslimين نار الشوق والعشق والإيمان والرجد والذرق <sup>(۳)</sup>.

يقول إقبال :

يا إلهي امنع ابناء المسلمين نصبياً من هذه النار التي اتقدت في قلبي <sup>(۴)</sup>.

كما يقول :

يارب امنع هذا الفقير المشرد ضميراً حياً متقداً  
انر قلبه واحبه بالأمل الذى مصدره اليقين <sup>(۵)</sup>

وبيرهن إقبال على دوره الرائد في هذه الرباعية التي قالها قبل وفاته بقليل وأهدتها إلى خاتم المسلمين ، يقول فيها :

لقد بعثت الحياة في هذه الأمة وبعثت الأم——ل في قلوبها  
إذا كان أبلغ الكلام ما قل ودل فقد جعلت القلوب تنبض ونفخت فيها الروح <sup>(۶)</sup>  
وعلى هذا نجد أن محمد إقبال يؤيد وجود رأس للدولة بصرف النظر عن المسمى ،  
خليفة أو إمام أو رئيس أو مجلس ، المهم أن يكون هناك رأساً للدولة .

۱ - آهوراه گم کرده را بازیه حرم راهنمایی کن

۲ - جز حرم منزل ندارد کاروان غير حق در دل ندارد کاروان  
محمد إقبال دیوان : جاوید نامه ص ۸۶ ، طبع پنجم جنوی ۱۹۶۴ م .

۳ - عبد الشکور أحسن : المصدر السابق ص ۱۶۶ .

۴ - از آن آتش که جان من برآفروخت نصیبی ده مسلمان زاد کان را { محمد إقبال : (ارمان حجاز ) مرجع سابق ص ۸۳ .

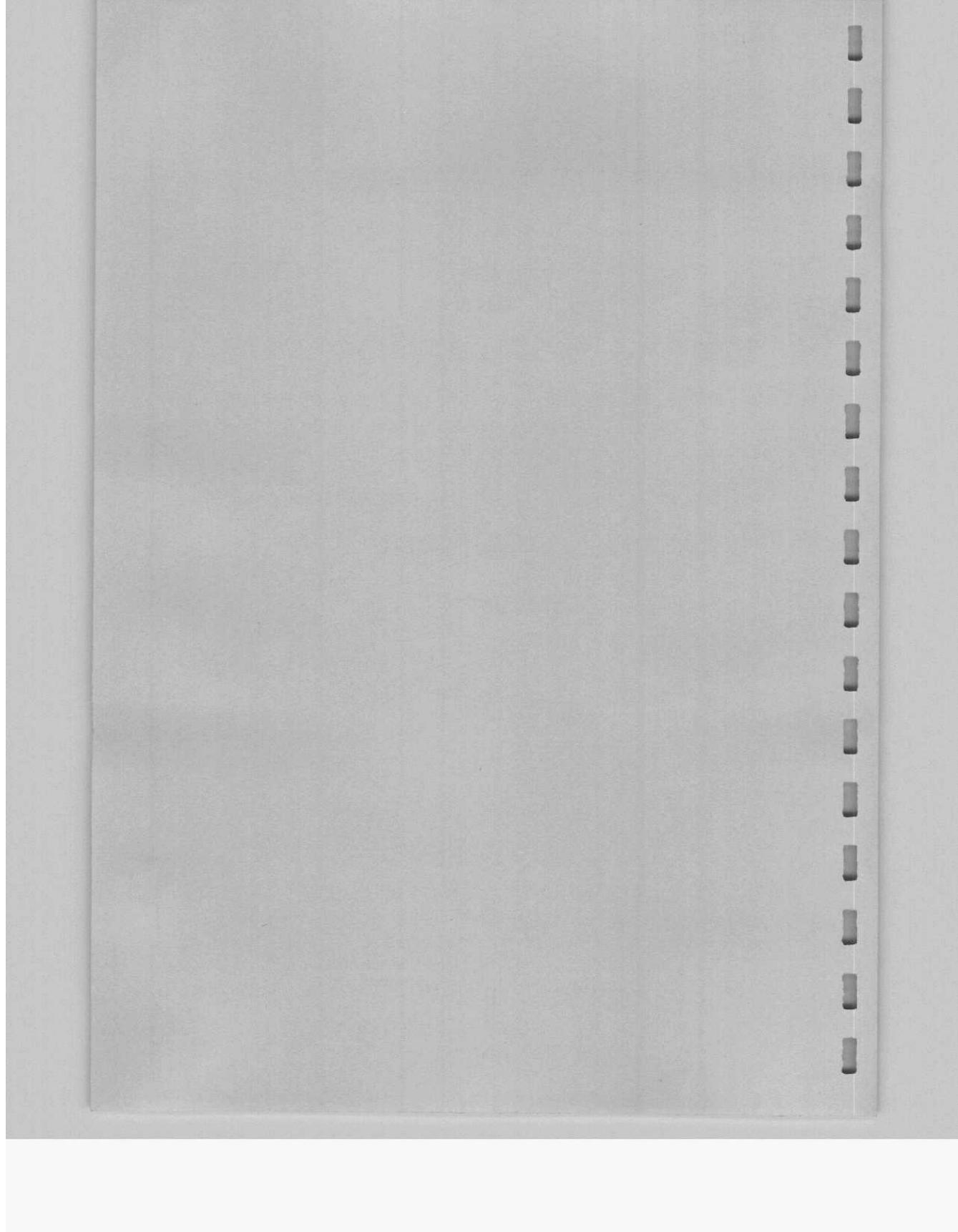
۵ - از سوز ابن فقیر ره نشینی بدء او را ضمیر آتشینی  
دلش را روش ویابنده گردان زامیدی که زاید از بقینی [ المرجع السابق ص ۵۵ ]

۶ - حضور ملت بپسا تپیدم نوای دلکدازی آفریدم  
ادب گوید سخن را مختصر گو تپیدم ، آفریدم ، آرمیدم [ المرجع السابق ص ۷۵ ] .



## الباب الثاني

فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة  
 في أدب محمد عاكف في  
 كيوان «صفحات» و مقابلته التي نشرت في  
 جريدة «المراط وسبيل الرشاد»



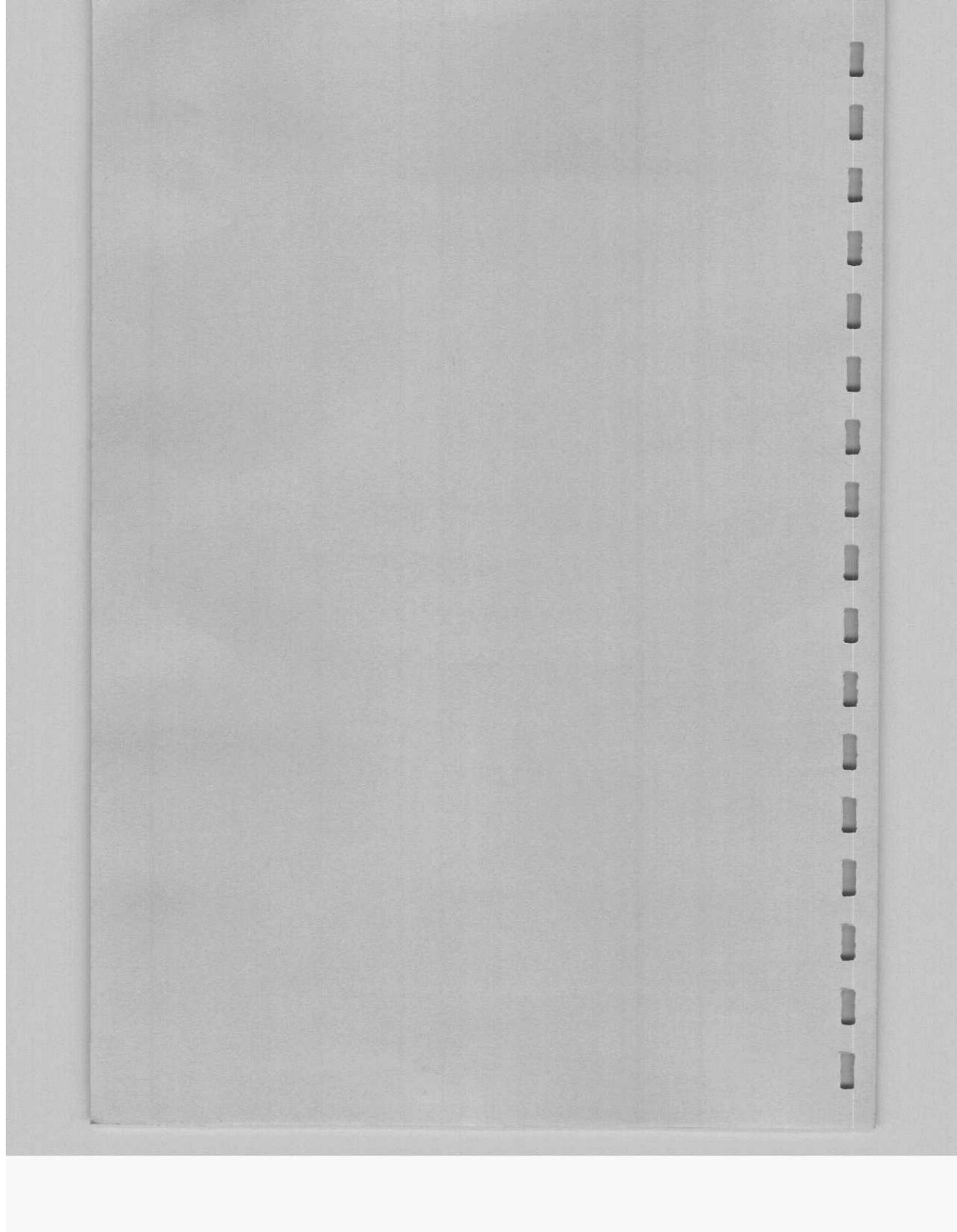
مانارة للاستشارات

[www.manaraa.com](http://www.manaraa.com)

## الفصل الأول

موقف عاكف

من حركة الجامحة الإسلامية



مانارة للاستشارات

[www.manaraa.com](http://www.manaraa.com)

### محمد عاكف

هو : محمد عاكف بن محمد طاهر افندي .

ولد في عام ١٢٩ - ١٨٧٣ من أب ألباني وأم من بخاري ، كان أبوه مدرساً في جامع الفاتح وقد اتضح تأثير والده عليه وخاصة في تربيته لابنه حيث حبس فيه جميع الصفات الحبيدة التي يجب أن يتعلّم بها المسلم الحق وقد حبب إليه دراسة القرآن الكريم والعلوم الدينية وأيضاً اللغتين العربية والفارسية ، ويقول عاكف عن والده : " إنه والدى ومعلمى بكل ما تعلّمته أخذته عنه " <sup>(١)</sup> .

وقد أتم محمد عاكف دراسته في كلية الطب البيطري بجامعة استانبول وأخذ إلى جانب هذه الدراسة الطبية نصيبياً وأفراً من الثقافة الدينية ثم تدرج في وظائف حكومية إلى أن تركها بعد إعلان الدستور عام ١٣٢٦ هـ / ١٩٠٩ م حيث تولى رئاسة تحرير المجلة الدينية والسياسية المسماة بالصراط المستقيم التي تغير عنوانها فيما بعد وأصبح سبيل الرشاد .

اشتهر محمد عاكف بأشعاره السياسية الدينية التي نشرها في المجلة المذكورة حتى لقب بشاعر الإسلام في الأوساط الأدبية مما اعتبرته الحكومة يومئذ أكثر الكتاب جدارة لترشيحه سكرتيراً للدار الحكمة الإسلامية الملحق بالمشيخة الإسلامية ، وقد تولى الشاعر هذه الوظيفة حوالي سنة ١٩١٧ م . واحتفظ بمركته في رئاسة التحرير لمجلة سبيل الرشاد والمذكورة حتى الأيام التي خرجت تركيا فيها مهزومة من الحرب العالمية الأولى وقامت ثورة عسكرية فيما بعد في الاناضول وتشكلت في أنقرة سنة ١٩٢٢ حكومة الثورة التي لم تعترف بوجود الحكومة القائمة بأمر السلطان الخليفة بالاستانة . فالتحق الشاعر بحكومة الثورة وألف لها شعره المعروف باسم نشيد الاستقلال وقد انتخب الشاعر فيما بعد نائباً في البرلمان الجديد في أنقرة وظل فيه إلى أن قطعت الحكومة شوطاً بعيداً في تطبيق الإنقلاب الاجتماعي الذي اقتبسته من الغرب وكان من ضمنها قانون ليس القاعدة التي عز على عاكف لبسها فما كان منه إلا أن هاجر إلى مصر حوالي سنة ١٩٢٤ وكان قد زارها قبل ذلك عدة مرات واستقر مقاماً فيها بعد هذه السنة وقد عينته الحكومة المصرية مدرساً لتدريس اللغة التركية وأدابها في كلية الآداب بالجامعة المصرية (جامعة القاهرة حالياً) حيث اشتغل بالتدريس حتى اعتلت صحته ولما اشتدت وطأة المرض عليه سافر إلى استانبول بغية العلاج <sup>(٢)</sup> .

Nihad Sami Banarli : Resimli Türk Edekiyat'ı s 1157 - cilt 2 , İstanbul 1976 . - ١

٢ - الظلال لمحمد عاكف ترجمة إبراهيم صيري ص ٨ - ٩ .

وتوفي عاكف عام ١٩٣٦ م ، « حوالي الساعة ثمان إلا ربعًا مساء الخميس التاسع والعشرين من ديسمبر »<sup>(١)</sup>.

ويتضح من تاريخ مولد الشاعر وتاريخ وفاته أن الشاعر قد عاش في فترة تدهور الإمبراطورية العثمانية وظهور التيارات القومية في العالم الإسلامي وكان من الطبيعي في الوقت ذاته أن يظهر الجاه، يقوده جماعة من ينافحون عن الإسلام تجاه ما ساد من فكر قومي رأوا فيه مناهضة للفكر الإسلامي فهبو للدفاع عن الإسلام والأفكار الإسلامية ، وكان من بين هؤلاء في تركيا محمد عاكف ، الذي سخر فكره وقلمه للدفاع عن الإسلام والفكر الإسلامي ويتبين ذلك من استعراضنا لموقفه ونشاطه وتنقلاته ولم يكن عجبًا أن يرى في مصر منبرًا يذيع فيه فكره وبخاصة وأن فكرة القومية كانت قد وجدت في مصر أرضًا خصبة ورأى هذا الفريق الفكري أن في الرجوع إلى الإسلام وفكرة الصحيح المتمثل في مصدريه الأساسيين القرآن الكريم والسنة النبوية الصحيحة ما يحقق الغاية التي ينشدونها من إصلاح للفرد والمجتمع الإسلامي بعيدًا عن التزعزعات الضيقة التي تقسم الأمة إلى أمم شتى ، فرغم أن للقومية دورها الإيجابي في بناه، الفرد والدولة إلا أن نظرة الإسلام أشد وأعم ، بل استطاع القول أنها تحضن القوميات بداخلها وليس الأمر ببعيد فالقرآن الكريم يجعل معيار المفضلة هي التقوى يقوله جل شأنه { إن أكرمكم عند الله أتقاكم } ويقول النبي ﷺ في خطبة الوداع : « ألا إن أكرمكم عند الله أتقاكم ولا فضل لأبيض على أسود ولا لعربي على أجمي إلا بالتفوى » وهذا ما ذهب إليه صاحب كتاب تاريخ الأدب التركي<sup>(٢)</sup>.

وفي ذلك يقول الشاعر محمد عاكف مخاطباً الألبانيين .

« أى قومية كانت للإسلام ؟ القومية لو التقىتم حول دينكم بقارة واعتصرتم به ، البانيا ما هي ، أليها محل في الشريعة السمحاء ؟ إن دفع قومكم إلى الأمام لن يعد إلا كفرًا . أى فضل لعربي على تركي أو للاز<sup>(٣)</sup> على شركس وأى فرق بين كردي وعجمي وصيني ؟ هل كان للعناصر وجود في بلاد الإسلام أنى يكون هذا ! إن النبي يلعن فكرة القومية »<sup>(٤)</sup>.

١ - الرسالة : عبد الوهاب عزام ، مقال بعنوان شاعر الإسلام محمد عاكف ، العدد ١٥ ، ١٨٩ نبرابر ١٩٣٧ ، ص ٢٦٧ .

٢ - حسين مجتبى المصرى : تاريخ الأدب التركى ، القاهرة ١٩٥١ الطبعة الأولى ، ص ٥١٥ .

٣ - للاز : اسم قبيلة من أصل جورجي تسكن في الجنوب الشرقي من البحر الأسود . المرجع السابق ، ص ٥١٥ .

٤ - حسين مجتبى المصرى : المرجع السابق ، ص ٥١٥ .

وفي رأي محمد عاكف أن للسلم عالمه الخاص به وكل مافي الخارج غريب عن تقاليده وروحه معاد له ، ثم يقر بأن كل العلوم والفنون موجودة ومزدهرة في هذا العالم المتحضر إلا أن الذاهبين إليه لا يعودون إلى وطنهم بهذا الخبر بل بكل الشرور ، ثم يقول أن الأخذ بالمدنية الأوربية هو السبب في هذا الإتحلال الخلقى والشاقق العائلى والتقليل الأعمى للغربيين فلا خلاص من هذا الشر المستطير إلا باحترام التقاليد وتقويم الخلق وإصلاح المؤسسات الدينية على المخصوص (١) .

ومن هنا يتضح أن شعر محمد عاكف يمثل شعر الدعوة الإسلامية بكل خصائصه . فمحمد عاكف آمن ببدأه وقلنته فكرة ظل طوال حياته مخلصاً لها مكافحاً في سبيلها ، وقد كان مبدأه العودة إلى مباديء الإسلام الأولى حتى تستقيم حبيباتنا الاجتماعية والاقتصادية وتتوحد صفات المسلمين حتى يجاهدوا الحروب الصليبية الحديثة بالإضافة إلى عاطفة دينية جياشة وثقافة إسلامية واسعة مصدرها الكتاب والسنة (٢) - كما ذكرت من قبل - وهكذا امتاز شعر محمد عاكف بميزتين كانتا السبب في بقاء وخلود شعره ألا وهي العاطفة وموهبة ذكراية عظيمة ، ويقول محمد عاكف واصفاً شعره :

فلتسأل عزيزي القارئ وأنا أجيبك  
عن هوية شعرى المائل أمامك  
أنه حشد من الكلمات فضيلتها الصدق ليس إلا  
لا أعرف الصنعة فأنا لست بصانع  
يقولون الشعر هو دموع العين لا أعرف  
أنى أراه دموع عجزى  
إنتى أبكى ولا استطيع أن أبكى ، أحس وأعجز عن التعبير عن حسى  
كم ينسى من قلبي الآخرين هذا (٣)

١ - حسين مجتبى المصرى : تاريخ الأدب التركى ص ٥١٦ .

٢ - محمد عبد اللطيف هريدى : الأدب التركى الإسلامى ص ٢٠١ .

Bana sor sevgili kaari', sana ben söyliyeyim.  
Ne hüviyyette şu karşında duran eş'arim:  
Bir yügen söz ki, samimiyyeti ancak hüneri;  
Ne tasannu' bilirim, cünkü, ne san'atkârim!  
Şî'r için «göz yaşı» derler; onu bilmem, yalnız,  
Aeziminin giryesidir bence bütün âsârim!<sup>12</sup>  
Ağlarım, ağlatamam; hissederm, söyliyemem;  
Dili yok kalbimin, ondan ne kadar bizârim!  
Oku, şayed sana bir hisli yürek läzimsa;  
Oku, zira onu yazdım, iki söz yazdım.

3-Mehmed Akif Ersoy :Safaha.s 3.

وكان عاكف قد إلتقي بأحد مسلمي الهند في استانبول ، وسمع منه عن محمد إقبال وإعجابه بشعر جلال الدين الرومي مما جعله في شوق لمعرفة المزيد عنه فأرسل له ديوان صفحات ، ومن هنا حدث تبادل المؤلفات والأفكار بين الأديبين المسلمين ، وكان عاكف يقرأ لإقبال ويترجم له بل يستشهد بأقواله في شعره لأن إقبال كان يكتب بالفارسية ، أما عاكف فكان يكتب بالتركية التي لا يعرتها إقبال<sup>(١)</sup> .

يقول عاكف<sup>(٢)</sup> :

بل لو جعلت العود بل العالم بأسره يردد هذا الآتين  
فمن المحال أن أجعل النواح ينطق عن ذلك الألم ..  
ولقد قال شاعر الهند الفيلسوف إقبال :

"لقد هاج القلوب  
أصوات قلبي الهائجة  
إن قلبي يجيش بتلك  
التي لا يمكن ترنيمها"<sup>(٣)</sup>

**مؤلفات محمد عاكف :**

نشر محمد عاكف شعره في سبعة أجزاء صغار كلها تحمل اسم صفحات ، ولكل جزء عنوان خاص ماعدا الجزء الأول ، وهي على النحو التالي : -

١ - الجزء الأول وقد وضع عليه بعد العنوان العام : « صفحات » هذا الاسم « برتجي كتاب » أي الكتاب الأول . وفي هذا الجزء أربع وتلاتون منظومة في موضوعات شتى . ويتبعها كلف الشاعر بالتخلل في طبقات الأمة . ووصف المعيشة العادلة ، والواقعات المألوفة يكشفها عما وراءها من عظات ، وينطقها بما استسر على الناس من عبر . وحسب

١ - محمد هريدى : الأدب التركي الإسلامي ص ٢٠٦ .

2- Degil ki udu , bütün kâinati inletsen,  
Figana söyletebilmek bir ıztirabi , hayıl !  
Diyordu sairi Hind'in o scylesof İkbâl:

" Heyecana verdi gönülleri,  
Heyecanlı sesleri gönülmün;  
Ben o nagmedden mûtheyyicim:  
Ki yok ihtiyâli terennümün"

Mehmed Akif Ersoy :Safaha.s 514.

- محمد عاكف : الظلال ، ترجمة : ابراهيم صبرى، القاهرة ، بدون تاريخ ، ص ١١٧ .

القارئ أن يرجع إلى المنظومات : فقه وحصیر ، والخانة ، وقهوة المحلة ، ليرى قدرة الشاعر على تصوير الحياة وجلالتها ودقائقها في بيان يجمع يسر النثر إلى جمال الشعر .

وقد عرف قراء الرسالة من منظومات هذا الجزء اثنين : سيفي بابا ، والزامر الأعمى .

٢ - والجزء الثاني سماه الشاعر : « في كرسى السليمانية » ( سليمانية كرسى سينده ). وهو منظومة مزدوجة فيها زهاء ألف بيت يصف فيها جامع السلطان سليمان القانونى أعظم مساجد استانبول ، ويتحدث على لسان واعظ سياح اعتلى كرسى الوعظ فى هذا المسجد واصفا ما شهده فى سياحته من أحوال المسلمين وبين أدواتهم وأدواتهم . وقد اختار لهذا الحديث السائح المعروف عبد الرشيد إبراهيم الذى يطوف فى أرجاء العالم منذ ستين سنة أو أكثر ، والذى قدم مصر مرات آخرها قدومه قبل سنتين فى طريقه إلى اليابان ، وهو اليوم نزيل طوكيو ، فعليه منا تحية وسلام <sup>(١)</sup> .

٣ - الجزء الثالث أصوات الحق ( حنك سسلرى ) وهو منظومات فى معانى آيات قرآنية مثل [ قل اللهم مالك الملك تؤتى الملك من تشاء ] <sup>(٢)</sup> الخ . [ فتلك بيوتهم خاربة بما ظلموا ] <sup>(٣)</sup> . [ كنتم خير أمة أخرجت للناس ] <sup>(٤)</sup> .

٤ - والجزء الرابع فى كرسى الفاتح ( فاتح كرسى سينده ) منظومة فى نحو ثمانمائة بيت يبذوها الشاعر بوصف مسجد الفاتح وصفنا بذلك القارئ بالشاعر الفرنسي فكتور هيجرو فى رواية Notre Dame de Paris . ثم تكلم على لسان واعظ فى عقائد المسلمين وأعمالهم كلاما يتجلى فيه سمو الفكر ، وصفا ، القلب ، والبصر بأسرار الدين ، والحزن لما أصاب المسلمين .

٥ - والخامس « خاطرات » ( خاطره لر ) . وفيه منظومات فى معانى آيات من القرآن ، وأخرى فى موضوعات مختلفة ، كقصيدة فى وصف آثار الأقصر التى أهدتها إلى الأمير عباس حليم باشا رحمة الله ، ومنظومة « خواطر بربين » وهى طويلة تنتظم زهاء أربععمائة بيت .

٦ - عاصم : قصة طويلة منظومة فى نحو ألف ومائتي بيت بطلها شاب من الذين جاهدوا فى الحرب الكبرى ، اسمه عاصم . وهو ابن كوسه إمام تلميذ طاهر آفندي والد الشاعر . وقد أبان فيها عن حال تركيا القديمة والمدينة ، ووصف كثيرا من الأمور .

١ - كان هذا إبان كتابة عزام لهذا العرض .

٢ - آل عمران ، الآية ٢٦ .

٣ - النمل : الآية ٥٢ .

٤ - آل عمران : الآية ١١٠ .

الأخلاقية والاجتماعية وصنا بليغا دقينا يتناول أشد الموضوعات استعضا على النظم  
فيعرضها في أسلوب مطبوع بين لا أثر فيه للتلفظ والجهد . وكان الشاعر يوصى بقراءة  
هذه القصة لما فيها من عبر ولما قاربت لفتها ، اللغة العامية في التركية

٧ - الظلال ( كولكه لر ) هي الجزء الأخير الذي نشره الشاعر قبل وفاته بعامين ، وقد  
نظم بعض منظوماته في إسطنبول وبعضها في إنقرة ومعظماً في حلوان . ومنها قصيدة في  
الآثار المصرية سماها « مع فرعون وجهها » وأهداها إلى الأميرة خديجة حليم . ومنها  
قصيدة نشرت ترجمتها في الرسالة بعنوان الفنان يصف فيها صديقه الشريف محي  
الدين<sup>(١)</sup> .

وقد أهدا الشاعر أجزاء الديوان إلى عدد من تلاميذه وأصدقائه

وقد صدر الشاعر الجزء الأول من صفحاته بخمسة أبيات لاعنوان لها ، وافتتح الجزء  
الأخير بستة أبيات عنوانها خسران . ويري القاريء . في ترجمة هاتين القطعتين كيف كان  
فك الشاعر في أول شعره وأخره<sup>(٢)</sup> .

ولقد أطلق الترك على محمد عاكف لقب « شاعر الإسلام » لأنه من هؤلاء الذين دعوا  
إلى الوحدة الإسلامية ومريد للشبيخين محمد عبد وجمال الدين الأفغاني .

١ - أحد المؤسسين المسلمين من العرب ، أقام في بغداد فترة طويلة .

٢ - الرسالة ، العدد ١٩٩ في ٢ مارس ١٩٣٧ .

## موقف محمد عاكف من فكرة الجامعة الإسلامية

عاش محمد عاكف في فترة من الفترات التي شهدت انحطاط أحوال المسلمين وبخاصة الدولة العثمانية دولة الخلافة الإسلامية وحامية المسلمين في تلك الفترة ، فلقد تكالبت الدول الاستعمارية ممثلة في إنجلترا وفرنسا وروسيا وإيطاليا على الدولة العثمانية دولة الخلافة لكي يقضوا عليها ، وكل هذه الظروف التي مر بها المسلمون أدت إلى ظهور شخصيات تدافع عن الإسلام والمسلمين فكان من بين هؤلاء السيد جمال الدين الأفغاني الذي تبني فكرة وحدة العالم الإسلامي ودعى إلى ما يُعرف باسم الجامعة الإسلامية ، وكان معه تلميذه وصديقه الشيخ الإمام محمد عبده . ولقد لعب الإثنان دوراً كبيراً في إيقاظ العالم الإسلامي وقاما بالدعوة لفكرة الجامعة الإسلامية فكان لهما تأثير كبير على العالم الإسلامي . فلقد تأثر محمد إقبال في الهند بآراء السيد جمال الدين الأفغاني . ولقد أوضحت ذلك في الباب السابق .

وفي هذا الباب أعرض أيضاً التأثير الذي وقع على الشاعر التركي محمد عاكف وكيف تأثر بأفكار السيد جمال الدين الأفغاني والشيخ الإمام محمد عبده وكيف تبني فكرة الجامعة الإسلامية ودعا إليها .

ويمكن القول أن محمد عاكف كان واحداً من عبروا عن فكرة الجامعة الإسلامية في الربع الأخير من القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، وكان في ذلك متأثراً بكل من جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده ، فساهم محمد عاكف بشعره في ترسیخ التيار الفكري للجامعة الإسلامية في عاصمة الدولة العثمانية<sup>(١)</sup> .

ومن خلال أعمال محمد عاكف يمكن القول أن محمد عاكف دعا إلى الجامعة الإسلامية من خلال أربعة أفكار وهي : -

- ١ - بيان حال المسلمين والأسباب التي أدت إلى تدهورهم .
- ٢ - تذكير المسلمين باضيئهم ودعوتهم لهم بالرجوع إلى تعاليم الإسلام .
- ٣ - موقف عاكف من القومية والعنصرية .
- ٤ - الدعوة إلى وحدة المسلمين تحت ظلال الجامعة الإسلامية .

١ - حركة الجامعة الإسلامية ، أحد فهود بركات الشوابكة ، ص ٥١ .

## ١ - بيان حال المسلمين والأسباب التي أديت إلى تدهورهم :

لقد تحول محمد عاكس في بلاد المسلمين وشاهد بعينيه الإحتطاط الذي وصل إليه حال المسلمين ، ولم يكن عاكس راضياً عن الأوضاع السياسية آنذاك فقد تفشي الفساد بين رجال الحكومة . فيقول في إحدى قصائده واصفاً حال المسلمين :

نظرت إلى حال الأمة فوجده يدمي القلوب  
فلا عمل يوفر الخبز ولا نقود لشراء الخبز  
لا معسكرات ولا مساكن ولا مدارس ولا معاهد  
لا سيف ولا قلم كل ما تسأل عنه فهو معذوم  
لم تعد هناك تربية لدى العسكر ، وكيف تكون ؟  
فعلى حين نجد أحدهم يتضى عمره في رتبة ملازم  
نجد الآخر يرقى إلى أعلى الدرجات ويصل إلى رتبة فريق وهو ما زال في المدرسة  
هل هناك رتبة المشير ! الله ولـى التوفيق <sup>(١)</sup>  
ويرى محمد عاكس أن أحد أسباب ترددي أوضاع المسلمين يرجع إلى ضعف رجال الدين  
وجهلهم .

يقول : إن الدائرة المعروفة باسم دار الافتاء هي مجمع الأميين والجهلاء  
 فهو مجاز ( عالم ) وهو في رحم أنه تماماً مثل الأجداد  
يمشى ، يرتدي عمامة ، يصير قاضياً للعسكر !  
أما بالنسبة لكتاب رجال الدولة فيصف عاكس فسادهم بقوله :  
أى صنف هؤلاء الوزراء ؟ إنهم إما مخبر أو مزور أو حقير  
لا يخشون الله ولا يستحرن  
يعجزون عن القراءة ولا يستطيعون الكتابة أبداً إنهم عصابة من اللصوص <sup>(٢)</sup> .

Ummetin haline baktum ki: Yürekler yarası!  
Ne bir ekmeğ yedirir iş, ne de ekmeğ parası.  
Kişla yok, dâire yok, medrese yok, mektep yok;  
Ne kılıç var, ne kalem... Her ne sorarsan, hep yok.  
Kalmamış terbiye askerde. Nasıl kalsın ki?  
Birinin ömrü mülâzimlikta gezerken öteki,  
Daha mektepte iken tayyi' merâfälle ferik!  
Bir müşirlik mi var? Allahu velîyy-üt-tevâfik!  
Hele ilmiyye bayâgdan da aşağı bir turşu!  
Baba Fetvâ denilen dâire ummî köğusu  
Ana karının icâzethidir, eedadâ çeker;  
Yürüsün, bir de sarık, al sana kaadiasker!  
Vükelâ neydi ya? Curnaççı, müzevvir, âdi;  
Ne Hudâ korkusu bilmiş, ne utanmış ebedi,  
Güç okur, hiç yazamaz, bir sürü hırsız çetesи

1- Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s.163.

الأغلبية بلا عقل ومن لديه ذرة من العقل يقول وقد تنحى جانبًا  
 " إن هذه الحكومة ثوب حيك لهذا الشعب ا  
 فخبرني الآن إلى من تشكوا آلامك  
 أليس هناك أحد غيري ما شأنى " (١)  
 ثم ينتقل عاكف ليبين موقف أهل العلم وذوى الفضل فيقول :  
 " أردت أن أقف على أنكار بعض الأساتذة الأنفاضل  
 الذين أحسنت بهم الظن فقلت : أما آن لكم أن تتبهروا أن تتفقروا !  
 إن البلاد تمضي نحو الزوال والضياع إنها تضيع وبضيع معها الدين هل تعاليم القرآن  
 تقول لكم هي « أن تتفقروا موقف المترجع من بعيد فقط ! »  
 ستزول البلاد ، لن يكون .... أولو الأمر  
 يفكرون في حل لذلك إن كان هناك حل  
 أما بالنسبة للدين فليس من الممكن العمل على إنقاذه  
 وإذا أتيتنا إلى الدين .....  
 بدأ الدين غربا ..... ولا شك أن هذا القول سبق حق (٢) .

Ekseniyyet kafasız; varsa biraz beyni olan  
 "Bu hükümet şu ahâliye biçimmiş kaftanı!  
 Kime dert anlatacaksun? Hadi anlat şimdî.  
 Ben mi kaldım, neme läzim!" diyerek yan çöktü.

1 - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 163.

Hüsün-ü zunneyoledigim bir iki fâzîl hocamın,  
 İatedim fikrini açmak ; dedim: «Artık uşanın!»

Memleket mahvoluyor, din de beraber gidiyor;  
 Size Kur'an «Bakınız sade uzaktan!» mı diyor?  
 — Memleket mahvolacak, olmuyacak... Başta kiler,  
 Duşunürler ona, mevcut ise, bir çare efer.  
 Gelelim dîne; ne mümkün çatışır kurtarmak?  
 Beđe-ed-dinî gariben... sözü elbet çıkacak...»<sup>ii</sup>

2 - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 163, 164.

أما طائفة العامة من الشعب فقد اتسمت بالخمول واللامبالاة ، ويتضح ذلك من قول عاكل :

قالوا : لنتفقد الآن فكر طائفة العوام  
قلت : بحثت عنهم وقرعت الباب فلا مجيب  
هكذا هم مستغرون في سبات  
لأنهم سمعوا صور إسرافيل  
ففضضهم قليلاً من المكان الذي هم فيه رقود  
فإذا هم يسيرون على أرض بالية

لأنهم مقبرة متحركة كل ناصبة تبدو وكأنها حجر قبر<sup>(١)</sup>.

وقد تناول عاكل أوضاع المسلمين في الشرق والمغرب وتحدث عن تردي أوضاعهم وتفرقهم وتأخرهم وانحلالهم وما تمارسه الحكومات المختلفة من ظلم وكبت للعريات وتنكيل بال المسلمين.

وفي إحدى القصائد نرى محمد عاكل يتحدث عن المسلمين وكيف انهارت فيهم الأخلاق الإسلامية الحميدة ، مما أدى إلى ضعفهم هذا الضعف الذي بدوره أدى إلى ذلة المسلمين وهو انهم يعانون من اللامبالاة الشديدة .

Dediler. Yokluyayım giindi avâmin da biraz,  
Nedir eskârı dedim. Hey gidi vurdum duymaz!  
Öyle dalgın ki, meğer súrunu Isrâfil'in,  
İştip, yattığı yerden azaçık silkinsin!  
Yürüyor, altı çırük toprağa gelmiş, seyyar  
Bir mezarlık gibi: her nâsiye bir senk-i mezar!"

١ - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 164.

فكل واحد منهم انكب على نفسه فقط يقول عاكس :  
 إن الإسلام بينما كان عبارة عن سيرة طاهرة وأنسنة ،  
 لقد غصنا في الرحل والقاذورات ولم نخرج منه حتى الآن  
 عبادة الظلم وترك العدل والتفاوض عن الحق  
 مادمت أهلاً بالراحة فلا أبالي حتى لو احترق العالم  
 نقض العهد وعدم تحاشي الكذب في الحديث  
 والتغنى بالقرة وعدم الإقرار بالعجز ،  
 مراسم رخيصة حقيقة من انتهاكات ورکوع  
 الدجل والنفاق والخداع المستمر  
 الفرقة القوميات ، التمزق المستمر باسم ( تباين ) الألسنة  
 هذا هو أصدق حال في عقول أخلص الناس  
 يستأسد في المفاهيم وينتقل إلى قطة : في وضع النهار

.....

إن الإسلام لم ير ذلك كهذا قبلنا  
 إن حالنا لهم حال جسد قد فسد وتخلى  
 إن روح انحطاطنا يمكن في انحطاط أخلاقنا  
 ولكن أوجز الحكم إنها كلمة بسيطة  
 هناك سبيل واحد للتجاه : يجب أن تسموا أخلاقنا  
 وإلا فإن هلاكتنا سيكون مضاعفاً ورهيبة  
 ذلك لأننا لو لم نعمل فستضيع الدنيا ويضيع الدين أيضاً .

Müslümanlık pâk sıretten ibaretken, yazık!  
 Oyle saplandı ki leviyyâta: hâlâ ekmadık!  
 Zulme tapmak, adli tepmek, hakkı hüâ adırmamak;  
 Kendi âsudeyse, dünya yânsa bay kalırınmak;  
 Ahdi nakzetmek, yâlın sözden, tehäuser etmemek;  
 Kuvvetin meddâhi olmak, aczi hüâ söyletmemek;  
 Mübâzele birçok merâsimi: inhiâlalar, yatmalar,  
 Saklabanlılıklar, riyâlalar, muttasîl aldatmalar;  
 Fırka, millîyyet, lisân nâmîyle dâim ayrılık;  
 En samimi kimseler beyninde en ciddî açık;  
 En seden arslan kesilmek, cepheden yâlat kedi.  
 Müslümanlık bizden evvel böyle zillet görmedi!  
 Hâlimiz bir inhilâ etniş viüdüne hâlidir?  
 Rûh-u izmihlâlinuz ahlâkin izmihlâlidir.  
 Sâde bir sözdür fakat hikmetlerin en mücîmeli:  
 Bir halâs imkâni var: ahlâkumız yükselme!  
 Yoksa pek korkunç olur katinerleşip husrâmımız...  
 Çünkü hem dünya gider, hem din, eğer yapmazsanız.

1 - Mehmed Akîl Ersoy : Safahat , s320

ويؤكد عاكس أن ما وصل إليه حال المسلمين إنما يرجع إلى أن المسلمين فقدوا صوابهم وانحرفوا عن جادة الصراط وأن دماءهم الحارة الملبنة بالغيرة على الإسلام أصبحت دماء باردة ب رغم كل الذل والمهانة التي يتعرض لها المسلمون والإسلام ، يقول عاكس عن هذا :

ليس هذا هو الإسلام لقد انحرفنا عن جادة الصراط

لم يكن لنا صنم لنعبده فقلدنا وفعلنا

إن عالمك الإسلامي قد صدق ( آمن ) بالآيس

إن دينه الرسمي هو ذاك ( الآيس ) لا يحيد عنه مهما قال القائل

إن الإيمان القوى الذي قلب فيما مضى القارات الأربع رأساً على عقب

وبعد ذلك صار حوالي أربعين مليون رجل<sup>(١)</sup> كلهم في ثبات عميق

فاجهه إلى الشرق أو يم شطر المغرب فلن ترى ثورة

كيف حدث أن أصبحت دماء هذه الأمة دماء باردة

هل الحياة حق مكفول لي ؟ نعم أن أي منطق

لا يمكن إنكار هذا ( الحق ) لأنه شئ بدبهى

إذا فإنه من البديهي أيضاً أن يكون « العمل دين في عنقى »

ولكن ليست لي إرادة فانا مفلوج ( مشلول ) بفيض حبا<sup>(٢)</sup>.

١ - عدد المسلمين آنذاك ، بينما يصل عدهم حاليا إلى مليار ومائتي مليون مسلم .

- ٢

Müslümanlık bu değil, biz yolumuzdan saptık.  
Tapacak bir putumuz yoktu, özendik, yaptıktı!  
Göreyim gel de büyük bildiğin Allah'ı kayır...  
Hani, tevfik-i ilâhiye kanan var mı? Hayır.  
Ya senin âlem-i İslâmın inanmış ye'se;  
Din-i resmisi odur, vazgeçemez kim ne dese!  
Once dört kit'ayı alt üst eden iman-i metin;  
Sonra, dört yüz bu kadar milyon adam, hepsi cebin!  
Şarka in, Mağrib'e yüksel göremezsin galeyan...  
Nasıl olmuş da uyuşmuş bütün ümmettedeki kan?  
Nece tutmuş da bu şeşket, bu şehâmet dini,  
Benden imsâk ediyor ceddime bez ettiğini?  
Yaşamak hakkı sârihim mi? Evet. Bir mantık,  
Bunu inkâr edemez, çünkü bedîhi artık.  
Bir bedâhet de bu öyleyse: «Çalışmak boreum..»  
.Yok iradem ki, fakat, dîpdiri bir meflûcum!

2 -Mehmed Akîf Ersoy : Salâhat . s ٤٥٩ .

## ٢ - تبنّي المسلمين بما فيهم ودعوه لـ لهم بالرجوع إلى تعاليم الإسلام :

وبعد أن شرح محمد عاكف حال المسلمين في هذه الفترة وكيف آلت إلى هذا التدهور حاول أن يذكر المسلمين وخاصة العرب بغضبيهم وببطولتهم التي حققها بالرغم من أنهم بدأوا فتنة قليلة وكيف أن فتنة قليلة قد استطاعت أن تنشر الدين الإسلامي في ربع الدنيا من الصين شرقاً حتى إسبانيا غرباً وكان حافزاً لها في ذلك هو التوكل والاعتماد على الله والثقة في أن النصر من عند الله . يقول عاكف في هذا الشأن :

عندما انبثق نور الدين وبدد ظلام الشرك  
انشرت حياة جديدة في أرجاء البطحاء  
وقبل أن تشعر روح الغرب بتلك الثورة  
فقد استطاعت فتنة قليلة من العرب أن تبسط سيطرتها وسلطتها على الدنيا  
وأمتدت أطراف بلادهم حتى سور الصين  
وأما طرفها الآخر فقد تجاوزآلاف الأبراج  
العالية مثل السحاب وأمتد نجاة حتى نهاية إسبانيا  
فكـ إينـ المـ جـازـ وـ إـنـ الصـينـ ؟ـ وـ إـنـ بـيرـنـاـ ماـ سـرـ هـذـهـ الـعـجزـاتـ ؟ـ  
إـنـهـ دـانـاـ التـوـكـلـ  
وـإـنـهاـ العـزـعـةـ وـقـوـةـ التـحـمـلـ النـاجـمـةـ عنـ الثـقـةـ فـيـ النـصـرـ<sup>(١)</sup>.

Zadâmet şirkî yarip fışkırınca dîn-i nûbin,  
Yayıldı sîme-i Rathâya bir hayatı nevin.<sup>\*\*</sup>  
Bu inkilâbi hemîz rûhi duymadan Garb'ım,  
Kuşattı şaveti, dünyayı, bir avuç Arab'ım!

Dayandı bir ucu tâ Sedd-i Çine; diğer ucu,  
Âşip bulut gibi, bânderle yükselen bûrcu,  
Uzandi anısızın İspanya'nın eteklerine,  
Hicaz'ı Çin'i düşün nerde? Nerededir Pirene!  
Nedir bu hârikânnın surri? Hep tevekküldür;  
Ki 'timâd-i zaferden gelen tahammüldür.

٤ - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s ٢٧١٤ ٢٧٢

يَعْوِه عَلَيْهِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى الرَّجُوعِ إِلَى تَعْالَيمِ الْإِسْلَامِ :

إن الإسلام يدعو إلى السعي والجد والاجتهد وعدم التواكل وذلك مصداقاً لقوله تعالى « وأن ليس للإنسان إلا ما سعى »<sup>(١)</sup> ، وعากف لا يأكل عن دعوة المسلمين إلى العمل والاجتهد حتى تنهض الأمة الإسلامية وتلحق بركب الحضارة والتقدم . يقول في المثل على السعي والعمل في قصيدة له بعنوان « دورما بالم ) أى لا ينبغي أن تتوقف .

" يقول سعدى (\*) : ذات ليلة كنا مع القافلة وبينما كنا نمضى على مهل فى طريقنا ، وجدنا أنفسنا أمام صحراء فاحلة ولكن لم يجتز هذه الصحراء الوحشة بسرعة ضحى كل المسافرين براحتهم وهنائهم ووصلوا طريقهم ، ولكن أنا لم تعد لي طاقة على السير وضعفت قوائى ورحت فى سبات عميق ولكن هل تنتظر القافلة رجلاً صلوكاً ؟ أنها مضطربة إلى المرض فدما حتى تصل إلى بغيتها واستيقظت فإذا بي أجده الجمال يقول لي أنهض أيها المسافر المسكين فإن القافلة قد ابتعدت كثيراً وكان النعاس يلتفنى ولكن فى مثل هذه الصحراء القاحلة أ يوجد مكان للراحة وهناك آلاف الأخطار والمخاطر إن الذى يقضى فى طرفة ولا يتوقف ، يصل إلى بغيته ولا توجد بارقة أمل فى النجاة إلا باجتياز هذه الصحراء .

#### ١ - سورة النجم الآية ٣٩ .

\* - سعدى : هو مشرف الدين مصلح بن عبد الله سعدى الشيرازى ، كاتب وشاعر إيران الكبير فى القرن السابع ، من مؤلفاته " سعدى نامه أو البوستان ٦٥٥ " ، " الكلستان ٦٥٦ " ، وله أيضاً قصائد وغزليات وقطمات ، ترجع بند ورباعيات ، مقالات وقصائد عربية جمعت كلها فى كليات سعدى ، وقد توفي بين عام ٦٩١ ، ٦٩٤ ، في شيراز .

انظر : على أكبر دهخدا : لفت نامة المتنعة ١٣٧٣ هـ . ش ، ص ١٢٠٤ .

وهيئات .... ، فإن من يقع أسير النوم هكذا في الطريق سوف يبقى وحده (في مواجهة الأخطار) بينما يمض الآخرون في طريقهم .<sup>(1)</sup>

ويمضي عاكف قائلًا :

إنك محق إذا قلت أن هذه الحكاية ليست ذات بال ، ولكن فكر  
وكن منصفا فهل يوجد اليوم فعلا حكيميا يمكن عمله غير هذا  
ان سعدى يقول : إذا كنت تزيد أن تصل إلى الهدف الذى تبغيه  
فحتى لو كانت الطرق التى تسلكها لا نهاية لها  
فسند الرحال وأمض ولا تترقف ، وخذار أن تتوقف فى الطريق  
فما مضى شئ بعيد المثال وشئ قريب المثال بالنسبة لأول العزم  
أى صعب لاتهرون ولا محمل طالما كانت هناك همة وعزيمة  
وابية مخاوف وأخطار لا يقدرها الإنسان  
وانظر إلى آثار المغایير (الأبطال) (ذوى الإقدام) وخذ منها  
فان الجبال تصير دكا دكا أمام عزيمة وإصرار الرجال التى ت Maher ا

Sa'dı diyor ki: «Bir gece biz kârban ile  
Âheste-seyr iken yolumuz düştü bir çöle.<sup>1</sup>  
Sür'atle tayy için o beyâbân-ı vahşeti,  
Hep yolcular fedâ ederek istirahati,  
Gitmektedelerdi. Bir aralık bende meşyâ tâb,  
Hiç kalmamış ki düşülmüş artık zebün-i hâb.<sup>2</sup>  
Âvâre bir piyâdeyi bekler mi kaafile?  
Nâcâr seddi rahl edecek tâ be-merhale.<sup>3</sup>  
Durmug, diyordu, bir de uyandım ki, sârban:  
«Kalk ey zavallî yolu, uzaklaşti kârban!  
Uykum benim de yok değil ammâ bu dest-zâr,  
Ârämgâh olur mu ki bin türlü korku var?  
Ser-menzi'lî merâma varur, durmayıp giden;  
Yoktur necât ümidi bu göller geçilmeden.  
Heyhât, yolda böyle düşen uykû derdine,  
Hen yolcular gider de kalır kendi kendine!»<sup>4</sup>

1 -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 286

Vak'a hiç bir şey değildir; haklısan, lâkin düşün.  
Başka bir düstür-i hikmet var mı, insâf et, bugün?"  
Varmak istersem —diyor Sa'dî— eğer bir maksada,  
Tuttuğun günün kemmekten muarrâ olsa da;  
Şedd-i rahl et, durmayip git, yolda kalmakta sakın!  
Merd-i sahib-azm için neymis uzak, neyîris yakını?"  
Hangi müşküldür ki, himmet olsun, âsan olmasın?  
Hangi dehgettir ki insandan hırâsan olmasın?"  
İlbret al erbâb-i ikdamîn bakıp âsârına:  
Daâ davannaz erlerin dağılar söken isrârına."

**2** -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s **29**

إن الترقوف في الطريق والتقاعس إن لم يكن انتحاراً  
فإنه يعني أن يقوم ملك وينزل عليك من السماء فرائساً  
وعلى حين يقول الله سبحانه وتعالى « آن ليس للإنسان إلا ما سعى »  
فأنا لا أفهم ماذا تنتظر أنت وماذا تأمل من هذا الذل والهوان (١).  
لا تتوقف وأنهض وهوول الحق بالقائلة  
فإنه محكوم عليك بالهلاك والفناء إن توقفت بلا عمل هكذا ولو دقيقة واحدة (٢).  
ويحذر عاكف من مغبة البعد عن الثقافة الشرقية الإسلامية والإنسانية ورأى المظاهر  
المادعة البراقة للغرب ، فنجد الشاعر بيدى سخطه وتذمره من الاتجاه نحو الغرب في  
التعليم وإهمال اللغة العربية لغة القرآن .  
فتجده يقول في إحدى قصائده :  
أتدعه أبداً ؟ من يقرأ العربية الآن ؟  
نعم لقد انحرفنا نحو تيار الكفر ( الفرنجية ) وكانتنا قد صنعنا شيئاً !  
يالها من أيام مضت حيث كنا نتم دراسة كتاب « بنا » (٣) في ثلاث سنين !  
لم يعد هناك علم ولا معرفة  
في الواقع ماذا بقي لنا ؟ لاشيء على الإطلاق  
إننا نحتاج إلى مدرسة أخرى كما كانت على نهجها القديم  
وإلا فإن خط الثالث والتسخن وكل شيء سينمحى .....  
ولكم مطلق الحرية (٤).

İntihâr etmek değilse yolda durmak, gitmemek,  
Âsumandan refref indîrsin demektiir bir melek!<sup>١٠</sup>  
«Leyse til-insân-i illâ mâ sedâ derken Huda;  
Anlamam hiç meskenetten sen ne beklersin daha!»<sup>١١</sup>

١ - Mchmed Akif Ersoy : Safahat , s 3٥  
Davran artık kârbânnı arkasından durma, koy!  
Mahv olursun bir dakikan geçse hattâ boyle boş.

٢ -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 3١ .

\* - بنا : كتاب في تعليم اللغة العربية كان يدرس في المدارس التركية في عهد الدولة العثمانية ،

انظر : هامش كتاب صفحات ص ١٢٤ .

— Koyar mı hiç? Arabî giindi kim okur ârtik?  
— Evet, gâvurecaya düştük de sanki iş yaptı!  
— Binâ'ya<sup>\*</sup> üç sene gittimdi hey zumanlar hey!  
Hüm de kalmadı... .

— Zaten ne kaldı? Hiç bir şey.  
Mahalle mektebi lâzımdır eski yolda bize;  
Sûlüs<sup>†</sup>, nesih<sup>‡</sup> bitiyor yoksa hepse... keyfinize!

٣ - Mchmed Akif Ersoy : Safahat , s 124.

ويقول عاكف في إحدى قصائده الموجودة في الكتاب الثالث « حقّ سلّي »  
 « أصوات الحق » من ديوان صفحات وهو يلعن المضايارة الغربية وما جرته على المسلمين من  
 ويلات وينهى أبناء الإسلام الذين أصبحوا عبارة عن جسد بلا روح ويستنهض همهم  
 فيقول :

آه ! إن أمامي الآن مقبرة تسمى وطن  
 مسجى الآن كيف جاس الإنسان خلال الأماكن ؟  
 إليها المسافر تلك المقابر التي تزامن على امتداد البصر  
 انظر من ابن بدأت ترتفع وانظر إلى أين تند أطرافها  
 ما هذا الفراق الأيدي ؟ ، ما هذا الخسران المبين ؟  
 إن روح السماء تنن وينفطر قلب الأرض  
 انبعش هذا التراب قليلا ، وانظر ماذا سيخرج منه  
 جحاجم سحقت ومزقت تحت كعرub البنادق  
 روجوه تتطايرت هرباتها من قبورهم  
 من يدرى بأى وحشية فقات العيون  
 إنها تلعن تلك الوحش المعروف باسم المدينة  
 كثير من الثناب البارزة المنقطعة  
 آلاف الأجساد التي مزقتها السناكى وتجمدت دماؤها  
 آلاف الرؤوس والأذرع التي انفصلت عن أجسادها <sup>(١)</sup>.

Ah! Karşımда vatan nâmına bir kabristan  
 Yatıyor şimdî... Nasıl yerlere geçmez insan?  
 Şu mezarlardı ki uzannıñ gidiyor, ey yolcu,  
 Nereden başladı yükselmeye, bak, nerde ucu!  
 Bu ne hicrân-ı müebbed, bu ne husrân-ı mübin...  
 Ezilir rûh-u semâ, parçalanır kalb-i zemin!  
 Azıcık kurcalı toprakları, seyret ne çıkar:  
 Dipçık altında ezilmiş, paralananmış kafalar!  
 Bereden reng-i hüviyyetleri uçmuş yüzler!  
 Kim bilir hangi şenâatle oyulmuş gözler!  
 « Medeniyet » denilen vahşete lânetler eder,  
 Niçce yokpâre kesilmiş de sırtmış digler!  
 Sığınmış, kani donmuş, niçce binlerlik beden!  
 Niçce baslar, niçce kollar ki cüdâ cisminden!

1 - Mehmed Akif Ersoy : Saâhat , s ۱۹۸.

يا من تركتم على هذه الأرض نقشاً مبعثرة  
موكب الأرواح المعلق أحذاري أن تنظروا إلى الأرض  
لا تخسبيوا أن هناك دمًا قد انتفخ شوقاً إلى الشهادة  
إن لدينا أرواحاً أكثر تبلداً  
وأكثر تعفناً من الجبنة التئنة  
لا تنظر بل وابصروا في وجهنا المتبلدة !  
ابصروا فلربما بعث فيينا قليل من الإحساس  
ابصروا في جبين هذا الشرق الذي لا يبالى .... ابصروا  
ابصروا حتى نرى حمية الناس وقد اشتعلت  
ابصروا في وجه تلك المؤامرات التي تعطن الأمة بكل خسدة ودناءة  
ابصروا في وجوه تلك العاهرات اللاتي يصفقن لها  
ابصروا في وجه أهل الصليب الذين لا يستحبون  
ابصروا في وعدهم التي لا مصدق لها .  
وامعنوا النظر في ذلك المخلوق المحتاب المعروف باسم ( المدببة )  
ابصروا في ضمير هذا القصر المقطوع .... ابصروا  
 خاصة تلك الحرب الملعونة في هذا الزمان (١) .

Ey, bu toprakta birer na'sı perişan bırakıp  
Yükselen mevkib-i ervâh! Sakın arza bakıp,  
Sakınmayın: sevk-i şehâdetle cogan bir kan var...  
Bize leşten daha hissiz, daha kokmuş can var!  
Bakmayın, hem tükürün, çehre-i murdârimiza!  
Tükürün: belki biraz duygular gelir ârımızı!  
Tükürün cebhei-i läkaydına Şarkın, tükürün!  
Kuskulansın, görelim, gayretil hâlikin, tükürün!  
Tükürün, milleti alçakça vuran darbelere!  
Tükürün onlara aıkış dağıtan kahpelere!  
Tükürün Elh-i Salibin o hayâsız yüzüne!  
Tükürün, onları asla güvenilmez sözüne!  
Medeniyet denilen maskara mahlüku görün:  
Tükürün maskeli vicdânına asrin, tükürün!

1 -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s/ ٩٩ .

” إن أفكار الغرب العامة لازمة لنا  
ووهذا يكون بالابتعاد عن الله ”  
إنهم يلقتوننا هرالهم وكأنه الإيمان وصوت الدين  
ابصتوا كثيراً وكثيراً في عقلية وفكرة هذا الأحقن الذي يخرس صوت الدين (١).  
ويقول أيضاً في الكتاب الثالث ( حقگ سسلري ) « أصوات الحق » مذكراً المسلمين  
بأن الوطن الذي لا صاحب له محكوم عليه بالفناء، ومطالباً إياهم بالعمل والجد وترك العوويل  
والصرخ .  
يقول :

لأشك أن غرق الوطن الذي لا صاحب له أمر محتوم  
وإذا لم تتخلى عن الوطن وكتت صاحبها له فإنه لن يغنى  
ندع الصباح والصرخ وافق فان الورقة قصيرة  
واسع واجهيد نابتك بهذا سوف تتلاقي إضراراً عديدة  
إن كان هناك نجاة للعليل بالصرخ والعوويل فاصرخ !  
كلا - كلا فهلا حطمت تلك السلسلة التي تقييد عزتك !  
لا تكل ولا تقل « إن الأمر انتهى وإن الصمود لا نهاية له »  
أيتها الأمة المرحومة حذاري أن يأخذك اليأس (٢).

«Bize efkâr-i umûmiyyesi lazım Garb'in;  
O da Allah'ı bırakmakla olur» herzesini,  
Halka iman gibi telkin ile, dinin sesini  
Susturan aptalin idrâkine bol bol tükürün...»

١ - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s.194

Sâhihsiz olan memleketin batması haktır;  
Sen sahib olursan bu vatan batmayacaktır.  
Feryâdi burak, kendine gel, çünkü zaman dar...  
Uğras ki: telâssi edecek buncu zarar var.  
Feryîd ile kurtulmasın me'mûl ise haykır!  
Yok, yok! Hele azmindeki zincirleri bir kur!  
«İş bitti... Sebâtin sonu yoktur!» deme, yılma.  
Ey millet-i merhûme, sakin ye'se kapılma.

٢ - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s.210.

ويقول أيضاً في نفس الكتاب  
بارب أليس لتلك الليلة المشؤومة من صباح ؟  
أم أن فلاح المساكين سيكون يوم المساء !  
نريد نوراً ... وأنت تشعل لنا حرقة  
نقول "احترقنا " ! فترسل دماء تفرقنا !  
إذا لم تهرب علينا في القريب العاجل نفحة أزلية  
يا إلهي فإنه بين نار جهنم تلك وبين هذا الظرفان  
فبان عالم الإسلام سيكون أرضاً مزقة ورمال مبعثرة  
وستنفجر الأرض أصماماً .  
أخشى ما أخشاه إن ذلك سوف يؤذى جد الحسين  
وبعد ذلك نرى الحرمون وقد أصبحوا غابة للصلب  
إن أرض العجاز منذ ألف وثلاثمائة وخمسة وثلاثين عاماً  
والقلوب ضارعة ملتهبة في ذلك المحيط المشتعل <sup>(١)</sup> .

---

Yá Ráb, bu uğursuz gecenin yok mu sabâhi?  
Mahşerde mi biçârelerin, yoksa felâhi!  
Nûr istiyoruz... Sen bize yanın veriyorsun!  
•Yandık!» diyoruz... Boğmaya kan gönderiyorsun.  
Esmezse eğer bir ezeli nefha, yakında,  
Yá Rab, o cehennemle bu tûfan arasında,  
Toprak kesilip, kum kesilip Âlem-i İslâm;  
Hep fışkıracak yerlerin altındaki esnâm!  
Bizar edecek, korkuyorum, Cedd-i Hüseyî'n;  
En sonra, salib ormanı görmek Harameyn'i!...  
Bin üç yüz otuz beş senedir, arz-i Hicaz'ın  
Âteşli muhitindeki süzüslü niyâzn

↓ - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , ٤٣.

على حين تصدع أمواجها المتلاطمة إلى عنان السما.  
 أتخنقها أصوات الأجراس ويطربها الصمت ؟  
 أتنطفئ يا إلهي شعلة الروحانية المشتعلة هذه ؟  
 أبيخيم الظلام مع التثليث على كل أرجاء المعمورة ؟  
 والإيمان الذي يحيى ما يقرب من ثلاثة مليون  
 أيكون قريباً للحاد بضعة معاشرته  
 أينطفئ: الوجه المصبن للقرآن الكريم  
 بفعل الأرواح اللثيمة والأنفاس المبيسة ليضمه  
 أيسحق الإسلام تحت الأندام في نهاية الأمر  
 يا إلهي ما هذا الخسنان وما هذا الذل ؟ (١) .

Envâci hurûş-âver olurken melekuta;  
 Çan sesleri boğsun da gömülüsun mü sükûta?  
 Sönsün de, İlâhi, şu yanın meş'âl-i vahdet,  
 Teslis ile göksün mü bütün âleme zulmet?  
 Üç yüz bu kadar milyonu canlandıran iman  
 Olsun mu beş on sersemîn ilhâdına kurban?  
 Enfâs-ı habisâyle beş on rûh-u leimin,  
 Solsun mu o parlak yüzü Kur'an-ı Hakim'in?  
 İslâm ayak altında sürünsün mü nihâyet?  
 Yâ Rab, bu ne husrandır, İlâhi, bu ne zillet?

١ - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s ٢٤٦ ٢١٤

## ٣ - موقف عاكف من القومية والعنصرية :

كان التيار القومي في تلك الفترة سائداً ويهدف إلى استقلال كل قومية عن الأخرى ، أي انفصال كل جنس وكل عرق عن الدولة العثمانية دولة الخلافة الإسلامية ، وكان يتزعم هذا التيار ضبا گوك آلب ، وقد صادفت آراء ضبا گوك آلب وتعاليمه هوى في نفوس بعض المثقفين فأخرجوا مجلة « كادرو » أي الإطار ، وتبارت الأقلام وأعلنت الآراء في الإصلاح الاجتماعي ، والاحياء ، القومي وشطروا كثيراً فزعوا أن أعرق مدنيات في العالم في القدم هي المدنية التركية وأن الترك أول جنس بشري ظهر على وجه الأرض<sup>(١)</sup> .  
وينقد محمد عاكف الأفكار التي كان يبرر لها أصحاب النزعة التورانية وعلى رأسهم ضبا گوك آلب .

يقول عاكف :

كيف ترى بنى هذا البنك أنراه جميلا  
إلى حد ما  
ليس ربّينا إنّه حافظ له شكل  
وبالمقارنة بالجامع ... عجباً  
إذا نظرت بعيني : يالله من بنا ، عظيم ورائع  
هذا شيء آخر .... إذا سألوا عن الأسلوب « الطراز »  
فلا يقال « هو هذا »  
أولا يجب أن تكون هناك أصالة في الفن .... أما هذا فهو خليط<sup>(١)</sup> .

١ - تاريخ الأدب التركي : حسين مجتبى المصرى ص ٥١٤ .

- ٢

— Nasıl şu banka güzel bir bina mu?  
... Pek o kadar  
Fena değilse de, nisbetle, bir biçimli duvar  
Mesâbesinde kalır camiin yanında...  
— Garip!  
Benim gözümle bakarsan: ne muhteşem! ne mehib!  
— O başka... Sorsalar üslûb için «şudur» denemez.  
Asâlet olmalı san'atta evvelâ... Bu: melez!  
2 - Mchmed Akif Ersoy : Safahat , s 243.

لا ليس خليطاً أيضاً ... ربما كان مزيجاً من عدة طرز  
إنه خليط . وإذا ما أراد أحد أن يحلله : يطول الأمر !  
إذا كنت تبحث عن أثر عريق ( أصيل ) فانظر إلى السبيل  
ها هي (١) .

بينما يفيض كل هذا الشعر الجميل وينهم مدراراً  
فإن الفطرة الصافية ( الأصيلة ) ( الحالصة ) : إنه ظاهر أصيل  
إن الدماء ، التي تسيل في عروقه والروح عثمانية أيضاً  
وترى روح الأجداد في هذا الفن النباض  
لابد من أن يصيب السأم والملل ابن المدينة هذا الذي لا يعرف الملل  
السأم والملل إنه شيء نادر ما يرى عند القدماء  
إنه تعبير كان يطلق على إحدى البلابا والآن انقض عهده لماذا ؟  
إن الحالة الروحية قد تغيرت ، وذلك طبقاً لروح العصر (٢) .

- ١ -

Hayır, melez de değil... Belki birçok üslübün  
Halita hâli ki, tahlile kalkılsa: uzun!  
Necib eser arıyorsan: Sebile bak, iste...  
Taşıp taşıp dökülürken o şî'r-i berceste,  
Safâ-yı fitrati şâhit ki: tertemiz aşlı;  
Damarlarında yízen kan da, can da Osmani!

1-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 243

Görüp bu eüşü-i san'atta rûh-u eedâdi,  
Baraz sıklımlı gehrin sıklınuz evlâdi!  
— Sikilmak, eski adamlarda nâdiren görülen  
Bir iptilâya denirmiş ki, şimdî geçti!  
— Neden?  
-- Değişti hâlet-i rûhiyye, çünkü asra göre...

2-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 244

يا إلهي تلك « الحالة الروحية » وأيضاً « مفكرة » \*  
 ليس عيباً ياسيدى ، إنها تشير أعصابى  
 لماذا يشيرك هذا ؟ أهذا مجال للتعصب والعنصرية  
 إن هذه العقلية البالية آن لها أن تتغير ولو قليلا ...  
 المناداة بـ « لا تجدوا في اللغة مطلقاً » : جنون  
 ليس هناك من يتعصب لذلك : كل ما في الأمر : هو ماقلية الضرورة  
 لابد وأن يتحقق وأيضاً  
 فإن هذه التحديات المرادة لابد أن تتم على أيدي أربابها . (١) .

\* كلمة مفكرة : هي اصطلاح ابتكره الأدب والعالم التركي ضبا گوك آلب ( ١٨٧٦ - ١٩٢٤ ) وهي تعبير عن الوطن المثالي الذي نادى به ضبا گوك آلب حيث كان يريد أن تركيا وبلاد التركستان ليست هي الوطن المثالي الأبدى للأتراك ، ولكن « توران » هي الوطن المثالي وقد عبر عن ذلك في منظومته المعروفة باسم توران والتي نشرها في مجلة « كنج قلمز » أي الأقلام الشابة في ٢٢ فبراير ١٩١٠ ، في سيلانيك وهذه النظرة عرفت باسم توران مفكرة سى .

ولقد كان لهذه الدعوة صدى واسع في ثقافات الأتراك لأنها قائمة على أساس عرقي ، والواقع أن ضبا گوك آلب قد عدل بذلك عن فكرته هذه وذلك في منظومة تحت عنوان ( وطن ) التي نشرها في كتابه ( يكي حيات ) أي الحياة الجديدة عام ١٩١٨ وأصبحت الفكرة المثلية للوطن الجديد المنشود أو « وطن مفكرة سى » تعنى فقط الأرض التي يعيش عليها الأتراك وهي تركيا بحدودها المعروفة وذلك دون النظر إلى الأرض التي فقدتها الدولة العثمانية أو التي استولت عنها وإنما الوطن هو الأرض التي تعيش عليها أمة الترك وتقيم عليها صناعاتها وفنونها ومؤسساتها .

Nihat sami Banarlı Resimli Türk Edebiyatı , Tarihi , c . 11 - s 1114 . انظر :

ونحن أمام شاعر قومي عنصري تتعارض دعوته مع دعوة محمد عاكف إلى الجامعة الإسلامية .

— Aman şu «hâlet-i rûhiyye» bir de «mefkure»  
 Ayıp değil ya, gîciklar benim sınırlarımı!  
 — Niçin sınırleniyorsun? Taassubun yeri nü?  
 Biraz değişmeli artık bu eski zihniyyet...  
 «Lisana hiç yenilik sokmayın!» demek: cinnet.  
 — Hayır taassub eden yok... Şu var ki: icâbu  
 Tahakkuk etmeli bir kerre; bir de, erbâbı  
 Eliyle olmalı matlûb olan teceddüler...  
 ۱ – Mehmed Akîl Ersoy : Salâhat , s 244.

فَكَرْ أَلِيسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ عِنْدَنَا ؟ بَلَا شَكٌ  
لَا اعْتَقَدْ « لَيْسَ وَاقِعًا »  
دَلِيلُ ذَلِكَ : هُوَ كَلْمَاتُكَ أَنْتَ نَفْسُكَ  
أَنَا ، أَكْلَمَاتِي أَنَا ؟

نَعَمْ  
مَاذَا قُلْتَ ؟ لَقَدْ نَسِيْتَ  
يَا حَبِيبِيْ كَلْمَةُ « ذَهَبَيْتَ » تَلِكَ ....  
أَلَمْ تَرُوْقَ لَكَ  
أَلَا يَوْجِدُ فِي الْفَرْنَسِيْبَةِ ؟ *mentelité*  
إِنَّهَا مَا يَقْبَلُهَا .  
فَالْحَقْيَقَةُ أَنَّ هَذَا هُوَ بَيْتُ الدَّاءِ (١)

---

Düşün ki böyle midir bizde?  
— Şüphesiz.  
— Ne gezer!  
Dehliz kendi sözündür...  
— Kimin, benim mi?  
— Evet!  
— Ne söylemiştim? Unuttum...  
— Canım şu «zihniyyet!»...  
— Beğenmedin mi? Fransızca yok mu «mentalité»?  
Onun mukabili...  
— Zaten budur ya dert işte!

{ -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 244

يقول العالم التركي فاروق تيمورتاش : الواقع أن محمد عاكف هو رجل فكر وشاعر قومي ، ولكن قومية عاكف تختلف قليلاً عن مفهومنا نحن عن القومية . وأيضاً لا يمكن أن نطلق عليها اسم أمتية <sup>1</sup> ( ummetcililik ) فإن القومية التي ، نادى بها عاكف هي حب الوطن والشعب الذي يقوم أساساً على عنصري الدين والوطن ويستمد عناصر قوته من التاريخ وتتشابه مع ما كان يستوجبه وضع الإمبراطورية آنذاك فعلى هذا فهو قومية تركية إسلامية . إلا أنها لا تحترى كل العالم الإسلامي ولكنها كانت قائمة على مفهوم احتجاء العناصر الإسلامية داخل الإمبراطورية العثمانية <sup>(١)</sup> .

يقول محمد عاكف : " ولكن نحن نماذا كنا سنفعل ؟ هل كنا سنقوم بتشكيل حكومة إسلامية عظيمة وضخمة عن طريق توحيد كل المسلمين ؟ لا " <sup>(٢)</sup> .

إن عاكف لم يكن يتصور قيام قومية لا ترتبط بالدين ولكن كان يرى وجوب إنصهار القومية بالدين على أنها شئ واحد لا يمكن فصله .

نراه قد وقف بالمرصاد ضد كل الأفكار والنظريات الهدامة والمعادية للقومية وعلى رأسها الشبوانية والشمولية السياسية <sup>3</sup> ( Cosmopolitice ) ومع هذا فإننا نجد محمد عاكف قد عارض تيار القومية التركية ، الذي كان قد اشتد آنذاك ، وكان يؤمن بإيانا عمبيتاً بأن التبارارات القومية القائمة على أساس عنصري مثل القومية التركية ، الأنزاوية ، الكردية ، الشركسية . كل هذه تفسد الوحدة وتؤدي إلى تمزيق البلاد .

يقول عاكف في ذلك : " أن الأسباب الرئيسية وراء المصائب الحالية يأتي على رأسها التمزق الذي نتج عما يسمى بالتبارارات القومى ، أي حال تردينا إليه خلال أربع أو خمس سنوات بسبب هذا التيار ؟ لقد أرهقنا جيوبتنا من أجل إخماد الفتنة والثورات التي ظهرت بسبب ما يسمونه بالقومية فخرجنا من ثورة لتدخل ثورة أخرى وخرجنا من أزمة لتدخل أزمة أخرى ( ١٣٢٩ ) حرب البلقان <sup>(٤)</sup> ."

إن الإسلام الذي يجمع تحت ظله وحدة إسلامية واحدة كل هذا العدد المتباين من الأقوام ، فإن الزلزال الذي سوف يهدمه من أساسه هو زلزال القومية ( المنصرية ) إن الأزلية هي نسيان ذلك لدة لحظة .

Mehmet Akif ve Cemiyetimiz , Ankara , 1987 . s. 53 .

- ١

- ٢ - محمد عاكف : سبيل الرشاد المجلد رقم (٩) العدد (٢٣٠) ص (٣٧٥) .

- ٣ - المرجع السابق : ص (٣٧٤) .

يقول عاكف : " إن هذه الأمة لا يمكن أن تضى فى طريقها بما يسمى بالعربية والارناؤطية . إن ما يسمى الحزب أو القومية إنما هو انصال دائم " (١) .

ويقول أيضاً : " أهناك ما يعرف باسم العنصرية فى الإسلام حاشا ! إن الرسول ﷺ بلعن فكرة القومية ( العنصرية ) إن أكبر أعداء روح رسول الله ﷺ هى الفرقة (٢) .

كما يرى محمد عاكف أن سلامه وأمن البلاد هو فى أن ترتبط العناصر المسلمة حول رباط الإسلام وأن ترتبط العناصر غير المسلمة برباط الوطن .

ويقول محمد عاكف أن فكرة القومية سوف تقودنا إلى التمزق والانحلال والواقع أن السماح للتبارات القومية بالظهور والتكون كان يعني آنذاك خطوة إلى الأمام فى طريق الإمبراطورية والقضاء عليها (٣) .

يقول محمد عاكف على أثر اندلاع الثورات القومية الإنفصالية فى منطقة البلقان  
حيثما أرى أمامى سهلاً مخضباً بالدماء

أهواً أنت ، أم هو خيالك ؟ يا قصورو (٤) الخانة

إن كل شير فيك كان مليئاً بالآلاف المفاخر ... فلابين

أين ذلك الطريق الذى شقه « يلدرم » فى صدرك وعبره

أين الجنود ؟ أين الشاه الشهيد الذى يرقد فى قلبك

آه فأين ضحة النصر أين هو اليوم ؟ (٥) .

١ - صفحات : الكتاب الثاني سليمانيه كرسى سنده ( على منبر السليمانيه ) ص ١٧٨ .

٢ - المرجع السابق ص ٤٣٢ .

٣ - الصراط المستقيم ، المجلد الثالث العدد ٧٨ ص ٤٠٩ .

٤ - اسم بلد من بلاد البلقان تتبع الصرب الآن وتقع فى الجنوب .

Nerde olsam çıkyor kargıma bir kanlı ova...

Sen misin, yoksa hayalim mi? Vefasız Kosova!

Hani binlerce mefâhirdi senin her adimin?

Hani sinende yarip geçtiği yol « Yıldırıム » in?

Hani asker? Hani kalbinde yatan Şâh-i Şehid?

Ah o kurbanı zafer nerde bugün? Nerde o iyid?

5- Mehmed Akif Ersoy : Sâfahat , s 204

أجبنى يا مشهد ، لأرکع وأقبل ثراك أجبنى  
ألا يوجد على ثراك بقعتين أو ثلاثة من دماء مراد (١).

ليحكم قطاع طرق قرداوغ (الجبل الأسود) وحمير الصرب وأفاعى البلقان  
ومن بعدهم كلاب اليونان حصارهم حول الوطن  
وليمزقوا جيوشنا شر مزق  
وليخرجوها من ديارنا ويستولون عليها  
البعض كانوا طعاماً للسيوف من لا سند لهم  
والبعض أرتموا في الأحضان تلتهم آلاف الفجائع  
ما تهتك أعراض البعض وسفكت دماء الآخرين (٢).

هكذا يا عناصر التمرد والثورة هذا الاضححال المؤلم  
إن الذين أثاروكى حفنة من الأشرار الفاسدين  
فلمادا كنتم لا تنتظرون هذه العاقبة الرخيصة  
ألم تكن ملتك الإسلام ... فما هي القومية إذا ! (٣).

Söyle, Meşhed, öpeyimi secede edip toprağını:  
Yok mudur sende Murâd'ın iki üç damla kanı?

١-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 204

Karadağ haydudu, Sırp eşeğî, Bulgar yılani.  
Sonra Yûnân iti, çepçevre kuşatsın vatani.  
Târumâr eyleyiversin de bütün ordumuzu;  
Bizi kovsun, elimizden alarak yurdumuzu  
Kimsesiz ailelerden kimü gitsin bıçağa;  
Kimi bin türlü fecâatle ,ekilsin kucaga.  
Bitinin irzi heder, diğerinin hünu helâl

İşte, ey unsur-u isyan, bu elim izmihlül,  
Seni tahrik eden üç beş alığın ma'rifi!  
Ya neden beklemiyordun bu rezil akibeti?  
Hani, milliyetin İslâm id... Kavniyyet ne!

٢-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 205

ليتك كنت تمسكت بملكك واعتصمت بها  
ماذا تعنى الأرنازطية (الألبانية) ؟ أنها محل فى الشرع ؟  
إن تفضيلك لقوميتك على « ملكك » كفر ليس إلا  
أهناك فضل للعربي على التركى ، أو للأذى على الشركس أو على الكردى  
وهل هناك فضل للأعمى على الصبى ؟ أين ذلك ؟  
أهناك عنصرية فى الإسلام ؟ كلا  
إن الرسول يلعن فكرة القومية  
إن الفرقة هي أعدى أعداء روح النبي ﷺ فليذهب إلى الجحيم  
ذلك الفاسق الذى أدخل هذا (الفكر) نى الإسلام <sup>(١)</sup>

.....

إن الصبح قد لاح فاستيقظي أيتها الأمة المرحومة  
هل فتر احساسك بصوت الآذان فتدق الأجراس <sup>(٢)</sup>  
ويتناول محمد عاكل الودحة الإسلامية وبهيب بال المسلمين أن يتمسكوا بالإسلام وينبذوا  
فكرة القومية والعنصرية لأنها من عمل الشيطان وأن فكرة القومية هذه سوف تزلزل  
الإسلام من أساسه وينتهي الأمر بال المسلمين إلى الضياع ويصبحوا لقمة سائفة تلتتهمها  
أوروبا .

Sarılıp sümşiki dursaydın a milliyyetine.  
«Arnavutluk» ne demek? Var mı seriatte yeri?  
Küfr olur, başka değil, kavmini sürmek iken!  
Arabin Türkçe; Lâzin Çerkese, yahut Kürde.  
Acemin Çinliye rüçhani mi varmış? Nerde!  
Müsliمانlık: «anâsur» mu olurmuş? Ne gezer!  
Pîkr-i kavmiyyeti tel'in ediyor Peygamber.  
En büyük düşmandır ruh-i Nebi tefrikânı.  
Adı batsın onu İslâm'a sokan kâtabanın!

1-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s ٢٥٦.

Artık ey müllet-i merhûme, sabah oldu uyan!  
Sana az geldi ezanlar, diye ötsün mü bu çan?  
2-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s ٢٥٦

يقول عاكف :

بينما كان ينبغي أن يجعلكم الإسلام بنيانا واحداً قوياً عزيزاً  
لم أنهم ولم استطع أن أنهم  
كيف استولى عليكم إحساس الفرقه  
أهو الشيطان الذي دس فكر القومية في أذهانكم  
إن كل هذه الأقوام المتباينة  
قد وحدها الإسلام وجعلها أمة واحدة  
وإن زلزال القومية هو الذي سيقوض دعائهما  
إن نسيان ذلك للحظة واحدة لهو الخسران المبين  
إن هذه الأمة لا يمكن أن تمضى في سبيلها وهناك دعاوى العربية والأرثوذكسيه  
إذا كانت هذه هي آخر لعب السياسة فإن سياسة بهذه لن تدوم (١)

١ - يلاحظ أن ناشر الكتاب قد ذكر أن المتن الأصلي كان على النحو التالي :

Son Siyaset ise Türkük , 6 siyaset yürüneç

ومعناه : إذا كانت لعبة السياسة الأخيرة هي دعوا الترتيب بذلك فإذا سياسة خاسرة .

Müslümanlık sizi gäyet sıkı, gäyet sağlam,  
Bağlamak lâzım iken, anladamadım, anlıyamam,  
Ayrılık hissi nâdî girdi sizin beyninize?  
Fikri kavmiyyeti şeytan mı sokan zihninize?  
Birbirinden müteferrik bu kadar aksâmi,  
Aynı mümâyyetin altında tutan İslâm'ı,  
Temelinden yıkacak zelzele, kavmiyyettir.  
Bunu bir lâhza unutmak ebedî haybettir...  
Arnavutlukla, Araplıkla bu millet yürümez...  
Son siyasetse bu! Hiç böyle siyâset yürümez!...

1-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 178 , 179

لقد قال الأجداد « إن القلاع تؤخذ من داخلها »  
 يقصد أن نساد أهلها يسهل الاستيلاء عليها  
 ليس هناك من يصفع إلى ... أن الأمة المحرمة صما !  
 إن المحكوم عليه بالزوال ليس واحداً إنما هي الدولة الإسلامية كلها  
 لقد قُبِرَ المسلمون جميعاً من جراء تلك السياسة  
 أن العدو لا يستطيع أن يندس داخل الأمة قبل أن تستولى عليها الفرقة  
 كلما كانت دقات القلوب واحدة فإن المدافع لا تخدها  
 دعوكم من الحكومات السابقة  
 كفى : انظروا حولكم واعتبروا إن كان لكم في ذلك عبرة  
 ها هي قاس المغرب وتلك تونس وهذه الميزائر قد ضاعت جميعها  
 والآن جاء الدور على إيران وبدأوا بتقاسمها  
 وهذا أمر طبيعي فإن الميدان فسيح للنارس المغوار <sup>(١)</sup>.

Diye dursun atalar: « *Kal'a içmeen alınır.* »  
 Yok ki huçbir işiden .. Millet-i merhûme sağrı !  
 Bir değil mahvedilen devlet-i İslâmîyye ..  
 Girdiler aynı siyasetle bütün makbereye.  
 Girmeden tefrika bir millete, düşman giremez;  
 Toplu vurdukça yürekler, onu top sindiremez.  
 Birakın eski hükümetleri meydandakiler  
 Yetişir, şöyle bakıp ibret alan varsa eğer.  
 İşte Fas, işte Tunus, işte Cezâyr, gitti!  
 İşte İran'ı da taksin ediyorlar şimdî.  
 | Bu da gayetle tabii, koşanndır meydan;

I - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 179

إن الحال ( سبحانه وتعالى ) قد منع حق الحياة للقوى  
وال المسلمين أصحابهم الضعف بعد أن ابتلوا ببلاء الفرقـة  
ألا يمكن لأوروبا المتحضرة أن تزقـم لقيـسات ثلاث وتبـتـلـعـهم  
يا أمة الإسلام كـفـىـ استـيـقاـ بالـلهـ عـلـيـكـمـ  
وـإـلـاـ فـابـنـ صـوتـ الأـجـرـاسـ سـوـفـ يـصـمـ الآـذـانـ (١) .

والواقع أن فـكـرـ مـحـمـدـ عـاكـفـ يـذـكـرـناـ بـاـ قـالـهـ نـامـقـ كـمـالـ الذـىـ كـانـ يـرىـ ضـرـورةـ التـمـسـكـ  
بـذـكـرـ الـعـنـمـانـيـةـ ،ـ وـكـانـ نـامـقـ كـمـالـ يـرىـ :ـ "ـ أـنـ جـمـيعـ أـفـرـادـ الشـعـبـ دـاخـلـ الإـمـراـطـرـةـ يـجـبـ  
أـنـ يـشـكـلـواـ بـنـيـانـاـ مـتـكـامـلـاـ لـاـيـتـجـزـءـ دـوـنـ النـظـرـ إـلـىـ الـجـنـسـ أـوـ الـذـهـبـ "ـ .

"ـ وـكـانـ لـايـمـكـهـ أـنـ يـفـكـرـ بـأـسـلـوبـ آـخـرـ غـيـرـ ذـلـكـ خـاصـةـ بـاـ قـلـيـهـ عـلـيـهـ عـلـيـنـاـ ظـرـوفـنـاـ الـحـالـةـ .ـ إـذـ  
أـنـ حـبـ الـوـطـنـ (ـ الـوطـنـيـةـ )ـ كـانـ تـحـولـ دـوـنـ ذـلـكـ "ـ .

ذلكـ أـنـ تـبـنـيـ أـىـ ذـكـرـ آـخـرـ إـلـاـ كـانـ سـيـسـهـلـ عـلـيـهـ اـنـهـيـارـ الإـمـراـطـرـةـ آـنـذاـكـ .ـ  
وـكـانـ عـاكـفـ يـحـزـنـ حـزـنـاـ شـدـيدـاـ لـاـ تـزـدـىـ إـلـىـ الـتـيـارـاتـ الـقـومـيـةـ حـيـنـماـ تـخـذـ مـنـحـنـىـ أوـ  
اتـجـاهـاـ سـيـاسـاـ وـتـزـدـىـ إـلـىـ الـفـرـقـةـ وـالـتـعـزـقـ .ـ

وـمـعـ هـذـاـ كـانـ عـاكـفـ دـانـاـ يـجـيـزـ قـوـمـيـةـ الـلـغـةـ وـالـثـقـافـةـ وـيـسـتـحـسـنـهاـ .ـ

يـقـولـ :

"ـ مـاـذـاـ كـانـ يـحـدـثـ لـوـ أـنـ هـذـاـ التـيـارـ الـلـمـعـنـ الـعـرـوـفـ بـاـسـمـ الـقـوـمـيـةـ لـمـ يـتـخـذـ شـكـلـاـ  
سيـاسـاـ ،ـ وـمـاـدـاـمـ قـدـ اـتـخـذـ شـكـلـاـ سـيـاسـاـ (ـ لـوـ أـنـ قـدـ قـلـبـلـاـ ثـقـافـةـ وـلـغـةـ الـجـمـعـ (ـ )ـ (ـ ٢ـ)ـ .ـ

١ - يـقـدـصـ عـاكـفـ هـنـاـ أـنـ صـوتـ الـكـبـيـسـ سـيـعـلـوـ عـلـىـ صـوتـ الـآـذـانـ .ـ

Yaşanak hakkını kuvvetliye vermiş Yaradan.  
Müslüman, firka belâsiyle zebun bir kavmi,  
Medeni Avrupa üç lokma edip yutmaz mı?  
Ey cemâat, yeter Allah için olsun, uyanın!  
Sesi pek müthiş öter sonra kulaklıarda çanın!

Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 179

٢ - سـبـيلـ الرـشـادـ مجلـدـ ١٤ـ عـدـدـ ٣٣٢ـ صـ ٣٣١ـ .ـ

فماذا كان يحدث لو أنه حين شرع في الإيقاع بين العناصر الإسلامية وتغريها عن طريق خطبه ومؤرثاته وصحفاته ورسائله ونشراته ومراكزه الثقافية ، لو أنه قدم ولو قليلاً عن طريق الوسائل السابقة ثقافة ولغة المجتمع ( الجماعة ) ، فإننا بذلك كنا قد لمسنا أو عشنا بعض الخير لنفس الشر المستطير .

إن المجتمعية الاجتماعية والتاريخية أدت إلى تجمع أناس من قوميات مختلفة داخل الإمبراطورية .

وإن إخراج هذه العناصر أو ابعادها مع بلادهم عن الإمبراطورية ليس من صالحنا وهذه الحركة لم تكن حركة عاقلة .

ويذهب فاروق تيمورتاش إلى أن محمد عاكس برى أن بلوغ الوطن الكبير إلى درجة الكمال يتأنى ببلوغ كل جزء على حده ، وهكذا فإن الإمبراطورية لكن تصل إلى درجة الرفعة والتقدم الشامل ( من جميع الوجوه ) إنما يكون عن طريق تقدم ورفعه العناصر التي تشكلها كل على حده ، ولكن كيف كان سيسكتنا تنمية وتطوير تلك القوميات المختلفة إلى درجة الكمال (١) .

ولتكننا إذا تصفحنا أشعار وآثار عاكس نرى أن وجهة النظر التي عرضها تيمورتاش لا تتوافق مع دعوة عاكس إذ أن عاكس كان دائمًا بالمرصاد لكل ماهي قومي عنصري .

وهناك سؤال يطرح نفسه كيف سنستطيع تنمية وتطوير تلك القوميات إلى درجة الكمال؟.

برى عاكس أن السبيل إلى ذلك هو في : أن ندع النهضة في المجال الثقافي واللغوي لكل قوم لعلمائهم وعقلائهم وليعمل هؤلاء العلماء والعقلاء على الوصول باقواهم إلى أعلى مستوى ولكن يتم توجيه هذه النهضة يتم تشكيل هيئة من هؤلاء مقرها العاصمة وتببدأ حركتها طبقاً لأسس معينة متفق عليها (٢) .

ويعلق تيمورتاش على رأي عاكس بقوله : الواقع أن عاكس كان مخدوعاً فيما ذهب إليه ذلك أن الحركات القومية آنذاك كانت على أشدّها . ولذلك فإن اقتراحه هذا كان لا يمكن قبوله بطبيعة الأمر .

لم يكن عاكف بعيد النظر تماماً في موضوع القومية . فنجد أن ضبا گول آلب استشف ببصيرته أن رباط الإسلام سوف لا يستطيع أن يكون كتلة واحدة من الآن فصاعداً . ولقد كان الإنتحال قدرًا مقدورًا على الإمبراطورية والواقع أن العناصر التي أردننا أن تربطها بالإمبراطورية قد تماطلت في حركتها وأصبحت القومية أكثر اشتغالاً . وناصبوا الأتراك العداء وإذا كان هناك عنصر واحد لم يناد بمنادياً القومية فهو نعيم الأتراك . ولقد اكتشف ضبا گول آلب حاجتنا إلى مثل هذا وأشعل فيينا روح القومية<sup>(١)</sup> .

ثم يذهب تيمورتاش بعد ذلك إلى أن دعوة محمد عاكف إلى الوحدة الإسلامية قد تنبذلت وطرأت عليها تطورات وذلك تبعاً للأحداث السياسية التي كانت تمر بها الدولة العثمانية آنذاك يقول :

" وهنا يجب علينا أن نوضح هذه النقطة . أن ضبا گول آلب في بداية الأمر لم يستطع أن ينصح ويعلن أنكاره صراحة خشية هذا أو ذاك . فمثلاً نجده في مؤلفه باسم *Türkhes* ينصح عن فكره بشكل كامل دون مواربة بعد قيام الجمهورية وإعلان الحكومة داخل حدود الوطن<sup>(٢)</sup> ."

وهكذا فإننا نجد محمد عاكف قد نهى هذا المنهج إبان حرب الاستقلال أي بعد انهيار الإمبراطورية وقيام الحكومة الوطنية نجده في اشعاره يتحدث عن الجنس والقومية وتتردد هذه الكلمات بين ثنياباً أشعاره وهو يقصد بها بلا شك الجنس التركي والقومية التركية (انظر في ذلك على سبيل المثال استقلال مارشيه - نشيد الاستقلال)<sup>(٣)</sup> .

ولكن تيمورتاش قد جانبه الصواب فيما ذهب إليه ، ذلك أن عاكف إن كان قد كتب شعرًا حماسياً يجد فيه رسالة وشجاعة الترك بما لأنه كان يرى أنهم يمثلون الجماعة الإسلامية ويدافعون عن وحدة الإسلام .

ويبينما نحن بصدده تحليل ونقد موقف عاكف إلينا ، فكرة القومية يجب الانتسخ أن نأخذ في الاعتبار الظروف والأوضاع الاجتماعية والظروف الشخصية وال الفكرية التي كان تحبط به آنذاك .

Mehmet Akif ve Cemiyetimiz s. 56 .

- ١

٢ - انظر مؤلفه التشكيل عام ١٩٢٤ م .

Mehmet Akif ve Cemiyetimiz s. 56 .

- ٢

## ٤ - الـجـمـعـة إـلـى الـوـحـيـة الـإـسـلـامـيـة تـحـت ظـلـلـالـجـامـعـة الـإـسـلـامـيـة :

لقد ذكرت من قبل أن جمال الدين الأفغاني يعتبر الرائد الأول الذي نهض لمقاومة فكرة القومية التي كانت قد بدأت تسود العالم الإسلامي في نهاية القرن التاسع عشر وقد دعا جمال الدين الأفغاني إلى الاتحاد الإسلامي أو للوحدة الإسلامية والتي عرفت باسم الجامعة الإسلامية وكما أن جمال الدين الأفغاني كان له التأثير المباشر على شعر محمد إقبال أيضاً كان له نفس التأثير في محمد عاكل الشاعر المعاصر للأحداث ، والتطورات التي حدثت في العالم الإسلامي آنذاك فكما ذكرت من قبل قد جال جمال الدين الأفغاني في كثير من البلاد الإسلامية وكان من الطبيعي أن يزور تركيا دولة الخلافة الإسلامية .

وكان من الطبيعي أن تجد صيحة جمال الدين الأفغاني صدى لها في تركيا وخاصة عندما سافر إليها عام ١٨٧٠ وعقد الكثير من المؤتمرات في مسجد آيا صوفيا ومسجد السلطان أحمد وغيرهما من الأماكن ، مما أكسبه شهرة كبيرة .

وإذا كان الأفغاني انطلاقاً من أحاسيسه بالمرارة على الفرقة التي أصابت المسلمين والضعف الذي حل بهم كانت دعوته إلى الوحدة الإسلامية . فإن شاعرنا محمد عاكل قد رأى اضمحلال أمته وانهيارها ليرى الإسلام وقد جاءه أصحابه ليروي منابرهم ومساجده خاوية من الجماعة ولم يكن هناك شيء يقلق عاكل على الإطلاق ويقلق مرضجه سوى أمر وطنه ومقدراته<sup>(١)</sup> .

ولقد تأثر محمد عاكل بكل من محمد عبده وجمال الدين الأفغاني وبدأ عاكل حياته الأدبية بترجمة أعمال محمد عبده عن العربية ونشرها في مجلة الصراط المستقيم التي ترأس تحريرها عام ١٣٢٦ هـ / ١٩٠٨ م .

واستقى من محمد عبده أفكاره الاصلاحية التي كانت تدور حول تصفية عقيدة المسلمين وتربيتهم تربية إسلامية ، ثم توحيد صفونهم أمام الاستعمار الغربي وحكام الشرق المستبددين . وقد عبر الشاعر عن هذه المبادئ في حوار تخيله بين محمد عبده وأستاذه جمال الدين الأفغاني<sup>(٢)</sup> :

حيثما كان يتحدث محمد عبده أعظم أستاذة مصر  
مع جمال الدين ، عن أي موضوع  
كان يقول الأفغاني لتلميذه :

١ - فتحي عبد المطى النكلاوى : محمد عاكل حياته وأثاره ، رسالة ماجستير غير منشورة ص

. ٨.

٢ - محمد هريدى : الأدب التركى الإسلامى ، ص ٢٠٥ .

اسمع يا محمد .....

إننى أشد تغبيرا سريعا ، لايَّ غير ذلك  
نهوى إلى القاع لو لم نرتفع بالإسلام  
لا تظن أن النظريات ستتجدد فتيلًا

.....  
هيا نذهب إلى أى مكان ول يكن سوداننا ،  
ونفتح هناك مدرسة جديدة للغربان ،  
ولنصحب معنا ثلاثة أو خمسة مجاهدين آخرين ،  
ولنعمل على تهذيب الجيل والسمو به<sup>(١)</sup>.

وكما ذكرنا من قبل فإن الرحلة الإسلامية التي دعا إليها محمد عاكف كان متأثرًا فيها بمبادئ وأفكار محمد عبده ، ولما كان الاتحاديون هم القائمون على الحكم في الفترة من ١٩٠٨ إلى ١٩١٨ وكان الصوت الأعلى في سياستهم هو صوت دعاة القومية التركية وصوت ذوي النزعة العارمة إلى الغرب ، ولما رأى عاكف في سياسة الاتحاديون والدور الذي أدوه بنشرهم فكرة القومية التركية سبباً من أسباب الكارثة التي منيت بها الدولة العثمانية والتي أدت إلى تمزقها ، كان رفضه لفكرة القومية نابعاً من أنها وسيلة للفرقة ودعوة من دعاوى العنصرية التي تتناهى والإسلام ولذلك انضم عاكف إلى الجناح الإسلامي في حزب الاتحاد والترقي فكان انضمامه هذا استمراراً لنضاله فحاور أن يبين خطير الارتكاء في أحضان الغرب والتخلّي عن الإسلام ولكن لم تكن هناك آذان مصغية فلما نشبّت حرب البلقان سنة ١٩١٣م وتلتّها الحرب العالمية الأولى تأمّل محمد عاكف من ذلك درأى في هيئة تركيا إيهبار آخر صرح للعالم الإسلامي ولكنه كان يأمل في بعث الدولة التركية من جديد فقام ببحث أبناء وطنه على التمسك بالإسلام مذكراً إياهم بأنه الوسيلة الوحيدة للخلاص<sup>(٢)</sup>.

'Mısır'ın, en muhtesem Ustádi Muhammed Abdü,  
Konuyurken neye dâirse Cemaleddin'le;  
Der ki tilmizimine Afgan'lı:

- ١

“— Muhammed dinte!

*Inkilâb istiyorum, başka defil, hem çabucak.  
Öne bizler dilsüp İslâm'ı da kaldırırmazsak,  
Nazariyyât ile bir şeyle olur zannetmel...  
Gidelim bir yere, hattâ şı bizim Südân'a.  
Yeni bir medrese te'sis edelim Urbân'a.  
Daha üç beş de fâzilelli mücâhid bulalım.  
Nestî tehzîb ile, i'lâ ile meşgûl olalım.*

—Mechmed Akîl Ersoy : Safahat , s 441

٢ - د : عزة عبد الرحمن الصاوي : على منبر السليمانية لشاعر الإسلام محمد عاكف ص ١٩ .

يقول عاكف :

ما كان هواي أن أقف هكذا معقول اللسان ،  
بل كان هواي أن أصرخ كى أوقف الإسلام  
فإنما يجيش صاحب الماءفة القرية والإيمان الفياض  
أما أنا فقد كنت عاجزاً حتى عن التسامي في التفكير ..  
ولكن من أنا دا ؟ ... ولقد تولى أصحاب الوطن  
نظارات ذات اليمين وذات الشمال فإذا الأجانب قد احتلوا كل ناحية ،  
فما كان مني إلا أن خنت صرافي ثم أخذت جثمانه  
وقطعته إرباً إرباً ثم دفنته في شعرى ..  
هيئات ، أن يغمر أبنى صفحات الوادي كأنه السبيل !  
نكانى انحدرت بدون خير مثل الدمع المنهر  
فلا أثر لأنلى تحت هذه القبة الصماء .  
كما أن خيبي تثن في صفحاتى بدرن عويل !<sup>(١)</sup>

ولقد دعى محمد عاكف إلى الوحدة ونبذ الفرق التي دبت بين المسلمين حتى أنه صدر بعض قصائده بعض الآيات القرآنية التي تدعوا إلى الوحدة ومنها قصيدة ( حالا مى بونوشمى ) ( إلى متى النزاع ) سنة ١٩١٨م<sup>(٢)</sup> والتي استهلها يقول الله تعالى « ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم »<sup>(٣)</sup>.

Ben böyle bakıp durmayacaktım, dili bağlı.  
İslâmi uyandırmak için haykırıacaktım.  
Gür hisli, gür imanlı beyinler, coşar ancak,  
Ben zaten uzunboylu düşünmekten uzaktım!  
Haykırm! Kime, lâkin? Hani sâhipleri yurdun?  
Ellerdi yatanlar, sağa baktım, sola baktım;  
Feryâdümü artık boğarak, na'sını, tuttum,  
Bun parça edip şî'reme gömdüm de bıraktım.  
Seller gibi vâdiyi eninim saracakken,  
Hiç çağlamadan, gizli inen yaş gibi aktım.  
Yoktur elemümden şu sağır kubbeye bir iz:  
İler «Safahat» undaki husran bile sessiz!

1-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 447

٢ - عزه عبد الرحمن الصاوي : گولگه لر / الطلاق ص ٢٨ .

٣ - سورة الأنعام آية ٤٦ .

بسم الله الرحمن الرحيم  
ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم  
دع الألسنة تقول : أنا أنت ، وفرق وحدة الجماعة !  
فيومئذ تقوم القيامة التي تفني الأمم .  
غض في الماضي وطف بمحتشد تلك العهود الخروالى ،  
فلن ترى لسنة الله تبدلا .

إن التاريخ وهو تلك الخربة الدامنة التي نحفرها  
تحتبي ملوداً لأحد لها وآثاراً لا عداد لها <sup>(١)</sup>  
ويقول :

إن تلك الأحجار المحطمة على الأرض ،  
إن هي إلا معان مهدمة لسطور جباء الأمم !  
فبان استطعت جمع أشتابتها بيدك فسوف تسمع  
العظة الجليلة التي تبدو من ثنايا تلك الأنفاظ المبعثرة :  
« كل حفرة أمة وكل هؤلاء الرادقين أمم ! »  
وصروف الدهر دائرة تسوق إلى هذه النهاية ..  
أيها الزائر الثاني لقد سمعت إذن :  
« تعددت الأسباب والموت واحد » <sup>(٢)</sup>.

Sen! Ben! Desin efrat, aradan vahdeti kaldır;  
Milletler için işte kiyâmet o zamandır.  
Mâzilere in, mahşer-i edvâri bütün gez:  
Kaanûn-u İlâhi, görecexsin ki, değişmez.

Tarih, o bizim eşiğimiz kanlı harâbe,  
Saklar sayısız lâhd ile milyonla kitabıe.

↓ -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 467

Taşlar ki biner parçadır üstünde zeminin,  
Ma'nâ-yı perişânı birer nakş-i çebinin!  
Eczâsını birlestirebildinse elinde,  
Gel, şimdi o elfâz-i perâkendeyi dinle:  
«Her hâfre bir ümmet, şu yatanlar bütün akvâm;  
Encâma bu ahengî veren aynî serencâm!»

Ey zâir-i âvare, işittin ya! Demek ki:  
Birmiç bütün ümmetlerin esbâb-ı helâki.

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 461

انظر : محمد عاكف : الظلال ، ترجمة ابراهيم صبرى ص ٤٣ - ٤٤ .

ولكن لا أعرف أمن الصواب أن أشهد  
الماضي والأمم الغابرة ؟ هيهات !  
على جيل قد انطوى يومه على أحداث الدهور ؟  
ما الجدوى من إصاعة وقته بضرب الأمثال له من التاريخ ؟  
إنه لعبث أن تمح الأعماق تبتفى العبر ،  
على حين تزخر الآفاق والأنفس بالآيات !  
والذين يبصرون تلك الأسرار التي تتجلى فيها ،  
يدركون أين روح البقاء ، للأسم  
بيد أنى لا أعرف على أى شئ كنا نعتمد ونرجو العبر ،  
نحن الذين أغمضنا عيوننا عن تلك الآيات ؟  
هل اتعظ الشرق بما مر به من المراوغات وال عبر ؟  
لقد مرت به الكوارث تترى وأهلها في خيبة يعمهمون (١)

---

Lâkin, bilemem, doğru mudur eylemek iştâ.  
Mâzileri, mâzideki milletleri? Heyhât!  
Bir nesle ki, eyyâmi asırlarca vekaayı',  
Etmek ne demek, vaktini târih ile zâyi'?  
Boşтур, hele ibret diye a'mâki tecessüs.  
Âyât-ı İlâhi dolu âfâk ile enfüs.  
Runlarda tecelli eden esrära bakanlar,  
Ummetler için rûh-u bekaa nerdedir, anlar.  
Bilmem neye bel bağılyarak hayr umuyorduk,  
Hızır ki o âyüda bliüün göz yumuyorduk?  
Dünyada nasihat mi olur Şark'a mücesir?  
Binlerce müşâbet, yine hâlib, yine hâsir!

1-Mehmed Akîf Ersoy : Safahat , s 467 ٤٦٧

انظر : محمد عاكف : الظلال ، ترجمة ابراهيم صبرى ص ٤٤ .

أيتها الأمة الميتة ، لقد غربت الشمس لا تستيقظين ؟  
 ألا يزال دوى السيول وأنين الآفاق  
 الذى هز الأمم وهز حكماتها يهدىك ل تستغرقى  
 فن سباتك العميق الذى انغمست فيه طوال القرون ؟  
 تلك الشعوب التى لا يحصى عددها  
 لافتنت ندب ساعية فى طلب البقاء ،  
 هم الحدوا لغاية واحدة وقاموا قومة واحد  
 رغم اختلافهم فى الجنس وفى اللغة  
 وفى الأقاليم وفى الأخلاق وفى الحياة .. .  
 وهذه أمة تفرقت لا يجدون عددها العشرات ،  
 وما نزعها إلا من المرض على الجاه !  
 إلى متى النزاع ، باللغفلة ريا للقضيبة !  
 قالوا : لقد ظفرنا بالحرية ... آمنا بالغيب ..  
 « وأسفاه ، قد خسرنا فى هذه اللعبة أيضا ..  
 وسيمنا الجماعة فرقة فانتهى ذلك إلى التفرقة  
 وإلى هدم كيان الأمة بينما كان بنيان قوياً ١١١ .

Ey nüillet-i merhûme, güneş battı... Uyanın!  
 Hâlâ mı, hükümetleri, dünyâları sarsan,  
 Seylâbelerin sesleri, âfâkun enini,  
 A'sâra sûren uykun için gelmede hinni?  
 Efrâdi hemen milyar olur bir sürü akvâm,  
 Te'mîn-i bekâa nâmına eyler durur ikdâm.  
 Bambaşka iken her birinin irki, lisâni,  
 Ahlâkı, telâkkileri, iklîmi, cihâni,  
 Yekpâre kesilmig tutulan gâye işin de.  
 Vahdetten eser yok bir avuç halkın içinde!  
 Post üstüne hem kavgaların hepsi nihâyet;  
 Hâlâ mı boğuşmak? Bu ne gaflet, ne rezalet!

«Hürriyyeti alındı!» dediler, gaybe inandık;  
 «Eyvâh, bu bâzicede bizler yine yandık!»  
 Cem'iyete bir firka dedik, tefrika çıktı:  
 Sapsağlam iken milletin erkânını yaktı.

1—Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 462

انظر : محمد عاكل : الظلال ، ترجمة ابراهيم صبرى ص ٤٤ - ٤٥ .

وخلقنا أسطورة « وطن التوران » \*

وكم بذلنا المجهود لتحقيق هذا الحلم المنشود ؟

وكم خسرنا من البلاد في هذا السبيل ؟

كفى ماضياً فأشفقوا على ما بقى ! .. (١)

ويحاول عاكف أن يستحدث هم المسلمين دانياً وبنادهم أن يهروا إلى الجهد والقضاء،  
على كل من تسول له نفسه أن ينال من وحدة الإسلام والمسلمين ، يقول في قصيدة  
المعروف باسم : أغنية الحرب :

امض في طريقك ودع وطنك يرعاه الله

قل الحرب وسر حتى ينجو الوطن

أهذا الفزو ميسر لكل عبد ؟

هيا أيها الجندي المغوار صاحبتك السلامة

.....

هيا إلى البلقان محلقاً مثل الطائر

وأعمل سيفك في البلغار المسعورين

حتى لا تقوم لهم قائمة أمام العثمانيين

أذهب وعد يابني صاحبتك السلامة (٢)

\* - الوطن القومي التركي الأسطوري .

«Túran İlisi námiyle bir efsane edindik;  
«Efsáne, fakat, gáye!» deyip az mı didindik?  
Kaç yurda veda etmedik artuk bu uğurda?  
Elverdi gidenler, acıyun eldeki yurda!

1 -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 462

Yurdunu Allah'a bırak çığ yolu:  
«Cenge» deyip çek ki vatan kurtula.  
Böylesi müyesser mi gazı her kula?  
Haydi kevend asker, uğurlar ola.  
«Yükselerek kuş gibi Balkanlara  
Öyle satır at ki kuduz Bulgar'ı:  
Bir daha Osmanlı'ya güç sırtara!  
Git de gel evlädüm... uğurlar ola.

2 -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 552

برفع عاكف الخطر الذى يتربص بالدول الإسلامية ، فالدولا، الأوربية كانت دانيا بالمرصاد لوحدة المسلمين فكانت تعيى الفرصة لهاجمة لدول الإسلامية والقضاء على أى تجمع إسلامي ونرى محمد عاكف فى هذه القصيدة بين لنا مدى تحالف الدول الغربية والصلب المسيحي لقضاء على الهلال .

يقول محمد عاكف فى قصidته التى تحدث فيها عن حرب صائق قلعة :

أن العالم القديم والحديث وكل أقوام البشر  
تحاكي الرجال عدد وكأنها طوفان ، بل أنه يوم الحشر  
إن أقاليم الدنيا السبع تقف فى مواجهتك  
 فإذا نظرت وجدت كندا مع استراليا  
الوجوه متباينة والألسنة مختلفة وألوانهم عديدة  
هناك فى الميدان حادثة واحدة فقط شيئاً ينم عن الوحشية  
فمنهم من هو هندي ومنهم من هو آكل لحوم البشر ومنهم من لا يعرف أى بلاه<sup>(١)</sup>.

Eski Dünya, Yeni Dünya, bütün akvâm-ı bîşer,  
Kaynıyor kum gibi, tûfan gibi, mahşer mahşer.<sup>(١)</sup>  
Yedi iklimi cihânm duruyor karşında,  
Ostralya'yla beraber bakıyorsun: Kanada!  
Çehreler başka, lisânlar, deriler rengârenk;  
Sâde bir hâdisâ var ortada: Vahşetler denk.  
Kimi Hindû, kimi yamyam, kimi bilmem ne belâ...

1 - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 425

لو نظرت لوجدت خيالاً وأضحا من أجساد الشهداء  
إن تلك الرؤوس ما كانت لتنحنى في العالم لولا الركوع  
لقد أصيّب في جبينه الظاهر وهو يرقد ممداً  
يا إلهي كم من شموس تغرب في سبيل هلالٍ<sup>(١)</sup>.

ثم يعود عاكف مرة أخرى ليؤكد على ضرورة الوحدة بين المسلمين لأنها السبيل الوحيد  
لخلاصهم من هذا الضعف  
ويقول في الكتاب الخامس في قصيدة من صغارى لجد إلى المدينة :  
أن الأبدى التي تملأ الفضاء تتضرع إلى الحق  
تشق أنفاق الفضاء وتحث عن نور يعينها  
الألسنة مختلفة متباينة والأصوات متداخلة  
كل منها كلف يتضرع إلى المولى ... وهي ضراعة واحدة  
نعم إن هذا العجوز الذي يقف في المقدمة من سرديب  
وذاك المغربي المسكين الذي يقف في الصنوف الخلفية  
يحلق في سماء الرحمة مستغراً  
سواء فيما يتعلق بهذا العالم أو بالأخرة<sup>(٢)</sup>.

Şühedâ göğdesi, bir baksana, dağlar, taşlar...  
O, rükû olmasa, dünyâda eğilmez başlar,  
Yaralanmış temiz alundan, uzanmış yatıyor;  
Bir hilâl uğruna, yâ Rab, ne gunesler batıyor!

1 - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s ٤٢٦

Fezayı dolduran eller ki Hakk'a yalvarıyor;  
Yarip da losluğu bir mütekâ-ylî nûr arıyor!“  
Bu başka başka lisانلار, bu herc ü mercé ávâz,  
Biren niyâz idi Mevlâ'ya... Hem de aynı niyâz!  
Evet, şu önde duran ihtiyar Serendib'li,  
Ya arka saflara düşmüş zavallı Mağrib'li;  
Dalip dalip gidiyorken semâ-ylî merhamete,  
Gerek bu âleme âid, gerekse âhirete,

2 - Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s ٣٥٧.

ماذا عساه يطلب حتى أطلب أنا أيضاً معه ؟  
 أنا ذلك الذي .... أحن لكل منهم على حدة  
 اتفرق الأرواح التي اندمجت في الأزل  
 أيكن لها أن تتزعزع في وحدتها حتى ولو انهار العالم  
 إن منبرنا واحد وعرشنا واحد وربنا واحد  
 إن النور الذي انتظره أنا هو غابة أيضاً  
 يا الهي أبعث لنا بذلك النور لقد مرت العصور والدهور  
 فكفى لقد تلبدت آفاق الأمة وتريد أن يشرق الصباح  
 وخلص بعنابتك الإسلام الذي ينتقض  
 حتى لا تخوبه موجات الظلام

---

Ne istesin ki, beraberce ben de istemeyim?  
 Şu ben ki... Her birinin ayrı ayrı kardeşiyim.  
 Ezeide kaynaşan ervâha ayrılık var mı?  
 Cihan yıkılsa bu vahdet yerinden oynar mı?  
 Olunca minberimiz, argımız, Hudâ'mız bir;  
 Benim de beklediğim nûr onum da gâyesidir.  
 O nûru gönder, İlâhi, asırlar oldu, yeter!  
 Bunaldi müilletin âfâki, bir sabâh ister.  
 İnâyetinle halâs et ki, dalga dalga zalâm...  
 İçinde kaynamasın çarpıp duran İslâm!...

1- Mchmed Akif Ersoy : Safahat , s 357.

ويعد ذلك يرى عاكس أن الأمل الوحيد لنجا المسلمين من حالة الضياع التي يعيشون فيها هي وحدة المسلمين ويحاول محمد عاكس أن يذكر المسلمين باضيائهم .

فنجد محمد عاكس يعود بذاكرته إلى الماضي فيتذكر معركة اليرموك وكيف كان اتحاد شمل المسلمين سبباً في غلبة الإسلام في أعظم المعارك الفاصلة في تاريخ إمبراطورية الروم والإسلام<sup>(١)</sup>. فيتحدث في ( وحدت في ) « الوحدة » التي ألقها عام ١٩٢٥ م :

قال حذيفة العدوى : « حميت المعركة

في حرب اليرموك وكان يوماً شديداً الحر

وكاد يهدأً وطيس القتال وقت العصر

فألقيت السلاح وبادرت إلى الماء

أحمله لإمداد المجاهدين

من جرحاً جروحاً خطيرة في التواхи البعيدة ....

يا لها من معركة ! .. كان صدر الأرض بأسره مضرباً بالدم ،

سرت أحدث نفسي : ما أكثر هؤلاء الشهداء الذين رقدوا

وتفتحت قلوبهم لرحمة الله ! أما منهم من غاز لا يزال على قيد الحياة ؟

إذا بي أسمع أينما عميقاً ولكن من أين هذا الصوت ؟<sup>(٢)</sup>.

١ - عزه عبد الرحمن الصارى : گولکه لر / الظلال ص ٣٠، ٣١.

- ٢

Huzeyfet-ül Adevi der ki:

«— Harbi Yermük'ün,

Yaman kiziştiği bir gündü, pek sıcak bir gün.  
İkindi üstü biraz gevşeyince, sanki kital,  
Silâhi attım elimden, su yüklenip derhal,  
Mucudün arasından açıldım imdadı,  
Ağır yaraya uzaklarda kalınış efrâdu.

Ne ma'rekeydi ki, cepçevre, göğüs kandı yerin!  
Hudâ'ya kalbini açmış, yatan bu gövdelerin,  
Şehidi çoksa da, gâzisi hiç mi yok?... Derken,  
Derin bir inleme duydum... Fakat, bu ses nerden?

2-Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s 485.

انظر : محمد عاكس : الظلال ، ترجمة ابراهيم صبرى ص ٧٣ .

إن الصدور التي تحسستها قد فارقت الحياة ..  
 وإذا الجريح الذي يبن هو ابن عمى !  
 قلت هذا الماء ، فهل لك شئ منه ؟  
 كاد يقول لى هات ... وإذا بي أسمع  
 أنينا من الخلف ، فرأيت فى عينه الرحمة  
 وكأنها تقول : « إذهب إليه » مشيراً إلى مصدر الآتين !  
 ألححت عليه قلم يشرب وعبثاً كان اصرارى  
 فاسرعت نحو الصوت الذى ارتفع فإذا به : هشام بن العاص !  
 مارأى ظلى حتى انقطع أنبئه فجأة  
 كان نظر المسكين بدور طالباً ما ،  
 انحنىت لأسبقه وإذا باهنة ثلاثة قصيرة  
 تنطلق بحشرجة من الأمام بفتحة ،  
 هذا هشام يشير بحاجبيه  
 وهو بين الحياة والموت ، فانلا : لا أريد إذهب واسق المستفيث ! <sup>(١)</sup>.

Sirayla öksadığım sineler bütün bi-rüh...  
 Meğerse aincamın oğluymuş inleyen mecrûh.  
 Dediim: «Biraz su petirdim, içer misin, versene!»  
 Gözüyle: «Ver!» demek isterken, arkadan bir elem,  
 Enine başladı. Baktım: nigâh-i merhameti,  
 «Göltür!» deyip bana imâda ses gelen ciheti.  
 Ne yapsam içmeyecek, boştu, anladım,ibrâm;  
 O yükselen sese koştum ki: Âs'ın oğlu Hisâm.  
 Görünce gölgemi birden kesildi nevhaları;  
 Su istiyordu garibin dönüp duran nazarı.  
 İçirmek üzere eğildim, üçüncü bir kısa «ah!».  
 Hirtilularla boşanıñaz mı karşidan, nâgâh!  
 Hisâm'ı gör ki, o hâlinde kaşlarıyla bana,  
 «Ben istenem, hâdi, git ver, diyordu, haykirana.»

1 -Mehmed Akif Ersoy : Safahat , s ٤٩٥.

انظر : محمد عاكف : الظلال ، ترجمة ابراهيم صبرى ص ٧٤ .

بحثت ببره على المحتضر الذى يتأنى  
وأدركته أواه ! لقد شخص نظره إلى بارنه ..  
قلت ليتنى أدرك هشاما حبا فرجعت  
وإذا الموت كان أسرع منى إلى فرسنته ،  
لم يبق لى أمل إلا فى ابن عمى  
وعدوت فلما بلغته كان هو أيضا بطلا شهيدا ! ..  
.....

إن الشرق الذى قد ملىء ماضى كمال بالفاخر  
باليها من قرحة الآن لا تلتئم يارب !  
كان عقد الإيمان قد انتشرت جهاته ،  
لتترنح على الأرض مقطعة ومتذاعبة ،  
هل كانت الوحدة شعاره ؟ انظروا الآن  
كل قطعة منها أصبحت لعبة فى يد الأيام ! ...  
أيتها الأمة الصالحة بسم التفرقة !  
بينا وعد تاريخك من الأزل بالخلود ،  
فهل لائزلين فى الطريق التى تزدى إلى الزوال ؟  
لا حول ولا قوة إلا بالله ! ... (١)

Epey zaman aradım âh eden o muhtazarı...  
Yetüstüm, oh, kavuğmustu Hakk'a son nazarı!  
Hişam'ı bâri bulaydım, dedim, bermen döndüm:  
Meğer şîkârına benden çabuk yetişmiş ölüm!  
Demek, bir aincanın oğlunda vardı, varsa, ümit...  
Koşup hızasına geldim: o kahraman da şehit.»

Şark'ın ki meşfahir dolu, mâzî-i kemâli,  
Yâ Rab, ne onulmaz yaradır şimdiki hâli!  
Şîrâzesi kopmuş gibi, manzûme-i iman,  
Yaprakları yrtık, sürünrür yerde, perişan.  
«Vahdet» mi şâriyi? Görün şîmdi gelin de:  
Her parçası bir mel'âbe eyyâmun elinde!  
Târihine mev'ûd-u ezelken «ebediyyet»,  
Ey, tefrika zehriyle saçılırsın giden, ümmet!  
«Nisyân» a çikan yolda' mu kaldun güm-râh?  
Lâ-havle velâ-kuvvete illâ-billâh!

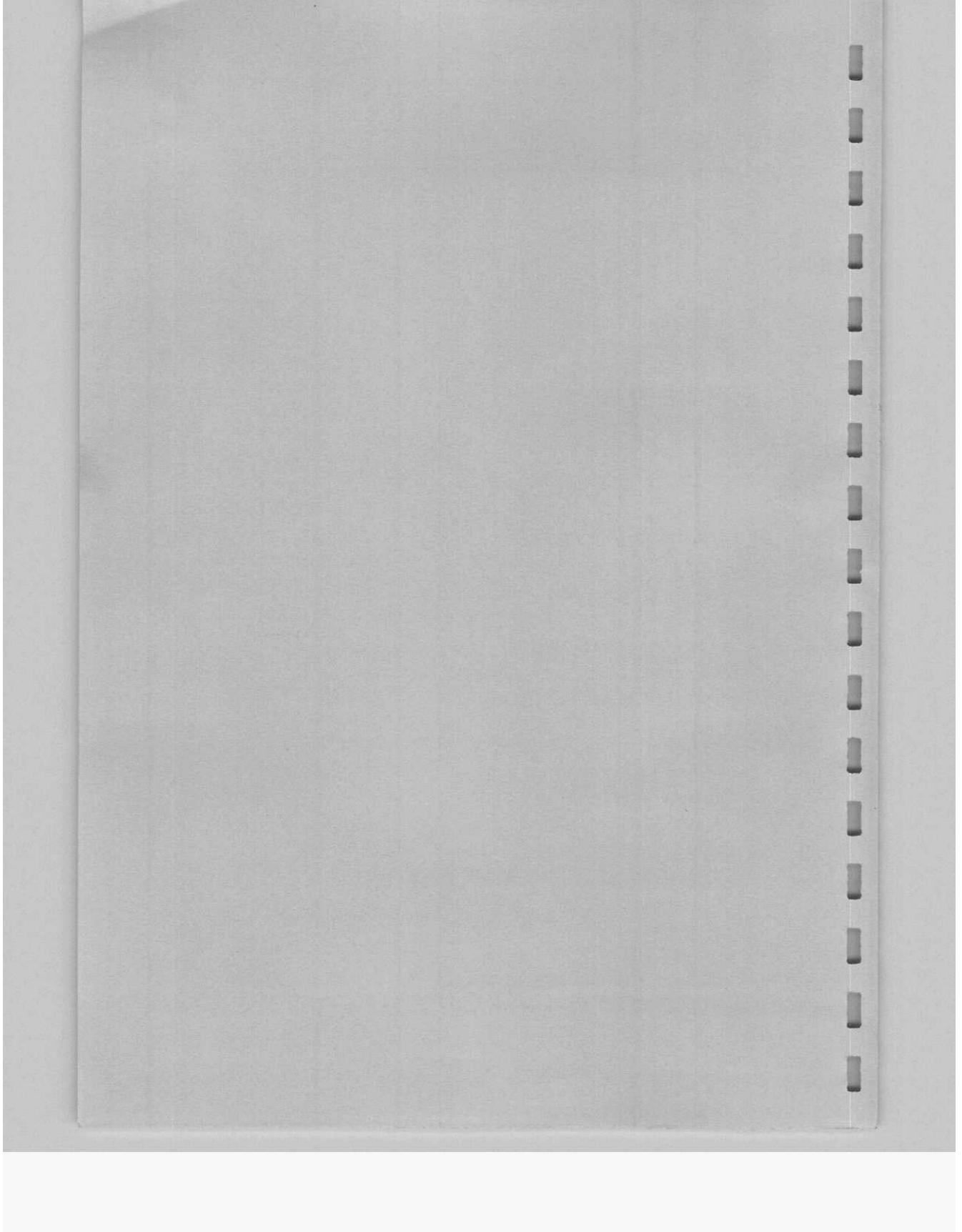
— Mchmed Akif Ersoy : Safahat , s 486

انظر : محمد عاكف : الظلال ، ترجمة ابراهيم صبرى ص ٧٥



## الفصل الثاني

موقف عاشر  
من قضية الخلافة



مانارة  
للاستشارات

[www.manaraa.com](http://www.manaraa.com)

## محمد عاكف وقضية الخلافة

القضية الثانية التي حاول محمد عاكف أن يعالجها في أشعاره هي قضية الخلافة ، فالخلافة العثمانية التي تُمثل الخلافة الإسلامية في ذلك الوقت قد تعرضت في الفترة التي كان يعيش فيها الشاعر محمد عاكف إلى أخطار كبيرة . فقد تكالبت جميع الدول الأوروبية للقضاء على الدولة العثمانية دولة الخلافة ليتسلّم ممتلكاتها فيما بينهم ، لأنهم كانوا يرون أن الخط الأكبر الذي يهدّد أوروبا هو الإسلام الذي يرتبط بوحدة واحدة متمثلة في الخليفة والخلافة ، لذا كان لابد من إنها الخلافة الإسلامية ، وهكذا تجد أن الدول الأوروبية عملت على التغلغل في الدولة العثمانية دولة الخلافة إما عن طريق التغلغل الثقافي وإما بالطرق الاقتصادية أو العسكرية . فتم استقطاع أجزاء كبيرة من الإمبراطورية وكذلك أيضًا بتشجيع الأقليات غير المسلمة داخل الإمبراطورية بالثورة والانفصال وإحداث قلاقل ، كل هذا أدى بالشاعر محمد عاكف أن يتغنى بمفاخر الدولة العثمانية في عصورها الذهبية . وهذه الأشعار التي يضمها ديوان عاكف تتطوّر كلها على رسالة فكرية يعالج فيها موضوعات سياسية إسلامية شتى لهذه الدولة المغلوبة على أمرها<sup>(١)</sup> .

وحيث اندلعت الحرب العالمية الأولى وهزمت تركيا وحربت بدون الأمة العربية لأول مرة ، رغم ذلك لم يفقد الشاعر الأمل وانضم إلى صفوف المقاتلين في حرب الاستقلال ، وكان يرى في هذه الحرب الأمل الأخير لانتصار الأتراك المسلمين وعدوة الإسلام قويًا في تركيا واشتعل في نفس الشاعر حماس المجاهد فظل يطوف مدن الأناضول واعظًا في المساجد ، وأصدر مجلة « سبيل الرشاد » ، وترجم كتاب " التشكيّلات السياسيّة في الإسلام " عن الفرنسيّة لسعيد حليم باشا ونظم " نشيد الاستقلال " الذي لايزال النشيد القومي لتركيا حتى الآن ، يردد كل طفل وشيخ . بيد أن آمال الشاعر في عودة تركيا لقيادة العالم الإسلامي تحطم على صخرة الإنقلاب الكمالى التي لم تكن لتحقق وأهدافه ومبادئه الإسلامية فلم يكن إلهاً الخلافة الإسلامية ، وإغلاق المعاهد الدينية والمحاكم الشرعية والتكتياب وإجبار الناس على إرتداء القبعة بدلاً من الطربوش ومحريم الحجاب على المرأة وتغيير المروف العربي إلى اللاتينية لترضى الشاعر<sup>(٢)</sup> . كل ذلك جعل محمد عاكف يفقد الأمل في عودة تركيا رائدة وراغبة للوحدة الإسلامية ومقرًا للخلافة الإسلامية . ويمكن تقسيم العناصر التي تناولها عاكف فيما يخص قضية الخلافة إلى :

١ - محمد عاكف : *الظلال* ، ترجمة إبراهيم صبرى ص ١٨ .

٢ - محمد عبد اللطيف هريدي : *الأدب التركي الإسلامي* ، ص ٢١١ .

## ١ - عاكس ومبها الخلافة الإسلامية :

إن عاكس يرى أن الخلافة الإسلامية المثلثة في سلطان الدولة العثمانية لازمة من لوازمه الدولة الإسلامية .

وقضية الخلافة لا يمكن تناولها منفصلة عن فكرة الجامعة الإسلامية ، ذلك لأن وحدة العالم الإسلامي عندما تتحقق لابد من أن يوجد على رأسها خليفة يجمع شتات المسلمين ويحيي عصر الدولة الإسلامية في صدر الإسلام . إن عاكس الذي طالب في معظم أشعاره بوحدة المسلمين لم يعلن صراحة رأيه في قضية الخلافة . ونحن إذا حاولنا أن نبحث عن أسباب ذلك وجدناها كثيرة ومتعددة ، منها أولاً : إن الخلافة مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالوحدة الإسلامية كما ذكرنا فال الخليفة رمز لوحدة العالم الإسلامي ، ومن هنا فإنه يمكن القول أن شاعرنا لم يجد ضرورة ملحة للإتصاص بشكل مباشر عن ضرورة وجود خليفة على رأس الدولة ذلك أن الخليفة المثلث في سلطان الدولة العثمانية كان موجوداً بالفعل ولكن ينقص العالم الإسلامي في ذلك الوقت التوحد والانتصارات تحت لواء الجامعة الإسلامية ونبذ القومية المنصرية .

ويهيب عاكس بال المسلمين أن يحافظوا على السلطنة العثمانية ، ومن المعروف أن سلطان الدولة العثمانية هو خليفة المسلمين مما يعني تمسك المسلمين بالسلطنة هو تمسك بالخلافة .

يقول عاكس :

لقد أنسوا هذا الصرح لدولة عظيمة بعد حياة بدأوا  
فهل يجرز أن ينهض الأجداد ويرونكم تسكنون خيام مبعثرة  
قلت مبعثرة خيام مبعثرة وأخشى أن يصبح هذا أيضاً  
إذا إنهاز وطنكم \* معاذ الله (١)

ومع هذا نجد عاكس وهو يدعو المسلمين إلى الالتفاف حول رأس الدولة وهو في نفس الوقت خليفة المسلمين ، ويدرك المسلمين أن التخلّي عنها سيؤدي إلى تفكّرهم وضياعهم يقول عاكس.

\* - النص الأصل في الطبعة الأولى للدبران هو

وترجمة الشطر هذه « إذا إنهاز السلطة معاذ الله »

1- Göçebeyken koca bir devlete kurmuş bünyât,  
Çerge hâlinde mi görsün sizi kalkıp ecdât?  
«Çerge hâlinde...» dedim... Korkarım ondan da tebâh:  
Yurdunuz bir gökecek olsa, iyâzen billâh.'

Mehmed Akif Ersoy :Safahat, 180-181

نعم نعلم علوم العصر للشباب  
ولكن مع تبجيل واحترام المقدسات  
إذا كنتم تقصدون حياة الوطن  
فانظروا أى ركنا من تركان الإسلام  
استطاع أن يحفظ هذا الوطن المشترك من التمزق  
فلا تساقوا وراء دعاء الإصلاح وتهملوا  
إن هذه الأمة إذا أفلحت فسيكون فلاحها لاعتصامها بهذا الرباط  
فإذا انفرط عقدها انتهى كل شيء معاذ الله  
إذا كنتم تتكيدون لحياة هذا الوطن ... فالامر مختلف !  
ولكن هل تحمل هذه المسألة العبث ؟ لا أدرى  
لا فإن حياة الوطن هي غاية الجميع  
هناك من يرجز نفسه في قضية الجihad قاتلا الوطن  
 وبالطبع فإن الذين ينجون بأنفسهم يجد أنها عندما يعلو نباح  
جماعة من أرازيمهم فإنهم يهاجمون ( كل شيء ) حتى المقدسات

.....  
إن حب الوطن إنما يأتي ببذل الروح في سبيل الأمة  
وخلاله القول أن كل الأحساس هي حس الأسرة  
وهو الذي ينبع في القلب من أجل المقدسات  
أى خير يرجى من صدر يحمل بداخله جيفة قدرة ( ١ )

A - *Eveç, ulûmumu asrin gebâba öğretelim;  
Mukaddesâtâ, fakat, çokça ihtiîrâm edelim.  
Eğer hayatımı kasteyiyorsanız vatanın:  
Bağın, anâsur- İslâmu hangi râbitanın?  
Devâmu bağılyabilmiş bu müsterek yataña?  
Kapılmayın onu ihmâl edip salâh umana!  
O râbitâyâ bu müllet bulur bulursa felâh;  
O, bir çözüldü mü, her şey biter maâzâllah.  
Eğer hayatına kasteyiyorsanız... Başka!  
Fakat bu mes'ele, bilmem ki, kaldırır mı şaka?  
Hayır, hayat-ı vatandır umûm için gâye;  
«Vatan!» deyip giriyor her giren mücâhedeye.  
Bu «her giren» le, tabii, tutunca it damarı,  
Muâkadesâtâ kadar saldırın, beg on çornarı.  
Vâtan muhabbeti, millet yolunda bezl-i hayat;  
Hulâsa, aile bissiyle cümle hissiyyât;  
Mukaddesâtı için çırpinan yürekte olur.  
İçinde les taşıyan sineden ne hayır umulur?*

Mehmed Akif Ersoy :Safahats 282

ولكن انت لست كذلك إن كيدك يحترق  
وسوف تموت وأنت تهتف قائلًا « الوطن » وسيكون مكانك في السماء  
كيف يتحمل المُرّ استبعاد الوطن  
أيها الوطن من لن تهزه فجيعتك عماء الله  
يا جماعة « المسلمين » كفى ... استيقظوا من غفلتكم  
وتذكروا حوادث الماضي ابتعاد مرضاه الله  
إننا إذا لم ننتبه اليوم فلن تقوم لنا قائمة  
تذكروا أن الغفلة الثانية ستكون القاضية ( يا لها من موت رهيب )  
إن الموت سهل ... إذا استطعنا أن نقول في النهاية ( نجينا )  
هذا انتحار فهناك ثلاثة وخمسون مليون  
وسيكون هذا الأمر مفجعاً بالنسبة للعالم الإسلامي المسكين  
فإذا قضى علينا أصبح العالم الإسلامي بكل ما يملك يتيمًا ( ۱ )

1 - « Vatan! » deyip öleceksin semâda olsa yerin.  
Nasıl tahammül eder hür olan esâretine?  
Kör olsun, ağlamayan, ey vatan, felâketine!  
Cemâat, elverir artuk, bu uykudan uyannı!  
Hudâ rızası için, dünkü hâdisâti anın!  
Kimuldamaz, yine gelmezsek intibâha bugün,  
İkinci uyku ne dehşetli bir ölüm, düşünlün!  
Ölüm kolay... Diyebilsek sonunda: « Kurtulduk! »  
Bu intihar, öteden, üç yüz elli milyonluk,  
Zavallî Âlem-i İslâm için elim olacak!  
Biz olmasak bu kadar hanumân yetim olacak!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 282-283

برغم صرير سرير شوكتنا ؟  
 إن حكومتنا فقط هي منقذ هذا الدين  
 في تونس وفي المغرب وفي الجزائر وفي الصين وفي إيران  
 وجاوا وبلاد الهند وربما في بلاد الأفغان  
 وفي مناطق سيبيريا وخبيه وبخارى والقرم  
 بينما هي ترزح تحت نير سيطرة أهل الصليب  
 فإن العالم الإسلامي المسكين إذا كان لا يزال غير ملتف حول الصليب  
 فإن قدرتكم \* أنتم هي التي تشده من ذراعه  
 وإذا زالت هذه القدرة فإن الدنيا سوف تتنصر  
 لهذا فإن الموت ليس من حقنا الآن  
 ألا يكفيانا ما تحملناه في هذا العالم ؟  
 حتى نتحمل نحن أيضاً غداً ذنوب العالم  
 أن الرغبة في الانتحار هي خسران سرمدي (أبدى)  
 قد تخلصوا من هذه الفكرة في كل حدب وصوب إن كنتم مسلمين

\* - هنا البيت كان في الطبعة الأولى للدبيوان على النحو التالي :

Sarılmıyorsa, kolundan çeken : Hilâfetiniz

Hilâfet olmasa : Dünya tanassur eyleyecek ...

وعلى ذلك تكون الترجمة هي : فإن « خلالنكم » هي التي تشده من ذراعه ( تحول بينه وبين ذلك )  
 فإن لم تكن « الخلافة » فإن الدنيا سوف تتنصر  
 الواقع أن التحريف الذي طرأ على هذه الآيات قد جاء بعد قيام حكومة أناتورك بإلغاء الخلافة  
 ومحكم الرقابة وقيامها بمحنة ما يخالف قانون إلغاء الخلافة الذي أصدرته حكومة أناتورك  
 انظر حاشية صفحات ، ص ٢٨٣ .

Gicirdamakla beraber serir-i gevketimiz,  
 Bu dini kurtaran ancak bizim hükümetimiz.  
 Tunus'ta, Fas'ta Cezayir'de, Çin'de, Iran'da,  
 Cava'yla, hitta-i Hindi'de, belki Efgan'da,  
 Sibirya, Hiyve, Buhâra, Kirim muhitinde,  
 Yaşarken ehl-i salibin nüfuzu altında:  
 Zavallî Âlem-i İslâm eğer salibe henüz  
 Sarılmıyorsa, kolundan çeken: bu kudretiniz.  
 Bu kudret olmasa: dünya tanassur eyleyecek...  
 O halde, şimdi bizim hakkımız değil ölmek.  
 Yetişmiyor mu ki dünya evinde çıktıığımız,  
 Yarın da yüklenelin âlemin günahını biz?  
 Hem intihâra özennek ne sermedi husran!  
 Bucak bucak savuşun, Müslümansanız, bundan.

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 283

ثم يخت عاکف قصیدته وهو ينادي المسلمين بالاتفاق حول رمز السلطة ، ويدركهم بأن  
الحفاظ عليه فيه بقاء وفلاح لهم فيقول :  
قولوا ما هذا التغور وبغض الحياة الذي سيطر عليكم  
إن انتحار كبير العائلة هو جنون  
إن سقوط عرش<sup>(١)</sup> الحكومة الذي لا يزال قائمًا  
سيكون مروعًا ..... فخمار أن يسقط ، هلموا وتشبوا به  
ما هذه الفرقة أيها الناس لا تستحقون  
ألا زلت لاتصدقون البلية التي حلت بالأمس القريب<sup>(٢)</sup>  
ويرى عاکف أن الدين الإسلامي بمبادئه يستطيع أن يواكب كل عصر ولكن المفكرين لم  
يفهموا كنه الدين وأنهم فسروا الدين خطأ .  
يقول عاکف :

إن المفكرين لم يفهموا أبداً كنه الدين  
وأن تفسيرهم لروح الدين كان تفسيرًا معناً في الخطأ  
إنهم يظنون أنه لا يستطيع أن يساير التقدم والتطور  
ولا يستطيع أن يكامل مع آثار ومنجزات العصر  
ولابعد أنهم يعلمون أنه أساس كل العلم منذ الأزل  
وأنه سيكون أساس رفعة البشر ذات يوم<sup>(٣)</sup>  
ثم بعد ذلك يحذر المسلمين من عاقبة نجاحهم واحتلال رأيهم وعدم تحكمهم بوحدتهم  
تحت ظل سلطتهم الروحية فيقول :

\* - في الطبعة الأولى للدبوان كانت كلمة « الخلاقة » مستعملة بدلاً من كلمة « العرش » . وكان  
نص البيت على النحو التالي :

Hükümetin, o henüz pâyidar olan Hâtâfetin  
Sukuutu müthis olur .. Düşmesin aman , yapısın !

وتكون ترجمته على النحو التالي :  
أن سقوط الخلاقة التي لا تزال قائمة  
سيكون مروعًا ... فخمار أن تسقط ، هلموا وتشبوا بها  
انظر صفحات من ٢٨٣ .

- 1- Hayata karşı nedir, söyleyin, bu yılğınlık?  
Reis-i ailenin intiharı: çığlık!  
Hükümetin, o henüz pâyidar olan argın!  
Sukuutu müthig olur... Düşmesin aman, yapısın!  
Nedir bu tefrika, yahu! Utanmuyor musunuz?  
Geçen fecâyîa hâlâ inanmıyor musunuz?

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s ٢٨٣

- 2- Mütefekkirlere: Bunu de hiç anlamamış;  
Rûh-u İslâm'ı telâkkileri gâyet yarlı.  
Sanıyorlar ki: terakkîye tahammül edemez  
Aşırı aşâr-i kendi vie tekâmil edemez  
... bununla ki: nâmum, ezeji dâyesidir,  
... bununla ki: tâbi'ît, yüksâcîcî pâyesidir.

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s ٢٨٥

فانتبهوا وانتحروا أعيتكم فلن تبقى لا العربية ولا التركية  
وأصغى إلى كلمات الحق للنبي العظيم  
إن التركى لا يستطيع الحياة بدون العربى ومن يقل إنه يحيا فهو مجنون  
أما التركى فهو للعربى عبئه اليمنى ويده اليمنى  
فانعدوا فإن عاقبة حالكم هذا هو الحشران المبين  
فلن تقم لكم حكومة والله ولن يكون هناك دين  
إن الحضارة ( الغربية ) تترىص بكم منذ أمد بعيد  
هي ترجو في البداية أن تقطعنكم وتبتلعكم  
على حين أنه كان ينبغي أن تعتبروا بما حدث للأرنازط فانكم لازلتם  
ولكنكم لاتزالون صراغى سياسة مضطربة وأسرى فكرة فاسدة ( ١١ )

Ne Araplık, ne de Türklik kalacak aç gözünü!  
Dinle Peygamber-i zişanın ilâhi sözünlü.  
Türk Arapuz yaşınamaz. Kim ki «yaşar» der, delidir!  
Arabun, Türk ise hem sağ gözü, hem sağ elidir.<sup>(\*)</sup>  
Veriniz bağbaga; zira sonu hısrân-ı mübin  
Ne hükümet kahiyor ortada, billâhi ne din!<sup>(\*\*)</sup>  
«Medeniyeti» size çoktan beridir diş biliyor;  
Evvelâ parçalamak, sonra da yutmak diliyor.  
Arnavutlar size ibret olacakken, hâlâ,  
Ne bu sâride siyâset, ne bu fâsid dâva?

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 206

## ٢ - سمات الخليفة كما يراها عاكف :

يرى عاكف دائمًا أن البلاد في حاجة إلى حاكم قوي يمسك في يده أمر الدولة ويعمل على توفير الأمن والأمان لكل الرعية ويضرب بيد من حديد على العابثين ، يقول متنتمدًا صحف السلطان الذي هو في نفس الوقت خليفة المسلمين :

لقد بلغت الأمور حدًّا لا يمكن تصوره  
فباس السلطة وباسم الدين ترتكب آلاف المهازل والرذائل  
إن أوضاع ذلك العصر تمعج بالمصابح وبكل ما هو مشين  
يوجد على رأس (البلاد) دمية ، ومستقبل الأمة كلها  
العربة في يد فتنة قليلة عابثة توجه تلك الدمية كييفما شاءت  
كانوا يقولون إنها السياسة وأنا واثق من أنها سياسة قراقوش<sup>(١)</sup>

وبعد ذلك لمجد عاكف في بعض منظوماته بعدد الصنفات التي يجرب أن يتحلى بها الخليفة ففي قصيدة له بعنوان « Koçakari ilc OMER » « المرأة العجوز وعمر » . يرى عاكف أن الخليفة لا بد وأن يسهر دائمًا على راحة الرعية وأن يتفقد أحوالهم ويستطيع أخبارهم ليستطيع أن يوفر لهم كل ما يحتاجون إليه ، وال الخليفة وهو يفعل ذلك لا ينسد لنفسه راحة فتجده يتجرول بين الرعية في ظلام الليل الحالك والبرد القارص ، يقول عاكف على لسان الصحابي الجليل العباس<sup>(٢)</sup> :

Sığınmuyor en büyük endâzeye igler artuk;  
Saltanat nâmîna, din nâmîna bin maskaralıkt...  
Ne felaket, ne rezâletti o devrin hâli!  
Başta bir kukla, bütün milletin istikbâli  
İki üç kuklaçının keyfine mahkûm olmuş:  
Bir siyâset ki didiklerdi, emînim Karakuş!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 162 - 163

٢ - المقصود : هو « العباس بن عبد المطلب عم النبي ﷺ » كما هو واضح من سياق القصيدة .

كانت ليلة حالكة السواد ، شديدة البرودة ....  
ولكى أرى ابن الخطاب قليلا  
خرجت من البيت وكانت الطرقات خاوية  
ولقد كنت أنا السارى الوجيد فقط !  
ولم يكدر يمضى وقت طويل  
حتى ظهر على بعد وهو يتهدى  
مثل عقدة فى صدر الظلام  
ظهر فجأة شخص عربى فارع  
وكان فى رداءه الأبيض غريبًا :  
وكان قادما بخطوات ثابتة وطلعة مهيبة  
وأتجهت صوبه وأقدم هو على ، وتقربنا  
وبادلنا السلام دون توقف  
وبينما كنت أفك فى صوره الذى بادلنى السلام  
امتدت تلك الشبح وأمسكت بي

1- Bir karanlık geceydi pek de ayaz...  
İbni Hattâb'ı görmek üzere biraz,  
Çıktım evden ki yollar ipissiz.  
Yolcu bir benmişim meğer yalnız!  
Aradan geçmemişi çok da zaman,  
Az ilerden yavaşça oldu iyân,  
Zulmetin ahenesinde ukde gibi!  
Ansızın bir müheykel a'râb!  
Bembeyaz bir ridâ içinde garib,  
Geliyor muttasıl mehib mehib  
Ben sokuldum, o geldi, yaklaştık;  
Durduradan karşından selâmlastık.  
Düşünürken selâm alan sesini,  
O heyûfâ uzandi tuttu beni:

Mehmed Akif Ersoy :Safahat, 94

ونظرت .... أليس هذا عمر !  
 نعم إنه عمر ! هكذا في هذا الوقت المتأخر ، ما هذا الأمر ؟  
 لقد خرجت أفقد تلك الديار ...  
 فتعال معنِّي نسبر بعض خطوات  
 ليس هناك صوت ولا من يقظ سائر  
 كل الديار يلفها سكون أخرى  
 وعمر يتجلو من أجل حفظ الحق  
 انظر إلى الراحة والطمأنينة التي تعم تلك الديار النائمة  
 وعمر يقف أمام كل بيت

يستمع وينصت إلى من بالداخل وهم لا يدرُّون عن ذلك شيئاً (١)

ويقضى هذه النظمومة ل تستنشق من خلالها الكثير من الصفات التي يجب أن يتحلى بها  
 الخليفة ، فال الخليفة لابد أن يكون رجباً عطوفاً شفيراً رحب الصدر يتقبل النقد حتى ولو  
 كان مراً ، وهكذا فمن الحوار الذي دار بين عمر وبين المرأة العجوز تبدو كل هذه الصفات  
 بارزة بوضوح وجلاء :

- ١- Bir de baktım, Ömer değil mi imiş?  
 — Ya Ömer! Böyle geç zaman, bu ne iş?  
 — Şu mahallâti devre çıkmıştim...  
 Gel beraber, benimle, üç beg adım.

Ne sadâ var, ne bir yürüür bidâr;  
 Uhrevî bir sükün içinde civâr.  
 Ömer olmuş gezer, siyânet-i Hak...  
 Şu yatan beldenin huzûruna bak!  
 Duruyor her evin önünde Ömer,  
 Dinliyor, bi-haber içerdekiler.

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s ٩٤ - ٩٥

وانتهى بنا المطاف في نهاية الأمر إلى خارج المدينة  
ورأى خبمة فتركت أيضاً يستطلع  
هناك امرأة عجوز مجلس أمام المقد  
إذاً، صباح وغروب الأطفال الذين يصرخون إننا جوعى ، إننا جوعى  
وبينما هي مستمرة في تقليل الطعام الذي تده  
خرج صوتها متحشرجاً مع قطرات الدموع الحبيسة  
لقد بلغ قوامه يا أعزائي ، والآن سوف ينضج  
ولكن - لسبب ما - فإن الطعام لم ينضج بأي شكل  
وبدأ صرخ وغريب الأطفال يعلو من جديد  
وفى آخر المطاف التي عمر بالسلام ، وولج داخل البيت  
وردت المرأة السلام بوجه باش  
يا حالة لماذا يبكي هؤلاً ، الأطفال الصغار ؟  
إنه هذا هو اليوم الثاني الذي يبيتون فيه جوعى ....

1- Geldik artık Medine hârcine;  
Bir çadır gördü, durdu kaldı yine.  
  
Ocak başında oturmuş bir ihtiyarca kadın,  
«Açız! açız!» diye feryâd eden çocukların,  
Karıştırıp duruyorken pişen nevâlesini;  
Çıkardı yuttuğu yaşlarda çırpanan sesini:  
— Durundu yavrularım, işte şimdicek pişecek...  
Fakat ne hâl ise bir türlü pişmiyordu yemek!  
Çocukların yeniden bağlamıştı nâleleri...  
Selâmi verdi Ömer, daldı âkıbet içeri.  
Selâmi aldı kadın pek beğen bir yüzle.  
— Bu yavrular 'niçin, ey teyze, ağlıyor, söyle?  
— Bugün ikinci gün, aç kaldılar...

Mehmed Akif Ersoy :Safahat, ٩٥

لماذا اذن

ألا تضعن لهم قبلاً من الطعام ؟

أى طعام ؟

أطنن هذا ثريداً ؟ إن مابداخله عبارة عن ما ، فقط

إنه يغلى طوال الوقت مع ما به من حصوات !

ما الميبلة ! ، قلت ربيا يسكتون ، فلا تلومني !

حسنا ، ولكن أين زوجك أو ابنك أو آخرك أو خالك

أليس لك من رجل أى رجل ؟

جميعهم ماتوا .... ليس لي من أحد

هل هؤلاء الصغار أبناؤك ؟

أختادى

إنهم كثيرون

أليس من الواجب أن يذهب الإنسان ويخبر الأمير عن حاله ؟ آه !

أخير الأمير ، أليس كذلك ؟ ليقهره الله قريبا !

وعن قريب تنتكس رايات العز والاقبال .....

وأرجو الله أن يبتلي عمر بيلاه في هذه الحياة الدنيا ! (١)

1- Biraz yemek komuyorsun? — O halde, neden?

— Yemek mi? Çömleği sen,  
Tırıd mı zannediyorsun? İçinde sade su var;  
Çakıl taşıyle beraber bütün zaman kaynar!  
Ne çäre! Belki susarlar, dedim. Ayıplamayın.  
— Peki! senin kocan, oğlun, ya kardeşin, ya dayın...  
Tek erkeğin de mi yok?

— Hepsi öldü... Kimsen yok.

— Torunlarım,

Adam, Emire gidip söylemez mi hâlini ? — Ne de çok!

Emire, öyle mi? Kahretsin an-karib Allah! — Ah!  
Yakında râyet-i ikbâli ser-nigün olsun...  
Ömer, belâsini dünyada isterim bulsun!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 95 - 96

ماذا فعل عمر يا خالة حتى يستحق شر الدعاء هذا ؟  
 هل ينبغي أن ينام الأمير ملء جفنيه ، بينما أنا أرعنى البتامي ؟  
 إننا نحن رعاياه ، إننا وديعة الله أودعنا إياه ،  
 أليس عن الواجب أن يأتي ويتقدمنا ؟  
 أنت على حق ، ولكن  
 أن المسكين لديه الكثير من الأعمال ، لا يستطيع أن يجد وقتا و يأتي  
 وأنت لم لا تذهب و تقصى عليه حالك ، فهو لا يستطيع أن يعرف حالك  
 لماذا إذن قبل الخلافة حين عرضت عليه ؟  
 ومن يقبل منه عذراً واهياً كهذا آخر الأمر ؟  
 "المسكين لديه الكثير من الأعمال ! ... ، ما هي ، هل هناك حرب ؟ "  
 ليس لك أن تسمع آهات المتألمين وهم يجوارك ،  
 ولنك أن ترك أهل المدينة عرايا ، وتجرب مصر ...  
 إذا هب وأسرق العالم واجلس لتنتقاسم الغنائم قائلا إنه « الغزو ! الغزو ! »<sup>(١)</sup>

- Ne yaptı, teyze, Ömer, böyle inkisâr edecek?  
 — Ya ben yetim avuturken, Emir uyur mu gerek?  
 Raiyyetiz, ona bizler vedia-tullâhîz;  
 Gelip de bir aramak yollu mu?  
 — Haklısun, yalnız,  
 Zavallının işi pek çok, zaman bulup gelemez;  
 Gidip de söylememişsen ne haldesin bilemez.  
 — Niçin hilâfeti vaktiyle eylemişti kabûl?  
 Sonunda böyle çırık özrü kim şayar makbûl?  
 Zavallının işi çokmuş!... Nedir, muhârebe mi?  
 İositme sen de civârında inleyen elimi,  
 Medine halkını üryan bırak, Mısır'da dolas...  
 «Gazâ! Gazâ!» diye git soy cihâni, gel paylaş!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s ٩٦

وعندما ارتفع صياغ وعوبل الأطفال هذه المرة  
بلغ غضب المرأة حد الجنون  
هذا النواح والعلو الذى يرتفع إلى عنان السماء  
يصير صواعق من اللعنات تنزل على أم رأس عمر !  
لتحسب آهات اليتامي دعا، الغيث  
إن هذه الصيحات هي رعد الحق الملهكة  
إتنا جائعون ! ، إتنا جائعون ! أطعنا ولو لقمة خبز ...  
اسكتوا يا أبنائي ، كل شيء على مابرام ، وسينضم الطعام الآن !  
إذهب وأخبره هكذا ؟ أنا لا أستطيع أن أتسول ؟  
من يكون عمر هذا ؟ إن أبي كان أكرم منه  
أهلك ، ولا أتذلل لخليقكم ! ...  
ونزلت هذه الكلمات الأخيرة على عمر مثل الصاعقة  
أنت على حق يا خاله !  
إلهي « سلى » هؤلاء الأطفال ، وسوف أذهب الآن وأعود في التو <sup>(١)</sup>.

Çocukların bu sefer yükselinece feryâdi,  
Kadim, tehevüri artik cünûna vardirdi.  
— Şu nevhalar ki çıkar tâ bulutların içine;  
Ömer! Savâiki tel'in olur, iner tepene!  
Yetimin âhni yağmur duâsi zannetme:  
O sayha ra'd-i kazâdir ki gönderir ademe!  
— Açız! Açız! Bize bir lokma olsun ekmek ver...  
— Susunu yavrularım, iğte oldu, şimdî pişer!  
Gidip de söyleyeyim hâ?... Dilencilik yapamam!  
Ömer de kim? Benim ondan kerim adamı babam,  
Olur de yüz suyu dokmam sizin Halifenize!...  
Ömer vuruldu bu son sözle...  
— Hakkısun, teyze!  
Avut çocukları, ben şimdicek gider gelirim.

Mehmed Akif Ersoy :Safahat, 96 - 97

وال الخليفة أيضا يجب أن يتصف بالخشية وأن يسارع في العمل على مرضاة الله بتوفير  
أسباب الراحة للرعيمة حتى ولو كلفه ذلك الكثير من الجهد والمشقة . وال الخليفة كذلك مسؤول  
عن توفير الأمان والأمان لكل رعاياه حتى بهائم الأئم . كما إنه مسؤول عن رفع الظلم  
وارس . العدل وإنشاء السلام .

ومضى الخليفة أمامي وهو محظوظ ، ويشعر بالذنب ومنفعل ونادم

وخرجنا من الخيمة وأنا أتبعد في أسوأ حال

وكان الضوء قد بدأ يظهر مع تباشير الصباح

وكانت كلاب البلدة تهاجم مثل الأفاعي

كانت لاتندعنا نصفي في طريقنا ، ولكن من يبالي بهذا ؟

ووجلنا في شوارع المدينة المنعنة

وعدنا حتى أتبينا مخزن الغلال والأغذية

وفتحه الخليفة ودخل ودخلت أنا أيضا بناء على أمره

وجال بمنظره في كل مكان واسرع بإيقاد شمعة

أترى جوال الدقيق الرحيم هذا ! هيا أحمله على

وهذا الوعاء مليء بالسمون ، بقدرتك أن تحمله

وخرجنا من المخزن وال الخليفة يحمل الجوال وأنا أحمل الزيت

وأغلقنا الباب وعدنا لتونا من نفس الطريق السابقة (١)

١-

Halife önde, bitik, suçlu, münfall, nadim;  
Ben arkasında, perisan, çadırda ayrıldık.  
Sabahı karşı biraz bağlamıştı aydınlık.  
Köyün köpekleri ejder misali saldırıyor?  
Bırakmıyor bizi yoldan, fakat kim aldurıyor?  
Medine'nin dalarak münhanı sokaklarına."  
Dönüp dönüp hele geldik zahire anbarına.  
Halife girdi açıp, ben de girdim emriyle.  
Arandı her yeri, bir mum yakıp alel'acele.  
— Şu tek çuvalunu gördün ya! Haydi yükle bana;  
Bu testi yağ doludur, elverir o yük de sana.  
Çuval Halife'de, yağ bende, çıktı anbardan;  
Kilitleyip geri döndük deminki yollarдан.

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s ٩٧

ونظرت فوجدان المسافة طويلة ، والحمل ثقيل ، وعمر جريح ،  
فقلت

هلا أعطيني الجوال ... لأحمله أنا ؟  
لا ، لا تساعدنى ، ليس فقط عندما يصيبنى التعب ، ولكن حتى إذا مت  
إن الذنب هو ذنب ابن الخطاب ...  
ماذا قالت المرأة باباس ، ألم تسمع منذ قليل ؟  
غدا فى الحضرة الإلهية فإن أحدا  
لن يشارك عمر فى خيبته ( إنما ) حتى ولو ل يوم واحد ؟  
نعم ، ما كان له أن يقبل الخلاقة حين عرضت عليه  
لو أن ذنبا نهش حمله عند حافة دجلة  
فإن العدل الإلهى سوف يسأل عمر عن ذلك  
إن هذه العجوز ، لا أحد لها ، فيسأل عنها عمر  
وتهتمر دموع المنسان من ماقى الباتامى ، فيسأل عنها عمر  
لو أن أحداً أسال قطرة دم على الأرض بطريق الغدر  
فإن هذه القطرة تصبح دوامة يفرق عمر <sup>(١)</sup>

- 1- Mesele, baktum, uzun; yük yaman; Ömer yarali;  
Dedim ki:  
— Ben götürüreydim... Verir misin çuval?  
— Hayır, yorulsa değil, ölse yardım etme sakın:  
Vebâli kendine âiddir İbni Hattâb'ın.  
Kadın ne söyledi, Abbas, işitmедин mi demin?  
Yarın, huzûr-i İlâhîde, kimseler, Ömer'in  
Şerîk-i haybeti olmaz, bugünlük olsa bile; "  
Evet, hilâfeti yüklenmiyeydi vaktiyle.  
Kenâr-ı Dicle'de bir kurt aşırıa bir koyunu,  
Gelir de adl-i İlâhi sorar Ömer'den onu!  
Bir ihtiyar kam bi-kes kalır, Ömer mes'u!  
Yetimi, giryeci husran alır, Ömer mes'u!<sup>12</sup>  
Zenine gadr ile bir damla kan dökünce biri:  
O damla bir koca girdap olur boğar Ömer'i!

Mchmed Akif Ersoy :Safahat, 97-98.

عندما يكون عمر هو الخليفة فمن سواه يكون مستولاً ؟  
 يا إلهي ماذا يفعل عمر { أن الإنسان لظلم جهول } !<sup>(١)</sup>  
 إن ما يطلب من النبي محمد مثله من عمر  
 يا عمر ... يا عمر كيف حملت على كاهلك هذا الحمل الثقيل !<sup>(٢)</sup>  
 إن الخليفة لابد أن يكون عادلاً مهما كانت الأسباب وإن الإنسان ليروم العدل المطلق  
 ولكن العدل المطلق هذا ليس في مقدور بني البشر  
 نعم إذا كنت تخيل العدالة « المطلقة »  
 ليس عمر ، كن من تكن ، دع عنك هذا فهو صعب المنال  
 إن البشر لو تخيل العدالة المطلقة  
 فإنه يرى آماله وقد حكم عليها بالفشل كل حين  
 أنت يا عمر لست ملائكة ولست بالأمير الظلوم  
 ولكن ماذا في مقدورك أن تصنع فانت بالغطرة بشر مظلوم<sup>(٣)</sup>

\* - إشارة إلى الآية القراءة وحملها الإنسان إنه كان ظلماً جهولاً « سورة الأحزاب رقم . ٧٧ .

٤- Ömer Halife iken başka kim çıkar mes'ul?  
 Ömer ne yapsun, İlahi, beşer zalüm ü eehül!!!  
 Ömer'den isteniyor beklenen Muhammed'den...  
 Ömer! Ömer! Nasıl aldin bu bâri sırtına sen ?

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s ٩٨ .

٦- Evet, adaleti «mutlak» hayal edersen eğer,  
 Ömer değil ya ne olsan bırak ki hepsi hedet!  
 Beger, adaleti «mutlak» tahayül eylerse,  
 Görür ümidiğini mahkûm her zaman ye'se.  
 Sen ey Ömer, ne meleksin, ne bir emîr-i zalûm.  
 Fakat elinde ne var? Fitraten beşer mazlûm!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s ٩٨ .

إن جميع نجوم أبراج السماء ترى  
عمر وهو ينور، بهذا الحigel في ذلك العالم المظلم  
وعندما تبعث أيام الحق بجيبيك الذي عفّه الدقيق هذا  
فأنت ليس بالأرض فقط ولكن حتى بالسماء لتكون شاهداً عليك<sup>(١)</sup>

وتمضي المنظومة لتصنُّع كيـف أن عمر بصفته خليفة المسلمين ، كـيف شـعر بـمسـئـلـياتـه  
الجـسـامـ تـجـاهـ رـعـاـيـاهـ . فـنـجـدـهـ يـقـرـمـ بـنـفـسـهـ بـحـلـ الدـقـيقـ والـزـيـتـ والـسـكـرـ إـلـىـ بـيـتـ الـعـجـوزـ  
وـيـقـرـمـ بـأـعـدـادـ الطـعـامـ وـيـطـعـمـ الـأـبـنـاءـ الـجـوـعـيـ بـيـدهـ ثـمـ يـجـرـىـ عـلـىـ الـعـجـوزـ رـاتـيـاـ مـنـ بـيـتـ مـالـ  
الـمـسـلـمـيـنـ لـتـسـتـعـيـنـ بـهـ فـيـ قـضـائـهـ حـوـانـجـهاـ وـحـوـانـجـ أـطـفالـهـ . وـهـكـذـاـ تـجـلـىـ الرـحـمـةـ وـالـعـدـالـةـ  
فـيـ أـحـسـنـ صـورـهـاـ .

وـفـيـ قـصـيدـةـ أـخـرـىـ بـعـنـوانـ «ـDirvasـ»ـ دـبـرـواـزـ مـجـدـ عـاكـفـ يـعـدـ لـنـاـ بـعـضـ الصـفـاتـ  
الـتـىـ يـجـبـ أـنـ يـتـحـلـىـ بـهـ الـخـلـيـفـةـ أـيـضـاـ وـذـلـكـ مـنـ خـلـالـ الـحـوـارـ الـذـيـ يـدـورـ بـيـنـ الـطـفـلـ دـبـرـواـزـ  
وـبـيـنـ الـخـلـيـفـةـ هـشـامـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ . فـالـخـلـيـفـةـ يـجـبـ أـنـ يـسـتـمـعـ لـأـرـاءـ الصـفـارـ وـالـكـبـارـ مـعـاـ ،  
وـلـيـجـبـ أـنـ يـسـتـهـيـنـ بـرـأـ الصـبـيـةـ كـمـاـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ حـلـيـماـ وـاسـعـ الصـدرـ .

يـقـولـ :

ويـقـولـ «ـهـشـامـ»ـ أـصـمـتـ أـبـهـاـ الطـفـلـ فـعـنـدـمـاـ يـوـجـدـ كـبـارـ  
أـيـجـرـزـ أـنـ يـصـدـرـ مـنـ الصـفـارـ أـبـدـاـ أـيـ كـلـامـ ؟  
حـينـ ذـلـكـ يـعـيـدـ دـبـرـواـزـ الـكـلـامـ  
ويـقـولـ سـاخـرـ :ـ ماـ هـذـاـ التـوـبـيـخـ ؟<sup>(٢)</sup>

1- Görür bürün-i semânnın bütün sitâreleri,  
Zalüm içinde, yük altında inleyen Ömer'i!  
Huzûr-u Hakka çıkarken bu unlu cephenle,  
Değil zemuni, getir şâhid âsumâni bile!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 98 .

2 -

Der: Sus a çocuk, büyük dururken,  
Söz sadır olur mu hiç küçükten?  
Dirvâs o zaman kelâmi tekrar  
Teshîr ile der: «Nedir bu âzâr!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 114 .

هل السن مقياس للذكاء  
اتحسب أن دبرواز طفل  
استمع إليه أولاً ثم احكم عليه هل هو طفل أم لا  
ما هو العدل والإنصاف أليس عندكم منه شيء ؟  
دعنى ياسيدى أتحدث  
وأن إسكاتى رهن اشارتك يا سيدى <sup>(١)</sup>  
والخليفة لابد وأن يشرك المسلمين فى ما أنعمه الله عليه من ثروة وأن يكون متواضعا .  
يقول عاكف فى نفس القصيدة :  
إننا نرى أيها الأمير العادل  
ولا سبيل إلى الإنكار  
إن الشراء والاحتشام الذى عندك لانهابة له .  
أما نحن فنجمع من البيضاء المساكن  
ومعنى هذا أن هناك وفرة فى جانب  
ووا أسفاه هناك قحط فى الجانب الآخر  
إذن فالأمر يتطلب بعض التوازن  
فاسمع إلى أولاً ثم اعطنى الحق <sup>(٢)</sup>

١- Mikyası midir zekâvetin sin ?  
Dirvâsi' çocuk mu zannedersin ?  
Bir dinle de soura gör çocuk mu ?  
İnsaf nedir o sizde yok mu ?  
Ben söyliyeyim de bir efendim,  
Susturmak elindedir efendim .

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 114 .

٢- Görmekteyiz ey Emîr-i adil,  
— İnkâri bunun değil ya kaabil —  
Yok sendeki ihtişâma pâyân;  
Bizlerse alay alay sefilân!  
Bir yanda demek ki fazla var çok;  
Hayfâ ki öbür tarafta hiç yok.  
Öyleyse biraz tevâzün ister.  
Evvel beni dinle, sonra hak ver;

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 116 .

من أين لك هذه الشروة ؟  
أهي ملك للخلق أم ملك لك أم ملك للخلق  
فإذا كانت هذه الشروة ملك للخلق  
نطالما نحن أيضا عباد الله  
فلا بد أن لنا الحق كل الحق أن نطلب قسطا منها  
 وإن من ينكر هذا الحق لا يكون عادلا  
وإذا كانت هذه الأموال التي لا نهاية لها ملك للخلق  
فأعطيه ولا تأكل حقوق الغير  
فإذا لم تكون كذلك  
وإنما هي أموالك ملك لك ونظرًا لأنها تزيد على حاجتك الآن  
نتصدق بها على الفقرا<sup>(١)</sup>

وعاكف يقف دانعا بالمرصاد لكل من تسول له نفسه أن يستبد بالرعبية . فالحاكم في رأيه لا بد أن يكون منصتاً غير ظالم فتجده ينتقد مظفر الدين شاه ويندد باستبداده وظلمه فيقول :

Nerden böldün bu ihtişamı?  
Halkın mı, senin mi, Hâlik'in mi?  
Allahın ise eğer bu servet.  
Bizler de onun kuluyken, elbet  
Bir pay talebinde hakkımız var...  
İnsuf olamaz bu hakkı inkâr.  
Halkınsa şu bi-nihâyet emvâl;  
Ver, etme hukük-u gayri pâmâl.  
Yok; böyle de olmayıp da kendi  
Mâlin ise — çünkü fazla — şimdi,  
İh-vâyelere tasadduk eyle...

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 116.

لاتظن أن هذا العريل المخيف سوف يجعل إيران تشن دانماً  
إن جميع الأصوات التي تقول إنك « مظفر » هي خائنة فلا تنخدع  
من ذاك الذي انتصرت عليه ؟ فكر ولو مرة واحدة ، أهى الأمة ؟  
ضرب قوم أو أمة تrepid العدالة ، أهوا نصر ؟  
أليست لديك ولو ذرة من الإنسانية ؟  
كيف لا يتألم بصراعات الأمة التي تشقّ عنان السماء  
نقّ تماماً إن زفرات كل هؤلاء المظلومين  
سوف تنزل على أم رأسك في يوم ما لعنات الله  
إن ظلم القصر العظيم الذي تحتمي به منبع جداً  
إنك واهم فهو ليس بالمحчин ولا بالمنبع  
ملجاً الغادرين بقدرة القهار المطلقة  
سوف يجثث من أساسه ( جذوره ) وسيسوى بالأرض في لحظة  
إن ذلك القصر الذي بنبته على انقضاض كثير من البلاد  
أنه يصبح خراباً ببابا ؟ في الوقت الذي يصبح فيه كل إيران مقبرة  
نعم لقد حولت إيران إلى مقبرة وأهلقتها ( خربتها )  
ومزقت آمال الغرباء أرضاً أرضاً وجعلت منها أكفاناً ( ١ )

- 1- Bu mühiç velvelen İran'ı daim inletir sanma.  
 «Muzaffersin!» diyen sesler bütün hâindir, aldanma.»  
 Zafer-yâb olduğun kimdir? Düğün bir kerre, millet mi?  
 Adâlet isteyen bir kavmî vurmak galibiyet mi?»  
 Nasîbin yok mudur bir parça olsun âdemiyetten?  
 Nasıl aldırımıyorsun yükselen feryâda milletten?»  
 Emîn ol bunca mazlûmun yüreklerden kopan âhi,  
 Tependen indirir elbette bîrgün lânet-ullah!»  
 Sığınmış olduğun şevket-sarayı zulmü pek muhkem  
 Hayal etmektesin... Lâkin ne bârûlar, ne müstahkem  
 Penâh-ı bi-amânalar, heybet-Kahhar-ı Mutlakla,  
 Kökünden devrilip bir anda yeksân oldu toprakla!»  
 O, bir çok memleket virân edip yaptırdığın eyvan  
 Harâb olmaz mı? Kabristâna dönümüşken bütün İran?»  
 Evet, İran'ı kabristâna döndürdün, helâk ettin;  
 Kefen yaptın giribân-ı ümidi çâk çâk ettin!»

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 82-83.

يبنوا يقولون « إن قطرة دم واحدة كثيرة بالنسبة لهذا العالم ، أنت قد أجريت سبولا من الدما . الظاهرة لهذه الأمة المغصومة أنت تزعمت برفع الحبا ، والعزم عن وجهك وأفصحت للدنيا عن هويتك وحقيقةك على حين أن غابة الإسلام هي حرية لوا ، الحمد فابن هذا اللوا المقدس قد وطأته أقدام الظلم والاستبداد لقد قمت بجلب الفازاق حتى روسيا واستبعدت السادة فلأنهن روح البزيد .. أنا واثق من ذلك فات اسعدتها نجارات ووطأت الآلاف من بيوت الله وتوقحت وأمرت بشنق كثير من رجال الله فلم تستح من الله ولم تخجل من الرسول هدمت كعبة الدين العليا وسويتها بالتراب والقيت القبض على أصحاب النخوة والمحاسنة من أبناء الأمة وقتلتهم واحداً واحداً وأبكيت الشرق بصفة عامة وأضحيكت الغرب بصفة عامة لا أحد يضحك فرحاً لما تفعل حتى أن ضمير الغرب يتآمل لما يحدث بعد أن رأى الأرض الإبرانية وهي عبارة عن معرض لأجساد المظلومين (١)

٤- «Bütün dünya için bir damla kan çöktür» diyorlar, sen.  
Su mäsüm ümmetin seller akıttun hün-i pâkinden!»  
Yüzünden perde-i temkini artık kaldırıp attın:  
Ne mâhiyyet, nasıl filtrattasın, dünyâya anlatun!»  
Lîvâ-ül-hamâd-i hürriyyet iken İslâm için gâyet,  
Nedir pâmâl-i istibdâdın olmak öyle bir râyet?»  
Kazak celbeyleyip tâ Rusya'dan, sâdâtu giğnettin;  
Yezidin rûhu şâdolsun... Eminim çünkü şâdettin!»  
Schämer gösterip binlerce beytullahî bastırın;  
Seçâat arz edip birçok ricâlullâhi astırın!»  
Ne Allah'tan hayâ ettin, ne Peygamber'den âr ettin:  
Devirdin kâ'be-i ulyâ-yi dîni, hâk-sâr ettin!»  
Hamâset-pvererân-i kavmi tuttun bir bir öldürdün,  
Umûmen Şarkı ağlattın, umûmen Garbi güldürdün  
Hayır, hiçbir gülén yok, sizliyor Garbin da viedâni.  
Görüp ecsâd-i mazlûmine meşher hâk-i İran'!»

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 83 .

إن إيران التي أخرجت سعدي وحافظ الفردوسى والغزالى والرازى  
 قطب الدين ، سعد الدين والقاضى البيضاوى  
 وكذلك عربى وغيرهم من شموس المعرفان  
 الذين استضنا بنورهم جميع البلاد  
 إنها اليوم ( أي إيران ) مقهورة ومستعبدة من جماعة جاهلة قطاع طرق  
 لا أدرى ما هي الأسرار الخفية للخالق فى كل هذا ( الحكمة )  
 لا فلا معنى من ارجاع كل هذا إلى العبود  
 - حاشا أن المولى سبحانه وتعالى لا يمكن فى أي وقت من الأوقات أن يتستر على  
 الجانى  
 أيها الشاه، صاحب الشهامة إننا فى زمان لا يتحمل فيه أحد الظلم  
 إذا كنت تقول « لن يبالى بذلك أحد » فأنت مخطئ  
 كفى فلتضع حدأ لهذا الظلم ، ذلك لأنهم  
 يقولون أن المستقبل مظلم ولكن الأمر عيان بيان وعاقبته الزوال <sup>(١)</sup>

- 1- O Sa'diler, o Hâfızlar, o Firdevsi, o Râzi'ler,  
 Gazâlî'ler, o Kutbüddin,o Sa'düddin, o Kaadiler  
 Yetiştirmiş; o Örfî'nin, o birçok gema-i irfânın  
 Ziyâşından tenevvür eylemiş; iklimi dünyanın,  
 Bugün makhlûr-u nâdânsıdir bir fırka haydûdun!<sup>۱۳</sup>  
 Nedir piňhan olan esrârı bilmem, bunda Ma'bûd'un.  
 Hayır, Ma'bûd'ı ircâında yoktur bunların mânâ:  
 Yataklık eylemez câniye —hâşâ— bir zaman Mevîâ.<sup>۱۴</sup>  
 Şehâmet-perverâ, Şâhâ! Zaman, bî-dâdi kaldırırmaz;  
 Hatâ etmektesin şâyed diyorsan «Kimse aldırmaz.»<sup>۱۵</sup>  
 'Bu istibdâda artık bir nihayet ver ki: istikbâl  
 Karanlık derler amma işte pek meydanda: İZMİHLÂL!<sup>۱۶</sup>

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 84 .

وفي قصيدة بعنوان الشرق نجد عاكف ينتقد أحوال المسلمين وينعي تخلف الشرق بعد أن كان مهدًا للحضارات كما نجده يشعر بالحزن والأسى العميق لأن الأمة الإسلامية أصبحت بلا زعامة تقودها في صراعها ضد الهجمة الصليبية الشرسة .

يقول :

لقد غشى أبصارنا كابوس الغرب الدامي وحال دون النظر  
فمنذ قرون شل عقل المسلم وساعدته  
يسألونني : « إنك طفت بالشرق فماذا رأيت فيه ؟ »  
رأيت بلادًا خربة وأسرًا منكوبة وأئمًا بلا رأس  
وجسروًا متهدمة وقنوات معطلة وطرقًا من غير سابلة  
ووجوهاً مجده وجباهَا لاتندى بعرق وسواعد عاطلة  
وظهورًا مقوسة ورقباً نحيلة ودماء منقطعة الحبة  
ورؤوساً غير مفكرة وقلوباً غير آبهة وضمائر صدئة (١)

Musallat, hiç göz açırmaz da Garb'in kanlı kabüsü.  
Asırlar var ki, İslâm'ın muattal, beyni, bâzusu.  
«Ne gördün, Şark'i çok gezdin?» diyorlar. Gördülgüm:  
yer yer,  
Harap iller, serilmis hânûmanlar, başsız ümmetler;  
Yıkılmış köprüller, çökmüş kanallar, yolcusuz yollar;  
Buruşmuş gehreler, tersiz alınlar, iglemez kollar;  
Bükülmüş beller, incelmiş boyunlar, kaynamaz kanlar.  
Düşünmez bağlar, aldırmaz yürekler, paslı vicdanlar;

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 449 .

## موقف عاكف من إلغاء الخلافة :

عرضنا موقف عاكف الحاسبي المدافع عن مجد الإسلام المنادي بوحدة الأمة الإسلامية ، وقد نظم في ذلك قصائد حماسية ملتهبة ومعظمها إن لم تكون جميعها تغنى بمجد الشرق الإسلامي وطالب بضرورة توحيد كلمة المسلمين ، وكما ذكرنا فإن عاكف لم يكن معارضًا لبدأ الخلافة في الإسلام بل إنه طالب دائمًا بضرورة وجود خليفة قوي قادر على توحيد كلمة المسلمين .

إن مسلك عاكف الإسلامي في الشعر دفعه في حملته للانضمام إلى الثورة التي قامت في الأناضول ضد استبدال الجيش البيزنطي . حيث ألف نشيد الاستقلال ، كما كتب في أنقرة عاصمة الجمهورية التركية الجديدة قصائد عديدة ضمنها الجزء الأخير من ديوانه<sup>(١)</sup> .

وقد انتخب الشاعر فيما بعد نائبا في البرلمان الجديد بأنقرة وظل فيه إلى أن قطعت حكومة أتاتورك شرطًا بعيدًا في تطبيق الإنقلاب الاجتماعي الذي اقتبسه من الغرب ، وقامت حكومة الثورة بإصدار قرار بالغاء الخلافة وإصدار بعض القوانين الأخرى التي لم تلق قبولاً من الشاعر مما جعله يفضل الهجرة إلى مصر حوالي عام ١٩٢٤ م<sup>(٢)</sup> .

والواقع أن عاكف الذي نظم قصائد حماسية كثيرة إبان الحرب العالمية الأولى التي شهدت ترقى أوصال الإمبراطورية العثمانية حيث تزمن في تلك القصائد بطولة الجيش التركي مما يتضح لنا أنه ينظر دائمًا خلال حم إنتهت في قلبه بعشق الإسلام . وحينما رأى بلادًا مسلمة وجبهة حرب مسلمة وجريحا مسلماً إنكفاً عليه وانتخب دون أن ينخدع في برواطن الشعون الإسلامية<sup>(٣)</sup> .

وهكذا نجد أن عاكف لم ينظم شعرًا صريحاً ينتقد فيه التغيرات التي قامت بها حكومة أتاتورك فعندها تقلب القصائد التي يضمها الجزء المعروف باسم الظلال وهي آخر ما كتب من أشعار لامجد فيها نقداً للتغيرات التي أجرتها حكومة أتاتورك ولكن أشعار هذا الجزء تتحدث عن مرارة الهجرة وحزن الوحدة وذكريات الماضي ، فهي بذلك لا تتناول موضوعاً منسقاً وموجهاً إلى هدف معين صريح كما هو الواقع في معظم أجزاء ( صفحات الأخرى ) ومع هذا فإن قصائد الظلال لا تخلو من ومضات تقصي لنا عما يختلج بقلب الشاعر من

١ - الظلال : ترجمة إبراهيم صبرى ص ١٩ .

٢ - المرجع السابق ص ٨ .

٣ - المرجع السابق ص ٢٠ .

رفض لما يجري من تغيرات وإحساس التجلد إبداً، ماضٍ طال أمده قضاه الرجل نى سبيل  
مبادنه لا يعهد عنها .

يقول في قصيدة بعنوان حسام أفندي خوجه :

لقد انقضت خمس وخمسون سنة وأنا أمضى في هذا السبيل  
الذى قطعت فيه شرطاً كبيراً من حياتى وأنا ما زلت بعيداً من نهايته  
فإذا مارجعت فهى الطامة الكبرى (١)

وهنا مجده يشير على لسان الأستاذ حسام إلى موقفه من المثل العليا التي آمن بها طوال حياته وأنه ليس على استعداد للتخلص عن مبادنه بأى ثمن .

ثم يمضى الشاعر فيعبر عن الأمة التي يشعر بها كلما نظر في مصانب العالم الإسلامي وخبثة أمله في إصلاح حال المسلمين ورفضه لما جد على الساحة بعد اتجاه حكومة أتاتورك إلى سياسة التغريب والغاية الخلافة ، فتجدد اضطراب الشاعر ببلغ ذروته حين يقول في حلوان القصيدة المسمى « صنعت كار » أي « الفنان » وقد طلب فيها إلى الأمة التركية الممثلة في شخص الفنان ان لا تربى دموعها قائلاً :

أنا في زورق متداع يندفع بي في عرض البحر  
ولعلى لن أستطيع العودة إلى شاطئ الحياة  
هؤلاً، أغز أهلى إلى جواري  
أجد السلوى في رفقتهم وإذا بعاصفة  
تهب فتقضى على الزورق  
الذى تحطم وطارت أشلاءه .. (٢) .

1- Ben elli beg senedir teptigim yegane yolu,  
Henüz sonundan uzakken, tükendi gitti ömür;  
Tutup da bir geri döndüm mü, yandığım gündür!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 493 .

2- Sularla engine düğmüğ bir eski teknedeyim;  
Hayata avdetimin, galiba, yok imkani.  
Nedir ki, filemin en muazzze erkani,  
Yanımdalar ya, ne olsak beraberiz... Derken,  
Kopan borayla bizim tekne ayrılır da hemen,  
Birer birer dağılır her çaturdayan kemiği.

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 515 .

وابعد الزورق عنى على أمواج القدر  
حيث لا يرى شبحه في الأفق  
فمالى أكافع في المحيط الذي بقيت فيه ؟  
كل ما استمسكت به هو قطعتان من الخشب  
كيف أقادم بهما جبال الأمواج ؟  
إن السحب تطبق على كأنها كابوساً  
والفضاء يتلذ بالحلل ظلمات الليل :  
ي泯ى وشمالى وخلفى وقدامي غريق في الظلام ..  
لست أدرى ما غايتي ؟ مكانى ؟ ما وجهتى ؟ وما جهاتى ؟  
ما زلت أدور في اليأس ولا أستطيع الخلاص !  
أنا كمسكين دفن في القبر حيا ،  
تارة تنسنني الأمواج العاتية  
وطوراً تهوى معى الهوة الجهنمية  
التي تفتح أمامى فتملا الفضاء، أنتا ؟  
وتارة يبدى الرعد المختلف تحت السحاب  
ويزق الظلمات ويكشف عن منظر سمع ،  
 يجعلنى أسام الحياة فأقول : (١)

- 1- Kaza sürükliyedursun hayal olan gemiyi...  
— Hayır, hayali de yok gör ki şimdî meydanda! —  
Şu ben ne uğraşırım kaldığım bu ummandan?  
Tuunduğum iki bışçäre tahta parçasıdır,  
Naşıl bu dağ kesilen dalgalarla çarpılmıştır?  
Bulutların yayılır perde perde kabusu;  
Çöker fezâlara artık leyâlin en koyusu.  
Sağım, solum, önlüm, arkam yoğun yoğun zulmet;  
Ne gâye bellî, nî mevki, ne veche var, ne cihet.  
Döner döner çıkmamam, ye's içinde kıvrıyorum;  
Mezâra canlı giren bir zavalliyum sanırıım!  
  
Zaman olur, kabaran dalgalarla savrulurum;  
Zaman olur, açılan bir cehennemi uçurum,  
İner benimle beraber fezâyî inleterek;  
Zaman olur, bulut altında gizlenen şimşek,  
Deşer de zuhneti, bir sahne gösterir ki, inan,  
Bütün bütün beni bizâr eder hayatundan:

Mehmed Akif Ersoy :Safahat, s 515-516.

"إن القدر لا ينال وإنما انتظرت الموت  
فلا بد من أن أطرح حطام الحشب هذا !  
وحسبي ما كان من كفافي ... " ولكن لا أقدر ،  
وأحمل أثشع العذاب فلا أقدم على الانتحار :  
فانا أغرق ثم أظهر وهكذا دواليك  
- ألم أقل لك يا أمير ،  
إنه دم الأنبياء الذي يسيطر على روحك ؟  
- أجل أغرق ثم أظهر بلا جدوى  
بهذه الأعواد التي تسمينها جناحا  
أما هذه الأعواد التي في يدي فهي ليست  
إلا أنقاضاً بقيت من شبابي الخرب ..  
كنا نريد أن نستمتع بالغروب يا للخسارة !  
ذلك اللون الوردي إن هو إلا خيال في المغرب ..  
وقد استولى حزن الليل على الآفاق البتيبة  
فجعلها كصدر عليها الحداد ، أديرى رأسك وانظري : (١)

- ١- «Kaderle pençeleşmez; ecelse beklediğim,  
Şu tahta parçalarından tecerrüd etmeliyim...  
Yeter boğuştuğum artık...» derim... Hayır, duramam,  
Taş olsa baş vururum, intihâra baş vururamı!  
Batar, çıkar, giderim...  
— Söyledim.ya, simdi, Emir,  
Nebilerin kani rûhunda hükümeden tesir.  
— Evet, batar, çıkarım —galiba— ilerlemeden,  
Senin «kanadı» dediğin tahtalarla hâlâ ben!  
O tahtalar ki, bir onlar elimde, varsa, kalan,  
Yıkık şebâbımın enkazı târumârından.
- Gurubu seyredecektik, demin, değil mi? Yazık:  
O pempelik bile Mağrib'de bir hayal artık!  
Yetkin ufuklara çökmiş de akşamın hüzünü,  
Açıklı sineye dönmuş, sevir de bak yüzünü.

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 516.

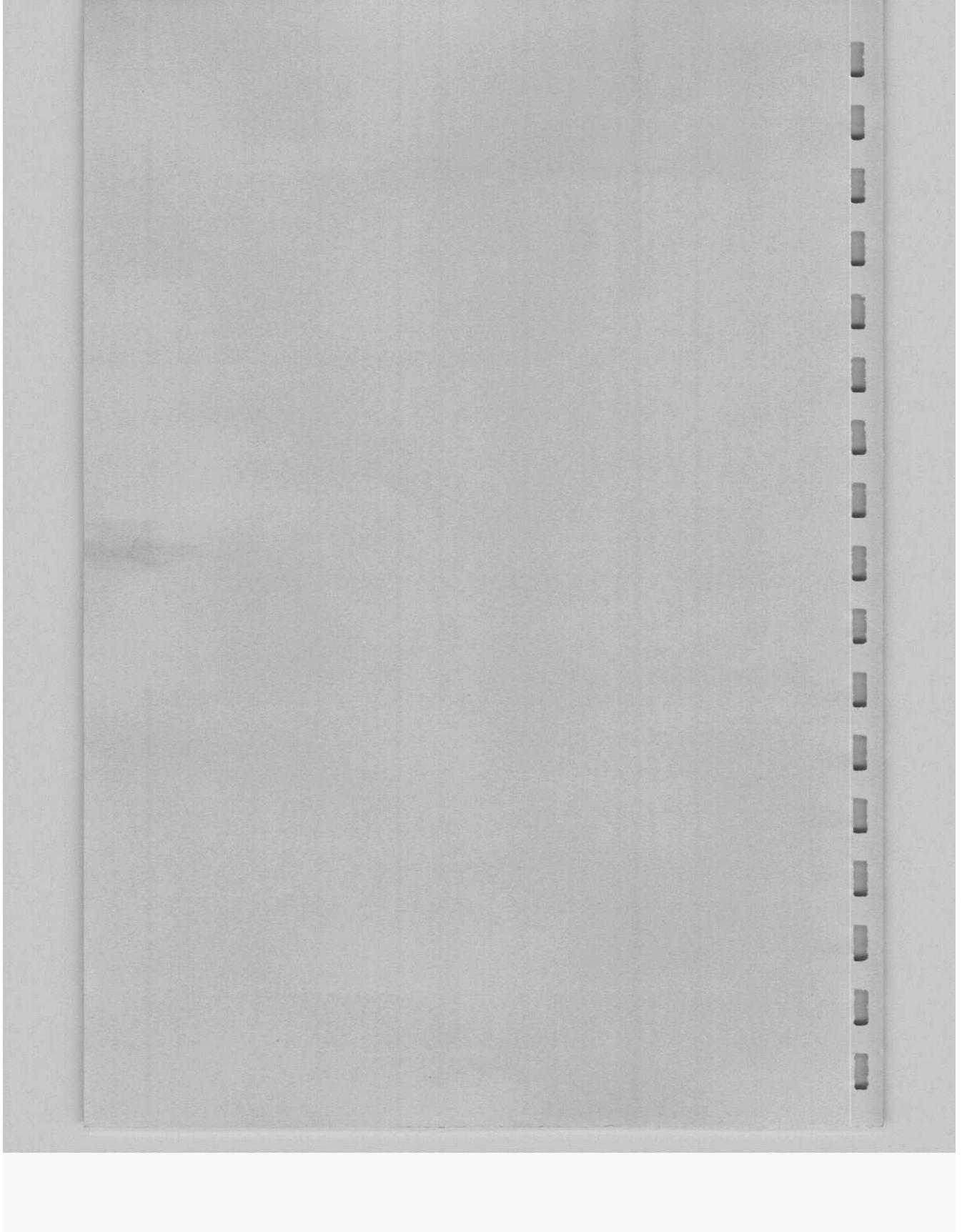
إن بد الشفق تواصي الآن تلك الآفاق البتيرة ..  
 وسوف تواصيها النجوم حينما ينطفئ الشفق ..  
 أما السدور ذات المداد فلن تلبث أن تشرق عليها الشمس ...  
 ليس ينافق ليلى المظلمة  
 ضوء ولا صوت تحت هذه القبة  
 مالها من نصيب سوى تلك الظلمات الخاوية السرمدية  
 وإذا رجعت إلى قراره نفسى أقشعر بدنى ...  
 إذ كل أثر أصادفه إن هو إلا بقية من غروب ا  
 أجل ، أثر من غروب ولكنه عميق عمق العدم  
 فلن تطلع شموس الغاربة إلا يوم الحشر !  
 ولكن ما الذي أثارك أنت ولم هذه الدموع على خديك ؟  
 لا تزليني أيتها الرفقة وأنا على وشك الفراق .  
 والله يشهد ليس صدر يطبق - ولو كان حجرًا -  
 هبوب العاصفة المطرة التي تدور في عينيك !  
 كلا ! لا أطبق نار إحساسك بالألمى  
 أتركيني أبكِ وحدى ، ذرينى ...  
 أني هذه الدميا مصيبة لم أرها ؟  
 دعيني ولأمض قبل أن أرى هذه العبرات !<sup>(١)</sup>.

٤- «Yetim ufuklar»ı okşar durur şu anda şafak,  
 Şafak sonuncu de yıldızlar okşayıp duracak;  
 «Açıklı sine» yi dersen, güneşlidir yarına.  
 Fakat, benim gecemin sımsıyah ufuklarına,  
 Şu kubbeden ne ziya var, ilaç için, ne sada,  
 Bütin nasibi o issiz, o sermedi yeldâ!  
 Harim-i kalbime indim mi, titrerim tir tir,  
 Adım basındaki iz, çünkü bir gurûb izidir.  
 Evet, gurûb izi, lâkin, adım misâli derin,  
 Tulû'u mahşere kalmış batan güneşlerimin!...  
 Neden, fakat, heyecanın? Nedir yüzündeki yaşı?  
 Sonunda yolcunu incitme, ey güzel yoldaş!  
 Hudâ biler ki dayanmaz, taş olsa bir sine,  
 O gözlerinde dönen sağnağın dökülmemesine.  
 Hayır! Yakar beni derdimle aşına çıkmam,  
 Bırak, ben ağılayım, sen çekil de karşımıdan.  
 Belâ mu kaldı ki dünya evinde görmediğim?  
 Bırak, su yaşları, hiç yoksa, gormeden gideyim!

Mehmed Akif Ersoy :Safahat,s 516 ، 5/7.

وهكذا فإن عاكس الذى لم يزج بنفسه فى معارك السياسة لم يكن سلبي ولكنه قاوم كل ما كان يراه منافياً لتعاليم الإسلام ومناهضاً لوحدة المسلمين وإن كانت هذه المقاومة قد جاءت رمزاً لا تصريحًا .

الخاتمة



# مانارة للمستشارات

[www.manaraa.com](http://www.manaraa.com)

## الخاتمة:

أود في البداية أن أشير إلى أن قضية الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة هما قضية واحدة متكاملة . إذ أن الخلافة لازمة من لوازم الجامعة الإسلامية ، ولقد رأينا أنه طالما كانت هناك دولة إسلامية واحدة بدءاً من عهد الخلفاء الراشدين حتى نهاية الدولة العثمانية كان يرجح على رأس الدولة خليفة المسلمين ، وهو في نفس الوقت بمناسبة رأس الدولة وحاكمهم وسلطانهم ، وعلى ذلك فإن تناول قضية الجامعة الإسلامية بالدراسة والبحث كان يستوجب أيضاً أن نرجع على مسألة الخلافة بالبحث والدراسة ، ولقد عرضت في الفصول السابقة أن محمد إقبال ومحمد عاكف قد عاشا في فترة تدهور الدولة العثمانية دولة الخلافة الإسلامية وأن الشاعرين قد تفاعلوا مع الأحداث التي مر بها العالم الإسلامي ، تأثراً بجمال الدين الأفغاني في دعوته إلى اتحاد المسلمين تحت لواء الجامعة الإسلامية ، كما تأثراً بأفكار الإمام محمد عبد تلميذ جمال الدين الأفغاني ، ولقد لقيت فكرة الجامعة الإسلامية قبولاً منها وتجلّى ذلك في أشعارهما وإن كانت معالجة كل منها للقضية كانت مرآة لشخصية وثقافة كل منها ، كان وقع إلغاء الخلافة مدروباً بالنسبة لهما ، وقد قام كل واحدٍ منهما بالتعبير عن موقفه بشكل جاء متتفقاً أحياً ومختلفاً أحياً أخرى .

ولقد رأينا أن إقبال قد تفاعل مع الأحداث والقضايا التي ظهرت على سطح الأحداث في العالم الإسلامي .

فنجد أن إقبال قد عالج هذه القضايا بشكل يميل إلى الفلسفة فنلاحظ أن إقبال قد يذكر مذهبًا فلسفياً اطلق عليه فلسفة الذات ، فيقبال يلاحظ أن الشعوب الإسلامية مع أنهم يتلقون النظام الإسلامي العظيم إلا أن هذا النظام قد ضاع من ذاكرتهم تماماً واعتقدوا في النظم الأنجلو-أمريكية ، ويؤكد إقبال أن الرجوع إلى الإسلام يأتي بالرجوع إلى الذات ، فنلاحظ أن فكرة الذات ورددت عند إقبال في البداية في شكل فكرة اجتماعية وثورية ، ولكن بمرور الوقت على مظاهر الانحطاط فقدان الهوية بين الشعوب الشرقية وخاصة المسلمة والمدن والمسابقات ، ومعرفة الأساليب وطرق العلاج وقد رسمت هذه الفكرة في ذهن إقبال<sup>(١)</sup> .

المقصود هنا أن إقبال قد أرجع كل شيء إلى الذات فإذا فسدت الذات فسد كل شيء وإذا صلح كل شيء فعن طريق الذات تستطيع التوصل إلى حلول المشاكل الموجودة عندنا .

١ - آشنا ، آية الله خامنه أی ، إقبال در میان ما ، العدد السابع ، مهر و آبان ١٣٧١ .

لذا نجد إقبال يؤكد على بناء الذات ويرى أن الحب هو أحد العوامل التي تبني الذات .  
يقول :

النقطة المضيئة التي اسمها الذات هي شرارة الحياة تحت أرضنا  
بالحبة تصبح أكثر ثباتاً واستقراراً وأكثر حباً وحبساً<sup>(١)</sup>  
وحاول إقبال إحياء احساس الذات أي الشعور الهرة الإنسانية وذلك في الفرد  
والمجتمع المسلم ونفي الذات نجد إقبال يؤكد على أنه لا ينبغي حصر الأفراد حول  
أنفسهم فقط منفصلين عن الآخرين وبعيبشون بأنفسهم بل يجب نفي هذه الأنفس ذاتها  
وحياتها في وسط مجموعة في مجتمع واحد أي أن الذات لابد أن ترتبط بالمجتمع<sup>(٢)</sup> .  
أما الشاعر التركي محمد عاكف فيمكن أن نوجز الأفكار العامة التي تناولها في  
أشعاره في محورين أساسين .

أولاً : يمتلك المجتمع الإسلامي مقومات الحضارة وأسباب الوحدة ، فهو مهد الحضارات  
وهو الذي علم الدنيا شتى أنواع المعارف وما أصاب العالم الإسلامي من تدهور وانحطاط  
إنما يرجع إلى البعد عن تعاليم الإسلام والفهم الخاطئ للمبادئ الإسلامية .  
ثانياً : لن يتكمّن العالم الإسلامي من مواكبة ركب الحضارة الحديث وتحقيق كيانه إلا  
بالتثقل وإحياء ، أمجاد الإسلام والاتحاد أمام تكتل قوى الاستعمار الحديث<sup>(٣)</sup> .  
إقبال والقومية :

هاجم إقبال القرمية بشدة وأوضح أن هذه الفكرة بدعة جديدة من شأنها أن تعمل على  
الفرق ، وأن الإسلام دين لا يدعوا إلى هذه الفكرة بل إنه يرفض تفاضل الناس بعضهم على  
بعض باللون والجنس بل أن التفاصل في الإسلام يكون قائماً على الإيمان ، ودرجة إيمان كل  
فرد هي التي ترجع كفته عند الله .

وعلى هذا يمكننا القول أن إقبال كان ينادي بالروح العالمية أي الروح العالمية للإسلام .  
 فهو دين للناس كافة . إذ أنه يذكر الإنسانية بأن الإسلام قد اعترف منذ البداية بأن آى  
مجتمع يقوم على أساس القومية الإقليمية لابد وأن يكون بعيداً عن الاستقرار ، لقد أرسى  
الإسلام قواعد المجتمع الإنساني على أساس وحدانية الله فسما بذلك جميع الموارز  
المغرافية ودعا إلى آخرة البشرية<sup>(٤)</sup> .

١ - الأسرار والرموز ص ١٨ .

٢ - آشنا : آية الله خامنئي العدد السابع شهر آبان ١٣٧١ هـ . ش .

٣ - محمد عبد اللطيف هريدي : الأدب التركي الإسلامي ، ص ٢١٢ .

٤ - مقال ، الحركة الإسلامية عند إقبال ، محمد حسين الملحن الصحفى لسفارة باكستان بالقاهرة  
ص ٩٤ .

وكان أشعار إقبال زاخرة بالرموز الإسلامية والتقاليد الثقافية الإسلامية ومن هذه الرموز ينطلق إقبال إلى الوحدة الإسلامية لأن المجتمع الإسلامي هو أخصب تربة لهذه الفكرة لأنه يتافق في أهم شيء من شأنه أن يقيم وحدة حقة وهو عنصر الدين .

#### **عاكف و القومية :**

ونجد أن عاكف أيضاً ينحو منحى إقبال في ضرورة وحدة المسلمين وأن الإسلام لا يعرف القوميات العرقية من صرب وبغار وارنازط وعرب وترك بل أن كل المسلمين سواسية لا فضل لعربي على أعجمي إلا بالتقى وأن رسول الله ﷺ لعن كثيراً فكر القومية العنصرية الذي يبث بذور الفرقة بين المسلمين .

وقد وردت أشعار عاكف التي تتحدث عن هذا الموضوع في الفصل الأول من الباب الثاني من القسم الثاني موضوع الدراسة .

#### **إقبال والوحدة الإسلامية :**

كان إقبال يؤمن بأن الهندي والتركي والأفغاني والإيراني والعربي كلهم أعضاء في أسرة واحدة ، أي أنه يؤمن بالوحدة الإسلامية كما كان يرغب في رؤية مختلف أنظار العالم الإسلامي وقد أصبحت أعضاء في مجتمع متعدد فيما يشبه رابطة الشعوب الإسلامية وإن هذا الاتحاد لن يأتي إلا إذا بدأت بتنظيم نفسها والحدث الحادث منتظماً .

ولقد كان يحزن في نفسه أن يرى تدهور المجتمع الإسلامي بهذا الشكل ذلك المجتمع الذي تمكن في بدايته أن يكون قوة كبيرة وأن يشيد إمبراطورية واحدة وأن يقدم للعالم وللحضارة الإنسانية أعظم الرجال .

لذا نلاحظ أن مهمة محمد إقبال كانت تشبة مهمة الشيخ جمال الدين الأفغاني والإمام محمد عبده بل وكانت إمتداداً لها .

فكان محاولاً له تقوم على الأسس التي قامت عليها محاولات جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده واشترك الثلاثة في أنهم جميعاً كانوا يعتبرون الاجتهد ضرورة إنسانية دينية تقتضي من المسلم العصري أن يعيد النظر في النظام الإسلامي بأسره دون الانفصال عن الماضي ، ويرى إقبال أنه لكي تتحقق الوحدة الإسلامية يجب تحرير كل بلد إسلامي من الاستعمار أي تحرير ذاته ثم بنائه وتطويره من جديد ثم ضمه إلى أسرة الوحدة الإسلامية في نظام فيدرالي .

يقول في ذلك :

" إن الوحدة الحية الحقة ليس من البسيط تحقيقها بمجرد وجود سلطة عليها رمزية بل تتجلّى حتّى في تعدد الوحدات الحرة المستقلة إلى تفضي على ما بينها من تنافس في الجنس والأصل وتنمى بينها روابط من وحدة الأمل الروحاني المشترك "(١) .

أما عاكف فلقد قام نظرته للمجتمع العصري على ركنتين أساسين هما المعرفة والفضيلة.

أما المعرفة فتعنى بها العلوم والتكنولوجيا ويطلب عاكف بأخذ هذه العلوم والتكنولوجيا من أوروبا لأنّه يرى أن مدارس العالم الإسلامي ظلت بعيدة عن تلك العلوم منذ ثلث مائة عام مما أدى إلى تخلّفها أما الفضيلة فهي تعنى عند عاكف المعدن الأصيل بالنسبة للإنسان المسلم وما يحتويه في قيم أخلاقية ودينية ويقول عاكف أن طريق الرقي والتقدّم إنما يأتي عن طريق انصهار المعرفة والفضيلة "(٢) .

وكما ورد في البحث يجد أن محمد إقبال أيد السيد جمال الدين الأفغاني في دعورته إلى الجامعية الإسلامية ولكن إقبال كان يرى أن طرق تحقيق هذا الاتحاد يتأتى بتنمية كل بلد على حدة ويرى أن لفظ Pan islamism يوحّد جميع المسلمين ولا يفرق في الجنس والنوع واللون والعرق وأن تعبير Pan islamism سيظل باقى لأنّ الرسول قد حثنا على الوحدة ، ولكن إقبال يرى كما ذكرت من قبل أن لفظ Pan يجب است撇اعه من المقطع المذكور لأنّ الإسلامية تعبير يزدّي تماماً نفس المعنى "(٣) .

ولقد انضم عاكف إلى إقبال في قضية وحدة المسلمين واهتز قلب كليهما دون تمييز عرقي حيث أرادا نهضة المسلمين في العالم فقد خاطب عاكف الآثارك المسلمين مثلما خاطب إقبال مسلمي الهند "(٤) .

١ - محمد إقبال : تهديد التفكير الديني في الإسلام ، ترجمة عباس محمود ص ١٨٣ .

R Hüsam eddin Erolem , Mehmed Akif De Tefekkur . Mehmed Akif Armagon , - ٢  
s. 92 .

٣ - أحمد ماهر البرقى : الفكر الإسلامي في أدب إقبال ص ١٢٦ .  
4-Dr. Erkan Turkmen. Muhammed Ikbal ve Mehmed Akifte Hurriyet Fikri , Mehmed Akif Ersoy'a Armagan - Konya 1986 . S.68.

قال عاكف :

إذا لم تستبقنّ سقط ودرك الهدف المقصود  
فانظر هل هناك أثر لهؤلا ، النابهين اليقطين في الطرقان<sup>(٢)</sup>

ولإقبال نفس الرسالة في أشعاره ، يقول :

أقول لسلم : ما فبك صدر لأنفاس بها حر الشور  
ومزقت الجبوب وأنت خال جنوبي - لا ألمك - في قصور<sup>(٣)</sup>

ولا يختلف عاكف كثيراً عن إقبال في كتبة تحقيق الوحدة الإسلامية ، وكل ما بينهما من خلاف إنما ينحصر في أن إقبال يرى ضرورة أن يتقوى كل بلد إسلامي على حدة بينما يرى عاكف أن كل بلد إسلامي بنهض من خلال اتحاده وتعاونه مع البلاد الأخرى في إطار وحدة إسلامية جامعة .

وعاكف وهو يدعو إلى وحدة المسلمين لإتمام الدعوة إلى الرجدة الشعرية أي وحدة الأحساس والشاعر في المها ، المعنى الذي يدعم البناء ، المادي . فتجده في قصيدة له تحت عنوان « وحدت » أي الوحدة ، يستلهم سير الصحابة ويقص ماحدث مع حذيفة العدوي حين وجد ابن عممه بن الجرحي بين طالباً الماء ، وما أن بهم باعطائه حتى تعالى أبن من موضع آخر فطلب منه ابن عممه أن يعطي الماء ، لم يبن وهكذا تداول المجرحى الإلما ، دون أن يشربوا . هذه هي الوحدة الشعرية التي يريدها الشاعر<sup>(٤)</sup> .

ولقد استخدم كل من إقبال وعاكف كلمة الوطن بمعنى الوحدة الإسلامية ، ولقد بشر ونادى من أجل الوحدة الإسلامية ، ولبيست الوحدة الوطنية ويتجلى هذا في شعر كل من عاكف وإقبال .

يقول إقبال : لست افغانيا ولا تركيا ولا ترتريا  
فأنا ابن حديقة الإسلام

ويقول عاكف في هذا الموضوع  
إن عقيدتك هي الإسلام فما هي العربية إذا  
يجب أن ترتبط بقمة وطنك الإسلام

Menzil maksuda vormaz sim uy on maz son eger .

- ١

varmi bak , yallorda hisbida olun lardem eser .

٢ - محمد إقبال : ضرب كليم ، ترجمة عبد الوهاب عزام ص ٣٥ .

٣ - عبد اللطيف هريدى : الأدب التركي الإسلامي ، ص ٢٢٣ .

وعلى هذا فإن فكر الشاعرين لا يلتقي فقط في حرية بلد اسلامي بعينه ولكنها يتفقان في ضرورة وحدة العالم الإسلامي اجمع فبينما نجد إقبال يشيد بعظمة أبناء الأتراك أثنا، حينهم من أجل الاستقلال وتقديره لهم :

حين يقول :

العثماني قائد في بلاده  
قلبه ينظف وعيشه ساهرة  
نجد محمد عاكف وهو يتحدى مسلمي الهند بقوله :  
إنه لا يميل إلى التقليد مثل التردد  
إن الشعور الوطني محكم ومتين يزداد ولا ينقص .  
وإذا كان قد أخذ عن العرب علمه فقد أخذه فقط  
تنظر فتجد يده ماهرة مبدعة ولكن بلا مخالب  
لا يعرف البغا ، ولا يشرب الخمر ، همته عالية وقنوع  
إن احترامه وتعظيمه للشرع المبين ينبعونا  
إن هنا هو مستقبل الأمة التي تعلم الأنبياء .  
لقد استحقت أن تحصل على الاستقلال  
إن لم يكن هذا غداً فسيكون تأكيداً بعد غد .

إذا كان قد بعد فما الضير ؟ إن هناك مستقبلاً يلوح في الأفق فانظر إليه<sup>(١)</sup>  
أما الموضوع الثاني الذي تناوله إقبال وتناوله أيضاً عاكف في شعرهما هو قضية  
الخلافة .

فكم ذكرت في الفصول السابقة أن إقبال وعاكف قد عايشا أزمة الخلافة الإسلامية  
إلى أن تم القضاء عليها باللغانها على يد مصطفى كمال أتاتورك عام ١٩٢٤ م .  
لقد أيد محمد إقبال مصطفى كمال أتاتورك في بداية حربه التي خاضها للاستقلال  
وامتدحه ، وقد وضع ذلك في أشعار إقبال التي ذكرتها من قبل ثم بعد ذلك أيد إقبال  
مصطفى كمال أتاتورك في إلغائه الخلافة العثمانية لأنه قد وجد أن الدولة العثمانية قد  
فقدت سيطرتها وفقد السلطان كذلك سيطرته على البلاد التي كان يحكمها بصفته خليفة  
لل المسلمين ، ولكن حين وجد إقبال أن مصطفى كمال قد ابتعد بتركيا وعن الإسلام والتي

1-Mehmed Akif Ersoy Safahat S. 172.

كان يراها إقبال فرذجاً يجب أن تحتذى به البلاد الإسلامية عن الإسلام . وقام بعملية علمنة الدولة والذى وضع جلياً فى الدستور التركى الذى وضعه مصطفى كمال والذى بناه عليه قام باغلاق التكايا وتحويل الخط العثمانى إلى الخط اللاتيني وحذف التعاليم الإسلامية من المدارس فان إقبال قام بتوجيه خطاب إلى مصطفى كمال فى ديوان « بيان مشرق » ينتقد فيه كل هذه الأفعال ، وقد وردت ترجمة لهذا النص فى الفصل الخاص بإقبال والخلافة الإسلامية .

أما محمد عاكف فنجد أنه قد حذف محمد إقبال فى تأييده لمصطفى كمال فى حرمه ضد الاستعمار حتى استقلت تركيا وأنتخب عضواً نائباً فى البرلمان التركى الأول الذى أنسه مصطفى كمال .

وحين وجد أن مصطفى كمال قد ابتعد عن الإسلام ترك عاكف استانبول واكتفى بالتعبير عن رفضه لما قام به مصطفى كمال من أعمال بالهجرة إلى مصر وقد ورد ذلك فى فصل محمد عاكف في الخلافة الإسلامية .

وكان لإقبال رأى فى وجود الخلافة الإسلامية فإقبال يرى أن وجود الخلافة ليس ضرورياً . فرمز الخليفة فى رأى إقبال من الممكن أن يكون فى رئيس أو ملك أو سلطان أو مجلس ، وقد برهن على ذلك فى كتاب تجديد التفكير الدينى .

فى حين كان محمد عاكف يرى وجوب وجود خليفة وكان يردد فى أشعاره حافظوا على رأس الدولة أو الخليفة وقد أوردت ذلك فى الفصل الخاص بالخلافة عند عاكف وبالتحديد فى الأبيات التى حذفت منها كلمة خليفة أو رأس الدولة أو السلطان .

وحين ارتفعت الأصوات تنادى بآهاء الخلافة الإسلامية من جديد وخاصة دعوة الملك فاروق فى إحياء الخلافة الإسلامية فى مصر عارض إقبال هذا بوضوح فى ديوان أرمان حجاز . ويقول له أن الخلافة الحقة كانت فى عهد الخلفاء الراشدين ويضرب مثلاً بالفاروق عمر .

أما محمد عاكف فقد التزم الصمت يرجع هذا إلى أنه كان موجوداً كضيف فى مصر ولم يستطع أن يعبر عن رأيه فى هذا الموضوع بصرامة .

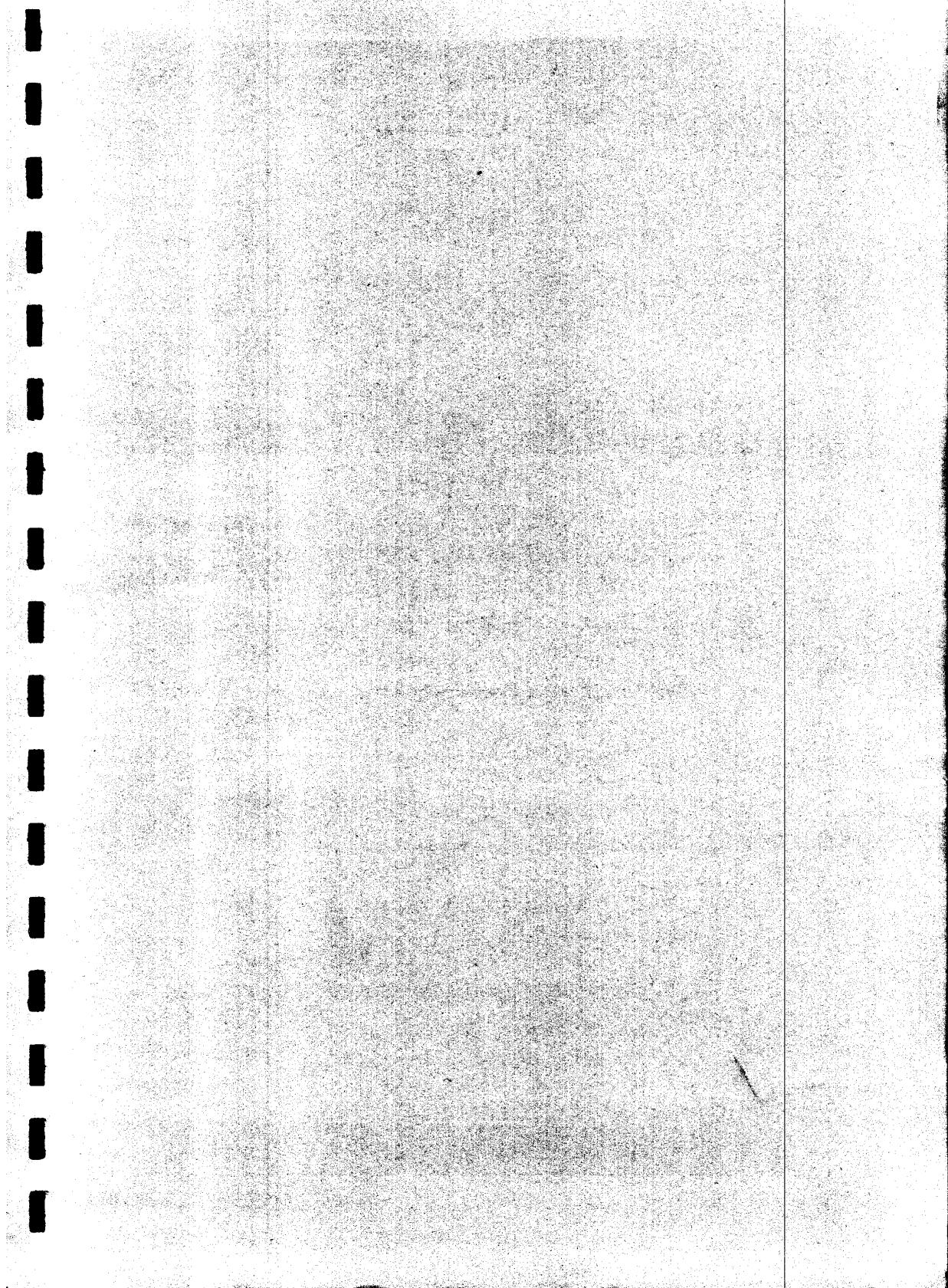
وكماتين لنا تأثير الشاعرين بالاحاديث التي عايشاها فقد تأثر كل منهما بالآخر ، ولكنني ارى تأثير إقبال في عاكف كان أقوى ، وربما يرجع هذا إلى أن عاكف كان يجيد الفارسيه مما ساعده على قراءة أعمال إقبال والتأثر بما فيها من افكار خاصة تلك التي

تعلق بقضيه الجامعة الاسلامية والخلافة ، وقد بلغ تأثير إقبال في عاكف الحد الذي جعل عاكف يستشهد أحياناً في اشعاره ببعض آقوال وافكار إقبال ، وقد تجلى تأثير إقبال في عاكف خاصة في المرحلة الأخيرة من حياته وهي المرحلة التي عارض فيها عاكف اجرامات الثورة الكمالية واستقر به المقام في مصر حيث ألف الجزء الأخير من ديوانه صفحات وهو الجزء المعروف باسم «الظلال» ، فقد غابت على اشعار هذا الجزء النزع [ الفلسفية في رؤية عاكف للأحداث، بينما كانت النزعة العاطفية المبادثة هي الفائبة على أجزاء الديوان الأخرى.]

وعلى هذا يمكن أن نوجز كما مسبق في أن إقبال كانت تغلب على اشعاره الروح الفلسفية وعاكف كانت تغلب عليه روح الوطنية الحماسية ، فإن قضية الجامعة الإسلامية والخلافة كانتا كما رأينا تشغل حيزاً كبيراً من فكر إقبال وعاكف لأن الاثنين كانوا ينتسبان إلى نوع واحد من الثقافة وهي الثقافة الإسلامية وكان أمراً طبيعياً أن تشغل قضية الجامعة الإسلامية والخلافة حيزاً من تفكيرهما لأن قضية الجامعة وقضية الخلافة كانتا من القضايا الجوهرية للإسلام وستظل كما كانت موضوع اليوم والغد إلى أن تتحقق وحدة العالم الإسلامي .

**وأرجو أن يكون الصحيح ليس بعيداً.**

## المصادر والمراجع



## قائمة المصادر والمراجع

**المصادر الفارسية:**

- ١ - محمد إقبال : ارمغان حجاز ، الطبعة الثامنة ، لاهور ، ١٩٦٤ م.
- ٢ - محمد إقبال : اسرار ورموز ، الطبعة السادسة ، لاهور ، ١٩٦٤ م.
- ٣ - محمد إقبال : پس چه باید کردای اقوام شرق ، الطبعة الخامسة ، لاهور ١٩٦٤.
- ٤ - محمد إقبال : پیام مشرق ، الطبعة العاشرة ، لاهور ١٩٦٣ م.
- ٥ - محمد إقبال : جاوید نامه ، الطبعة الخامسة ، لاهور ١٩٦٤ م.
- ٦ - محمد إقبال : زیور عجم ، الطبعة السابعة ، لاهور ١٩٥٦ .
- ٧ - محمد إقبال : کلیات اشعار فارسی اقبال لاهوری ، تهران ، چاب سوم ١٣٧٠ هـ.

**المصادر الفارسية المترجمة:**

- ١ - محمد إقبال : پیام مشرق ( رسالة المشرق ، ترجمة : عبد الوهاب عزام ، کراچی ١٩٥١ م )
- ٢ - محمد إقبال : الأسرار والرموز ، ترجمة : عبد الوهاب عزام ، دار المعارف ، مصر ١٩٥٥ م.
- ٣ - محمد إقبال : جاوید نامه ، ترجمة : محمد السعید جمال الدین ( رسالة الخلود ) القاهرة ، ١٩٧٤ م
- ٤ - محمد إقبال : ارمغان حجاز ، ترجمة : سعید عبد الحمید ، لاهور ، ١٩٧٦ م.

**المراجع الفارسية:**

- ١ - ابراهیم تیموری : تحریر تنبکو ، تهران ١٣٦١ ، چاب سوم هـ . ش .
- ٢ - أبو الفضل نبیشی : اقبال لاهوری منادی وحدت اسلامی ، در شناخت إقبال ، مجموعه مقالات کنگره جهانی بزرگداشت علامہ اقبال لاهوری ، تهران ، اسفند ١٣٦٤ هـ . ش .
- ٣ - احمد کسروی : تاریخ مشروطه ایران ، مؤسسه انتشارات امیر کبیر ، تهران ، ١٣٦٣ هـ . ش .



- ٤ - اکبر هاشمی رفسنجانی : امیر کبیر ، دفتر انتشارات اسلامی ه . ش .
- ٥ - جاوید اقبال : اتحاد عالم اسلام و جهان سوم ، در شناخت اقبال ، مجموعه مقالات کنگره جهانی بزرگداشت علامه اقبال لاهوری ، تهران ، اسفند ۱۳۶۴ ه . ش .
- ٦ - رابرت گرانت واتسون : تاریخ ایران دوره قاجاریه ، ترجمه : وحید مازندرانی ، چاپ سوم ، چاپخانه سپهر ، تهران ، ۱۳۵۴ ه.ش.
- ٧ - سید جلال الدین مدنی : تاریخ سیاسی معاصر ایران ، ۲ جزء ، دفتر انتشارات ، تهران ، ۱۳۶۱ ه . ش.
- ٨ - سید محمد دامادی : فارسی عمومی . تهران ۱۳۷۰ ه . ش .
- ٩ - سید مرتضی بن داعی الرازی : کتاب تبصره العوام فی معرفة مقالات الأئمّة ، تهران ۱۳۱۳ ه . ش .
- ١٠ - عباس اقبال : خاندان نویختی ، طهران ، طبعه مجلس ۱۳۱۱ .
- ١١ - عبد الرحمن طالبوف : سفینه طالبی یا کتاب احمد ، استانبول ۱۳۳۲ .
- ١٢ - عبد الرضا هوشنگ مهدوی : تاریخ روابط خارجی ایران ، تهران ، مؤسسه انتشارات امیر کبیر ، ۱۳۴۹ ه . ش .
- ١٣ - عبد الشکور احسن : اقبال وحدت جهان اسلام ، در شناخت اقبال ، مجموعه مقالات کنگره جهانی بزرگداشت علامه اقبال لاهوری ، تهران ، اسفند ۱۳۶۴ ه . ش .
- ١٤ - عبد الله رازی : تاریخ کامل ایران ، از تأسیس سلسله ماد تا انقراض قاجاریه ، تهران ۱۳۷۱ .
- ١٥ - فریدون آدمیت : اندیشه ملی طالبوف تبریزی ، تهران ، الطبعة الثانية ۱۳۶۲ ه . ش .
- ١٦ - فریدون آدمیت : فکر دموکراسی اجتماعی ، در نهضت مشروطیت ایران ، تهران ۲۵۳۵ ش .
- ١٧ - محمد عثمان صدقی : سید جمال الدین افغانی : پیشوای انقلاب شرق ، کابل ۱۳۵۵ ه . ش .
- ١٨ - نظام الإسلام کرمانی : تاریخ بیداری ایرانیان ، انتشارات بنیاد فرهنگ ، ایران

۱۳۴۶ هـ . ش.

- ۱۹ - مجف قلی حسام معزی : تاریخ روابط سیاسی ایران با دنیا ، از هخامنش تا تحولات اخیر ۴ جزء نمایه ۲ مجلد ط ۱ تهران ۱۳۲۴ هـ . ش .
- ۲۰ - یحیی اربن پور : از صباتانیما ، تهران : شرکت سهامی کتابهای جیبی ، ۱۳۵ هـ . ش .

#### **المراجع الفارسية المترجمة:**

- ۱ - آیة الله مرتضی المطہری : الإسلام و إيران ، ترجمة محمد هادی الیوسفی الغروی ، تهران ، ۱۳۶۰ هـ . ش .
- ۲ - بطریشفسکی : الإسلام فی ایران ، ترجمة : السباعی محمد السباعی ، الطبعة الثانية ، دار الزهرا للنشر ، القاهرة ، ۱۹۹۳ م .
- ۳ - جلال نوری : الحاد المسلمين ، ترجمة : حمزة طاهر ، عبد الوهاب عزام ، القاهرة (ب . ت) .
- ۴ - حسن گشاد : التراث الفنی فی الأدب الفارسی ، ترجمة : ابراهیم الدسوی شتا ، القاهرة ، ۱۹۸۹ م .
- ۵ - حمید عنایت : الفكر السياسي الإسلامي المعاصر ، ترجمة : ابراهیم الدسوی شتا ، القاهرة ، ۱۹۸۸ م .
- ۶ - عباس إقبال : تاريخ ایران بعد الإسلام ، ترجمة : محمد علاء الدين منصور .
- ۷ - میرزا اطف الله خان : جمال الدین الأسد الأبادی ، ترجمة : صادق نشأت ، عبد المنعم حسینی ، القاهرة ، ۱۹۵۷ .
- ۸ - هیبولت درنیفوس : تاريخ امریهانی ، ترجمة میرزا منیر زین ، میرزا عزیز الله خان . مطبعة السعادة ۱۳۴۱ هـ / ۱۹۲۲ م .

#### **المراجع الفارسية:**

- ۱ - علی اکبر دهخدا : لغت نامه ، تهران ، ۱۳۴۲ هـ . ش .

**المصادر التركية:**

1- Mehamed Akif Ersoy : Safahat , Istanbul 1991.

**المصادر التركية المترجمة:**

١ - محمد عاكف « الظلال » : ترجمة ابراهيم صبرى ، القاهرة ( ب . ت ) .

**المراجع التركية:**

1- Erkan Türkmen : Muhammed İkbal ve Mehmed AKİF'le Hürriyet Fikri .(Ölümünün 50 . Yılında Mehmed Akif Ersoy'a Armağan , Konya , 1986) .

2 - Esref Edip : Said Nursi Hayati Eserleri Meslegi , Istanbul , 1957.

3 - Faruk K. Timurtas : Mehmet Akif ve Cemiyetimiz . Ankara , Kültür ve Turizm Bakanlığı yayınları , 1987 .

4-Husameddin Erdem,Mehmed Akif de Tefekkür (Ölümünün 50 . Yılında Mehmed Akif Ersoy'a Armağan , Konya , 1986 .)

5- Nihad Sami Banarlı : Resinli Türk Edebiyatı Tarihi . İstanbul . 1987

6 - Tarhan Feyzioğlu : Atatürk yolu . Ankara , 1987 .

7 -Tarhan Feyzioğlu : Atatürk ve Milliyetçilik . Ankara , 1987 .

8 - Vasfi Mahir Kocatürk : Türk Edebiyatı Tarihi . Ankara , 1970 .

9 - Yasar Yuçal , Ali Sevim : Türkiye Tarihi , Ankara , 1992 .

10 - Zeynep Korkmaz : Kemal Atatürk Nutuk 1919 - 1927 , Ankara 1991 .

**المراجع التركية المترجمة:**

١ - السلطان عبد الحميد : مذكراتي السياسية ، ترجمة : كمال خوجه ، بيروت .

١٩٧٩ .

٢ - بارتولد : تاريخ الترك في آسيا الوسطى ، ترجمة : أحمد السعيد سليمان ، ١٩٥٨ م.

٣ - مذكرة السلطان عبد الحميد : ترجمة محمد حرب سلسلة كتاب الهلال ١٩٨٥ م.

#### الدوئيات العركية:

- ١ - سبيل الرشاد : محمد عاكف العدد ٢٣٠ ، المجلد ٩ ص ٣٧٥ .
- ٢ - محمد عاكف العدد ٣٣٢ ، المجلد ١٤ ص ٣٣١ .
- ٣ - الصراط المستقيم : محمد عاكف ، العدد ٧٨ ، المجلد الثالث ص ٤٠٩ .

#### المصادر الأردنية:

- ١ - محمد إقبال : ارمغان حجاز ، الطبعة الثامنة ، لاهور ، ١٩٦٤ م.
- ٢ - بالي جبريل ، الطبعة الرابعة عشر ، لاهور ، ١٩٦٥ م.
- ٣ - بانگ درا ، الطبعة الثانية والعشرين ، لاهور ١٩٦٣ م.
- ٤ - ضرب كلیم ، الطبعة الثانية عشر ، لاهور ١٩٦٥ م.

#### المراجع الأردنية:

- ١ - معین الدين عقبل : تحریک آزادی مین اردو تا حصہ ، کراچی ١٩٧٦ .

#### المصادر العربية:

- ١ - الإمام أبو الحسين مسلم بن الحجاج بن مسلم التشيري : صحيح مسلم ، دار الريان للتراث ، القاهرة ١٩٨٧ م.
- ٢ - جمال الدين الأفغاني محمد عبد العروة الوئلي والثورة التحريرية الكبرى. تحقيق صلاح الدين البستانى الطبعة الثالثة ١٩٩٣ .
- ٣ - عبد الرحمن بن محمد بن خلدون : مقدمة ابن خلدون ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٨٨٦ م.

#### المراجع العربية:

- ١ - أبو خلدون ساطع الحصري : ماهى القومية « أبحاث ودراسات على ضوء الأحداث والنظريات » بيروت ، ١٩٨٥ م.
- ٢ - أحمد السعيد سليمان : التيارات الدينية والقومية في تركيا المعاصرة ، القاهرة ، دار المعرفة ، ١٩٦١ .
- ٣ - أحمد أمين : المهدى والمهدية . القاهرة ، دار المعارف للطباعة والنشر ، ١٩٥١ .
- ٤ - زعماء الإصلاح في مصر الحديث ، القاهرة ، ١٩٤٨ .
- ٥ - أحمد تيمور باشا : البيزنطية ، القاهرة ، المطبعة السلفية ١٩٥٢ هـ / ١٩٣٣ م .
- ٦ - أحمد فهيد بركات الشوابكة : حركة الجامعة الإسلامية ، الطبعة الأولى الزرقاء : مكتبة النار ، ١٩٨٤ .
- ٧ - أحمد ماهر البقري : الفكر الإسلامي في أدب إقبال ( ب . ت ) ، ( ب . ن ) .
- ٨ - أحمد محمود الساداتي : تاريخ الدول الإسلامية بأسيا وحضارتها ، القاهرة ، ١٩٧٩ م .
- ٩ - تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية ، القاهرة ، ١٩٧٠ م .
- ١٠ - أحمد معرض : العلامة محمد إقبال حياته وأثاره ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٠ م .
- ١١ - إسماعيل العربي : الإسلام والتيارات المضاربة في شبه القارة الهندية ، الدار العربية للكتاب ، ( ب . ت ) .
- ١٢ - السباعي محمد السباعي : النثر الفارسي منذ النشأة حتى نهاية العصر القياجاري ، القاهرة ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، ١٩٨٧ .
- ١٣ - السيد أبو الحسن على الحسني الندوى : رواح إقبال ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ١٩٦٨ م .
- ١٤ - حافظ وهبة : جزيرة العرب في القرن العشرين ، القاهرة : مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٣٥ .
- ١٥ - حسين آل ظهر : البهائية نقد وتحليل ، لاہور ، پاکستان ، إدارة ترجمان ، ١٩٨٤ .
- ١٦ - حسين مجتبى المصرى : تاريخ الأدب التركى ، القاهرة ، ١٩٥١ م .

- ١٧ - خالد عباس أسدى : محمد إقبال قصائد مختارة ودراسات ، مدبولى ، القاهرة ( ب . ت ) .
- ١٨ - خليل الرحمن عبد الرحمن : إقبال المفكر الإسلامي العلامة ، الرياض ١٩٨٦ م.
- ١٩ - رحاب خضر عكاوى : جمال الدين الأفغاني حكيم الشرق ، بيروت ، ١٩٩٣
- ٢٠ - سعد محمد حسن : المهدية في الإسلام منذ أقدم العصور حتى اليوم : دراسة وافية بتاريخها العقدي والأدبي والسياسي ، القاهرة ، مكتبة الماخين ، ١٩٥٣ .
- ٢١ - سليم الصروص : آثار ترك منفذ تركيا وبيان نهضتها الحديثة ، مطبعة شتلر ، الأردن ، الطبعة الأولى ١٩٧٠ م .
- ٢٢ - سمير عبد الحميد ابراهيم : إقبال والعرب ، مكتبة دار السلام ، الطبعة الأولى ١٤١٣ هـ .
- ٢٣ - صادق نشأت ، مصطفى حجازى : صفحات عن إيران ، القاهرة ، ١٩٦٠ .
- ٢٤ - صالح عبد الله كامل ، أمينة الصاوي : أضواء على البهائية الفكرة والعقيدة ، القاهرة : دار مصر للطباعة ، ١٩٨٥ .
- ٢٥ - صلاح الدين محمد شمس الدين الندوى : الاتجاه الإسلامي في شعر محمد إقبال الدار السلفية ، يوميات ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م .
- ٢٦ - طه حسين وأخرون : كتاب تذكاري بعنوان « محمد إقبال » يشتمل على خطب ألقاها صنفه من رجال الفكر في مصر عن إقبال ، جمعت ونشرت في هذا الكتاب ، القاهرة ، ( ب . ت ) .
- ٢٧ - عارف ناصر : الإمامة في الإسلام ، بيروت
- ٢٨ - عباس محمود العقاد : مقال القائد الأعظم ضمن كتاب القائد الأعظم محمد جناح تأليف حسين المهزانى ، القاهرة ، ١٩٤٨ .
- ٢٩ - عبد الرحمن محمد بن خلدون : مقدمة ابن خلدون ، الطبعة الأولى ، بيروت ، ١٩٧٨ م .
- ٣٠ - عبد الحميد متولى : الإسلام على هو دين ودولة ، القاهرة : مطبعة جامعة القاهرة ، ١٩٦٥ .
- ٣١ - عبد العزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة مفترى عليها أربعة أجزاء ، الجزء الأول ١٩٨٤ ، ، الأجزاء الثلاثة ١٩٨٦ .
- ٣٢ - عبد الكريم البافى : محمد إقبال فيلسوف الذات وشاعر العشق نداء إقبال بدمشق ، دار الفكر ، دمشق ١٩٨٥ م .
- ٣٣ - عبد الكريم مشهدانى : العلمانية وأثارها على الأوضاع الإسلامية في تركيا ،

- الرياض - دمشق ، ١٩٨٣ .
- ٣٤ - عبد اللطيف الجوهري : مع إقبال شاعر الوحدة الإسلامية ، الطبعة الأولى ، القاهرة ١٩٨٦ م.
- ٣٥ - عبد الوهاب عزام : محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، باكستان ، ١٩٥٤ .
- ٣٦ - عبد المنعم النمر : كفاح المسلمين في تحرير الهند ، القاهرة ، ١٩٩٠ .
- ٣٧ - عزه عبد الرحمن الصاوي : على منبر السليمانية القاهرة ، الزهراء ، ١٩٨٨ ، الظلال ، القاهرة ، الزهراء ، ١٩٨٨ .
- ٣٨ - على عبد الرزاق : الإسلام وأصول الحكم ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٩٣ ، م ١٩٩٣ .
- ٣٩ - قدرى قلubi : جمال الدين الأفغاني : الطبعة الثانية ، بيروت ، ١٩٩٣ .
- ٤٠ - محمد المخزومي : خاطرات جمال الدين الأفغاني ، المطبعة العلمية ، بيروت ، ١٩٣١ م .
- ٤١ - محمد حسن الأعظمي : القائد الأعظم وقصة الباكستان
- ٤٢ - محمد رشيد رضا : الخلاقة ، القاهرة ، الزهراء ، للإعلام العربي ، ١٩٨٨ .
- ٤٣ - محمد على الزغبي : المسؤولية في العرا ، بيروت ، ١٩٨٨ .
- ٤٤ - محمد ضياء الدين الرئيس : النظريات السياسية الإسلامية ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٥٧ .
- ٤٥ - محمد عبد اللطيف هريدي : الأدب التركي الإسلامي ، السعودية ، جامعة الإمام محمد بن سعود ، ١٩٤٨ .
- ٤٦ - محمد عبد المنعم أحمد النمر : البابية والبهائية النحلة القبطية تاريخ ووثائق ، القاهرة ، مكتبة التراث الإسلامي ، ١٩٨٩ .
- ٤٧ - محمد عبد المنعم الشرقاوى ، محمد محمود الصياد : ملامح الهند وباكستان ، ١٩٥٢ .
- ٤٨ - محمد عمارة : الإسلام وفلسفته الحكم ، دار الشروق ، القاهرة ١٩٨٩ م .
- ٤٩ - جمال الدين الأفغاني منقذ الشرق وفيلسوف الإسلام ، الطبعة الثانية

، القاهرة ، ١٩٨٨ .

- ٥ - معركة الإسلام وأصول الحكم ، دار الشروق ، القاهرة ١٩٨٨ م.
- ٥١ - محمد فريد : تاريخ الدولة العلية ، الطبعة الثانية ، القاهرة ، ١٨٩٦ .
- ٥٢ - محمد محمد ابراهيم زغروت : دور بهود الدولة في إسقاط الخلافة العثمانية ، القاهرة ، ١٩٩١ م.
- ٥٣ - نجاح عطا الطانى : الفكر القومى إسلامياً وتاريخياً . معاونة العلاقات الدولية فى منظمة الإعلام الإسلامي ، مطبعة سپهر ، إيران ، ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م.

#### **المراجع الإنجليزية:**

- 1 - Bernard Lewis : The Emergence of Modern Turkey . 1960 .
- 2 - David Kushner : The Rise of Turkish Nationalism . 1876 - 1908 . London , 1922 .
- 3 - Iqbal Centenary Papers: vol 2. Lahore , 1977 : Parveen Shaukat Ali : Iqbal and pan islamism .
- 4 - Sheikh Ata Ullah Ed : Iqbal Nama , Lahore 1951 .
- 5 - Syed Abdul Wahid : Thoughts and reflections of Iqbal , Lahor , 1964 .
- 6 - Zafar Iman : Muslims in India New Delhi , 1970 .

#### **المراجع الإنجليزية المترجمة:**

- ١ - آرنست آرامزور : تركيا الفتاه وثورة ١٩٠٨ ، ترجمة : صالح أحمد العلي ، بيروت ١٩٦٠ م.
- ٢ - بول شيفر : القومية عرض وتحليل ، ترجمة : جعفر خصباك ، وعدنان الحميري ، بيروت ١٩٦٢ م.

- ٣ - جب هاملتون وأخرون : وجهة الإسلام نظرية في الحركات الحديثة في العالم الإسلامي ، ترجمة : محمد عبد الهادي أبو ريدة . القاهرة ١٩٣٤ م.
- ٤ - دونالد ولبر : إيران ماضيها وحاضرها ، ترجمة : عبد النعيم محمد حسين . القاهرة ١٩٧١ م.
- ٥ - روبير مانتران : تاريخ الدولة العثمانية ، ترجمة : بشير السباعي ، القاهرة ، ١٩٩١ م.
- ٦ - كارل بروكلمان : تاريخ الشعوب الإسلامية ، ترجمة : منير العليكي وأخرون . بيروت ، المطبعة السلفية ، ١٩٧٧ م.
- ٧ - لوثروب ستودارد : حاضر العالم الإسلامي ، ترجمة : عجاج نريهض ، القاهرة ، المطبعة السلفية ، ١٣٤٣ هـ / ١٩٢٤ م.
- ٨ - محمد إقبال : تجديد التفكير الديني في الإسلام : ترجمة عباس محمود ، القاهرة ١٩٥٥ م.

**المراجع الأوروبية:**

١ - Bernrad Lewis : Islam Et laïcité La naissance de la Turquie moderne , Librairie Alrithème Fayard , pour l'édition en langue française , 1988

**الرسائل العلمية:****أ-الماجستير:**

- ١-فتحى عبد المعطى النكلاوى: محمد عاكف حباته واثاره ، عين شمس ١٩٧١ .
- ٢-فوزيه عبد العزيز الصباح:بانگ درا محمد اقبال، دراسه وترجمة ،القاهرة ١٩٨٣ .
- ٣-عزبة عبد الرحمن الصاوي : القومية في أدب ضبا گوك آلب ، رسالة ماجستير غير منشورة .

**ب-الدكتوراه:**

- ١ - أحمد فؤاد متولى : حركات التجديد في الأدب التركي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، ١٩٧١ م.
- ٢ - هاجر رمضان أحمد : الاتجاهات السياسية في الشعر الأوردو الحديث . رسالة دكتوراه غير منشورة ١٩٩٥ .

**الدربات الفارسية:**

- ١ - آثنا : آية الله خامنئي ، : إقبال بيننا ، السنة الثانية ، العدد السابع ، مهرن ، آبان ١٣٧١ هـ . ش .

**الدربات العربية :**

- ١ - الرسالة : عبد الوهاب عزام ، « مقال بعنوان : شاعر الإسلام محمد عاكف » العدد ١٨٩ فبراير ١٩٣٧ م
- ٢ - : عبد الوهاب عزام « محمد عاكف » عدد ١٩٩ - ٢ مارس ١٩٣٧ م
- ٣ - : عبد الوهاب عزام « محمد إقبال » عدد ٢٥٦ - ٣٠ مايو ١٩٣٨ م.
- ٤ - مجلة أوراق الشرق الأوسط : السباعي محمد السباعي : المسألة الإيرانية « النظام السياسي والدور الأقليسي » . ، العدد الرابع عشر . أبريل - برلين ١٩٩٥ م
- ٥ - مجلة إقباليات : العدد الأول ١٩٩٢ ، أكاديمية إقبال ، لاهور .

**دوات المعارض :**

- ١ - دائرة المعارف الإسلامية : القاهرة ، مطبعة الشعب ١٦ مجلد .
- 2 - Islam Ansiklopdisi cilt 10,13 . İstandul : Oevlet Kitapları , 1988 .
- 3 - Turk Ansiklopedisi cilt 4 : İstanbul , Kültür ve Turıtyn Bakanlığı , 1986 .

## المحتوى

المقدمة:

١

### القسم الأول

الباب الاول: الارضاع السياسية والمقائدية والادبية في العالم الاسلامي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وطلع القرن العشرين

الفصل الاول: الواقع السياسي في شبه القارة الهندية و ايران و الدولة العثمانية ..... ٨

الفصل الثاني : الخلفية المذهبية ..... ٤٩

الفصل الثالث : التيارات القومية والحياة الادبية ..... ٨٠

الباب الثاني: فكرة الجامعة الاسلامية و صلتها بقضية الخلاقة

الفصل الاول : ظهر فكرة الجامعة الاسلامية و دعوة جمال الدين الافغاني و مظاهر نجاح الفكرة ..... ١١١

الفصل الثاني: قضية الخلاقة و موقف السلطان العثماني عبد الحميد ١٤١

الفصل الثالث: موقف اوربا من الجامعة الاسلامية و قضية الخلاقة ... ١٤٥

الفصل الرابع : تعمير فكرة الجامعة الاسلامية ..... ١٥٣

### القسم الثاني

الباب الاول: فكرة الجامعة الاسلامية و قضية الخلاقة في أدب محمد اقبال

الفصل الاول: موقف اقبال من حركة الجامعة الاسلامية ..... ١٦٦

الفصل الثاني: موقف اقبال من قضية الخلاقة ..... ٢١٠

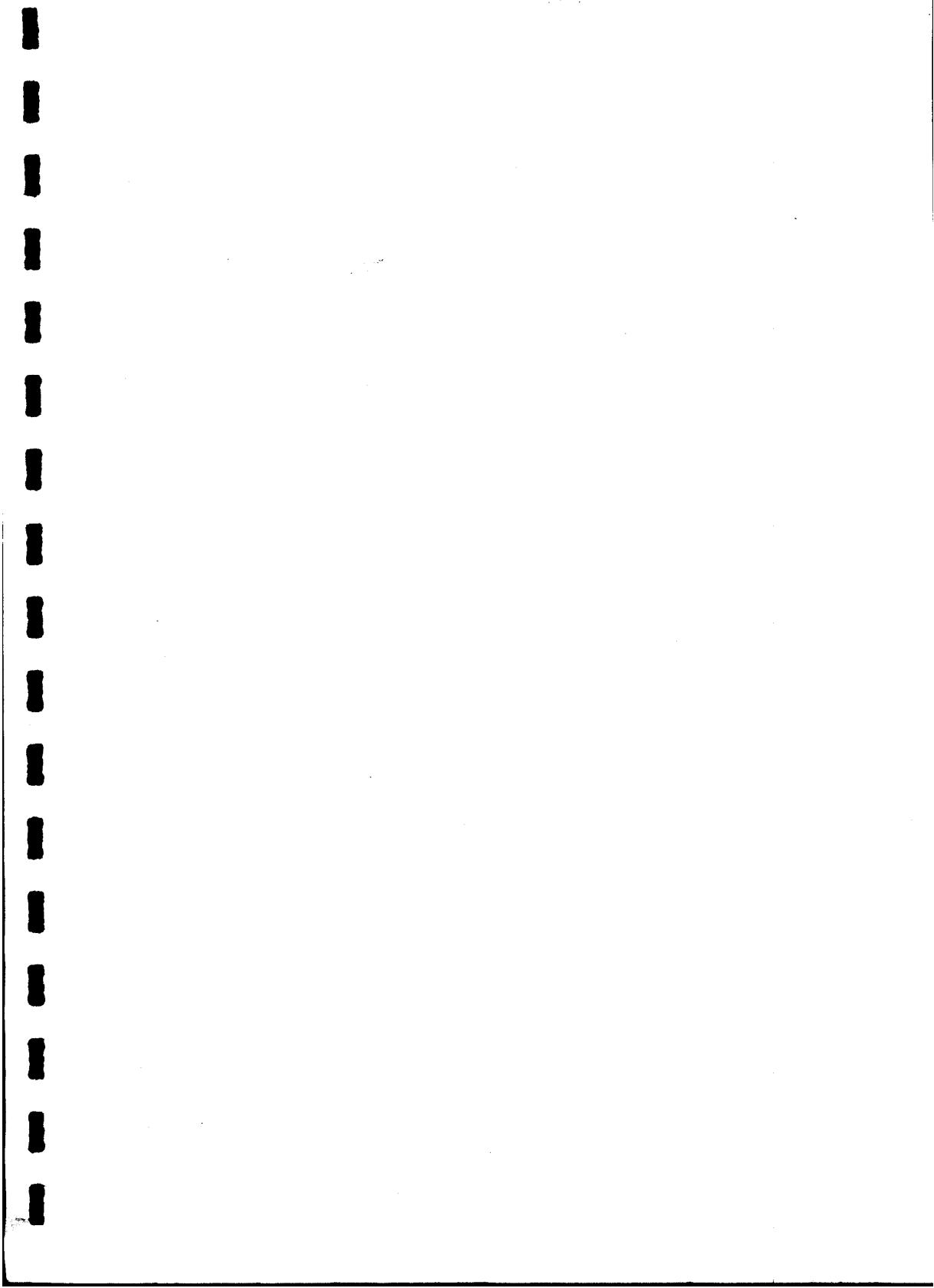
الباب الثاني: فكرة الجامعة الاسلامية و قضية الخلاقة في أدب محمد عاكل

الفصل الاول : موقف عاكل من حركة الجامعة الاسلامية ..... ٢٣٩

الفصل الثاني : موقف عاكل من قضية الخلاقة ..... ٢٨٦

الخاتمة ..... ٣١٦

المصادر والمراجع ..... ٣٢٤



## بسم الله الرحمن الرحيم

**فكرة الجامعة الإسلامية و قضية المظلة  
في ادبى حل من محمد اقبال و محمد ماجنہ  
دراسة مقارنة.**

يدور هذا البحث حول قضيتين شغلتا فكر العالم الإسلامي ولازالتا وهما قضية الجامعة الإسلامية ، وقضية الخلافة كما يتضح من عنوان البحث .  
ولقد عرضت في هذا البحث الاحداث التي واكتبت ظهور فكرة الجامعة الإسلامية و كيف نشأت هذه الفكرة وكيف كان لها من ايديها و من عارضها كما عرضت موقف الدول الأوروبيية من تلك القضية المهمة و كيف ان السيد جمال الدين الافغاني قد عرض لهذه الفكرة و دعا اليها حكام العالم الإسلامي وعلى رئسهم السلطان عبد الحميد سلطان الدولة العثمانية وخليفة المسلمين اندک كما اوضحت في هذا البحث القضايا والاحاديث التي ظهرت على مسرح الاحداث و اثرت بالسلب تارة و بالايجاب تارة اخرا .  
فعلى سبيل المثال تعرضت لفكرة القومية التي ظهرت في العالم الإسلامي ابان ظهور هذه الحركة و كيف ان هذه الظاهرة كان لها التأثير القوى على مسار حركة الجامعة الإسلامية و كيف كان لها التأثير القوى في وضع العرائيل نحو تحقيق هذه الوحدة الإسلامية .

وكان من الطبيعي ان يتفاعل الادباء و الشعراء في العالم الإسلامي مع الدعوة الى الجامعة الإسلامية فعرضت كيف تفاعل الشاعر محمد اقبال مع هذه الفكرة و تأييده الشديد لها و ايضا الشاعر محمد عاکف و كيف ايديها و تفاعل معها .

اما النقطة الثانية التى كانت تشغل فكر العالم الاسلامى فى تلك الفترة وهى قضية الخلافة الاسلامية التى مرت بظروف وملابسات عديدة الى ان تم الغاؤها على يد مصطفى كمال اتاتورك فعرضت كيف ان الاختلاف الموجود فى العالم الاسلامى فى المذاهب كان من الاسباب التى ادت الى ضعف الخلافة الاسلامية التى ظهرت بين المسلمين بعيد وفاة النبي صلى الله عليه وسلم الى ان وصلت الى ال عثمان و الذى كان مقرها استانبول.

كما اوضحت الدور اليهودى المتمثل فى ما قام به حaim ناعوم الذى كان بمثابة مستشار لمصطفى كمال اتاتورك فى دفعه الى الغاء الخلافة الاسلامية وكيف ان التيارات الدينية و العقائدية اثرت فى مسار الخلافة و ايضا كان من الطبيعي ان يتفاعل الادباء و الشعرا لقضية الخلافة و بالفعل اوضحت رأى كل من محمد اقبال و محمد عاكس فى هذه القضية فوجدت ان محمد اقبال كان فى بداية الامر مع الغاء الخلافة الا انه تراجع بعد ذلك و اعلن ضرورة بقاء الخلافة فى اى

شكل من اشكال الحكم لأن الخلافة الاسلامية هي التى توحد المسلمين.

كما اوضحت كيف عرض اقبال مصطفى كمال بعد ان كان مؤيدا له فى البداية.  
اما الشاعر محمد عاكس فقد عرضت موقفة بشكل واضح وكيف كان مؤيدا للخلافة و حزنة الشديد على الغائطها كما اوضحت رأية فى افعال مصطفى كمال بالرغم من انه كان مؤيدا له فى البداية ثم حاد عن ذلك الطريق حين وجد افعال مصطفى كمال قد ابتعدت عن جادة الصواب و عن التعاليم الاسلامية وكيف ان عاكس لم يستطع ان يجهر بهذه المعارضة الشديدة لافعال مصطفى كمال واكتفى بالتنفس بأمجاد المسلمين و بطولاتهم مع التلميح بضرورة الغاء الخلافة الخليفة و لقد عرضت كل هذا على حده ثم عقدت مقارنة فى خاتمة البحث اووضحت فيها ما توصلت اليه من نتائج يمكن اجمالها فى أن الشاعرين يتفقان فى ضرورة وحدة العالم الاسلامى تحت زعامة قوية ولكن منهجه اقبال فى سبيل تحقيق هذه الوحدة يقلب عليه الطابع الفلسفى العقلانى ، أما منهجه عاكس فتقلب عليه العاطفه الجياشه .

The Concept of the Islamic League and Caliphate  
in the Writings of Muhammad Iqbal and  
Muhammad 'Akif: A Comparative Study

An M. A. Thesis

by

Muhammad El-Siba'i Muhammad El-Siba'i

Supervised by

Prof. Sha'ban Rabi' Tartur

This thesis focuses on two problematics that occupied the thoughts of the Islamic world for long time: the Islamic League and the cause of the Caliphate, as is clear in the thesis' title.

The thesis has dealt with the events which coincided with the idea of the Islamic League, how it emerged and how it was supported by some but opposed by others. The thesis has also dealt with the attitude taken by the European countries towards this significant cause and how Jamal-ud-Din Afghani projected the idea to the rulers of the Islamic world, especially sultan Abdil-Hamid of the Ottoman State and the Caliph of Mulsims of the time.

The thesis has also demonstrated the causes and events that took place and had both negative as well as positive effects. For example the concept of nationalism which emerged in the Islamic world with the emergence of this concept, and how this phenomenon strongly influenced the concept of the Islamic League and was an obstacle on the way to Islamic union.

It was natural that poets and writers of the Islamic world would interact with the invitation to the Islamic union. The thesis has shown how the poet Muhammad Iqbal interacted with and supported this concept, and so did Muhammad 'Akif.

The other point dealt with in this thesis, which occupied the Islamic world at that time was the concept of Islamic Caliphate which witnessed several changes till was abolished by Mustafa Kemal Ataturk. The thesis has shown how the differences in religious sects and schools existing in the Islamic world were among the reasons that led to the deterioration of the Islamic

Caliphate which appeared among the Muslims shortly after the Prophet's death till it came down to the Ottomans in Constantinople. The thesis has also demonstrated the role of the Jews represented by Hayim Naom, Mustafa Kemal's consultant, in pushing the latter to abolishing the Islamic Caliphate, and how the religious and doctrinal trends affected the Caliphate. It was also natural that poets and writers would be influenced by this cause. The thesis has made clear how Muhammad Iqbal and Muhammad 'Akif reacted to this issue. Muhammad Iqbal first supported the idea of abolishing the Caliphate, but soon he announced his support of the Caliphate in any system of government, since it unified the Muslims.

I have also shown how Iqbal opposed Mustafa Kemal after he had supported him in the beginning. As for the poet Muhammad 'Akif, his attitude was clearly shown. It was also shown that he was so affected by the cause of the Islamic Caliphate that he was sad when it was abolished. I also shown his attitude toward Mustafa Kemal's acts, though he supported him earlier, too. He thought that Mustafa Kemal went far from the Islamic doctrine. Nevertheless, Akif could not make public his opposition to Mustafa Kemal's acts. Rather, he kept composing poems on the glories of the Muslims with hints to the importance of the Islamic Caliphate.

Each of these ideas was dealt with separately, but a comparison was made in the conclusion where I made clear that both poets agreed on the necessity of the Islamic union under a strong leadership. But Iqbal's way to achieving this goal was more philosophical and rational, while Akif's method was overwhelmingly emotional.





نبذة عن رسالة الماجستير  
المقدمة من الباحث / محمد السباعي محمد السباعي  
في موضع  
**فكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة**  
في أدب كل من محمد اقبال ومحمد عاكف  
دراسة مقارنة

تحت إشراف :

أ.د. شعبان ربيع طرطور رئيس قسم اللغات الشرقية وأدابها

د. محمد محمد محمد شلبي مدرس اللغة التركية وأدابها

تناولت الرسالة النقاط الآتية:

١- الخلافة السياسية في إيران والهند والدولة العثمانية

٢- الخلافة المنهيبة

٣- السيرارات القرمية والحياة الأدبية

٤- ظهور فكرة الجامعة الإسلامية ودعوة جمال الدين الانغاني لها

٥- قضية الخلافة و موقف السلطان عبد الحميد منها، الغاء الخلافة وردود الانفعال

٦- موقف اقبال من الجامعة الإسلامية ومن الخلافة

٧- موقف عاكف من الجامعة الإسلامية ومن الخلافة

وتوصلت إلى النتائج التالية:

١- تأثر كل من محمد اقبال ومحمد عاكف بدعوة السيد جمال الدين الانغاني إلى الجامعة الإسلامية

٢- تفاعل كل من محمد اقبال ومحمد عاكف بقضية الخلافة وكيف أثرت في انتاجهم

٣- معالجة محمد اقبال لفكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة وقد غالب عليه الطابع الفلسفى.

٤- معالجة محمد عاكف لفكرة الجامعة الإسلامية وقضية الخلافة وقد غالب عليه روح الوطنية  
والمحاسبة

٥- انتفاء محمد عاكف ومحمد اقبال إلى نبع واحد من الثقافة وهي الثقافة الإسلامية

**الباحث**

محمد السباعي محمد أ.د. شعبان ربيع طرطور، د. محمد محمد محمد شلبي